

Neue literatur

BP 372.1.2



Harvard College Library

FROM THE REQUEST OF

MRS. ANNE E. P. SEVER,

OF BOSTON.

WIDOW OF COL. JAMES WARREN SEVER,

Class of 1817.

Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Centralblatt

für Deutschland.

Herausgegeben

von

Eduard Arnke

4. Jahrgang.

Leipzig

Eduard Avenarius

1903.

13. 11

~~B 83,1~~

BP 272.1.2

Sever fund

(Die Jahrgänge I u. II erschienen unter dem Titel „Literarisches Centralblatt für Deutschland. Beilage“.)

Digitized by Google

- [illegible]

3

- Jönski, D. Dichtungen. 362.
 Jönski, W., Schwärzen. 506.
 Jacob, W., Blattrind. 24.
 Janitschek, W., Die neue Erde. 17.
 —, Parter Girs. 161.
 Janz, E., Das Giebelriedel. 103.
 Jaquet, G., Winden. 487.
 Jarro, W., Vögel in samaritanische. 40.
 Jersin, W., Der Schiefer der Weiz. 217.
 —, Grabsteine. 283.
 —, Rottengraben. 323.
 Jüngst, K., und seiner Vertheil. 272.
 —, Strömung des Lebens. 268.
 Jüngst, G., J. F. F. 22.
 Jungblut, G., J. F. 101.
 Jura, H., Westfälische Fohmann. 217.

२

- [illegible]

- Krüger, G. W., Der Weg im Thal. 309.
Kruis, C., Gedichte. 3.
Kühling, H., Blumen am West. 140.
Kürchen des deutschen Literatur-Kalender auf d. Jahr 1903.
139.
Kulberg, C., Sein Verhängnis. 1.
Kunze, G., Aphorismen. 119.
Lutz, C., Memo. 221.
Lyndberg, P. v. d., Was einer kleinen Garnison. 369.

2

9. *Malin, Graf, Erz. Ueberlingen.* 251.
 10. *Lambertini, A. J. Raccanti della Mensa.* 206.
 11. *Landau, G. J. Wien.* 122.
 12. *Leopold, K., Erz. Seckau/Steierd. Josef Kollner.* 146.
 13. *Leopold-Swarth, H. Gedichen.* 320.
 14. *Leutner, R. J. Wien.* 122.
 15. *Le Wang, C. Der neue Zeit. 2. Zeitl. Histor. Portr.* 222.
 16. *Schmann-Gust, Th. Die Festung aus anderer Gesichtsp.* 3. Gedichtl. 200.
 17. *Leppin, V. Wäden bei den Turken v. d. 312.*
 18. *Leubner, G. Krennstein. Ueberl. von G. Wern-
 hader.* 212.
 19. *Leutner, C. Der Waschl der Orchester. Ueberl. von*
G. Wernhader. 212.
 20. *Leutner, S. Die Lieder Proleten.* 121.
 21. *Leubner, H. Der geistliche Krieg.* 11.
 22. *Leubner, H. Die geistliche Krieg.* 421.
 23. *Leubner, H. Der Erähler.* 1.
 24. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 25. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 26. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 27. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 28. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 29. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 30. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 31. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 32. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 33. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 34. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 35. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 36. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 37. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 38. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 39. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 40. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 41. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 42. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 43. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 44. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 45. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 46. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 47. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 48. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 49. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 50. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 51. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 52. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 53. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 54. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 55. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 56. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 57. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 58. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 59. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 60. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 61. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 62. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 63. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 64. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 65. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 66. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 67. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 68. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 69. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 70. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 71. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 72. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 73. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 74. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 75. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 76. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 77. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 78. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 79. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 80. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 81. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 82. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 83. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 84. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 85. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 86. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 87. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 88. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 89. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 90. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 91. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 92. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 93. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 94. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 95. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 96. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 97. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 98. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 99. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.
 100. *Leubner, H. Die Zeit für die Zeit.* 421.

908

- [illegible]

98

- | |
|--|
| Rajmajer, M. v., Kaiser Julian. 398. |
| Reh, H., Garbe in Berman. 101. |
| Natali, O., ed E. Vitelli, Storia d'Arte. 273. |
| Raumann, G., Fette. 409. |
| Reuburger, G., Raufkämpfe. 42. |
| Reuber, Unsere Zeit. 281. |
| Reubner, H., J. Reuber. 22. |

- Kerg, M., Gültige, Ueber v. v. G. Stier. 290.
 Kierchmann, W., Der Marimarcus. 129.
 —, Dieu's Bettlager. 129.
 Kietz, Ch., Gegenüber. 365.
 Kinf, G., Kai biblischen Fahren. 8. verm. Aufl. 423.
 Kins, G., Die Götter, Götter, Die Götter und Götter.
 u. Wapfel des Christ. 423.
 Kins, G. de, Der Reiseführer u. andere Reisen.
 Ueber v. v. Kambu. 22.
 Kipf, H., Die deutsche Christenheit des 19. Jahrhunderts.
 54.
 Kitting, J., Die Götter, Götter. 409.
 Kitting, G., J. Kitting. 72.
 Kitten, W., Die Götter, Götter. 205.
 Kitten, W., Die Götter, Götter. 101.
 Kitten, W., Die Götter, Götter. 101.
 Morris, W. E., Lord Leonard the Luckless. 293.

D.

- Oberländer, Das Jagdrecht am Rhein. 207.
Oergen, G. v. Der Strenghausenhof. 17.
Oergen, H. v. Die Republik der Rheinischen. 306.
Otho, G. v. Rheinhold. 2.
Ohnet, G. Marchand de poison. 153.
Opeln-Bronislow, H. v., f. Hietrind. 20.
Oppermann, L. Die Sicilianische Beper. 70.
Orsatta, G. Der Rache Simon. 349.

43

- [illegible]

99

- [illegible]

1

- Schl. R. Otfried. 24.
Salburg, G. Grafen, Das Vriestrafhaus. 233.

- [illegible]

2. Zeitschriften.

(Die Zahlen verweisen auf die Spalte, wo die betreff. Zeitschrift zum ersten Male vorkommt.)

- [illegible]

3. Mitteilungen.

- [illegible]

- [illegible]

4. Buch- und Kunsthandlungen, deren Verlagswerte im redaktionellen Teile besprochen worden sind.

- [illegible]

- Reichner in Treßden. 101. (3.) 123. (2.)
161. 196. 317. 222. 223. 249. 268. (3.)
237. 293. 396. 419.
Reifenbaum in Berlin. 250. 256.
Reimer in Wien. 255.
Reith in Stuttgart. 3. 17. (2.) 64.
Reuz & Vierings in Zurich. 10. (3.) 74.
104. (2.) 136. 224. 273. (3.) 355. (3.)
104.
Reyher in Tormannb. 113.
Reyher in Heidelberg. 177. 225.
Reyher in Palermo. 74. 296.
Reyher in Berlin. 222. 255.
Reyher in Wiesbaden. 24. 309. 396.
Reyher & Co. in Rarus. 199.
Reyher & Co. in Wien. 312.
Reyher in Berlin. 265. 291.
Reyher in Pader. 56.
Reyher in Wiesbaden. 199.
Reyher in Berlin. 246.
Reyher in Zürich. 461.
Reyher in Paderborn. 94. 209. 235.
265. 272.
Reyher in Göttingen. 423.
Reyher in Coburg. 156. 247. 426.
Reyher & Co. in Leipzig. 349.
Reyher in Witten. 266.
Reyher & Völler in Berlin. 106. 116.
321.
Reyher & Sohn in Berlin. 136.
Reyher & Sohn. in Leipzig. 1. 8.
17. 22. 33. 369. 291. 185. 205. 309. 409.
Reyher & Sohn in Witten. 291.
Reyher in Berlin. 62.
Reyher in Göttingen. 346.
Reyher in Berlin. 423. (2.) 426.
Reyher in Leipzig. 68.
Reyher in Berlin. 423.
Reyher in Göttingen. 200.
Reyher in Wien. 140. 222. 219. 255. 309.
Reyher & Co. in Zurich. 10. (2.) 74.
106. 296.
Reyher in Berlin. 106. (2.)
Reyher in Leipzig. 88. (7.) 121. (8.)
162. (9.) 202. (6.) 362. (9.)
Reyher in Berlin. 196.
Reyher in Witten. 40. 136. (2.) 166.
224. 257.
Reyher in Berlin. 37. 163. 206.
Reyher & Sohn in Berlin. 426.
Reyher in Leipzig. 177.
Reyher & Sohn in Witten. 329. (3.)
Reyher & Sohn in Witten. 223. 426.
Reyher. Göttingen, in Heidelberg. 65.
Reyher & Sohn. in Witten. 287. (2.)
Reyher. in Stuttgart. 42. 252. 425.
Reyher. in Heidelberg. 140. 401.
Reyher. in Leipzig. 36. 136.
Reyher. in Berlin. 312. (2.) 362.
Reyher. in Witten. 65. (2.) 233. 255. 219. 369. (2.)
Reyher. Teutisches Verlagshaus in Berlin.
237. 374.
Reyher & Co. in Berlin. 281.
Reyher in Leipzig. 426.
Reyher. in Leipzig. 87. 306. 396.
Reyher in Berlin. 24.
Reyher in Leipzig. 149.
Reyher in Heidelberg. 70. 116. 222.
Reyher in Leipzig. 168. (2.) 249. (2.)
Reyher in Berlin. 291.
Reyher in Leipzig. 56.
Reyher in Coburg. 1. 8. 242.
Reyher in Witten. 17. 24.
Im Selbstverlag erschienen Bücher: 76.
149. 199. (2.) 200. 419.

Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Centralblatt
für Deutschland.

Nr. 1.]

Herausgeber und verantwortlicher Redacteur Prof. Dr. Ed. Sarnde. [4. Jahrgang.

Verlegt von Eduard Weverhans in Leipzig.
Eichenstraße 18.

Erscheint zweimal monatlich.

3. Januar 1903.

Preis jährlich 6 Mart.

Waldman, G. v., Der Reiter. (7.)
Calandria, F. La Fante. (11.)
Castino, L., Sensualität masochia. (16.)
Edm., G., Die Nymphen. (11.)
Derr, G., Im Wägen vor der Dürst. (4.)
Geggehoff, W., Die blonde Systerin. (3.)
Die Krummer der Rurum. (3.)
Peters, V., Tschina. (11.)
Gottschall, H. v., Ariadne. (1.)

Gottschall, H. v., Der Vertilger. (9.)
Gottschall, H. v., Der Vertilger. (9.)
Gottschall, H. v., Der Vertilger. (9.)
Gottschall, H. v., Der Vertilger. (9.)
Gottschall, H. v., Der Vertilger. (9.)
Gottschall, H. v., Der Vertilger. (9.)

Chlo, G. M., Rheingold. (7.)
Gottschall, H. v., Der Vertilger. (9.)
Gottschall, H. v., Der Vertilger. (9.)
Gottschall, H. v., Der Vertilger. (9.)
Gottschall, H. v., Der Vertilger. (9.)
Gottschall, H. v., Der Vertilger. (9.)

Alle Bucherlieferungen werden wir unter der Adresse des Herrn Dr. H. v. Gottschall (Hauptstraße 18), alle Briefe unter der des Herausgebers (Hauptstraße 18). Nur solche Werke können eine Beifügung finden, die der Red. vorgelegt haben. Bei Correpondenzen über Bücher bitten wir bei den Namen von deren Verleger anzugeben.

Moderne Erzählungen.

- Gottschall, Rudolf von, Ariadne. Berlin, 1902. Gehr. Pötel. (179 S. 8.) 1. 5.
Kremer, Reinhold, Der Strahler. Erzählung. Zürich (1902). Art. Institut Dr. J. J. (194 S. 8.) 1. 3.
Kremer, Anton v., Die Feyer von Nordsee. Novelle. München, 1902. H. Vanger. (148 S. 8.) 1. 50.
Kleine Bibliothek Vanger. Bd. 50.
Kosner, Karl, Der Ruf des Lebens. Eine Erzählung. Leipzig, 1902. F. Hermann Nachf. (191 S. 8.) 1. 2, 50.
Kremer, Reinhold, Geschichte eines Adels- und Studien. Dresden-Weimar, 1902. H. v. Guntz. (95 S. 8.) 1. 50.
Kremer, Emil, Sein Verhältnis. Die Lebensgeschichte eines Einzelnen. Dresden und Leipzig, 1901. G. Vörlin. (300 S. 8.) 1. 2, 50.
Kremer, Mann, Gustav, Heiratsmangel. Leipzig (1902). G. Müller-Mann. (135 S. 8.) 1. 1.
Kremer, Miniaturbibliothek Nr. 71.
Kremer, Max, Die blonde Systerin. Eine fast wahre Geschichte. Gdb. (119 S. 8.) 1. 1.
Kremer, Nr. 74.
Kremer, Die Krummer von Rurum. Eine Lebensgeschichte. Gdb. (99 S. 8.) 1. 1.
Kremer, Nr. 75.

Diese Collection von Büchern aus der Erzählungsliteratur habe ich mit gemischten Gefühlen bewältigt. Siehen die zuerst angeführten auch auf einer anhänglichen literarischen Höhe, die späteren Nummern werden dafür immer wertvoller und den Schluß bildet das reinste Lebensgefühl.

In „Ariadne“ hat der hochbetagte H. v. Gottschall eine Novelle geschrieben, deren Fische man das Alter nicht anmerkt. Die Ariadne-Novelle hat er darin mit vorwiegend heiterer Färbung in modernen Griechentum verlegt. Die Handlung spielt in Aetna zur Zeit des beginnenden Unabhängigkeitskampfes (1866) ein und endet auf Pargos selbst. Die Dionysosrolle spielt ein junger deutscher Archäolog, dem die schöne freilebende Hänglingsstodter Mariage schon bei einem von ihm improvisierten nächtlichen Dionysosfest das Herz abgenommen hat. Sie aber schenkt ihre Liebe zunächst dem schönen, jedoch auch leichtginnigen Griechen Petros und wird, als dieser sich am Freiheitskampf beteiligt und sie

sogar aus den Händen der Feinde befreit hat, seine Braut. Doch als Petros Vermögensverhältnisse sich verschlechtern, da verläßt er Mariage und wendet sich der halb-emanzipierten reichen Deutsch-Engländerin Miß Walter zu, die auch dem deutschen Archäologen fast gefährlich geworden wäre, und nun ist für diesen die rechte Zeit, die verlassene Ariadne für sich zu gewinnen. Das alles wird frisch und lebhaft, durchweht mit hübschen Epikoden erzählt.

Kraftiger noch und sozusagen bodenstämmiger wirkt Die nerts Erzählung „Der Strahler“ (etwa „Steinbleiser“), in seiner entzückten schweizerischen Färbung. Ein energischer Ton herrscht vor; die einfachen, unverbildeten Charaktere sind mit starken und deutlichen Strichen gezeichnet. Aus dem Ganzen spricht, wenn auch kein ungewöhnliches, so doch ein recht erfreuliches Können. Die recht zahlreichen dialektischen Ausdrücke steigern den Eindruck der Echtheit, ohne selbst dem Norddeutschen das Verständnis wirklich zu erschweren.

Aus dem Kleinannende führt uns H. v. Persalls „Feyer von Nordsee“ nach einer kleinen Nordseeinsel. Nicht seine Heimat schildert er; aber die Schriftstellerische Sicherheit verläßt ihn auch bei der Behandlung dieses Stoffes nicht. Sein Ton wirkt im ganzen echt, und das fremdartige Element, das in die Novelle durch die „Feyer“, die Tochter eines eingeborenen Matrosen und einer Indierin, hineinkommt, erhöht unser Interesse an der Novelle, die in der Hauptlage von der Liebe des jungen Lars zu jenem fremden Mädchen Hyma handelt, der auch das Herz von dessen älterem Bruder, obgleich er sie erst zu haßten meint, gehört.

Karl Kosner hat den Titel „Der Ruf des Lebens“ wohl absichtlich in einem doppelten Sinne gewählt. Denn zunächst ergibt dieser Ruf an den schwindelhaften Dr. Cornelius, in dem durch seine Liebe zu Dora Elwert ein sehr schickliches, zuletzt fast bis zum Wahnsinn gesteigertes Verlangen nach Genüssen erwacht, während er vorher dem Tode mit voller Resignation entgegen sah; aber auch Dora selbst wird durch ihre Liebe, die dem jungen Rufe Dora. Rufe gilt, aus dem trüben Verstande in das Leid über erduldetes schweres Gefühl zu neuer Lebensfrische erweckt. Wie dieser Ruf in beiden wirkt, das ist gut dargestellt, und die liebe-

volle Schilderung von Doras mütterlicher Freundin, einer verwitweten Fofratia, bildet eine schöne Ergänzung dazu. Der tragische Schluß des Ganzen (der Schwindler reist Doras, als er sich nicht mehr verhehlen kann, daß sie ihm verloren ist, mit sich in den Tod) scheint mir künstlerisch bedenklich; er wirkt mehr sensationell als überzeugend; immerhin aber steht diese Novelle nach meinem Gefühl höher als z. B. „Das Kind“ desselben Verfassers.

Damit ist aber auch alles besprochen, was diesmal literarisch in Betracht kommt; die noch rüdfständigen Bücher stehen geradezu beauerlich tief.

Die ohne einen Verfasseramen erschienene „Geschichte eines Theologie-Studierenden“, „Verzweifelt“, giebt sich den Anschein, das Andenken eines teuren Toten retten zu wollen. Da dieser aber weder direct noch indirect genannt wird, erkennt man in der Einleitung leicht einen bloßen Kniff. Schlimmer aber ist, daß der Held der Erzählung sich als ein bloßer Schwächling erweist, der, wenn er nur offen seine religiöse Stellung bekannt hätte, zweifellos einem für ihn passenden Berufe zugeführt und damit vor dem Tode der Verzweiflung gerettet worden wäre.

Noch mehr der Sensationsliteratur gehört Kullbergs „Sein Verhängnis“ mit dem anspruchsvollen Untertitel an. Ich gestehe offen, daß ich das Buch nicht zu Ende zu lesen vermocht habe. Aber das weiß ich, daß diese Geschichte eines Menschen, in dessen Familie der Selbstmord erblüht, den Namen einer literarischen Stümper verdient, selbst wenn man die gänglich sinnlose Interpunktion nicht in Betracht ziehen will. Manche Sätze sind mir einfach unverständlich geblieben; an anderen Stellen dagegen werden Wahrheiten von einer wirklich erquidenden Selbstverständlichkeit verzapft, z. B. S. 20: „Wenn es ohnehin schon seine Schwierigkeit hat, in der Waßl zwischen zwei Dingen nun gerade das Rechte herauszugreifen, . . .“

Verständlich sind ja die nun noch übrigen drei Bändchen aus Edlefins Miniaturbibliothek; aber dafür sind sie auch ersprechlich leicht, wirklich „Reiselectüre“ im ausgeprochensten Sinn, auf die im einzelnen einzugehen sich nicht verlohnt und die z. T. nicht einmal treffende Titel haben. Verhältnismäßig am nettesten ist wohl noch „Die blonde Systerin“, wo wir zwar anfangs auch betrüßliche Banalitäten, z. T. in der Gestalt der ältesten Kallauer aufgetischt bekommen, aber doch durch den frischen Ton der zweiten Hälfte etwas entschädigt werden, in der der Held sein Drama „Die blonde Systerin“ abschließt und das Herz der vermeintlichen Lehrerin, die in Wirklichkeit eine große Schauspielerin ist, gewinnt.

Edmund Lange.

Lyrik.

Hellmut-Hell, *Gestern und Heute. Gedichte*. Berlin, 1902. Eillen-
thal. (78 S. 8.) 1, 50.

Dör, Erich, *Im Anfang war der Dacht. Gedichte*. Dresden u.
Leipzig, 1902. Bieren. (VI, 71 S. 8.) 1.

Hellmut-Hell, Emil, *Am Strande der Seeligen*. Ebd., 1901.
(VI, 103 S. 8.) 2.

Krause, Heinrich, *Gedichte*. 2. nach dem von Verfasser befohlene Auf-
lage. Leipzig, 1902. Hitzel. (IX, 261 S. 12.) 3.

Chig, G. A., *Reinhold. Gesammelte Dichtungen*. Stuttgart u.
Birn, 1902. Roth. (XI, 216 S. 8.) 2.

Solmann, Emanuel von, *Neu Lieber. Mit Umfassungsdichtung und
einigen Hierarchen von 24. 2. Seine. München, 1902. Vangen.*
(102 S. 8.) 3.

Markt und Gassen hallen wieder von den rührsamsten
Klagen, daß der lyrische Dichter in unserer heutigen prosa-

ischen Zeit am schwersten das Ohr seines Volkes gewinne,
sein Los das bejammernswürdigste unter all den Geschiden
seiner Mitbrüder und Mißgeschicken in Apoll sei, daß der
sichere Hungertod seines künstlerischen Strebens gewiss
Ende sei, wenn nicht vorher schon das Banausentum
der Zeitgenossen und die Hartzergigkeit der Verleger ihm
die rettende Bistole in die Hand brüde. Nun ist es ja ge-
wiss wahr, daß, um von dem geschiden dramatischen Mader
ganz abzusehen, der die Goldschätze des unerforschlichen
Sensations- und Amüfementsbedürfnisses unserer Gesellschaft
ausnützt, selbst ein recht dächtiges Erzähler-talent schon auf
dem literarischen Markt sich leichter in klugende Hände un-
setzen läßt als eine lyrische Begabung, und zweifellos lassen
sich der ganzen Frage hochinteressante culturgeschichtliche Er-
kenntnisse abgewinnen; den Kritiker aber, der mit der Zeit
unserer Tage öfter in Berührung kommt, läßt diese lyrische
Not recht kalt. Vom kritischen Lager nämlich sieht sich die
Frage doch aus einem ganz anderen Gesichtswinkel an.
Von hier aus gesehen erhebt sich viel beängstigender die
Frage: wie ist es möglich, daß eine solche Fülle von min-
derwertigen Erzeugnissen noch immer Verleger findet, droht nicht
die Gefahr bei länger andauernder Ueberfluthung dieses
Feldes, daß in der Zeit dieser Ueberfülltheit auch die
wenigen keine hoffnungsreichen neuen Lebens elend erkaufen?
Ich kann es mit wenigstens vorstellen, daß es nicht jedes
Mannes Sache ist, aus dem Wust durchaus wertvoller Er-
zeugnisse, die in unübersichtlicher Fülle heute erscheinen um
morgen Maculatur zu sein, die sehr wenigen Lesern müß-
sam herauszufinden, und stehe daher der oft so hart ge-
scholtenen Weiglichkeit unserer Tage gegen Apoll jeder
Art durchaus verstehend und verzeihend gegenüber. Der
Mann, der es fertig brüchte, durch ein wirksames Geß der
lyrischen Wasserflut einen Damm entgegenzusetzen, verdient
sich den unauslöschlichen Dank aller derer, die es mit der
deutschen Dichtkunst wirklich gut und ernst meinen. Heute
sind wir von diesem Ideal weiter als je entfernt, auf seinem
Gebiete künstlerischer Betätigung, das darf man kühnlich
sagen, machen sich aufgeblähtes Nichtskönnen, gepeirte
Dürftigkeit und hochmütige Unfähigkeit breiter als auf dem
Gebiete der Lyrik.

Da kann man denn von Glück, sogar von großem Glück
sagen, wenn einem ein günstiges Geschid unter sechs Lyrik-
bändchen einen einzigen Dichter in die Hände spielt, wie ich
ihn heute in Emanuel von Bodman den Lesern vorstellen
darf. Alles andere sind Rieten, die in einer gedrängten
Uebersicht zu erleben sind, Hellmut-Hells und Dörs
Erzeugnisse zeigen gemeinsam eine für den berufsmäßig mit
lyrischer „Dichtung“ sich befassenen Menschen angenehme Eigen-
schaft, sie zeigen sich durch augenfällige Dummheitigkeit aus.
Nun hat Wert oder Unwert lyrischer Sammlungen gewiss
nicht das Mindeste mit der Anzahl der bedruckten Bogen zu
thun, es ist aber für die „Modernen“ eine sehr characte-
ristische Erscheinung, diese dürftig dünnen Bändchen, deren
Inhalt selbst der dünnster Anbalsung, d. h. weitestem Dura
und zahlreichen Oasen in Gestalt weißen Papiers, knapp über
70 Seiten hinauszugehen ist. Wäre es manchmal nicht
besser, die Herren warteten, bis sie sich wenigstens 300 bis
400 Seiten in welchem Stil abgequält hätten, dann wären
sie mittlerweile (ich bin immer noch Optimist!) vielleicht doch
so reif geworden, daß sie auch das nicht druden ließen.
„Modern“ fühlen sich beide erwähnten Herrn wohl sehr,
irgend etwas zu sagen haben sie beide nicht. Hellmut-Hell
eröffnet seine gesammelten Werke mit einem „Gedicht“, „In-
fationen“, in dem er in freien Rhythmen einhergehenden ver-
sucht. Als Probe setze ich die erste Hälfte dieser „Poesie“
hierher. Also:

Ich haße die Welt!
Eine glänzende Zukunft
Verspricht sie
Dem Anaben!
Und was
hält sie
Dem Manne? —
Nichts!

Ja, wenn in Stücken gerissene Prosa freie Rhythmen wären.
Eine Strophe gar, die ich aus dem Gedicht „Tempora mutan-
tantur“ herausgreife:

Die uns behandeln wie Arbeitstier, (sic)
Was haben für sie noch Erbarmen wir?

dürfte den Wunsch gerechtfertigt erscheinen lassen, daß Hell-
mut-Hell seine Ruhestunden, statt sich in ihnen lieblos an
der Dichtkunst zu vergehen, der Ausbildung seiner Kennt-
nisse in den Elementen der deutschen Grammatik widme.
Dörss Gedichtbuch beginnt mit den Versen

Was aber trübt die Sonnen, die im Aether freiesind,
Eis mach'wohl erst die Nacht der Sterne schälen —
Der Raum verminnt, und den Raum sich hallen,
Es der Unendlichkeit Beschränktheit nähmen?

Und so geht dies Poem weiter. Ich habe nichts verstanden.
Es mag an meiner Unzulänglichkeit liegen. Auch ist mein
rücksichtiger Geschmack noch nicht modernisiert genug, um
einer wahrscheinlich tief symbolisch-mystischen Poesie gerecht zu
werden, wie sie sich in einem Gedicht offenbart, das den „ge-
schmack“vollen Titel führt: „Stimmungsbild aus dem Regen
nach einem Diner in S.“ und das also anhebt:

In einem tiefenachtsstündchen,
Geistreich, vorübergeht der Meer
Erdreife und dehnt sich einsam
A little bit desestack amher.

Warum die beiden Gedichtsaufnahmen „Gestern und heute“
und „Im Anfang war der Durst“ heißen, habe ich nicht
ergründen können. Meines Erachtens könnten sie gerade so
gut heißen „Morgen und Itebmorgen“ und „Am Ende
war der Stumpfsinn“ oder sonst irgendwie. Aber schließlich
„warum denn alles gleich ergänzen?“ Ob es die beiden
Verfasser wissen?

Wenn Selbstbewußtsein und Wertgeschätzung des eigenen
Könnens den Dichter machten, so wäre Herr Dr. Emil Uellen-
berg einer von den ganz Großen. In einem Vorwort
„Zur Einführung und Verständigung“ wenigstens tritt er
so großspurig auf, als ob mindestens mit dem Namen Uellen-
berg eine ganz neue Epoche der Lyrik beginne. Er glaubt
mit seinem Buche „Zum Strande der Seligen“ die „große
lyrische Form“ geschaffen zu haben, wie sie Avenarius, dem
er gleichzeitig das Concept verleiht, einst im Kunstwort
verlangt habe. Avenarius dürfte von einer solchen Gefolgs-
schaft wenig erbaut sein. Aus der Vorrede geht mir höchstens
hervor, daß Uellenberg Avenarius gründlich mißverstanden
hat, und daß er infolge mangelnder Kenntnis der Literatur-
geschichte die Neuheit seines Unternehmens „Darstellung
seelischer Zustände unter der Einwirkung eines Gefühls in
allen seinen Staben und Pajen“ sehr überhöht. U. giebt
in Einzeleinblicken die sehr wenig neue Herzengeschichte zweier
Liebender, die sich trotz des Widerspruches der Eltern und
kurzen gegenseitigen Mißverständnisse endlich „kriegen“. Und darum
der Rärm? Das sollen wir nun für die „große lyrische
Form“ nehmen, die bisher leider keinen Förderer“ gefunden
hat, als ob noch gar kein Redewitz eine Maranark geschrieben
hätte, um Herrn U. nur einen Vorläufer in den Geschichts-
kreis zu rufen. Nein, neu ist hier aber auch rein gar
nichts, weder der Gedanken, noch das Bild selbst nach Form
und Gestalt und deshalb hätte Herr U. den armen Leser
nicht so vom hohen Paradiese der dichterischen Weltverachtung
mit der ganzen Bitterkeit des unverständigen Bahnbrechers

zu behandeln brauchen. Selbst wo es ihm am besten ge-
lingt, wonbalt U. in gut ausgefahrenen, wohlbekannten
Gleisen. Ein Beispiel genügt:

Nun lehne dein Haupt an meine Brust,
Und laß und summe genießen.
Dann magst du in heiliger Kriechsel
Thranen der Freude vergießen.
Du haßt der Perlen so viel gewirnt
In lummerdunklen Tagen,
Und nun und wieder das Glück vereint,
Kannst du das Glück nicht tragen?
O weh! nicht den Thranen, du armes Kind;
Wo sie ins Herz dir fließen,
Da werden im Frühling, lau und lind,
Die purpurnen Blüten sprießen.

Ganz sauber und correct, aber doch auch nicht in einer
Faser irgendwie neu! Und so glücklich wie hier ist der
Vers. nicht immer. Da finden sich so unmittelbar prosaische
Verbindungen wie „Es wird täglich schlimmer mit mir“
oder gar:

Sie liebte in ihrem Glauben,
We ihr Wort und Zwietracht gefäß
In euerem. — Wohl, vergleicht man —
Ihr habt verglichen — zu spät.

Flickarbeit wie:

Dann wird es dunkler in mir —
Dunkler — —
Ganz dunkel. —

oder:

Man hat und beiden, und beiden
Ein schweres Leid gethan

grammatische Entgleisungen wie:

Und dennoch lieb ich mein Waldseckereich,
Nid würd' es vollenden mein Wes

oder ganz schlimm:

O Rül, o laß kein Atemzug
Der Wonnedauer jäh zerfallen.

Da laufen schließlich Geschmackslosigkeiten mit unter wie die
Vermengung von indischer Religionsphilosophie mit deutscher
Märchenwelt, wenn die Waldseckereiche „Kirwana“ genannt
wird, oder die unnötige Heranziehung des Heilands, mit
dessen Schmerz das eigene Schmerzigen verglichen wird.
Ich habe mich vielleicht zu eingehend mit U. beschäftigt,
aber ich gehe hierin mit Leisung und halte es für eine der
vornehmsten Aufgaben der Kritik, Ermäßigung und Verstiegen-
heit, die sich mit geringwertigen Leistungen paaren, in ihre
gehübenden Schranken zurückzuweisen.

Hinrich Kruse hat vor seinem Tode noch die zweite
Auflage seiner Gedichte besorgen können. In der Literatur-
geschichte ist er mehr bekannt als der Verfasser (sagt möchte
man sich verjücht fühlen zu sagen der Fabrikant) zahlloser
Dramen. In seinen Gedichten könnte er als Schulmuster
für das dienen, was man Epigonenepos nennt. Daß
damit ein hohes Selbstbewußtsein und eine stark reactionäre
Einstimmung gegen alles frische Leben in Kunst und Literatur
sich eint, ist ja nichts Auffallendes. Dichter ist Kruse eben
so wenig als die bisher Genannten, nur ist er, und das
zeichnet ihn vorteilhaft von Erscheinungen wie Hellmut-Hell
und Dörss aus, ein durch und durch gebildeter, viel belesener
und erfahrener Mann gewesen, bei dem doch selbst aus den
unvollkommensten Versuchen so etwas wie eine fertige Welt-
anschauung herausgeht. Dichter allerdings ist er nicht trotz
sehr hoher Selbstbeurteilung, wie sie sich z. B. in der
Strophe verrät:

Nach Hülft es dann und wann mir ein,
Daß Deutschland kaum noch Dichter hat;
Es möchte drum nicht schade sein,
Gibt einer einmal mit der Taat.
Nist Schelten nicht allein vertreibt man Dichterlinge
Der Poesie in Not hilft nur ein Wörtchen: fange.

Einem, der zum Singen berufen ist, kann aber unmöglich gereimte Prosa wie: „Rembrandt war nicht der Mann, um sich einschränken zu lassen“ unterlaufen oder so hölzerne Wendungen wie etwa:

Er ward um fünfzig Minen
Gebüht, weil nicht erschienen
Nach Vorschrift für den Wassengang.

Auch Reime wie:

Alles Oratel heiligt:
Besüßst den edlen Paktzel!

oder:

Sagt, was war die Kunst der Griechen? Nur
Eine schönere Natur

gehen einigermaßen empfindlichen Leuten auf die Nerven. Im übrigen läßt sich feststellen, daß der Verf. seinen Goethe und Schiller mit Fleiß gelesen, ein warmer Freund Weibels ist und, seine Alten gut kennt. Daß er diese Kenntnis in gereimter Form wieder von sich gab, war für Mit- und Nachwelt kein Gewinn und hätte füglich ungedruckt bleiben dürfen.

Durchaus Dilettant ist endlich auch C. A. Ohly in seinem „Rheingold“. Da er aber überall bescheiden kaum etwas anderes sein will, wirkt er erfreulich. Seine fast durchweg in glatter Form dargebotenen Verse entsprechen etwas dem besseren Durchschnitt unserer deutschen Familienblattpoesie. Mehr ist weder in Gutem noch in Bösem von diesen harmlosen Reimereien zu sagen. Solche Gedichte muß schließlich jeder gebildete Mann machen können; noch schöner freilich ist, wenn er es nicht thut.

Und damit genug des Unzulänglichen! Jetzt zu dem einzigen Dichter, den ich heute vorsehen darf. Das ist unstreitig Emanuel v. Bodman, wie er sich in seinen „Neuen Liedern“ zeigt. Wenn man von so durchaus minderwertigen und schwachen Leistungen herkommt, wie ich sie im Vorausgehenden kurz skizziert habe, neigt man leicht zu Ueberschätzung, wenn man auch nur einen Hauch wirklicher Poesie verspürt. Ich will daher gleich mit der Einschränkung beginnen, daß B. keiner von den ganz Großen ist, keiner der in allen Lagen den eigenen Ton findet, der ganz aus sich heraus nur gestaltet und empfindet. B. ist vielsach nur Anempfänger. Es ist gar nicht schwer, die verschiedenen Einflüsse, die auf ihn wirkten, in allen ihren Einzelheiten festzustellen; es steht ein Stück Romantiker in ihm, Feinecke's Töne klingen an, es ließe sich im einzelnen nachweisen, wo er von der „Moderne“ beeinflusst wird. Und trotz alledem: er ist ein Dichter. Selbst wo er nur anempfiehlt, ist er doch stets mehr als die klingende Saite, der wiederholenden Resonanzboden; was er von außen aufnimmt, das verarbeitet er in sich, das verändert er, das macht er dadurch doch zu Fleisch von seinem Fleisch und Blut von seinem Blut. Und daneben erklingen denn doch auch Töne, die ihm eigen sind, in denen er ganz er selbst ist. Es ist ferner kein große Weiten und Tiefen umfassendes Talent, das sich in diesen „Neuen Liedern“ zeigt, es ist ein enger Kreis von Stimmungen und Empfindungen, die er singend auslösen kann und davon scheinen mir auch die satirischen Klänge eigentlich noch auszuscheiden und mehr auf Konto gewerbmäßiger Arbeit für den Empfindungs-, von dessen Handbüchern B. gehört, zu setzen zu sein, wenn er auch hierin, z. B. in dem Gedicht „Roman“ (S. 49), Vortreffliches leistet. Aber die Hauptfrage ist, es ist unstreitig Talent da und zwar ein Talent, das auch in Sprachbeherrschung und Meisterung der Form seinen Gesdamm und gediegene Durchbildung verrät. Möge ihm eine gediebliche Entwicklung geschehen sein. Und nun mögen zum Schluß aus der reichen Auswahl drei Proben folgen, die mir die Eigenart B.'s am deutlichsten darzutun scheinen:

Angst.

Es war in einer hellen Stunde,
Wir schritten fletsch durch die Nacht.
Da fiel ein Wort von meinem Munde,
Das dich, du Riech, bang gemacht.
Ein weißer Akt hing schwer auf dunkler Pauer.
Ich wollte einen Jüngling voll Blüten brechen
Und sagte: Es ist unser Glück . . .
Da bogst du rasch den vollen Zweig zurück
Und sagtest bang mit leiser Schauer:
„Du mußt nicht laut vom Glücke sprechen.“

Reife.

Wenn wir so in den Aehren stehen,
Und grubelnd in die Augen sehn,
Von Sonne tropft dein braunes Haar,
Ich möchte dich ganz in mich trinken,
Du möchtest ganz in mir versinken,
Eins ist, was ist und wird und war.

Das Festliche, das und umfließen,
Das Euphorie, das mich genießen,
Es heizt an Herz, so Lieb an Leib,
hat und die Sehnsucht nur gegeben,
Noch glühender in Ginz zu leben,
Doch Mann bleibt Mann und Weib bleibt Weib!

Ich kann dich nicht ganz in mich trinken,
Du kannst nicht ganz in mich versinken,
Sieh, wie die blaue Weite fließt!
Du hast so wunderbare Hände
Ich will sie lassen ohne Ende!
Dich aus und — Eine — Liebe wird.

Der Schlaf.

Laß mich im Schlaf die Hand,
Wir wollen einander fühlen
Auch dort in jenem kühlen
Luchtdurchtrauften Rand.

Ich seh' schon einen Baum
In einem tiefen Schweigen,
Und große fähle Blätter zeigen
Sich auf und. Wir meinen's faum.

August Gebhard.

Uebersetzungen französischer Romane und Novellen.

Bola, Emile, Ein Rab und andere Novellen. Aus dem Französischen. (Kleine Bibliothek Rangen, B. 49.) München, 1902. Rangen. (124 S. Kl. 8.) M. 1.

Raupassant, Guy de, Unhöhe Schönheit und andere Novellen. Aus dem Französischen. (Kleine Bibliothek Rangen, B. 47.) Edda. 1902. (120 S. Kl. 8.) M. 1.

Quilbert, Jodet, Der Breittänzer. Roman. Einz. berecht. Uebersetzung von Paul Bornstein. Edda., 1902. (X, 301 S. 8.) M. 3, 50.

Rargenente, Paul und Victor, Der große Krieg (Une Epopee). Ein Roman-Gedicht über den Krieg 1870/71. (Aus autoren. Ausgabe. In 2 Bänden übertragen von H. Friedl. B. 1. 2: Der Untern. Leipzig, 1902. F. Seemann Nachf. (III, 370 u. 416 S. 8.) M. 5.

Wieder hat die Bibliothek Rangen eine Zahl recht unbedeutender Erzählungen Bolas der Uebersetzung gewürdigt. Nach einer matten Platanerie „Ein Rab“ folgt eine Reihe flüchtiger Erinnerungen aus Bolas Leben, die wohl wieder seine feine Beobachtung für das Kleinste in der Natur bezeugen, aber Anspruch auf Vertiefung auch in deutschen Leserkreisen nicht erheben können. Den Abschluß dieses Bandchens werden höchstens der Name des Autors und die mehr versprechende Umschlagzeichnung Regniers bewirken.

Biel größeren Reiz gewährt das andere Bändchen mit den drei Maupassant'schen Erzählungen „Unnütze Schönheit“, „Die Schwestern Rondoli“ und „Am Rande des Bettes“, in denen der Verfasser sich wieder als Meister der kurzen Novelle erweist und seine unergreifliche Kunst, uns selbst den bösesten Optimismus geistig aufzuklären, bezeugt. Die Uebersetzung hat auch die feinen Nuancierungen seines Stiles gut herauszubringen gewußt, wenn es auch natürlich bei einer Verdeutschung Maupassant'scher Werke ohne Vergrößerung nie abgehen kann. Schade nur, daß dieses handliche, gefällige Bändchen, das großen Absatz finden wird, für viele nur eine pikante Lectüre bilden und den Autor bei deutschen Lesern von neuem in den Ruf eines Erzählers lediglich frivoler Geschichten bringen wird. Die meisten werden über dem Inhalt die glänzende Form zu beachten vergessen.

Mit großer Geschwindigkeit hat Paul Bornstein den erst vor kurzer Zeit in Paris erschienenen Roman der Poetesse Guibert: „La Volette“ unter dem Titel „Der Brettlkönig“ ins Deutsche übertragen. Der Roman wird gerade jetzt in der Zeit der Brettlwirtschaft und vollends durch seine Verfasserin allgemeines Interesse erregen. Er verdient aber auch dieses Interesse durchaus; Poetesse Guibert wird nach diesem ihrem Erstlingswerk nicht mehr nur als originelle Muse, sondern auch als begabte Schriftstellerin gelten müssen, so begabt, daß einem der freestehende und auf nichts sich stützende Gedanke kommen kann, ein anderer habe diesen Roman unter ihrem Namen auf Grund ihrer Erlebnisse, Erfahrungen und Erzählungen niedergeschrieben. Mit photographischer Treue ist die Welt des Brettl's, der Varietés, der Tempel der Chanson hier wiedergegeben, und niemand war ja mehr dazu berufen, die Leiden und Freuden der Brettlfänger und -fängerinnen zu schildern als die göttliche Poetesse. Eine große Menschenkenntnis macht uns mit dem wechselvollen Schicksal ihrer großen und kleinen Kollegen und Kolleginnen bekannt und zeigt, wie sie, einmal in die betäubende Atmosphäre des Brettl'tums hineingerissen, trotz des traurigsten Mißgeschicks nicht mehr daraus loszukommen vermögen. Dieses Los von Hunderten solcher Sänger wird illustriert an der Geschichte eines Menschenpaares. Ferdinand, ein mit selten schöner Stimme begabter Schweiggerelle, giebt sein Handwerk auf, betritt das Brettl, steigt in schwindelnder Siegesbahn bis zur höchsten Stufe auf, bezieht die Konzertsäle von ganz Paris, stürzt dann aber, nachdem seine Berühmtheit sogleichzeitig geworden ist, in das tiefste Elend zurück. Und mit ihm jene Geliebte, die ungemein sympathisch geschilderte Sängerin Blanche, eine jener Frauen, von denen es heißt: „Sie hat Herrn so und so; nichts zu wollen“, die ihm mit echt weiblicher Opferwilligkeit anhängt. Gerade das Geschick dieser mit dem Brettlkönig zu Grunde gehenden Sängerin giebt dem Buche den dumpfen Grundton. Eine angelegendere Schilderung des Brettl'tums wird nicht gegeben werden können.

Von Paul und Victor Marguerites großem Roman-cycle über den Krieg 1870/71, der natürlich in Frankreich einen ungeheuren Erfolg errungen hat, liegt in der Uebersetzung von Friederike Ulrik der in zwei Bände zerfallende erste Teil vor, „Der Unstern“ (le Désastre), der die Geschichte der Armee von Metz und die Capitulation enthält. Es wäre zwecklos, an dieser romanhaften Behandlung der Geschichte historische Kritik zu üben. Wir können eine gewissenhafte Wiedergabe der wahren geschichtlichen Thatfachen nicht von Autoren verlangen, die mit ihrem Werke den Zweck verfolgen, patriotischen Franzosen Freude zu bereiten und recht deutlich zu machen, daß es durchaus notwendig ist, bei der nächsten Gelegenheit mit dem weder Cultur noch

Recht kennenden Volk der deutschen Barbaren abzurechnen. Das Werk bleibt trotzdem hervorragend interessant, und seine Uebersetzung ist mit Freuden zu begrüßen. Abgesehen von den trefflichen Schilderungen einzelner Verhältnisse und Begebenheiten, ist es ein interessantes Document für die selbst gebildeten und geistig hochstehenden Franzosen innewohnenden extremen Urteile über uns Deutsche.

Georg Minde-Pouet.

Italienische Literatur.

Tamiat, D. *Fumo o Piante*. Turin, 1902. R. Stroglio & Co. (246 S. 8.) L. 2, 50.

Castino, Lina, *Sensualità maschile*. Ebd., 1902. (264 S. 8.) L. 2.

Saragat, G., *La Giustizia, che diverie*. Turin, 1902. Roux & Viarengo. (208 S. 8.) L. 2, 50.

Calandra, E., *La Falce*. Ebd. (270 S. 8.) L. 2, 50.

Flores, Ugo, *Teofania*. *Dramma in 4 atti*. Ebd. (160 S. 8.) L. 2.

Ich kann nicht sagen, daß ich in den ironisch pessimistischen oder nennen wir sie forsachtischen Skizzen von Tamiat das gesunde habe, was der Titel „Rauch und Flammen“ verspricht. Gemeint sind die verborgenen Regungen der Seele, welche ursprünglich, ohne daß wir uns selbst darüber Rechenschaft geben, einer unserer ganz geringfügigen Handlungen bei Anderen eine Bedeutung verliehen können, deren Folgen ganz unberechenbar sind und die uns ins Innerste erschüttern müssen, weil wir sie nicht beabsichtigen. Es ist der Witz, der ein Haus in Flammen setzt. Auf Menschen nun, welche ganz im materiellen Leben aufgegangen, das den göttlichen Funken erstickt, wird, dem Werk zufolge, eine solche Rundgebung den allergeringsten Eindruck machen; sie werden vielleicht für einen Augenblick ein moralisches Unbehagen empfinden, steiflich mit den Händen zuden und dann weitergehen. Die hier angeführten Beispiele sind auch meist so trübseliger Art, daß dem schwachen Dualim, welcher die Feuersbrunst anzeigen soll, keine Flammen folgen werden und der schreibbare Jovok, die Menschen zu paden und zu schütteln und ihnen den Spiegel der Selbsterkenntnis vorzuhalten, wenig Aussicht auf Erfolg haben dürfte.

Einen Roman voller Leidenschaften liest die junge Schriftstellerin Lina Castino, der den etwas gelassenen Titel „Männliche Sinnlichkeit“ führt. Sind nun auf die Frau alle erhabenen Gefühle gehäuft, so kommt gewöhnlich der Mann zu kurz dabei. Die Liebe zwischen Anna und dem Doctor, welche sich nach und nach aus idealer Freundschaft entwickelt hat, tritt bei ihr etwas in den Hintergrund, als er gar keine Anstalten macht, sie heim zu führen, und sie oben drein erfährt, daß er ein Fabrikmädchen verführt hat. Aus Verdruss und Schmerz, Eifersucht und Verachtung, welche Seelenbewegungen sich hinter einem übertriebenen Rechtsgefühl verbergen, treibt sie den Doctor dazu, dem Mädchen und ihrem Kinde seinen Namen zu geben, obgleich sie sieht, daß die beiden Menschen garnicht zu einander passen und es auch nicht wünschen. Was voraussehen war, geschieht, die junge Frau verfährt mit einem Andern das eheliche Haus. Der Doctor nähert sich Anna wieder in Scheinbar alter Vertraulichkeit und in einem angeblich sinnlicher Verirrung wird auch sie sein Opfer. Ihre Vernunft sagt ihr, daß er sich nur an ihr hat rächen wollen, und daß er einen um so größeren Vertrauensbruch begangen, weil er an die Andere gebunden ist. So weist sie ihn fort für immer, um nun ein einsames Leben zu führen, welches zwar noch die

Liebe eines Andern zu einem glücklichen machen würde, wenn sie sich selbst den Selbsttritt vergehen könnte. Gegen die Ausführung läßt sich nichts sagen und die Charakteristik der Frau ist sogar recht gut geraten und dürfte das Damenpublikum interessieren.

Gerichtsverhandlungen lustigster Art enthält das vom Advocaten Saragat zu Druck gebrachte Bändchen, welches eine glückliche Fortsetzung der in früheren Jahren gebrachten Erinnerungen ähnlicher Art bildet. Beginnend mit einem Urteilspruch der himmlischen Gerichtshofen über das vergangene Jahrhundert, zeigt er uns tragikomische Erscheinungen von dem Hofstaat der Themis, wobei es selbst dieser gestrengen Dame nicht immer gelingt, ein vernünftiges Schlußwörtchen über die närrischen Menschenkinder zu unterdrücken. In bunter Reihe ziehen hier menschliche Dummheit und Ueberflugsheit an ihrem Nichterfolg vorüber und lockt uns ein fröhliches Lachen ab und, wer lacht, ist entwandert.

Calandra in seinen drei Novellen behandelt Hamlets Ausspruch über gewisse Dinge zwischen Himmel und Erde, ohne gerade etwas Neues auf diesem Gebiet zu leisten. Die Erste, la Falco, also die Sichel des Todes, erzählt von einem Uebereinkommen sonst ziemlich vernünftiger Leute in lustiger Gesellschaft, daß im Falle des Todes eines von ihnen die Andern innerhalb eines selbstgesetzten Zeitraumes folgen sollen. Der Erste zieht denn auch zwei seiner Freunde nach sich, die an innerer Angst sterben, der letzte, der den schwersten Stand hat, weil seine ganze Umgebung an dem Fall teilnimmt, je näher der Termin rückt, und ihre Brodabteilungen ihm gegenüber auch garnicht mähigt, ist nun freilich kein Jansenist, doch auch den hätte fast die Sichel gemäht, da sein sehr klüglicher zukünftiger Schwiegervater ihn beinahe über den Haufen schießt, weil er ihn mit der Tochter lieblos findet. Ein schnelles Heiratsversprechen befristet denselben. In demselben Stil sind dann die Bestrafung und das Rätsel, alle mit der Absicht geschrieben, das Uebernatürliche auf das Leben anzuwenden.

Das Drama von Ileres leidet unter dem Mangel an Interesse, welches wir den byzantinischen Palastrevolutionen und den blutigen Schandthaten der Herrscher entgegenbringen. Theodora hat den Löwenanteil davongetragen, Theophania, die Mörderin ihrer beiden Gatten, ist uns zu fern gerückt. Vielleicht, wenn der Knoten sehr kunstvoll geschlungen, würde das anders werden. Hier ist die Geliebte ihres tapfern Feldherrn Johann von Armenien, der vom Patriarchen von Konstantinopel gezwungen wird, zu wählen zwischen Thron und Liebe. Er heuchelt Unterwerfung und schickt seine schöne Waise in ein Kloster, mit der Absicht, sie später zurückzuholen. Sie weiß davon nichts und von seinen Widersachern bedrückt, beschließt sie, am Krönungstage in der Kirche zu erscheinen und die Menge gegen ihn aufzuheizen. Im letzten Augenblick teilt ihr Johann seinen Entschluß mit, zu spät, während er getötet wird, fällt sie von der Hand eines seiner Gefährten, der aus Liebe zu ihr den zweiten Gatten gemordet hat. Das Stück sieht sich gut und die freien Verse mit Doppelfreimen sind schonungslos und markig.

Federico Brunswick.

Verschiedenes.

Dohm, Hedwig. Die Antifeministen. Ein Buch der Verteidigung. Berlin, 1902. Dümmler. (167 S. 8.) 2.

„Ich wende mich nicht gegen Personen, sondern gegen Ideen, ich schreibe keine Kritiken, meine Feder ist nur mein Schild zur Abwehr der tödlichen Streiche, die man gegen

mich als Weib führt.“ Die Erregung des Kampfes durchweht diese Blätter, die kein gerecht denkender Mann zur Seite legen wird, ohne der mühenigen Verfechterin einer maßvollen Emancipation Achtung zu zollen. Hedwig Dohm wendet sich gleichmäßig gegen jene, die voller Verachtung dem Weibe nur den Beruf der „Küchengebäuerin“ anweisen und die sittliche Inferiorität des Weibes, seine Unfähigkeit, Berufslust, Verlogenheit u. s. w. bestreiten, während ihm doch gerade die „Männer“ von ihrer Art durch jahrhundertelange Zwingherrschaft den Sklavendarakter aufgeprägt haben, wie gegen die, welche aus Vornehmheit die Frau in die Küche verweisen und von dem heiligen Beruf des „Hausmütterchens“ schwärmen, im täglichen Leben aber der Hausfrau alles andere als Respect erweisen. Sie verlangt für die Frau freien Wettbewerb im Kampf um das Leben, damit sie im Bewußtsein ihres Wertes, ihrer Fähigkeit, sich ihren Unterhalt zu verschaffen, dem Manne als ein gleich berechtigtes, nicht auf die Versorgung durch seine Arbeit angewiesene Geschöpf zur Seite trete. Gegen den Egoismus des Philisterrums, das so gern in einem „vornehmen Ton zu philosophieren“ und seinen Eigennutz mit idealistischen Phrasen zu verbrämen sucht, kämpft die Verfasserin. Rich. Wagner, Jbén, Tolstoi u. v. a. haben das Gleiche getan, nur haben sie, das muß gesagt werden, mehr Ruhe und Vornehmheit in ihrem Kampfe bewahrt und sich tollkühner und darum überzeugender ausgedrückt als H. Dohm. p.

Zeitschriften.

The Athenaeum. 1902. Nr. 3920.

Cont: The new America. — The Bible and modern criticism. — The eldorado of the ancients. — The collected works of Hazlitt. — New novels. — Juvenile literature. — Reprints. — Short stories. — Short stories. — Our literary table. — List of new books. — Veterum monumenta viroorum. — Sir Hudson Lowe. — Po boost. — Mathematical literature. — Mr. H. Stopes. — Gossip.

Deutsche Revue. Hrsg. von A. Fleischer. 27. Jahrg. December.

Inh.: U. v. Stosch, Denkwürdigkeiten des Generals und Admirals Albrecht v. Stosch. Briefe und Tagebuchblätter. (Hrsg.) — v. Bruns, die Phosphormische und ihre Bedeutung. — A. Zempke, Gespräche mit literarischen Persönlichkeiten. — G. de Vries, die Entwicklung neuer Formen im Pflanzenreich. — A. Lind, einiges über Birken. — A. Kappmann, über Epiphyse. (Schl.) — F. Kellie, Pariser Schicksale. 5. Bei Jules Claretie. — Im Spätherbst 1806. — O. Gröber, die Frauen im Mittelalter und die erste Frauenrechtlerin. — P. Sigelow, Wohlbehagen zur See. — A. Schlin, über neuere Versuche, die Temperatur der Weltmeere zu erforschen. — v. Jgel, Auslands Eisenbahnen an der Westküste. — D. Leem, die Ertragsverbesserung in der Landwirtschaft. — W. v. Eichner, die Sonne, der Ursprung alles Lebens. Eine physikalisch-astronomische Skizze.

Deutsche Rundschau. Hrsg. v. J. Redenbach. 29. Jahrg. 3. Heft.

Inh.: D. Schubert, refugium peccatorum. Roman. 3. u. 4. Buch. (Hrsg.) — D. Jersak, Rudolf Virchow. 1821–1902. — G. Oldenberg, die Literatur des alten Indiens. 4. Die Kunstgeschichte. — A. Jero, Arnold Böcklin. Nach den Erinnerungen seiner Zuhörer. — A. Arnold Böcklin, Persönlichkeit. — A. v. Buntzen, Marie Deland. Ein Lebensbild aus dem 18. Jahrhundert. — A. Guden, zur Erinnerung an Adolf Irmschens. (Feb. 30. November. 1902.) — A. Faustsch, Religion und Dichter.

Deutsche Monatschrift für das gesamte Leben der Gegenwart. Hrsg. von Jul. Seydewitz. 2. Jahrg. 3. Heft.

A. d. Inh.: G. Schr. v. Dmpteda, „Friedrich“. Novelle. (Schl.) — A. Partels, Emil Zola. — Hepp, Dr. Chamberlain, das heutige England. — A. Wagner, die deutschen Reichs- und Bundesfinanzen in ihrer Zusammenfassung. I. (Schl.) — D. Wurlitz, Ringelberg. — Franz Pfeil, Beethovenwunder in Süd-Sibirien. — A. Hühner, über Jugendliteratur und das Jugendschriftenverzeichnis des Hamburger Lehrvereins.

Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Centralblatt
für Deutschland.

Mr. 2.]

HERAUSGEBER UND VERANTWÖRTLICHER REDACTEUR PROF. DR. ED. BARCKE. 4. Jahrgang.

Verlegt von Eduard Neumann in Leipzig.
Friedrichstraße 10.

Er scheint zweimal monatlich.

✠ 17. Januar 1903. ✠

Preis jährlich 6 Mark.

Saffens, W. Der Gerdt der Nios. (21.)
 Herr, C. Der Anker. (18.)
 Brandes, W. Wilhelm Raabe. (2-)
 Burmeister, R. Vorkursus. (15.)
 Cafe, J. Maximiliane. (23.)
 Cappe, H. Der jenseit Licht. (28.)
 Casauer, A. Die Kunst der Kachel fügen u. legen. Frgg.
 von C. Berner. (2-)
 Treddner Zierbach Frgg. von B. Baumuth. (24.)
 Handel-Wagzell, C. P. Der Erräter. (17.)
 Hermann, A. Herz d. die Erde. (20.)
 Seiffert, G. Das Schicksal in der modernen deutschen
 Literatur. (6.)
 Jacschke, W. Marianne. (27.)

[illegible]

Klan. B. de. Der Reisegefährte und andere Novellen. (23.)
 Kreych. G. v. Der Strandbühnenhof. (18.)
 Kreyss. H. Der grüne Baum. (23.)
 Kuff. J. Hühnergeschichten. (18.)
 Kuf. Th. Gopphe. (18.)
 Lamm. J. Schmelzerjerna. B. v. Kuti-Talkot. (27.)
 Liller. H. Adell Stern u. seine blätterigen Werte. (28.)
 Lindberg. B. Eberle. (24.)
 Linder. G. H. Hurlim Herr. (28.)
 Loh. G. Der Sturm und die Wüste und andere Novellen. (24.)

Alle Buchbestellungen erhalten wir unter der Adresse der Verleger Dr. W. (Hindenburgstraße 14), alle Briefe unter der des Herausgebers (Haller Wilhelmstr. 20). War solche
Werte können eine Besprechung finden, die der Red. vorgelegen haben. Bei Correspondenzen über Bücher bitten wir Reis den Namen von deren Verleger anzugeben.

Frauen Erzählungen.

Gandel-Razzetti, Enrico von, Der Verräter. Jährlich getötet.
Zwei Erzählungen. (Nr. 12 der „Allgemeinen Bucherei.“) Jos.
Foth. Stuttgart. 1902. (8.) M. 0. 20; geb. M. 0. 50.

Hal, Therese, Sappho. Novelle. (Nr. 19 der „Allgemeinen Bücher-
rei“). Göt., 1902. (8.) M. 0. 40; geb. M. 0. 90.

Burmester, Marie, Pfarrhänser. Hanau, 1902. Glauß u. Jebber.
[en. (8.) A 1. 50; ach. 2. 50.

Dergen, E. v., geb. v. Thadden, Der Strandbauernhof. Wolfen-
büttel, 1902. Zweifler. 8.) Geb. M 1. 80.

Beer, Eva, *Der Andere*. Novelle in Briefen. Berlin, 1902. Gebrüder Paetel. (8.) M 3.

Raff, Helene, *Modellgeschichten*. Gtd., 1902. 8.) 3.

Die beiden Erzählungen von Enrica Baronin Handel-Mazzetti und „Sappho“ von Theresia Raf sind Nummern der von der österreichischen Leo-Gesellschaft herausgegebenen „Allgemeinen Bäderzeitung“ und schon hierdurch als unbedenkliche Familienlectüre gekennzeichnet. Handel-Mazzetti's „Der Verräther“ führt uns auf historisches Gebiet, in die bunte Sphäre der Inquisition; eine Reihe von Etappen schildert die Reue und die Sühne des Verräthers; ein Ueberbot den edlen Grazen, seinen Wohlthäter, unter der falschen Aufgebuhung der Reue der hochnotpeinlichen Verfahren überlistet, weil er ihm die Liebe der Gattin reibt. Der Verräther erhebt sich, da seine abscheuliche That an Licht kommt. Mit starken Strichen zeichnet die Verfasserin die einzelnen Phasen der Gewissensqualen, wobei die Unthat selbst als Hintergrund erscheint, der erst durch die Fällung des Schuldigen immer mehr erhellt wird. „Fährlich geüdet“ ist infolged ein Gegenstand hierzu, als moderne sociale Mißverhältnisse zum Gegenstand der Betrachtung gemacht werden. Ein gewissenloser Ausbeuter, der sich der Pflicht, die Familie eines durch seine Schuld verurtheilten Arbeiters zu unterstützen, durch süßmacherische Ausrede vor Gericht entgeht, wird durch das qualende Gewissen zum Wohlsinn gebracht.

In geschickter Weise wird die Verzeihung der Geschädigten als veröhnender Ausklang angefügt.

Therese Raft's „Sappho“, eine preisgekrönte Novelle, die von reichem Talente in Bezug auf spannende Vermischungen der Situationen und psychologischen Detailmalerei zeugt, hat ihren aktuellen Titel deshalb, weil die vorgeführte überredliche Bauerngeheige in die Tragik der griechischen Dichterin erinnert. Ein armes junges Mädchen verdrängt ihre Öhönnerin, die Herrin des Bauerngutes, der sie gottfreundliche Ausnahme verdankt, aus dem Herzen des Bräutigams. Der süße Jüng gleichgearteter Wesen zu einander ist mit modernem Dürst getroffen; siegreich übersteigt der Naturtrieb alle Rücksichten, selbst die der Dankbarkeit gegen die Wohlthäterin. Die Herrin des Bauernhofes entwickelt allerdings eine über ihren Stand hinausreichende Lebensauffassung, die auch trotz des Einschlags von Wuthung, deren sie in der Hauptstadt theilhaftig wurde, zu hoch im Verhältnis zu dem ganzen Milieu toriert zu sein scheint.

Warum Marie Burmeister ihre Novelle „Harrhöfener“ nennt, ist nicht leicht zu erfassen. Die erzählten Liebesgeschichten, die sich um ein unverbodenes, von ihrem eigeisigen Liebhaber verlassenes Mädchen gruppieren, das endlich von einem ideal veranlagten französischen Pastor entzaubert und nach einem Harrhöfe der Bretagne aus der deutschen Heimat geführt wird, spielen sich allerdings in Harrhöfen ab, doch ist dies nur ein begleitendes Motiv; allerdings gibt dasselbe der Verfallener reiche Gelegenheit, den Zaubersitten Innenlebens protestantischer Harrerfamilien mit all dem Reize zu schildern, mit dem schon Hoff seine „Louise“ umwehen hat.

F. v. Dreyers „Strandbauernhof“ steht an der Küste der Ostsee. Ein junger Bauer, an kräftigem Körper und klarem Sinn ein echter Sohn seiner Strandheimat, hat ein junges Weib geheiratet, deren Stiefschwester er vorher in selbsten Hause, wo er Anecht war, verführt und durch leibliche Folgen unglücklich gemacht hat. Dies die Grundlage der banalen Handlung, welche übrigens durch eine meisterhafte Zeichnung von Land und Leuten mit ihren charakter-

ristischen Eigentümlichkeiten unter glücklicher Verwendung des heimischen Dialektes interessant gemacht ist. Hochzeitsbrauch, der Sturm an der See, die nördliche kalte, aber im Aspekt um so energiegeladere Natur der Menschen werden zum farbenreichen Grunde, in den die wenig erquickliche, fast peinigende Tragödie verwoben ist.

„Der Andere“ von Eva Weer ist der verschlossene Gatte einer geschiedenen Frau, dessen Erinnerung sich stets trotz aller glühigen Konstellationen zwischen sich und dem neuen Ererben schiebt, bis dieser endlich lampenmüde dem Schaulustigsten seiner Seelenkämpfe den Rücken kehrt. Problematische magere Reflexionen können den Eindruck nicht verwischen, daß hier „viel Lärm um Nichts“ ist, denn „der Andere“ lebt eigentlich nur in der Einbildung, erscheint nie und nirgends, und der bei Jbsen in „Kora“ so tief begründete Zwang der Trennung ist hier in keiner Weise evident; die „Novelle in Briefen“ kommt so zu einem wenig befriedigenden Abschluß.

Nicht warme Gemütsstöne, dazwischen gefunden deutschen Humor bieten Felice Rassis ganz „Modellgeschichten“, trotz des verdächtigen Titels eine ganz nette Mädchenlektüre, flott geschrieben, voll padender Pointen. Die Vision des „Gunggerwirtes“ ist vom Feiterten das Feiterte.

Nicht für Mädchen, sondern für Junggesellen höherer Semester hat Marie Janitsch „Die neue Eva“ zum Besten gegeben, nicht etwa die Historie einer einzelnen neuen Eva, sondern eine Art vielseitigen Katechismus aller modernen Töchter Evas, wobei schon jetzt gesagt sei, daß die meisten Frauen von heute sich bagen verwehren werden, hier in irgend einer Rubrik untergebracht zu werden. Schön ist diese Gallerie neuer Evas nicht und es ist unerklärlich, wie Marie J. dazu kam, die ohnedies so blühende pornographische Literatur so „wertvoll“ zu bereichern. Die erste „neue Eva“ ist eine hysterische Gräfin, welche die Sucht nach Abenteuer in die Arme eines gemeinen Beglaserers und Lustmörders führt. Diesem stimmenden Accord folgt das Raisonnement eines Wäpflings, der sich ärgert, ein unberührtes Mädchen geheiratet zu haben, während er sich das Gegenteil erhofft hat. Es ist unmöglich, die pathologischen Zergänge der Verfasserin, welche mit ihren Motiven auch das Feld von Perverstäten betritt und selbst vor der kräftigsten Diction nicht zurückschreckt, im einzelnen anzudeuten oder näher zu analysieren. Als Probe der verallgemeinernden und revolutionierenden Lehrgängigkeit sei hier nur der Zimmer einer getauften Frau angeführt. Schon bei der Geburt heißt es: „Nur kein Mädchen! Oder heißt es in den meisten Fällen nicht so, wenn es die sage Emma in die Arme des Vaters legt? Dann später werden wir von den uns an Kraft überlegenen Brüdern gesoppt und überdostelt, mißhandelt. Die öden Jahre der Weichsicht beginnen. Unlustig, von einem Gefühle der Dummheit und Schwere gequält, schleppen wir uns dahin, bis eines Tages uns das mit mancherlei körperlichen Leiden erkaupte Siegel aufgedrückt ist, daß wir zum Gebären reif sind. Nach einer unnatürlich verlebten Verlobungszeit, in der wir unser erwaagtes Temperament verlegen und Komödie spielen, werden wir endlich zum Altar geführt. Anstatt der werdenden Frömmlichkeit des Geliebten zu begegnen, werden wir von ihm klandend, brünstig, gewalttätig genötigt“ usw. Man erkennt Marie J. nur in dem elastischen Stil und der schönen Art ihrer Erzählergabe wieder; sonst aber in nichts.

Karl Fuchs.

Mythische Dramen.

Karstadt, Fritz. Im Anfang. Dramatisches Gedicht in drei Aufzügen. Dresden und Leipzig, 1900. Vierzehn. (46 S. 8.) M. 1.

Heymann, Robert. Jhsr d. i. die Liebe. Drama in einem Akte mit zwei Aufzügen. Bühnenmanuskript. München, o. J. Fünft. (56 S. 8.) M. 2.

Maeterlinck, Maurice. Pelléas und Melisande. Eingeleitet durch zwölf Bilder. Deutsch von Friedrich von Oppeln. Vionistomet. Neueste Ausgabe. Leipzig, 1902. Diederichs. (88 S. 8.) M. 3.

Sallenger, Dr. Edmund. Der Streit vor Jhsd. Drama nach griechischem Vorbild. Dresden, 1902. Folge und Zahl. IV. (56 S. 8.) M. 0, 80.

Die Gestalt des bereuenden Teufels hat erst Klopstock mit seinem Abaddon in die Literatur eingeführt, aber schon die mittelalterliche Scholastik launte die Auffassung, Gott habe die Menschen geschaffen, auf daß sie die durch den Abfall der Engel freigewordenen Plätze im Himmel erben sollten. Beide Motive haben sich in Karstadt's dramatischem Gedicht „Im Anfang“ vermerkt, nur hat er, der kirchlichen und Klopstock'schen Auffassung entgegen, auch die guten und bösen Engel in Geschlechter geschieden. Der Engeln Aue gelingt es, ihren früheren Geliebten Maad bereuen an die Himmelsburg zu führen, und sie folgt ihm zu der von Gott anbesprochenen Prüfung im neutralen Räume. Aber Serpentina, Maads hösische Freundin, hat ihm das Können gelehrt, so daß er unter Aues platonischer Liebe leidet, etwa wie Jhsn, so lange er Regias Neige nicht genießen darf. Da rät Serpentina der sinnenden Aue vom verbotenen Baume zu pflücken in der Hoffnung, Gott werde das schuldige Baar der Vernichtung überliefern. Allein ganz im Gegenteil kommt Gott in die Leiber des küssen Paars „Schöpfungskraft“, beide, deren Namen nun anagrammatisch zu Adam und Eva abgeändert werden, „zu Wüsten neuen Glüdes“ erklären. Die Verse sind glatt, aber einen dramatischen oder auch nur allgemein dichterischen Wert kann man dem festhalten und etwas naiv durchgeführten Einfall nicht zuerkennen. Endet die neu entstandene Liebe in Karstadt's Gedicht im zarten Jhsd, so löst Heymann sie in tiefem Purpurot aufleuchten als die alles vergebende aber auch allein alles schöpfende Flamme. „Ewiges Sterben in ewiger Liebe“ lautet die Lösung des Weltärsels, welche Jhsr aus ihrer Wanderung durch die sieben Thore der Unterwelt zurückbringt. Der siegreiche Held Gischdubara hatte Jhsr, durch deren Männerverschlingende Schönheit Rost und König ins Verderben verlornt worden waren, aus seinem Reiche verbannt; aber ohne der Liebe belebende Macht verlornt er selbst und sein ganzes Reich in über, geschwängter Ruhe. Alle, selbst der eigene Sohn und Feldherr fallen von ihm ab, als Jhsr in matter Schönheit grüßet. Heymann liebt es in allen seinen Dichtungen die Einmaligkeit als mächtigsten Naturtrieb in greiften Farben in den Vordergrund zu stellen. Das Drama „Jhsr“ tritt aber immerhin den gewöhnlichen Anschauungen über das in der Dichtung Zulässige nicht so schroff entgegen wie etwa Heymann's „Vaid“ oder „Trau Königin“. Jhsr ist auch hier als Breco gemalt, und wie Jhsr selbst die Verförperung des das Weltall beherrschenden Liebes- und Zeugungstriebes, so ist das Symbolische auch im Einzelnen festgehalten. Die ganze Art scheint mir doch mehr eine erotische Verwirrung als eine Bereicherung der Poesie, aber in der kraftvollen Prosa der Sprache und Gedringtheit der symbolischen Vorgänge wird neben der Sucht nach Originalität immerhin auch dichterische Begabung betundet.

Wenn bei Heymann die Liebe als sinnliche Naturkraft erscheint, so ist sie bei dem belgischen Symbolisten Maeterlinck

sind zur feinsten Seelenregung vergeistigt, der selbst in der rauhen Wirklichkeit alitalienischen Soldnerlebens der rauhe Gondottiere Pringivalli huldigen muß. Donna Hanna und Pringivalli gemahnen in ihren idealisierten Liebesempfindungen an die Gestalten der vorausgehenden Dichtungen, während Guido Colonna mit seiner derben Alltagsliebe und Unfähigkeit, sich zu höherer Auffassung zu erheben, wohl an den eiserfüchtigen Goliath in Waeterlinds „Pelleas und Melisande“ erinnert. Den drei Liebestragödien Waeterlinds, der in historischer Umrahmung sich abspielenden „Donna Hanna“ wie den in nebelhaft mythischen Bergen vor sich gehenden Szenen von „Aglavaine und Selysette“, „Pelleas und Melisande“ gemeinsam ist der zwischen drei liebenden Wesen sich entwickelnde Conflict. In „Aglavaine und Selysette“ sind es die zwei edlen Frauen, welche demselben Manne ihre Liebe schenken, wodurch die kleine Selysette in den Tod getrieben wird, während Goliath und Colonna durch ihre wilde Eifersucht die zarte Melisande und die edel-stolze Hanna verlieren. In der Liebe von Pelleas und Melisande wird man zugleich an Tristan und Isolde und mehr noch an Franziska von Rimini erinnert. Von „Pelleas und Melisande“ ist bereits 1897 (Berlin, Verlag von F. Schneider) eine „autorisierte Uebersetzung“ durch Gg. Stodthausen erschienen. Jetzt liegt eine zweite, „autorisierte Ausgabe“ (Weipzig, Theaterische) von Oppel-Brontowski vor. Es giebt also zwei autorisierte Uebersetzungen, deren ältere den mörderischen Gatten Goliath, die neuere Goliath nennt. Den feinen Stimmungsauber von Waeterlinds Prosa voll wiedergzugeben, darf kein Uebersetzer hoffen. Die neue Uebersetzung aber zeigt sich keineswegs der früheren der Art überlegen, daß sie die Notwendigkeit einer Wiederholung schon einmal vollzogener Arbeit beweisen könnte. Einzelnes ist dem neuen, anderes dem früheren Uebersetzer besser geraten.

• Was die „douce Chansons“ anbelangt, die Oppel-Brontowski seiner Uebersetzung von „Pelleas und Melisande“ beigegeben hat, so bin ich zu dem Bekenntnis gezwungen, daß mir ihr mythisch-symbolistischer Sinn auch durch die Uebersetzung noch nicht klar geworden ist.

Ganz abseits von den sonst an dieser Stelle besprochenen Dramen steht Vassengers „Streit vor Nifos“. Wenn Hamann noch 1762 in seinen „Hinterbrieffen über das Schuldrama“ auffordern konnte, „durch Spiele eine Schule zu erbauen und zugleich die Grundpfeiler gemeiner Bühnen zu erschüttern“, so glaubt heute jeder kein Mensch mehr an eine solche Aufgabe oder Möglichkeit des Schuldramas. Aber unter Abweisung aller grundsätzlichen Fragen wird man einen anspruchlosen und wohlgemeinten Versuch, Entzweiung und Veröhnung Achills und Agamemnon mit den Zwischenstufen von Patroklos' Tod und Priamos' nächstem Besuch bei dem Trostsohne in Trimeter zu bringen, freundlich aufnehmen. Man wird dies um so mehr nach Lyons empfehlen können, in dem bereits über eine erfolgreiche Ausführung des Versuches am Dresdener Realgymnasium berichtet werden konnte. In den sonst vornehm gehaltenen Versen fließt der weltgetriebene Gebrauch des Apostrophs, der Vers 1. B. „Auch seiner Tochter mag ich kein“, er gebe sie“ enthält zweifellos eine anstößige Härte. Die beiden letzten Übersetzer sind sehr hübsch, die früheren etwas zu nüchtern geraten.

Max Koch.

Uebersetzungen aus dem Französischen.

Mirbeau, Octave, Enthüllungen einer Kammerzofe. 2. Aufl. Budapest, 1902. Grimm. (368 S. 8.) 3.

Ders., Der Garten der Qualen. Ebd., 1901. (266 S. 8.) 3.

Ders., Die Badereise eines Neunasthenikers. Uebersetzt von Georg Nördlinger. Ebd., 1902. (349 S. 8.) 2.

Capus, Alfred, Wer zuletzt lacht. Einzige berechnete Uebersetzung von Heinrich Mann. München, 1901. Langen. (433 S. 8.) 4.

Prévost, Marcel, Der gelbe Domino. Einzige berechnete Uebersetzung von Hans Jürgens. Ebd., 1901. (173 S. 8.) 1.

Nion, François de, Der Reisegefährte und andere Novellen. Einzige berechnete Uebersetzung von Elise Landau. Ebd., 1901. (188 S. 8.) 3.

Case, Jules, Maximilienne. Einzige berechnete Uebersetzung von F. Grün zu Reventlow. Ebd., 1901. (386 S. 8.) 3.

Lesneur, Daniel, Die Komödiantin. Roman. Einzige berechnete Uebersetzung von Adele Neustädter. Ebd., 1901. (386 S. 8.) 3.

Vanderem, Fernand, Charlie. Roman. Ebd., 1901. (296 S. 8.) 3.

Marguerite, Paul und Vietor, Neue Franken. Roman aus dem Französischen von U. Fricke. Leipzig, o. J. Herrn. Seemann Nachf. (396 S. 8.) 4.

Maupassant, Guy de, Das Loch und andere Novellen. Kleine Bibliothek Langen. Bd. XXXVIII. München, 1901. Langen. (121 S. 8.) 1.

Zola, Emile, Der Sturm auf die Mühle und andere Novellen. Kleine Bibliothek Langen. Bd. XLII. Ebd., 1901. (147 S. 8.) 1.

„Es ist der Weg des Todes, den wir treten,
Mit jedem Schritt wird meine Seele flüher“

Diese Worte Dreßs kommen dem Berichterstatter unwillkürlich in den Sinn, wenn er sich zur Wanderung durch all die Bände rüstet, die vor ihm aufgeschapelt liegen. Unter allen Büchern findet sich nicht eines, das der Uebersetzung wert gewesen wäre, wohl aber manche, deren Uebersetzung selbst zu bedauern ist. Wenn man die festerhaltene Tätigkeit unserer Uebersetzer und Uebersetzerinnen betrachtet, so möchte man der Meinung zuneigen, daß der heimische Büchermarkt nicht im Stande sei, das Verlangen des Publikums nach Schundware zu befriedigen, daß deshalb mit allen Kräften für Masseneimport gesorgt werden müsse. Freilich wäre diese Ansicht stark optimistisch; denn die Production literarischer Schundware läßt leider auch in Deutschland an Umfang nicht zu wünschen übrig. Der Bedarf könnte also leicht aus eigenen Mitteln gedeckt werden. Es scheint aber, daß das verheerliche deutsche Publikum auf diesem Gebiete die Fabrikate des Auslandes noch immer vor den Erzeugnissen der heimischen Industrie bevorzugt.

Am unerquicklichsten sind die beiden an erster Stelle genannten Bände Mirbeaus. Max Mirbeau sagt von dem Autor in seinem Buche über zeitgenössische Franzosen: „Mirbeaus mächtiges Talent liegt nicht in Frage. Er ist einer der härtesten Talente im zeitgenössischen Schrifttum. Er hat eigenartige, oft verblüffende, manchmal schallendste Einfälle. Er fühlt tief und giebt seinen Gefühlen leidenschaftlichen, oft überwältigenden und hinterhebenden Ausdruck. Aber sein angedauer Subjektivismus erhebt sich nicht oft zur Ruhe und Sicherheit objectiver künstlerischer Menschengestaltung...“ Nach dem scharfen und nicht unverdienten Gerichte, das Mirbeau über die moderne französische Literatur und ihre geistige und sittliche Hohlheit ergehen läßt, befremdet dieser Panegyricus einmorgens. Denn Mirbeaus angedauer

Subjectivität findet nicht selten in einer Pornographie widerwärtigster Sorte Ausdruck, die freilich zu verblüffen, kaum aber zu überwältigen und hinzureißen vermag. Im Tagebuch der Kammerzofe wird der Sache ein sociales Mäntelchen umgehängt und der Autor spricht patetisch davon, daß man in seinem Bude eine Trauer finde, die zum Lachen reize, eine Komik, die hochgeklärte Seelen zum Weinen bringe. Vielleicht ist die Seele des Ref. nicht hochgeklärt genug; denn er hat bei der Lektüre weder Freude noch Trauer, sondern nur Ekel empfunden. Manche Abschnitte des Buches machen den Eindruck, als seien sie aus Kraft-Ebings Psychopathia sexualis abgeschrieben. Nur einen einzigen hübschen Gedanken trifft man unter allem Wust und Schmutz. Die Helbin wendet sich nämlich einmal an Bourget und bittet ihn um Aufklärung über ein psychologisches Phänomen, das sie an sich beobachtet. Herr Bourget lächelt von oben herab und verzicht verächtlich den Mund: „Ich beschäfige mich nicht mit solchen Sachen“ sagte er. „Es sind mir allzu kleine Sachen . . . sie gehören nicht der Domäne meiner Psychologie an . . .“ Ich begreife, fährt die Helbin fort, daß man in diesem Bereich erst dann eine Seele zu haben beginnt, wenn man über wenigstens 100 000 Francs Rente verfügt. Noch widerwärtiger ist Le Jardin des supplices. Hier waltet M. geradezu in Rot und Blut. Das Buch ist die Ausgeburt einer wahrhaft sadistischen Phantasie, und der Eindruck wird dadurch nicht besser, daß dem Leser zugemutet wird, das Ganze als politische Satire zu nehmen. Das ist nichts weiter als ein Kniff, dessen Zweck leicht zu durchschauen ist. Nämlich harmlos, aber auch herzlich unbedeutend sind die Femilletons, die der Verf. unter dem Titel Les Vingt et un Jours d'un Neurasthénique herausgegeben hat. Man merkt, daß er Anatole France und dessen Monsieur Bergeret zum Vorbild genommen hat. Aber das Buch ist völlig zusammenhanglos, daher als die Dauer ermüdend.

Alfred Capus hat einen vergörbten Bel Ami gegeben. Der Held ist ein gutmütiger Lump und sieht zu guterletzt einem Fußhölzer täuschend ähnlich. Die Geschichte ist übrigens ganz flott erzählt.

„Der gelbe Domino“ gehört nicht zu den besseren Leistungen Marcel Prévosts. Die Novelle erzählt das Abenteuer eines jungen Diplomaten, der von einer schreibenslustigen Gattin zur Construction des flagrant delict benutzt wird, dabei natürlich die Rolle des Tüpiertens spielt und leer ausgeht.

Von François de Riou, dem Verfasser des vielgelesenen Romans Les Facades, sind 13 Romanletten im Stile Maupassants überliefert. Triviale und sentimentale, groteske und graufige Skizze wechseln mit einander ab. Als Probe dessen, was geboten wird, mag die Titelnovelle dienen: Eine Coctte zählt mit ihrer Person einem Unbekannten den Jahrespreis nach Toljoug, wo sie ihren Liebhaber vor seinem Tode noch sehen will. Der Liebhaber wird entkaputtet, was sie ihrem Begleiter mitzuteilen nicht für nötig hält, und der Schmarfacher ist — ihr Reizegefahrte.

Jules Case erzählt eine sentimentale Ehebruchsgeschichte conventioneller Prägung. Razimlieune, die tugendhafte Frau eines wackeren, aber etwas gewöhnlichen Fabrikanten, verliebt sich mit 37 Jahren in einen jungen Chemiker, der in der Fabrik ihres Mannes angestellt ist. Sie kämpft lange mit ihrer Leidenschaft, unterliegt ihr endlich und stirbt, als sich der Geliebte ihr entzieht. In wider Verworrenheit schreibt sie sterbend ihrem ahnungslosen Manne alles ins Gesicht, ihre Schande, ihr Verbrechen, alles.

Als die Arbeit eines echten Maupassants, oder eines französischen, der in der Ausmalung pikanter Szenen keineswegs schächtern ist, darf Daniel Veuurs „Romdiantin“

bezeichnet werden. Es ist die rührsame Geschichte der englischen und guten Odetta, der die Schauspielerin Gary de Prémar, ein geloses, kalt berechnendes Geschöpf, den angebeteten Gatten zu rauben droht. Glücklich Weise entgeht dieser noch in letzter Stunde die Nichtswichtigkeit der Romdiantin und kehrt reuig in die Arme seiner vergehenden Frau zurück. Wer den Roman „Geschlossene Lippen“ aus der Feder derselben Verfasserin kennt, weiß, was er von diesem Bude zu erwarten hat.

„Charlie“, der Held Vandéremes, hängt von klein auf an dem Musketier Favierres, dem Liebhaber seiner eignen Mutter, und hält an der Freundschaft fest, auch nachdem ihm ein Zufall dieses Verhältnis enthüllt hat. Erst der Tod seines Vaters, der dem dreifachen Schläge: der Untreue der Frau, der Abwendung des Sohnes und des Verlasses seiner Maitresse erliegt, zerreiht „das reizvolle Band der heimlichen Freundschaft, das Jahren getrotzt hatte“.

Das einzige ernsthafte Buch unter all den Nüchternheiten der heutigen Ernte ist der Roman der Brüder Marguerite. Er giebt ein Bild aus der Frauenbewegung in Frankreich und berührt sich dadurch mit Verbofs langatmigem Werke über die Vierges sortes. Das Buch zeigt deutlich, wie die ganze Bewegung erst von England aus auf französischen Boden verpflanzt worden ist, und erneut dadurch ein gewisses culturschillerndes Interesse; künstlerisch steht es nicht hoch.

Ueber die Geschichten Maupassants und Zolas ist nichts weiter zu sagen; der Name der Verfasser garantiert ihnen ein festes Publicum. Mit welcher Sorgfalt die Redaction der kleinen Bibliothek Langens ihres Amtes waltet, lehrt der Umstand, daß auf dem Titel von Band XLII außer dem „Sturm auf die Mühle“ noch „andere Novellen“ figurieren, der Band aber nur noch die breit ausgepönnene Note „Die Ruscheltiere der Herrn Chabre“ enthält.

W.

Iur Geschichte und Kritik der neueren Literatur.

Dresdener Dichtersch. Dichtungen von Ferdinand Freytag, Georg Treibner, v. Comptz, Wilh. v. Peleaz, Adolf Stern u. a. mit biograph. u. bibliograph. Notizen begl. v. Dr. Kurt Wurmuth. Dresden, 1903. Barnich. (X, 234 S. 8.) Geb. 4.

Hölste, Hermann. Das Hölstische in der modernen deutschen Literatur. Eine kritische Studie. Braunschweig und Leipzig, 1902. Sattler. (86 S. 8.) 1, 20.

Jacobs, Monte, Meeterlinck. Eine kritische Studie zur Einführung in seine Werke. Leipzig, 1901. Diederichs. (124 S. 8.) 2.

Samson-Gimmelshjerna, S. v. Anti-Tolstoi. Berlin, 1902. Walter. (III, 163 S. 8.) 2, 50.

Wang, Bernhard, Marie Eugénie delle Grazie als Dichterin u. Dentlerin. Wien u. Leipzig, 1902. Braumüller. (XIV, 117 S. 8.) 2, 40.

Weltrich, Richard, Wilhelm Herz. Berlin u. Stuttgart, 1902. Gotta. (92 S. 8.) 1, 50.

Weller, Richard, Adolf Stern und seine dichterischen Werke. Eine Studie. Dresden u. Leipzig, 1901. Gleders. (45 S. mit 1 Bildn. 8.) 0, 80.

Brandes, Wilhelm, Wilhelm Raabe, sieben Kapitel zum Verständnis u. zur Würdigung des Dichters. Wolfenbüttel, 1901. Zimpfer. (VIII, 109 S. 8.) 2.

Die Dichterbücher und Anthologien sind nachgerade typische Erscheinungen auf unserem heutigen Büchermarkt geworden, aber nicht etwa zum Heile für unsere deutsche Literatur und auch nicht zum Vortheile für unsere deutschen Dichter. Wirklichen Nutzen haben von solchen Sammelbüchern meistens nur Herausgeber und Verleger. Erstere

kann eine einflußreiche Rolle spielen, sich einen gewissen Namen machen, im besten Falle sich auch noch hurtig auf den Ehrenseßel eines deutschen Dichters setzen. Vexierer hat wie in den beliebten Uebersetzungen ein billiges Buch, an dem sich gewöhnlich ohne große Mühe und Opfer etwas verdienen läßt. Auch das vorliegende wird gut gehen — schlechte Bücher gehen immer gut und so schlechte wie das vorliegende gehen sogar meistens ausgezeichnet. Der wachere Frageur wird gleichfalls seiner Mühe Lohn erhalten, er wird berühmt, vielleicht unsterblich werden, denn er hat Dresden, seine „Heimatstadt am Elbestrand“, in deren

„Häusern wohnt die Treue,
Die Liebe und der Haß,
Und lichte Blüten treibt stets neu
Der Künste Getreide“

für Jahre, vielleicht Jahrzehnte hinaus lächerlich gemacht. Nach seinen eignen Worten ist er zwar schon „bestraft von Ruhm und Glanz“, aber ihm ward der neue Ruhm zu teil, in einem Dresdner Dichterbuch, in dem die auf den Umschlag gesetzten Renommierdichter Venarius, Ompeda, Polyz und Stern mit je drei Dichtern vertreten sind, mit gängen 16 Kindern seiner Muse aufziehen zu dürfen. Wohl ihm! Er darf mit Stolz von sich sagen:

Eingehüllt in Purpurkrablen
Lauch ich einer Melodie —
Eisse wallt auf Wellenbänken
Rehen mit der Poesie.“

noch mehr, sogar mehreren Melodien hat er gelauscht und immer kam die Poesie daneben. Aber die Sache hat auch ihre verzweifelt ernste Seite. Warmuth hat dem Literaturleben Dresdens, das schon an sich nicht sehr frohlockt und eigenartig ist, einen neuen, schweren Schlag versetzt. Zwar glaubt er, dem Vorwort nach, in rührender Bescheidenheit für Dresden geleistet zu haben, „was Emanuel Geibel und später Paul Heyse mit ihrem Wundner Dichterbuch leisteten“ und ein Teil der Local-Kritik befaßt sich ihm unglaublicher Weise auch noch in diesem Uebergange, thatsächlich jedoch hat er nur gewissen Dresdener Gesinnungsphilistern mit keiner ostentativ betonten Rücksicht auf das Ursprüngliche, Tiefe, Herzensheitere und Edelmüthige ein Vergnügen bereitet; allen wahren Freunden der Poesie, an denen es doch in Dresden auch nicht fehlt, hat er mit dieser beliebigen Auswahl von einigen guten, nur längst veröffentlichten Sachen, vielen Producten einflußreicher Dilettanten und sehr vielen Nachworten zünftiger Reimschmiede, obenan seinen eigenen Elaboraten, nichts weniger als einen Gefallen erwiesen. Vor allem hat Warmuth seine Vaterstadt vor der auswärtigen Kritik, deren Vertreter seine Urtheile haben Dresden mit mißdeutenden Umständen zuzubilligen, bloßgestellt. Nach diesem fürstigen Dichterbuch wäre es wirklich nicht wunderbar, wenn man allenthalben wieder das bitterböse Heineische (oder pseudoheineische) Sonett von der Dresdner Poesie citiren hörte, das beginnt:

Zu Dresden, in der schönen Stadt der Elbe,
Wo's giebt Tabak und Stroh- und Bierschinken,
Erhebt sich, um die Köpfe zu veräulen,
Ein Eiderkränlein und ein Widgenöbel.

Herr Lie. Dr. Kurt Warmuth hat in der That sein Dichterbuch so kritischlos zusammengestellt wie ebendam die hieberden Benutzungsnoten ihre trivialen Taschenbücher, aber nimmermehr wie Geibel und Heyse, die mit Ausnahme vielleicht des Grafen Schach, für jede Mittelmäßigkeit, mochte sie noch so einflußreich und vornehm sein, nicht zu haben waren. Warmuth ist stolz darauf, „allem Hypermodernen, gesücht Originellen und decadent Plakanten das Thor verschlossen zu haben“, um so weiter aber hat er die Worten

für das Stümperhafte, Banale und Lächerliche geöffnet, namentlich wenn der Autor in Dresden irgend eine angesehene Stellung einnahm. Buchhändler, Kerze, Redacteure (merkwürdigerweise sogar ein Leipziger), Professoren, geheime Hofräthe glänzen in diesem Buche mit gereimten und ungereimten Nichtigkeiten. Schließlich müssen auch einige berühmte Tote parodiren. König Johann, Ernst Schlein, Otto Ludwig und Albert Rörer, allerdings ein eigenartiges Biergepann. Doch genug von diesem unglaublichen Dichterbuch, in dem nicht einmal die bio- und bibliographischen Notizen zuverlässig sind. Hoffentlich gelingt es den Dresdener Dichtern, mit einem neuen besseren Werke die Scharte, die Warmuth geschlagen, bald wieder auszuwischen.

Ein ungleich verbienlicheres Buch liegt in Hölztes Studie über „das Häßliche in der modernen deutschen Literatur“ vor. Die Einteilung, die mir wenig glücklich erscheint, begründet der Verf. in folgender Weise: „Insofern das „Häßliche“ die absolute Negation des positiven Menschlichen ist, also des Großen, Starren, Wichtigen, des Guten, Reinen und Veranständigten, wäre es unter folgenden Gesichtspunkten zu betrachten: 1) Das Kleinliche; 2) Das Triviale; 3) Das Schwächliche; 4) Das Alltägliche; 5) Das Rohre, welches wieder in das Cusulente, Obscene und Brutale zerfällt; 6) Das Vyarre.“ Der Verf. stützt sich dabei auf Gottschalks „Kritik des deutschen Dramas“ und dieser wieder auf Rosenkranz „Kritik des Häßlichen“. Beide Stützen sind nicht viel wert und der Verf. wäre wahrheitsgemäß mit dem einen Begriffe des „Unkünstlerischen“ weiter gekommen als mit dem halben Tugend, aus dem sich das Häßliche zusammensetzen soll. Infolgedessen wiederholt sich H. des öfteren ober, was uneliebrich ist, wird zu Gunsten seiner Ueberschrift einseitig. Im großen und ganzen ist jedoch, was H. sagt, temperamentvoll und einleuchtend. In ziemlich scharfer Kritik rechnet H. mit unsern Hauptmodedeggen ab. Nur ein Beispiel sei herausgegriffen, Hans von Kohlenberg, alias Helene v. Montbrant, ringt mit Feing Tzotte um die Palme der Obscönität. Das hindert freilich nicht, daß diese junge Dame im Augenblick die geleseste Schriftstellerin Deutschlands ist. Ihre Schriften sind ja mehrfach consensiert worden. Das genügt allerdings für das breite Publikum. Dagegen sollte man annehmen, daß eine solche Dame, noch dazu von vornehmer Herkunft, die es offenbar darauf anlegt, wie H. sagt, „auch die stumpfen Sinne des funktionslosen Vorbellwunders noch zu reizen“, und z. B. in ihrer „Familie von Vorchwitz“ nicht einmal anlehnt, den Geschlechtsverkehr cynisch auszumalen, wenigstens von Leuten nicht unterstützt würde, die auf eine gebiegener literarische Bildung Anspruch machen. Dem ist aber nicht so. In der literarischen Gesellschaft zu Dresden ließ man leßthin einen Hans von Kohlenberg und (es ist kaum glaublich) einen Gustav Focke an einem Abend nacheinander lesen. Der Erfolg entschied natürlich zu Gunsten der Kohlenberg'schen Muse, die H. sehr, aber richtig charakterisiert: „In frechster, druckstüftigster Radtheit, mit einem cynischen Lächeln auf dem Redulengesicht, mit der Bravour ihrer Schamlosigkeit und der brutalen Kraft ihres Reclamations alle verblüffend, viele überzeugend, mit der blutroten Anarchistensonne im Arm über alle Hindernisse hinwegzumanöuvrieren, Irreligiosität, Weschesverachtung, freie Liebe und Wollust predigend — Das ist die Muse der K.ichen Dichtkunst, einer Literatur, strotzend von Irren, von Blut und Rot.“ Hölzle geht vielleicht gelegentlich zu weit mit seiner pathetischen Entzückung, weniger wäre oft mehr gewesen, aber bei der auf fallenden Zahtheit, um nicht zu sagen Wurstigkeit unserer heutigen Kritik gegenüber der sittlich verkommenen Mode-literatur ist das Hölzle'sche Buch sicherlich mit Freuden zu

begrüßen. Nach der lex Heinze und dem Staatsanwalt zu rufen, geht einmal nicht an, aber der pornographische Verfeuchung unger deutscher Literatur mit verschrankten Armen zusehen, geht erst recht nicht an. Es giebt eben Fälle, in denen auch dem gewiegtesten und besonnensten Kritiker der Humor ausgehen kann. Noch ein zweites Beispiel aus der modernen Frauenliteratur sei angeführt, da Hölzle es nicht thut: Maria Janitschke's „neue Eva“, ein Buch, in dem nicht nur gemeine Sinnlichkeit, sondern geradezu Verberstheit verherzt wird, und das verlegt ein berühmter deutscher Verlag, Hermann Oermann Nachfolger, und niemand nimmt daran Anstoß. Jeder Commentar hierzu dürfte überflüssig sein. Soviel steht fest: Bücher wie das Hermann Hölzle's, nur noch umfassender, mächtiger und schärfer, können wir in Deutschland, zumal jetzt, gar nicht genug brauchen.

Von den folgenden sechs Dichtermongographien dürften die erste über Maurice Maeterlinck von Jacob's und die letzte von W. Brandes über Wilhelm Raabe die wertvollsten sein. Beide sind durchsichtiger von jener angenehm beruhigenden Wärme, die man ungern in solchen Abhandlungen vermisst, beide jedoch entbehren dabei jener widerwärtigen Kritikalität, die so viele moderne Monographien (vgl. Staßer Münz) ungemiebar macht. Beide beherrschen ihren Stoff durch gründliches Studium und fühlen sich daher in erster Linie als Erklärer und nicht als Lobredner des behandelten Dichters. Jacob's ist zugleich ein geschickter Uebersetzer, wie folgendes Beispiel (es handelt sich um eines der schönsten, aber auch schwierigsten Dialoggedichte Maeterlinck's) vielleicht am deutlichsten zeigt:

Der Ungetreue.

„Und kommt er eines Tages zurück
Und fordert neue Kunde?“ —
„Eag, daß ich ihn erwartet hab'
Wie an die letzte Stunde. —
„Und wenn er mich nun nicht erkennt,
Was soll ich ihm erzählen?“ — . . .
„Sprich und und schweichelst du ihm,
Büchlein wird er sich kaufen — . . .
„Und fragt er mich nun, wo Du bist,
Was soll ich ihm dann sagen?“ —
„Dann gib ihm (schweigend) meinen Ring.
Den ich am Finger getragen — . . .
„Doch staunt er über den leeren Saal,
Und fragt, wie das gekommen?“ —
„So zeig ihm die offene Thür
Und wie das Licht verbleichen — . . .
„Doch wenn er weiter in mich dringt
Nach Deinem letzten Tage?“ —
„Dann sag ihm, daß ich lächelnd starb,
Dann ist nicht weine und Klage — . . .“

Samson-Himmelstjernas Buch ist, wie sein Titel es andeutet, eine ausgeprobenes Wissenschafts- und schon darum wenig erfreulich. Von wissenschaftlicher Gründlichkeit ist nicht viel zu spüren, z. B. bildet ein „Daheim“-Artikel die Grundlage für das übrigens confuse Schlusswort, das in folgendem Samsonstrum gipfelt: „Schreitet das Abendland auf diesem einzig zuverlässigen Wege (NB. in ihrer Nüchternheit glänzender Denker) weiter fort, dann wird es schließlich zu der nüchternen und wahrhaft beglückenden Lebensauffassung gelangen können, welche sich beim stilligen Critic der Menschheit seit Jahrtausenden, als Friede und Freiheit spendend, bewährt hat; — zu jener Lebensauffassung, deren ziel- und zweckgebende Moral freilich auch nicht umhin kann, nach dem wozu? des Lebens zu fragen, dafür aber keine über das irdische Dasein hinausdeutende, sondern fürs Leben selbst bestimmte Antwort hat —: um die „Bestimmung zu erfüllen, um die „Menschlichkeit“ zu mehren, — d. h. um in kindlicher Liebe nach dem Vorbilde der verehrten Vorfahren für die dankbaren Nachkommen

nach mehr solid besetzten Frieden und noch mehr erweiterte Freiheit zu erlangen.“ Wieviel steht E.-S. als Ausländer mit der deutschen Sprache noch auf gespanntem Fuße, sonst läßt sich vieles in dem Buche gar nicht erklären. Jedenfalls ergibt weder Form noch Inhalt eine einleuchtende Erläuterung für ein solches Buch.

Nahzu überflüssig scheinen mir auch die 116 Seiten zu sein, die Bernhard Münz über die Dichterphilosophin Marie Eugénie de la Giraie geschrieben hat, da sie fast durchweg im Tone eines überschwenglichen Panegyricus gehalten sind. „Wunderbar, märchenhaft, wahrhaft, dämonisch, ergreifend, köstlich“ so wirbelt durcheinander: „Ein solches Wunder kann nur ein erlebtes Talent bewirken“, „wir können uns vor Erkaunen darüber nicht fassen“, „der zwölfte Gesang, in welchem sie den Mut hat, sich zu dem Hädel auf die Spitze getriebenen Darwinismus zu befeuern, wirkt wie eine Beethovensche Sonate auf uns“, in verglichen Entzückensparoxysmen schwelgt Bernhard Münz, und das bei einer Dichterin, deren Talent zwar anerkannt, deren Leistungen aber bis jetzt als höchst problematisch zu gelten haben. — Die Broschüren Richard Beltrich's und Richard Stiller's über Wilhelm Herz und Adolf Stern sind brauchbare Vorstudien zu Biographien, die erstere ist sicherlich selbständiger und wertvoller als die zweite. Das Schwabentum von Wilhelm Herz wird auch hier wieder nicht genügend in den Vordergrund gestellt, wenn auch R. Beltrich mit F. angeschlossen „Münchertum“ aufzuräumen sucht. Das Letztere hätte eigentlich das Erstere ergeben müssen. W. Herz ist vielleicht der selbständigste aller sogenannten „Münchner“ geblieben.

Herrn. Anders Krüger.

Herschiedenes.

Was unsere Dichter vom Radel singen und sagen. Zwanglose Aufsätze und Gedichte (nur Originalbeiträge) von ersten zeitgenössischen Schriftstellerinnen und Schriftstellern. Mit Buchschmuck von Paul Bürck. Hrg. von Otto Wenzel. Dresden, 1900. Verlag des Herausgebers. (12 S. Gr. 8.)

Der Herausgeber beabsichtigt zu zeigen, daß das Jahr- rad nicht eine moderne Verkehrsmaschine ist, welche nur unter tausenderlei Vorsichtsmaßregeln vor unberechenbaren Zufällen in Gang gesetzt werden darf, sondern daß es ein unmittelbar gefügiges Willensobjekt der Menschen geworden ist, auch als solches der Zeuge von dessen Lust und Leid, ja mehr noch, es spielt oft in der Geistesfrage eine große Rolle. So finden wir denn 29 Beiträge in Prosa und Gedichtform von einer Reihe von Schriftstellerinnen und Schriftstellern zusammengestellt, welche wohl aber kaum derart vom Publikum gelesen werden, um Richtertrab von Ruhen und der Poesie des Radelns zu überzeugen.

Zeitschriften.

The Athenaeum. Nr. 3921/23.

Cont.: (3921/23.) New novels. — Our library table. — List of new books. — Gossip. — (3921/22.) The Gworie mystery. — (3921.) A memoir of Edward Bowen. — Mr. Lee's biography of Queen Victoria. — In pursuit of the „Mad“ Mullah. — Mr. Newbolt's and Mr. Holmes's poems. — Messrs. Patnam's Poe and Whitman. — Mediaeval literature. — Christmas books. — Mr. Conrad's short stories. — Father „Christmas in Famine“ Street. — Prof. Withers. — Kestell's Through Shot and Flame. — Lionel Johnson's poems. — Berachyah the fabulist. — British branch of the international society of Franciscan studies. — Major Austin in equatorial Africa. — Contributions

Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Centralblatt
für Deutschland.

Mr. 3.]

Herausgeber und verantwortlicher Redacteur Prof. Dr. Ed. Barnke.

[4. Jahrgang.

Verlegt von Eduard Avenarius in Leipzig.
Kienersstraße 18.

Erscheint zweimal monatlich.

✠ 7. Februar 1903. ✠

Preis jährlich 6 Mark.

Hibers, P., Junge Fieder eines Häufigers. (34.)
 Bonmart, H., Erledigt und Ertränkt. (35.)
 Fiedrow, O., Still und bewegt. (36.)
 Fjónson, O., Ritters Hände u. andere Erzählungen.
 (37.)
 Simmenthal, O., Unentzogene Briefe. (12.)
 Hecard, A., L'irodenta. (40.)

Gappi, W. G. Gräfen, Primeln. (41.)
Greff, W. Neue Vögel und Wägen. (38.)
Jarro, Viaggio umoristico nei teatri. (41.)
Kerstin, O. Die Wägen von Erford. (37.)
Kleiburger, G. Rastfänger. (42.)
Kittationsfächer Rostfächer. Ueberl. von Ernst. (33.)
Klaus, G. Primeln. (38.)

Faw (ed. J., Dichterstimmen aus der deutschen Lehrwelt. 139.)
 Provinz. 99., Der letzte Will. (25.)
 Mangiacomo, A. O., Le Passionali. (10.)
 Zischew, H., Ein Duff. (35.)
 — Schollen des Todes. (35.)
 Wikström, E. S., Was Jesus in Ostersund erlebte. (37.)

Alle Bücherendungen erbitten wir unter der Abkürze des Cxyz. d. Bl. (Büchertafel 18), alle Briefe unter der des Herausgebers (Haller Wilhelmstr. 29). Nur solche Werke können eine Besprechung finden, die der Red. vorgelegen haben. Bei Correspondenzen über Bücher bitten wir Reis den Namen von deren Verfasser anzugeben.

Uebersetzungen ausländischer Novellen
und Erzählungen.

Altitalienische Novellen. Ausgewählt und übersetzt von Paul Ernst. 2 Bände. Leipzig, 1902. Inselverlag. (304; 286 S. 8.) 4. - M. 3.

Provins, Michel, Der letzte Hirt. Novellen. Einzige autorisierte Uebersetzung aus dem Französischen von Hedda und Arthur Röller. Brud. Berlin, 1902. Bard. (122 S. 8.) M 1.
Bibliothek Bard. Band 1.

Tschekow, Anton, Ein Duell. Novelle. Aus dem Russischen über-
setzt von E. A. Hauff. Berlin, v. J. Janké. (136 S. 8.) M 1.

Derf., Schatten des Todes. (Aus den Papieren eines alten Mannes.) Erzählung. Deutsch von Rorij Holm. München, 1902. Langen. (155 S. Kl. 8.) # 1.
Kleine Bibliothek Langen. Band 51.

Björnson, Björnstjerne, Mutter's Hände und andere Erzählungen.
Ginija berechtigte Uebersetzung aus dem Norwegischen von Maria
Vors. Gdb., 1902. (145 S. Kl. 8.) M 1.
Kleine Bibliothek Panaen. Band 48.

Levertin, Oskar, Die Magister von Ostersund. Erzählung. Einzige autorisierte Uebersetzung aus dem Schwedischen von Francis Maro. Leipzig, 1902. J. Neumann Nechfl. (184 S. 8.) M 2, 50; geb. M 3, 50.

Wickström, Victor F., Was Jesus in Ostersund erlebte. Einzige autorisierte Uebersetzung aus dem Schwedischen von Friedrich von Känel. Berlin, 1902. Hofmann u. Co. (141 S. Gr. 8.) M 1, 80; geb. M 2, 80.

Wir Deutschen sind geborene Ueberseher. Es giebt wohl kein Volk, das fremde Literaturen sich in größerem Umfange und gründlicher zu eigen gemacht hätte, als das deutsche. Schatzkammern empfinden wir gerabes als einen der unsern, so nahe hat ihn eine geniale Uebersetzungskunst uns gebracht. Gewiß ist diese Fähigkeit, fremdes Volksthum zu verstehen, diese geniale Aneignungsmöglichkeit fremden Gutes eine Stärke, ein Vorzug unseres geistigen Lebens, sie hat uns vor nationaler Verknöcherung bewahrt und uns Weiten und Tiefen des Empfindens und Denkens erschlossen, die wir ohne diese Eigenschaft nicht erreicht hätten. Andererseits ist doch nicht zu verkennen, daß diese Leichtigkeit der Anpassung uns auch empfindlichen Schaden gebracht hat, indem sie gar manche Quelle vollsten Empfindens verquittete, uns nur allem oft zu Nachaherei des Ausländes, zu nation-

naler Bürgeloyalität und traumgemätem Weltbürgertum erniedrigt und vernichtet hat. Zweifelsmäßig war so die Arbeit unter uns also auch die Gabe der Götter. Nun ist an allem noch die Kunst, die auf der Stufe ihrer höchsten Vollkommenheit geradezu eine besondere Wesensform dichterischen Schaffens ist, dem Zuge unserer Zeit folgend, in eine Industrie umgearbeitet, deren bessere Leistungen sich günstigen Falles dem geldmännlichen Kunsthandwert nähern, während die große Waffe der nicht Verursachen ihrer Kämpfe, und Fabrikware in ungeheurer Ueberproduktion auf den Markt wirft. Lohnarbeit für den Götterbedarf, die Schaffung eines billigen Futters für den Sesselbold, nicht kritisch auswählend auf weltliche Bereicherung unseres inneren Lebens gerichtete Eroberungstätigkeit ist daher gemeinhin das Kennzeichen dieser literarischen Weltung. Unter diesen Umständen muß ich es als ein ganz besonders günstiges Geschick betrachten, daß unter den sieben Bänden, die mir heute vorliegen, ganz Winderisches nicht enthalten, ja sogar einige recht beachtenswerte Erscheinungen zu verzeichnen sind.

Bei den im Inselverlag erschienenen „Altitalianischen Novellen“ fragt man sich allerdings: wozu? Was sollen diese Fiktionen in unserer Zeit? Dem Literatorkritiker sind sie anderweitig zugänglich, das große Publicum wird sie kaum genießen, literarisch angehauchte Lebemänner, die hier vielleicht Ergötzlichkeiten à la Boccaccio oder Calanovia wittern, kommen bei dieser sehr zahmen, man könnte fast sagen ad usum Delphini zugestutzten Auswahl nicht auf ihre Kosten, es bleiben also höchstens literarische Feinschmecker übrig, die hier ihre Befriedigung finden könnten. Das lohnt denn doch wohl kaum Schwere und Mühe. Ich kann also die Notwendigkeit einer solchen Uebersetzung nicht einsehen, zumal die Auswahl nicht einmal das wirthlich Charakteristische der Gattung herausgreift und so oberflächlich, der aus dieser Sammlung etwa in das Leben der altitalienischen Novelle einbringen möchte, ein zum mindesten distantes Bild erweist. Ist dieser Uebersetzung somit die Lebensberechtigung abzubrechen, so ist es doch andererseits recht interessant, daß gerade Herr Paul Ernst und der Inselverlag sich zu diesem Werk zusammengelunden haben, der Inselverlag, der sonst nur Hypermodernes veröffentlicht, dessen Autoren auf alles, was nur von ferne dem Verdaulichen des Verfaßlichen sich auskeht, mit wissendem Quakenädeln herabzusehen, und Paul

Ernst, einer der „Ältesten“, der mit Erfolg in den Bahnen des anderen großen Paul, ich meine natürlich Paul Schreber, dahergewandelt. Es ist halt die alte Geschichte. Ewig Trübsalsteine trägt nicht! Beständig Kopfschmerzen bekommt nicht, selbst nicht den Herrschaften, bei denen der Kopf mehr ornamentale Verzierung als unentbehrliches Lebensorgan ist. Da ist denn eine Erholung, zur Abwechslung einmal als tändernder Schöpfer Blumenblümen zu pflanzen; statt aus geistlichem Krampf Sauterne und Pomeroy extra dry zu schlürfen aus dem Holbecherden köstlichen Quellwasser zu trinken. Gemachte Raivets, genau so widerlich wie verspätetes Frömmigkeit und Unschuldverlangen bei einer alten Cocotte, um das gar zu derbe deutsche Wort zu vermeiden! Aber ich gerate in Eile. Lassen wir die Herrn ruhig ihre Capriolen machen, für das wirkliche Literaturleben haben diese Schauspielereien in der großen Art pour l'art-Bude ja tatsächlich nicht die geringste Bedeutung. Stellen wir nur noch fest, daß Paul Ernst seiner Uebersetzung eine Einleitung (Die Babia von Giesels) vorangestellt hat, die im Stil der altitalienischen Novelle gehalten sein soll, den Ton aber so vollständig verfehlt, daß man von dem wirklichen Verständnis unseres Modernen für die Zeit, die er behandelt, sehr gering denkt.

Auf ganz anderen Boden kommen wir mit Provins' Novellenammlung „Der letzte Hirt“. Archaische Anwendungen hat hier der Leser nicht zu fürchten. Es ist munterste Gegenwart, die hier unter der Glosse der etwas sentimental parfümierten Titelnovelle segelt. Novellen in dramatischer Form, kein zugespitzte Plaudereien. Würüber? Ja, du lieber Gott, worüber hat so ein moderner Franzose zu plaudern als über das eine unerschöpfliche Thema. Wenn irgendwo so heißt es doch hier: *cherchez la femme*. „Ehliche Untreue in allen Lebenslagen“ könnte man das Buchlein im Untertitel nennen. Also gewiß kein Buch für Badische beiderlei Geschlechts und für präde Raraltrompeter erst recht nicht! Der gereizte unbefangene Mann aber wird diese niedlichen Kleinigkeiten nicht ohne Befriedigung aus der Hand legen, wenn er vielleicht auch oft und viel während des Lesens den Kopf schüttelt hat. Es ist eben, und das versteht mit den gewagtesten Stützen, wirklich echter französischer Gipsri, das Fremdwort läßt sich hier nicht umgehen, in den Säckchen. Sie sind mit viel Grazie erzählt, mit einer Grazie, die aus einem Nichts beglückte Vaunne hervorzuzaubern versteht, gleich dem spielenden Kinde, das aus schamig trübem Seifenschaum schillernde Blasen schafft. Derartige zierlich aufgepumpte Nichtigkeiten gehören nun einmal zum französischen Charakter und wir können uns diese Nichtigkeiten wohl gefallen lassen, wenn uns unser kritischer Sinn nur vor deutschen Nachahmungen dieser Art bewahrt, denn dem Deutschen stehen (stolz Wieland) derartige Künste nun einmal nicht zu Gesicht, er nimmt sich dabei aus wie ein seitlangender Elefant.

Von der Seine an die Rhema ist, auch abgesehen von der gegenwärtigen politischen Verbrüderung beider Völker, der Weg nicht so weit, als es scheinen könnte. Daß doch französischer Einfluß schon frühe hat auf die russische Welt eingewirkt, gesellschaftlich wie literarisch. Freilich gegen die fremden Einflüsse hat sich in immer wachsendem Maße das erstarbende russische Nationalgefühl gewehrt und es hat allen wirklich etwas bedeutenden Schöpfungen kein Gepräge aufgedrückt. Namentlich hat der sich auch auf diesem Grenzgebiete europäischer Kultur durchsetzende Realismus die Darstellung russischen Volkslebens in unverfälschter Echtheit sich zum Ziel gesetzt und selbst Tolstoi hat trotz der Weltbürgerlichkeit seiner Grundgedanken wurzelhaft im russischen Boden. Die Russen sind ja heutzutage sehr in Mode gekommen. Sie

werden daher meines Erachtens vielfach überschätzt. Ihre stärkste Anziehungskraft üben sie, will mir scheinen, im Grunde doch immer rein stofflich aus als Vermittler der Lebensäußerungen eines durch die seltsame Zweifeltätigkeit seiner Culturentwicklung an und für sich sehr anziehenden Volkes. Sie sind dabei allerdings auch recht gute Erzähler, alle freilich mit sehr starker Neigung zum moralisierend Tendenziösen, eine Richtung, die aus der merkwürdigen Doppel-sichtigkeit ihres Volkstums zu erklären eine lödende und lohnende Aufgabe erscheint. Unter den heute neben Tolstoi stärker hervortretenden Schriftstellern Rußlands nimmt Tschichow neben Gorki den zweiten Platz ein. Von seinen zwei mit heute vorliegenden Romanen ist der erste „Ein Duell“ mehr Missverständnis, der zweite, „Schatten des Todes“ mehr psychologische Analyse. Der erste Roman schilt der russische Beamten- und Gesehtrentum teils in sittlichen von der nur sehr oberflächlich sie überfingenden Kultur zerfressenen Schwächlingen wie Jajewski, teils in selten zielbewussten Gestalten wie dem jungen Zoologen von Koro (bezeichnenderweise ein deutlicher Name). Die beiden Genannten sind auch die Gegner im Duell, das von Tschichow übrigens als eitle Possie dargestellt wird. Daneben eine Reihe gelungener Figuren, wie der gutmütig beschränkte Militärsatz Samoilens, der dummschlaue Dionisus, die ihrem Mann davongegangene Geliebte Jajewskis Radjischaba. Sehr gut kommt übrigens die Kleinatmosphäre des weltabgeschiedenen Kaulasüenestes zur Darstellung, in dem sich die Vorgänge der an eigentlichen Handlung sehr armen Novelle abspielen. Von mehr allgemein menschlicher Bedeutung ist die andere Erzählung „Schatten des Todes“, Betrachtungen eines alten medizinischen Professors und Gelehrten von Ruß über die Nichtigkeit menschlichen Ruhmes, ebenfalls mit recht anziehenden Streiftirnen auf die eigentümlich müde, brüchige Civilisation der oberen Gesellschaftskreise des Jarenreiches. An Güte der Uebersetzung steht die Erscheinung des Langenschen Verlages weit über der Jankelichen.

Mit Björnson betreten wir wieder germanisches, man möchte fast sagen heimatisches Boden, denn vortisch werden uns die Russen doch immer bleiben, während uns hier, wie bei den folgenden Schweden sofort verordnete Töne anklingen. Ueber B. S. Kunst ist Neues nicht zu sagen. Er tritt uns auch in dieser Sammlung auf der Höhe seines reifen Könnens entgegen. Drei Erzählungen bringt das Buchlein: außer der Titelerzählung „Mutter's Hände“ noch die beiden anderen „Stand“ und „Eine häßliche Kindheits Erinnerung“. Die letztere ist die kleinste und flüchtigste, es ist die Schilderung einer Hinderichtung aus den Erinnerungen eines Knaben. Sie ist mit etwas aufspringender Tendenz erzählt. Künstlerisch weit höher stehen jedenfalls die beiden vortergehenden. Beide behandeln mit edel B. S. der Feinheit in den kleinsten Einzelheiten zwei fesselnde Probleme, die erste den eben sich aufstehenden Gegensatz zwischen der aus ihren Verhältnissen heraustretenden Tochter und der Mutter, die mit ihren verarbeiteten Händen die Tochter wieder in ihren Kreis zurückführt, die zweite, womöglich mit noch mehr Liebe angefüllt, das schwierige Problem der Kindererziehung in einer sehr ungleichen Ehe. Ich habe meiner Hochachtung für B. S. Kunst deutlich genug Ausdruck verliehen, und das muß ich, um ganz offen zu sein, sagen, daß ich den Björnson, der „Das Fischer-mädchen“, den „Fröhlichen Waisen“, den „Ärne“, „Syndens Solbalken“, die „Kleinen Erzählungen“ schrieb, über den heutigen Björnson stelle, der mich in Frische und Ursprünglichkeit eingeht, zu haben scheint, was er vielleicht an Feinheit der psychologischen Kleinmalerei noch gewonnen hat.

Eine sehr erfreuliche Gabe ist Revertins Erzählung „Die Magister von Desleras“. Es ist die uralte ewig neue Geschichte von dem Höfischen, dem Freizeitsdrang des seine Kräfte überschätzenden Jünglings, der in den Regien der kühlen Gemüthsheit, in der furchtbaren Nacht des ewig Gestirnen gefangen, vergiftet in die Ruhe und Selbstgenügsamkeit des ihn umgebenden Alltagslebens sich beschränkt. So geht auch dem jungen Magister Erland Strale an St. Eustis Klosterdralschule zu Desleras am Alarier. Die Geschichte selbst nun seines kurzen Aufstommens und seines Verzichtes erhebt sich nicht über das alltägliche Romanhafte, hätte E. nicht mit bewundernswerter Sicherheit und klarer Anschaulichkeit die Umgebung seines Helden in einer ganzen Reihe fähiger Charaktere geschildert. Da ist vor allem die willensstarke Mutter Erlands mit ihrem Manneswillen und ihrem warmen Mutterherzen, da sind die prächtigen Figuren des Rectors und seiner Frau, eine ganze Galerie von Originalen in den Collegen Erlands, dem poetischen Historiker Ragnar Wylling, dem wundervoll gezeichneten Junggeheilen Gabriel Gerlaenius, dem trankrohen verbummelten Poeten Andersson Alm und wie sie alle heißen. Nur die Künstlerin, Frau Sylvi, die Erlands Herz in Aufruhr bringt, ist in der Romanisablonne steden geblieben. Ganz vortrefflich dagegen ist wieder die Schilderung von Stadt und Umgebung und als ein poetisch meisterhaft ausgeführter sehr glücklicher Gedanke erscheint mir die Einleitung, die in scharf umrissenen Einzelbildern Typen aus der Entwicklung von Desleras neben einander stellt und so ausgezeichnet die bannende Macht des uralten Städtchens, die in der Vergangenheit wurzelnde Stärke der Tradition auf diesem von Natur conservativen Boden als beherrschenden Grundaccor ansetzt.

Und nun zum Schluss ein sehr wertwörterndes Buch, das sich auf einem literarischen Grenzgebiet bewegt, da es religiöse Gedanken und Forderungen in romanhafter Form zum Ausdruck bringt. Bildström läßt in seinem Buche Jesus widerkommen und in Oesterlund auftreten. Der Gedanke ist ja nicht neu. Schon Goethe hat ähnliches poetisch versucht. Aber daraus kommt es ja nicht an. Die Hauptsache ist eben die Kritik, die Jesus während seines Wirkens in Oesterlund an der Entwicklung und zeitlichen Gestalt seiner Lehre ausübt. W. ist ziemlich radical, er verwirft allen Buchstaben glauben, er verwirft die Kirche als äußere Einrichtung, er tritt für eine zeitgemäße den heutigen Verhältnissen sich anpassende Darstellung der Lehre ein, er selbst gibt Beispiele derartiger Uebersetzungen aus der biblischen Sprache in die Anschauungs- und die Sprache der heutigen Zeit, er tritt gegen die Wunderkraft und alle Verunsicherungen des religiösen Fühlens auf. Es liegt mir natürlich ferne und kann nicht meine Aufgabe sein, theologisch W.s Schrift zu würdigen. Ich kann mich nur darauf beschränken zu sagen, daß das Buch mit tiefem Ernst und aus einer christlichen Uebergewegung heraus gearbeitet ist, daß es fraglos sehr viel Anregendes für jeden tiefer Denkenden enthält und dabei sehr frisch und anschaulich geschrieben ist.

Ang. Gebhard.

Lyrik.

Greif, Martin. *Neue Lieder und Mären*. Mit einem Bildnis des Dichters. Nach einem Gemälde von Wilhelm Trübner. Leipzig, 1902. Umeiling. (300 S. 12.) Geb. M. 4.

Pauls, Edward. *Ornatmusik*. *Neue Lieder und Elegien*. Stuttgart u. Berlin, 1902. Gotta Nachf. (94 S. 8.) M. 1, 20.

Widers, Paul. *Junge Lieder eines Jünglings*. Ausgewählte Dichtungen. Breslau, 1902. Treves. (237 S. 8.) M. 3.

Verbram, Otto. *Stilk und bewegt*. Gedichte. Stuttgart, 1903. Grotzer & Pfeiffer. (134 S. 8.) Geb. M. 3.

Wannagart, Richard. *Erlebtes und Erträumtes*. Ein. Wien und Leipzig, 1902. Oesterreich. Verlagsanstalt. (137 S. 8.)

Wawel, Johannes. *Dichterrimmen aus der deutschen Lehrerwelt*. Leipzig, 1902. Th. Helmann. (423 S. 8.) Geb. M. 4.

Martin Greif, der geistreiche Altmeister deutscher Lyrik, hat uns einen stattlichen Band, „Neue Lieder und Mären“ beigesteuert. Viele derselben stammen, nach ihrem Inhalte zu schließen, aus früherer Zeit und wurden nun nebst Neuem gebracht. Die äußere Einteilung schreitet von rein subjectiven Stoffen zu solchen, in denen mehr und mehr das objective Moment vorherrscht; auf die „Lieder“ folgen „Naturbilder“, diesen „Stimmen und Gestalten“, dann „Balladen und Mären“, „Bildmengen“, „Deutsche Gedekblätter“, „Sinngebilde“ und „Epigramme“. Von der Darstellung subjectiver Gefühlsäußerungen in den „Liedern“ gelangt Greif so zu Gegenständen und Erscheinungen der Natur, weiter zu „Stimmen und Gestalten“, Geschöpfen seiner Phantasie, mit denen er gefühlstiefste Zweisprache tauscht, endlich zu sagenhaften und historischen Stoffen. Daß er seiner patriotischen Begeisterung über große nationale Thaten und Menschen dithyrambischen Ausdruck verleiht, ist ein moderner Zug, der uns eben so innig berührt als Walther von der Vogelweide nachdrückliche Anteilnahme an den Geschehnissen seines heiligen römischen Reiches und Vaterlandes. Überall finden wir in allen diesen Dichtungen, aus jenen, in denen seine spiegelklare Seele sich in kleinen Momentenbildern ergeht, wie in denen, deren Gegenstände größerer Schwingungsweiten der Empfindung bedürfen, dieselbe Ursprünglichkeit und die nur solcher innenwohnende Kraft. Jedes Gedicht für sich ist lauter Gold, die reine Gesinnung des Dichters die Folie für das Ganze. Mit Freude kann man bemerken, daß der Dichter sich trotz vieler Enttäuschungen stets wieder zu sanfterm Optimismus und selbstlosem Vertrauen auf eine bessere Zukunft durchringt. Diese „Neuen Lieder und Mären“ zeigen auf jedem Blatte, daß der Meister, an der Schwelle des Alters stehend, sich hochgefeimtes Denken und jugendfrisches Empfinden gewahrt hat; wie ein klarer Quell kommt da jedes Wort zu Tage. Daher hat denn auch das schmude Wädeln seinen Ehrenplatz unter manchem Tannenbäumchen der frohen Weihnachtszeit gefunden.

Reife Früchte bietet auch Edward Pauls mit seinen „Neuen Liedern und Elegien“, denen er den trauten Namen „Heimatmusik“ gegeben hat. Nüchternst bekannt durch seine „Drei Künstlerleben“, in denen er als gründlicher Kenner kunstgeschichtlicher Verhältnisse die Gestalten des Tilmann Riemenhewer, Erwin von Steinbach und Michelangelo im Liede verherrlicht hat, bringt er mit seiner neuesten Lyrik der schwäbischen Heimat ein sinniges Weihegeheim, tief an Gedanken, formvollendet. Insbesondere die „Elegien“, die sich als zweiter Teil in die „Lieder“ als ersten reihen, haben in Geist und klassischer Form einen wahrhaft Goethe'schen Wurf. Die „Lieder“ gelten meist dem schönen Schwabenlande, die „Elegien“ Italien, dem Paradies der Kunst.

Paul Widers gehört ebenfalls zur alten Garde. Die „Jungen Lieder eines Jünglings“ sind Rimmungsball durch ein Schalllied „An Gros“ eingeleitet (als Vorwort): „Sprich an erster Stelle, Gros, — den ich liebe mit fängeln Jahren. — Sprich an letzter Stelle, Gros, — denn ich liebe mit grauen Haaren.“ Es ist gewiß nur ein Lob, wenn behauptet wird, daß die Lieder, welche in der ersten Abteilung „Gros“ gesammelt sind, in ihrer frischen und flotten Gegenständlichkeit an Rudolf Baumbach erinnern; überall neben tiefer Empfindung wohlthuende Schallhaftigkeit. Allerdings weichen sie manchmal, wie „Die Schenke von Pontebba“,

zu sehr in concrete Einzelheiten ein. Im fünften Teil „Länder und Meere“ giebt uns der Allereitswunderer den reichen Schatz seiner Beobachtungen von Christen und Heiden, den Eindrücken, flotte Improvisationen, die zu Herzen gehen. Ein großer Teil der Gedichte bezieht sich auf die schlesische Heimat, deren Bild der Dichter ja auch 1896 in dem schönen Buche „Obererschlesien, Land und Leute“ in so zarten Linien gezeichnet hat.

Einfach und vornehm nach Inhalt und Form präsentiert sich die Gedichtsammlung „Stil und bewegt“ von Otto Verdröw. Vom Beginn bis zum Schluß macht das Ganze den Eindruck eines sorgfältig geführten poetischen Tagebuches, das über das Thema jartinniger Liebe in ihren mannigfachen Variationen, endlichen Ausflügen in glücklicher Ehe und sonnigen Familienlebens mit wohlthuendem Optimismus und weicher Innigkeit geführt wird. Auch die Lust heiter geselligen Lebens, das Baden in trautem Freundeskreise, das Reisen mit seinen reizvollen Abwechslungen und Eindrücken und allerlei wird glücklich in den Hauptstoff eingeflochten. Nicht einmal das einzige, worauf er schlecht zu sprechen ist, „die Kritik“ (S. 119), vermag seine seelische Ruhe zu stören. Er bekennet: „Mich hat ihr Lob nicht geblendet, — Ihr Tadel nicht verwirrt; — Hab' mich still abgewendet, — Und nicht mehr hingehört.“ Der Dichter, vortrefflich als Literaturhistoriker durch seine „Frauenbilder“ aus der neueren deutschen Literaturgeschichte und sein farbenreiches Lebens- und Zeitbild „Nabel Barnhagen“ bekannt, hat seiner Zyril den „Prolog zur Feier des 70. Geburtstages von Friedrich Spielhagen“, ein allegorisches Festspiel, das am 24. Februar 1899 im Stadttheater zu Straßburg aufgeführt wurde, angefügt.

Richard Baumgart ist einer von den jungen stürmischen Zyrilern, ein starkes, man möchte sagen robustes Talent, dessen Erklärung noch aussteht. Der erste Teil seiner Darbietungen in der Sammlung „Erlebens und Erträumtes“, der den Titel „Liebesleben und Liebestraum“ führt, concentriert sich um einen ansehnlichen Reiz gesunder Sinnlichkeit. Neben Gedichten von glatter, elastischer Diction und einfacher Anschaulichkeit findet sich Plattes, das an das Platteste der schlesischen Schule des christlichen Hofmanns von Hofmannswaldau erinnert. So befindet er eine verflochtene Liebe mit den lautmännlichen Worten (S. 36): „Schön verzerrtes Hauptbuch junger Freuden, Unbeglücktes Conto süßer Schulden.“ Dieses Mißverhältnis von Soll und Haben erzeugt in ihm einen ausgesprochenen Pessimismus, der sich nicht etwa in einem moralischen Klagelament, sondern in thatkräftiger Resignation äußert, so wie der Fuchs auf die Trauben verzichtet, die zu hoch hängen. Er bricht ärgers los: „Laß dies tolle, arge Weib! — Traue lieber deinem Arm, den Augen! — Tropig bleib! — Du und frei, nicht in dem Hegerneuge gesungen; — Deine Kraft allein darf dir zum Siege taugen!“ Nun, viel Glück, vielleicht geht's ein andrer Mal besser!

Die „Dichtersimmen aus der deutschen Vaterwelt“ von Johannes Pawlodi, dem verdienstvollen Schulmann Friedrich Polak sinnig zugeeignet, bilden eine nach den Namen der Dichter alphabetisch geordnete, inhaltstrennende Anthologie, die jedem, der unbejangene, keusche Zyril liebt, eine wahre Freude machen werden. Man muß staunen, daß in einem Stande, dessen Arbeit äußerlich und scheinbar eine rein prosaische ist, so viel echte Poesie gedeiht. Das Büchlein gereicht nicht nur dem fleißigen Herausgeber, sondern der ganzen deutschen Lehrerschaft zu hoher Ehre.

Karl Fuchs.

Italienische Literatur.

Sangiacomo, A. Oliveri, *Le Passionali*. Mailand, 1902. La Poligrafica. (279 S. 8.) L. 3.

Boccardi, Alb., *L'Irredenta*. Mailand, 1902. Treves. (326 S. 8.) L. 3, 50.

Jarro, *Viaggio umoristico nel teatri*. Florenz, 1902. Bemporad & Co. (129 S. 8.) L. 2.

Sangiacomo, der Verfasser recht interessanter Romane und Skizzen über italienisches Militärleben, welche ich im Jahrg. 1900, Nr. 10 und 12, S. 158 und 191 b. Bl. besprochen habe, betritt mit dem vorliegenden Band *Le Passionali*, das sind Märtyrer der Leidenschaft der Sinne, ein ganz anderes Gebiet und führt sich darauf gut ein. Die geschilderten weiblichen Charaktere widersehen sich dem sie treibenden Gefühl nicht; was sie begehren, ist, wenigstens einmal am Bankett der Liebe mitgeteilt und ihren Anteil daran genossen zu haben. Sie verlangen die Befriedigung der einst im jungen Herzen aufgegangenen Neugier, der sie das Köstliche, den ganzen Zauber des jugendlichen sich dieses Geschehes selbst kaum für werdenden Sinnestriebes verdanken. Mag später die rauhe Wirklichkeit darüber hingefahren sein, der Reim einer acuten Sehnsucht ist geblieben und der Mann, der das Gefühl wadgerufen, wird im Herzen der Frau immer den ersten Platz behaupten. Und tritt nun einmal der eintige Begierde in ihr unbefriedigtes Dasein, so vergift die Einbildungskraft die langen verflochtenen Jahre und verpfeht sie in die Zeit zurück, wo derselbe das ganze Dasein ausfüllt. Da hat der Mann von vornherein gewonnenes Spiel. In ungezügelter Leidenschaft, Gewohnheit und Sitte von sich stoßend, einzig und allein dem Triebe ihrer Natur folgend, überläßt sich das Weib, weiß es auch, daß er die ihm dargebotene Frucht zwar pflückt, aber sie mit derselben Leichtigkeit bei Seite wirft. Doch sie fühlt sich nicht als Opfer, sie sieht klar die Folgen, sie weiß, daß ein Nachher für sie unmöglich und daß der kurze Raub mit Bitterkeit zu bezahlen ist. Ihr Wohlwille „Ein Augenblick gelebt im Paradiese“ ist zugleich ihr Schicksal, alles andere kümmert sie nicht, sie ist das freiwillige Opfer der großen Leidenschaft. In diesem Sinne handeln die hier geschilderten Frauen, die dem Verlangen nicht widersehen können, dem unvollendet gebliebenen Jugendroman die letzten Capitel hinzuzufügen. Es liegt sehr viel Wahres in dem hier Erzählten und verdient gelesen zu werden, auch von der Frauenwelt, welche am Ende das beste Urteil über ihre Mißthaten abzugeben vermag. Dabei ist die maßvolle Wiedergabe der heissen Dinge zu loben. Eingekreuzt sind noch zwei Novellen, die hier lieber hätten weggelassen sollen. Sie berichten über ein militärisches Heil und die allmähliche Sinnesänderung eines socialistisch angehauchten Refruten, der aber bald in der Atmosphäre der Kaiserin seinen früheren Irrtum einseht. Sie waren wohl als Erziehungsschrift für junge Soldaten geschrieben und wirken etwas pädagogisch.

Unendlich in die Länge gezogen hat Boccardi die an sich einfache Geschichte eines vermögenden Landmädchens, die eine stürmische Jugend bei einem alten Unbesitziger zugebracht hat, dann ihre Liebe einem extravaganten, fränkischen Schreiber schenkt und dabei die paar Illusionen, welche an ihrem Lebensbäumchen wuchsen, eine nach der anderen verwelken sieht, selbst die unbefriedigte Hoffnung, eine Art Rehabilitation zu erlangen, gelingt nicht. Sie bleibt die Irredenta, die nicht Erlöste. Der Titel ist etwas geübt, und der Roman würde gewinnen, wäre er zusammengestrichen. Er enthält so viele Episoden, welche wenig interessieren, zumal uns diese Adels und ihr Treiben, nicht gut,

nicht böse, ziemlich kalt lassen. Sie suchen eben auch ihr Pläschen an der Sonne, und wenn sie in der Wahl der Mittel dafür nicht glücklich waren, so lag das an ihnen selbst. Zu loben dagegen sind die recht gute Sprache und das klare Eingehen in der Vorführung der Personen, Eigenschaften, welche uns B.s fernere Arbeiten mit Spannung erwarten lassen, da der Verf. dieses Mal nur durch die Wahl des Stoffes um die Gelegenheit gekommen zu sein scheint, die ihm anhaftenden vortheilhaften Eigenschaften als Romanhändler mit Erfolg zu verteideln.

Es hält schwer, ein Buch zu genießen, dessen Inhalt eine ununterbrochene Reihenfolge von Kalauern und Zweideutigkeiten bietet, und das ist leider der Fall in Jarros humoristischer Reise durch die Theater, wobei der Titel nur der Vorwand ist, die gewagtesten Experimente in Anzüglichkeiten zu riskieren und sie auf berühmte Sterne der Café chantants, wie die Otero, Cleo de Mérope, Xiane de Bouge, die Guerrero, die Gasolieri zu verteilen. Diese Damen werden ihm wenig dankbar für diese Art Reclame sein, welche sich in pikanten und gewagten Wortspielen ergeht, alles andere als komisch wirkt und von Humor und Witz verzeißelt wenig abbelleten hat. Ein wenig besser kommt Vole Fuller weg, der ein unwiderstehlicher Gang zum gelehrten Redantentum zugeschrieben wird. Bei Sabo Jacro und der Guiltbert kommt S. freilich auch nicht viel über den Theaterchronistenstil hinaus, aber man hört doch ab und zu ein vernünftiges Wort. Dieses Verf.s Eigenart ist die sogenannte satirische Note, welche in allen seinen Schriften dominiert und eingeschoben wird, ob sie dahin paßt oder nicht. Bei Besprechung seines Romans Künstlerleben habe ich im Jahrg. 1901, Nr. 13, Sp. 210 d. Bl. genügend betont, daß derselbe geschrieben zu sein scheint, um eine Unmasse wißige Beobachtungen anzubringen, obgleich das Verfahren störend auf die Form des Werkes wirkt. Freilich, das Publikum scheint seine Productionen gern zu lesen, und so hat er wohl seine Gründe, den Stil weiter zu kultivieren. Ich meine aber, wir lachen alle gern, es kommt dabei nur darauf an, auf welche Art uns etwas vorgesetzt wird.

Federico Brunswick.

Verschiedenes.

Cappi, Maria Grete von Gräfin. *Primsel*. Apbottiden. Salzburg. 1901. 68 S. (H. 8. Gr. 8.) 2.

Das schmale Bändchen schätzbaren Inhalts, dem Altmeister Franz Ernst gewidmet, führt den Namen „Primsel“, weil es die erste größere Arbeit der Dichterin ist. Es sind bisher von ihr nur Beiträge in verschiedenen Zeitschriften bekannt geworden. Die vorliegenden Sprüche, teils in ungebundener Form (§. 9–60), teils in gebundener (§. 60–78), sind der Ausdruck gefunden, unverbundenen Menschenverstandes, häufig treffende Pointen, die allerdings zumeist gegen herrschende Modetheorien oder unbegründete Gewohnheiten gerichtet sind; überall aber zeigt die Verfasserin (und sie bekennet dies offen, wo nur Gelegenheit dazu sich bietet), daß sie zur Wahrheit durchzudringen und der Lüge die Maske wegzuziehen strebt. Sie wendet sich ebenso gegen Bigotterie wie gegen die Auswüchse der Frauen-Emancipation, gegen beide, weil sie dem gefunden Menschenverstande, der Natur der Dinge widerspricht. Wichtig sagt sie: Die Verneinung der Männer erzeugt die Emancipation der Frauen und kraßt sich dadurch selbst am empfindlichsten“ (§. 53). Rückhaltlose Offenheit ist ihr Grundzug. Charakter-

istisch ist für sie die Aeußerung: „Nicht wer edel geboren, sondern wer edel geinnt, ist der edle Aristokrat“ (§. 20). — Mit wirklichem Vergnügen find wir der Verfasserin gefolgt. Demnächst wird ein Bändchen „Gedichte“ von ihrer Feder folgen.

K. F.

Flamenthal, Cäsa. *Kuerbetene Briefe*. Stuttgart, 1902. Deutsche Verlagsgesellschaft. 184 S. 8. 2. 2. geb. 2. 3.

Das Bändchen besteht aus kurzen Beiträgen in Prosa und in Versen, womit der Verf. auf seine bekannte wißige Art die verschiedensten Dinge, besonders die Verirrungen der modernen Kunst und Literatur, geistig und, auch pro domo plaudierend, nach allen Seiten hiezu ausreißt. Diese Art, Alles zu beweisen und an Allem zu nörgeln, ist freilich nicht nach eines Jeden Geschmack. Doch ist es eine unterhaltende Lecture; denn die Wiße sind meist gelungen, weisen allerdings auch ein unverkennbares semitisches Gepräge auf.

o.

Neubürger, Emil. *Nachklänge*. Frankfurt a. M., 1900. Mahlau und Waldschmidt. (VIII, 342 S. Gr. 8.) 2. 2. 40; geb. 2. 3.

Was nicht alles gebuddelt wird! Da ist ein Gemengel von allerlei Ausfällen, die durchschnittlich höchst unbedeutend sind und mit einander in keinerlei Beziehung oder Zusammenhang stehen. „Gugo Grotius' Bekehrung durch seine Gattin“, „Bindar“, „Der Status in der deutschen Poesie“, „der Laubstummelnunterricht“, „Sampelman's Tagebuch aus Ostende“, „Ein neues Steuerobject“ u. a. man sieht schon aus diesen Beispielen, wie heterogen der Inhalt dieser Sammlung ist, der ein geistiges Band ganz und gar fehlt. Als Notizen oder Erinnerungen mögen die einzelnen, oft nur wenige Zeilen umfassenden Artikel für den Verf. Wert haben, aber das redigiert noch nicht ihr Herausgabe in Buchform.

C. 8.

Zeitschriften.

The Athenaeum. Nr. 3924/26.

Cont.: 3924 u. 26 New novels. — 3924/26: Our library table. — List of new books. — Literary gossip. — (3924) The Cambridge road. — The papal monarchy 590–1303. — Prince Kropotkin on mutual aid. — A holiday in Argolis. — A Hamlet in Hampshire. — Malo-Russian prose and poetry. — Travel. — Ecclesiastical ceremonies. — Board of education reports. — New year's eve in the Alps. — The etymology of „Jerkin“. — The Gowie dilemma. — Henry Lovelich, skinner. — Viscount Dundee's letter after Killiecrankie. — A new Chaucer word. — The source of Chapman's plays. — The book sales of 1902. — 3925/26: Tolstoy's „resurrection“ in English. — 3925: The Cambridge modern history. — The American merchant marine. — Mr. Dobson on Richardson. — The enemies of England. — Across coveted lands. — The Tebtabia papyri. — The scandal of the Congo State. — Short stories. — Recent verse. — American books. — Military books. — An old air with variations. — Mrs. Sandford. — The international congress of the press and the institute of journalists. — The Gowie mystery. — The incorporated association of head masters. — 3926: Mr. Lang's history of Scotland. — A romance attributed to Milton. — Max Müller's life and letters. — Chateaubriand's memoirs in English. — Mr. Cowan on the Gowie conspiracy. — Theological literature. — Oriental literature. — Ernest Cheyne. — The coronation service book of the Archbishop of Canterbury. — A new Arabic ms. — Carrier Hobson.

Deutsche Rundschau. Hrg. v. J. Rosenberg. 29. Jahrg. 4. Hft.

Inh.: C. J. Schubin, Refugium peccatorum. Roman. (Schl.) — A. v. Hartmann, Maurice Maeterlinck. — F. Oldenberg, die Literatur des alten Indiens. (Schl.) — Aus den Memoiren von August Schlegels. 1. Entwürfen und Befreiungen der Straßburger Bevölkerung während der Belagerung 1870. — Ratie von

Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Centralblatt
für Deutschland.

Nr. 4.]

Herausgeber und verantwortlicher Redacteur Prof. Dr. Ed. Barndt. [4. Jahrgang.

Verlegt von Eduard Neumann in Leipzig.
Eisenstraße 16.

Erscheint zweimal monatlich.

21. Februar 1903.

Preis jährlich 6 Mark.

von der Wur, E., Wenn die Sonne sinkt. 1. 2. (56.)
Bartels, W., Teufels Dichtung der Gegenwart. (56.)
— Das tiefste Seel. (57.)
Ul. Correll, Das zweite Leben. (58.)
Gelin, Schmiedebier, S., Der Mut zum Glück. (59.)

Baumel, C., Meine deutsche Dichter in ihrer ar-
tistischen Stellung. (59.)
Gottf., W., Nachtigal. (59.)
Fengmann, S., Der arme Heinrich. (59.)
Ebbel, H., Der Traum. (59.)

von Megede, W., Das Licht. (59.)
Wipplid, S., Das deutsche Kindertum des 19. Jahrh.
(59.)
Gelin, Schmiedebier, S., Eine Schicksale. (59.)
Sohn, G., Tausend Jahre. (59.)

Alle Abdrucksendungen erbiten wir unter der Adresse des Verlegers, d. H. (Eisenstraße 16), alle Briefe unter der des Herausgebers (Haller Wühlstr. 29). Nur solche Werke können eine Besprechung finden, die der Red. vorgelegen haben. Bei Correspondenzen über Bücher bitten wir stets den Namen von deren Verleger anzugeben.

Frauenromane.

Gelin, Schmiedebier, Schwig, Der Mut zum Glück. Leipzig, 1902.
Hft. (223 S. 8.) 3.

Ul. Correll, Das zweite Leben. Gdb., 1902. (349 S. 8.) 3.
zur Megede, Marie, Das Licht. Berlin, 1902. Postamt & Co.
(365 S. 8.) 5.

von der Wur, E., Wenn die Sonne sinkt. 1. und 2. Teil. Berlin,
1902. Jant. (215; 210 S. 8.) 4.

Sohn, Clara, Tausend Jahre. Zwei Teile in einem Bande. Gdb.,
1902. (162; 174 S. 8.) 4.

Schubert, S., Eine Schicksale. Die Tragödie einer Frau. 3 Bände.
Gdb., 1902. (199; 206; 200 S. 8.) 10.

Unter den vorliegenden Frauenromanen steht obenan „Der Mut zum Glück“ von Hedwig Gelin-Schmiedebier. Die junge Schriftstellerin, welche bereits schöne Proben ihres Könnens mit ihren bisherigen Leistungen („Gezeichnet“ im „Buch für Alle“, „Ich will“ in der „Bibliothek der Unterhaltung und des Wissens“) abgelegt hat, zeigt mit seiner psychologischen Ausformung, wie das Herz eines jungen Mädchens vom Satz zur vergehenden Liebe sich wendet und schließlich dem geliebten Manne folgt, trotz des heftigsten Widerstandes der Mutter, den sie bei aller Bärtigkeit kindlicher Jeneigung endlich bricht. Der Geliebte hat, wenn auch auf weiten Umwegen, die Schuld am tragischen Ende der älteren Schwester getragen, die, einst die reine Jugendgeliebte des Knecht, ein Duell zwischen diesem und dem Manne, dem sie gewogenen die Hand gereicht hat, durch Selbstmord verhindert. Die Mutter hatte sie aus materiellen Gründen zu der unnatürlichen Verbindung getrieben. Wie die Schlier allgemein fallen, von denen die vermeintliche Schuld des Knechts umhüllt ist und in dem gleichen Maße die Liebe des jungen Mädchens erblüht, dieses unaufhaltsame Schwingen der Empfindungen ist mit jener Kraft erfüllt, welche nur naturwüchsiger Auffassung eigen ist, und gibt zu einem reichen Wandel eck dramatischer Situationen voll Handlung und Tiefe der Gefühle Anlaß. Der Stil ist präcise, elegant und trefflicher.

Ul. Correll hat bereits vor Jahren durch den feinsinnigen Roman „Die Hinterbliebenen eines Unglücklichen“ eine bemerkenswerte Probe ihres Könnens gegeben. In dem vorliegenden neuen Buche zeichnet sie in Margarete-Sofie

die „moderne Frau“, welche, zuerst mit Standesfragen ihres Geschlechtes vollaus beschäftigt, sich mit Glück in die Rolle der Gattin eines geistigen Mannes, eines selbstmachten man, der aus Amerika mit viel Geld nach Hause zurückgekommen ist, findet. Es erwacht für die zufriedenen Gatten so „das zweite Leben“. Schwere Sorge bereitet den beiden die aufbrauende jugendliche Liebe der Tochter aus erster Ehe, die dem Gefährten ihrer Kindheit und Jugend, dem wackeren und thätigsten Arbeiter Heinrich Rent, trotz lodender Verführung treu bleibt und den Widerstand der von gesellschaftlichen Vorurteilen befangenen Mutter besiegt. Zwischen beiden Liebespaaren steht die Figur des Sohnes Margaretes, des Gemahls der Margarete-Sofie, eines Schwächlings aus erster Ehe, der von der Vorliebe für Militär und seiner Liebe zu Margarete-Sofie durch den schändlichen Mißverfolg geheilt wird, den er erfährt, da er sich zum Militärdienste meldet. Er beginnt plötzlich den Blick auf das praktische Leben zu wenden, das so auch für ihn zu seinem Heile ein neues wird. Scharf wirkt der Contrast zwischen der geläuterten, sicheren Liebe des Elternpaares und der gärenden, in der Form stürmisch sich ändernden der Jugend. Sceptisch entwickelt die Verfasserin stets von Anfang her den Gang der Ereignisse und die Empfindungen der Personen, am schließlich mehr und mehr eine durchaus als naturwüchsigen empfundenen Klärung herbeizuführen.

„Das Licht“ von Marie zur Megede und „Wenn die Sonne sinkt“ von Lucie von der Wur stehen beide im Zeichen jener festhaften Liebe, die allgewaltig im Herzen auftritt und conventionelle Bande zerstört, um sich in den Besitz des geliebten Objectes zu setzen. „Das Licht“, und zwar das des Leuchtturms am Ostseestrande, das Nebel und Finsternis durchbringt, ist dort, das Bild der sinkenden, alles in Gold tauchenden Sonne ist hier das Symbol, das den Titel abgibt. In beiden kennen die Heldinnen die wahre Liebe nicht, da sie sich, äußerem Zwange und irrendem Gefühle hingebend, fürs Leben binden; dort ist es die Frau eines biederen Landjüngers, hier eine „Frau Commerzienrätin“, die zu spät das Glück echter Liebe entdeckt und mit dem bisherigen Schlingelüde bricht. Lucie von der Wur knüpft ihren Stoff mit Gedicht an die Erzählung einer Aufführung von Wagners „Tristan und Isolde“. Sie und Marie zur Megede behandeln ja hier das alte Lied, aller-

dings mit origineller Erfindung und Anpassung an moderne Stoffe. Eines freilich bleibt in dem Romane „Wenn die Sonne sinkt“ unklar, nämlich die nur zuerst spannende, dann immer wieder, bis zum Ueberdruß gestellte Frage, warum denn die bildhübsche, von Iteolen erfüllte Frau den herz- und geistlosen Vanden eigentlich geheiratet hat.

Clara Jahn weiß an den Schicksalen einer Familie die alte Wahrheit noch, daß Geld allein nicht nur nicht glücklich macht, sondern gar leicht natürliche gute Anlagen vergiftet und wahre Selbstzufriedenheit untergräbt. Es sind interessante, scharf umrissene Figuren, die neben einander auf die Scene gestellt werden: ein reicher Kaufmann, der den in seinen Diensten befindlichen Knecht ausnützt, bis dieser sich selbst ein Geschäft gründet, ein Rentier, der, durch seine Frau vermögend geworden, sich physischer und geistiger Lethargie hingiebt, ein Gelehrter, der plötzlich mit der Frau eine große Mitgift erhält und von krankhafter Sammelwut ergriffen wird, die ihn mit seiner Familie entzweit. Aber die öftere Wiederholung desselben Motives wirkt ermüdend und manches hätte viel früher gesagt werden können.

Das Gleiche gilt von der „Tragödie einer Frau“, in der H. Schöbert (Baronin von Vode) in drei Bänden das Schicksal einer häßlichen, geistreichen und überpannten Unglücklichen schildert. „Eine Häßliche“, die mit Fiebergut nach Liebe dürstet, die, weil sie ein Weib ist, auch ein Recht auf die Liebe beansprucht, scheidet von einer Entlassung zum anderen und wird endlich zum Selbstmord getrieben. Die Verfasserin weiß ihr Problem in spannenden Einzelepisoden auszuwickeln mit vorzüglicher Erfindung und Technik der Schilderung. Daß das unglückliche Mädchen erst mit achtunddreißig Jahren zur Erkenntnis der Fruchtlosigkeit ihrer Bemühungen gelangt, ist freilich seltsam, wenn auch nicht unglücklich.

Karl Fuchs.

Erstaufführungen.

1. Hauptmann, Gerhart. Der arme Heinrich. Eine deutsche Sage. Buchausgabe mit Buchschmuck von Heinrich Vogeler. Berlin, 1902. 8. Hefter. (172 S. 8.) M. 3, 50.

Erste Aufführung in Deutschland am 6. December 1902 am Deutschen Theater in Berlin. (Bericht am Wiener Festzugtheater am 29. November 1902.)

1. Kestli, Maxim. Nachtasyl. Szenen aus der Tiefe in vier Akten. Deutsch von August Scholz. Buchausgabe. München, 1902. Nachdruck u. Co. (135 S.) M. 2.

Erstaufführung im Kleinen Theater in Berlin am 23. Januar 1903.

- ✓ Hebbel, Friedrich. Der Diamant. Eine Komödie in fünf Akten. Erstaufführung in einer Matinee der Berliner Festzugtheater am 18. Januar 1903 im „Berliner Theater“.

Es bedarf eigentlich wohl einiger Worte der Erklärung, warum das neue Drama von Gerhart Hauptmann erst so lange nach seiner ersten Berliner Aufführung auf dieser Stelle besprochen wird. Da aber die Gründe für die Verzögerung rein äußerer Natur sind, so sei es gestattet, aus der Not eine Tugend zu machen und hervorzuheben, daß eine solche Verpätung, zumal in einem abseits vom Lärm der Tagestretenden stehenden Blatte, auch ihr Gutes hat. Es ist für unsere Zeit in hohem Grade charakteristisch, daß sich um eine verhältnismäßig so leicht zu beurteilende Natur wie den Dichter des „Armen Heinrich“ ein so leidenschaftlicher Streit hat entspinnen können. Und es ist gerade die Kritik der Tagespresse, der an diesem Zustande ein großer Teil der Schuld zufällt. Die unselbige Einrichtung der Nachkritik hat es zuwege gebracht, daß der Zeitungsläser am Morgen von allen Dingen wissen will, ob die

Première des letzten Abends ein „Erfolg“ oder ein „Mißerfolg“ war. Und demgemäß bilden sich, um diese wichtige Frage möglichst klar zum Austrag zu bringen, bereits am Abend der Erstaufführung zwei scharf getrennte Gruppen, deren eine auf jeden Fall einen großen Erfolg zustande bringen will, während die andere teils aus Voreingenommenheit, teils aus Kerkel gegenüber den übertriebenen Bewusstseinsgebungen von Seiten der „Gemeinde“, mit eben so unterschiedener Leidenschaftlichkeit das Stück zu vernichten bestrebt ist. In diesem Getriebe werden auch die Kritiker unsicher, auch sie lassen sich von den Stimmungen des Premierenabends ergreifen und legen der Frage: „Erfolg oder Mißerfolg?“ ungebührlich viel Gewicht bei. Wenn es aber mit dem besten Willen nicht möglich ist, diese Frage mit Sicherheit zu entscheiden, so giebt es die berühmten „Achtungs-Erfolge“ oder die „äußeren Erfolge“ etc. Man sollte fast meinen, es würde eine Schlacht geschlagen. Warum eigentlich erhebt man sich über eine Sache, die doch im Grunde nie und nimmer eine Parteilage sein kann, so leidenschaftlich? Warum denn muß Gerhart Hauptmann entweder ein Alles-oder-ein-Nichts-Könner sein? Warum nicht anerkennen, daß er ein bewundernswürdiger Menschengeist ist, daß er aber bisher noch kaum vermocht hat, ein einheitlich geformtes und mit innerlicher Notwendigkeit vorwärtsgerichtetes Drama zu schaffen? Das Charakteristische an H. S. meissen Charakteren ist der Mangel an Kraft oder positiv ausgedrückt: ihre Weichheit. Das große und tiefe Mitleiden mit den Mäßigen und Beladenen ist die Quelle, aus der H. S. Dichten fließt. Die Tragik seiner Gestalten war bisher ihre Unfähigkeit mit der Brutalität des Lebens fertig zu werden. Sie zerbrechen, sobald sie mit dem Leben ringen sollen. Nun bezieht sein neues Werk geballt sicher einen Fortschritt über jene so lange befandete Weltanschauung hinaus, denn der arme Heinrich geht nicht unter, sondern siegt. Aber es bleibt vorderrand noch bei dem Versuche, zu einer männlich-trägen, im besten Sinne frohen Betrachtung des Lebens und der Welt zu gelangen, und die Stimmung, aus der heraus H. gerade zur Gestaltung des „Armen Heinrich“ Stoffes gekommen ist, ist wiederum zunächst das Mitleid.

Die Gestalt des opferwilligen Mägdleins, die ihr junges Leben für den geliebten Herrn Heinrich hingiebt, mag es dem Schöpfer des „Hannele“, zuerst angethan haben. Später aber ist ihm dann der Ritter selbst, der bei Hartmann in un allgemeinen Umlisten dargestellt ist, mehr und mehr zur Hauptfigur geworden. H. ist ein Sohn des naturwissenschaftlichen Zeitalters, dem in erster Linie daran liegt, nicht unerklärt zu lassen und keine Wunder zu dulden. Hier handelt es sich um das Wunder der Erlösung des armen Heinrich von seinem schweren Siechtum. Wie, so fragt sich H., sollen wir heutigen Menschen um ein solches Wunder begreiflich machen? Oder: welchen Sinn sollen wir in der alten Legende finden? Und ferner: wie sollen wir uns das Verhalten des Mägdleins „erklären“? Und wo der fromme mittelalterliche Poet gläubig eben ein Wunder berichtet, da weist der durch die Schule des rationalisierenden Naturalismus gegangene Moderne die „natürlichen Zusammenhänge“ nach. Das Mädchen, das sich in schwärmerischer Liebe opfert, ist ein hyperisches Kind im Entwicklungsalter, dem man jede Ertrabaganz zutrauen darf. Das Opfer seine freie That eines frischen jungen lebensfrohen Geschöpfes. Auch das Erlösungswunder wird erklärt: es bedeutet die Erlösung Heinrichs von der Selbstsucht; von seiner Pöbe herab führt ihn das Schicksal, seinen Trost germalmt es zu Verzeiwung, seine Verzeiwung wandelt es zu heiser Sehnsucht nach Rettung, aber die größte That vollbringt das Schicksal, als es ihn im Augenblick, da ihm die Rettung ganz nahe ist, ihn die

echte göttliche Liebe erkennen und freiwillig auf seine Rettung verzichten, d. h. seinen eingeborenen Egoismus überwinden läßt. Ihn zu dieser Erkenntnis der echten Liebe zu führen, die sich in Ditegebe, der opferbereiten Jungfrau, offenbart, ist der Zweck der göttlichen Prüfung gewesen, und nunmehr darf Heinrich wieder frei und froh die Augen aufschlagen und ohne Scheu nach dem Glück greifen, das sich ihm bietet. Das Glück des Menschen wäscht nur auf einem Ader, in den der Schmerz seine Furchen gegogen hat.

Es Anhänger strenger Obdiobanz rühmen an ihm gerade diese Vertiefungen seiner Stoffe. So führten sie z. B. bei „Schuld und Rache“ eine Stelle wie die letzten Worte Karls im vierten Act an:

„Wie dich zufrieden, Mann: du hast geträumt;
Doch ich, wie ich hier noch, auch der Jürl,
Aus seine Jäger, all sein Angehör,
Wir träumen und für jeden kommt die Stunde
Tagd siebenmal und mehr, wo er sich sagt:
Nun wachst du auf, vorhin hast du geträumt!“

und sagten, in diesen Worten liege die „Idee“ des Stüdes. Mehrliche Beispiele bieten „Die verurteilte Glode“, bei der sich die Idee in der viel besprochenen Begehr-Szene ausgedrückt findet, „Michael Kramer“ (die Schluss-Szene), „Der rote Hahn“ (die Sterbeworte der Waisfrau Wolff) und nun „Der arme Heinrich“. Aber in dieser vielergerühmten Vertiefung zeigt sich gerade eine sehr wesentliche Schwäche des Dichters: er hat zwar die Absicht gehabt, seinen Stoff zu vertiefen, aber sein Wollen ist nicht in Können umgesetzt. Würde er jeweils die commentierenden Endbemerkungen fortlassen, so würde man kaum darauf kommen, daß jene Ideen gewissermaßen die Quintessenz des Stüdes bedeuten sollen. Denn sie sind nicht wie reife Früchte organisch an den Baum der Dichtungen gewachsen, sondern nachträglich als wirkungsloser Aufsatz angehängt worden. Wäre es anders, so besäße ja z. B. das Geheimnis, ein einheitliches, organisch in sich zusammenhängendes Drama zu schreiben. Aber gerade diese Kraft, den Stoff einer leitenden Idee unterzuordnen, diese Idee gewissermaßen als einen Leuchtpunkt aufzurichten, der überallhin sein Licht sendet und als Zielpunkt der Fahrt winkt, gerade diese Kraft besitzt er nicht!

So bühnenmäßig gedacht die einzelnen Szenen in H.s Dramen sind und insbesondere der Dialog im „Armen Heinrich“, so wenig ist doch H. ein Dramatiker, eben weil ihm jene Kraft fehlt, die seinen durch einen leitenden Gedanken zu bändigen. Seine Dramen zerfallen in selbständige Acte, und in diesen Acten pflegt H. fast ausschließlich Gelegenheit zu dramatischer Entwicklung und zur Entfaltung eines kraftvollen dramatischen Lebens aus dem Wege zu gehen. Noch nie ist das so offensichtlich zu Tage getreten wie gerade im „Armen Heinrich“. Fünf Epochen aus einem Drama, nicht ein Drama in fünf Acten: so wäre das Werk zu betiteln. In jedem Acte ist Heinrich ein Stück weiter gekommen, aber auf seinem Wege selbst begleiten wir ihn nicht. Und daher sehen wir ihn so wenig wie das Mädchen an den entscheidenden Wendepunkten ihres Lebensweges, sondern müssen uns erspähen lassen, wie Ditegebe in unbewusster Sinnlichkeit den geliebten Herrn im Walde aufsucht, wie in ihm die Leidenschaft zu ihr erwacht, wie ihn die Furien der Sinnlichkeit peitschen. Auch den dramatischen Höhepunkt, die Vorgänge in Salerno, zeigt uns der Dichter nur rückblickend, in weiter Ferne. Man werde nicht ein, daß es unmöglich war, das Heiligungswunder vorzuführen: das ist es ja nicht, was wir vermissen. Aber die Seelenqualen, die Heinrich in dem Augenblick leidet, als hinter der verlassenen Thüre der Arzt an sein Werk geht, diese Qualen und die schrittweise seelische Läuterung Heinrichs konnte der Drama-

tiker sehr wohl aus leibhaftig mit erleben lassen. Daß er all diesen dramatisch notwendigen Szenen aus dem Wege geht, ist ein Eingeständnis seiner Schwäche; er hat die Aufgaben, die ihm sein Stoff stellte, nicht zu lösen vermocht.

Was ihm gelungen ist, bedeutet im Verhältnis nur wenig. Menschlich am stärksten ergreift uns die Scene im zweiten Act, als Heinrich zum ersten Male sein Schweigen bricht und sein graujames Leiden enthüllt:

Ihr alle, alle kommt herbei und seht:
Heinrich von Aur, der einmal des Tages
den Leib sich wusch, der jedes Elendskünd
von seinem Hermet, dieser Hüt und Herr
und Mann und Ged ist nun mit hiesigen Schmähen
beglückt von der Fußfehle bis zum Scheitel!
Er ward, lebendigen Leids, ein Broden Was,
geschleudert auf den Aschenbricht-Haufen,
wo er sich eine Scheibe lesen darf,
um seinen Grund zu haben.

Das sind die echten Töne eines wunden Schmerzes, der uns selbst ins Herz schneidet. Und ebenso ergreift uns die Berzweiflung Heinrichs im nächsten Acte, sein wildes Ringen mit Gott: hier fühlen wir, wie ein Mensch sich in tiefer Qual trostlos und ratlos windet. Hier fühlen wir, daß ein Dichter zu uns spricht.

Aber dieser Dichter ist keineswegs der Dichter schlechthin. Er kann Vieles, aber er kann auch Vieles nicht. Er ist keiner von den Großen, so sicher er auch zu der kleinen Schar derer gehört, die ausersucht sind.

Was Gorkijs „Nachtschlaf“ so bedeutend heraushebt aus der großen Menge von Bühnenstücken, die in dem letzten Jahrzehnt aufgeführt sind, das ist nicht die Reue des Stoffes, nicht die Schärfe der Beobachtung und die Plastik der Gestaltung, auch keineswegs nur unsere oft beklagte Ausländererei: sondern es ist augenscheinlich die jedem Zuhörer, dem einen klarer, dem andern mehr unbewußt fühlbare Tatsache, daß der Schöpfer dieses Werkes sich im Besitze eines heute sehr selten gewordenen Gutes befindet: einer eigenen, d. h. selbst erlängten Weltanschauung. Was er giebt, ist alles sein ganz persönliches Eigentum. Er spricht nicht nach, was er gehört oder gelesen hat, er kollektiert nicht mit fremden Gedanken, er poßiert nicht: er hat alles, was er sagt, selbst erlebt, selbst durchlebt. Man merkt es deutlich, wie sehr ihm diese Fragen nach dem Sinn des Lebens, nach seiner Herkunft und seinem Ziele, Herzenssache sind, wie oft er vergeblich an die verschiedensten Thüren geklopft hat, um Antwort auf seine Fragen zu erhalten, bis seinem leidenschaftlichen Suchen sich endlich über Scepticismus und Pessimismus hinweg als einzig mögliche Maxime der Sag darbot: „Was heißt Wahrheit? Der Mensch ist die Wahrheit!“ Und weil der Mensch die Wahrheit ist, deshalb soll jeder im Anderen zuerst und vor allen Dingen das Menschliche respectieren. Daraus ergibt sich alles Uebrige. Das ist eine Lebensregel, die fest in der Erde wurzelt und nicht auf abstrakten, starren Grundfüßen beruht, sondern sich überall dem Vorhandenen anpaßt. Wenn es im „Nachtschlaf“ einmal heißt: „Die Liebe ist die Religion der Knechte und Herren... die Wahrheit — ist die Gottheit des freien Menschen“, so hat dieses Wort in Gorkijs Munde seinen Klang von Bitterkeit, — sondern es will eine praktische Lebensregel sein: die Unfreien brauchen die Liebe, das ist eine unauflösbare Tatsache; die Schwachen und Gefrecheten bedürfen ihrer, um das Leben zu ertragen, die Herren, um ihrem Verrentum vor sich und anderen ein Mäntelchen umzuhängen. Ihnen beiden also ist niemals mit der Wahrheit gedient. Und so hilst denn der glückselige Lutz, der wie aus einer anderen Welt in das dumpfe Kellerloch des Nachtschlafs hinabsteigt zu all diesen verlosterten

und verlorenen Lebenskrüppeln, nicht mit allgemeinen Trostworten, sondern jedem auf andere Weise, indem er in jedem das aufrecht erhält, was Candidat Nostig in der „Wildente“ einmal prägnant die Lebensläge nennt. Die Hauptsache ist, daß der Mensch das Dasein überhaupt und sein eigenes Dasein insbesondere nicht verachtet. Und warum leben die Menschen? Auch darauf giebt jener Pilger Lusa eine Antwort: „Die Menschen? Ei, die leben um des Tüchtigen willen! ... Jeder denkt, er sei für sich selbst auf der Welt, und nun stellt sich heraus, daß er für jenen da ist ... für den Tüchtigsten! ... Darum sollen wir auch jeden Menschen respektieren. ... Wissen wir doch nicht, wer er ist, wozu er geboren wurde, und was er noch vollbringen kann ... Vielleicht wurde er uns zum Glück geboren ... zu großem Nutzen ...“

Und wie Gorkij als Mensch die Lehre verkündet: „Man muß den Menschen und das Dasein respektieren“, so hält er es selbst als Künstler; er hat Respekt vor dem Leben und nur das Leben stellt er dar. Und er kennt das Leben und kennt die Menschen. Wunt wie das Leben ist auch das Abbild des Lebens, das er giebt, so gleichartig auch die Daseinsbedingungen sind, die er schildert. Jeder dieser unglücklichen Anlassen des Nachschliffs ist ein Wesen für sich, und jeder steht in voller Lebendigkeit vor uns da. Eine Fülle von Personen und zugleich eine Fülle von Individualitäten. Freilich ein einzelnes Schicksal und ein einzelner Conflict hebt sich aus diesem düsteren Einerlei nicht heraus, und ein Drama im herkömmlichen Sinne ist das „Nachschliff“ nicht. Aber es hat doch eine Einseitigkeit der Stimmung und dadurch, trotzdem es scheinbar ohne Schlußpunkt endet, doch auch einen gewissen Abschluß. Wie eine große dunkle, bunte, trübe Woge wälzt sich das Leben dieser „Menschen der Tiefe“ heran, zerfließt, ziellos: da fällt auf einen Augenblick ein Lichtstrahl aus irgend einer Höhe herab, und wir sehen einen Weg und ein Ziel. Und dann wälzt es sich weiter, dunkel, dumpf, trübe. Der alte Pilger Lusa, diese wunderbarste Gestalt, hat uns wie den Personen des Stüdes dieses Licht gebracht. Er hat uns den Respekt vor dem Menschlichen auch in der Brust dieser elenden und ausgeworfenen „gewesenen“ Menschen erkennen gelehrt; sein kurzes Verweilen in dieser Döle hat als ein bleibendes Erlebnis gewirkt.

Ganz um seiner erstaunlich wahren Charakteristik willen, die man nicht im eigentlichen Sinne naturalistisch nennen kann, würde dem Werke nicht der große Erfolg und die allgemeine Beachtung zu Teil geworden sein, die es gefunden hat. Ebenso ist ein Werk mit Ereignischarakter, ein Stüd Leben, das über das Leben hinausweist, mit einem Worte: ein Kunstwerk. ...

„Der Diamant“ ist nicht das einzige Stüd von Hebbel, an dem das heutige Geschlecht seinen Entbehrungs-Ergeiz befriedigen kann, und es ist nicht unwahrscheinlich, daß der überraschend große Erfolg dieser Aufführung auch noch andere bisher der Bühne noch fremde oder wieder emserndete Stüde des Dichters an das Licht hervorgerufen wird. So plant z. B. das Berliner Königl. Schauspielhaus, das, einem Wunsch des Kaisers folgend, bereits zahlreiche Dramen Hebbels in seinem Spielplan hat, eine Aufführung des dramatischen Märchens „Der Rubin“ und eine solche des „Mischel Angelo“. Der Grund, warum „Der Diamant“ so lange unausgeführt geblieben ist, liegt auf der Hand: das Werk ist eigentlich unvollendet geblieben. Wir dürfen uns so ausdrücken, trotzdem Hebbel das Stüd ja bereits unmittelbar nach seinem genialen dramatischen Erschling, der „Zubith“, begonnen und schon 1841 fertig an das Berliner Preiegericht für das beste deutsche Lustspiel eingesandt hat, (veröffentlicht

freilich ward es erst 1847.) In späteren Jahren hat er dieses opus novum pressum in annu noch einmal sorgfältig durchgesehen und ist zu der Ueberzeugung gelangt, daß es dringen einer völligen Umschmelzung bedürfe. Diese gänzliche Umarbeitung aber ist nur begonnen, nicht zu Ende geführt worden. Und so ist es gekommen, daß „Der Diamant“ in einer ganz ungleichartigen Gestalt auf uns gekommen ist: neben Szenen voll satirischer Frische stehen Szenen von schleppender Langerweile, neben Gestalten von plastischer und persönlicher Lebensfülle giebt es eine Gruppe von schemenhaften conventionellen Figuren, und dieser Gruppe vermag natürlich auch seine moderne Aufführung persönliche Leben einzuhauchen. An den Szenen, die bei Hof, am Krankenlager der hysterischen Prinzessin spielen, ist nichts zu retten. Um so reichere Wirkung steht in dem düsteren Teile des Werkes. Hier eben liegt die Entdeckung ein: daß dieser Jude, der den Diamanten aus Angst, ihn zu verlieren, verschluckt hat, und die verblendeten Thoren, der Bauer, der Arzt, der Richter, der Gesangsleiter, die den Juden halb tot hegen und ihm in blinder Eier den Stein abjagen wollen, so unmittelbar somatisch wirken würden, abnte man bis dahin nicht. Die tiefere symbolische Abicht des Dichters freilich, die er in seinem Prologe ausdrückt, tritt nicht mit derselben Unmittelbarkeit zu Tage. Vor einem Kreise von Zuschauern, die wissen, mit wem und was sie zu thun haben, und von guten Darstellern gespielt und gut inszeniert, wird sich eine Aufführung des Orso-Lustspiels jedoch immer lohnen. Und auch dazu kann die Beschäftigung mit Hebbels „Diamant“ führen, daß man über das deutsche Lustspiel, das noch immer, wie zu Hebbels Zeiten, die wichtigste Frage des Theaters ist, wieder mit mehr Ernst und Eifer nachdenkt.

Gustav Zieler.

Iur neueren Literaturgeschichte.

Bartels, Adolf. Die Deutsche Dichtung des Gegenwart. Die Alten und die Jungen. 6., verbesserte Auflage. Leipzig, 1903. Bismarck. (314 S. 8.) 4/4; geb. 4/5.

Derf., Was tiefer Seele. Eine Dichtungs der deutschen Zeit von Klopke bis zur Gegenwart. Mit 34 Dichterportraits von Hermann Wagner. 3. Ausgabe und verbesserte Auflage. Leipzig, s. J. Schöner. (376 S. 8.) Geb. 4/4.

Kippold, Friedrich. Das deutsche Christentum des 19. Jahrhunderts. Leipzig, 1903. Bismarck. (389 S. 8.) 4/4.

Fronmell, Otto. Neuere deutsche Dichter in ihrer religiösen Stellung. Mit Aufzügen. Berlin, 1902. Oet. Pachtel. (VII, 237 S. 8.) 4/5.

Die bestimmte, auch national bestimmte Art Bartels, wie sie insbesondere in seinem größeren Werke, der deutschen Literaturgeschichte, zu Tage trat, hat denen wenig gefallen, die einen Schauer über den Leib ziehen fühlen, wenn ein Kritiker einen entchiedenen nationalen Standpunkt einnimmt. Daß auch dieses Buch (1) nicht allen gefällt, die darin vor kommen, ist natürlich. B. nimmt sein Wort vor den Mund und läßt sich nicht durch Roborerfolge bestechen; man lese sein abnehmendes Urteil über Gustav Freytag, das wir vollkommen unterzeichnen. Endlich einer, zudem einer von dorthin, wo Freytag zu Haus ist, der von der allgemeinen Idem Ull-Krankheit nicht angefaßt ist! Das Urteil über Nataly von Schirmitz lautet kurz und gut: „Ihre Romane sind Schund.“ Von Paul Lindau, Blumenthal und Lubliner, die in der Uebersicht vortrefflich charakterisiert werden, heißt

es: „Ihre Werke anzuführen hat seinen Zweck“, von Julius Wolffs Dichtungen: „Der wirkliche Wert dieser Dichtungen ist gleich Null.“ Man sieht aus diesen wenigen Ausführungen, daß B. Urteil scharf ist, aber, wenn man nicht bloß einzelne Urteile aufstellt, sondern das Buch sieht und die Zusammenhänge und geschichtliche Entwicklung richtig gewürdigt hat, so wird man den meisten zustimmen. Eine ganze Reihe Urteile freilich hätte ich etwas eingehender begründet und schärfer und genauer gefaßt gewünscht, und darauf dürfte sich vielleicht die Durchsicht der nächsten Auflage mehr beziehen als auf Verjüngung neu erschienenen Werke oder neu auftauchender Dichter. Jedenfalls aber beweist die rasche Folge von fünf Auflagen, daß das Buch B.s wirklich das leistet, was der Verf. von ihm hofft, „als Führer durch das moderne Literaturhaus gute Dienste zu thun“.

Denselben Dienst, wenn auch in anderer Weise, thut B.s Sammlung: „Aus tieferer Seele“ (2) für die, welche sich an den lyrischen Gaben deutscher Dichter erbauen wollen. Sie ist nicht bestimmt für die Literaturkenner, sondern für die Bedürfnisse weiterer Kreise. Das geht schon daraus hervor, daß B. keinen Text darauf legt, die einzelnen Dichter mit Beiträgen zu Worte kommen zu lassen, in welchen sich gerade ihre Eigenart ausdrückt, sonst hätten J. v. Arnbt, Novalis, Gilm, Henckell u. a. ganz andere Gedichte ausgewählt und einzelne Dichter mit weit mehr Proben vertreten sein müssen. Von vielen sind bloß ein oder zwei Gedichte gegeben, dafür aber nicht weniger als 223 Dichternamen, nach ihrem Geburtsjahr aneinander gereiht. B. liegt offenbar daran, breitere Schichten unseres Volkes mit dem bekannt zu machen, was die deutsche Lyrik in 160 Jahren an den verschiedensten Empfindungen, Stimmungen und Tönen hervorgebracht hat, und so durchwandern wir mit ihm dieses reiche Gebiet von dem 1724 geborenen Klopstock bis zu dem 1876 geborenen Hansflow: welch eine unendliche Fülle und reiche Abwechslung diese 509 Gedichte bieten, braucht nicht erst gesagt zu werden. Mit dem Herausgeber einer Anthologie über die Aufnahme oder Nichtaufnahme irgend eines Gedichtes zu rechten, ist nicht rätlich; Liebhabereien spielen auch beim objectivsten Sammler wie objectivsten Kritiker eine Rolle, und Gründe für oder gegen die Aufnahme eines Gedichtes sind genug vorhanden. B. will zudem nicht bloß die allerhöchsten Offenbarungen der Lyrik geben, die doch nur auf das Verständnis weniger rechnen dürfen, sondern läßt alles gelten, „was aus tiefer Persönlichkeit und bewegterem Gefühlleben stammt, wenn es auch nicht die geschlossene innere Form gewinnt“. Er schließt auch nicht das aus, was in anderen Anthologien schon steht; denn es giebt einen eifernden Vorkämpfer deutscher Lyrik, den kein Leser vermissen möchte. Diesen immer zu vermehren und zwar aus alter wie aus neuer Zeit, ist die Aufgabe eines fundigen Sammlers. Daß B. im ganzen seinen Zweck erreicht hat, zeigt bereits rasche Auflagenfolge. Für künftige Auflagen empfehlen wir dem Verleger einen etwas weniger vorfälligen Einband, denn mit einem modernen Vorlagblatt ist nicht getan; die Illustrationen sind bei Anthologien seit fünfzig Jahren üblichen Dichter-Bildnisse mit landschaftlich-symbolischem Drum und Tran. Und endlich: hoffentlich sind die Proben im Text richtiger wiedergegeben, als der Uhländische Vers auf der Titelzeichnung. In unserem Uhländ wenigstens fehlt: nicht an wenig stolze Namen, (nicht große Namen) ist die Lieberkühn genannt.

Die beiden nächsten Bücher ergänzen sich gegenseitig und geben viel mehr, als der Titel vermuten läßt. Rippold nämlich beschränkt sich bei seiner umfassenden und ein zelne gehenden Untersuchung nicht auf das Christliche allein, sondern geht den Spuren des Religiösen in der

gangen schönen Literatur des 19. Jahrhunderts nach. Und Frommel sieht die Dichter nicht bloß auf ihre religiöse oder gar kirchliche Stellung an, sondern untersucht ihren ganzen sittlichen Lebensgehalt und ihre ethisch-ästhetischen Lebenszeugnisse.

In dem Buche Rippolds ist so ziemlich alles zusammengetragen, was irgendwie in der poetischen Literatur des 19. Jahrh.s Beziehung auf Christus, im weiteren Sinne auf das Christentum oder das Religiöse überhaupt hat. Es ist eine Stoffsammlung von einem bestimmten Gesichtspunkte aus, wie sie noch nie gegeben wurde, und die Fülle dessen, was N. ans Licht gezogen hat, übertrifft auch den, der dieser Dinge lungig zu sein glaubt. Als Historiker reißt N. seinen Stoff geschichtlich ein, nachdem er ihn in drei Teile geteilt hat: Protestantismus, Katholicismus und außerkirchliche Literatur, und unterteilt J. B. im Protestantismus die folgenden Zeiten: das erste Drittel des 19. Jahrhunderts (die Zeit der nationalen und religiösen Erhebung), 1835—1858 (die theologische und politische Revolution und Reaction), 1858—1877 (die nationale und religiöse Wiedergeburt; mit dem Jahre 1878 läßt N. die neue Obererbschaft des Papsttums über das Deutsche Reich beginnen), endlich 1878—1900 („Latente Kräfte“). Es fallen hierbei scharfe Streiflichter nicht bloß auf das religiöse Leben des 19. Jahrh.s, sondern auf das ganze Geistesleben unseres Volkes und der Kirchen, und es ist höchst interessant, den Kirchenhistoriker des 19. Jahrh.s hier aus reicher Kenntnis und tiefer Einsicht reden zu hören, manchmal scharf, aber dann auch wieder verständlich und mild, immer mit dem Bestreben, gerecht zu sein. Die Darstellung selbst ist ziemlich ungleich: Stillschweigen neben sorgfältig Angeführtem, kurze Aufzählungen neben eingehender Darlegung, und dabei manchmal einfa- cher Verweis auf andere Schriften und Bücher des Verfassers. Störend ist die fast durch das ganze Buch hindurchgehende, an und für sich sehr erlässliche Polemik gegen den engherzigen Confessionalismus des Dr. Weglein und sein Buch: „Die religiöse Lyrik der Deutschen im 19. Jahrhundert“. Und noch zwei Bemerkungen müssen wir machen: wenn man ungenau citieren so streng tabelt wie N., darf man selbst nicht ungenau citieren, wie der Verf. bei Arnbt, Uhländ und K. Stieler thut. Dann: bei der ungeheuren Stofffülle, durch die sich N.s Bücher auszeichnen, wodurch sie fast unentbehrliche Nachschlagebücher werden, bedürfen sie mehr als andere Bücher eines genauen Sach- und Namenregisters, das überhaupt keinem Buche fehlen sollte. Der Verf. scheint aber ein Feind aller Register zu sein; er hat auch diesmal unterlassen, ein solches beizufügen und dadurch selbst die Brauchbarkeit seines Buches geschädigt. Wir wünschen, daß das Register schonmög- lich für die erste Auflage nachgeholt werde.

In anspruchsvoller, teilweise schon abgerundeten Ausföhrung untersucht Otto Frommel eingehend und liebevoll sieben bedeutende Dichter und ihre Werke auf ihren religiös-sittlichen Gehalt. Und gerade diese sieben, fünf Protestanten, Fr. Hebel, G. Keller, Th. Storm, E. F. Meyer, Th. Fontane und zwei Katholiken, Marie von Ebner-Eschenbach und Peter Rosegger verdienen eine solche eingehende Untersuchung; sind doch jene fünf die Großen des vorigen Jahrhunderts, denen sich die noch lebenden zwei ungewungen anreihen, da auch sie im vorigen Jahrhundert wurzeln. Es ist reizvoll, die Weltanschauungen dieser Dichter gegen einander zu halten, und mit dem Verf. den ähneren und inneren Gründen nachzugehen, warum der eine sich so religiös-sittlich-ästhetisch entwickelt hat, der andere anders. J. ist wie andere in ähnlichen Fällen vielleicht nicht ganz der naheliegenden Gefahr entgangen, unglücklich viel religiöses, bezw. Christliches in diese Dichter hineinzusehen oder aus

ihnen Herauszuholen, und sie möglichst nahe an dem Geist des Christentums zu rücken; wie andere, die auf dem entgegengelegten Standpunkt stehen, der anderen Gefahr unterliegen sind, sie möglichst weit vom Christentum abzurücken. Aber er ist objectiv genug, Hebbel, Keller oder gar Storm nicht für das Christentum retten zu wollen, und bezeichnet den Standpunkt Hebbels und Kellers als pantheistische Mythen, den Meyers als protestantischen Humanismus, zeigt Eber-Weidenbach in ihrem culturgeistigen Optimismus und Kielegger in seinem schlichten Volksschristentum. Kirchlich ist keiner dieser sechs; den Gründen hierfür näher nachzugehen, lohnt sich; bei Keller liegen sie am offensten zu Tage; aber unreligiös ist auch keiner, eben weil sie große Dichter sind. Sagt doch sogar Hebbel: „wenn ich dichten kann, so kann ich jeder Zeit auch beten.“

In gewissem Sinne ist das Buch S.s eine Verteidigungsschrift für das Christentum, obwohl es durchaus nicht auf eine Apologie angelegt ist. Denn mit Recht sagt er im Schlusswort: „Auf dem Boden unserer geistigen Kultur bedeutet der Kampf um die Religion so viel wie Kampf um Christentum. Denn auch vor dem Forum der geschichtlichen Religionswissenschaft kann es den Anspruch erheben, für die reichste und mächtigste Entfaltung der religiösen Idee zu gelten. Die Wahrheit des Christentums auch dem modernen Bewusstsein zu erweisen und der Religion damit wieder die Stellung im Geistesleben zurückzuerobern, die ihr gebührt, dies scheint mir die größte und wichtigste Kulturtaufgabe der Gegenwart zu sein.“

Einen guten und beherzigenswerten Beitrag hierzu hat S. sicherlich mit seiner Untersuchung geliefert.

Richard Weitbrecht.

Zeitschriften.

The Athenaeum. Nr. 3927/28.

Cont.: (3927.) Bessant on eighteenth-century London. — Matthew Arnold's notebooks. — The house of Selencus. — Two notable church workers. Harley, Earl of Oxford. FitzGerald's Omar in French. — Books on China. — The early church. — History and biography. — Spanish literature. — Scotch history. — Fiction and fact. — Augustus J. C. Hare. — M. de Biowitz. — The royal historical society's „transactions“. — „Nova Solyma“. — The publishing season. — (3928.) The life and letters of Martineau. — The religions of ancient Egypt and Babylonia. — Two books on Ireland. Chateaubriand's memoirs in English. — A companion of Shelley's last days. — American books. — Short stories. — The late Wardens of new college. — The metrical form of FitzGerald. — The earliest Dublin edition of Shakespeare's plays. — Prof. Earle. — (3927/28.) Our library table. — List of new books. — Literary gossip.

Deutsche Rundschau. Hrsg. von Julius Rodenberg. 29. Jahrg. Heft 5.

Inh.: Paul Heyse, ein Idealist. — J. v. Verdy du Vernois, Wollies Orationenplan zu einem Kriege gegen Frankreich aus dem Jahre 1859. — B. Euphan, ein unbekannter Brief Goethes aus Rom. — R. Raibed, Schumann und Brahms. — Otto Fleischer, die fiktive Macht des Christentums. — Aus der Berliner Geographische Gesellschaft der Jahre 1805 und 1806. Tagesbuchauszügen. — Rich. Ehrenberg, deutsches Bantwenen. — Rub. Eucken, Weltanschauung in Charakterbildern. — R. Erd, die Popularisierung der Naturwissenschaften.

Deutsche Revue. Hrsg. von R. Fleischer. 28. Jahrg. Februar.

Inh.: Friedrich Deligisch, die mosaische Erbschöpfung. Vortrag. — Georg von Below, der Arbeiterfreit in Preußen in den Jahren 1838 und 1839. — B. Otterlein, die fiktive Venus. — S. Bamberg, der Sturm auf Englands Westküste und die englisch-französischen Beziehungen in Ägypten. — Ulrich v. Etzel, denkwürdigsten des Generals und Admirals Albrecht v. Etzel.

Engelmann, die Herrentantenarbeiten und ihre Belämpfung. — Aus dem Leben Leopold v. Rantke. — Erinnerungen von seinem Sohn. — Otto Zentisch, die Geschichte der Kunstgeschichte. — A. de Gubernatis, Goethe und Italien. — Marie v. Wunfen, eine eble Frau. — J. M. Küster, Wasser und Luft auf dem Meere.

Deutsche Monatschrift für das gesamte Leben der Gegenwart. Hrsg. von Jul. Rothmeyer. 2. Jahrg. 6. Heft.

A. d. Inh.: Otto v. Reizig, das Gelübde. — W. Hecker, zur Pflege umfassender Gemeinschaftslehre der Deutschen der Erde. — Erich Meyer, Maurice Maeterlinck. — G. Klingemann, die nationale Bedeutung der Kruppenschen Wohltätigkeitsstiftungen. — B. Bode, Goethes letzter Roman. 2. B. A. Schuch, die Entwicklung der modernen Selbstkritik. — Ad. Barteld, Rudyard Kipling. Th. Schiemann, die katholisch-theologische Fakultät an der Universität Straßburg. — Oskar Goebel, über die Religionen, und B. Bode, „Meine Religion“. Vertauschte Leben. — Hans v. Wolzogen, Graf Gohndaus Tragödie Alexander. — Friedrich Zimmer, ein Frauenleben.

Deutschland. Monatschrift für die gesamte Kultur. Hrsg. von Graf v. Rosenbröck. Nr. 5.

A. d. Inh.: Luis Brentano, die Getriebenen als Mittel gegen die Art der Kämpfe. — Jar. polnischen Frage. 1. Teil. — Graf v. Rosenbröck, die katholisch-theologische Fakultät in Straßburg. — B. Brenemann, der Religionsunterricht in den Schulen. 2. Teil. — Emil Rauerhof, aus der Hauptstadt Frankreichs.

Die Heimat. Monatschrift des Vereins f. Pflege der Natur- und Volkskunde in Schleswig-Holstein, Hamburg u. Lübeck. 13. Jahrg. Nr. 2.

Inh.: Sager, Rauenburg an der Elbe. 1. — Philippus eine Vorbericht mit dem Schleppe. 2. — Derf. ein Schleswig-Holsteiner als schweblicher Ritterskall. — Wiffer, das Warden von der untergeordneten Daut.

Deutsche Zeitschrift für Politik und Volkswirtschaft, Literatur und Kunst. Hrsg. von G. Wacker. 6. Jahrg. Heft 5.

A. d. Inh.: A. Birt, was Deutschland allein noch retten kann! — Zur Losung von Rom-Bewegung. — Ed. v. Mayer, die Renaissance — ein Problem der Physik. — J. Burckhardt, Dievenalisch. — B. Clemens, Schleichend Dichter der Vergangenheit und Gegenwart. 1. — D. Schwindt, wir haben das Leben verloren! — Gartenführer. — Max Ritt. v. Münchhausen, Maeterlincks Moussa Vanna. — Albrecht Birt, Jean Paul.

Der Farmer. Monatschrift für Genut und Geist. Hrsg. G. Jhr. v. Grotzsch. 5. Jahrg. Heft 5.

A. d. Inh.: A. S. Fried, die hauptsächlichsten Misserfolge über die Friedensbewegung. — J. Adrich, Stephan Baumgar. (Holl.) — G. Korn u. Peter Hefegger, Bekanntnisse eines Kistes. — Peter Gerzels, die Bohemien. — Hans Pray, Titularkönig contra Bioma. — G. Dietrich, Waffens. — J. Perrenberg, Kirchlicher Eigenen. — Was ist Glückseligkeit? — Die Zunahme der Erbvererbung. — Joh. Reiser, in Ringers Verleihen. — S. Stord, Musikpflege und Musikindustrie. Konzentrationen und Dezentralisation. Allezeit frische Ginn- und Musikliche. — Künstlerischer Tanz. — Franz Vigst Driele an Karl Wille.

Monatsblätter für deutsche Literatur. Hrsg. von Albert Wagnel. 7. Jahrg. 6. Heft.

Inh.: Gedichte. — R. S. v. Lucius, Eva. — A. Bergermann, die Leutypen. — R. S. Schreier u. a., das Gedicht des geistigen Schöpfers. G. Schmitz, die Eindrücke geistliche Schriften. — Hans v. Sanderberg, ein vergessener Lieblingsschriftsteller. — Herm. v. Blomberg, die Kulturprobleme der Gegenwart.

Literarische Werte. Monatschrift für schöne Literatur. Red.: J. Febr. 4. Jahrg. Heft 5.

Inh.: J. G. Wabner, neue Erzählungsliteratur. — Jhr. Gruner, Neue Dämon. 2. — M. v. Gienken, Diebst. — Zander. Eust. — Alfred Frip, Theater und Tageskritik. — B. Fleischer, Kunstkritik. III. — Graf Bismarck v. Goltzstein, die Kunst nicht mehr. — Dr. Willram, die Bestall. (Holl.) — Gg. Richter, baltische Dichtkunst.

Internationale Literarische Berichte. Red.: Dr. Wedel. 10. Jahrg. Nr. 3.

Inh.: Hans Decker-Lutkow, deutsche Bühnenwerke. — Hans Baumbach, die deutsche Akademie der freien Künste. 1. — Otto Prommer, deutsche Dichtinnen der Gegenwart.

Das österreichische Schulsystem in Wien. — G. v. Jell. Jugendlektur. — Imperialisches Schicksal.

Die Zeit. Hrsgbr. J. Singer, D. J. Dietrich u. H. Kanner. 34. Bd. Nr. 435/36.

Inh. (13.) Die neue alte Majorität. — G. v. Hermann, der Vertrag über den Panama-Kanal. — Paul Heybach, Antislavische und Kabbalisten. — E. v. Richter, eine russische Kriegerin. — G. v. Richter, von Spaulin die Kabbalisten. — (14.) Die neue alte Majorität. — G. v. Hermann, der Vertrag über den Panama-Kanal. — Paul Heybach, Antislavische und Kabbalisten. — E. v. Richter, eine russische Kriegerin. — G. v. Richter, von Spaulin die Kabbalisten. — (15.) Die neue alte Majorität. — G. v. Hermann, der Vertrag über den Panama-Kanal. — Paul Heybach, Antislavische und Kabbalisten. — E. v. Richter, eine russische Kriegerin. — G. v. Richter, von Spaulin die Kabbalisten.

Die Zeit. Nationalsozialistische Wochenzeitung. Red. Paul Heybach und Paul Jäger. 2. Jahrg. Nr. 1920.

Inh. (16.) Dr. W. Hermann, ungarische Kabbalisten. — Paul Heybach, der neue russische Kabbalisten. — G. v. Richter, eine russische Kriegerin. — E. v. Richter, von Spaulin die Kabbalisten. — (17.) Die neue alte Majorität. — G. v. Hermann, der Vertrag über den Panama-Kanal. — Paul Heybach, Antislavische und Kabbalisten. — E. v. Richter, eine russische Kriegerin. — G. v. Richter, von Spaulin die Kabbalisten. — (18.) Die neue alte Majorität. — G. v. Hermann, der Vertrag über den Panama-Kanal. — Paul Heybach, Antislavische und Kabbalisten. — E. v. Richter, eine russische Kriegerin. — G. v. Richter, von Spaulin die Kabbalisten.

Wanderer und Reisen. Red. v. E. Hermann u. Paul Jäger. 1. Jahrg. 2. Hft.

Inh. (19.) Dr. W. Hermann, ungarische Kabbalisten. — Paul Heybach, der neue russische Kabbalisten. — G. v. Richter, eine russische Kriegerin. — E. v. Richter, von Spaulin die Kabbalisten. — (20.) Die neue alte Majorität. — G. v. Hermann, der Vertrag über den Panama-Kanal. — Paul Heybach, Antislavische und Kabbalisten. — E. v. Richter, eine russische Kriegerin. — G. v. Richter, von Spaulin die Kabbalisten. — (21.) Die neue alte Majorität. — G. v. Hermann, der Vertrag über den Panama-Kanal. — Paul Heybach, Antislavische und Kabbalisten. — E. v. Richter, eine russische Kriegerin. — G. v. Richter, von Spaulin die Kabbalisten.

Deutsche Welt. Hrsgbr. Dr. K. v. Hermann. 5. Jahrg. Nr. 19.

Inh. (22.) Dr. W. Hermann, ungarische Kabbalisten. — Paul Heybach, der neue russische Kabbalisten. — G. v. Richter, eine russische Kriegerin. — E. v. Richter, von Spaulin die Kabbalisten. — (23.) Die neue alte Majorität. — G. v. Hermann, der Vertrag über den Panama-Kanal. — Paul Heybach, Antislavische und Kabbalisten. — E. v. Richter, eine russische Kriegerin. — G. v. Richter, von Spaulin die Kabbalisten.

Die Hilfe. Hrsgbr. Dr. K. v. Hermann. 9. Jahrg. Nr. 6/7.

Inh. (24.) Dr. W. Hermann, ungarische Kabbalisten. — Paul Heybach, der neue russische Kabbalisten. — G. v. Richter, eine russische Kriegerin. — E. v. Richter, von Spaulin die Kabbalisten. — (25.) Die neue alte Majorität. — G. v. Hermann, der Vertrag über den Panama-Kanal. — Paul Heybach, Antislavische und Kabbalisten. — E. v. Richter, eine russische Kriegerin. — G. v. Richter, von Spaulin die Kabbalisten.

Die Umform. Uebersicht über die Fortschritte und Bewegungen auf dem Gesamtgebiet der Wissenschaft, Technik, Literatur und Kunst. Hrsgbr. von J. v. Heybach. 7. Jahrg. Nr. 4/8.

Inh. (26.) Dr. W. Hermann, ungarische Kabbalisten. — Paul Heybach, der neue russische Kabbalisten. — G. v. Richter, eine russische Kriegerin. — E. v. Richter, von Spaulin die Kabbalisten. — (27.) Die neue alte Majorität. — G. v. Hermann, der Vertrag über den Panama-Kanal. — Paul Heybach, Antislavische und Kabbalisten. — E. v. Richter, eine russische Kriegerin. — G. v. Richter, von Spaulin die Kabbalisten. — (28.) Die neue alte Majorität. — G. v. Hermann, der Vertrag über den Panama-Kanal. — Paul Heybach, Antislavische und Kabbalisten. — E. v. Richter, eine russische Kriegerin. — G. v. Richter, von Spaulin die Kabbalisten. — (29.) Die neue alte Majorität. — G. v. Hermann, der Vertrag über den Panama-Kanal. — Paul Heybach, Antislavische und Kabbalisten. — E. v. Richter, eine russische Kriegerin. — G. v. Richter, von Spaulin die Kabbalisten.

West und Ost. Die oberen Schichten. Red. A. Reichardt. 1. Jahrg. Nr. 3-6.

Inh. (30.) Dr. W. Hermann, ungarische Kabbalisten. — Paul Heybach, der neue russische Kabbalisten. — G. v. Richter, eine russische Kriegerin. — E. v. Richter, von Spaulin die Kabbalisten. — (31.) Die neue alte Majorität. — G. v. Hermann, der Vertrag über den Panama-Kanal. — Paul Heybach, Antislavische und Kabbalisten. — E. v. Richter, eine russische Kriegerin. — G. v. Richter, von Spaulin die Kabbalisten. — (32.) Die neue alte Majorität. — G. v. Hermann, der Vertrag über den Panama-Kanal. — Paul Heybach, Antislavische und Kabbalisten. — E. v. Richter, eine russische Kriegerin. — G. v. Richter, von Spaulin die Kabbalisten. — (33.) Die neue alte Majorität. — G. v. Hermann, der Vertrag über den Panama-Kanal. — Paul Heybach, Antislavische und Kabbalisten. — E. v. Richter, eine russische Kriegerin. — G. v. Richter, von Spaulin die Kabbalisten.

Deutsche Heimat. Blätter für Kunst und Volkstum. Hrsgbr. von Dr. H. v. Hermann. 1. Jahrg. Nr. 15/16.

Inh. (34.) Dr. W. Hermann, ungarische Kabbalisten. — Paul Heybach, der neue russische Kabbalisten. — G. v. Richter, eine russische Kriegerin. — E. v. Richter, von Spaulin die Kabbalisten. — (35.) Die neue alte Majorität. — G. v. Hermann, der Vertrag über den Panama-Kanal. — Paul Heybach, Antislavische und Kabbalisten. — E. v. Richter, eine russische Kriegerin. — G. v. Richter, von Spaulin die Kabbalisten. — (36.) Die neue alte Majorität. — G. v. Hermann, der Vertrag über den Panama-Kanal. — Paul Heybach, Antislavische und Kabbalisten. — E. v. Richter, eine russische Kriegerin. — G. v. Richter, von Spaulin die Kabbalisten. — (37.) Die neue alte Majorität. — G. v. Hermann, der Vertrag über den Panama-Kanal. — Paul Heybach, Antislavische und Kabbalisten. — E. v. Richter, eine russische Kriegerin. — G. v. Richter, von Spaulin die Kabbalisten.

Wanderlande. Red. Adolf Richter. Nr. 1/5.

Inh. (38.) Dr. W. Hermann, ungarische Kabbalisten. — Paul Heybach, der neue russische Kabbalisten. — G. v. Richter, eine russische Kriegerin. — E. v. Richter, von Spaulin die Kabbalisten. — (39.) Die neue alte Majorität. — G. v. Hermann, der Vertrag über den Panama-Kanal. — Paul Heybach, Antislavische und Kabbalisten. — E. v. Richter, eine russische Kriegerin. — G. v. Richter, von Spaulin die Kabbalisten.

Memorial. Redaktor Prof. Dr. Oswald Richter in Leipzig. Folter Wilhelmstraße 29. — Druck von Reichelt & Götze in Leipzig.

Wörter. — G. v. Richter, eine russische Kriegerin. — E. v. Richter, von Spaulin die Kabbalisten. — (40.) Die neue alte Majorität. — G. v. Hermann, der Vertrag über den Panama-Kanal. — Paul Heybach, Antislavische und Kabbalisten. — E. v. Richter, eine russische Kriegerin. — G. v. Richter, von Spaulin die Kabbalisten. — (41.) Die neue alte Majorität. — G. v. Hermann, der Vertrag über den Panama-Kanal. — Paul Heybach, Antislavische und Kabbalisten. — E. v. Richter, eine russische Kriegerin. — G. v. Richter, von Spaulin die Kabbalisten. — (42.) Die neue alte Majorität. — G. v. Hermann, der Vertrag über den Panama-Kanal. — Paul Heybach, Antislavische und Kabbalisten. — E. v. Richter, eine russische Kriegerin. — G. v. Richter, von Spaulin die Kabbalisten.

Beiträge zur Colonialpolitik und Colonialwirtschaft. Schriftsteller: A. Seidel. 4. Jahrg. Hft. 7.

Inh. (43.) Dr. W. Hermann, ungarische Kabbalisten. — Paul Heybach, der neue russische Kabbalisten. — G. v. Richter, eine russische Kriegerin. — E. v. Richter, von Spaulin die Kabbalisten. — (44.) Die neue alte Majorität. — G. v. Hermann, der Vertrag über den Panama-Kanal. — Paul Heybach, Antislavische und Kabbalisten. — E. v. Richter, eine russische Kriegerin. — G. v. Richter, von Spaulin die Kabbalisten. — (45.) Die neue alte Majorität. — G. v. Hermann, der Vertrag über den Panama-Kanal. — Paul Heybach, Antislavische und Kabbalisten. — E. v. Richter, eine russische Kriegerin. — G. v. Richter, von Spaulin die Kabbalisten.

Popularwissenschaftliche Monatsblätter zur Belehrung über das Judentum. Hrsgbr. von Dr. H. v. Hermann. 23. Jahrg. Hft. 1.

Inh. (46.) Dr. W. Hermann, ungarische Kabbalisten. — Paul Heybach, der neue russische Kabbalisten. — G. v. Richter, eine russische Kriegerin. — E. v. Richter, von Spaulin die Kabbalisten. — (47.) Die neue alte Majorität. — G. v. Hermann, der Vertrag über den Panama-Kanal. — Paul Heybach, Antislavische und Kabbalisten. — E. v. Richter, eine russische Kriegerin. — G. v. Richter, von Spaulin die Kabbalisten. — (48.) Die neue alte Majorität. — G. v. Hermann, der Vertrag über den Panama-Kanal. — Paul Heybach, Antislavische und Kabbalisten. — E. v. Richter, eine russische Kriegerin. — G. v. Richter, von Spaulin die Kabbalisten.

Die Woche. 5. Jahrg. Nr. 2/5.

Inh. (49.) Dr. W. Hermann, ungarische Kabbalisten. — Paul Heybach, der neue russische Kabbalisten. — G. v. Richter, eine russische Kriegerin. — E. v. Richter, von Spaulin die Kabbalisten. — (50.) Die neue alte Majorität. — G. v. Hermann, der Vertrag über den Panama-Kanal. — Paul Heybach, Antislavische und Kabbalisten. — E. v. Richter, eine russische Kriegerin. — G. v. Richter, von Spaulin die Kabbalisten. — (51.) Die neue alte Majorität. — G. v. Hermann, der Vertrag über den Panama-Kanal. — Paul Heybach, Antislavische und Kabbalisten. — E. v. Richter, eine russische Kriegerin. — G. v. Richter, von Spaulin die Kabbalisten. — (52.) Die neue alte Majorität. — G. v. Hermann, der Vertrag über den Panama-Kanal. — Paul Heybach, Antislavische und Kabbalisten. — E. v. Richter, eine russische Kriegerin. — G. v. Richter, von Spaulin die Kabbalisten.

Mitteilungen.

In Hamburg nahm die Bürgerchaft den Senatssantrag an, dem Dichter Gustav Galle einen lebenslänglichen Ehrensold von jährlich 3000 M zu gewähren.

Der Gedächtnis in Kiel hielt eine Preisversammlung gegen das Aufhebungsverbot von Paul Heybach, Maria von Wagners „ab. An den Dichter wurde ein Gedenkgedicht gewidmet.

Im hamburger Stadtrat ist mit schönem Erfolg Hebbel „Wagners“ zur ersten Aufführung gekommen.

Im Gothaer Hoftheater erlebte Wilhelm Krogens preiswürdigste „Kaiserin“, „Die Kaiserin“ mit durchschlagendem Erfolg die Erstaufführung.

Bedenklich ist im vergangenen Jahre am 10. November der Schiller-Preis nicht zur Verteilung gelangt. Die Beratungen der Kommission haben wie üblich stattgefunden, sie endeten jedoch, wie die „National-Zeitung“ mittelt, damit, daß man keinen Vorstoß für einen Preisempfänger machen konnte.

Im Stadttheater zu Stuttgart brachte es der biederliche Schwan „Der Dieb“ von Wilhelm Krogens-Förster zu einer recht freundlichen Aufnahme.

Im Residenztheater zu Wiesbaden hat ein modernes biederliches Schauspiel „Der Dieb“ von Paul Heybach-Förster mit Glück gehabt.

Im Deutschen Schauspielhaus zu Hamburg hatte Hebbel „Kaiserin“ in Wilbrandts Bearbeitung einen großen, Cesar Wildes „Salome“ einen geringen Erfolg.

Im Stadttheater zu Gießen fand ein neues biederliches Schauspiel von Ernst Clausen: „Die Wagners“ vielen Beifall.

Im Stadttheater zu Brunn fand ein neues Drama „Domitian“ von Dr. v. Oesteren eine sehr befriedigende Aufnahme.

Einer und zugehörigen Mitteilung zufolge sieht sich „Die Gasse“ aus Gründen, die nicht weiter zu sehen waren, genötigt, ihr Erscheinen auf Wilbrandts aufzugeben.

Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Centralblatt
für Deutschland.

Nr. 5.]

Herausgeber und verantwortlicher Redacteur Prof. Dr. Ed. Barnke. [4. Jahrgang.

Verlegt von Eduard Neumann in Leipzig.
Neubaustr. 16.

Erscheint zweimal monatlich.

7. März 1903.

Preis jährlich 6 Mark.

Kren, A., Das Leben ist doch schön! (69.)	Cyprienmann, R. B. W., Die Sicilianische Wesper. (76.)	Straglin, B. Fritz v., Das Schicksal. (68.)
Friedrich, W., Kasperlein. (72.)	Worleben, O. v. d., Friedrich der Große. (71.)	Zürmelpmann, R., Die Forderung Magdeburgs. (73.)
Grünig, W., Die da hungern nach Glück u. Ehr. (68.)	Pratesi, M., Il peccato del dottore. (75.)	Valcaronghi, U., Alla Marea. (74.)
Kahler, R., Göttingens Information. (73.)	Nicolas Venturini, (75.)	Vallardi, L., L'Amore di Milano. (75.)
Keller, E., Waldwinter. (65.)	Wiegner, W., Weltgeist. (67.)	Wittbrandt, M., Villa Maria. (68.)
Luca, P. de', Alla Porta della felicità. (74.)	Witt, A., Der Bauernfoug. (67.)	Cesler Wilhelms Salome. (69.)

Alle Bücherempfehlungen ertheilen wir unter der Adresse d. H. (Neubaustr. 16), alle Briefe unter der des Herausgebers (Keller Waldwinter, 20). Nur solche Werke können eine Besprechung finden, die der Red. vorgelegen haben. Bei Correspondenzen über Bücher bitten wir stets den Namen von deren Verleger anzugeben.

Moderne Romane.

Keller, Paul, Waldwinter. Roman. Mit Bildern v. P. Brod-
müller. Herausgegeben von der Deutschen Literatur-Gesellschaft.
München, 1903. Allgemeine Verlagsgesellschaft. (453 S. 8.) 4.

Schott, Anton, Der Bauernfoug. Roman. Mit Bildern von A.
Radtsch. Herausgegeben von der Deutschen Literatur-Gesellschaft.
Göt., 1903. (391 S. 8.) 4.

Wiegner, Peter, Weltgeist. Roman. 8. Tausend. Leipzig, 1903.
Eisackmann. (402 S. 8.) 4.

Wittbrandt, Adolf, Villa Maria. Roman. Stuttgart u. Berlin,
1902. Gotta Nachf. (332 S. 8.) 3.

Straglin, Fritz Freiherr von, Das Schicksal. Roman. Dresden u.
Leipzig (1902). Binde. (348 S. 8.) 3, 50.

Kren, A., Das Leben ist doch schön! Roman. Dresden u. Leipzig,
1902. Neowig u. Hofner. (276 S. 8.) 3.

Hennig, Alfred, Die da hungern nach Glück und Liebe. Roman
aus dem Hochgebirge. Illustriert von W. Kammer, G. Kreybig u.
H. Volpert. Weinheim (1902). Adersmann. (106 S. 8.) 1, 50.

Die diesmalige Sendung war eine Art Weihnachtsgabe für mich. Denn abgesehen von anderen Bählern, deren Verfasser schon von vornherein Vertrauen erwecken, verschaffe sie mir die Bekanntschaft mit einer so gleichwürdigen Erzählerindividualität wie Paul Keller. Ich habe nachträglich gesehen, daß er schon seit einigen Jahren schriftstellerisch tätig ist; für mich war er ein homo novus. „Waldwinter“ ist ein in jedem Sinne erquickendes Buch, erquickend für das Gemüt, aber nicht minder auch für das ästhetische Empfinden, eine schöne Vereinigung von manchen realistischen Elementen mit nicht wenig echter Romantik, die aber nie ins Phantastische sich verliert. Die erste Grundhandlung ist durchsetzt mit Lichtern echten Humors; auf einem eigenartigen Schauplatz treten uns eine Reihe besonders gearteter Menschen in ungewöhnlicher Lage entgegen, die wir am Schluß des Buches erst von dem Kummer ihrer Herzen und von der Kälte des Winters in schönem Glücke verlassen. Ein junger Schriftsteller, dessen Aufzeichnungen der Roman uns giebt, flüchtet sich eines Winters vor dem zerstreuten Leben der Großstadt auf den Burgsitz eines befreundeten Grafen im schneeflechten Gebirgsland und fühlt sich hier im Wechsel von Arbeit und Erholung bald so recht innerlich wohl im Zusammensein mit dem Hüter der Burg, dem viel-

erfahrenen, tiefgebildeten und schmerzgeprüften Waldhüter, seiner schönen, frischen Tochter Ingeborg, dem Factotum des Hauses, dem treuen Baumann, dem äußerlich kräftigstigen, aber mit einem goldenen Herzen begabten Oberförster Werthenberger und einer Reihe dörflischer Persönlichkeiten; eine aufsteigende sanfte Reizung zu der lieblichen Ingeborg stört sein inneres Gleichgewicht nicht ernstlich. Da tritt als neues Element deren Freundin Marianne, die eben ihre von schwersten Lebensschicksalen verfolgte, von ihrem Gatten verlassene Mutter verloren hat, in diesen harmonischen Kreis ein. Hat unser Held sie im Anfang wenig beachtet, so wird das doch allgemach anders, und schließlich ist es klar, daß sie sich leidenschaftlich lieben. Auf einer unendlich reizvoll gesicherten Winterfahrt im Riesengebirge, auf der die beiden als gewandte Skiläufer viel zusammen sind und einmal durch Mariannes trohigen Wagemut dem Tode verfallen scheinen, kommt es zur Ausprober. Der Held erzählt, wie heiß ihn Marianne liebt, aber auch, daß sie ihm nie gehören will; ihre Mutter, deren sie mit liebender Verehrung denkt, hat sie vor der Ehe als dem größten Unglück gewarnt. Wie es ihm mit Hilfe treuer Freunde gelingt, diesen Widerstand zu überwinden, wie Marianne zu einer richtigen Anschauung über den Zustand der Mutter, die zuletzt dem Wahnsinn verfallen gewesen ist, und zur Vergebung mit dem todkrank heimkehrenden Vater gelangt, das erzählt in reizvollster Weise der letzte Teil des Buchs. Entzückende Genrebildchen sind wiederholt eingestreut; die Sprache ist bisweilen in echte Poesie getaucht; anheimelnde Landschaftsbilder erfreuen uns mehrfach. Und das Buch ist nicht nur liebenswürdig, sondern, wenn es auch keinen großartigen Gedanken durchführt, in seiner Art auch bedeutsam. Auch die weniger hervortretenden Vermögensgeschichten erwecken einigen Anteil, am meisten vielleicht die des wildberben Bauern Hartwig, der aus einem Jertum heraus fast zum Wüder des Feldes wird. Unter den humoristischen Figuren steht bei weitem in erster Linie der alte Oberförster mit seinem goldenen Herzen und seiner immensen Fähigkeit zum Schimpfen und Cognacrinken. Aber auch Baumann und der Gastwirt Sternitzki bieten nach dieser Richtung reichliche Ausbeute, während Waldhüter eine im schönsten Sinne durch reise Würde und echte Hilfsbereitschaft erheuernde Persönlichkeit ist. Der Roman spielt im katholischen Schlesien und füge inniger Frömmigkeit

fehlen darin nicht; von katholischer Tendenz aber ist erfreulicher Weise nicht das mindeste zu bemerken. Die vielen eingestreuten, teilweise sehr hübschen Bildchen sind eine angenehme Zugabe; auch die Ausstattung ist vortrefflich; kurz man kann der Deutschen Literaturgesellschaft zu dieser Veröffentlichung nur Glück wünschen.

Nicht in demselben Maße gilt dies von Schott's „Bauernkönig“. Der Bauernroman, den er erzählt, hat doch zu wenig Originalität; aber er bietet eine Reihe von im ganzen mit Konsequenz durchgeführten glaubhaften Charakteren und ist in seiner Tendenz durchaus gesund. Auch die Sprache ist kräftig; doch hätten eine Anzahl Kürzungen die Wirkung des Ganzen gewiß noch gesteigert. Leider führt der Wunsch des Verfs., die beiden Hauptpersonen, den Sohn des Reichenhofbauern, den eine Zeit lang aus seinem natürlichen Wirkungskreis herausgetreten und vom Eitelkeitsteufel gepackten Gali Weber und seine Jugendliebe, die arme, aber brave Riesel nach aller Schuld und aller Not doch noch zu einem glücklichen Paar werden zu lassen, zu einer gewissen Abstumpfung der Konflikte. Die Hineinziehung des Wiener Parlaments (Gali wird zum Abgeordneten dafür gewählt) geschieht mit der deutlichen Absicht, zu zeigen, daß der Bauer dort nicht an seinem Plage sei; nebenbei ermöglicht sie Gali's erste Ehe mit einer gebildeten Städterin, die beiden Teilen viel Leid bringt. Die Bilder scheinen mir nicht ganz so gut wie im „Waldbwinter“.

Den Roman „Weltgitt“ durchzieht ein guter und zugleich edel poetischer Gedanke von Anfang bis zu Ende. Wir erleben darin das immer vollständigere Vorkommen eines durchaus nicht schlechten Menschen, der von vorn herein durch die ungesunde Luft der Corruption, in der er aufwuchs, vergiftet worden ist und der bei seinem schwachen Charakter aus den Schlägen, die ihn treffen, trotz mannigfacher Unterfütterung durch andere nicht die Kraft zu ziehen vermag, die allein ihn zu einem thätigen und nützlichen Mitglied der menschlichen Gesellschaft gemacht hätte. Hadrian Fausler ist der Sohn eines erfolgreichen Großindustriellen; aber ihm mangelt völlig die Thätigkeit, die der Vater bei allen seinen Feßlern hat. Im Wechsel von haben Vergnügungen und freudloser Regenerarbeit vergehen seine Jünglings- und ersten Mannesjahre; seine Mutter hat er früh verloren; wir erfahren gar nichts von ihr. Eine Geliebte raubt ihm der besser zahlende Vater, und sein erster Versuch, sich selbständigen Uebels an. Zu dessen Bewirtung gewinnt er einen in seinen Augen sehr thätigen Inspector; Sabin aber, den er als seinen Sohn erkannt und nach und nach in dies Verhältnis eingeweiht hat, bleibt trotz seines Mißverhältnisses zum Inspector der Gegenstand seiner Liebe. Nach einem Brande ist der Inspector verschwunden; er hat sich schändliche Unterlagen zu schänden kommen lassen. Fausler ist nun ein armer Mann und geht mit Sabin nach einem Bauernhof, auf dem dieser einen Freund hat. Von dem Besizer des Hofes kauft er ein kleines Vorwerk und lebt sein unthätiges Leben fort, während Sabin alle Arbeit thut. Auch der Versuch, Hadrian durch oberflächliche Befürchtungen für seine Gesundheit zur Thätigkeit zu bringen, schlägt schließlich fehl. Sabin schwankt in seinen Empfindungen dem Vater gegenüber zwischen Verachtung und einer Art wehmüthiger Liebe. Als der früh alternde Mann schließlich davon ist (wie sich herausstellt, hat er sich wieder mit der ihm vom Vater entrisenen Geliebten zusammengefunden,

die kurz vorher auf dem Bauernhof aufgetaucht war), ist ihm dies fast eine Vergiftung. Erst als er erfährt, daß der Vater krank in einem Spital liegt, erwaacht seine Liebe wieder; er eilt zu ihm; der Kernausschlag erlenkt ihn noch und stirbt nun freudig; er war ja durch seine Jugend unheilbar vergiftet. Sabin dagegen ist immun gegen jenes Gift geblieben; er wird gemeinsam mit der treuen Riesel, der Tochter des Bauernhofbesizers, seinen kleinen Besitz wieder hochbringen, und das gleiche wird seinem Freunde, Riesel's Bruder, mit dem väterlichen Hofe geschehen, während dessen ältere Brüder durch ihr Studium nur zu einem recht kümmerlichen Loos gelangt sind und dabei doch den Vater fast zu Grunde gerichtet haben. Ist so der Grundgedanke des Romans durchaus gut und thätig, so scheint die Ausführung leider an einer großen Breite; längere Partien könnte man ohne weiteres wegstreichen, und das übrige ließe sich stark kürzen. Für ein Werk von solcher Ausdehnung sind weder der unthätige Hadrian noch der thätige Sabin interessant genug.

Ein Problem ganz anderer Art beschäftigt Wilbrandt in seinem neuesten Buche. Er benutzt die Schicksale der beiden Schwwestern Adele und Maria, die in der Samsburger Villa Maria wohnen, und der Menschen, die mit ihnen in Liebe und Haß in Verührung kommen, um seine Stellung zu der Frage des rechten Verhältnisses zwischen Mann und Weib darzustellen. Dies geschieht durch eine sehr interessante Handlung und in einer sehr sympathischen Weise. Er erweist sich als entscheidender Gegner der neumodischen Lehre von der Weisengleichheit beider Geschlechter. Maria, die jüngere der Schwwestern, die herrlich begabte Vertreterin dieser Idee, geht nach den schwersten Enttäuschungen elend zu Grunde. Sie vermag den ihr wirklich „Gleichen“ nicht zu finden; der, den sie dafür gehalten hat, erweist sich ihrer als völlig unwürdig; körperlich ein Herkules ist er ohne jede seelische Feinheit, wenn auch nicht so gemein, wie er ihr und den andern schließlich erscheinen muß. Die wirklich hingebende Adele dagegen wird, endlich befreit aus den Banden der herrsch- und habgierigen Hermine von Linden, glücklich in der neuen Vereinigung mit ihrem Gatten, von dem sie sich, durch Marias Drängen betrogen, wegen einer sinnlichen Verirrung desselben hat scheiden lassen. Eine höchst sympathische Gestalt ist die „geschlechtslose“, überall einspringende Luise Mangold, eine von jenen Frauen, die wirklich den Mann nicht brauchen, und eine rührende Figur hat der Dichter in dem buchtigen Musiker Karnag geschaffen, der abgesehen von seinem Gebrechen ein kräftiger Mann ist und für Maria heiße Liebe empfindet. Man denkt wohl an die Möglichkeit, daß sie noch mit ihm glücklich werden könnte. Es mag diese Lösung als eine Concession an weicheherige Leser erschienen sein; ich meine, sie wäre wohl zu recht fertigen und durch sie würden Marias Anschauungen erst recht ad absurdum geführt werden.

Stenglin's Roman „Das Höchste“ ist eine künstlerisch nicht so beträchtliche Leistung, aber immerhin gesund und erfreulich. Die meisten seiner Personen sind geneigt, auf die Frage: Was ist das Höchste? zu antworten: Rastlose Arbeit um des Erwerbes willen; andere würden antworten: die Liebe; der Verf. aber sagt mit den thätigsten der Menschen, die er uns vorführt: Arbeit vereint mit echter Liebe. Schon in den Schilderungen des Fabriklebens, obgleich sie manches Conventiönelle enthalten, zeigt sich Talent; in den humoristischen Partien aber, in den Stellen über das Leben in der Familie des Privatlehrers Neubert, verrät sich etwas von Dickens'scher Art, manches darin ist geradezu entzückend; gelegentlich erhebt sich S. auch zu echt poetischen

Wirkungen; das neue Buch bedeutet dem „Dichterling“ gegenüber einen Fortschritt.

Auch N. Kren's Roman mit dem etwas gezeigten Titel „Das Leben ist doch schön!“ ist hübsch erfunden und gut durchgeführt; allerdings tritt bisweilen das Bestreben hervor, Schwierigkeiten zu umgehen, Verführung und Freie da einzulegen zu lassen, wo man psychologisch eher das Gegenteil erwartet. Die beiden reizvollsten Gestalten sind ein mitgeföhnter katholischer Pfarrer und die frisch-natürliche, dabei geistig regsame und für alle Bildungsstufen empfindliche Kreszenz, in der der bedeutende Walter Belpheim eine prächtige Frau findet. Mit der sonstigen Natürlichkeit steht in Widerspruch eine gewisse Reizung zur Wohlbedenkenheit, zu einem fast docierenden Ton, namentlich wenn religiöse Fragen in Betracht kommen.

Viel unerfreulicher wirkt Hennings' „Roman“ (in Wirklichkeit ist es eher eine Novelle „Die da hungern nach Glück und Liebe“). Es ist die nicht mehr neue Geschichte eines jungen Mannes, der Priester werden soll, aber ein Mädchen liebt und dadurch (noch da) mächtig erregt durch eine Aufführung von Halbes „Jugend“, die er in München erlebt) in schwerer Pein kommt. Aber dieser Conflict wird nicht einfach und schlicht entwickelt, sondern durch eine Reihe von Zwischenfällen und Verwickelungen sensationell zugespitzt, bis wir am Ende, nachdem er sich in dem unfeligen Jertum, die Geliebte sei seine Schwester, das Leben genommen hat, glauben sollen, sie habe ihn gar nicht wirklich geliebt.

Edmund Lange.

Oskar Wildes Salome.

Oskar Wildes einactiges Drama Salome erlebte am 1. Februar auf der Bühne des k. k. Wilhelma-Theaters in Stuttgart-Gannstätt seine erste öffentliche Aufführung in Teutland, nachdem es einige Tage vorher den Mitgliedern des württembergischen Goethebundes, die sich gerne als eine Geseftschafft von literarischen Kreisen ansehen wissen möchten, als Sondervorstellung dargebracht worden war, nicht ohne gegen Schluß hin Bifchlaute des Widerspruchs erregt zu haben.

Was etwa ein wirklich großer und dabei selbstverständlich ethisch gesunder Dramatiker aus dem Johannesstoff machen konnte, die Veranschaulichung eines großen, darf ich sagen, kulturhistorischen IDeedramas meinerseits naturalistischer Art, das hat Wilde ebensovornig fertig gebracht, als es Sudermann mit seinem Johannes vermochte.

Wildes Motiv hat im letzten Grunde geradezu psychopathischen Charakter. So kann es gar nicht anders kommen, als daß alles, was er in die Seelen seiner Personen insbesondere diejenige seiner Salome hineinlegt und in Handlung umgeseht sich wieder herausgestalten läßt, abnorm, namentlich auf der Tetraarchenheit im Kerne faul und krank ist. Herodes, der Väterfürst, offenbar bedeutliche Anzeichen beginnender Paralyse. Herodias ist ein durchweg aus Eabismus gekittetes Ungeheuer, wie sie ja immerhin da und dort aufzustehen pflegen, wann und wo eine Geseftschaftepoche der Kulturfaulnis abzumuffeln beginnt. Salome ist eine kleine lächerliche Bestie, ein schleimendes lauerndes Raubtier, welches in allen Instincten, das sucht und sinnlos unter vernünftigen Triebkraft Wollust mit Blutiger vermenzt, die echte Tochter ihrer Mutter, ein Zeugnis ihrer Zeit.

Solche Charaktere tragen die bekannte für das Schicksal des Täufers verhängnisvolle Salome-Epifode. Von der rein technischen Seite aus gesehen, kann man allerdings, um dies

hier einzufallen, nicht in Abrede ziehen, daß sich Wildes Salome dem Sudermannschen Johannes gegenüber durch starke Concentrationen und Stimmungsfunkst auszeichnet. Die stoffliche Behandlung aber hält selbst von einem reinen L'art pour l'art-Gefichtspunkt aus betrachtet nicht Stand; denn unangbar abstoßend wirkt die Stelle gegen Schluß, wo Salome mit dem blassen Totenhaupt des Johannes, das ihr der lange Arm des schwarzen Henters auf silberner Platte aus der Geseftne heraus gereicht hat, ihr freudlosstolzendes Spiel treibt. Diese Stelle ist derart elsthaft, daß der Befehl des trunkenen die Terraffe hinauffschwankenden Herodes: „Man töte dieses Weib“ immerhin wie eine Art Erlösung wirkt und daß der Zuschauer wie erleichtert aufatmen mag, wenn nun die Palastwache in Ausführung des Befehls aus dem Hintergrund hervorbrechend mit ihren Schilden die Salome zusammenschlägt wie eine räudige Kage. Man möchte diesen Schluß gerne parabolisch aufnehmen, indem man sich in Salome denjenigen Geist verkörpert denkt, der in den letzten 30 Jahren mittels Feminismus und Hyfterismus, den Vorboten der Verwerfung, die deutsche Literatur, soweit er in ihr zur Herrschaft kam, geschändet hat.

Am Tage nach der Sonderaufführung dieser Salome vor dem Goethebund gingen dem Intendanten der k. k. Theater aus der Mitte seiner Bänder folgende „Offene Fragen an den Vorstand des Württembergischen Goethebunds“ zu:

1) Sind wir im Goethebund, um unsere Seelen peinigen, unsere Sinne aneuten zu lassen? — 2) Sind wir im Goethebund, um begreifen zu lernen, daß eine Leg Heinz gewissens literarischen Auswüchsen gegenüber höchst wünschenswert wäre? — 3) Sind wir im Goethebund, um die Freude an moderner Poesie zu verlieren? — 4) Sind wir im Goethebund, um unsere feineren ästhetischen Gefühle durch Brennenergüßung einzubüßen? — 5) Sind wir im Goethebund, um unsere Begeisterung für edle Sitte totzuschlagen? — 6) Sind wir im Goethebund, um uns durch perverse Sinnentfitt fitteln zu lassen? — 7) Sind wir im Goethebund, um das Urteil über gut und böse zu verziehen? — 8) Sind wir im Goethebund, um den hohen Beruf der Kunst besudelt zu sehen? — 9) Sind wir im Goethebund, um Goethes Ideale zu vergeffen?

Eine für Viele, Jung und Alt, Mann und Frau gezeigmet

E. . . von S. . . .

Gannstätt, den 31. Januar 1903.

Theodor Mauch.

Historische Dramen.

Opfermann, Karl F. W., Die Sicilianische Vesper. Trauerspiel in fünf Aufzügen. Dresden u. Leipzig, 1902. Vertion. 132 S. 8.) 1, 50.

Herder, Otto von der, Friedrich der Große. Historisches Drama in vier Aufzügen mit einem Prolog als Vorspiel. Herderberg, 1902. Wintet. 137 S. 8.) 2.

Friedrich, Paul, Kappelen. Historische Trilogie: I. Fontainebleau. Drama in fünf Akten. II. Elba. Drama in fünf Akten. III. St. Helena. Trilogie in einem Akt. Berlin, 1902. Jantse. (VII. 143 S. 8.) 1, 50.

Kayser, Karl, Göttingens Reformation. Historisches Schauspiel in fünf Akten. Göttingen, 1902. Hofse. (98 S. 8.) 0, 80.

Trampelmann, August, Die Verführung Magdeburgs. Drama in fünf Akten. Magdeburg, 1902. Jantse. 136 S. 8.) 1, 50.

Die „Sicilianische Vesper“ gehört zu den Stoffen, die sich Schiller in seinem Kalender zur dramatischen Verarbeitung

vormerte. Die sicilianische Ueberlieferung, daß Johann von Procida, der Führer der sicilianischen Gibellinen, durch die Gewaltthat eines vornehmen Franzosen gegen seine Tochter zur Rache getrieben worden sei, muß von selbst den Dramatiker auf die Gestaltung des sonst ziemlich spröden Stoffes leiten. Schiller würde hier an seinen eigenen Verrina und Gianetto Dorias Finsel an Verha genommen worden sein. Oppermann, der neueste Bearbeiter des schon öfters behandelten Stoffes verarbeitete sich selbst die günstige Handhabe, indem er Procida nur aus allgemeinem Haß gegen Karl von Anjou handeln ließ, das Motiv von der Schändung der Tochter aber einem Wahnsinnigen, der weiter an der Handlung nicht teilnimmt, zuschob. Dagegen erinnerte er sich in überster Weise des Schiller'schen Vorbildes, indem er das Liebespaar Max und Thessa nachbildete, das hier nicht wie im „Wallenstein“ eine dramatische Aufgabe zu erfüllen hat. Die Scheußlichkeit von Karls erstem Ratgeber Drouet, der gleich dem Präsidenten in „Kabale und Liebe“ immer davon spricht, daß er alles für seinen Sohn getan habe, wird nicht (wie es Max Aufgabe gegenüber Wallensteins Verbrechen ist) gemildert, sondern erhöht, wenn ihm ein Sohn voll überschwänglichen Gelmuts zur Seite gestellt wird. Dieser Alexander Drouet liebt die Tochter des trogigen Führers der Sicilianer, Beatrice, die feineltwegen sich ins Meer stürzt, während der Vater den durchaus unschuldigen Verbrecher um seiner Tochter Hand ersticht. Weder die Volksszenen, deren erste deutlich die Einwirkung der Eingangsszene von Subermans „Johannes“ verrät, noch die Verwörung der sicilianischen Edlen oder die als absolute Nebenwichter gemalten Hölische Karls von Anjou haben Leben gewonnen. Eine Charakterisierung der Franzosen und Italiener ist nicht einmal versucht. Kalt und farblos schmeichen die ungeschönten fünfzigjährigen Jamben mit einigen Reimen zum Scenenhufte dahin. Man kann von diesem neusten, völlig unbedeutenden und mißlungenen Versuche nur wiederholen, was Winckelhof von Lenz' historischer Gemälde „Die sicilianische Vesper“ urteilte: der Verfasser habe „die Freiheit sehr ausgedehnt, die Thatfachen ganz verschoben, andere als die historischen Hauptfiguren aufgestellt, und große geistliche Charaktere, die ihm den größten Dienst hätten leisten können, ganz berrert“.

Die alte Frage, wie weit der Dichter in Umwandlung geschichtlicher Vorgänge und Persönlichkeiten gehen dürfe, hat Otto von der Forbten neuerdings in seiner Studie über „Werden und Wesen des historischen Dramas“ behandelt, gleichzeitig aber in seinem Drama „Friedrich der Große“ ein lehrreiches Beispiel vorsichtiger und geschickter Behandlung eines heiklen historischen Problems gegeben. Bei der Klengeitigkeit, mit welcher man in Preußen verordnete Krieger der Herrscherhauses von der Bühne fernzuhalten beflissen ist, besteht freilich trotz der günstigen Aufnahme des Stückes bei der Weimarer Erstaufführung wenig Aussicht, daß v. d. Pf. für sein neuestes Werk die Pforten des Ag. Schauspielhauses zu Berlin so offen findet wie vor einigen Jahren für sein Schauspiel von Parks rettender Selbsthilfe „1812“. Allein bei einer von solchen höfischen Rücksichten freien Vergleichung beider Dramen kann man sich freuen über den beulichen Fortschritt, welchen „Friedrich der Große“ gegenüber „1812“ aufweist, wie auch gegenüber früheren Versuchen, den Conflict des Kronprinzen Friedrich mit seinem strengen Vater dramatisch zu gestalten. Als einen glücklichen Griff kann man schon die eigenartige Gruppirung bezeichnen. Im Vorpiel tritt uns der große König auf der Höhe seines Ruhmes nach Beendigung des siebenjährigen Krieges entgegen. Da naht ihm noch einmal der Jugendtraum von Freiheit und Glück in Gestalt des schuldigen Genossen des

nichtigen Fluchplans und in der anmutigen Gestalt der Tochter des Wittelsbacher Kaisers Karl Albert die Versuchung, seine Macht zu großartig ehrsüchtigen Plänen zu verwenden. Wie wenig die Menschen zur Freiheit geschaffen sind, hat der längst den jugendlichen Schwärmerieen entwachsen Herrscher und Menschenverächter zur Genüge erfahren, um über Reith zu lächeln, aber auch die seinen Ehrgeiz lodende Versuchung weiß der erste Diener des Staates zurück. Er verliert in Träume und für den Zuschauer gehalten sich nun diese Träume zu dem vieractigen Drama, wie der junge Kronprinz der Jucht seines Vaters entfliehen will, unter dem suchtbaren Eindruck der Hingrichtung seines Mitschuldigen Ratt zusammenbricht, um dann sich zur Einsicht durchzuringen, wie sein harter Vater doch nur das Beste des Staates erstrebt, den Thronerben zu diesem Dienste erziehen wollte. Versöhnt und einzig reichlich der sterbende Friedrich Wilhelm und der sein Wesen und Wollen nun ganz verstehende Sohn die Hand. An Oupfoms „Jopf und Schwert“ erinnernd setzt der erste Act fast lustspielmäßig ein, um schon im zweiten sich tragisch zu verlieren. Die Charaktere sind fest und klar gezeichnet, der Prologdialog trägt, ohne archaisch törend zu wirken, die Färbung der Zeit und die Handlung ist im ganzen sehr geschickt geführt. Nur die Scene zwischen dem Kronprinzen und dem verkommenen Deutnant von Reith im dritten Acte ist mehr Theatermade als dramatische Dichtung. Im ganzen aber hat v. d. Pf. mit seinem „Friedrich der Große“ eine gelungenen praktische Probe zu seiner theoretischen Studie über „Wesen und Werden des historischen Dramas“ geliefert.

Nicht so gut übereinzustimmen können mir die theoretischen Aeußerungen in Paul Friedrichs Vorwort zu seiner Napoleontrilogie mit der dramatischen Leistung selber. Friedrich will „die gewaltige tragische Schuld eines Zeitalters, die durch die That eines einzelnen getönt, durch den Sturz eines einzigen geführt wird“, vorführen. Einen ähnlichen Zusammenhang hat auch Hebbel als die „ungeheure Aufgabe“ eines Napoleonodramas bezeichnet: es müsse sich Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft zugleich zur Aufgabe sehen, Napoleon durch die Vergangenheit und die Zukunft durch ihn motivieren. Davon ist bei F. nicht das geringste zu verspüren, obwohl eine Trilogie ihm die Aufgabe erleichtert hätte. Die Vorführung des Pariser Babels und hungerrnder Napoleonischer Garbisten einer, des Bourbonenhofes andererseits ist gar nichts weiter als ein unerlaubt schwächlicher und unbehelferlicher Abklatsch der entsprechenden kraft- und humorvollen Auftritte in Grabes „Napoleon“. Statt einer Vorführung des Wiener Congresses hören wir nur Tallebrant in Wien darüber reden. F. S. Vorwort bringt Napoleon mit Nießches Uebermenschen zusammen; wie dieser Uebermensch in seiner besonderen geschichtlichen Erscheinung darzustellen ist, hat Hebbel gelehrt: „Napoleon als darzustellender Charakter will nur durch ein Gewitter von Thaten geeignet sein; mit Worten muß der Darsteller so sparsam sein, daß er ihn kaum bestehen lassen darf“. F. S. Napoleon ist ein sentimentaler, über alles reflectierender Vielredner. F. behauptet, daß Napoleon erst in absteigender Linie für das Drama möglich sei. In Weibtreus „Schicksal“, das trotz aller seiner Fehler bis jetzt das beste deutsche Napoleonodrama ist, haben gerade die drei ersten Acte, die uns das Emporsinken des Generals Bonaparte schildern, bei der Aufführung wie beim Lesen die größte Wirkung getan, aber auch Weibtreus wortlangeres furchtbares Bühnensbild, Napoleons Abstieg von seinen Gardien, ist mehr wert wie die Scenentzettel von F. Wenn man uns eine Napoleontrilogie summiert, dann darf das erste Stück nicht mit dem Eingange Kaisers Alexander 1 in Paris be-

ginnen. Und wenn das Schlußstück auf St. Helena spielt, dann darf es nicht bloß eine matte Nachahmung der Chamisso'schen Scene sein, sondern „alle die großen auf das Heil der Menschheit abzielenden Tendenzen, deren er auf St. Helena gedachte“, müßten wenigstens hier verwertet werden. Hat Hebbel, den ich damit zum dritten Mal gegen F. anführe, doch geglaubt, daß nur durch Ausnutzung dieser Tendenzen Napoleon der Held einer echten Tragödie werden könnte. Es Trilogie, die ihr Werk selber als Lebensdrama ansetzt, die also auch nach der Seite theatralischer Brauchbarkeit keinen Vorzug vor Grabbes „Napoleon“ aufweist, kann in keiner Weise neben Grabbes und Weibtreus Napoleondramen genannt werden, sie ist in jeder Hinsicht völlig mißlungen.

Ein ganz anderer Maßstab als an die drei eben besprochenen Dramen ist an die beiden zur Verherrlichung des Protestantismus gedichteten Werke von Karl Kayser und August Trümpelmann anzulegen. Zwar hat nur der erstere seine Darstellung von „Wöttingens Reformation“ als „historisches Festspiel“ bezeichnet, aber auch Trümpelmann hat bei seiner dramatischen Vorführung der „Zerstörung Magdeburgs“ wohl an Volksfestspiele gedacht. Hat doch Trümpelmann selbst bereits ein Lutherfestspiel nach Art von Devrients, Herrigs und Henges Festspielen gedichtet, und auch seine Verherrlichung der Glaubensstreue von Magdeburgs Bürgern und Ratmannen würde außerhalb des gewöhnlichen Theatertreibens zu größerer Wirkung gelangen als bei der Aufführung durch Berufschauspieler. Von Kayser's Festspiel versteht sich das von selbst, denn der Sieg der evangelischen Gilden und Patrier Wöttingens über ihren durch einen Eid zur Wiederhaltung der neuen Lehre gebundenen Bürgermeister hat doch eine so beschränkt örtliche Wichtigkeit. Der Fall Magdeburgs war für ganz Deutschland ein folgenschweres Ereignis; die Einführung von Luthers Lehre in Wöttingen hat in der Geschichte der Reformation nicht epochenmachend gewirkt. Aber als locales Festspiel ist die Dichtung sehr gut geraten. Die vom Lutherlied überlieferte Procession, die dramatisch spannende Verbanlung aus dem Rathaus und der von Wittenliebe gemilderte religiöse Gegenjaß im Fürstenhause, das alles ist lebensvoll und für eine festliche Liebhaberaufführung höchst wirksam hervorgehoben. Von Trümpelmann weiß man von seinem Lutherfestspiel her, daß er die Gegner Luthers scharf angreifen liebt. Um so mehr ist die Macht der geschichtlichen Wahrheit anzuerkennen, die auch Trümpelmann zwingt, die alte, einseitige von Schiller so schneidend hervorgehobene Legende von Tillus Morbrennerium bei Seite zu lassen. Die Frage, ob ein Verquickeln Gustav Wolfs vorliegt, hat Trümpelmann nicht berührt; den Plan zur Zerstörung Magdeburgs läßt er aber vom Vertreter des Schwedenkönigs Oberst Falkenberg lassen und durch seine Braut, die Tochter des Stadtinhabers Dr. Markus, ausführen, welche die Fackel in den mit Pulver gefüllten Keller schleubert. Man wird bei dem Bildpaar etwas an Szenen des Körnerischen Zriny erinnert. Für die fünf Acte ist auch nach Zuhilfenahme dieser Liebesepikope der Stoff zu bürstig geliehen; trotz der steigenden Not bieten die Ratskungen mehr Wiederholung als Steigerung. Die Scene, in der ein Mönch die schwedische Wache betrunken macht, ist sehr schwach ausgefallen. Das Wöttinger Festspiel hat trotz des viel weniger dankbaren Stoffes doch mehr dramatisches Leben als die wohlgebauten Jamben Trümpelmanns.

Max Koch.

Italienische Literatur.

De Luca, Pasquale, *Alla Porta della felicità*. Turin, 1902. Streglio. (236 S. 8.) L. 2, 50.

Valcarengli, Ugo, *Alta Marea*. Turin, 1902. Roux & Virengo. (309 S. 8.) L. 3.

Pratesi, Mario, *Il peccato del dottore*. Mailand, 1902. Baldini Castoldi & Co. (316 S. 8.) L. 3.

Ders., *Ricordi Veneziani*. Palermo, 1902. Sandron. (300 S. 8.) L. 3.

Venturini, L., *L'Armajolo di Milano*. Mailand, 1902. L. F. Cogliati. (371 S. 8.) L. 3.

Die als neapolitanischer Roman behandelte Erzählung von de Luca „Auf der Schwelle der Glückseligkeit“ enthält die Liebesgeschichte eines schwindelhaften Barbiers und einer ägyptischen Wäscherin, welche, kaum verheiratet, durch eine Verschlimmerung der Krankheit verhindert werden, sich der so heiß ersehnten Vereinigung zu erfreuen. Ein junger Arzt will diese Lage für seine Zwecke ausnützen, was aber zur Folge hat, daß die gezwungen auferlegte Enthaltsamkeit der Weiden die Hochzeitsnacht beschleunigt, welche dem jungen Ehepaar das Leben kostet. Dieser Roman spielt im Kleinen Neapels und giebt Gelegenheit zu ein paar hübschen Skizzen, allen voran das Straßenleben, wo sich die Brautzeit abspielt. Leider vermißt man eine gründlichere Ausführung anderer an sich vortheilhafter Figuren, welche nur erscheinen, um wieder zu verschwinden. Der Verf. hätte nicht so scharf gebraucht, durch ein Juvet zu langweilen. Eßt durchgeführte neapolitanische Typen sind selten geworden; die in den letzten Jahren vorgeführten sind zu französisch angehaucht. So ist der kostbare Conflict zwischen dem Bi Brete, dem Geistlichen und dem von unfarbarem patriotischen Empfinden und liberalen Idealen genährten Jüngling leider nicht über den Anfang hinweg gekommen, wodurch der Roman Localfarbe erhalten hätte, während die wohl sinnlich wirken sollende Verzögerung der Brautnacht und die Schlußkatastrophe in jedem paase hätte stattfinden können. Das Nüchlein ist Woldearm haben gewendet.

Der neueste Roman von Valcarengli „Hochflut“ bildet ein Seitenstück zu dem im Jahrg. 1902, Nr. 12, Sp. 194 fg. d. Bl. besprochenen. Wie dort, so auch hier beleuchtet der Verf. eine Seite jenes Princip, welches die beiden Geschlechter als zwei sich feindlich entgegengesetzte Naturgewalten betrachtet, zwischen denen es heißt, zu überwinden oder überwunden zu werden, Hammer oder Amboss zu sein. Den nächstliegenden Grund zum Zusammenstoß bietet die Verlebensidee, die Anziehungskraft des Körpers oder der Seele. Im vorliegenden Roman vertritt die leicht hysterische, weil in der Ehe unbefriedigte Clarice den ersten Standpunkt, der Schriftsteller Tullio den andern. Der tug of war, zuerst in Form von Verlebensplänen, beginnt sofort, als Beide sich in einem abgelegenen Badoarte kennen lernen. Interessant ist es zu beobachten, wie bei zunehmendem Kampfe jede Partei unwillkürlich die Waffe der andern ergreift, wenn die eigene nicht hinreicht. Der Preis ist, den Stolz des Anderen zu verwunden, dann zu demüthigen. Nun ist die Frau immer im Vorteil, so lange das Kampfsfeld die Sinnlichkeit bleibt; indem sie ihr Spiel darauf anlegt, Eiferstutz zu erregen, wird sie dem Gegner leicht verführen, seine Schwächen zu zeigen. Das ist aber leider Clarice's einzige Waffe, und indem sich Tullio immer mehr auf den Standpunkt sittlichen Ernstes stellt, verliert dieselbe mehr und mehr. Jedoch auch er hat sich verrannt; er sucht jetzt in ihr die schöne Seele, die sie zu ihm hinausziehen soll. Die zu finden, giebt er die Hoffnung nicht auf, ja, wie er in der Schlußbetrachtung sagt, würde sie, von Allen

verloren und verachtet, einmal den Beweis seiner so oft geliebten selbstlosen Liebe von ihm verlangen, so fähle er sich im Stande, ihr Verteidiger vor der Welt zu sein, um ihrer Seele willen. Somet der geistige Mensch. Die Ausföhrung leidet an ermüdender Länge, an sich wiederholenden Epitheten, an rätselhafsten Dialogen, deren Wert (sollen sie doch zur Entwicklung der Charaktere dienen) der Leser wohl begriff, ohne sie deshalb zu verfehen. Dann wirkt Clarice, obwohl für den Zweck als Studium gut gewählt, doch höchst unsympathisch, man bebauet Zuflü, der ihr eine Seele zu geben versucht. Künftiger Augen werden in ihr ein Defect sehen, welche im Mann den beau même sieht und stürzet und ihre Widerstandskraft instinttmäßig aus ihrer eigenen Schwäche schöpft.

Der stolpste Person, welchen Protefi in seinem Roman „Die Schuld des Arztes“ einführt, paßt vorzüglich zu der Charakteristik seines Helden und der beghabenen Theile von der Individualität, wonach jeder Mensch von seinen Mitmenschen mehr verlangt, als sie geben können, und sich entzückt, wenn dieselben hinter den von ihm gestellten Anforderungen zurückbleiben, dagegen für die eigene Handlungsweise glaubt nach freiem Gutdünken verfahren zu dürfen und zu nichts verpflichtet zu sein. Die Flavios langjähriges Liebesverhältniß zur Gräfin A. doch seinen Abbruch erreicht, weil er immer wieder vergißt, daß er es mit einem schwachen launenhaften Weibe zu thun hat, er dann im plötzlichen Aerger sie und sein Kind der Klauene des Gemwands überläßt und diese Periode in seinem Leben für ausgeföhlt betrachtet, so muß er sich nun in späteren Jahren bekennen, als durch Zufälligkeiten das Gelpensel der Jugend ihm wieder in den Weg tritt und er erfährt, daß sein Kind, gehebt und geeg, endlich ein Ahtl in dem Beruf als barmherzige Schwester gefunden, daß seine Schuld als Mann die bei weitem größere war, indem er vorgezogen die Konsequenzen seiner Handlungsweise und seine moralischen Verpflichtungen als Vater dem Egoismus und dem Verdruss als getränkter Liebhaber hinzunehmen. Vergebens sucht sein Ekelismus die Schuld einem unmerkblichen Schicksal, einer geheimnißvollen Macht im Menschen selbst, die denselben zu Thaten treibt, über welche er sich keine Rechenschaft zu geben weiß, weil sie einem unbekannten Grunde entspringt, zur Last zu legen und vom floßigen Standpunkt zu betrachten. Das bittere Gefühl eines Unwiderstehlichen, die Unfähigkeit, wider gut zu machen, die Erinnerung an längst vergessene glaubte Sehnsucht, all diese Gedanken lassen ihn vor seinem Gewissen nicht befehen.

Ein anderes gutes Buch von Pratesi sind seine „Venezianischen Erinnerungen“, welche mit großer Liebe und Verständnis die vaterländische und Kunstgeschichte der schönen königlichen der Lagunen schildern und ein willkommenes Reisebegleiter für den Besucher sind.

Schlicht und recht ergäbft Venturini in seinem bürgerlichen Roman „Der Waffenbändler“ die Geschichte einer Ehe, in welcher die Liebe erst später unter heftigen Wehen zum Factor des Zueinanderaufgebens zweier freiwillig für das Leben vereinigter Menschen wird. Der kultivierte, nur für seine eigene Bequemlichkeit besorgte, sonst ganz für alles ihm nicht direct angehende teilnahmslose Vernunftsknecht Antonio lebt in fünfzigjähriger Ehe mit der schönen Paola. In blühendem Egoismus hat er nie darüber nachgedacht, ob denn seiner Frau eine solche materielle einflussreiche Lebensanschauung genüge, und erst allmählich bewirken kleine äußere Eindrücke, die ihn in seiner Begehrtheit föhren, dann ein blinder Argwohn, der unter den Föhren der tapfersten Eiferknecht seine Seele prinzipal, eine Selbstenttarnung. Glücklichste Weise ist ihm seine schon sehr enttarnete und in

ihrem Stolz und Herzengestühlen tief beleidigte Frau treu
geblieben, und so liegt nichts vor, was nicht noch wieder
eingeholen wäre. Ist das Thema auch uralt, so ist es doch
natürlich, weil es eine jeder menschlichen Maßbreite
einschließt, welche jedermann ganz genau kennt, deren Einbalung
aber sehr schwierig zu sein scheint. So kann es nicht Schaden,
einen solchen Fall ohne Beizüge tiefsinniger und wissenschaft-
licher Betrachtungen behandelt zu sehen, zumal der Ver-
fasser Rhetorik streicht und seine Erzählung auf das innere
Gedankenleben des Mannes beschränkt, welcher in den Tagen
hineinlebt, plötzlich aufgeregt, jetzt gezwungen wird,
Schritt für Schritt sein vergangenes Leben und die grenzen-
lose Selbstsucht desselben eingehen und seinem Schöpfer zu
danken, daß es noch gerade Zeit ist umzuleben.

Federico Brunswick.

Zeitschriften.

The Athenæum. Nr. 3929/30

Cont.: 3929. The works of John Lyly. — Sophocles and Euripides in English verse. — Politics and religion in Scotland. — Highways and byways in London. — Travel. — Prof. Cowell. The Williams diary. — Edna Lyall. — Translations from Tolstoy. — Maria Atinda Brunsen. — The publishing house of the author. — 3930. — The author. — The publisher. — The author at Grass. — The red paper book of Colchester. — The poetry of Wither. — Minor biography. — Translations. — Mr. R. H. Stoddard manuscripts. — The metrical form of Fitzgerald. — The publishing season. — Boisterous. — 3931. — 3932. — 3933. — 3934. — 3935. — 3936. — 3937. — 3938. — 3939. — 3940. — 3941. — 3942. — 3943. — 3944. — 3945. — 3946. — 3947. — 3948. — 3949. — 3950. — 3951. — 3952. — 3953. — 3954. — 3955. — 3956. — 3957. — 3958. — 3959. — 3960. — 3961. — 3962. — 3963. — 3964. — 3965. — 3966. — 3967. — 3968. — 3969. — 3970. — 3971. — 3972. — 3973. — 3974. — 3975. — 3976. — 3977. — 3978. — 3979. — 3980. — 3981. — 3982. — 3983. — 3984. — 3985. — 3986. — 3987. — 3988. — 3989. — 3990. — 3991. — 3992. — 3993. — 3994. — 3995. — 3996. — 3997. — 3998. — 3999. — 4000. — 4001. — 4002. — 4003. — 4004. — 4005. — 4006. — 4007. — 4008. — 4009. — 4010. — 4011. — 4012. — 4013. — 4014. — 4015. — 4016. — 4017. — 4018. — 4019. — 4020. — 4021. — 4022. — 4023. — 4024. — 4025. — 4026. — 4027. — 4028. — 4029. — 4030. — 4031. — 4032. — 4033. — 4034. — 4035. — 4036. — 4037. — 4038. — 4039. — 4040. — 4041. — 4042. — 4043. — 4044. — 4045. — 4046. — 4047. — 4048. — 4049. — 4050. — 4051. — 4052. — 4053. — 4054. — 4055. — 4056. — 4057. — 4058. — 4059. — 4060. — 4061. — 4062. — 4063. — 4064. — 4065. — 4066. — 4067. — 4068. — 4069. — 4070. — 4071. — 4072. — 4073. — 4074. — 4075. — 4076. — 4077. — 4078. — 4079. — 4080. — 4081. — 4082. — 4083. — 4084. — 4085. — 4086. — 4087. — 4088. — 4089. — 4090. — 4091. — 4092. — 4093. — 4094. — 4095. — 4096. — 4097. — 4098. — 4099. — 4100. — 4101. — 4102. — 4103. — 4104. — 4105. — 4106. — 4107. — 4108. — 4109. — 4110. — 4111. — 4112. — 4113. — 4114. — 4115. — 4116. — 4117. — 4118. — 4119. — 4120. — 4121. — 4122. — 4123. — 4124. — 4125. — 4126. — 4127. — 4128. — 4129. — 4130. — 4131. — 4132. — 4133. — 4134. — 4135. — 4136. — 4137. — 4138. — 4139. — 4140. — 4141. — 4142. — 4143. — 4144. — 4145. — 4146. — 4147. — 4148. — 4149. — 4150. — 4151. — 4152. — 4153. — 4154. — 4155. — 4156. — 4157. — 4158. — 4159. — 4160. — 4161. — 4162. — 4163. — 4164. — 4165. — 4166. — 4167. — 4168. — 4169. — 4170. — 4171. — 4172. — 4173. — 4174. — 4175. — 4176. — 4177. — 4178. — 4179. — 4180. — 4181. — 4182. — 4183. — 4184. — 4185. — 4186. — 4187. — 4188. — 4189. — 4190. — 4191. — 4192. — 4193. — 4194. — 4195. — 4196. — 4197. — 4198. — 4199. — 4200. — 4201. — 4202. — 4203. — 4204. — 4205. — 4206. — 4207. — 4208. — 4209. — 4210. — 4211. — 4212. — 4213. — 4214. — 4215. — 4216. — 4217. — 4218. — 4219. — 4220. — 4221. — 4222. — 4223. — 4224. — 4225. — 4226. — 4227. — 4228. — 4229. — 4230. — 4231. — 4232. — 4233. — 4234. — 4235. — 4236. — 4237. — 4238. — 4239. — 4240. — 4241. — 4242. — 4243. — 4244. — 4245. — 4246. — 4247. — 4248. — 4249. — 4250. — 4251. — 4252. — 4253. — 4254. — 4255. — 4256. — 4257. — 4258. — 4259. — 4260. — 4261. — 4262. — 4263. — 4264. — 4265. — 4266. — 4267. — 4268. — 4269. — 4270. — 4271. — 4272. — 4273. — 4274. — 4275. — 4276. — 4277. — 4278. — 4279. — 4280. — 4281. — 4282. — 4283. — 4284. — 4285. — 4286. — 4287. — 4288. — 4289. — 4290. — 4291. — 4292. — 4293. — 4294. — 4295. — 4296. — 4297. — 4298. — 4299. — 4300. — 4301. — 4302. — 4303. — 4304. — 4305. — 4306. — 4307. — 4308. — 4309. — 4310. — 4311. — 4312. — 4313. — 4314. — 4315. — 4316. — 4317. — 4318. — 4319. — 4320. — 4321. — 4322. — 4323. — 4324. — 4325. — 4326. — 4327. — 4328. — 4329. — 4330. — 4331. — 4332. — 4333. — 4334. — 4335. — 4336. — 4337. — 4338. — 4339. — 4340. — 4341. — 4342. — 4343. — 4344. — 4345. — 4346. — 4347. — 4348. — 4349. — 4350. — 4351. — 4352. — 4353. — 4354. — 4355. — 4356. — 4357. — 4358. — 4359. — 4360. — 4361. — 4362. — 4363. — 4364. — 4365. — 4366. — 4367. — 4368. — 4369. — 4370. — 4371. — 4372. — 4373. — 4374. — 4375. — 4376. — 4377. — 4378. — 4379. — 4380. — 4381. — 4382. — 4383. — 4384. — 4385. — 4386. — 4387. — 4388. — 4389. — 4390. — 4391. — 4392. — 4393. — 4394. — 4395. — 4396. — 4397. — 4398. — 4399. — 4400. — 4401. — 4402. — 4403. — 4404. — 4405. — 4406. — 4407. — 4408. — 4409. — 4410. — 4411. — 4412. — 4413. — 4414. — 4415. — 4416. — 4417. — 4418. — 4419. — 4420. — 4421. — 4422. — 4423. — 4424. — 4425. — 4426. — 4427. — 4428. — 4429. — 4430. — 4431. — 4432. — 4433. — 4434. — 4435. — 4436. — 4437. — 4438. — 4439. — 4440. — 4441. — 4442. — 4443. — 4444. — 4445. — 4446. — 4447. — 4448. — 4449. — 4450. — 4451. — 4452. — 4453. — 4454. — 4455. — 4456. — 4457. — 4458. — 4459. — 4460. — 4461. — 4462. — 4463. — 4464. — 4465. — 4466. — 4467. — 4468. — 4469. — 4470. — 4471. — 4472. — 4473. — 4474. — 4475. — 4476. — 4477. — 4478. — 4479. — 4480. — 4481. — 4482. — 4483. — 4484. — 4485. — 4486. — 4487. — 4488. — 4489. — 4490. — 4491. — 4492

Frauen-Rundschau (Dokumente der Frauen) Red.: Helene Stöcker
u. Carmen Leja. 1. (4.) Jahrg. Nr. 1/4.

A. d. Ind.: (1.) Unter Programm. — Anna Pappis, die Bábágeit der zweiten Aufführung. — Karin Michaelis, meine große Enkelin. Revue. — Helene Stöcker, Lou Andreas-Salomé. — E. Teja, ein verurteiltes Geschwisterkind. — Dietl., Wang Kinngins Frauenkinder. — Hans van de Velde. — Tracht und Mode. — (2.) Helene Stöcker, neue Kulturtheater. — G. Seifert, die Kunst des Lebens. — (3.) Helene Stöcker, die Kunst des Lebens. — (4.) Gabriele Reuter, Soich, die geliebte Waise. — Lucien Kugelblitz, die Onofsin. Roman. — Olga Lindberg, Manits. Roman. — Th. v. Hippel, über die bürgerliche Verbesserung der Arbeiter. — Irma v. Trolle-Borckhard, Aufschwung der Frauenbewegung. — (5.) Alice Salomon, das Verstehtnis der Frauen. — Räte Schenck, die Frau. — (6.) Helene Stöcker, die Kunst des Lebens. — Wang Kinngins in Leipzig. — (7.) Hela Wandreder, von der Mannlichkeit. — Anita Augspurger, die Forderung des Frauenstimmrechts. — G. Seifert, zur Bábágeit der zweiten Aufführung. — J. Sedler, Ziffan und Liebe. — (8.) Räte Schenck, aus der Geschichte eines Streikzuges. Zur Einweihung des Adlonshaus. — (9.) Helene Stöcker, die Kunst des Lebens. — Berlin. — M. Dietrich, eine Frage der Gebärdensprache. — Julie Gleichbold, Hamburger Rauchervereine. — Heilige Scheffelin, die Arbeitslosigkeit der Kaufleute und ihre Besserung. — Elsa Perlsch, die Frauen und das Theater. — Th. Dittell, eine „Emilia“-Geschichte vor Berlin. — Hans Merian, ein Rätsel im Reich der Tiere. — Jakob Pfeil, Arthur Schnitzler. — Marg. Seiler, der Tod. — Freda Duncan. — Wiener Brief an Herrn Bucher. — R. Blum.

Nord und Süd. Eine deutsche Monatschrift. Hsrg. von Paul Lindau. 26. Jahrg. März. 1903.

1. Inb.: *Geist Philipp*, das dunkle Ibor. Schaupiel in 4 Auf-
 zügen. (Sch.) Aus. Einbau. 1. Mann Hambd. 2. Mann
 3. Pfingst. 4. Art. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828.

Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Centralblatt
für Deutschland.

Mr. 6.]

Herausgeber und verantwortlicher Redacteur Prof. Dr. Ed. Sarstedt. [4. Jahrgang.

Verlegt von Eduard Wennerich in Leipzig.
Eichenstraße 18.

Erscheint zweimal monatlich.

21. März 1903.

Preis jährlich 6 Mark.

Artopé, Th. Blinde Liebe. (51.)
Bogert, R. The Jew and the Ujmag. (58.)
Gerns. W. Prinzessin des Orients u. andere Novellen. (52.)
Gervard, D. Holy Matrimony. (50.)
Graham, G. (51.) (56.)
Hense, P. Novellen vom Garbaker. (53.)
Kochmann, G. Maria Tramm. (57.)
Leibisch, R. Der zerbrochene Krug und andere Geschichten. (52.)

Lindeheimer, G. Karl Kacand. (54.)
Pfeiffer, G. Frau Eugenie. (54.)
MacLeod, F. Wind and Wave. (91.)
Milne, J. The Epistles of Atkins. (91.)
Müllersbach, G. Aphrodite u. andere Novellen. (53.)
Pfeiffer, G. Frau Eugenie. (54.)
Phillips, F. C. Schoolgirls of To-Day and other Sketches. (91.)

Seibel, M. Cécile. (55.)
Schulz, H. „Ein armer Fink“. (58.)
Tosain, M. A Double-Barrelled Detective Story. (56.)
Tosain, M. Egge. (57.)
Wendland, G. Drei Novellen. (51.)
White, F. The New Christian. (91.)
Wildebrandt, J. v. Signal. (56.)
Willisbergweg. Von M. Braun. (57.)

Alle Büchererfahrungen erbiten wir unter der Adresse der Schrift. d. H. (Eichenstraße 18), alle Briefe unter der des Herausgebers (Hofstr. Wilhelmstr. 20). Nur solche Werte können eine Besprechung finden, die der Red. vorgelegt haben. Bei Correspondenzen über Bücher bitten wir stets den Namen von deren Verleger anzugeben.

Gesammelte Novellen und Geschichten.

Wendland, G. Drei Novellen. Dresden u. Leipzig, 1903. Pfeiffer. (107 E. 8.) 1. 50.

Artopé, Theodor, Blinde Liebe. Berlin, 1903. Goldschmidt. (169 E. 8.) 2; geb. 2. 50.

Leibisch, R. Der zerbrochene Krug und andere Geschichten. Illustriert von Karst. Dessau, 1903. Dünhaupt. (101 E. 8.) 1; geb. 1. 50.

Gerns. W. Prinzessin des Orients u. andere Novellen. Leipzig, 1903. Insel-Verlag. 297 E. 8.) 5.

Müllersbach, G. Aphrodite u. andere Novellen. Stuttgart u. Berlin, 1903. Gotta Nachf. 309 E. 8.) 5.

Hense, Paul, Novellen vom Garbaker. Gieb., 1903. (309 E. 8.) 3.

Pfeiffer, Eduard, Frau Eugenie. Heitere Geschichten. Berlin, 1902. Konterbein, Deutsche Verlagsanstalt. (128 E. 8.) 1. 50.

Wendlands drei Novellen „Hochflut“, „Reisebegegnung“ und „Mann über Bord“ sind ein schönes Stück vornehmer Unterhaltungsliteratur, einfache Stoffe, nett und spannend behandelt. In „Hochflut“ weiß der Verf. in kräftigem Symbolismus das Willen der Naturereignisse am Strande der Oise mit dem Charakter, dem Denken und Dichten der biedersten Menschen dortselbst in Einklang zu bringen. Die „Reisebegegnung“, bei der die verlassene Frau mit ihrem treulosen Manne in einem Coupé desselben Zuges zusammensteigt und demselben eine empfindliche Abschuß erteilt, wird den Vertreterinnen der Frauenehre viel Freude machen. Es sind späte Radelstiche, mit denen der Unhold langsam und schmerzhaft tätowiert wird, indem man aus dem Wunde des Kindes, das mit der Mutter reist, algemach erzählt, daß an der Embryonalion ein neuer, manierlicherer Papa die Mama und das Söhnchen erwartet.

Theodor Artopé hat unter dem Titel „Blinde Liebe“ drei anmutige Novellen gesammelt, deren erste eine nicht nur in gewöhnlichem Sinne, sondern im wörtlichen, physischen „Blinde Liebe“ in ihren Ausprägungen und dem glücklichen Endziele darstellt. Die Blinde, eine reiche Erbin, sieht mit leidenschaftlicher Glut den berückten Augenarzt Professor Verlow, der ihr, ohne sich zu erkennen zu geben, durch eine glückliche Operation das Sehevermögen herstellt. Sie sieht ihn auch noch, da sie seinen mißgestalteten Körper leid-

lich vor sich sieht, trotzdem der ehle Mann in der Erkenntnis dessen sich zurückziehen strebt. Das gelingt ihm nicht und er muß schließlich capitulieren. Der Verf. weiß mit hochinteressanter psychologischer Detailmalerei den Sieg des tapferen und selbstlosen Mädchens zu motivieren. Auch in der zweiten Novelle „Tannwassergerb“ wird ein schier bärbeißiger, widerseindlicher Redacteur von einer kleinen Klavierschreierin, deren Kräfte er anfangs unterschätzt, in Ketten geschlagen. Der Stoff der dritten Novelle „Bildschwäne“ befaßt sich mit dem Berliner Arbeiterleben. Freilich macht der großmütige Pastor, der das heimatische Mädchen aus seinem bösen Zustande durch seine Liebe befreit, den Eindruck eines glücklichen deus ex machina. Aber es ist ja eben „Blinde Liebe“, die geschilbert wird, und das ist von vornherein die Frage nach Gründen ausgeschlossen.

Die Novellen des bekannten schlesischen Lyrikers Rudolf Leibisch, der sich übrigens auch sonst bereits in der Novelle mit Glück betätigt hat, sind harmlose Geschichten, welche tiefere Probleme zu erörtern sich nicht zur Aufgabe gestellt haben. Manche Stoffe, wie der im „zerbrochenen Krug“, sind für novellistische Behandlung schonbar sogar zu einfach, doch weiß der Verf. in geschickter Weise seinen eigenen subjectiven, lyrischen Einfluß zu geben, so daß das Gesagte doch genug Farbe erhält. Die anmutigste der fünf Novellen ist wohl „Adebar und das Prinzlein“, da bricht des Dichters schalkhafter, stellenweise jactantischer Humor durch; der wadere und vorübergehend leichtsinnige Storch wird vom Vater des Prinzen zum Hofstorch und, da der Prinz den Thron bestiegt, zum Geheimen Hofstorch ernannt. Diese Pointe ist thalischichtig wipig und man lernt da den Dichter von einer ganz anderen Seite kennen als in den vier anderen Erzählungen, die traurig und mystisch ausfallen.

Harmlos in anderem Sinne sind auch Paul Ernst's „Prinzessin des Orients und andere Novellen“; in ihnen herrscht allenthalben die gewisse Harmlosigkeit vor, welche die unzerstörte Vegetation der Ungereimtheit ist. Verwidelte, groteske Gedankenreihen, die einen möglichst unnatürlichen, sonderbaren und überausenden Ablauf nehmen, gewöhnlich in ein manieriertes, buddhistisches Nichts, aufgeworfene Fragen, die ungelöst bleiben und tiefsinnig sein sollen, Abschwärmen des Stils, die eigentlich als Stilleseher größter Art bezeichnet werden müssen, dies die Ge-

rasteristika der Erzählungen, bei denen man zum Schluß trotz mancher vorübergehender Momente, in denen stüßighaft echte poetische Bilder begonnen werden, wie weiß, was der Verf. eigentlich damit will. Man kann seine und der handelnden Personen Weltanschauung nur unbestimmt erraten. In „Warum leben denn nur die Menschen?“ schildert er, wie sich einer zum Schluß trotz aller Selbständigkeitsgelüste „treiben“ läßt, „wie alle anderen Menschen“. „Quasi“ ist, eine buddhistische Kanne, ist endlich glücklich, weil sie keinen Schmerz und kein Wollen mehr fühlt und gegen alles gleichgültig geworden ist. So scheint der Verf. das Glaubensbekenntnis der hochmodernen Schule an Incarnationen, an lebendigen Beispielen aufzeigen zu wollen. Das hätte er aber jedenfalls nicht in Rätseln thun sollen, wenn er auf Erfolg Anspruch machen will. Auch darf in poetischer Prosa denn doch nicht alles gesagt werden, was man sonst in anständigen Kreise aussprechen meidet. Als Probe (S. 27): „So stand er auf, setzte sich auf die Erde vor sie und gebot ihr, sie solle in lauten. Sie gehorchte, holte den Kamm und kämte.“ (Es) pfiff der Räuber seinen Söhnen, und sie kamen, einer nach dem anderen, wie die kleinen Ferkel zur Sau.“ Die Initialen, Wignetten sowie der Titel, die venetianischen Drucken gegen Ende des 15. Jahrhunderts entnommen sind, bilden das Schöne an dem Buche, doch paßt dieser heitere Renaissancegeschmack zum Inhalte der Novellen wie die Faust aufs Auge. Die einzige der 17 Novellen, in welcher der Dichter seinem Talente eine Gewalt anhebt, so daß dieses wirklich flott vorwärts kommt, ist „Die Göttin der Vernunft“. Er weiß hier einen historischen Stoff mit eigener gesunder Erfindung derart schon ausgestalten und abzurunden, daß man nur wünschen kann, daß die Anlagen des Dichters auch sonst in so ursprünglicher, unangestänkelter Kraft sich betätigen möchten.

Ernst Ruelsenach (E. Venbach) könnte „Aphrodit und andere Novellen“ mit bestem Rechte durchweg als historische Novellen bezeichnen. Alle drei, „Aphrodit“, „Der Klausner von Hemberg“ und „Bramaire“ sind auf bewegtem, geschichtlichem Grunde, den der Verf. gewissenhaft und genau studiert hat, angetragene Culturstützen. „Aphrodit“ behandelt den Sturm und Drang des aufstrebenden Christentums in der Epoche des Einstens der römischen Welt. Der Schauplatz ist das syrische Emesa, die Zeit die des schwachen Kaisers Eugenius und seines gewaltigen fränkischen Vorgesetzten Arbogast. Der Klausner von Hemberg führt uns in die inneren Verhältnisse des Deutschen Reichs und humanistischen Beweises zu Beginn des 16. Jahrhunderts, „Bramaire“ in die Stimmungen eines von den Franzosen erbrachten deutschen Territoriums, des Erbistums Köln. Zumal in der letztgenannten Erzählung sind die Ereignisse, die Napoleon zum ersten Consul machten, in ihrer Rückwirkung auf die rheinischen Gebiete vortrefflich gekennzeichnet und dennoch ist der historische Stoff nirgends so aufdringlich vorgeführt, daß er das Lebergewicht über die eingeflochtene Poesie zuerst mißverstandener, später abgeklärter Liebe des Obersten Martin Roland und Gobleas von Roll gewinne. Alle drei Novellen sind durch fein nuancierte Verwicklung und Lösung der Handlung ausgezeichnet.

Paul Heyse, der Meister der Novellistik, hat uns „Novellen vom Gardasee“ beschenkt, also Geschichten aus dem Paradies auf Erden, das er sich selbst als zweite Heimat ausgerufen hat. Man würde auch ohne gelegentliche Bemerkungen des Dichters, daß er Selbsterlebtes und Selbstbeobachtetes schildert, auf den ersten Blick erkennen, daß der liebenswürdige Stammgast des herrlichen oberitalienischen Sees mit seiner feinfühligsten Beobachtungsgabe hinter den Dingen und Ereignissen steht. Es ist eine echt tusulanische

Stimmung, die diese Novellen atmen; der Dichter hat seine eigene tiefe Empfindung in die geschilderten Objecte übertragen. Man ist in Verlegenheit anzugeben, welche dieser nach Stil und Inhalt gleich reizenden Silhouetten den Vorzug verdiene; alle sind wie aus einem Gusse, von Anfang bis zu Ende harmonisch ausgearbeitet. Eine einzige derselben, „Eine venetianische Nacht“, krank an widerwärtigen Schicksalsfügungen oder vielmehr an ausgelesenen Possheiten des Zufalls. Eine junge Amerikanerin wird stets in ihrem Liebesglück durch einen zufällig folgenden Schuß gestört. Diese fast gruselige Consequenz wäre ein ganz prächtiges Motiv für ein Drama à la Raupach! Wie kommt die Gespenstergeschichte in diese heitere, frohe Welt, die Paul Heyse sonst so herzlich und herrlich als Feste für seine „Novellen vom Gardasee“ verwendet? Aber alles übrige ist dafür durchaus menschlich und naturwah. Wie lieblich weiß er uns aus den „Antiquarischen Briefen“ einer alten gelangweilten Jungfer nachzuweisen, wie aus einer Moritaten-sammelerin wie von selbst die Pflegemutter eines armen, verwaisenen Kindes werden kann (S. 379—434).

Was uns Eduard Peifer von Frau Eugenie und ihrem Manne erzählt, indem er an des letzteren Stelle sein eigenes Ich treten läßt, sind keine Geschichten von großen Schwingungsbreiten der Ideen und Empfindungen, es sind behagliche Klauereien über charakteristische Wechselfälle im friedlichen Krieg, der sich ab und zu in einem gemächlichen deutschen Hause abwickelt, beiderseitige Schwächen und Bläseln, die, in tagesbuchartigem Rückblick unter die Lupe gesunden Humors genommen, sich jenseitig zu reizenden Ehestandsbildern gestalten. Fern von jeder Frivolität und doch ohne prude zu erscheinen, strömen diese „heiteren Geschichten“ die wohlthuende Wärme eines deutschen Heims aus; jede für sich ist ein abgerundetes Ganzes, wie sie denn thatsächlich ursprünglich als feuilletonistische Beiträge in größeren deutschen Zeitungen, so der *Bohämischen*, der *Bohemia* (Prag) u. a. zuerst veröffentlicht waren. Die acht Erzählungen, die durch Lebhaftigkeit des Stoffes, trefflichen, selbst neueste Tagesfragen berührenden Bild und Gewandtheit der Darstellung durchaus ursprüngliches und modernes Gepräge tragen, enden mit überrollenden, natürlich und schlagend entwikelten Pointen. Die heiteren Situationen drehen sich um harmlose Gegenstände, so beispielsweise in der ersten Geschichte um die Rolle, die der angehende Schwelmer beim „Einsommern“ der Wohnung mit Raphaelin durch die auf Commercefährte gehende Gemahlin, oder als Freund der Freundin derselben mit überlegener Jovialität spielt. Der Verf. der selbst gesteht, daß er meist „ober dem Strich“ arbeitet, hat in diesen „heiteren Geschichten“ den besten Befähigungsnachweis erbracht, daß er auch ganz vorzüglich „unter dem Strich“ das Leben zu erfassen versteht, und jeder Freund harmloser Feiertelt wird an dem kleinen Wädelchen seine helle Freude haben.

Karl Fuchs.

Epos.

Sabli, Reinr., Otfried. Erzählende Dichtung. Stuttgart u. Wien. 1903. Roth. (85 S. 8.) M. 1, 40; geb. M. 2, 50.

Rooff, Ed., Burg Ehrenrein. Eine Sage vom Niederrhein. Dresden. 1901. Beyer. (VII. 156 S. 8.) M. 2, 50; geb. M. 3, 50.

Wittenbrat, Joh. v., Signell. Epiques Gedicht. Hamburg. 1902. Meißner Verlag. 267 S. 8.) Geb. M. 5.

Gramm, Jos., Alaslas. Ein Sang aus der Zeit der Eroberung von Peru durch die Spanier. Paderborn. 1902. Schöningh. (III. 132 S. 12.) Geb. M. 2, 20.

Wendt, Hf., Sogoro. Ein Lebensbild aus Alt-Japan. Heidelberg. 1901. Evangel. Verlag. (XV, 152 S. 12.) Geb. **3.**

Hoffmann, Imman., Maria Traum. Ein Gedicht. Berlin, 1902. Sieglismund. (29 S. 8. Br.) **1.**

Wilß, Vergebung. Szenen aus dem Familienleben v. Rikcamud. Mit Zeichnungen v. Gm. Edel. 6.—10. Tausend. (6. Auflage.) Berlin, 1902. Harmonie. (62 S. 8. Br.) **2;** geb. **3.**

Wunt, Brettl u. Theaterbibliothek VII. (Serie B.) (Quast. Bände.)

Linbheimer, H., Karl Roland. Roman. Umschl. v. Gm. Edel. Berlin, 1902. Dr. Dietrich. (180 S. 8.) **2;** geb. **3.**

Schlutsky, H., Ein neues Lied'". Romane. Dresden, 1899. Person. (IV, 83 S. 8.) **1, 50;** geb. **2, 50.**

Es muß ein unausrottbarer Drang zu epischen Dichtungen im deutschen Volke leben, sonst könnte nicht jedes Jahr eine ganze Reihe Werke dieser undankbaren Dichtgattung hervorbringen, die niemand liebt. Ein Dyrker hat wenigstens noch Aussicht, daß man ab und zu in seinen Gedichten blättern, oder daß ein Lieb seinen Namen bekannt macht; die ärmlichste Novelle, der traurigste Roman darf immer hoffen, wenigstens einigen Leuten als Lesefutter zu dienen, aber wer in deutschen Landen kauft und liest Epen? Zwar auf einer der uns vorliegenden epischen Dichtungen steht 6.—10. Tausend, aber warum gerade diese Dichtung einen Erfolg hatte, liegt auf einem anderen Brette, nämlich dem Lieberbrette.

Nun kann man aber durchaus nicht sagen, daß das deutsche Publicum gegen die Epenidichter ungerecht sei; denn ich wüßte in der That nicht viele Epen, die zu lesen ich den Leuten empfehlen könnte; und auch von den uns vorliegenden sind höchstens ein paar, die man mit Vergnügen einmal, kaum eines, das man zweimal lesen möchte. Eine Vereinerung unserer deutschen epischen Literatur gar hat das ganze vergangene Jahr nicht gebracht, wenn man nicht Spittlers „Olympischen Frühling“ dafür gelten lassen will, dessen zweiter Teil nun erschienen ist.

In allen Gattungen epischer Dichtungen versuchen sich unsere Dichter: mythologische und Sagenstoffe, geschichtliche Epikoden aus allen Ländern und Zeiten, moderne und alte, sociale und religiöse Probleme, Novellen- und Romanstoffe in Versen, alles das stellt sich in buntem epischen Reigen dar. Und vertrieben wie die Stoffe ist die Form: die bösen vierfüßigen Trochäen, Ottave Rime, Hexameter, gereimte und ungereimte fünffüßige Jamben, streng durchgeführte Form und lose Gefänge mit oder ohne lyrische Einlagen, alles, was man nur will. Immer kommt es hierbei auf den Grad allgemein dichterischer Vergabung an, ganz abgesehen von der besonderen epischen, ob die Form uns, wie sie auch sei, anziehe; und dasselbe ist mit dem Stoff der Fall. Ein epischer Dichter wählt zwar von selbst einen Stoff, der sich zur epischen Behandlung eignet, ohne sich natürlich durch irgend welche herkömmliche Begriffsbestimmung dessen, was man episch nennt, binden zu lassen; aber ob es ihm gelingt, einen episch spröden oder geselligen Stoff los zu bringen, das hängt nun wieder von seiner poetischen Kraft und ethisch-poetischen Persönlichkeit ab. Denn selbst hinter der objectivsten aller Dichtungen, dem Epos, muß die Persönlichkeit des Dichters stehen, auch wenn sie nicht, wie bei den Ottaverime-Epen üblich, alle Augenblicke ernst oder humoristisch-satirisch hervortritt und sich selbst und dem Leser dreinschreibt.

An den Anfang des Mittelalters führt uns Reinold Sabils „Otfried“. Dieser Otfried ist der bekannte Otfried von Weichenburg, der im neunten Jahrb. die Evangelienharmonie dichtete, und zwar wie er selbst berichtet, um damit den weltlichen und unanständigen Gesang der Laien, der die Ohren frommer Männer verlete, zu verdrängen.

Der Verf. stellt denn auch die frommen Gefänge des Huldher Klosterhäblers Otfried in Gegensatz zu den weltlichen eines Laien Hunolt, die sich im Sängerkampfe messen. Zwar sind nach den mitgetheilten Proben die Verse des Otfried kaum besser als die Hunolts, aber die hebräer Rime Otfrieds gewinnt doch den Preis und — beinahe auch das Rädgelen. Da aber nach der Ansicht des Verfs. nur ein ehrsüchtiger Mann das Höchste erreichen kann, so scheidet Otfried sich von seiner Weichen und geht ins Kloster zurück. Das Epos, ein Hohelied der Ehelichkeit, ist in durchaus mittelalterlich asketischem Geiste gedichtet, und mittelalterlich ist auch die Auffassung des Weibes lediglich als Gegenstand niedrigen Begehrens. Die epische Kunst ist eine mäßige, die Verse (gereimte fünffüßige Jamben) laufen meist glatt, doch gerät der Verf. manchmal auch in Reimverlegenheit und rettet sich daraus nicht immer poetisch oder aber nur geschmackvoll.

An den Ausgang des Mittelalters führt uns Vooff mit seinem Sang von der Burg Ehrenstein am Niederrad. Die Dichtung ist ganz im süßlichen Stile des „Sangs“ verfaßt; auch wird bei jeder möglichen und minder möglichen Gelegenheit gesungen, damit der Verf. seine, übrigens teilweise nicht ähneln Vieder anbringen kann. Es ist ihm aber nicht recht gelungen, unser Interesse für die Ehrensteiner Verhältnisse zu gewinnen und seinem Sang Farbe zu geben, obgleich die Siediger Fehden und dessen Ende mit hineinbezogen werden. Das ist freilich bei diesen Abenteuererzählungen, in welchen die Psychologie keine Rolle spielt, überhaupt schwer, und nur allzu leicht werden die mittelalterlichen Fehden blutlose Typen, bei denen man froh ist, wenn sie nur wenigstens richtige Zeittypen sind und wenn die Personen nicht reden und handeln, als ob sie im neunzehnten Jahrhundert lebten. Die vierfüßigen Trochäen sind teilweise nichts anderes als in Reimen abgetheilte Prosa.

Daß man auch diesem Verbmäß Kraft und Wohlklang abgewinnen kann, zeigt Johann von Wildenbrat in „Signell“. Er hat allerdings sich schon dadurch einen Vorteil gegenüber Vooff gesichert, daß er nicht wie jener in der Vergangenheit, sondern durchaus in der Gegenwart erzählt; dadurch wird ein Herabgleiten in die Prosa, das bei diesem Verbmäß so leicht ist, gehindert. Aber Wildenbrat beherrscht auch sein sprachliches Hülfsmittel ganz anders als Vooff und harrt uns von Anfang an zu fesseln und das Interesse bis zuletzt festzuhalten. Allerdings mit psychologischer Entwicklung, mit Entwicklung überhaupt beschwert auch Wildenbrat sein Epos nicht: die Personen sind von Anfang an fertig und bleiben wie sie sind, in allem Wechsel der Dinge und Abenteuer. Das Epos spielt auch irgend einmal im Mittelalter unter der Gruenerherrschast irgend eines schwedischen Königs Erich, der nicht bloß die Frau seines Marichalls in dessen Abwesenheit verführt, sondern sich auch schöne Mädchen im Lande zusammen rauben läßt, wie Signe, die Tochter des Hauptes der Schiffergilde in Widdelfahrt, Wessel Hummers. In diesen beiden Angeln dreht sich das Epos, und es ist Wildenbrat gelungen, die beiden treibenden Kräfte mit Geleid zu verbinden und die Lösung ohne Gewaltfamkeit zu finden. Epen müßten eigentlich vorgelesen werden und kommen nur so zur Wirkung; dieses Epos ist das einzige unter den mir heute vorliegenden, mit dem ich diese Probe machen möchte, ohne unter den Erfolg ungewiß zu sein.

Nach Mezilo führt uns Gramm in „Dilalpa“. Sie ist die Tochter jenes Inka, den Bizarro gefangen setzte und hingerichtet ließ. Bei Entführung des Palastes verliebt sich ein Spanier, Fernando, sofort in sie, girrt ihr Liebe in sentimental Redensarten vor, nach einiger Zeit erwiedert sie die Liebe ebenso sentimental und flieht trotz des Fluchs

ihrer Vaters mit ihm nach Spanien, um dort Christin zu werden und sich dann mit ihm zu vermählen. Aber am Tage vor der Hochzeit wird Fernando im Auftrage von Ines, die er früher umworben, ermordet, da sie es ihm nicht verzeihen kann, daß er eine Mexikanerin ihr vorgesetzt. Alsbalb sieht das als Erfüllung des Fluchs ihres Vaters an, küßt ein paar Monate in einer Felsenhöhle und stirbt dann. Diese rührende Geschichte ist so farblos als möglich in reimlosen, oft recht prosaischen Jamben vorgetragen. Der Verf. hat seinem Sang auch nicht eine Spur jener wilden Conquistadorenzeit einzuhängen verstanden und erzählt mit recht mäßiger dichterischer Begabung die Geschichte wie einen Nachschickromen mit unglücklichem Ausgang aus einem Familienblatt des vorigen Jahrhunderts.

Eine japanische Geschichte lernen wir in Adolf Wendts „Sogoro“ kennen. Es ist die Geschichte eines klugen und aufopferungsvollen japanischen Dorfscäfers aus dem 16. Jahrhundert, der unter ähnlichen Umständen, wie sie bei uns im 16. Jahrh. herrschten, gegen Bauernunterdrückung sich wehrt und dafür nebst seiner ganzen Familie den Kreuzestod erleidet. Um diesen Kern ranken sich allerlei heitere und ernste japanische Anekdoten der verschiedensten Art, und so gewährt diese Dichtung einen äußerst anziehenden Einblick in japanisches Leben, Fühlen und Denken. Doch ist es nicht bloß das Fremdartige, was uns anzieht; gegen den Schluß hin enthält die Dichtung wirklich ergreifende Schilderungen, und der Sogoro, der uns anfänglich ziemlich fremd gegenübersteht, gewinnt auch als Mensch unsere warme Teilnahme. Der Verf. hat nach einer japanischen und englischen Sogorobiographie gearbeitet und versichert, trotz der Umklebung in vielfache Tropen die japanische Originalfarbe möglichst getreu bewahrt zu haben.

In Klopstocks Wegen wandelt J. Hoffmann in „Maria Traum“, Ingholt und Form (Hexameter) erinnern an den Messias, sogar der berühmte halbe Hexameter selbst nicht, ebenso wenig Klopstocks veraltete Ausdrücke und Satzwendungen; nur im Umfang unterscheidet sich das Epos wohlthunend von Klopstocks Messias. Und in der That, beim Lesen umfängt es einen wie Jugenderinnerungen, als unser einer am stutenden Wohlstand des Messias sich berauschte, und man kann sich dem Zauber dieser Sprache auch in dieser Nachahmung nicht entziehen. Nur wird es heutzutage wenige Leute mehr geben, denen Klopstock einen Teil ihrer Bildung bedeutet; für die anderen wird dieser Traum Maria nichts weiter als eine stimmungsvolle kirchlich-religiöse Studie sein.

Ganz in das moderne Leben greifen „Wilis Werdegang“ von Ribemus, „Karl Roland“ von Franz Lindheimer und „Ein neues Lied“ von A. Schlütig. „Wilis Werdegang“ ist ein Teil der „Wunten Brett- und Theaterbibliothek“ und sein Inhalt gehört zum Vortragrepertoire des Lieberbreitl. Diese „Scenen aus dem Familienleben“, in der Art der Jobstade gebildet, sind die blutigste Verhöhnung des Familienlebens, wenigstens nach anfänglich deutschen Begriffen, und doch der große Erfolg dieser sieben und wichtigen Schilderung, wie ein junger Berliner sich von seinem 16. Geburtstag über das Studentenleben bis zu seiner Hochzeit am Ewigweiblichen entwickelt. Mit cynischer Offenheit wird hier das Dürrenmatt und die Familien in Beziehung gesetzt; mit 16 Jahren fängt der eble Sproß eines eben so eben Vaters an und mit der Hochzeit schließt die Sache, und das Dürrenmatt fängt wieder von vorn an. Wenn man so die Berliner Familie prostituiert, so soll man sich wenigstens nicht auf die alten Germanen berufen, von denen Tacitus gerade in diesem Stück etwas ganz anderes zu sagen weiß. Das Familienleben, das Verhältnis von Eltern und

Kindern ist unseres Erachtens überhaupt eine viel zu ernste Sache, um in solcher Weise verurteilt zu werden, und die Prostitution ist wieder eine so fürchterlich ernste sociale Frage, daß man sie nicht mit solchen Wipen abthun sollte. Doch für all das hat offenbar der Verfasser dieser „Scenen aus dem Familienleben“ schlechterdings keinen Sinn; er glaubt, eine lustige Schnurre geschrieben zu haben, und das 6.—10. Tausend beweist, daß sein Publikum die Sache ebenso aufgefaßt hat.

Weibes mit einander, das wipig-lustigste und ein gewisser tiefsinniger Ernst in der Behandlung der sozialen Frage findet sich in Franz Lindheimers Roman „Karl Roland“. Von der Freiheit des deutschen Ottavime-Epos, die schrecklichsten Worte zusammenzureimen und zu leimen, macht der Dichter ausgiebig Gebrauch; die Sache aber brauchte er, wenn er ein Dichter war, um des dreifachen Reimes willen nicht so entsehrlich zu gestalten, daß man sich die Bunge dran gerührt. Auch die andere Freiheit des humoristisch-satirischen Epos, selbst immer dazwischen zu springen, hat Lindheim reichlich und nicht immer wipig oder seufzend benützt. Im ganzen ist es eine ziemlich verworrene und unklare Geschichte; es werden in ihr allerlei sociale Gedanken in selbstam vergnügtester Form mit wenig Wip und viel Behagen eines offenbar ebenso selbstbewußten wie unersenen Poeten vorgetragen.

Besser und glatter fließt die Ottavime in Schlütigs „Ein neues Lied“. Warum der Titel in Anfangsgrößen gesetzt wurde, ist mir aus dem Epos selbst nicht klar geworden; bei der Worliebe der Frauen für die Anfangsgrößen war es uns aber eine Eindeutung darauf, daß der Verf. eine Frau ist. Sie scheint das Epos übrigens nur als Rahmen für die lyrischen Einlagen gebildet zu haben: es ist die ziemlich phylisterhaft vorgetragene Geschichte einer hoffnungslosen Liebe, die zuletzt nach mannigfachen Leiden und Läuterungen der Gelbin doch zur Vereinigung führt. Sowohl in dem Epos wie in den lyrischen Einlagen, in diesen vielleicht noch mehr, zeigt die Verfasserin tiefes Gefühl in annuiger Form; ab und zu bricht sogar etwas wie wirkliche Leidenschaft hervor; vieles freilich ist arg conventionell.

Richard Weibrecht.

Amerikanische u. englische Erzählungen.

Bagot, Richard, *The Just and the Unjust*. 2 Vols. Leipzig, 1902. Tauchnitz. (295, 271 S. 8.) 3, 20.

Twain, Mark, *A Double-Barrelled Detective Story*. Ebd., 1902. (247 S. 8.) 1, 60.

Gerrard, Dorothea (Madame Longard de Longarde), *Holy Matrimony*. Ebd., 1902. (302 S. 8.) 1, 60.

Macloed, Fiona, *Wind and Wave*. Ebd., 1902. (278 S. 8.) 1, 60.

Milne, James, *The Epistles of Atkins*. Ebd., 1902. (279 S. 8.) 1, 60.

White, Percy, *The New Christians*. Ebd., 1902. (279 S. 8.) 1, 60.

Phillips, F. C., *Schoolgirls of To-Day and other Sketches*. Ebd., 1902. (246 S. 8.) 1, 60.

„The Just and the Unjust“ ist eine lange und sorgfältig ausgearbeitete Erzählung, die zum Hauptwede hat, gewisse moralische Fragen mit der den Geist der Zeit in dieser Beziehung immer mehr fernschneidenden Aufmerksamkeit und Durchsichtigkeit zu erläutern und zu lösen. Die

Heldin ist eine Engländerin, die in großer Jugend eine überreichte Partie macht, um der unerträglichen Herrschaft einer argwöhnischen und boshaften Stiefmutter zu entgehen, zieht sie sich jedoch dadurch noch schwerere Leiden zu, denn ihr Gatte, ein Officier der ostindischen Armee, ist ein Trunkbold und behandelt sie äußerst grausam. Aus Verzweiflung und um eine Ehecheidung zu erleichtern kauft sie ein Liebesverhältnis mit einem Manne an, der sie zu heiraten verspricht. Wegen der Untreue will der Gemahl sich von ihr scheiden lassen, stirbt aber, ehe er es zustande bringt. Darauf verschwindet der Geliebte und überläßt sie ihrem traurigen Schicksal. Auch von ihrem Vater verstoßen, kehrt sie nach Europa zurück, nimmt einen anderen Namen an, ernährt sich von einer kleinen mütterlichen Erbschaft und fängt an, ihre literarischen Naturgaben auszubilden, bald erlangt sie nicht nur große Berühmtheit, sondern auch ein beträchtliches Vermögen als Romandichterin. Da sie einen männlichen Schriftstellernamen führt, hat niemand eine Ahnung von der Autorschaft der allgemein beliebten Schriften. Ein Zufall oder vielmehr ein Misset, der ihr am Comersee begegnet, macht sie mit einem Engländer von hohem Adel bekannt, der sie schätzen lernt und sich schließlich in sie verliebt. Ohne Vorbehalt legt sie ein Bekenntnis ihrer Vergehen ab; aber die von ihr begangenen Fehler haben auf die Entwicklung ihres Charakters nur veredelnd eingewirkt und ihre angeborenen großherzigen Eigenschaften noch stärker hervortreten lassen. Die beiden Liebenden bringen den Sommer in Italien zusammen zu und kehren dann nach England zurück, wo sie die intimen Beziehungen zu einander fortsetzen und ein äußerst glückliches Leben führen. Als kein älterer Bruder plötzlich stirbt, geht das Familiengut samt der Grafschaft durch Vererbung auf ihn über und legt ihm als Stammhalter die Verbindlichkeit auf, sich zu verheiraten, um für die Fortpflanzung des Geschlechts zu sorgen. Er will sich mit der Geliebten vermählen, aber aus Liebe zu ihm und in seinem eigenen Interesse verzweigt er eine Ehe mit ihm zu schließen, und um allen weiteren Verwickelungen und Hindernissen vorzubeugen, reist sie ohne sein Wissen ab und verschwindet vollständig von der Bildfläche. Später erfährt man, daß sie auf einer Reise durch die Schweiz in einen Abgrund gestürzt und ums Leben gekommen sei; in der That hat sie, nicht aus Verzweiflung, sondern mit hochmüthiger Selbstaufopferung Selbstmord begangen. Unterseifen kommt der Graf seinen Standespflichten nach und heiratet ein schönes, liebenswürdiges Fräulein von Adel, das er hochachtet und nach der Geburt eines Sohnes auch herzlich liebt. Diese drabante Inhaltsangabe giebt natürlich nur einen mangelhaften Begriff von der an Begebenheiten und Betradlungen ungemein reichen Geschichte. Die aus derselben zu nehmende Lehre ist, daß die in der Jugendzeit und aus Unwissenheit begangenen argen Verirrungen allgemeine Grundzüge des sittlichen Verhaltens nicht immer ein verdorrenes Wesen in sich schließen, sondern oft aus lässlichen Motiven hervorgehen und zur Entwicklung eines edeln Charakters beitragen. Moralisch und künstlerisch ist der Roman ein eigenartiges Zeugnis des dichterischen Einbildungs- und Ausgestaltungsfracts.

Mark Twain ist so erfindereich und unterhaltend, daß selbst der strenge Kritiker das Unwahrscheinliche und Unnatürliche in seinen Humoresken mit Stillschweigen übergeht und sich dem Genuß der lustigen Uebertreibungen ohne Vorbehalt hingiebt, denn es liegt in denselben ein tieferer Sinn verborgen als der eiserne Leser wahrzunehmen pflegt. Dies ist der Fall auch mit der vorliegenden »Double-Barrelled Detective Story«; dabei dürfen wir bemerken, daß

seine Geschichten überhaupt öfters mit zwei Pausen versehen sind, mit denen er rasch nach einander in zwei verschiedene Sphären zu treffen pflegt, aber nicht ohne Gefahr zu laufen, die und da über das Ziel hinauszuschießen. Eine von ihrem Manne entsetzlich mißhandelte Frau läßt ihren Sohn in der Aussicht aufwachsen, es sei seine heilige Pflicht, die von der Mutter erklühten Unthäten an dem vor seiner Geburt verschwundenen und ihm deshalb ganz unbekannten Vater zu rächen; aber an den fommlichen Mißgriffen, welche sich aus dem Verluß, dieses Vorhaben auszuführen, ergeben, wird die Tolltheit des ganzen Unternehmens bewiesen. Ob es möglich sei, den scharfen Geruchssinn eines Hundes einem Menschen angeblichermassen zu übertragen, lassen wir dahingestellt sein. Die Sammlung schließt mit einer rührenden historischen Novelle, die uns eine Episode aus Cromwells Leben vorführt und eine köstliche ironische Verteidigung des Generals Junken und der Art und Weise, wie er Aguinabo gefangen nahm.

In »Holy Matrimony« will die Verfasserin den Verheiratheten und betonen, daß eine Ehe ohne Geld und auch nur mit Geld nicht glücklich sein könne, und um die Richtigkeit dieser Anschauung zu beweisen, erzählt sie die traurigen Schicksale zweier wohlgeborener und wohlgezogener Schwestern, welche als abschreckende Beispiele aufgestellt werden. Nach dem Tode des Vaters, eines österreichischen Generals, der mit seinem hohen Gehalt verschwenderisch umging, ohne die geringste Rücksicht auf die Zukunft zu nehmen, lebten die Hinterbliebenen in jämlich dürftigen Umständen, aus denen die ältere Tochter sich zu befreien sucht, indem sie einen etwas bescheiden und sehr reichen Outebesitzer heiratet, für den sie eine gewisse Achtung, aber keine wärmere Empfindung hegt, obwohl ein junger Leutnant, zu dem sie eine starke Neigung faßt, sie innig liebt und um sie wirbt. Diese sogenannte »Vernünftige« nimmt ein tragisches Ende. Die junge Frau fängt an den alten Gemahl zu verachten und sich über seine stets zunehmende Bärtlichkeit zu ärgern. Der früher abgewiesene Freier nähert sich ihr wieder und es gelingt ihm, sie zu entführen. Der leidenschaftlich erregte Gatte setzt der Entlausen nach, um sich an ihrem Verführer zu rächen, aber bei dem Versuch, ihn zu erschlagen, wird die untreue Ehegenossin von der Kugel getroffen und getödtet. Die jüngere Tochter heiratet aus reiner Liebe einen eleganten und ebsinnigen Herren. Das glückliche Ehepaar ist ohne Vermögen, glaubt aber, es könne durch Sparamkeit mit einem ganz kleinen Gehalt auskommen und sich durch die Haubermacht der gegenseitigen Liebe über alle derartigen Schwierigkeiten leicht hinwegsetzen. Nach einigen Jahren sehen die beiden ein, daß sie einen verzweifelten Kampf zu führen haben, der sie ins Verderben zu stürzen droht. Noch verschlimmert wird die Lage durch einen fast tödtlichen Unfall, der dem Träger der Familie bei der tapferen Erfüllung seiner Amtspflicht zustoßt, und der zur Verzweiflung gebrachte Mann erklärt, er habe ein Verbrechen begangen, als er sich trauen ließe, da er gar kein Recht hätte, durch Liebeswerbung ein unglückliches Fräulein zu überreden, mit ihm die Armut zu teilen und ein elendes Leben zu führen. Sie sucht ihn zu trösten, kann aber nicht leugnen, daß in einem gewissen Sinne er ihr Leben sowie das seine verdorben habe, um eine alle beide hineinziehe Leidenschaft zu befriedigen. Willig und ganz unentwärt tritt ein reicher Oheim, ein Outebesitzer im Rheinland, dazwischen, nimmt den bettflügerigen und völlig hoffnungslosen Reffen an Kindesstatt an und rettet ihn aus der Not. Solche Glücksfälle kommen aber im wirklichen Leben äußerst selten vor. Die Geschichte spielt in der höheren österreichischen Gesellschaft, kennzeichnet jedoch die sozialen Zustände in allen modernen

Kulturländern. In der Behandlung der Ehefrage schlägt die Verfasserin eine starke Tonart an, aber die kräftigen Ansdrücke, deren sie sich bedient, tragen das Gepräge der Wahrheit und sollten von voreilem und unbefonnenen Heiratsrathschlägen zu Herzen genommen werden. Die einzige richtige Lösung des Problems sei „der Tod des tyrannischen alles vergiftenden Luges unseres Zeitalters“. Die Erfindung und Darstellung der Begebenheiten zeugen von einer scharfen Beobachtungsgabe und tiefem physiologischen Sinn und zeichnen sich durch ungewöhnliche Kunstfähigkeit aus.

Hiona Macleod hegt eine besondere Vorliebe für altgallische und keltisch-irlandische Legenden, die den Stoff zu ihren zahlreichen Prosafictionen liefern. Der Inhalt des vorliegenden Bändchens „Wind and Wave“ besteht aus 21 kurzen Erzählungen, welche die Verfasserin aus vier Bänden ihrer Schriften zusammengestellt und in zwei Hauptabteilungen, Weltgeschichtliches aus der Vergangenheit und aus der Gegenwart, geteilt hat. In einigen wird die Vermengung des Christentums und des Heidentums zur Darstellung gebracht. Zum Schluß haben wir zwei aus der Mythologie geschöpfte Traumgeschichten. Das Ganze beruht auf fleißigen Forschungen und zeigt eine lebendige Phantasie; ob die Gegenstände den Durchschnittsromanleser besonders interessieren werden, dürfte dahingestellt bleiben.

James Risne hat sich die Aufgabe gestellt, den englischen gemeinen Soldaten „Tommy Atkins“ zu verherrlichen und die von ihm im südafrikanischen Kriege bewiesene Mutthatigkeit und Tapferkeit besonders hervorzuheben. In dieser Absicht hat er Auszüge aus Briefen der Soldaten mit eigenen Betrachtungen und Beschreibungen verbunden und in der Form einer Erzählung veröffentlicht. Daß diese den englischen Nationalstolz in so hohem Grade befriedigenden Mitteilungen aufwiegend sind, wird niemand bezweifeln; dennoch geben sie keinen richtigen Begriff von der Beschaffenheit der ganzen britischen Armee, da sie die in derselben vorhandenen schlechten Elemente gänzlich in Betracht ziehen, und werden durch die von Oberbefehlshabern erstatteten Berichte über die vielen Diebe, Mörder und berufsmaßigen Verbrecher, die die Kaski-Uniform tragen, vollständig widerlegt. Die allgemeine Lobpreisung ist ebenso einseitig wie die Schilderungen und Schlussfolgerungen in Conan Doyle's „The Great Boer War“ und namentlich in seiner zur Bemäntelung der britischen imperialistischen Politik verfaßten Schrift „The War in South Africa“. Dagegen sind noch andere Rücksichten in Anspruch zu bringen.

Die Ausbreitung der sogenannten „christlichen Wissenschaft“ ist eine überraschende und wenig erfreuliche Erscheinung, die dem gesunden Menschenverstand in keiner Weise zur Ehre gereicht. Diese mit dem religiösen Glauben und der menschlichen Gesundheit getriebene und ungemein einträglische Gaunerei, die sich zur Zeit in beauerlicher Grade ausdehnt und immer größeres Aufsehen erregt, liefert den Stoff zu dem Roman „The Now Christians“, in dem die damit verbundene Heuchelei und Schurkerei an den Pranger gestellt werden. Der Verf. schildert besonders die entsetzliche und verderbliche Einwirkung des Schwindels auf die Urheber und Verfallener desselben. Am Ende führt der Betrüger der zwei Hauptbetrüger zu einem Kampfe in der Kirche, wobei die beiden neugriechischen Evangelisten abgelugert werden und einige gläubige Frauen in Ohnmacht fallen. Die Ausgestaltung der Charaktere und die Ausführung der wunderlichen Zustände und Verhältnisse sind vorzüglich und die drastische Satire wohl verdient.

Der fruchtbare und im ganzen recht tüchtige Schriftsteller F. C. Phillips bietet uns in „Schoolgirls of To-Day and other Sketches“ eine ziemlich bunte Reihe von

Novellen, die in keinem inneren Zusammenhange miteinander stehen. Die Sammlung scheint beim ersten Anblich der Ausfertigung einer Schulblase in des Verf.'s Schreibpult ihre Entstehung zu verdanken, was bei allgemein beliebten Romanbüchern öfters geschehen soll. Sie enthält mehrere gut erfundene und frisch und lebendig erzählte Geschichten, und wenn unsere erste Vermutung richtig ist, so sind wir Herrn Phillips dankbar, daß er sie vor dem Papierkorb gerettet hat. Das längste Stück ist ein Drama, an dem auch Leonard Merrid mitarbeitete.

E. P. Evans.

Zeitschriften.

The Athenaeum. Nr. 3931/32.

Cont.: (3931.) Some eighteenth-century men of letters. — The Old Testament in the light of history. — Cities of India. — Life in mind and conduct. — Books on Dante. — Recent verse. — French history. — Zigeunerlied. — Mr. Danby Fry. — Essex's poem of 'The Bee'. — Sale. — The publishing season. — The Thomas Malory. — 1852. The campaign of Adowa. — Letters of a mystic. — Through the heart of Patagonia. — Nietzsche in English. — German books. — Short stories. — Classical translations. — The Camden miscellany. — The 'John Bull' letter to Lord Byron. — The London library catalogue. — The publishing season. — (3931/32.) New novels. — Our library table. — List of new books. — Literary gossip.

Deutsche Rundschau. Hrsg. von Julius Rodenberg. 29. Jahrg. Heft 6.

Inh.: G. v. Willenbrück, auf den Trümmern von Altgallien. — J. v. Herbig, v. Bernoldi, Welches Operationsplan zu einem Kriege gegen Frankreich am Ende des Jahres 1899. (Echl.) — J. Meinte, das energetische Mittel. — Aus der Berliner Geographischen Gesellschaft der Jahre 1896 und 1896. — Tagungsbeurteilungen. (Echl.) — Aus den Remenire von August Schwegand. 2. Die Rationalisierung in Dordrecht und die Wirkung des Glases. — Richard Garbe, die Witterungsverhältnisse in Indien. — A. Hennig, über die Bedeutung nationaler Seelarbeit. — G. Hoffmann, der Belg. — G. Schmidt, biographische Denkmale. — Wend Buchholz, Graf Kreyling.

Deutschland. Monatschrift für die gesamte Kultur. Hrsg. von Graf v. Hornbrosch. Nr. 6.

Inh.: G. v. Hartmann, der Wert der Welt. — Friedrich der Große und die nordamerikanische Republik. — Zur polnischen Frage von einem Preussener. (Echl.) — Th. Wiegand, über die kulturhistorische Bedeutung der Kolonialisation. — Capelle, hegelianische strategische Bedeutung. — Fritz v. Dries, zum Kunstfest Berlin-Wien. — E. Geiger, Briefe deutscher Männer. 1. Vom alten Römer. — A. Strap, „Und vergieh und unsere Schuld“. Recelle.

Deutsche Arbeit. Zeitschrift für das geistige Leben der Deutschen in München. 2. Jahrg. Heft 1/2.

Inh.: A. v. Jank. (1.) G. A. Schwegand, das Zahlenverhältnis der Deutschen und der Tschechen in Böhmen. — D. Weber, die Schwanzentzweiung. — G. v. Pagan, die Errichtung von Kunstschulen. — G. Dril, aus einem Briefe. — G. Pader, Kunst in der Schule. — J. G. v. Laube, der Dindling. Aus der Erinnerung eines alten Prager Studenten. — Karl Krattner, die Wiener Ausstellung deutscher Künstler aus Böhmen. — A. Hilgenreiter, das sociale Leben der tschechischen Kirche in Böhmen. — J. Neuwirth, die Minutanten ausstellung der Wiener polizeiliche und ihre böhmische Handlangergruppe. — Julius Feilich, aus den Privatleben der Prager Studenten der Maler.

Jugendchriften-Warte. Red.: G. Wolgast. 11. Jahrg. Nr. 3. Inh.: A. Berbig, Ackerhöder als Jugendchriftenkeller. — J. Tews, eine Baustellerei.

Dichterstimmen der Gegenwart. Hrsg. v. Leo Tetz von Herrn Red.: 17. Jahrg. Heft 6.

Inh.: Gedichte. — G. M. Hamann, Otto von Schöningh. — G. Geibel, Wala. — G. Wroble, Kreuz und Fortschritt.

Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Centralblatt
für Deutschland.

Nr. 7.]

Herausgeber und verantwortlicher Redacteur Prof. Dr. Ed. Barnack.

[4. Jahrgang.

Verlegt von Edward Kvenertius in Leipzig.
Einkaufsloz 18.

Erscheint zweimal monatlich.

4. April 1903.

Preis jährlich 6 Mark.

Böhm, H. Berlin u. Führer der Schwelle. (102.)
Bunte Welt u. Abenteuerblätter. N. 12. (104.)
Campe, F. Unachts. (105.)
Civialis, K. P. Riformismo. (106.)
Engel, G. In der Waldmühle. (107.)
Gautier, G. Raimond. (108.)
Göthe, J. W. Wälderfahrt. (109.)
Grillparzer, L. Visionen u. Romane. (110.)
Gustav, H. Dichter und Dicht. (111.)

Heer, J. G. Joggeli. (112.)
Janke, G. Das Weibliche. (113.)
Jungmann, G. Gnom. (114.)
Klein, H. R. Die vier Gladiatoren des Herrn
von Verna. (115.)
Kleist, F. Die Wälderfahrt. (116.)
Kleist, F. Die Wälderfahrt. (117.)
Kleist, F. Die Wälderfahrt. (118.)
Kleist, F. Die Wälderfahrt. (119.)
Kleist, F. Die Wälderfahrt. (120.)

Kleist, F. Die Wälderfahrt. (121.)
Kleist, F. Die Wälderfahrt. (122.)
Kleist, F. Die Wälderfahrt. (123.)
Kleist, F. Die Wälderfahrt. (124.)
Kleist, F. Die Wälderfahrt. (125.)
Kleist, F. Die Wälderfahrt. (126.)
Kleist, F. Die Wälderfahrt. (127.)
Kleist, F. Die Wälderfahrt. (128.)
Kleist, F. Die Wälderfahrt. (129.)
Kleist, F. Die Wälderfahrt. (130.)

Die Bücherbesprechungen erbiten wir unter der Adresse des Verlegers, d. H. Kvenertius 18, alle Briefe unter der des Herausgebers (Kaiser Wilhelmstr. 29). Nur solche
Werke können einer Besprechung finden, die der Red. vorgelegen haben. Bei Correspondenzen über Bücher bitten wir stets den Namen unseres Verlegers anzugeben.

Erzählungen und Novellen.

Wildebrand, Ernst v. Die Wälderfahrt. Eine Erzählung. Berlin.
1902. G. G. G. (308 S. Kl. 8.) G. G. G. 3; geb. 4, 5, 60.

Hauschner, A. Dantes Hochzeit. Novelle. D. 62 der „Neuen
Stilbilder“ Vang. 1902. Vang. 142 (S. Kl. 8.)
1.

Sperl, August, Friedland. Novelle. Ernst Tausen. Halle a. S.,
1903. G. G. G. (62 S. Kl. 8.) G. G. G. 1.

Schott, Anton, Das Glück. Erzählung. Illustriert von Fritz
Berg. Freiburg i. Br., 1902. G. G. G. (318 S. 8.) 3;
geb. 4.

Engel, G. In der Waldmühle. Erzählung aus dem Erzgebirge.
Leipzig, 1902. Sächsischer Buchverlag. (168 S. 8.) 1, 50;
geb. 2.

Wilmann, J. W. Die Patrizierin. Novelle. Zweite, vom Ver-
leger verbesserte Auflage. Buchdruck von W. G. G. G. Bern, 1903.
A. Grande. (308 S. 8.) 3, 50; geb. 4, 50.

Heer, J. G. Joggeli. Die Geschichte einer Jugend. Stuttgart
und Berlin, 1902. G. G. G. (336 S. 8.) 3, 50;
geb. 4, 50.

Ungleich an Umfang und Wert, wie die Bände sind,
die sich auf unsern Tisch gedrückt haben, kann man sie
als Musterkarte moderner Produktions- und Compositions-
weise auf dem Gebiete erzählender Literatur betrachten,
wobei jedoch das Wort „Muster“ nicht durchwegs im Sinne
eines anzustrebenden Vorbildes zu nehmen ist.

Die ältere Richtung vertritt vor allem Wildebrand
mit der Erzählung „Die Wälderfahrt“. Im Gadenhofe zu
Potsdam schließen sich zwei Knaben in inniger Freundschaft
an einander. Der eine, ein berber, gutmütiger, aber geistig
nicht hervorragender Junge, ist der Sohn einer armen
Majoritätswitwe, der andere, ein schöner, garter und hochbe-
gabter Knabe, hat den General v. Dreblau zum Vater. Der
Sohn der Witwe will seinen Freund in ihr Haus bringen
und nun erkennt sie aus seinen Angaben, daß dessen Vater
kein anderer ist als jener glänzende Offizier, dem sie als
Mädchen in leidenschaftlicher Liebe zugehen war, der sie
seiner Eitelkeit geopfert und die reiche Tochter eines
jüdischen Bankiers geheiratet hatte. Schwerer innerer
Kampf, der mit dem Siege weiblicher Reue und des

Verlangens, das Kind des noch immer nicht vergessenen
Jugendgeliebten kennen zu lernen, endigt. Anfänglich ihn
nur widerwillig und mit Mißtrauen aufnehmend, empfindet
sie für den seinen unglücklichen Knaben, der seine Mutter
früh verloren hat und dem Vater entfremdet ist, bald freund-
liche Gefühle, die von ihm auf das stürmischste erwidert
werden: sie wird ihm zur „Wälderfahrt“. Schmerzliche
Trennung durch Verführung des von seiner bösen Schwester
aufgehockelten Vaters. Die Folge davon: Erkrankung des
schwächlichen Knaben, zu dessen Pflege die „Wälderfahrt“
auf seinen unwiderstehlichen Wunsch und des Vaters flehen-
liche Bitte nach dem Süden eilt und dem sie bis zu seinem
Tode zur Seite steht. Schließlich: Aufstieg des Generals,
der bei der edlen Frau Erholung findet. Dies in Kürze
der Inhalt. Am gelungensten, von prächtigen humoristischen
Schlaglichtern belebt, sind die Szenen im Gadenhofe.
Hier ist der Dichter in seinem Elemente und alles atmet
größte Naturwahrheit. Sehr anziehend, mitunter rührend,
wird das Entstehen und der Verlauf der Freundschaft zwischen
den beiden so ungleichen Knaben geschildert. Im weiteren
verläßt sich etwas das Interesse, woran hauptsächlich die
allzu wortreiche Art des Verfs. und seine auf die Dauer
ermüdende Manier der Gedanken-Wälderfahrt Schuld trägt.
Auch läßt sich nicht leugnen, daß die Liebe des jungen
Dreblau zur „Wälderfahrt“ teilweise einen unangenehmen
pathologischen Beigeschmack hat.

Welch ein Gegenatz zu Hauschners Keiner Novelle!
Dort ein behagliches Siedchenlassen, hier kein Wort zu
viel und jedes an seinem Platze. Und trotz der Knappheit
wie lebendig treten und das ferne holländische Friesland
und dessen arme kinderreiche Bewohner mit ihren schweren
Sorgen und naiven Freuden entgegen! Großartig ist die
Schilderung der Seelsucht während des Häringsfangs, die
Tragödie der See und endlich „Dantes Hochzeit“ mit
dem Mörder ihres Geliebten. Wir fügen nicht an, diese
Novelle ein kleines realistisch-ästhetisches Meisterwerk zu nennen, das
eines Mampuffs würdig wäre.

Realistisch ist auch die Scene, die August Sperl aus
der Krankenstube eines Schriftstellers bringt, doch ist der
Vorwurf für die Buchform wohl allzu dürftig. Ein lieber-

franker, mitleidender Schriftsteller erhält den Besuch seines Verlegers, der seine Schreibweise nicht genug „vridelnd“ findet und für die ihm vorgelegten, aber zurückgehaltenen pikanten Zusätze zu dem übernommenen Romane eine hohe Summe bietet. Der Kranke überläßt sie ihm. Kaum ist der Verleger fort, so fällt er in schreckliche Hiebsparoxysmen, in denen die durch seinen Roman auf Abwege Gerathenen und Verborhenen vor ihm erscheinen und ihn mit furchtbaren Anklagen und Vorwürfen peinigen. Rettung bringt die Mitteilung der Gattin des Schriftstellers, daß sie den Verleger noch rechtzeitig zur Juridikade jener „vridelnden“ Zusätze gezwungen habe. So löblich die Tendenz dieser kleinen Novelle ist, so scheint mir die Sache doch etwas auf die Spitze getrieben. Auch wäre die dramatische Form wohl noch wirksamer gewesen.

Auf breiterer, vollständiger Grundlage ruhen die beiden Erzählungen von Schott und Engel. Sie sind, wenn auch ohne literarischen Wert, doch Beispiele der Feimatskunst. Beide haben Böhmen, die eine den Böhmer Wald, die andere das Erzgebirge zum Schauplatz der Begebenheiten, Land und Leute sind gut gezeichnet und die in jenen Gegenden üblichen Mundarten finden häufige Anwendung. Während aber „Das Glücksglas“, die Geschichte der auf- und niedersteigenden Schicksale eines Bauernhofes, die der Volksglaube mit dem unversehrten Besitze eines alten Glases in Verbindung setzt, wenigstens für nähere Leser, fesselnd geschrieben und überdies mit einem wunderhübschen Buchschmuck ausgestattet ist, kann man der Erzählung aus dem Erzgebirge „In der Waldmühle“ jene schlimmste aller Nachreden, die einem Werke der Unterhaltungs-Literatur gemacht werden kann, nicht ersparen: sie ist langweilig. Dieses weislichweise Gerede, mit dem die wichtigsten Dinge dreiseltig gemacht werden, vermag auch dem anspruchsvollsten Leser aus dem Volke keine Unterhaltung zu bieten. Dem Verfasser fehlt eben das für seine Aufgabe Notwendigste: das Erzähler-talent.

Dieses Talent besitzen in hohem Grade die Schweizer Widmann und Heer, die uns wieder mit zwei schönen, wenn auch sonst recht ungleichartigen Gaben ihrer bewährten Kunst erfreuen. Auch hier ist Feimatskunst und aus den Blättern der Bücher geht uns etwas wie die kräftige, erquickende, über hohe Firnen und liebliche Bergseen streichende Alpenluft entgegen. Und dabei ist doch die Art bei den Erzählern eine sehr verschiedene. Widmann, bekanntlich von Abkunft Deutsch-Oesterreicher, erzählt in dem breiten, begliedigen Tone der älteren Schule. Als streitbarer Journalist und Politiker kann er es auch nicht lassen, in die Schöpfungen seiner Phantasie Zeitfragen zu verweben und zu ihnen Stellung zu nehmen. In seiner neuen Novelle behandelt der Dichter die Lage jener Geschlechter altäblicher Herkunft, die in einem freien Lande wie die Schweiz noch an Standes-Vorurtheilen und Vorurteilen festhalten möchten. Daß ein so großer Demokrat wie der Verfasser solchen Vorstellungen nicht günstig gegenübersteht, ist leicht begreiflich. „Abelpräsentationen in einem freien Lande hielt er (Dr. Almenauer, die männliche Hauptfigur der Novelle, durch den Verf. wohl seine eigene Ansicht wiedergebend) für nichts andres als gleichsam für einen merkwürdigen antiliberalen Knochen, den man im Museum vorzeigt. . . Und nicht einmal an jene Reinhaltung guter Rasse glaube er, auf die sonst der moderne Adel Wert legt.“ Auf diesem socialpolitischen Gegenstand ist nun eine ungemein gut empfundene Liebesgeschichte aufgebaut. Dr. Almenauer, ein tüchtiger, strebsamer Gelehrter von untadelhaftem Wandel und vortheilhaftem Aeußern, aber von sehr bescheidener Herkunft, kommt als Hauslehrer in eine Familie der oben bezeichneten Art. Zwar

der Vater seines Bögglings ist ein moderner Mann, der den Forderungen der Zeit und seines Landes Rechnung trägt und sogar das „von“ vor seinem Namen wegläßt. Um so größer ist aber der Adelsloß der liebevollen Tochter des Hauses, die den Haushalt leitet: sie fühlt sich ganz als „Patrizierin“, als Angehörige eines Standes, den eine nicht zu überbrückende Kluft von dem gewöhnlichen „Volke“ trennt. Was freilich den Vertreter strenger demokratischer Grundsätze nicht hindert, sich in die adelstosige schöne Dame herzlich zu verlieben. Aber auch sie merkt zu ihrem Schrecken, daß ihr der junge Lehrer ihres Bruders trotz seiner niedrigen Abkunft nicht gleichgültig ist, ja in steigendem Maße Herz und Sinne gefangen nimmt. Wie nun die beiden, die sich innerlich so zu einander hingezogen fühlen, sich äußerlich abzustößen suchen und ihre Gefühle zu bekämpfen trachten, indem sie als Hausgenossen sich beständig in Frierstellung gegenübersehen, ist überaus anmuthig ausgedacht und geschildert. Die Lösung des Conflictes ist aber gewaltthätig und wie mir scheint, nicht gut motiviert. Kein Vernünftiger wird einsehen, warum der junge Mann, nachdem er dem Mädchen die Unwürdigkeit desjenigen, mit dem sie sich aus Jorn über seine vermeintliche Untreue verlobt hatte, enthüllt hat, ohne auch nur irgend einen Versuch der Vereinigung zu machen, sie knall und Fall verläßt, um eine ihm angebotene Professur in — Argentinien anzutreten. Ihr Adelsloß ist ja dem Wesen nach gebrochen und so find es nichts als Mißverständnisse, die die Liebenden trennen und die mit ein paar Worten zu beseitigen gewesen wären. Man muß sich zum Schluß sagen: das sind kindische Trostphöbe, die eigentlich das Interesse nicht rechtfertigen, das man ihnen bisher entgegen gebracht hatte. War dem Autor der Ausgang, daß „sie sich trügen“, so banal, so mußte er den Knoten ganz anders führen und in dem festgehaltenen Patrizierthum das unüberwindliche Hinderniß der Vereinigung aufreichten und deutlich hervortreten lassen. Ungeachtet dieses Compositionsmangels ist die Novelle recht lesenswerth, zumal sie, wie alles, was aus der Feder Widmanns herrührt, geistreich und in sehr sorgfältigem, vornehmern Stile geschrieben ist.

Viel tiefer dringend ist die Wirkung, die von dem neuen Buche Heers, des andern Schweizer Schriftstellers, ausgeht. „Joggeli“ ist niemand andres als der Schriftsteller selbst, der die Geschichte seiner eignen Jugend erzählt. Und welcher Jugend! Wenn die Einbräde und Einflüsse der Kindheit wirklich, wie man behauptet, für die weitere Entwicklung der Menschenseele maßgebend sind, so war die Kindheit des Verfassers in seltenem Grade vom Glücke begünstigt. Vor allem die Eltern! Man sollte glauben, daß aus den Händen solcher Elternkinder, wie sie hier in rührender Lebenswahrheit geschildert werden, nur wieder etwas Braves und Tüchtiges hervorgehen kann. Und auch die übrigen einfachen, biederen Dorfbewohner kommen dem seltsamen, träumerischen Kinde ihres angesehenen Bürgers mit Liebe und Freundschaft entgegen. Und so wädzt der Knabe in dem stillen Frieden einer lieblichen Landschaft auf und kann sich frei in Wald und Flur ergehen, stets im innigsten Verkehr mit der Natur und allen ihren Abwechslungen mit Eifer nachforschend und sie bewundernd. Dabei erwacht und entwickelt sich in ihm jener merkwürdige Gang zum Nachsinnen und Fabulieren, der ihn für alle praktische Thätigkeit unfähig zu machen scheint. . . Aus dieser Anlage aber ergeben sich für den Zügelnd bittere Schicksale, die den heiteren Himmel seiner bisher so sonnigen Jugend mit schwerem Gewölk verdrängen, bis er sich nach schweren äußeren und inneren Kämpfen zur Erkenntniß seines wahren Berufes und dadurch zu einer glücklicheren Zukunft empor-

ringt. Das alles hat Heer mit einer Kunst darzustellen verstanden, die gerade wegen der Schlichtheit und Unaufrichtigkeit der angewendeten Mittel so überaus eindrucksvoll ist. Ich für meinen Teil habe selten ein Buch in Händen gehabt, aus dem eine größere Tiefe und Innigkeit des Gemütes gesprochen hätte. Und nicht minder groß ist die Fähigkeit des Dichters, mit wenigen Strichen Menschen und Dinge uns gleichsam plastisch vor das Auge zu führen. Etwas Rührendes als die Schilderung der Seelenconflicte des Knaben und etwas Reizenderes als die kindliche Liebesidylle Joggelis und Friedlis ist überhaupt schwer auszuenden. Heers Jugendschichte gehört zu jenen Büchern, von denen man wünscht, daß die deutsche Literatur deren recht viele hervorbrächte; es ist kein Buch für Sensationsbedürftige, aber ein wahres Erbauungsbuch für sinnige Leser, die auch in ihrer Unterhaltungsliteratur Anregung für Geist und Gemüt suchen.

Carl Seefeld.

Moderne Frauenromane.

Kaß, Clara, *Werde in Korzany*. Roman aus dem litauisch-russischen Grenzleben. Zwei Teile in einem Bande. Berlin, 1902. Jantke. (171 u. 174 S. 8.) # 4.

Küh, Adela, *Die Baronische*. Ein Roman aus Ostpreußen. Berlin, 1902. Gestelcke. (301 S. 8.) # 3.

Winterfeld-Barnow, G. von, *Moderne Jugend*. Berlin, 1902. Jantke. (308 S. 8.) # 4.

Alindowström, H. von, *Die vier Kloden des Herrn von Berna*. Dresden u. Leipzig, 1902. Reigner. (368 S. 8.) # 5.

Jungmans, Sophie, *Hymen*. Gdb., 1902. (366 S. 8.) # 4.

Nordmann, Richard, *Ein Comtesse-roman*. Berlin, 1902. Fontane. (388 S. 8.) # 5.

Gerhard, Adela, *Bilgerfahrt*. Berlin, 1902. Gbts. Partel. (223 S. 8.) # 3.

Wilow, Frieda Frein von, *Hüter der Schwelle*. 2 Tle. in 1 B. Dresden und Leipzig, 1902. Reigner. (212 u. 240 S. 8.) # 6.

Sofern man unter „Heimatkunst“ etwas Neues und Engeres verstehen will, als die alte Wahrheit, daß für alle gehaltenen Dichtung vorzuziehende Ursprünglichkeit der unmittelbaren Anschauung notwendig ist, kann der Begriff nur in dieser Deutung fruchtbar wirken: Das Eigentümliche von Stammesart und näherer Heimat des Dichters legt sich mit der unwillkürlichen Naivität jeder wirklichen Kunst in innerliche und formale Eigentümlichkeiten des Kunstwerkes um, wie J. B. bei Keller, Freytag, Clara Wiebig u. a. Das Schlagwort wird aber gefährlich, wenn es untergeordnete Autoren veranlaßt, ihren oberflächlichen Nachwerken durch eine gesunde Manier der letzten äußerlichkeiten, als Localität, Eigennamen, Dialektformen, womöglich mit Anmerkungen, nebensächliche Gebräuche u., obgleich in den Stempel provinzieller Sonderart auszubringen. Solche Nachwerke sind die beiden ersten der obengenannten Romane. Clara Kaß's „Werde in Korzany“, im übrigen ein sentimentaler Liebesroman, mag zu dem natürlichen „litauisch-russischen Grenzleben“ etwa in demselben Verhältnis stehen, wie Blumenhals's „Theaterdorf“ zu der Realität oberbairischer Bauern. Ungefähr ebenso ist es mit Adela Küh's Roman aus Ostpreußen. Sonst gehört die „Baronische“ in die fürchterliche Kategorie der Humoresken; und drittens handelt sie von der unverschämten Frau, die sie obenrein noch ziemlich ernst nimmt, als Humoreske!

Nachdem wir Emmy von Winterfeld's „Moderne Jugend“, eine räuberische und moralisierende Familienblattgeschichte, die sich tantenhaft über die philosophischen Unholde des Zeitalters enträuselt, schnell bei Seite gelegt haben, lesen wir in den „Vier Kloden des Herrn von Berna“ einen besseren modernen Unterhaltungsroman vor uns, der den Leser in die Räumereien Künstlerkreise einführt, mit ganz leidlicher Zeichnung und zuweilen nicht ohne gefunden Humor. Das erschöpft die Bedeutung des Alindowström'schen Buches. Sein Gegenstand ist das alte Motiv der unglücklichen Ehe, in der beide Gatten durch einen wunderbaren Zufall noch zur rechten Stunde merken, daß sie sich inzwischen lieben gelernt haben.

Kaß dasselbe Motiv behandelt Sophie Jungmans, doch mit alter vornehmer Kunst, die es stilisiert. In „Hymen“ ist die Ehe nicht unglücklich, sie ist eine aus fallter Vernunft eingegangene Scheinehe, im vollsten Fortschritte. Die Charakterisierung ist fein und sauber; es sind hochcultivierte Menschen, und der Gatte hat einige byronische Züge. Soweit mutete mich die Erzählung wie eine gute psychologische Novelle der alten Schule an. Im zweiten Teil nimmt sie eine Wendung zur Robinsonade. Umstände, deren Bericht ich mir versagen muß, verlagern die Weiden auf eine unbekannte Flussinsel im brasilianischen Urwald. Die wilde Einsamkeit mit ihrem Todesdrohen läßt die kühn verhaltene Reizung beider zur flammenden Leidenschaft emporstoßen, die in dem schweren Duft des tropischen Waldes eine phantastische Brautnacht feiert. Dann werden sie unterhohst getreitet. Es ist schade, daß der Wert des Romans durch diesen „glücklichen“ Schluß, und noch mit dem geradezu gewöhnlichen Ausblick auf einen reichen Kinderlegen, ganz bedeutend herabgedrückt wird.

Verstehe das kennzeichnende Wesen der besprochenen Erzählungen in der bloßen Schilderung oder irgend einer nicht spezifisch weiblichen Tendenz, so fallen die drei noch übrigen Bücher in die „Bewegung“, und damit kommen wir erst jetzt zu den eigentlichen Frauenromanen der vorliegenden Sammlung.

Richard Nordmann (Frau Margarethe Langhammer), die sich bisher vorwiegend im Dramatischen versucht hat, beschäftigt sich im „Comtesse-roman“ ausschließlich mit dem geschlechtlichen Verhältnis des Weibes zum Manne. Ihre technisch geschulte psychologische Ich-Studie gestaltet das zeitgemäße Thema mit Takt, doch ohne eigenes Erleben, vielleicht eben deswegen mit Takt. Alle die überreizte Leidenschaftlichkeit, die auf die Dauer langweilig wird, und der wir den angelegenen und abgelebten Stil wohl anmerken, kann nicht darüber hinwegzulegen, daß wir es mit feiner persönlichen Leistung, sondern nur mit der wohlüberlegten, artistischen Nachahmung einer bekannten Gattung zu thun haben.

Nicht weniger subjectiv ist der Volkswirtschaftlerin Adela Gerhard „Bilgerfahrt“ gehalten, trotz der objectiv erzählenden Form. In der Helbin ist die rein sexuelle Auflehnung gegen die Gewalt Herrschaft des Mannes zum Verlangen nach allgemeiner ethischer Verantwortlichkeit emporgehoben, das sich, wie so oft bei heutigen Frauen, mit dem Bedürfnis wirtschaftlicher Unabhängigkeit verquickt. Sympathisch an dem Buch ist der unerhörte Mut, mit dem die Helbin die letzten praktischen Konsequenzen aus ihrer Ueberzeugung zieht. Dieser sympathische Eindruck wird leider erheblich beeinträchtigt durch die gehobene und manchmal recht schwülstige Sprache, die überdies viel schablonenmäßiges hat. Eine Schablonenfigur ist auch der männliche Gegenpieler, die übliche blonde Bestie mit der „unbändigen Natur“ und „Lebensbrutalität“.

Der letzte und beste der acht Romane enthält viel mehr

persönliche Kraft, als die beiden soeben besprochenen, obwohl er sich lange nicht so unruhig und aufgeregter präsentiert. Auch hier ist die im Mittelpunkt stehende Gestalt ein ringendes Weib; aber ihr fehlt die sieghafte Stärke der Gelbin in der „Pilgerfahrt“, und deshalb hat ihr Schicksal eine schlichte und natürliche Wahrheit, die dem Triumph dieser Programmfigur abgeht. Der Fall der gegen die sociale Erhebung opponierenden Frau ist in Hinsicht auf einen bestimmten Stand specialisiert. In den „Hüttern der Schwelle“ stellt Frieda von Bülow dar, wie die sich selbst suchende Seele einer jungen Gelsfrau durch die sigotte und rückwärts-schauende Tradition ihres Hauses, durch die schlechthin objectiv und absolut gültige Autorität dieser Tradition allmählich wund und müde geschwächt wird. Die hohe und feste Wand der Familienüberlieferung, deren Schwelle keiner überreten darf, ist ins Gependliche übertrieben. Denn der Vergangenheit des Hauses wird eine mehr als religiöse Verehrung gezollt, der Ahnen- und Verdandencultus ist zum Lebensgesetz geworden, so daß die tote Vergangenheit wie ein götterhaftes, allgegenwärtiges Gewest ist, das dem einzelnen Nachlebenden kaum eine individuelle Besonderheit gestattet und somit alles Frische und Lebendige, Entwicklungsfähige erstikt. Dagegen führt die machtlose, allseitigende Frau einen vergeblichen Kampf, und es ist von einer inneren Folgerichtigkeit, wenn sie zuletzt auch selbst an dem Familien-cultus zu Grunde geht. Sie hat eine sehr schwere Geburt, welche die Entscheidung forbert: entweder das Kind oder die Mutter; ohne Weiteres wird ihr blühendes Leben der ungewissen Zukunft des Hauses, dem Stammhalter, geopfert. — Daß die Charakteristik wohl zu Gunsten der Tendenz ziemlich einseitig ist, habe ich bereits angedeutet, und doch wird der Leser erschüttert durch die Tragik dieser Geschichte, die mit einer einsachen, energischen Sprache erzählt ist. Umso mehr wundert es mich, daß D. die häßliche Participialbildung „beedrückt“ (II, 77) stehen lassen konnte.

Karl Hoffmann (Charlottenburg).

Luftspiele und Schwänke.

- ✓ **Falba**, Ludwig. **Kaltwasser**. Lustspiel in drei Aufzügen. Zweite Auflage. Stuttgart und Berlin, 1903. Gotta. (38 S. Gr. 8.) M. 2.
 ✓ **Janke**, Erich. **Das Geisterfisch**. Lustspiel in einem Aufzuge. Breslau, 1902. Trencsch. (38 S. Gr. 8.) M. 1.
 ✓ **Bunte Brettl- und Theaterbibliothek**. Berlin, 1902. Verlags-gesellschaft Harmonie:
 VIII. Die beiden Knipser. Berliner Scene von Hans Hyan. (38 S. 8.) M. 1.
 IX. Die kleine Kammer. Pöffe in einem Akt von Hans Hyan. (47 S. 8.) M. 1.
 XII. Interwiew. Scene aus dem Künstlerleben von Elsa Rema. (39 S. 8.) M. 1.

Falbas Lustspiel hat bis jetzt keine besonderen Erfolge errungen. Die Feststellung, daß seine nüchterne Prosa von den graziösen Vertrieben der „Zwillingschwester“ weit abstehe, ist zweifellos richtig, aber damit sollte noch kein Vorwurf für das eben ganz anders geartete Stück verbunden werden. Mit der Skizzierung der Nebenpersonen hat Falba es sich entschieden zu bequem gemacht, aber die Hauptfigur, der von den Frauen verurtheilt, nur in Liebesintimen lebende Capelmelster und Virtuose bietet einem Schauspielerei eine nicht minder dankbare Aufgabe, als die Zwillingschwester sie Schauspielereinen bot; nur hat sich für ihn eben noch keine Sorma gefunden. Die Anlage des Lustspiels ist ergötzlich

genug. Wie Pilgram sich vor weiblicher Liebe in Dr. Stewogts Kaltwasserheilanstalt flüchtet, dort der Frau seines Arztes den Kopf verdrückt, schließlich aber mit seiner seiner drei Liebsten, sondern mit seiner eigenen Frau durchgeht, hat der Dichter mit etwas herber Hand, aber lustiger Steigerung des Wittrwums dargestellt, freilich ohne seine Erfindungsgabe eben sonderlich anzustrengen. Der Gegensatz zwischen dem Naturarzt Krauthof und dem wissenschaftlichen Mediciner Stewogt ist etwas plump geraten. Aber im ganzen betrachtet ist diese Scenenreihe in Dr. Stewogts Sanatorium doch ein weit unterhaltenderes Lustspiel als alle die in der letzten Spielzeit erfolgreichen Komödien und Possen.

Dagegen verdient Jankes dilettantische Wirtshausknecht in Verlen kaum Erwähnung. Ein armer Jägerbursche entlarvt den reichen Bräutigam seiner Geliebten, der sich den Geisteraberglauben der Bauern zu Nutzen gemacht hat, als Räuber und erregt damit die Hand der resoluten, hübschen Wirtstochter.

Die ersten vier Hefte der bunten Brettlibliothek! sind schon im Jahrg. 1902, Heft. Nr. 13, Sp. 207 besprochen worden und auch die neuen Hefte zeigen einen den früheren Einacten verwandten Charakter. Von Hyan's beiden Scenen ist die erste eigentümlich durch das gewählte Local. Von zwei Wagnisfeischkaffern (Knipser), beide an ihren Platz gebunden, macht der eine seinem Kollegen eine Eiferuchtszene, während seine Frau theilnehmend mit einem andern Galan eine Lustfahrt antritt. Der zweite Einact „Die kleine Kammer“ behandelt das Liebingsmotiv der alten italienischen Novellen, wie die Frau ihren Liebhaber vor dem zu früh nach Hause gekommenen Gatten zu verbergen und hinauszufassen versteht. Die Freiheit des Mannes wird in höchst unwahrscheinlicher Uebertreibung ausgemalt. Elsa Rema's „Interwiew“ erinnern etwas an Weiskind's vierspielt Einact „Der Kammergänger“. Ein in Berlin gastirender Komödiant sagt, um jedem zu Gefallen zu reben, zu verschiedenen Interviewern das gerade Gegenteil, die hübsche Journalistin aber läßt er zu einem Interview im Chabrore separée, dessen Inhalt nicht ganz „für die Öffentlichkeit geeignet sein wird“. Mit wenig Witz und viel Selbstbehang suchen so alle drei Stücke pitant zu wirken.

Max Koch.

Italienische Literatur.

- Zaccoli**, Luciano. **Uffesall** etc. Rom, 1903. *Rassegna Internazionale*. (295 S. 8.) L. 3.
Camerino, Fortunato. **Umanità**. Catania, 1903. N. Giannotta. (474 S. 8.) L. 3.
Rovetti, Gerolamo. **Costa Diva** etc. Mailand, 1903. Baldini Castoldi & Co. (321 S. 8.) L. 3, 50.
Civinali, R. P. **Riformamento**. Turin, 1903. Roux & Viarengo. 278 S. L. 2, 50.
Girilli, Luigi. **Vislioni e Sogni**. Ebd., 1903. (76 S. 8.) L. 1.
Petrocchi, P. **La lingua e la Storia letteraria d'Italia**. Rom, 1903. Loescher u. Co. (304 S. 8.) L. 4.

In dem Roman „Offiziere, Leutnants, Kaporal und Soldaten“ schafft Zaccoli ein lebendiges anschauliches Bild des italienischen Militärlebens. Die Erzählung, welche sich in dieser Atmosphäre abspielt, ist eigentlich mehr eine Aufzeichnung von Ereignissen, lose zusammengehalten durch die Liebchaft des Capitans Giorgio zu einer flotten Witwe, welche ihn so lange compromittiert, bis er versetzt wird. Die wechselnden Episoden, wie die großen Wänder, bei welchen

ein Regiment zulezt doch noch im Triumph den ihm angewiesenen Sammelpunkt erreicht, obgleich es eigentlich schon lange Kriegsgefangenen sein sollte, die Abenteuer auf Märchen und in den Kältern, die bärbeißigen Commandeure im Gegenatz zu den leichtlebigen jungen Offizieren, die tollkühnen Weiten derselben, die köstlichen Unterhaltungen und Tänzelien der Soldaten, alles das fließt zu anregenden Bildern zusammen, welche humoristisch ironisierend gegeben und dabei so lebenswahr sind, daß man wohl nicht irre geht, wenn man annimmt, daß B. aus Erfahrung erzählt. Das Buch dürfte in Militärkreisen besonders gefallen.

Vorwiegend von humanem Standpunkt ergeht sich Camerino in seinem Roman „Menschheit“ (oder besser gesagt ein Studium unserer Zeit), welchen er darauf angelegt hat, daß sein Held Gelegenheit findet, sich über die großen Zukunftsfragen der Gesellschaft im sozialen und moralisch-philosophischen Sinne auszusprechen. Nach dem Tode seiner Schwester ist Mario ins Ausland gegangen, um die Mittel zu erwerben, sich an dem Vorführer derselben zu rächen. Auf Cuba erlebt er die Ursachen, welche die Insel den Amerikanern überliefert und die inneren Verhältnisse auf den Kopf stellt. Nach Italien zurückgekehrt, schadet er nach seinem Feinde, den er in allen Schichten der Gesellschaft sucht, wobei immer neue Konflikte geschehen und die uns bewegenden Probleme, wie Volks- und Arbeiterausstände, der Mamonismus in seinen verschiedenen Formen, die Corruption in allen ihren Pfafen, die Verrohung der Sitten, der Alkoholisismus, der Aberglaube, die Unrechtfertigkeit in Handel und Wandel, der Militarismus und vieles andere behandelt, zugleich aber auch Gegenmittel vorgezeichnet werden, welche sowohl auf die menschliche Natur als auf ihre Bedürfnisse aufgebaut sind. Im ganzen sind diese Beobachtungen gelungen, wenngleich C. manchmal, von seinem Idealismus hingerissen, bedenklich über das Ziel schießt. Jedoch besser zwiel Enthusiasmus als Gleichgültigkeit. Im Grunde ist der Inhalt des Buches lernend, wenn auch die Erzählung durch die fortwährenden Rationnements des Helden eine gewisse Unbeholtheit erfährt. Der Verf. sollte eins der angeregten Thematika für eine neue Arbeit gründlich behandeln, damit wir sehen, ob die vorgebrachten Meinungen zur Würdeweisheit sind oder aus Selbstnachdenken stammen.

Der beliebte Schriftsteller Koweta, gleich tüchtig durch die Kraft der Empfindung und Darstellung und die gelungenen Analysen in Komödien oder Romanen (wie jetzt auch wieder sein neuer Charakter „Romanticismus“ siegreich über die italienische Bühne geht), bringt heute eine Reihe kurzer gut durchgearbeiteter Novellen. „Casta Diva“, die erste derselben, behandelt den Diebstahl eines Staatsministers; „Fernanda“ eine Episode aus dem Mailänder Nachtleben; „Bergmoleben“ die Rettung der hübschen Felicitas aus dem Irgearten der Liebe; das „Glückselig“ zeigt Molanna, auf der Schwelle zwischen Treue und Untreue stehend, wie sie die Vorzüge ihres Mannes als eine Art Barrikade gegen den Vorführer aufbaut, aber auch, das Liebesmal ist dem angeordneten Gatten schlecht bekommen und in überstürzter Laune demotiviert er sich für Stüd ihrer Befestigung; A rovescio ist noch feiner beobachtet. Hier zieht der Liebhaber den Kürzeren, weil Julia, entrückt über den Verrat ihres Mannes mit ihrer besten Freundin, in moralischem Ragenmmer dem Freunde das entgelten läßt. „In Extremis“ schildert die fromme Notlage eines emagierten Socialdemokraten am Bette des sterbenden Vaters, welche ihn zwingt die Christusworte als die Grundlage seiner Meinung hinzustellen. Ein Empfehlen des Buches ist nicht weiter notwendig.

Es ist schwierig, über den Roman von Giblini eine klare Uebersicht zu geben. Der Titel „Wiederaufblühen“

bezieht sich auf Cosimos Rückkehr nach langer Zeit aus dem leidenschaftlich bewegten Leben in die stille Heimat, wo er die Jugendliebe in jungfräulicher selbstgebildeter psychischer Entwicklung findet. Im Besitz des geliebten Weibes erleben die auf seinem Lebensweg lagernden Schatten. Eigentlich ist der Roman die Rundgebung des seeligen Zustandes zweier Wesen, wobei der Mann gerade durch die gemachten Erfahrungen die Eigenschaft errungen hat, zwischen Gut und Böse zu unterscheiden, in Worten und Bildern die ihn bewegenden Gefühle zu erklären, auf den Grund seiner Seele zu schauen und sich selbst zu beurteilen und erkennen, während dem Mädchen die bewährte Seelenreinheit geradezu eine Art Gebankensessel auferlegt. Bei einem solchen Studium kommt es leicht vor, daß der Verfasser sein Publikum darüber vergißt und Stimmungen anregt, welche dazu dienen, die Gegensätze zu vertiefen, und dann wieder aus der Handlung verschwinden, während der Leser vergebens sich fragt, wo denn die für den Zweck eingeschlachten Personen geblieben sind. Dadurch macht dieser Roman einen abgehackten Eindruck. Aus einem Ouh ist die Figur der Cecilia, welche, mit Frische und Natürlichkeit gezeichnet, sehr erquickend wirkt. Der unmotivierte tragische Schluß ist unnötig und hätte weggelassen werden können. Dem Schrei des Kindes bei seinem Tode könnte man freilich eine tiefjüngstliche Bedeutung geben.

Unter der Fülle von Poesien, welche in Italien jahraus, jahrein im Druck erscheinen, findet sich ab und zu eine Perle, deren Fund dann wieder ausfindig wird dem harten Loos, all den Klingklang lesen zu müssen. Eine solche ist die kleine Sammlung von Grilli „Visionen und Träume“, welche, wenn auch nicht auf den Gipfeln des Barockes entstanden, ihr Dasein dem geheimnisvollen Einfluß des weiten Meeres verdankt. Man lese nur die schiffsähnlichen Sätze nach diesem Element, an welchem des Dichters Wiege stand. Selbst das mythische Umbrien mit seinen großen Erinnerungen kann die Erinnerung nicht verweigen; im Waden und Träumen hört er die Wellen rauschen, welche ihr Kind locken und rufen. Der Rhythmus dieser Musik ist so in sein Wesen übergegangen, daß ihr harmonischer Ausfluß sich auch in den anderen Stimmungsbildern, welche mehr seelischer Art sind, bemerkbar macht. Ein gesunder Verstand und ein lebenswunders Herz sprechen aus den Strophen. G. ist in der Literatur bekannt durch die treffliche Wiedergabe und Erläuterung der humanistischen Dichter des 15. und 16. Jahrhunderts.

Der Verfasser einer neuesten Geschichte der italienischen Literatur, P. Petrocchi, ist leider plötzlich gestorben, sodann nur der erste Band fertig geworden ist, welcher ein sehr genaues, ausführliches Studium über den Ursprung der neulateinischen Sprachen, ihre Entwicklung und gegenseitige Einwirkung bietet, bis zur Verbannung Dantes fortgeführt ist und sich besonders durch große Klarheit und gleichmäßige Behandlung des Gegenstandes auszeichnet. Das Buch verdient, in Schulen und Gymnasien einen dauernden Platz zu finden. Gerade diese Anfänge des Wiedererwachens des menschlichen Geistes verlangen bringend für Italien eine gründlich aussholende Bearbeitung.

Federico Brunswick.

Verschiedenes.

Moeller-Bruck, Arthur, *Die moderne Literatur*. Berlin u. Leipzig, 1902. Schuster & Löffler. (VIII, 793 S. Gr. 8.) M. 6.

Das Buch ist im wesentlichen eine Gesamtausgabe der Auffasser, die vor wenigen Jahren von demselben Verf. unter dem Titel erschien: „D. mod. Lit. in Gruppen und

Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Centralblatt
für Deutschland.

Nr. 8.

Herausgeber und verantwortlicher Redacteur Prof. Dr. Ed. Sarstedt. [4. Jahrgang.]

Verlegt von Oswald Neuenius in Leipzig.
Rathshausstr. 15.

Erscheint zweimal monatlich.

18. April 1903.

Preis jährlich 6 Mark.

Kunder, S., Teller Tuttmüller und sein Freund. (115.)
Donnell, A., The Grand Babylon Hotel. (123.)
Crawford, F. M., Gail. (121.)
Brand, R., Emil. (113.)
Gellie, G., Goldie. (117.)
Fin und Jurid. (114.)
Coffmann, G., Hugel Hiler Klemme. (118.)

Hope, A., The Intrusions of Peggy. (122.)
Häcker, W. O., Es blies die Trompeten. (116.)
Kallert, M., Ten Ten und die Waage. (119.)
Rausch, S., Robinson. (119-1.)
Levett-Teale, S., The Lord Protector. (125.)
Moore, F. F., A Diamond or Two. (123.)

Morrison, A., The Hole in the Wall. (121.)
Gherms, J., Cher Gault verachtet. (115.)
Zsani, B., Frau vom Fugensch. (115.)
Sierack, S., Scherzhaftigkeit. (116.)
Wells, H. G., The Red Lady. (122.)
Weyman, St. J., In King's Byways. (122.)

Alle Buchbesprechungen erbiten wir unter der Überschrift des Autors, b. Bl. (Stadenstraße 15), alle Briefe unter der des Herausgebers (Kallert Str. 29). Nur solche Werke können eine Besprechung haben, die der Red. vorgelegen haben. Bei Correspondenzen über Bücher bitten wir stets den Namen von deren Verleger anzugeben.

Erzählungen und Geschichten.

Freund, W., Richtig! Dresden u. Leipzig, 1902. Pflers. (212 S. 8.)
2, 50.

Freund, Valentin, Rente vom Burgwald. Eine Erzählung aus dem oberbairischen Volkstüm. Mit Buchdruck von Otto Ubbelohde. Marburg, 1902. Gierert. (286 S. 8.) # 3; geb. # 4.

Fin und Jurid. Aus den Papieren eines Arztes. Von dem Verf. von „Schilb und Piel“, „Blide in Herz und Welt“ u. Zweite Auflage. Halle a. S., 1902. Müller. (330 S. 8.) # 4.

Schönbach, Jacob, Ohne Schuld verurteilt. Eine Erzählung. Darmstadt, 1902. Neufuss. (315 S. 8.) # 3, 50; in Reineband # 4, 50.

Kunder, Fritz, Doktor Tuttmüller und sein Freund. Eine Geschichte aus der Gegenwart. Leipzig, 1902. Grunow. (548 S. 8.) # 6; geb. # 7.

Häcker, Paul César, Es blies die Trompeten. Eine Reitergeschichte. Leipzig, 1902. Rht. (224 S. 8.) # 3; geb. # 4.

W. Freund schöpfte den Stoff zu seiner Geschichte eines Mädchens offenbar aus eigener schmerzlicher Beobachtung der Wirklichkeit. Dieses Mitgefühl und absichtsvoller Ernst geben seiner lebenswahren Erzählung das eigentümliche Gepräge. Fräulein ist ein ungewöhnliches Geschöpf, bei aller natürlichen Heiterkeit doch selbstbesehnd und reich in seinem Gefühlsleben. Ihr Entwicklungsgang vom Kind zur Jungfrau wird durch die Schuld ihrer Umgebung zu einem Leidensweg. Fast typisch tritt das Schicksal des Kindes aus zeitweiliger Ebe dem Leser vor die Augen. Das Verständnislosigkeit der Eltern, lässige Gutmütigkeit des Vaters, Eigenschaft einer ungebildeten Mutter, bequemes Hinweggehen oder verlegenes Aufbrausen über kindliche Fergens- und Gewissensbisse anrichten können und möchten, das stellt F. überzeugend dar — das Buch heißt Licht! verbreitet gewiss auch peinlich helles Licht über eine dunkle Seite des Menschendaseins, weniger über seinen Titel. Absichtsvoll habe ich es genannt; das ist es auch, aber im besten Sinne, so daß ihm recht viele und recht ehrliche Leser zu wünschen sind. Aus dieser Absicht erklärt sich wohl auch das ziemlich unvermittelt angehängte Schlusscapitel.

Wesen und Leben der oberbairischen Bauern scheinen die „Rente vom Burgwald“ wahrheitsgetreu abzuspiegeln. Freilich, wie immer bei solchen Erzählungen, steht auch hier die Sache so, daß, wer die drückenden Verhältnisse nicht kennt,

des Erzählers Bericht auf Treu und Glauben annehmen muß. Aber T. raubt schildert wirklich eigentümlich lebensvolle Menschen in einem ihrer Eigenart durchweg entsprechenden Gebahren und innig verwurzelt mit der Stätte ihrer Geburt. Andererseits fallen diese Bauern nie aus ihrer Rolle, bleiben sich von Anfang bis zu Ende, in Glück und Not gleich in ihrer kalten Berechnung, tieferen Selbstsucht, ihrem Stolz und ihrer verzehrenden Prählerie, dafür auch in ihren besseren Gefühlen, wo deren eins in solcher Umgebung nicht verläumerte. Was T. erzählt, ergibt ein handlungsreiches Bild mit zahlreichen Einzelgruppen. Mehr noch festelt die Art, wie er erzählt. Mit sicherer Hand führt er die Fäden, alles greift ineinander, festgeschlossenen wie die Handlung im Drama. Ein Vergleich mit W. von Polenzens „Büttnerbauer“ liegt nahe. Mit diesem anerkannten Schriftsteller hat T. Wirklichkeitsinn, sorgfältige Beobachtung, angemessene Sprache, die ungeachtet auch zur nicht eben leichten Mundart greift, endlich spannende Darstellung gemein. Nur im Schluss gehen beide Erzähler auseinander. Gewiss hat nun T. die Hilfe aus Amerika geschickt begründet. Indessen nach meinem Gefühl verlangte sein Roman einen tragischen Ausgang, wie ihn v. Polenz als unabweislich erkannte; und bei ihm liegen doch die Verhältnisse genau wie bei T.

Schlimme Erschütterungen hat der Offenbarungsglaube in unsern Tagen erfahren, schwere Kämpfe hat er noch zu bestehen. Zwar steht ja zu erwarten, daß der wiedererwachte philosophische Zug der Zeit auch das Interesse für die letzten und höchsten Fragen der Menschheit neu beleben werde. Immerhin ist jeder berufene Kämpfer gegen die Gottentfremdung sehr willkommen.

Auch der Verf. von „Fin und Jurid“, ein Arzt, der seinen Namen verschweigt, bricht eine Lanze für den alten Glauben. In seinem Buche erscheint er als wohlgefinnter, gebildeter Mann, der vielleicht an sich selbst den Wandel strenger Gottesfurcht zum Materialismus und die Umkehr zum frommen Glauben erlebt hat. Unparteiisch verteilt er Licht und Schatten. Und der künstlerische Aufbau seiner gewandten Erzählung wird auch seineren Geschmack befriedigen. Doch muß ich fragen: Für wen schrieb der Verf.? An die Gottesleugner in den bekannten Schriften hat er gewiß selbst nicht gedacht. Und die Gebildeten unter den Verächtern der Religion? Glaubt der Verf. wirklich die

landläufigen Zweifel, Bedenken, Einwände, deren er ja im ersten Teile eine so stattliche Auswahl beibringt, alle beseitigen zu können mit dem Hinweis auf das Bedürfnis des Menschenherzens, sagen wir: dem metaphysischen Bedürfnis? Lust er auch nur einen Widerspruch? Auch mit Sägen, die allzu sehr an das bekannte si Dieu n'existe! paß etc. gemahnen, läßt sich nichts beweisen. Außerdem muß auch der Aukfall auf Darwin. Geseht einmal, dieser Forscher hätte sich zur Schöpferfrage geäußert, so hat sich doch nachgerade das Urteil der Wissenschaft über seine Lehre soweit geklärt, daß dem toten Löwen Fußtritt erspart werden möchten. Wahrheit heßt steht das Christentum in des Verf.'s Begriff da. Falschheit kennt er nicht. Doch erinnert mich das Maß des von ihm geforderten Glaubensinhalts an das Wort: Qui trop embrasse, mal étreint. Es gilt heutzutage vereinen und sammeln, nicht noch tiefer scheiden.

Schopenhauer ist ein ebenso phantasiebegabter Erzähler wie eigenständiger Denker. Dem Unterlandbesüßer kommt sein Buch mit der reichgegliederten wechselvollen Handlung entgegen. Den eigenen Reiz und Wert besitzt es aber in dem Weirerk von Urteilen, Anschauungen, Erfahrungen, mit dem der Verf. die Handlung arabeskenartig umspinnst. Zur Selbstprüfung, zum Nachdenken über allhand Fragen, über Diesseits und Jenseits, freilich auch zu scharfem Widerspruch wird der Leser von Sch. ohne jede Aufregung angeregt. Der Gedanke arbeitet in Sch. gewaltig, und aus der Denkarbeit fließen ihm die Motive für seine Darstellung so leicht und so reichlich zu, daß er fast verschwendend damit umgeht, nur das eine oder andere zu voller Wirkung entfaltet, während andere, nach kräftigem Anlauf, bald verhallen. In schönem Gegenja zeichnet der Roman den Zalmigang des Hauses Thorbeck und die markige Schicksalheit der Müllerfamilie Wille. Der Liebe des Müllersohns und der Fabrikantenochter tritt die adelstolze Mutter sogar mit mörderischen Mitteln entgegen, während ihr Gatte die verlebte Einnast Paul Wille zur Rettung aus Jagdgesellschaften mißbraucht. So ohne Schuld verschuldet wird Paul noch schuldiger durch unverschuldete Brandstiftung. Er flieht. Die Geliebte wird eines andern Weib, ohne eigentlich recht zu wissen, wie es so gekommen. Todtrank kehrt der Verrätene zurück, um in der Heimat zu sterben, gepflegt vom Bruder, der nach mancher Irrfahrt ein tüchtiger Mann geworden ist gleich dem Ältesten des Hauses, dem ehemaligen Geistlichen.

Eine Inhaltsübersicht verbietet mir bei Anders' Buche der Raum. Und doch bebauere ich, den Leser nicht einmal durch eine Skizze der entgegengesetzt verlaufenden Entwicklungsgänge des Dr. Dittmüller und seines Schulkameraden Banderer, durch Andeutungen der verschiedenen Lebenskreise, deren Mitglieder in die Handlung eingreifen, durch einen Hinweis auf diese Handlung selbst (es würde übrigens an sich eine schwierige Aufgabe sein) von der Güte des Buches überzeugen zu können, mich vielmehr auf die Versicherung zu beschränken zu müssen, daß auch wer die Geschichte bereits in den „Grenzboten“ gelesen hat, sie mit Genuß nochmals zur Hand nehmen wird. Kunst und Eigenart der Darstellung machen die Stärke des Verf.'s aus. Mit scharfer Beobachtung der bunten Vielgestalt des Lebens im Kleinen, wie in einigen für unsere Zeit kennzeichnenden Erscheinungen, mit einbringender Menschenkenntnis, die zu viel erfahren hat, als daß sie auch allzu Menschliches mißverstehen könnte, giebt A. ein Bild aus der Gegenwart, in dem fröhlicher Humor, wohl auch treffende Satire die Lichter aufleuchten. Keiternen Lesern wird das Buch durch die anregende Mischung von verdecktem Ernst und launigem Scherz ein lieber und weiterer Unterhalter werden.

„Es blasen die Trompeten“ und den „tollen Setzungen“ lodt ihr Klang unmerklich zum alten Regiment zurück. Seit seinem allen unerwartlichen Abschied lebt er in der Stille eines ostpreussischen Bürgermeisters als eine beglückte Idylle mit seiner angetretenen Frau. Nun erwacht trotz alledem die alte Meisterlust; aber die Liebe zur Gattin und die Pflicht gegen sein Kind bewahrt ihn vor der drohenden wie andern Verirrungen. Die Trunkenheit dieser Inhaltsangabe steht im umgekehrten Verhältnis zur Lebensfülle des Romans von Höder. In voller Körperlichkeit stehen seine Gedanken da, von der zarten Bürgermeisterin bis zu den kraftstrotzenden Reiteroffizieren, die sich als solche nicht allein durch die Keuschheit ihres belustigenden, bilderreichen Rasinobuchens ausweisen, sondern ebenso durch ihr ganzes Denken und Tun. Doch unterhält die Geschichte nicht nur. Seltliche Tiefe gewinnt sie aus der Schilderung der Kämpfe des Helmen mit sich selbst. Ich habe an der flotten, farbenreichen Erzählung meine heile Freude gehabt.

R. Friedrich.

Lyrik.

Bierordi, Heinrich, *Waterlandesgelingen*. 2. Aufl. Heidelberg, 1903.

Winter. (151 S. 8.) Broch. M. 2; geb. M. 3.

Hesse, Hermann, *Gedichte*. Berlin, 1902. Grote. (VII, 196 S. 8.) Broch. M. 2; geb. M. 2, 50.

Neu Deutsche Lyriker. Herausg. u. eingeleitet von Carl Duffe. 3. Bändchen.

Hoffmann, Camil, *Magis piler Kende*. Gedichte. Berlin u. Leipzig, 1902. Schuler u. Pfeiffer. Mit Original-Handschriften von Ad. Brezila. (109 S. 8.) Broch. M. 2.

Heinrich Bierordis „Waterlandesgelingen“ sind Wieder, denen man anmerkt, wie leicht und rasch sie dem bewegten Herzen des Dichters entströmt sein müssen. Es sind fliehende, mitunter nur allzuflüchtige fliehende Verse. Der Hauch des Augenblicks hat sie gezeugt. Sie tragen gewissermaßen den Stempel der Aktualität. Manchmal tritt dieses Moment etwas ausdrücklich zu Tage, doch vermag es ihnen nicht alle Schönheit und das starke Localcolorit, das sie aufweisen, wegzunehmen. Der Titel „Waterlandesgelingen“ ist etwas zu weit. Aber der Dichter konnte doch unmöglich als Titel „Wieder meines engeren Waterlandes“ schreiben. Kein Mensch hätte großes Verlangen getragen, ein Buch mit einem so unmodernen und altemöblichen Titel zu kaufen. Allzu vornehm und erlesen ist gerade der gewählte Titel auch nicht. Daß aber das Buch besungend ist, ja vielleicht gerade deswegen schon in zweiter Auflage vorliegt, lehrt, daß er seine Schuldigkeit getan hat. Viele Intimes finden sich in den Gedichten, die die gute alte Zeit mit Hops, Buder, Verräde und Winkelsaaterei behandeln. Es liegt ein verklärter Hauch über allem, der die verlebte Pracht altfränkischer Hopsfelder farbig belebt und goldenes Licht über verflungene Lebens-Idyllen ausgießt. Geradezu rührend in seiner schlichten Einfachheit und doch ein entzückendes kleines Kunstwerk ist das Gedicht:

Nachbildliche.

Es kreuzen sich drei Gassen
Am alten Lindenbaum,
Der Wellend gießt den klaffen
Goldschleien aus blauem Raum.
Die Weichen in den typen
Schlafschlüssen kommen für.
Gespräche kullern fügen
Sie lang noch vor der Thür.

Im Schirme der geräumten
 Stadtkirmasch ist gut ruhn!
 Wonnen glühn die geblühten
 Schürzen von Rauten,
 Rachtmächtighergehrer
 Schreut all' ins Bett mit Nacht,
 Und Rachtbar, Nap und Retter
 Sie wünschen sich: Gut Racht!

Auf einen gößig tyrischen Ton sind die „Gebichte“ Hermann Hesses gestimmt. Er ist ein Vertreter der neuromantischen Strömung in der modernen Literatur und darf sich ruhig ihren großen Namen anreihen. Er ist ein sanfter Melancholiker, der die Welt durch den violetten Scherben der Begegnung sieht. Ein gutes Stüd Persönlichkeit und eine großangelegte Kunst steht in seinem Buche. Wissen hat nicht Unrecht, wenn er im Vorwort schreibt, daß das Buch „Stil“ habe. Dabei ist es naturwüchsig und bodenständig und nicht im entferntesten angekränkt von der Sucht nach Sensation und bewußt künstlerischem, also gewissermaßen erkünsteltem Effect. Es ist ein Buch, das Stil hat, aber kein stilisiertes Buch. Es Gebichte muten nicht gleich so vieler neuerer Lyrik wie Pflanzenornamente und geschürfelte Arabesken an. Eine große Linie kennzeichnet diese Kunst: eine Schönheitslinie im eigentlichen Sinne. „An die Schönheit“ ist ein Teil des Buches überschrieben. Dieser Teil enthält Velekenntnisse. Die Kunst ist dem Dichter ein Altar. Die Schönheit aber ist nicht die Gottheit, vor der er inbrünstig und in Anbetung verfallen kann, sondern die leuchtende Bestatin, die an dieser Gnadenstätte waltet. Er ist im Besitze der Wünschelrute, die aus den Dingen alle Schönheit hebt, die in ihnen ruht. Dies ist nur dadurch möglich und erklärlich, daß die Schönheitsinbrunst als ein latentes Gefühl in ihm selber ruht und von allem Scherben magisch angezogen wird. Von tiefem Gehalt und einer wunderbaren Melodie sind seine Verse. Ihre hervorragende Eigenschaft aber ist, daß ein ganzes Leben mit seinen Freuden und Leiden, Erlassen und Enttäuschungen in ihnen liegt. Viel Selbstbeobachtung, viel Selbstergreifung, aber auch Selbstbewußtheit und eine stolzfremde Kenntnis des Selbst und seiner Grenzen zeichnen sie aus. Zu manchem Gebichte hat Lenau, zu manchem der „arme Vellian“ Räte gefunden. Die meisten und gerade die schönsten aber atmen einen starken Eigenduft, z. B.

Landreicher Herberge.

Wie fremd und wunderbar das ist,
 Daß immerfort in jeder Nacht
 Der leise Brunnenerweiterst,
 Vom Ährenschatten fühl' erwaht,

Und immer wieder wie ein Duft
 Der Rauschheit auf den Scherben liegt
 Und durch die fühl' dunte Luft
 Die leichte Schar der Wesen fliegt!

Daß alles steht und hat Bestand,
 Wir aber ruhen eine Nacht
 Und gehen weiter über Land,
 Wird und von Niemand nachgedacht.

Und dann vielleicht nach manchem Jahr,
 Fällt und im Traum der Brunnener
 Und Thor und Nickel, wie es war
 Und jetzt noch und noch lang wird sein.

Wie Helmatnahrung glänzt es der
 Und war doch nur zu kurzer Raht
 Ein fremdes Dasein dem fremden Gast.
 Er weiß nicht Stadt, nicht Namen mehr.

Wie fremd und wunderbar das ist,
 Daß immerfort in jeder Nacht
 Der leise Brunnenerweiterst,
 Vom Ährenschatten fühl' erwaht.

Nimmt man nach diesen Dichtungen Camill Hoffmanns „Abagio stiller Abende“ in die Hand, so hat man die Empfindung, aus dem lauten Tag und seinem grellen Licht in eine stielich-dämmrige Kirche zu treten, durch deren Farnegetüß die Sonne nur gebämpft aber verklärend hereinfällt. Die Altäre sind von einem andächtigen Schauer umweht. Die Bilder sind alle auf Goldgrund gemalt. Die Strebepfeiler ragen wie Zeugen der ewigen Kraft. Doch ist die Kirche nicht in einem der bekannten Stile gebaut. Alle Stilarten scheinen sich zu einer neuen höheren Form vereinigt zu haben. Es Originalität besteht darin, daß er Verwandtes seiner eigenen und eigenwilligen Art, das er in fremden Originalitäten fand, absorbiert und umgewertet hat. Seine geistige Physiognomie hat einen eklektischen, aber olympischen Zug. Eine große bestierende Kunst offenbart sich in Selbstigkeit, eine Bauberkunft, in der magische Kräfte wirken und suggestiv an die Seelen rühren. Es Gebichte sind zu den besten zu zählen, die die Moderne der letzten zwanzig Jahre hervor gebracht hat, und bereichern die deutsche Literatur um neue Farben und Töne. Es sind Schöpfungen aus der Tiefe eines großen Herzens, das sich aus Stürmen zu einer wunderbaren Klarheit durchgerungen hat. Man fühlt sich versucht, in der Diction und der Psychologie dieser Verse eine Linie zu suchen, die auf seine und auf Nietzsche zurückführt. Die Begreifer sind da, aber die Spuren sind verwischt und vertuscht. Und so muß man sich darauf beschränken, die Thatfache zu konstatieren und im tiefsten Herzen dankbar zu sein, daß ein solches Buch geschrieben werden konnte. Freudig kann man sich dabei bemüht werden, daß allerdings ein tertium comparationis zwischen der Kunst Es und der beiden Vorangegangenen besteht, nämlich daß Es die deutsche Sprache mit einer Berde und Virtuosität spricht wie selten Einer. Und doch hat keine Kunst, auch das hat er mit Nietzsche gemein, ein so gar nicht germanisches, fast typisch slavisches Gepräge. Die düstere Schwermut und Versunkenheit, aber auch die sanfte bewingende Melancholie der melodischen slavischen Volksweisen ist in ihr. Es hat sehr viel Verständnis und Sympathie für die slavische Kunst, die er in manchem gefaltvollen Essay behandelt hat. Ich schreibe dies zu guten Teilen auf Rechnung dieser Kunst selbst, andererseits aber auch, und ich glaube mit Recht, auf eine Art Kinheitsglücksmusik. Es ist im Herzen Wöhnen in einer slavischen Umgebung aufgewachsen und hat schon als Kind den slavischen Liedern gelauscht und sie, dem oben angedeuteten eklektischen Zug seines Wesens, also fast einem Naturtrieb folgend, seiner eigenen Art zu Grunde gelegt. Die Lieder, die er seiner Eigenart singt, sind neben dem seiner Mutter gewidmeten Gebichte „Mein leises Lieb“ die schönsten, die wir seiner Muse verdanken. Das bezeichnendste in dieser Hinsicht ist sicherlich das

Heimwehlieb.

Ginst hab' ich mitgefangen
 Die heimischen Lieder so leicht,
 Sie macher ganz hü und traurig
 Die wilsen von und Jungen,
 Und das vergißt man nicht.

Es brannten unsere Wangen,
 Ein Schmerz ward in und wach
 Und eine große Liebe —;
 Und alle fernem sangen
 Wie aus dem Schlaf uns nach.

Wer weiß, wer sie gesungen,
 Die Weisen so wunderbar,
 Des Abends vor vielen Jahren;
 Wohl hat sie die Schmelze entnommen,
 Der niemand Trost gebracht.

Und Trümer haben gefunden
Sie mal im Wald am Ort,
Sie haben ein Glück verloren
Und ihre seligsten Stunden,
Denn ward ihr Herz so weich.

Die Weige sie haben genommen
Und trugen die süße Last
Hinans in die kalte Fremde;
Und sind sie dann heimgekommen,
Hat noch ihr Herz geliebt.

Und hör ich die böhmischen Fiedler,
Ich weiß nicht wie mir wird,
Nach meiner Heimat wandern
Will meine Seele wieder,
Als wäre sie nur verirrt.

Max Fleischer.

Aphorismen und Gleichnisse.

Runab, Paul, Aphorismen. Dresden u. Leipzig, 1901. Piefen. (80 S.) M 1, 50.

Raffner, Rudolf, Der Tod und die Maske. Gleichnisse. Leipzig, 1902. Inselverlag. (145 S. Gr. 8.) M 3, 50.

Paul Runads „Aphorismen“ habe ich nicht abzuhüten. Ich muß offen gestehen, daß ich mit Vorurteilen an das Bändchen herantreten bin. Einmal bringe ich Aphorismensammlungen von vornherein ein leises Mißtrauen entgegen, das ja wohl so ganz unbegründet nicht ist, denn die Geister und Persönlichkeiten, die ohne in geistlich auspolierte Alltagslichkeiten zu verfallen, ihr Bestes in dieser schwer zu prägenden, die äußerste Zusammenfassung verlangenden Form des treffenden Schlagworts auszugeben vermögen, sind doch sehr dünn gesät. Auf diesem Gebiet sind nur sehr wenige berufen. Auch keine Gewähr für die Gedenkeigenheit des Inhalts des vorliegenden Bändchens konnte mir der Verlag von Piefen bieten, denn die von ihm herausgegebenen Werke haben mich bis jetzt nicht verbrodt. Auf den Ausgangspunkt schließlich sank mein Vertrauen, als mir nun gar noch ein dem Wertigen beilegender Lobhudelender Wafschettel in die Hände fiel. Alle diese Umstände ließen mich nicht mit gerade freudigen Gefühlen an die Lesung des Buches herangehen. Um so mehr freue ich mich, hier öffentlich bekennen zu dürfen, daß ich durchaus angenehm enttäuscht wurde und mit immer steigender Anteilnahme diese Aphorismen von Anfang bis zu Ende gelesen habe. Es sind wirklich Gedankenperlen in edler Fassung, die R. bietet, zum Nachdenken anregende Aussprüche eines geistlichen und besinnlichen Kopfes, die bleibenden Wert besitzen. Selbstverständlich ist nicht alles auf den 80 Seiten gleichwertig, aber der drohenden Gefahr, die es auf diesem Gebiete giebt, in leere Streicherei oder aufgelaufene Platttheit zu verfallen, ist R. niemals erlegen. Natürlich kann eine solche Aphorismensammlung nicht dogmatische Geltung verlangen und je nach der Bildung des Lesers wird bald tiefer, bald jener Ausdruck Billigung finden oder Kopfschütteln erregen, obgleich der Verf. vom gesucht Paradoxischen Kuglerweise sich ebenfalls fernhält; aber das Bändchen wird doch fast jedem denkenden Kopf etwas geben können und es sei daher, da auch in der Form des Aphorismus R. sich als Meister zeigt, allen Freunden der Gattung warm empfehlen.

Wie ein Schritt aus sonnenträcker Landschaft ins Nebelreich der Schatten mutet es einen an, wenn man nach dieser Sammlung verständiger Lebensweisheit Rudolf Raffners Gleichnisse, die den tiefinnigen Titel „Der Tod und die Maske“ führen, in die Hand nimmt. Raffner wäre an und für sich nicht der Ertröhmung wert, wenn er nicht ein typischer

Vertreter einer Gattung wäre, die, wie ich glaube, aus Rücksicht auf unsere Volksgesundheit gar nicht scharf genug bekämpft werden kann. Es ist dies die Richtung, die sich heute als Mysticismus breit macht, auf die die Maeterlincknarrheit verherend eingewirkt hat und die ihre verworrenen Seichtigkeiten in der äußerlich nachgemachten Hymnenform alttestamentarischer Sprache als tiefgründige Weisheit und gern verlaufen möchte. Diese Robe, die den großen Vorteil hat, daß die verfassenden Autoren ihre platten Alltagslichkeiten für profanen Sinnen unergündbaren Tiefinn ausgeben können, die erst einer gewählten Gemeinde Eingeweihter sich erschließen, ist aber doch wohl nachgerade so abgeschmackt geworden, daß nur noch ganz harmlose Gemüter wirklich darauf hineinfliegen können. Ich wenigstens schene mich nicht, offen zu gestehen, daß ich mir dieser Kaffeekausmystik gegenüber auch nicht die geringste Mühe gebe, nach irgend einem verborgenen Sinn ihrer Delirien zu spüren. Zu der Weise R.s und Genossen zu dichten ist meines Erachtens eine so strafbare durch nichts zu entschuldigende Zeitverschwendung, daß ich dagegen die Zählung der Parikül de bei Homer für eine verzeihliche Arbeit halte. Bei einer vernünftigen Geseßgebung müßten Menschen, die so viel Zeit zu beratigen Pöffen haben, entweder in harter Zwangsarbeit zu irgend einer fördernden Tätigkeit erzogen, oder in ganz harmdächtigen Fällen bei Wasser und Brot eingeschlossen werden und täglich ein mindestens 10 Wogen starkes hochmodernes Werk des neuesten Decadenzymbolismus zur geistigen Nahrung erhalten. Es ist tatsächlich schwer diesen Rebellen gegenüber ernst zu bleiben, wenn es auch traurig und kein ermunterndes Zeichen für die literarische Bildung unseres deutschen Volkes ist, daß diese Schriftstellerei nicht von Anbeginn dem vernichtenden Hohngelächter der ganzen Nation verfallen ist. Mit R. persönlich brauche ich mich nach dem Gesagten nun nicht weiter zu beschäftigen. In dieser literarischen Richtung giebt es keine Individualitäten, hier ist alles Klammer. Beliebige Stoffe, wenn man hier überhaupt von Stoffen reden darf, archaisch-mythologisches oder erotisches Colorit, Pan und Nymphen, Gestalten aus Tausend und einer Nacht sind bevorzugt und nun wird möglichst zusammenhangslos und unverstänlich darauf so phantasiert. Der Stil ist der mißverstandene Ton des Hohenliebes mit möglichster Vermeidung aller das Hauptwort erscheidender und abblendender Füllwörter, statt dessen mit bis zur läblichen Langeweile wiederholtem Hauptwort, was den hebräischen Parallelismus vorstellen soll, bilde ich mir ein. Es kann man müheless, wenns einigermaßen flott von der Feder geht, in ein paar müßigen Stunden schon ein ansehnliches Bändchen zusammenschreiben, das man dann möglichst auf Büttenpapier in neuerer Ausstattung auf den Markt wirft. Die böse Kritik, die etwa der Hypnose der Robe widerstehen sollte, wird, falls man nicht mit hoheliedvollem Hohnschädel sie überföhrt, für unfähig dieser kleinen Kerkentunft gegenüber erklärt, und der Erfolg ist fertig. Mehr wollen die Herren ja nicht. Der Kritik kanns recht sein. Ueber Robetorgheiten sollte man sich eigentlich als Kritiker, wenn man seinen Standpunkt gewahrt hat, nicht mehr weiter ergehen. Die untrüglich richtende Zeit wird einst das Endurteil fällen. Und da ist es ein beruhigendes Bewußtsein, daß immer noch die von Schopenhauer in der „Welt als Wille und Vorstellung“ mitgeteilte Grabkristall ihre Gültigkeit hat:

„Wann's aus ist, wird es offenbar,
Ob's Talglicht oder Wachlicht war.“

Aug. Gebhard (Friedberg).

Amerikanische u. englische Erzählungen.

Morrison, Arthur, *The Hole in the Wall*. Leipzig, 1902. Tauchnitz. (271 S. 8.) M 1, 60.

Crawford, F. Marion, *Cecilia*. 2 vols. Ebd., 1903. (277; 279 S. 8.) M 3, 20.

Wells, H. G., *The Sea Lady*. Ebd. 1902. (271 S. 8.) M 1, 60.

Hope, Anthony, *The Intrusions of Peggy*. 2 vols. Ebd., 1902. (286; 296 S. 8.) M 3, 20.

Weyman, Stanley J., *In Kings' Byways*. Ebd., 1902. (302 S. 8.) M 1, 60.

Levett-Yeats, S., *The Lord Protector*. Ebd., 1903. (279 S. 8.) M 1, 60.

Moore, Frank Frankfort, *A Damsel or Two*. Ebd., 1902. (304 S. 8.) M 1, 60.

Bennett, Arnold, *The Grand Babylon Hotel*. Ebd., 1902. (279 S. 8.) M 1, 60.

„The Hole in the Wall“ heisst ein altes in Verfall geratenes Wohnhaus, das an der Themse in dem südlich von den Londoner Docks gelegenen Stadtteil Whapping steht und dessen Geschichte während einiger Monate, ehe es abbrannte, von dem Enkel des Besitzers erzählt wird, einem kleinen unschuldigen Knaben, der von dem üblen Rufe des Locals und dem gemeinen Charakter der Leute, die es zu besuchen pflegten, keine Abnung hat. Vor den ihn umgebenden moralischen Gefahren wird er meistens durch die Sorge seines im Grunde wirklich guten Großvaters bewahrt, der es versteht, die buntgefarbten, pöbelhaften und verbrecherischen Gäste seiner Schankstube scharf ins Auge zu fassen und auch im Zaume zu halten. Arthur Morrison hat bereits in mehreren höchst interessanten Romanen untrügliche Beweise für seine gründliche Kenntnis des Londoner Gassengetriebes, sowie für die Treue und Thätigkeit seiner Darstellungskunst auf diesem Gebiete geliefert. Es ist seine erfreuliche Seite des englischen Volkcharakters, die wir hier kennen lernen. Die Einzelheiten der Erzählung sind eckelhaft und empörend und greifen und desto stärker an, weil wir wissen, daß sie nicht übertrieben, sondern der Wahrheit gemäß ausgeführt sind und der gräulichen Wirklichkeit genau entsprechen. Der wohlwollende Leser dürfte sich mit dem Gedanken trösten, daß der junge brave Enkel, der von Kindesbeinen an in einer so verderblichen Gesellschaft von Bösewichten und Verbrechern lebt und über ihre Streiche berichtet, nicht selber zu Grunde, sondern am Ende „in die Schule geht“, was mit seiner moralischen Rettung gleich gelten soll.

Etwas auffallend ist es, daß „Cecilia“ von einem Katholiken geschrieben worden ist, denn die Geschichte setzt den Glauben an Seelenwanderung, Hypnotismus, Spiritismus und ähnlichen von dem heiligen Stuhl verbotenen Lehren voraus und macht häufig phantastische Streifzüge durch diese das ewige Heil des Menschen gefährdenden Gebiete. Die Vorzüge und Mängel des Verfassers treten in der Anlage und Ausführung abwechselnd hervor. Auf erfrischende Kürze und Bündigkeit, treffliche Gedankenreize und festere Erzeugnisse der dichtestrichtigen Schöpferkraft folgen Weitschweifigkeit und Wortkramerei, fade Sentimentalität und platte Gemeinplätze. Auch die Charaktere sind gar oft nur Gliederpuppen und man merkt zu deutlich die Drähte, die sie in Bewegung setzen, und weiß voraus, was sie thun werden. Am besten ist die treue und lebendige Schilderung italienischer und besonders römischer Lebensverhältnisse und Volkssitten, obwohl der vorliegende Roman nicht so Vorzügliches in dieser Beziehung leistet wie des Verfs. frühere Prosabildungen; es

scheint überhaupt mit ihm wahrscheinlich aus Nachlässigkeit in der Schreibart sowie in der Erwähnung der Situationen und der Zeichnung der Persönlichkeiten einigermaßen auf die Reize zu gehen. Die Heldin ist ein abliges Fräulein, das in dem Bohnen lebt, sie sei in der vorchristlichen Zeit eine Priesterin der Besta gewesen, und im Traume den Mann liebt, der damals einen magnetischen Einfluß auf sie ausübte und dessen sie immer mit Liebe gedenkt. Wüßig begegnet sie ihm im Hause einer Prinzessin: beide sind erstaunt, denn er hat in ähnlicher Weise von ihr geträumt, aber bis jetzt hatten sie einander nur im Traumlande gesehen. In der folgenden Nacht träumen sie wieder von einer gegenseitigen Liebesbelebung im Tempel der Besta und treffen am nächsten Morgen auf dem Forum zusammen. Erschrocken über diese scheinbare Erfüllung ihres Traums schreibt Cecilia vor Angst und Lust davon. Daß sie die Verlobung mit einem anderen Freier rückgängig macht und sich mit dem Gegenstand ihrer freihaftern Visionen schließlich vermählt, ist wohl vorauszu sehen. Wir haben hier auch mit dem Spiritismus, Geistesfließen, Tischrücken und dergleichen Gauseln zu thun, die aber auf die Entwicklung der Handlung keinen Einfluß haben und deshalb ganz zwecklos zu sein scheinen, wenn sie nicht als eine Art Concession an den Beizgeist zu betrachten sind.

In „The Sea Lady“ läßt Hr. Wells die Fägel seiner unbändigen Phantasie wieder einmal schwingen, indem er die Abenteuer einer Seeräuberin schildert, in die ein gewöhnlicher Sterblicher sich verliebt und mit ihr einige Zeit in einem Babelort zubringt, wo seine Freunde und Verwandten sich über ihr rätselhaftes Wesen, ihre körperlichen und geistigen Eigentümlichkeiten den Kopf zerbrechen. Am Ende wird er durch die begaunende Sirene zum Tode in den Wellen verlost. Der Verf. hat ein besonderes Talent für solche wunderliche Darstellungen; wir lesen seine Romane jedoch lieber, wenn er und Begebenheiten aus dem wirklichen Leben vorführt wie in „The Wheels of Chance“. Die von ihm so trefflich beschriebenen Ergebnisse einer Radfahrerinnen interessieren und weit mehr als die Grillen und Launen eines Meerweibes.

Anthony Hopes „The Intrusions of Peggy“ ist so sehr „modern“, daß man fragen darf, ob die Schilderungen des Londoner Lebens der Wirklichkeit am Anfang des 20. Jahrhunderts in jeder Hinsicht entsprechen oder ob es sich um eine Reihe von Zukunftsbildern handelt, die der Verf. entwirft und zu den jetzigen gesellschaftlichen Zuständen und Betrügnungen den Stoff liefern. Bohémien von dieser Art, Studenten, angehende Künstler und Literaten mit ihren Freundsinnen kommen in dem Pariser Quartier Latin bekanntlich vor, dürften aber in London ungewöhnliche Erscheinungen sein. Auffällig ist ferner der freie ungewundene Verlehr dieser Leute mit aristokratischen Kreisen. Das Leben dieser Leute, obwohl in hohem Grade unconventional, wird als sittlich rein dargestellt. Wenn diese Beschreibung der betreffenden Verhältnisse der Wirklichkeit entspricht, so hat die Londoner Gesellschaft in der neuesten Zeit eine gründliche und erfreuliche Umwandlung erfahren. Uebrigens ist die künstlerische Ausführung, freilich hier und da etwas weitschweifig, aber im ganzen recht interessant. Auch die Hauptpersonen werden mit plastischer Anschaulichkeit geschildert.

Die französische Geschichte ist besonders reich an Stoffen, die sich für die poetische Bearbeitung eignen und auch manchen Roman Schriftsteller dazu reizen. Stanley J. Weyman hat eine starke Vorliebe für dieses Gebiet, das er mit unermüdlichem Fleiß und ungewöhnlichem Erfolg erschöpft hat. Daß er die Ergebnisse seiner Studien auch als Prosabildungen

mit Gewandtheit zu behandeln versteht, hat er in »Count Hannibal« zur Genüge bewiesen. Die vorliegende Sammlung »In Kings' Byways« besteht aus zwölf kurzen Erzählungen, welche Begebenheiten aus der Geschichte Frankreichs im 16. und 17. Jahrh. und zur Zeit der Schreckensherrschaft zur Darstellung bringen. Die Charaktere sind meistens Schöpfungen der Phantasie, und einer wirklich historischen Persönlichkeit wird der Leser selten begegnen.

Diese Einwendung paßt gleichfalls auf »The Lord Protector« von S. Ledett-Heats, der einen Stoff aus der Geschichte Englands unter Oliver Cromwell behandelt. Ohne die Leistungen der betreffenden Schriftsteller gering schätzen zu wollen, halten wir das gegenwärtige Uebernehmen des historischen Romans in der amerikanischen und englischen Literatur für eine verkehrte Richtung, welche die natürliche und kräftige Entwicklung der Prosabildung beeinträchtigt. Unseres Erachtens würden die beiden talentvollen Dichter ihre poetische Erfindungsgabe und künstlerische Gestaltungskraft weit mehr zur Weltung bringen, wenn sie sich der Schilderung von Situationen und der Bezeichnung von Personen aus der Gegenwart widmen wollten.

Die Handlung des Romans »A Damsel or Two« spielt in der Jetztzeit und zwar in den besseren englischen Bürgerkreisen. Daß der Burenkrieg einen hervorragenden Platz in der Erzählung einnimmt, dürfte als selbstverständlich vorausgesetzt werden. Die ebsinnigsten und einsichtigen Personen sind natürlich eifrige Patrioten, die sich nach dem Sieg der britischen Waffen sehnen oder dafür persönlich kämpfen. Die Hauptcharaktere sind ein Kriegskorrespondent und zwei musterhafte Damen, die der Verf. vortrefflich zeichnet. Es kommen auch viele untergeordnete Charaktere vor, darunter einige auf Gelderwerb gerichtete schurkenhafte Speculanten, in deren Gestaltung ein seltenes Talent bewiesen wird.

Ein amerikanischer Millionär Namens Radsole macht mit seiner Tochter Nella eine Vergnügungstour durch England, steigt in dem vornehmen Londoner »Grand Babylon Hotel« ab und bestellt zum Abendessen ein Beefsteak mit einer Glasche Ale. Es wird ihm aber von dem Oberkellner in ziemlich hochmütiger Weise zu erkennen gegeben, daß er dies nicht bekommen kann, weil es nicht auf der Speisekarte steht. Darauf geht der Millionär zum Besitzer des Hotels und kauft es für 400 000 Pfund Sterling, bestellt das Beefsteak nochmals und bekommt es. Er übernimmt selber die Führung des Gasthofes und macht dabei recht sonderbare und nichts weniger als erfreuliche Erfahrungen. Merkwürdig sind die Enthüllungen über die von Kellnern, Wuchstern und anderen Angestellten und ihren Herrscherscheit verübten Diebereien und Spitzbübereien und sogar verurteilten Mordanschläge, deren Ausführung durch geheime Falltüren, unterirdische Gänge und geheime Schlupfwinkel erleichtert wird. Diesen Unselbständen verliert der Millionär vergeblich abzuhelfen. Bald wird er seines neuen Berufes herzlich satt und giebt das Hotel zum Kaufpreis dem früheren Besitzer zurück, der auch als Schweizer ein hartes Verlangen nach der Wiederaufnahme seiner gewinnwirtschaftlichen Tätigkeit trägt. Indessen verliert sich ein deutscher Prinz in Miss Nella und verzichtet auf alle künftigen Erbschaft, um sie zu heiraten. Da es das höchste Bestreben einer reichen amerikanischen Erbin sein soll, sich mit einem Manne von gutem Adel zu vermählen, so ist es das Millionärs Tochter in diesem Falle gelungen, das Ziel ihres Ergebisses vollständig zu erreichen. Uebrigens wird Nella als eine äußerst ansehnliche, liebenswürdige und lobenswerte Persönlichkeit geschildert, die seine königliche Hoheit hätte leicht niedergewinnen können, ohne die Größe der Mitgift in Betracht zu ziehen. Trotz einiger Unwahrscheinlichkeiten ist die Handlung

der Erzählung in der Anlage und Ausführung ganz vorzüglich und erhält den Leser immer in Spannung vom Anfang bis zum Ende.

E. P. Evans.

Zeitschriften.

The Athenaeum. Nr. 3935/36.

Cont.: (3935.) Mr. Howells on literature and life. — Naples in 1799. — An essay on laughter. — Thirty years in Australia. — The conflict of duties. — Sports and pastimes. — Short stories. — C. G. Leland. — 'The Flower and the Leaf'. — The Dickens exhibition. — The National Physical Laboratory. — (3936.) Greater Russia. — The career of Sir Donald Stewart. — Augustus an his times. — Life and letters of C. M. Yonge. — Wit Macdonald in Uganda. — Books on London. — Schoolbooks. — The Lylyan apocrypha. — Lord Lilford on birds. — The theory of optics. — The teaching of chemistry. — The 'Eversley' Huxley. — Cook's handbook to Greek and Roman antiquities in the British Museum. — (3935/36.) New novels. — Our library table. — List of new books. — The publishing season.

Deutsche Revue. Hrsg. von A. Heisler. 28. Jahrg. April. 1903.

Inh.: G. Ficht. v. d. Weig. Zahlenwort und Zahlenwelt. — Bayern und der Kulturkampf. Aus den hinterlassenen Papieren des Ministerpräsidenten Grafen v. Bräuer-Steinburg. — Georg Ficht. v. Completa, die Witte. 1. — Friedrich Graf Revertera, Erinnerungen eines Diplomaten in St. Petersburg 1860–1863. (Schl.) — A. Kugsmann, Studien zur Epigraphik-Mittel. — H. v. Stofsch, Die wichtigsten des Generalis und Remarke Wörcher v. Stofsch. (Schl.) — G. Bardi, Pariser Colonat und Diplomatie. Erinnerungen an den Pariser Kongress von 1856. — F. Raubach, Erinnerungen an Wilhelm Raubach. 1. — Ficht. v. Schlemmer, Deutschlands nationale, wirtschaftliche und humanitäre Aufgaben in seinen Kolonien. — J. v. Weitzer, über Theaterbau vom Bühnenleiterstandpunkte aus. — Babel und Bibel. Eine Paraphrase des Kaiser-Briefes. — Ficht. Deltisch, Bornort zur neuesten Auflage des zweiten Vertrags über Babel und Bibel.

Deutsche Rundschau. Hrsg. von Julius Rodenberg. 29. Jahrg. Heft 7.

Inh.: A. Willbraut, das freie Rector. Erzählung. — B. v. Polenz, der amerikanische Charakter. — A. Ehrenberg, Entstehung und Bedeutung großer Vermögen. Das Haus Parib in Hamburg. — A. Franke, über die Bedeutung nationaler Seefahrt. (Schl.) — Harry Mayne, David Friedrich Strauss und Edward Moritz. Mit zwölf ungedruckten Briefen. — D. Frenkel, Ostasien freisen. — G. Hauptmann, Judea. — G. Gelbach, Irlandfahrten. — R. v. Brandt, eine Geschichte der chinesischen Literatur.

Nord und Süd. Eine deutsche Monatschrift. Hrsg. von Paul Lindau. 27. Jahrg. April. 1903.

Inh.: P. Heise, der Stern von Mantua. Schauspiel in zwei Akten. — P. Lindau, zu Ludwig Tiedts fünfzigstem Todestage. (28. April 1903.) — Jachmann, über den Kreuzkrieg. — Alois Rohst, Friedrich Gottlieb Klopstock als Briefschreiber. — Otto Reibet, die Entwicklung des Impressionismus in der Dichtung. — P. Heise, die Entwicklung des Impressionismus in der Dichtung. — Ein Ausflug nach dem Euboea. — F. Lange, zum Kampf um Bibel und Babel. — A. Lind, die wahre Geschichte von Ogel. — F. Luch, gerichtet oder geopfert? Dem Leben nachgerichtet. — F. Marholm, zwei Agera Elygen.

Deutsche Monatschrift für das gesamte Leben der Gegenwart. Hrsg. von Jul. Lehmann. 2. Jahrg. 7. Heft.

Inh.: A. D. Inh.: G. Willinger, 'A Romanes Güt'. Novelle. — J. Eienhard, Arnolds Romanesque an unser Zeit. — A. Rod, antike Kunst und Kultur im Lichte der großen Ausgrabungen. 1. — B. v. Polenz, die Städte des Voltes von Nordamerika. 1. — C. Curcio, die Zukunftslage. — P. Heise, die Frauen im vortürkischen Dienst. — A. Heise, die ultramontane Gefahr. — B. Heise, die Deutschverfolgung in Uganda. 1. A. Heise, immer frischer Lust und immer hellerer Erkenntnis für unsern höheren Schulen. — J. Eienhard, ein Wort der Verhängung.

UNIVERSITÄT GIESSEN
MAY 13 1903

Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Centralblatt
für Deutschland.

Nr. 9.]

Herausgeber und verantwortlicher Redacteur Prof. Dr. Ed. Sarndt.

[4. Jahrgang.

Verlegt von Eduard Neumann in Leipzig.
Rabenstraße 18.

Erscheint zweimal monatlich.

— 2. Mai 1903. —

Preis jährlich 6 Mark.

Wilde, R., <i>Wilhelmine</i> . (134.)	Freitag, R., <i>Der Misanthrop</i> . (134.)	Monte, L., <i>1 Medici</i> . (135.)
Dahn, F., <i>Derzog Ernst von Schwaben</i> . (129.)	Glück, R., <i>Die Rosenkranz</i> . (131.)	Nord, L., <i>Die Sanktbi. Biografia di un bandito</i> . (136.)
Halbe, E., <i>Briefe zur Erinnerung des neuen Schen- sprüchens in Frankfurt a. M.</i> (135.)	Glück, R., <i>Frühling</i> . (136.)	Niedermaier, M., <i>Der Musikanten</i> . (131.)
Glück, R., <i>Novellen a. Pass. Valentin</i> . (138.)	Glück, R., <i>Der kleine Karl u. andere Klein- keiten</i> . (137.)	— <i>Die Kunst</i> . (132.)
— <i>1. Castelli Valentin</i> . (138.)	Rückert, <i>deutscher Literatur-Kalender u. d. d. d. d.</i>	Pilotti, R., <i>Paola Torna</i> . (138.)
Glück, R., <i>Die Kämpfer</i> . (137.)	Glück, R., <i>Der kleine Karl u. andere Klein- keiten</i> . (137.)	Glück, R., <i>Die Kämpfer</i> . (137.)
Glück, R., <i>Die Kämpfer</i> . (137.)	Glück, R., <i>Der kleine Karl u. andere Klein- keiten</i> . (137.)	Glück, R., <i>Die Kämpfer</i> . (137.)
Glück, R., <i>Die Kämpfer</i> . (137.)	Glück, R., <i>Der kleine Karl u. andere Klein- keiten</i> . (137.)	Glück, R., <i>Die Kämpfer</i> . (137.)
Glück, R., <i>Die Kämpfer</i> . (137.)	Glück, R., <i>Der kleine Karl u. andere Klein- keiten</i> . (137.)	Glück, R., <i>Die Kämpfer</i> . (137.)

Alle Bucherwerbungen erlösen wir unter der Adresse d. H. (Habenstraße 18), alle Briefe unter der des Herausgebers (Kaiser-Wilhelmstr. 29). Nur solche Briefe können eine Befreiung haben, die der Red. vorgelegt haben. Bei Correspondenzen über Bücher bitten wir Preis des Namens von Herrn Verleger anzugeben.

Historische Erzählungen.

- Dahn, Felix, *Derzog Ernst von Schwaben*. Erzählung aus dem ersten Jahrhundert. Leipzig, 1902. Breitschopf und Härtel. 264 S. 8. 4.
- Händrich, Adolf, *Die Albigenser*. Erzählung. Gießen, 1902. (260 S. 8.) 4.
- Glück, R., *Die Rosenkranz*. Eine Erzählung aus dem sechszehnten Jahrhundert. Gießen, 1902. (347 S. 8.) 3.
- Niedermaier, Alfred, *Der Marienmaler*. Novelle aus dem XVI. Jahrhundert. Leipzig, 1903. S. Hoffmann. (237 S. 8.) 2, 80.
- Derfelde, *Die Kämpfer*. Die Kämpfer von Jünglingszeit. Eine Erzählung aus der Schwabengzeit. Gießen, 1897. (179 S. 8.) 2, 80.
- Schmidt von Kirchberg, F., *Der Kaisertrunk*. Dresden, 1903. S. H. Dohm. (181 S. 8.) 2, 80.

In der ersten Erzählung weist Felix Dahn, auf welchen der verlorene Windisch einmal in einer Pandektenvorlesung das Unterweisungswort vom juristischen Schriftsteller und vom schriftstellernden Juristen angewendet hat, alle Licht- und Schattenseiten des sogenannten Professorenromans auf. Die Geschichte der Erzählung von Schwaben ist hier zugeschnitten auf den Ekklesiastischen Metaklog: Ernst dux et deus Alemannorum obit. Das Motiv: Conflict der persönlichen Treueverpflichtung mit dem Begriff der politischen Pflicht gegen das Reich ist herausgearbeitet für das patriotische Bedürfnis der reiferen Jugend, wobei in der Composition die historischen Tatsachen mit etwas weitgehender poetischer Lizenz verschoben werden. Nicht gerade zu ihrem Vorteil fordert die Erzählung einen Vergleich mit Uhlands Dichtung, die jedenfalls als Leisestrama ihren unvergänglichen Wert wird behaupten können, heraus.

Als dasjenige Buch, welches ich unter den mit hier zur Besprechung vorliegenden für den Bestand meiner Bücherei an erster Stelle wählen würde, nenne ich mit Vergnügen Adolf Händrichs Erzählung von der schönen Albigenserfrau Mirisotrat (Mirisotrat). Die Geschichte ist allerdings nicht ganz frei von einer gewissen Culturlampromantik, aber im allgemeinen hat hier der Künstler den Professor überwunden. Im Kloster Vorich und zu Worms am Rheine, an alten Nibelungenstätten, spielt sich die farben- und stim-

ungreiche Handlung ab. Gottschalk von Calu ist der natürliche Sohn des jetzigen Abtes Mirisotrat. Damit er dessen und der Mutter Sünde durch sein eigenes ganzes Leben sühne und büße, wird er dem Klosterdienste verlobt. So kommt er nach Vorich, wo Vater Mirisotrat gebietet. Aber der Sinn des Vorwies, der noch die Seele der Geliebte steht, scheint sich nach Wold und Feld, nach Leben und Ehe, nach seinen Woffen, nach seinen Braden zurück. Im Kloster weilt unter der Maste eines fremden Mönchs als Gast der blinde Albigenser Vogamil. Er ist gekommen, um den „Albigenserpapst“ Arioaldo, den der Bischof von Worms seiner Intrigue wegen in das Verließ des Klosters hatte werfen lassen, zu befreien. Durch den Einfluß Vogamils irre gemacht, begehrt Gottschalk, während er ministrieren soll, ein Sacilegium, indem er mit den Worten: „Es ist Lüge, alles ist Lüge; den Flammberg will ich schwingen und nicht das Rauchfaß!“ das silberne Gefäß von sich schleudert. Man hält ihn für einen von einem Dämon Besessenen und so kommt er zu Arioaldo, der ebenfalls als Wahnsinniger gilt, ins Verließ. Vogamil von Mirisotrat, der Tochter Arioalds, die unter der Rutte ihr Geschick verbringt, unterstützt, entführt den Abten und Gottschalk aus der Falt. In Worms, wo er die Rutte mit dem Ritterleide vertauscht, findet der junge Graf die schöne Mirisotrat wieder. Als diese von der Geistlichkeit wegen Regerei und Zauberei peinlich angeklagt wird, tritt Gottschalk im Göttergericht für sie ein und streckt den von Zwingenberg, der die schöne Frau, weil sie ihn als seines aufdringlichen Liebeswerbens zurückgewiesen, aus Rache beim Inquisitionsgericht angegeben hatte, in den Sand. Seiner Ehe Preis wird der schönen Mirisotrat Liebe. Vor dem Altare schenkt sie ihm Herz und Hand. Erst dann erfährt er vom Leben und Glauben derer, die nun sein Weib ist. Noch hat des Leibes Schönheit Gewalt über ihn, aber schon fühlt er, daß nicht die Seele es waren, die sie beide zusammengeführt. Er läßt sich seinen Glauben nicht nehmen und verbietet schließlich seinem Weibe, an dem bedürftigen „Regereiboth“ der Albigenser teilzunehmen. So hat sich nach und nach Seele wieder von Seele gelöst. Nach Albigenserlehre ist dadurch die Ehe entseelt, denn diese bindet kein Sacrament, und wenn die Seele morgen einen andern

küßt, folgt der Leid nach. Im Verlauf einer heftigen Auseinandersetzung trifft des Grazen Rachen Vogumils menschenlicher Dolchschiff. Für tot werfen sie ihn in den Rhein. Unter der Pflege einer jüdischen Tröbelerfamilie wiedergeboren, kehrt Gottschalk ins Kloster zurück. Vater Katernus ist gestorben. Ein milderer Abt waltet seines Amtes. Der sieht ein und überzeugt die andern, daß in dem jungen Galtwer das adlige Blut immer sich empören wird gegen die Kulte. Er soll der Welt wiedergegeben werden. Sein Sacriilegium freilich ist noch ungeübt, auch mit anderer Schuld hat er unterdessen in den Armen Mierstovabas sein Gewissen beladen. Er soll sühnen durch That. Zehn Reiche hat das Kloster zu stellen für den Krieg im heiligen Land. Gottschalk soll ihr Führer sein. Ein volles Jahr soll seine Buße dauern, Hunger und Durst soll er ertragen, und an blutigen Streichen soll es nicht fehlen. Auch ein Vuhshend wird er tragen manchen Tag und manche Nacht. Dies Kleid aber ist glänzende Eisenrüstung. „Nur aus dem Einklang unserer Gaben mit unserm Berufe kann ein harmonisches Leben erblühen, das Gott gefällt und der allein wahre Gottesdienst ist. Aus dir aber wollte Gott einen Ritter machen und nicht einen Mönch, trotz aller Gelübde deiner Eltern, die du nicht gelobt hast, und von denen ich dich hiermit ledig spreche.“ Mit diesen Worten legt der brave Abt das gesunde Motiv unserer Erzählung klar. Gottschalk aber ward, seitdem er die trübe Möncherei hinter sich hatte und die schleichende Kezerei, von Stund an ein Mann und füllte die Welt mit dem Ruhme seiner Thaten.“

Oben fehlt der Wille, dem gemeinen Mann zu helfen; darum ist es an den Bürgern, Recht und Gerechtigkeit wieder zu Ehren zu bringen. Diese Auffassung von den geschichtspsychologischen Gründen der Bauernrevolution bildet das historisch-politische Motiv, aus welchem heraus Frau Konstanze Bombard, die sich hinter dem Decknamen L. Girundo birgt, die Handlung ihrer Erzählung, die in Würzburg spielt, in Bewegung setzt. Man merkt leicht, daß hier eine Frau die Feder geführt hat, denn alle Parteien sind kreuz und quer in einander verliert oder es wenigstens einmal gewesen. Persönliches Glück und Unglück webt sich auf der Spule der Zeitgeschichte zusammen für Mann und Weib. Des Glüdes wird mehr als des Unglücks. So will's ja der Lefer. Für die Unglücklichen unter allen, die einst so lebensfrohe, nach „süßem, süßem Küssen“ sich sehnende, durch enttäuschte Liebe so schwer betroffene, schöne Witwe Josefa findet die Verfasserin das lobenswerthe, wenn auch nicht mehr ganz neue Trostrezept: „Für das schlimmste Leid giebt es nur ein Vinderungsmittel, den Kummer anderer zu trösten.“ Für die jungen Paare, die sich am Schluß so schön „kriegen“, eröffnet sich die heitere Aussicht, daß die Kinder Blüten pflügen, wo die Eltern Dornen sanden. Ja wohl! Freud' muß Leid, Leid muß Freude haben! Die Erzählung ist ziemlich langatmig, besonders ermüdend wirken die allzu langen, wie mit dem Nichts angefüllten Beschreibungen von Vertikalitäten. Vergleiche man mit dieser Erzählung diejenige Dichtung, in welcher vor einigen Jahren (1900) Eduard Paulus den gleichen Grundstoff behandelt hat, so springt unüberdächtig in die Augen der Unterschied zwischen poetischer Künstlerkraft und literarischem Dilettantismus. Wille, Künstler, rede nicht!

In die schweizerische Reformationsgeschichte führt uns Alfred Nidermann mit seiner Novelle vom Marienmaler. „Der Marienmaler“ ist der Sohn eines Zwinglianers. Unter Benennung seiner Mame, daß er zur Ehre der Kezerei seiner Familie lauter Marienbilder und zwar in schablonenhafter Auffassung urbiatlicher Tradition malen müsse,

haben ihn die jesuitisch geschnittenen Mönche des Georgentlosters zu Stein am Rhein ins Garn gezogen. Ein alter, dem Bremer Abel entprofener Genosse des jungen Males hält bagegen, obwohl er als Personifikation einer durch Borgiasche Schlechtigkeit vergifteten Ironie gelten kann, schließlich in Treue zu seinem Volke. Er verachtet den Vogt von Stammheim und seine Genossen aus den Händen ihrer römischen Widersacher zu retten, freilich vergebens, denn diese starren Charaktere wollen ihrem Glauben das Opfer des Martyriums bringen. Dazu haben sie sich von Gott bestimmt. Schließlich kehrt auch der Marienmaler in den Schoß seiner Familie und in die Arme seiner Jugendliebe zurück. Die schamlosen Enthaltungen des Klosterquartiers über die verfluchten Triebfedern, auf die er die Anhängerschaft an den alten Glauben abstellte und denen zu Liebe er sich zu Gunsten der Jesuitenmoral und Praxi in der Rolle des advocatus diaboli gefällig, öffnen dem Marienmaler die Augen und führen seine Umwandlung herbei. Das Erzählertalent des Verf. steht über allem Zweifel, ja seine Art und Weise die Dinge zu schauen und zu fassen weist da und dort über die Grenzen eines bloßen Talentes hinaus.

Noch mehr aber zeigt sich dies im Vereine mit allen andern Vörzügen, die sich im Einzelnen schon in dieser Novelle aufzählen ließen, in der schon 1892 erschienenen Hengstgeschichte aus der Schwedenezeit „Dione Bestinger“. Die Handlung geht vor sich in Ingolstadt. Dione hat von ihrem Vater Unterweisung in der Naturkunde im Sinne der Humanisten erhalten und die Heilkunst erlernt. Letztere übt sie aus im Dienst der Armen, wodurch sie sich den Namen der Ängstin von Ingolstadt erwirbt. Die Angst, als Hege angefaßt und verfaßt zu werden, hat ihre Mutter seinerzeit das Leben gekostet. Wie der Vater so ist auch die Tochter den Fanatikern der alten Kirche, insbesondere den Kapuzinern verhaßt. In ihrem Weichtheater, dem Vater Vitus verkörpert sich dieser Haß. Diones Vetter und Jugendgenosse Heinz Markwart, der als Rittmeister bei den Schweden dient, weil in diplomatischer Sendung zu Ingolstadt. Als der Rittmeister seine Waise wieder sieht, erwacht in ihm, was er früher gewesen, der Moler und er setzt es durch, daß Dione ihm folgt. Auf einem Spaziergang in lenzwooniger Luft unter stillen Weiden gesteht der Vetter seiner schönen Waise des Herzens sehnende Liebe. Sie aber bindet ein heilig Gelöbniß, ihr Leben ungeteilt zu widmen dem Streit gegen die Krankheit der Zeit, den Wahnglauben an Gemeinschaft unglücklicher Menschen mit der Hölle. Bei der Heimkehr findet das Paar das Bestingerhaus mit Städtlingen umstellt. Mönche und Rittersherren sind da, die „Bauerin“ zu fassen. Obwohl sich das Volk für seine Wohlthäterin zu erheben droht und Markwart die Geliebte unter den Schutz seines Degens stellt, gelingt es der Pfaffenmacht, unter dem Einfluß des Vaters Vitus die Jungfrau in ihrem Hause gefangen zu setzen. In der Nacht rettet Markwart die Gefangene aus ihrem Gewahrsam. Noch einmal wirbt der Getreue um seines Schöpfings Herz, er will das Ritterschloß ablegen und als Moler mit Dione in die Ferne ziehen. Sie aber empfindet es wie Abnung, daß sie doch nicht entrinne, ihrem Schicksal verfallen sei und so am Ende doch nur ein Stück würde für den Mann, der jetzt neben ihr herrscheit. — Während der Ueberfahrt über die Donau treffen die Schweden ein, aber auch Vater Vitus ist den Nichtigkeiten nachgegeben. Wohl muß er mit seinem Gefolge vor dem Feinde zur Umkehr sich wenden, aber da richtet er von Haß und Raddiger geschwellt sein Feuerrohr auf die edle Jungfrau und zu Tode getroffen entleitet sie den Armen Markwart. Der Pfaffe findet in den Wollen sein Grab, ein besseres als er verdient hat. — Mit der

Toten auf seinem Ross reitet Markwart (eine hochpoetische Scene) weiter und weiter über heimliche Wiesen, durch tiefen duftenden Tannenwald beim Morgenlang der erwachenden Vögel, an stille geheime Stätte, welche die Liebe weilt, seine kostbare Last in die Erde zu betten. Während er sich mit der Geliebten in die selige freundliche Kinderzeit träumt, erwacht ringsum das helle und klingende Leben eines neuen Tages.

Die letzte Nummer „Der Reibenturm“ streift die Grenze schauerlicher Dienstbotenliteratur und verdient nicht an dieser Stelle eingehender beachtet zu werden.

Theodor Mauch.

Moderne Romane.

Wahn, Paul, *Kreuzfahrt*. Glossen an den Rand eines Lebens. Aus den Aufzeichnungen eines Fremden. Berlin, 1902. Fontane u. Co. (214 S. 8.) 3.

Herzog, Rudolf, *Der Adjutant*. Roman. Dresden u. Leipzig, 1902. Pierion. (283 S. 8.) 3.

Bulde, Karl, *Silbes Liebe*. Roman. Dresden u. Leipzig, 1902. Reissner. (342 S. 8.) 4.

Gruner, Ferdinand, *Der Linnauer Kollege*. Hamburg, 1902. Janssen. (163 S. 8.) 2, geb. 3.

Sewetz, Arthur, *Zwei Welten*. Dresden u. Leipzig, 1902. Reissner. (239 S. Gr. 8.) 3.

Paul Mahns „Kreuzfahrt“ rollt in aphoristischer Form, in tagebuchartigen Aufzeichnungen, ein Menschenleben vor uns auf. Allerdings kein abgeschlossenes Menschenleben, sondern eines, das, wo das Buch aufhört, erst recht beginnen soll. Mit der Absicht des Dampfers, auf dem der Held des Buches sich nach Afrika begibt, um in einem neuen, freiwillig gewählten Leben „im Kampfe um etwas, für etwas“ seine Kräfte zu erproben, brechen die Aufzeichnungen ab, die das Ringen des Helben aus Jugendjahren und Wirren heraus vom unsreinen Theologiestudenten über den forschenden und lehrenden Gelehrten, vom ästhetischen Genüßmenschen zum Thatmenschen begleiten. Ein Stück Entwicklungsgegeschichte also in „Handglossen“. Ein faustisches Ringen, das die Erweiterung des eignen Ichs zum Menschheitssein erstrebt, das im Gese über die Unzulänglichkeit menschlichen Erkennens verachtend von der Welt des Wissens und Forschens sich wendet, in einfacher Pflichterfüllung sich ausleben will. Ein faustisches Ringen allerdings eines decadenten Menschen, eines Trüblers und Träumers, dem wir den Entschluß und die Willenskraft zu freudigem, selbstlosem Schaffen nicht mehr zutrauen und über dessen freiwillige Abwendung von einem ihm inhaltloser gewordenen Leben zu einem neuen, frischen, mehr stetiig den Kopf schütteln. Er hat doch gewollt, daß wir an diese Hantlung seines Helben glauben, denn in einer Vorbemerkung sagt er: „Der diese Blätter schrieb, ist mein bester Freund gewesen und mein ärgster Feind. Er ist nicht tot. Er lebt fern von hier in einem stillen Lande, zu seinen Füßen das Meer, zu Häupten die Sonne und vor ihm das Weite, das Große, das Ragende. . . . Er lebt!“ Daß wir an dies Leben glauben, hat er allerdings nicht erreicht, dazu hätte er uns schon im Zettel seines Gedenkes einige kräftigere Gaben mitessen lassen. Hierin schreit mir ein künstlerischer Fehler des Buches zu liegen, das (die Form des Abgerissenen, Glossenhaften) das dabei begünstigend mitgewirkt haben) mehr Wäsonnement als wirkliches Leben giebt, mehr redet und grübelt als gestaltet. Aber trotz dieses Grundmangels und trotz der

reichlich romantischen Liebesgeschichte, die es ziemlich breit durchfließt, möchte ich das Buch ein interessantes und in seiner Art auch ein gutes Buch nennen. Das kommt daher, daß viel echte Stimmung über dem Gange und den Einzelheiten ruht, daß die Seelenzustände, die Kämpfe und Weiden des werdenden Menschen gut beobachtet und gewandt dargestellt sind, das kommt vor allem daher, daß wir aus dem Roman heraus stets den warmen Lebenshauch einer ersten und ehrlichen Persönlichkeit uns entgegenwehen fühlen und das bleibt doch immer eine Hauptsache, die uns sogar bei Compositionsfehler und etwaige andere Mängel hinweglesen läßt.

Durchaus Schablone und routinierte Fertigkeit dagegen ist Herzogs Roman. Die persönliche Note wird man bei diesem ja ganz gewandten Vielschreiber vergeblich erwarten. Was er bietet, ist Fabrikware, bessere Fabrikware vielleicht, wie sie sich der wohlhabende Bürgerstand in seinem Salon leistet, aber doch immer Fabrikware, Lesefutter für die große Masse des sogenannten gebildeten Zeitungspublicums. Auch der Stil erhebt sich nicht, wenn H. auch eine gewandte leicht fließende Feder schreibt, über die Durchschnittsstücke der besseren Feuilletonromane. Der Herzog von H., bei dessen Zeichnung offensichtlich Herzog Ernst von Koburg Modell gestanden hat, weist incognito in Venedig, um unter der Maske eines herzoglichen Hoftheaterintendanten eine neue Erwerbung für sein Kunstinstitut, was in diesem Fall gleichbedeutend mit der Anschaffung einer neuen Maitresse ist, zu machen. Zu seinem persönlichen Dienst ist sein Adjutant, Herr Rittmeister von Wesel, beordert, der in der zu gewinnenden Sängerin Linda Bartoli die alte Jugendliebe erkennt und sie glücklich dem liebeslüsternen Herzog zu entreißen will, der dann sich auch in die Rolle des verzichtenden väterlichen Freundes zu finden will. Diese gewiß weder tiefe noch erfindungsreiche Geschichte ist dann noch mit einigen ebenso ursprünglichen Lebensfiguren verziert und das venetianische Localcolorit beschränkt sich auf die unvermeidliche Gondel, einige italienische Broden und die Erwähnung einiger Dertlichkeiten der Lagenmabst. Mit Hilfe eines Bäderers von Oberitalien müßte das auch ein einigermaßen sprachgewandter Secundanar herausbekommen. Alles in allem also eine sehr magere Suppe, zu deren Geschmacklosigkeit das von Pierions Verlag gelieferte Titelbild im Gelpostgestill recht wohl paßt.

Tiefer angelegt, aber doch auch nicht über den jenseits von Gut und Böse liegenden Durchmittl erheblich hervorzuheben ist Buldes sogenannter Roman „Silbes Liebe“. H. hat da ein interessantes Novellenproblem angepaßt. Ein feinerreicher Casuarleutnant, der alle Genüsse des Daseins so ziemlich durchkostet hat, zieht sich blasiert auf einige Zeit aufs Land zurück. Dort trifft ihn, den Spieler mit Frauenherzen, der bei jezt alle Weibliche, was ihm genahet, umgerissen oder verschmäht hat, zum erstenmal die reine Liebe zu einer kleinen Gastwirtsdochter, die aber an Bildung weit über ihre Umgebung hinausragt. Aber sie ist nicht mehr rein, ein ander hat sie bereits besessen, sie verliert und sie verlassen. So kann sie nicht die Seine werden; aber auch sie liebt ihn und stirbt daran. Sie geht ins Wasser. Nürnberg, das ist der Name des Helben, trägt sie selbst leblos auf sein Zimmer, sie kommt noch einmal zu sich, eine Nottrauer verbindet die Sterbende mit ihm, der, als sie hingegangen, mit einer Kugel seinem Dasein ein Ende macht. Das ganze ist in Tagebuchform, die hier nicht immer wahrscheinlich wirkt, erzählt. Nicht schlecht erzählt. Und doch fehlt etwas, das Elementare, das dem Stoffe innezuhaben müßte, kommt nicht zur Darstellung. Nürnberg ist reiner Romanheld, der typische Millionencavalier und auch die

weibliche Hauptgestalt, obwohl sie mehr Fleisch und Blut hat, ist doch nicht mit der padenden Wahrheit geschaffen, die eine solche Natur und wahrscheinlich und natürlich machen könnte. So kann man bei aller Anerkennung des Strebens nach höherer Gestaltung dem Werke D. S. literarischen Wert nicht zuerkennen.

In das Elend der heutigen Lohnlaverei, wie sie sich gerade im Zeitungswesen oft so drückend und geisttödend offenbart, führt uns Gruner im „Limauer Collegen“. Ein hauptstädtischer Zeitungredacteur thut in Limau, einem Neste, wo er Erholung sucht, einen tiefen Einblick in die Not eines Kollegen, des um des Lebens Notdurft seine Kräfte in der täglichen Treitmühle des Gradnauer Anzeigers aufzubringen Ernst Ritter. Die Atmosphäre des Krähwinkels Gradnau, die Gestalt der freibaren, herrschsüchtigen Kantippe Frau Wurfisch und ihres Zimmerkloppers von Mann, auch der verläumder Redacteur Ritter, dessen höheres Streben längst in beklemmenden Broßorgen erstickt ist, sind gut getroffen. Echter Humor mit satirischen Streichlingen umschwebt die mit liebevoller Ausarbeitung des Kleinlebens herausgestellte kleinbürgerliche Lebensbeschränktheit der biederen Gradnauer. Leider ist bei dem ausgeprochenen Sinn des Verf. s für die Eigenheiten alltäglichen Lebens das Ganze ein wenig zu sehr im Engen stehen geblieben; es fehlt das, was Raabe z. B. bei derselben Verliebtheit in die Kleinmalerei, nie abgibt, der Aufschwung zu einer großen einheitlichen Weltauffassung, die das künstlerisch Gesuchte und Dargestellte ins Weite, Große erhebt. Verzicht scheint mir auch die etwas sehr ins Krüppelne migrierte Gestalt des Sohnes Ritters, der von Jugend an leidend, aus kümmerlichsten Verhältnissen heraus zum Dichter sich entwickelt. Nicht als ob ich die Möglichkeit einer solchen Entwicklung in Frage stellen wollte; hier scheint mir aber G., der sonst besseres kann, in alten Gartenlaubentradiationen stehen geblieben zu sein. Noch verschlechtert ist die Tochter des Redacteurs, die Sängerin. Das ist ganz hergebrachte Schablone. Aber diese Mängel dürfen nicht daran hindern zu bemerken, daß G. offenbar ein ernst strebender Künstler ist, der nach Wahrheit ringt.

Ähnlich möchte ich Seewitz, der im bürgerlichen Leben Draufgewetter heißt, einschätzen. Als Darsteller zwar möchte ich ihn doch unter Gruner stellen. Aber daß auch er es ernst meint, ist zweifellos. „Zwei Welten“, die Welt des Circus und die ruhig bürgerlich nuchterne Welt der gesicherten Existenzen, wie sie hier Dr. Rollinar, der Oberlehrer an einer höheren Mädchenschule ist, vertritt, führt uns der Verf. vor. Dr. Rollinar, der übrigens aus seiner etwas sehr phisiotrophen Umgebung hinausstrebt, unterrichtet kurze Zeit Fräulein Elida Korelli, die welterbärmte Kunstreiterin des hochangesehenen Circus Broiti-Wallhoff. Sein Herz gerät dabei in Wehr. Er findet sich aber doch wieder zurück in die Welt bürgerlicher Respectabilität und heiratet Gabriele, die alte Jugendfreundin, während Elida dem alten Veral, in dem sie mit ganzer Seele aufgeht, erhalten bleibt. Einem Größeren als G. hätte in der Gegenüberstellung dieser beiden Welten ein großes umfassendes Weltbild gelingen können, das dann wirklich ein Roman sein könnte. S. ist davon weit entfernt. Die eigentliche Handlung seines Buches ist sogar recht dürftig und romanhaft im schlechten Sinne des Wortes. Was dem Buche trotz allem Wert verleiht und es eine Stufe über die bloße Unterhaltungsliteratur heraushebt, ist die nicht übel gelungene Charakterisierung des Milieus besonders in der Circusfamilie, deren Darstellung, frei von groben Uebertreibungen auch von einem erfreulichen Humor noch erhöht wird. Auch Dr. Rollinar selbst und seine alte etwas selbst-

gerechte Mutter, die echte Pastorenfrau der guten alten Zeit, sind ansprechend dargestellte Persönlichkeiten.

Aug. Gebhard (Friedberg).

Moderne Dramen.

- Holzer, Rudolf. *Frühling*. Ein. Leipzig. Wien, 1902. Deutscher Verlagshaus. (219 S. 8.) M. 2, 50.
 Hauptmann, Carl. *Die Bergschmiede*. Dramatische Dichtung. 2. Aufl. München, 1902. Gullwerf. (101 S. 8.) M. 2, 50.
 Gimmertal, Armin. *Nischenbachs*. Schauspiel in vier Aufzügen. Berlin, 1903. Schweigke und Sohn. (92 S. 8.) M. 2.
 Salvator, Erich v. *Der Erbsen*. Schauspiel. 2. Aufl. Wien u. Leipzig, 1903. Plösch. 86 S. 8.) M. 2.
 Hornstein, Ferd. v. *Der kleine Karl und andere Kleinigkeiten*. Stuttgart u. Berlin, 1902. Otto Rasch. (114 S. 8.) M. 1, 50.
 Schulz, Eubria. *Porträt zur Einweihung des neuen Schauspielhauses zu Frankfurt a. M.* Ebd., 1902. (19 S. 8.) M. 0, 80.

Rudolf Holzer, ein junger, bisher in der großen Öffentlichkeit wenig bekannter Dichter, hat durch den freundlichen Erfolg, den vor kurzem die Aufführung seines Schauspiels „Frühling“ in Linz erzielte, die Aufmerksamkeit auf sich gelenkt. Er behandelt ein durch bittere Enttäuschungen gestörtes Dichterberleben, das auch dann nicht mehr gesundet, als ihm ein später Frühling, die Anerkennung zu einer Zeit, da dasselbe bereits erloschen schien, wird. Des Verf. ungewöhnliches Talent zeigt sich vor allem in den Reden, scharf umrissenen Zügen, in denen er die Charaktere der handelnden Personen und das Milieu, in dem dieselben sich jeweils bewegen, zeichnet. Insbesondere versteht er es, nach ökonomischer Methode mit völlig modernem Wurf durch geschickt eingeflochtenen Dialog die Figuren zu entwickeln und herauszumischen, wobei allerdings an einer Stelle des letzten Actes, bei der Auseinandersetzung zwischen dem unglücklichen Dichter (Hübner) und der Valerin Via, der Liebe seiner Jugend, die ihn nun durch ihre schöne, selbstsüchtige Gefinnung ablehnt, das reflectierende Moment zu sehr das Uebergewicht über die sonst in raschem Tempo fortschreitende Handlung gewinnt. Der Vorzug reichen dramatischen Lebens kommt insbesondere dem ersten bei Acten zu. Die innerliche Ungleichheit des von bürocratischer und phisiotropher Eigenart verhärteten und verärbten Familienkreises Hübners, seine Seelenkämpfe mit den ihn umgebenden Personen und Verhältnissen, auch mit dem auf ihm selbst lastenden, bedrückenden Banne und endlich sein Entschluß, sich aus demselben loszureißen, geben dem Verf. Gelegenheit zu wahren Cabinetstücken psychologischer Kleinmalerei. Sie entschädigen für manche Härten des sprachlichen Ausdrucks, die in dem Streben nach allzuknapper Fassung ihren Grund haben.

Ein Stück voll grösster Phantasie hat Carl Hauptmann in seiner „Bergschmiede“ geschaffen. Die alles überwindende Willensstärke des alten Schmiedes, der mitten in der Bergwelt des Riesengebirges hauset, der unheimliche Liebeszauer, den seine junge Frau Kathrina, eine Art Mautenbellein, auf ihre Umgebung ausübt, sind die Grundlagen der überaus spannenden Handlung, welche für die Bühnenbearbeitung noch Inhalt und Form wie geschaffen erscheint. Der modern-philosophische Gehalt Nichtsches verdrängt sich in dem Sinn und Trachten der Naturmenschen, die da vorgeführt werden. Der Held des Stüdes, der Schmied begründet denselben in einem allubrigen Selbstgespräch (S. 42): „Eitelkeit der Eitelkeiten! Es ist alles eitel!“ Und Kathrina bringt dieselbe Idee von ihrem weiblichen Standpunkte zum Ausdruck: „Ja! Leben ist Wunder; Leben ist Leid. . .“

„*Äschenbach*“ ist eine sociale Bauerntragödie. Ort ein Dorf im Thüringerwalde. Motiv Selbstmord des alten Bauern, der alles daran setzt, auf seinem Hofe die jungen Leute nicht zum „*Commanbieren*“ gelangen zu lassen. Als Mittel, sie beiseite zu legen, wählt er, und das ist ein origineller Griff des Dichters Armin Gimmertthal, das Verbot, daß sie bei der Arbeit in Haus und Feld mitthun. Die Wirtschaft geht bergab, und da der alte Äschenbach endlich infolge eines Unglücksfalls dieselbe dem Sohne übergeben muß, thut er alles mit einer an Wahnsinn grenzenden Hartnäckigkeit, um denselben zu ruinieren. Das gelingt ihm, worauf der Sohn zum Mörder des Vaters wird. Denken und Empfinden der Personen, tuz die ganze Charakteristik hat ein naturgetreues Localcolorit; der Dialekt ist im Interesse der Aufführbarkeit des Stückes nach Thunlichkeit der Schriftsprache angepaßt.

„*Der Erlöser*“ ist in Erich von Salvators Handlung eigentlich eine Frau, ein junges Mädchen, Johanna, das ihren hartherzigen Vater, den Banier und Wucherer Drachner, erlöst, weil er ihren Verlobten und eine Reihe anderer Menschen zu Börsenpeculationen verlor und schließlich um Vermögen und Ehre gebracht hat. Die Verwicklung und Lösung des Familien dramas zeugt von hartem Talent, das jedoch erst noch die richtige Mitte gewinnen muß. Die Expositionsscenen sind zu breit angelegt, manche Szenen, wie IV, 16, 17, in denen ein Bedienter und ein Stubenmädchen lauter Bekannte wiederholen, sind vollständig überflüssig. Verhängig gestützt kann sich das Stück ganz wohl für die Bühne eignen. Doch auch die Sprache will ihr Recht, nämlich das der Wichtigkeit. Von Sünden solcher Art ist hier nur der fettgedruckte Imperativ: „*Spreche . . !*“ (IV, 10) herausgehoben.

Wozu „*der kleine Karl* und andere Kleinigkeiten“ von F. v. Hornstein taugen sollen, oder vielmehr, wozu sie dem Drude übergeben wurden, läßt sich nicht erraten. Der kleine Karl ist ein unartiger Schlingel, faßt bis zur Unmöglichkeit unartig. Auch Hofegger hat in der humoristischen Skizze „*Er will sich nicht sehen*“ so einen Schlingel, der seine ganze Umgebung aujoniert, geschilt, aber er hat das in einem kurzen Gedichte voll padenden Wises gethan. Dramatisch kann so etwas nie gegeben werden. Von den andern „*Kleinigkeiten*“ als Probe nur der Inhalt von „*Der Kampf mit dem Schlaf*. Eine Tragödie.“ Eine Krankenpflgerin schlummert ein, der Kranke fñrt sich zum Fenster hinaus, die Wärterin erwacht und stñrt ohnmächtig zusammen. Solche Ereignisse werden sonst unter der Spitzmarke „*Tagesneuigkeiten*“ in wenigen Zeilen abgehan.

Ein dramatisches Gelegenheitsgedicht im besten Sinne des Wortes hat Ludwig Fulda dem Acte der Einweihung des neuen Schauspielhauses zu Frankfurt am Main gewidmet (1. Nov. 1902). „*Dichter*“ und „*lustige Person*“ halten eine gedankenreiche Wechselrede. Das Alt und Neuem der neue Aufstempel gewicht sei, ist die geistreiche Pointe: „*Ja, Freunde, nicht nur um zu hangen — An großen Tagen, die vergangen, — Auch einer neuen großen Zeit — Sei dieses junge Haus gewicht.*“ Die Sprache ist bei aller Bräcigung vornehm, sowie man es ja bei dem Dichter auch für seine Hervorbringungen größeren Umfangs gewöhnt ist. Ein Bild des neuen und ein solches des alten Schauspielhauses sind der hübschen Festchrift beigegeben.

Karl Fuchs.

Italienische Literatur.

Giacosa, Giuseppe, *Novelle e Paest Valdostani*. Mailand, 1903. L. P. Cogliati. (304 S. 8.) L. 5.

Ders., I Castelli Valdostani. Ebd., 1903. (383 S. 8.) L. 4.

Montel, Lello, I Medici. Turin, 1903. Roux & Viarengo. (304 S. 8.) L. 3.

Morelli-De Sanctis, *Biografia di un bandito*. Mailand, 1903. Treves. (422 S. 8.) L. 5.

Pittori, Riccardo, *Patris Terra*. Ebd., 1903. (294 S. 8.) L. 4.

In zwei Büchern beschreibt Giacosa das schöne Land Val d'Aosta, die Geschichte seiner jezt meist zerfallenen Burgen und einstigen Inhaber, die Traditionen und Legenden, die Gefahren und die Anziehungskraft der Alpenwelt, die Naturwunder und die Sitten und Gebräuche; in einer Anzahl von Novellen, die freilich den Dramatiker nicht verzeugen, eine Reihe von Charakterzügen der Bewohner in ihren verschiedenen Berufen. Priester, Bauern, Jäger, Führer, Schmuggler, Wallfahrer ziehen in bunter Reihe an uns vorüber. Ein Capitel ist dem jährlichen Aufenthalte des verstorbenen Königs Victor Emanuel, seinem Verkehr mit dem Volke, seinen Jagden auf Steinböcke gewidmet. Die reich ausgestatteten Bücher mit zahlreichen Illustrationen, reich an großartigen Schilderungen, lebenswahr und unterhaltend, dürften eine besonders gute Aufnahme bei dem Naturfreunde und dem Alpenkisten finden.

Die folgenden beiden Bücher gehören sachlich eigentlich nicht hierher, jedoch kann eine Ausnahme gemacht werden, weil Inhalt und Form sich an das große Publicum wenden. Montel in seinem Buche „*Die Verzte*, wie sie waren, sind und sein werden“ stellt die Betrachtung an, ob in allen Epochen der Menschheit ein großer Unterschied zwischen ihrem Auftreten und dem der heutigen Vögelern stattgefunden oder finden wird. Das zu lösende Problem ist ja stets dasselbe geblieben, nämlich der Natur zu Hilfe zu kommen, um den im Körper enthaltenen Krankheitsstoff aus beste Art zu entfernen. In unterhaltenden Charakterbildern durchgeht Hr. die Geschichte der Heilkunde, von ihrem Ursprung, als dieselbe noch als göttliche Offenbarung in den Händen der Priester lag, bis zur wissenschaftlichen Entwicklung durch Hippokrates und zur systematischen Behandlung durch Galenos; ferner ihre Ausübung unter den Arabern und in den Klöstern bis zur solernitänischen Schule, welche die ersten Medicinalgeetze aufstell, zur leichteren Bepaltung in Versen abgefaßt. Dann tritt endlich auch die Anatomie in ihre Rechte. Mit Paracelsus stellt sich die Chemie, wenn auch in phantastischer Gestalt, in den Dienst der Arzneikunde. Harvey erkennt den Kreislauf des Blutes, was den Beginn einer neuen Ära bezeichnet, seit welcher eine Anzahl Systeme entfallen, welche sich gegenseitig bekämpfen, wobei der arme Patient immer die Rolle des Versuchskaninchens spielen muß. Im zweiten Teil verläßt Hr. den historischen Boden und untersucht das Wesen und Wissen der heutigen Vertreter Aesculaps, wobei trotz Anerkennung Seitenhiebe und bittere Wahrheiten nicht fehlen. Im Schlufcapitel, welches uns in die Zukunft verlegt, zieht er das Resultat seiner Betrachtung und das lautet, so lange der Mensch Mensch ist, wird sich auch auf diesem Felde die Geschichte wiederholen und es neben den großen Wohlthätern an großen Chirurgen nicht fehlen.

Zwei Professoren der Seelenheilkunde in Genua und Rom, Morelli und de Sanctis haben in dem Buche „*Die Biographie eines Banditen*“ die ihnen vom Staatsanwalt zugewiesene Aufgabe, während der Dauer des Processes von Lucca den geistigen und körperlichen Zustand des

Banditen Musolino zu unterjuchen und zu beobachten, mitgeteilt und ihr Gutes niedergelegt. Dasselbe gerührt von Grund aus die durch die nervöse Reugier des Publikums demselben für kurze Zeit übertragene traurige Verühmtheit. Musolino ist nur eine der Rundgebungen des in den südlichen Provinzen Kalabrien und Sizilien und auf Eadinnen (sonst nirgends in Italien?) herrschenden krankhaften Rechtseigens des Volkes, welches sich hier in der seit Jahrhunderten fortschreitenden moralischen Verkommenheit den günstigsten Boden zur freien Weiterentwicklung und fernerer Reproduktion ähnlicher Erscheinungen bietet. Eine Befähigung dieser Behauptung hat inzwischen der Bandit Lombardi geliefert. Besonders dieses sehr lehrreiche Kapitel des Buches verdient, als ungemein wichtig für gewisse soziale und politische Erscheinungen, in allen Kreisen der Gesellschaft gelesen zu werden, da durch das darin Behandelte ein merkwürdiges Licht auf das sich überhebende Selbstgefühl der heutigen Zivilisation und des geistigen Fortschritts geworfen wird; und wenn auch in diesem speziellen Fall eigentlich die Verantwortlichkeit nur auf den italienischen Staat und die Kirche fällt, davon profitieren und lernen könnten auch andere Nationen.

Die Gedichte des Strianers Vittori betonen in erster Linie die patriotische Empfindung. Keine Vaterlandsliebe ohne irredentische Färbung ist bei ihm der Ausdruck eines angeborenen Gefühls, was er in folgende Worte in der poetischen Wiedergabe eines mittelalterlichen Documents kleidet. Wenn Strian tausend Jahre lateinisch war und es zu sein wußte, weil es wollte, so lag es daran, weil seinen Kindern italienisches Blut in den Adern roß. Gott verlieh jedem Volke die ihm eigentümliche unvergängliche Sprache und Denkungsart. Auch in anderen Versen wie Numa, Aquileja, 21. Aprils herrscht diese Liebe zur großen Mutter Roma und dem Genie des italienischen Volksstammes vor. Ferner ist P. ein großer Freund der Natur, besonders des Landbaues, was in seinem halbhumoristischen Gedicht „Der Stier“ dithyrambisch ausfließt. Ganz und gar verschont er den Leser mit seinen Privatgefühlen zum Weibe, etwas wofür man ihm nur dankbar sein kann.

Federico Brunswick.

Verschiedenes.

Rückführer deutscher Literatur-Kalender auf das Jahr 1903. Hrsg. von Hermann Gillerat. 25. Jahrgang. Mit 1 Porträt. Leipzig, 1903. Göschen. 8 S.; Sp. 9—1696; S. 1697—1722 [Inhalt 8.] Geb. 4 8. 50.

Das Erscheinen des Jubiläumsjahrgangs durfte Josef Rückführer nicht mehr erleben. Doch hat glücklicher Weise der jetzige Jahrg. es verstanden, das wichtige Unternehmen im Geiste des Vereinigten fortzuführen, so daß dem Kalender seine Bedeutung bewahrt bleibt. Der vorliegende Jahrgang ist bei aller Reichhaltigkeit an Umfang verringert worden. Erreicht wurde das durch öftere Verweisung bei der Liste der Werke auf frühere Jahrgänge. Nun ist im allgemeinen diese Verfahren nicht zu mißbilligen. Aber es wäre doch richtiger gewesen, sich hierbei vorläufig, wenigstens für eine Reihe von Jahren, mit dem Hinweis auf einen bestimmten Band zu begnügen, also zunächst auf Jahrgang 1901, und alles, was seitdem von denselben Schriftstellern veröffentlicht wurde, wieder aufzuführen. Man brauchte dann zur Benutzung neben dem neuesten Band doch immer nur noch einen andern zu Rate zu ziehen, während bei der jetzigen Einrichtung man bei Benutzung von Jahrgang 1903 die beiden Jahrgänge 1901 und 1902 und ein bei Jahr-

gang 1910 die ganze Reihe von 1901 an daneben haben muß. Es leuchtet ein, daß die Brauchbarkeit des Kalenders einbüßen muß, wenn nicht ein Mittel gefunden wird, diese Unbequemlichkeit zu vermeiden. Dem Band voran steht ein wohlgetroffenes Bildnis Josef Rückführers.

Bandheiner, R., Der Volkschriftsteller Josef Widner. Eine literaturhistorische Studie. Wien, 1903. Kief. 8. S.

Die zum fünfzigsten Geburtstag Widners verfaßte Schrift würdigt in eingehender und liebevoller Weise das Leben und Dichten eines Mannes, der die Pfade Gebells und Rossetters gewandelt ist. Widner, Professor in Krems, hat „bei aller Einfachheit der äußeren Ereignisse ein gesunder Wirklichkeit entsprechende, thatkräftiges, schönes Leben, reich an Erfahrungen, nicht frei von Kämpfen, aber fast immer siegreich, voll ergreifender und rührender Erinnerungen“ hinter sich, die er mit weitüberlegener, abgeklärter Subjektivität in seinen biographischen Romanen verwendet. Volkstümlicher Stil, strenge Wahrheitsliebe, ferner, wo es paßt, liebenswürdiger Humor und die Naturgabe, ohne daß man die Absicht merkt, moralisch zu wirken, vor allem keine parteilose Menschenliebe, die wie ein sanfter Brandton durch die Gebilde seiner unerschöpflichen Erzählerphantasie durchschlägt, haben seine „Araunmurgeln“, „Im Schneidenhaufe“, „Aus der Kappe eines Volksfreundes“, „Eine Heldin der Liebe und Arbeit“, „Im Studierstübchen“ etc. zu echten Volksbüchern gemacht. Durch eine hochinteressante Zusammenstellung von Aufsätzen an den Dichter, die dieser auf seine Aufforderung in der Vorrede zu „Aus der Kappe eines Volksfreundes“ von Leuten aller Stände und Altersklassen erhält, veranschaulicht Bandheiner die ganz außerordentliche Wirkung der Widnerschen Schriften auf die breiten Massen seiner Zeitgenossen. Auch wo er ernstere Töne anschlägt, wie in „Der Novize“, wo er der Mißbilligung darüber Ausdruck leiht, daß ein Unberufener oder Talentloser sich dem geistlichen Stande widmet, oder in „Erfahrungen“, wo er soziale Fragen streift, immer hat er dieselbe hehrliche Mitteilungsgabe, durch die er für eine wahre Volksbegeisterung im besten Sinne des Wortes wie von selbst arbeitet. Er wendet treffend in seiner lichtvollen, von der Wärme echter Gefinnungsverwandtschaft getragenen Studie die Worte Jakob Grimms auf Hans Sachs an, „daß er alles dichtet und doch nicht erdichtet“, d. h. daß er die Naturwahrheit des Lebens mit dichterischer Kraft verklärt.

Haucks, Bruno, Aus molner Seele. Haimhausen, 1903. Reformverlag [C. v. Schmidts]. 69 S. m. Bildn. 8. S. 2, 20.

Rückführer, Josef, Blumen am Berge. Gedichte. Dresden, 1903. Vierfen. (VII. 164 S. 8.) 2, 2, geb. 4 3.

Raffow, Sig., Wergen und Wenden. Gedichte. Heidelberg, 1903. Heidelberg Verlaganstalt und Druckerei. (134 S. Kl. 8.) 1, 50.

Ubell, Hermann, Ständereigen. Wien, 1903. C. W. Stern. (II. 67 S. Kl. 4.) 1.

Zeitschriften.

The Athenaeum. Nr. 3937/38.

Cont.: (3937.) A tour in Macedonia. — A correspondence with Wellington. The Arab conquest of Egypt. — An anthology of Russian literature. — Sidights on Lamb. — Geological books. — Legal literature. — Local history. — An emendation in Lucretius. — Etymology of „Ratel“. — The international congress at Rome. — Lord Rayleigh's scientific papers. — The Linthouse work of Sir J. Chance. — Constable

Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Centralblatt
für Deutschland.

Ar. 10.]

Herausgeber und verantwortlicher Redacteur Prof. Dr. Ed. Zarnek. [4. Jahrgang,

Verlegt von Eduard Neumann in Leipzig.
Kleinstadt 14.

Erscheint zweimal monatlich.

16. Mai 1903.

Preis jährlich 6 Mark.

Berthel, G., die Weichwiler. (145.)
Baudouin, G. und J. H. Wierzbner. (150.)
Daudet, E., Victimio de Paris. (150.)

Ritter, H., von Marcos Todter. (152.)
Scharf, G., Marland de Poitou. (153.)
Schumann, G. H., Hebräischer. (150.)

Schneider, R., Wilhelm Tod. (151.)
Sempert, W., Schiller. (152.)
Stilgenbauer, G., Eulius von Zaria. (150.)

Alle Bucherlieferungen erhalten wir unter der Adresse der Schrift. d. W. (Kleinstadt 14), alle Briefe unter der des Herausgebers Prof. Dr. Ed. Zarnek. 20. Nur solche Werke können eine Rezension haben, die der Red. vorgelegt haben. Bei Correspondenzen über Bücher bitten wir stets den Namen des Verlegers anzugeben.

„Die Weichwiler“ von Hugo Berisch.

Berisch, Hugo, Die Weichwiler. Stuttgart u. Leipzig, 1903.
Gotta Nachf. (220 S. 8.) M. 2, 50.

„Jeder Mensch, der gebildet ist und sich bildet, enthält in seinem Innern einen Roman. Daß er ihn aber äußere und schreibe, ist nicht nötig.“ Mit diesem zweifelnden Worte Friedrich Schlegels, mit dem er sich selbst verurteilt hat, könnte man getrost neun Zehntel unserer modernen Romanproduction und -fabrikation abthun. Von dem übrig bleibenden einen Zehntel dürften abermals neun Zehntel zu den Kunstwerken gehören, die dankenswerth und also für die weitere Entwicklung unserer Literatur im großen und ganzen notwendig, wenn auch nicht unbedingt nötig sind. Dann erst kommt das letzte Procent, bei dem der literaturkundige Leser ausruft: „Wenn dieses Buch ungeschrieben, dieses Stück Leben unveröffentlicht geblieben wäre, das wäre ein Verlust gewesen.“ In diesem letzten Procent gehört das vorliegende Buch Hugo Berischs: „Die Weichwiler“. Ich sage das, nachdem ich es mir einige Wochen reiflich überlegt habe, und will nun dieses vielleicht kühn erscheinende Urtheil begründen und verantworten.

Es ist heutzutage Mode geworden, von Zeit zu Zeit ein literarisches Naturgenie zu „entdecken“ und dann von solchen „Kindern des Volkes“ (bald ist es eine Bäuerin, bald eine Kellnerin, bald ein armer Dorfchulmeister oder ein schlichter Fabrikarbeiter) außergewöhnlich viel Nutzen zu machen, das die Entdecker ehet, dem Verleger nützt und die armen Opferkammer, die entdeckten Talente, zumest rücksichtslos verdirbt. Als ich darum in einer Zeitung las, ein Brooklyn Arbeiter sei als Romanist entdeckt worden, lächelte ich nur. Später hörte ich, der Entdecker sei ein Schreiber und Wilbrandt sei der Entdecker, da stupete ich. Dann las ich eine Stichprobe aus dem Werke und bestellte mir daraufhin sofort das Buch. Dieses Mal schien es sich um wichtigeres als um eine der üblichen Entdeckungen zu handeln. Mit allen Vorurteilen (ich ward sie trotz alledem nicht los) ging ich an die Lectüre; doch nach den ersten hundert Seiten fühlte ich, daß ich endlich, endlich wieder ein literarisches Erlebnis durchmachen durfte. Immer langsamer mußte ich lesen, immer mächtiger durchdrückte und durchdrückte mich dieses Buch, und auf Seite 211 mußte ich lange Zeit aussetzen, weil mich die tiefe innere Bewegung mit elementarer Macht überwältigte. Seit ich die tragisch große Novelle der Eder-Gedenbach „Waslans Frau“ ge-

lesen, ist mir das nicht wieder zu Theil geworden. Als ich dann zu Ende kam, schloß ich mich mit vollster Ueberzeugung dem Urtheil des Einleiters Wilbrandt an: „ein Buch, das so recht aus der Tiefe unserer Volkseinstellung heraufgekommen, eine merkwürdige, herzbevegende Erscheinung und in einem gewissen Sinne etwas Einziges“.

Von der Persönlichkeit des Verf. wäre mancherlei Interessantes zu sagen, aber niemand kann es besser, richtiger und herzlicher sagen als eben Adolf Wilbrandt in seinem feinsinnigen und liebenswürdigen Vorwort, das allein der Lectüre wert wäre, weil es das Muster einer vornehmen literarhistorischen Einleitung ist, vor allem sich von jeder Uebertreibung freihält. Die psychologische Analyse des sonderbaren Verfassers auf Grund seiner Briefe ist die schlichteste und zugleich gelungenste Einführung, die es geben kann, aber man muß sie eben selbst lesen und nicht über sie lesen. Wehnlich verhält es sich mit dem Werke des schwäbischen Dichters. Was er schildert, ist mir sehr wenigen Worten gesagt; aber wie er schildert, darüber lassen sich Worte schreiben.

Das Buch Ws. zerfällt in drei Theile: eine kurze Einleitung über das Grab, insbesondere das verschollene Grab, ein Bruchstück flammender Volkshetoric; dann ein paar Duzend Briefe, die den künstlerischen Schwerpunkt bilden und schließlich eine Art von Nachtragserzählung, die mit dem Vorangehenden einen Vergleich nicht aushält und auch mit dem Grundmotiv des Werkes nicht immer ganz zusammengeht. Der Inhalt ist kurz folgender: Ein amerikanischer Fabrikarbeiter, Tom Pratt, verliert an der Kreislage den linken Arm und gerät als Familienvater, als Mann einer durch vieles Wachsen schwach und kränkelnd gewordenen Frau, in bitterste Noth, die er in Briefen an seine brave Schwester Jennie herzergründend schildert. Jennie ist die Frau eines Bergmanns Peter Daly, Mutter von sechs Kindern. Sie sennt selbst das Glend, doch tröstet sie ihn, sucht ihn vor allem wieder zum Glauben zurückzubringen und rät ihm schließlich sein Erzählertalent auszunutzen und zu schriftstellern. Als Ausbillsnachricht beginnt Tom damit, verliert jedoch auch diesen kümmerlichen Posten, sobald sein Vorgänger wieder gesund wird. Dennoch vollendet er sein Buch und es wird auch, gerade als die Noth am größten ist und die arme Jennie ihrem vernünftigen ältesten Sohne nachdrückt, angenommen und gut bezahlt, da es reichenden Absatz findet. Mit diesem Gelde kauft Tom seinem verrohten Schwager Peter, der unter Goldgräberpad geraten ist und sich einer Dirne in die Arme geworfen hat,

die schon völlig heruntergekommenen Kinder Jennies ab und nimmt sie zu sich. — Man sieht, die äußere Handlung ist sehr gering, auch die innere langt nicht immer zu. Der Verfasser steckt technisch teilweise noch in den Kinderstühlen; die Composition zeigt mitunter geradezu Lücken. Es ist gleichsam nur eine Kette einzelner aneinander gehängter Documente menschlichen Glendes, menschlichen Trostes, menschlicher Güte. Aber jedes dieser Documente ist allerdings ein Ganzes, mitunter ein wundervoll Vollendetes, so vollständig, daß man alles, was dazwischen steht, schließlich vergißt. Die Charakteristik der Personen in ihren Briefen ist meisterhaft, und wirkt, wie sie soll, völlig unmittelbar. Die mittelbare Wirkung der Erzählung (eigentlich technisch etwas viel Leichteres) fällt dagegen merkwürdig ab. Wie fast alle deutschen Erzählungswerke ist ferner das Buch durch und durch persönlich. Hugo Bertsch geht es zwar (wie er an Wilstrand schreibt) nicht gerade kummertlich, aber dennoch ist der unglückliche Tom Pratt ganz und gar er selbst. Nur ein kleiner Zug zum Weib. W. schreibt an Wilstrand: „Die Kinder sahen mir schier buchstäblich auf dem Manuscript. Und wie die Jugend eben ist, sie vergessen jeden Augenblick, daß Papa nicht gestört werden möchte. Sprechen, lachen, an den Tisch stoßen hört mich wenig, das bin ich gewohnt; aber mit Fragen antworten über dies und jenes, das hölt mich rettungslos aus den Wolken herunter, wie der Pfeil den Vogel.“ Das ist, als hätte es Tom Pratt geschrieben. Wie Tom Pratt schreibt, so schreibt eben nur einer, der mit Herzkraft schreibt. So etwas muß der Autor erlebt haben. Und in der Schilderung dieses erlebten Seelenkampfes liegt auch allein der unvergängliche Reiz dieses Buches. Man verstehe mich nicht falsch. Es giebt noch größeres Glend als das hier geschilderte; es giebt vor allem größere Darsteller als Bertsch; aber so edel und rücksichtslos und dabei doch so verblüffend künstlerisch hat ein Arbeiter die Qual des Arbeitslosen wohl bisher noch nie dargelegt, und dadurch erhält das Buch seine hohe Bedeutung als Culturbild. Man lese nur einen dieser grimmig ironischen Verzweiflungsaussprüche: „An der nächsten Ede zählte ich vier Schnapskneipe, eine neben der anderen, und alle waren sie sperrangweit offen. Schrägüber sah ich eine Kirche. „Kommt herein, die ihr beladen seid“, stand über dem festverriegelten Kirchthor. Aber dort wurden die Beladenen aus der Schnapsböhle geworfen — und hier nicht hereingelassen. Dann schlenderte ich in das Rammonsviertel von Groß-Kempfort, wo in jedem Häufgenievert vier Millionäre thronen und vier Straßengessner fröhen. Dann kehrte ich dem Norden den Rücken und steuerte zum hochfinken Hoffmannshaus, wo eingewanderte Nachkommlinge der ehemaligen Republik Rom den Geldthronen Americas die Schuß putzen — anstalt Hände und Gessinnen.“ Nebenan steht der Dwey-Triumphbogen. Da sieht's faul aus mit dem Patriotismus in Gips. Armer Dwey, vor einem Jahre noch warst du größer als Jesus Christus, und heute — bist du ein Deros außer Arbeit. Ich bin ein Feigling außer Arbeit; aber ich werde begraben und dann vergessen, und du wirst vergessen und dann begraben.“ Dann schwänkte ich östlich, durch den Park. Da saßen täglich tausend arme, arbeitslose Menschen und — warteten auf den Messias. Wären mehr Parkbänke da, dann säßen Schnapstausende fest und warteten auf den Messias. Millionen meinetwegen, und warteten auf den Messias. — Dann ging's heimwärts. Halb träumend vor Maltigkeit schwankte ich dem Fluße zu. Viel und vielerlei sah ich noch, das den Himmel über sich hat und die Hölle unter sich. Vierterlei das den Himmel unter sich hat und die Hölle in sich. Manches, das einen Hypochonder zum Lachen und einen Lustfuss zum Weinen treiben kann.

Manches, das sich schämen sollt' vor ausgelächtem Licht, und spazieren geht im Mittagsonnenschein auf breiter Straße. Manches, für das ein Gott geblutet hat und das jetzt im Kinnstein liegt. Derwahrloste Kinder sah ich, auf dem Weg zum Kaiser. Feingehäultes Schöpfungsbuch sah ich spazieren fahren in silberbeschlagener Karosse mit Madame, Kutscher und Lakaien. Berlumpfte, barhäutige Menschen sah ich — und ganze Warenhäuser voll Schuhe und Kleider verderben vom langen Liegen. Hungerige Menschen sah ich — und ganze Warenhäuser voll Delikatessen verfaulen vom langen Liegen. Todmüde Menschen sah ich, vom Suchen nach Arbeit schier umfindend. Todmüde Menschen sah ich, vom Ueberarbeiten schier umfindend. Menschen, die auf dem Kopfe stehen, sah ich nicht, aber eine ganze Menschheit, die auf dem Kopfe steht, das sah ich. Ein Nonster-Riesenwarenhaus, das sah ich. — Ein tintenschwarzes Meer. Sternenselbst Nacht. Blinde regieren das Steuer, die Segel. Warten stehen am Kompaß. Wie das Schiff den Hafen finden kann — das seh' ich nicht. — Unraadgrüne Zinkrinnen. Greller Sonnenschein auf heißem Wüstenland. Des Mondes Schatten auf getrorenem Schnee. Reichenbust auf Wiesenbach. Im hohen Norden Mitternacht. Harmonie der Schöpfung — das seh' ich. — Ein rauschendes Schlachtfeld voll zudenber, stöhnender Leiber. Wetterleuchtend groß's herab vom Himmel. „Mord!“ brüllt's hinaus zum Himmel. Millionen wehen die Messer. Harmonie der Menschen — das seh' ich nicht. Ein wimmernd Kind auf kranker Mutter Schoß. Hohl sind ihre Augen, ihre Wangen. Kalt ihre Lippen. Kalt die Kammern. Leer der Tisch. Leer das Herz. Der letzte, gute Engel fürchtet sich zu bleiben. Armut, Menschenelendsgrenzen — das seh' ich.

Ein Hundebager. Pferdehau. Die Riesenhalle schwillt von Reichtum, Pracht, Verwendung, Lichtern, Farben, Musikstrahlen, Podestram, Ketten und Zweenen. Spitze, Kubel, Bullenbeißer, Dackel, Käuser, Affenpincher, vollgefressene Mäpfe, vom großen Bernhardiner bis herab zum geilen Maltenspinner — und Pferde, mehr im Wert als tausend Arbeitsvögel eines armen Toms — sie alle führen hier ein Schmelzerleben wie im Paradies. Und Herren von der reichsten Sorte und Ladys von der feinsten hergen und lieblosen hier das wohlgepflegte Vieh. Aber eine Thräne nur aus so vielen, vielen Augen, einen Thränentropfen aus der ganzen Menschenwolke, dem grauenhaften Jammer armer Leute gewinkt — das seh' ich nicht.

Der niederhimmelternden Nacht folget schneidend scharfe Contrastfälschungen wird kein Leser, auch der blasirteste, nicht widerstehen können. Die Masse der Eindrücke prasselt geradezu auf ihn hernieder und benimmt ihm gleichsam den Atem. Mit der typischen Verschönerungssucht des echten Anfängers schüttelt B. seine Beobachtungsschätze, seinen Erfahrungsschatz rücksichtslos aus, Haus zu halten braucht er ja nicht. Mit seinem starken Anschauungsvermögen verbindet sich eine faunenswerte Feinheit in der Würdigung des Gefählten. Seine Diction hat etwas ungemein Klüssiges und dabei Zwingendes. Ob jedoch in diesem seltenen Autor ein hervorragender Dichter unserer Zeit gefunden worden ist, ist mir noch gar nicht ausgemacht. Eine harte, tapferer Persönlichkeit von der heutzutage so selten vorkommenden Sorte der Selbstüberwinder ist B. ohne Zweifel, er ist zugleich ein Schilderer, ein Rhetoriker, ein Sprachgewaltiger von nicht alltäglichem Können, er ist als schriftstellerscher Vertreter seines Standes sogar einzigartig, aber ein Dichter ist er bis jetzt nur in sehr bedingtem Maße. Es ist freilich Thatfache, daß gerade das große Genie in seinen ersten Phasen mehr kraftvoll als künstlerisch erscheint und wie ein wildbacherfärmender Giebach viel Werd' und

Schmerz mit sich führt, die bei der späteren Klärung schnell zu Boden sinken. Es ist fernerhin festzustellen, daß die sonderbare Vereinigung von naturalistischer Kälteförmigkeit und pathetisch-ethelionem Schwung (man denke nur an Schillers „Räuber“, Goethes „Götz“ und Shakespeares „Heinrich VI.“) für geniale Erstlingswerke geradezu charakteristisch ist. Aber das sind nur Begleiterscheinungen neben der Haupterscheinung einer überprüfenden Gestaltungs Kraft. Und an dieser fehlt es bei B. vor der Hand. Er declamiert lieber als er gestaltet, er wirkt durch bloße Schilderung öfter als durch Vorgänge, er läßt mehr fühlen als handeln, ja er übergeht bisweilen wichtige Entwicklungsmomente, weil er sich ihnen nicht gewachsen fühlt. Das ist sehr klug und vernünftig, aber verrät seinen starken Künstler, seinen Menschenbildner. Jedenfalls gilt es abzuwarten, ob sich B. nach dieser wichtigen Seite noch entwickeln wird. Das für einen Autor entscheidende Werk ist gewöhnlich sein zweites oder drittes, höchst selten schon das Erstlingswerk.

Wenn ich solche kritische Gedanken hier äußere, obwohl mich das Werk tief ergreifen hat, so hat das seinen guten Grund. Auch das Publikum soll sich von dem ergreifenden Buche reden lassen, es soll aber den Verf., der noch einer ruhigen und allmählichen Entwicklung dringend bedarf, nicht überschätzen und durch übertriebenen Beifall verwirren und wie so viele Anfänger zum Größenwahn treiben. Der Verf. vor allem soll sich durch seinen wohlverdienten Erfolg nicht blenden lassen, sich dem gefährlichen Rauche einer über Nacht erworbenen Popularität nicht hingeben, sondern sich ernstlich fragen: was fehlt mir und wie komme ich weiter? Es giebt für ein Talent keine größere Charakterprobe als die Gefahren eines starken Erstlingserfolges siegreich zu überwinden. Von dieser Kraftleistung wird für B. alles abhängen und gerade in Amerika wird ein solcher Sieg über sich selbst doppelt schwer zu erringen sein. Ein Arbeiter, von dem ein Wilbrandt sagt: „Noch nie hat ein Mensch des „vierten Standes“ mit so geist- und seelenvoller, hochauflammernder Begeisterung für die Rechte dieses lebenden Standes und gegen das Babel der Zeit gestritten“, muß für Amerika eine Attraktion ohne Gleichen sein. Aber dieser Arbeiter ist ein Deutscher, ist ein echt deutsches Gräber- und Stürmergemüt; Deutschland hat ihn zuerst gewürdigt und ihm den verdienten Erfolg der allgemeinen Anerkennung zu Teil werden lassen. Das mögen die Amerikaner bedenken und Hugo Werftich nie vergessen! Gerade weil sich nun auf ihn die Augen Tausender von Randlesern erwartend richten, ist er es sich und seinem Volke schuldig, in deutscher Gründlichkeit und Schlichtheit weiter an sich und seinem schönen Talent zu arbeiten, etwas Ganzes daraus zu machen, und nicht nur sich „der Vollst. hinzugeben, seine Seele zu entladen“, wie er es bisher nach eigenem Verständnis gethan hat. Aber Hugo Werftich hat eben auch an Wilbrandt geschrieben: „Ich muß jetzt die Hoffnung, die Sie in mich gesetzt haben, verwirklichen.“ Danach darf man annehmen, daß es ihm nun erst recht Ernst damit sein wird, die Hoffnungen seines Volkes nicht zu enttäuschen.

Herm. Anders Krüger.

Geschichtliche Dramen.

- ✓ **Schumann, G. F.,** *Nebenwiedert*. Delila. Vergeltung. Märtyrer. Leipzig, 1903. Werner. (99 S. 8.) M. 2.
- ✓ **Stilgebauer, Edward,** *Saulus von Tarsus*. Eine Tragödie der Erkenntnis. Berlin, o. J. Als Manuscript gedruckt. (90 S. 8.)
- ✓ **Dandellmann, Eberhard** Freiheit von Alexander. Schauspiel in fünf Akten. Groß-Bücherei, 1903. Gebel. (127 S. 8.) M. 1, 50.

✓ **Schneider, Karl,** *Nikolaus Tod*. Trauerspiel in drei Aufzügen. Basel, 1901. Kendorff. (115 S. 8.) M. 2, 50.

✓ **Hilger, Arthur, San Marcos** Tochter. Ein romantisches Trauerspiel. Oldenburg u. Leipzig, o. J. (1903). Schulte. (104 S. 8.) M. 2.

✓ **Semper, Max,** *Adilkes*. Ein Drama in drei Akten. Berlin und Köln, 1903. Hhn. (91 S. 8.) M. 2.

Die drei Einakter Schumanns, durch die Idee, daß Liebe und Glaube stärker seien als der Tod, miteinander verbunden, sind sowohl dem Inhalte wie der Sprache nach völlig mißlungen, ja das Schlußbild „Märtyrer“ muß geradezu als Aergernis erregend und widerlich bezeichnend werden. Der erste Einakter „Delila“ steht wohl unter dem Einflusse von Wildes „Salome“. Delila soll sich dem Philisterfürsten vermählen, liebt aber den von ihr verratenen gebenden Simon und wird deshalb in dessen Armen von ihrem Bräutigam getötet. Um der Verleugung der Israeliten Delila zu entgehen, bittet sie sterbend Simon, sie unter des Tempels Trümmern zu begraben. Daß in Simons Tagen Jesus neben Dagon einen Tempel besitz, ist ebenso merkwürdig, wie daß Judenfrauen zu Keros Zeit das blonde Haar der Normannen rühmen. Die freien Rhythmen der „Delila“ sind so unheimlich wie die holprigen Jamben der „Vergeltung“. Die „Vergeltung“ spielt, nachdem Maria von Magdala die Auferstehung des Kreuzigenen verkündigt hat, in einer langen Rede des bereuenden Pilatus über den Gegensatz der Menschenlehre des Rabbi Jeschua zum Staatsgedanken. In der Prosaform der „Märtyrer“ sehen wir im Mameritischen Kerker Petrus und Paulus unter einer Schaar Judenchristen, die in Todesfurcht alle bereit wären, ihren Glauben zu verläugnen. Während Petrus gekreuzigt wird, spielt sich eine widerwärtig brünnliche Redesezene zwischen seiner Gattin Perpetua und Paulus ab, die dann bei der Hinrichtung des Paulus dessen hervorpradelndes Blut in sexueller Verwerfung trinkt.

Wenn sich Stilgebauers „Saulus von Tarsus“, der am Auferstehungsmorgen in Jerusalem beginnt und mit Paulus' Hinrichtung bei einem Feste Keros endet, auch stoßlich mit den beiden letzten Einaktern der „Nebenwiedert“ berührt, so ist zwischen der würdig ersten Behandlung des Stoffes in Stilgebauers Trauerspiel und Schumanns häßlicher Entstellung doch keine Ähnlichkeit. Dramatisch ist freilich auch Stilgebauers Drama wenig erfreulich. Der Stoff ist wohl an sich nicht besonders glücklich, immerhin ist seine Bewältigung R. Schottelius in dem Trauerspiel „Paulus“ (Gannover, 1886) besser gelungen als dem neuesten Bearbeiter. Beachtenswert ist nur Stilgebauers Versuch, das Wunder der Belehrung durch einen dramatischen Vorgang zu ersetzen. Die junge schmätzerische Lydia, deren Vater von dem Christenverfolger Saulus eben gefangen wurde, fängt dem ihrem Feind gegenüber Tödschloß mit ihrem Leibe auf und überzeugt ihn so von der Wahrheit der Religion der Liebe. Subermanns „Johannes“ hat auf den in Prosa abgefaßten „Saulus“ Stilgebauers deutlich eingewirkt.

Wie des großen Alexanders Pläne für eine Verschmelzung griechisch-persischer Kultur auf den Widerstand seiner alten kriegsfähigen Kriegsgesährten stoßen und einerseits dem geschichtlichen Verlaufe gemäß klüften, andererseits in freier Erfindung die den Eroberer liebende Tochter des Darius als Opfer dieser weltgeschichtlichen Gegenstände den Tod findet, wäre wohl ein geeigneter tragischer Stoff. Wie aber E. v. Dandellmann in unglücklich ungefaßten Versen und inhaltsleeren langen Neben ihn in seinem Schauspiel „Alexander“ verborgen hat, das läßt sich gar nicht ernstlich besprechen. Gleich im Eingange mulet es sonderbar an,

daß Alexander im Heiligtum des Baal zum Sohne Jovis erklärt worden sein soll (S. 15, 16). Gewiß soll ein Geschichts-drama kein Lehrbuch der Geschichte sein, aber der Verfasser muß, wie ja auch von der Forderung in seiner Schrift über das historische Drama mit Recht betont hat, mit den Geschichtsquellen so vertraut sein, daß er die versunkene Zeit uns anschaulich vor Augen stellen kann. Historisches Colorit, Mißverständnisse müssen wir heute von Geschichts-dramen fordern. v. Dandellmann bietet uns charakterlose, inhaltsleere Reden, man möchte sein Stück eher den dramatischen Declamationen der Gottsched'schen Zeit einreihen, als seine Entfaltung in unsern Tagen für möglich halten. Man scheut sich Hr. von Uechtritz gedankenreiches Trauerspiel „Alexander und Darius“, dem 1827 Tied seinen schwerwiegenden Empfehlungsbrief beigab, neben diesem modernen Unglücksdrama nur zu nennen, und doch sieht man dem Schatten Alexanders gegenüber fast die Mächtigkeit, zur Sühne darauf zu verweisen, daß sein geharnischter Geist auch in würdigerer Weise im deutschen Drama schon einmal beschworen ward.

Eine seit Ruccellai (1524) und Hans Sachs (1555) den Tragödienbüchern vertraute Gestalt, die gepübliche Königtöchter Rosamunde hat Schneider in den drei Akten seines Trauerspiels von „Alboins Tod“ beschworen. Christian Felix Weiße hatte einstens den französischen Bühnengestirnen zu Liebe sein Trauerspiel „Rosamunde“ erst nach Alboins Tod in Ravenna beginnen lassen; seine fünf Akte entsprechen dem Inhalte des dritten von Schneider. Im Gegenfatz zu Weiße's Alexandertragödie hat Fouquet sein Heldenspiel „Alboin der Langobardenkönig“ (1813) in epischer Breite mit Alboins ersten Mordthaten beginnen lassen. Ob das von Uhland in frühester Jugend begonnene Gedicht über diesen Helden episch oder dramatisch war, ist ebenso unentschieden, wie die Frage, ob Platens Trauerspiel „Rosamunde“ der Mörderin Alboins oder der Geliebten des englischen Königs Heinrich gelten sollte. Grillparzer hat sich „Alboin und Rosamunde“ als eigenen tragischen Stoff vorgemerkt. Der beste Vorgänger Schneiders ist wohl Hr. B. Schuster mit seinem Trauerspiel „Alboin und Rosamunde“ (Wien, 1884) gewesen. Schuster läßt die Ermordung Alboins im vierten Aufzuge, hinter der Scene, vorgehen, den fünften wie Weiße beim Tzaren Longinus in Ravenna spielen. Schneider hat seinen Vorgängern gegenüber entschieden geschickter und wirkungsvoller die Handlung eingeteilt. Das Stück eröffnet mit der Eroberung Pavia's; Rosamunde ist bereit, der Werbung des sie liebenden Helmichs zu folgen, als sie von Alboin gezwungen wird, ihn, dem Befieger ihres Volkes und Vaters, die Hand zum verhassten Eheband zu reichen. Der Kampf zwischen Liebe und Königstreue in Helmich's Brust bildet den eigentlichen tragischen Mittelpunkt des Dramas. Wohl gelingt es dem Jurenden des Bischofs Felix, den Helden zur Entsagung zu bewegen. Als er aber im zweiten Acte nach siegreichem Feldzuge zurückkehrt, wird Alboin durch den Intriganten Perebeus zum Trinken aus Runemunds Schüssel verleitet und nun weiß die todbende Königin es dahin zu bringen, daß Helmichs wider Willen mit Alboin handgemein werden und ihn töten muß. Und wieder ist es Perebeus' Töde, die den für Helmichs bereiteten Selbstmord vergiftet, den die liebende Rosamunde mit dem von Reue gequälten Geliebten teilt. Abgesehen von der schablonenhaften Intrigue ist auch die Zeichnung Alboins zu tadeln. Wie er im ersten Acte erscheint, können wir ihn nicht als Barbarentum, aus des Feindes Schüssel zu trinken, zutruuen. Daß Alboins Tochter in christlicher Weisung Bischof Felix folgend ihre Liebe zu Helmichs opfert und der Mörderin ihres Vaters vergiebt, kann man gelten lassen; die bischöflichen Beteuerungs-

reden an Helmichs sind nicht gut angebracht. Das ganze ist eine wohlgemeinte und mit guter Verdienstlichkeit unternommene Variation des alten Tragödien-themas, das noch keinen der herben tragischen Größe der Sage auch nur entfernt gewachsenen Dichter gefunden hat.

Es berührt, wohlwühend, diesen nicht bittenden dramatischen Uebungen doch sehr wertvolle Dichtwerke in Fittgers und Semper's Dramen gegenüberstellen zu können. Im zweiten Bande von Theresie Jacobs (Talis) „Holländern der Serben“ (1853), steht an der Spitze der „Neueren Heidenlieder“ das weitläufige spannende Gedicht „Die Hochzeit des Marim Berojewitsch“. Um die Fälligkeit seines Sohnes Marim zu verbergen, hat Berojewitsch nach in Venedig seinen Better als Bräutigam ausgegeben. Nach der Heimkehr fordert der wirkliche Bräutigam die seinem Selbstvertreter gemachten Geschenke zurück, es kommt zum mörderischen Kampfe und Marim wie der Bluträcher des Erschlagenen flieht nach Konstantinopel und werden Tücken. Die rohe Fabel hat nun Artur Fittger in seinem postvollsten Trauerspiel „San Marcos Tochter“ unter Verbeibaltung der Dogentochter nach Konstantinopel verlegt. Der mit des Dogen Marco Urano Tochter Lavinia verlobte Kaiser Maximus ist durch die Wittern so grenzlich entstellt, daß er Herrschaft und die geliebte Braut seinem Zwillingsoberbruder Maximinus abtritt. Aber beim ersten Anblick fühlen Lavinia und der Kranke sich zu einander hingezogen. Den zwischen den Brüdern ausbrechenden Zwist vermittelt die kaiserliche Mutter Irene; Lavinia bietet wie des armen Heinrich kein Gemahl sich dem Messer des Arges an, um durch ihr Blut den Kranken zu heilen, der sich selbst tötet, um seinen ebelmütigen, zum Tode entschlossenen Bruder dem bedrohten Reiche zu erhalten. Die in romantischer Fülle sich drängende und verschlingende Handlung ist auf der sicheren Grundlage physiologisch tiefgegründeter Charaktere aufgebaut. Die Scenen in Venedig wie am Kaiserhofe von Byzanz sind Fittgers Doppelbelegung entsprechend malerisch erschaut und ausgeführt. Diese etwa an Giovanni Bellinis heilige Frauen gemahnende Lavinia, die gleichmäßig vom Geiste venetianischer Vaterlandsliebe und christlicher Caritas erfüllte Kaiserbraut, das an Schillers „Braub von Messina“ gemahnende fürstliche Brüderpaar, der große geschichtliche Hintergrund, von dem sich die rein menschlich fesselnden Vorgänge abheben, das Ganze ist ein dichterisches Werk von gereifter Fülle und Farbenpracht, das die Aufmerksamkeit der deutschen Bühne wohl verdient. Aber die Weininger, die einstens Fittgers „Der“ zum Bühnenleben einführen, haben leider im heutigen von Agenten- und Claqueuren eintief und unerfürlich beherzichten, geschäftsmäßigen Theaterbetriebe keine Erben hinterlassen. Und doch erscheint die Scene, in der Lavinia sich dem Messer des weisen Arges darbietet, gerabek wie eine positive, productive Kritik von Gerhart Hauptmann, der in seinem „Armen Heinrich“ die entscheidende Scene, welche einzig die Dramatisierung der Sage rechtfertigt, nicht zu bringen wagte. Wie sie bühnengemäß sich gestalten läßt, hat Fittger nun gezeigt.

In die Frühzeit der italienischen Renaissance wie Fittger im ersten Acte von „San Marcos Tochter“ und Waterloo in seiner „Monna Banna“ führt uns auch Max Semper in seinem fesselnden Drama „Achilles“. Der an Körper schwache, an Willenskraft und Geistesadelt starke Sohn des gewaltthätigen Condotieri und herzoglichen Wlators will der rauhen Tyrannis seines Vaters ein nach Gerechtigkeit strebendes Regiment folgen lassen. Der Vater seiner Geliebten Bianca hat Achilles Vater ermordet, dessen Soldner vom Sohn und Erben Rache fordern. Der kranke Achilles weiß aber die wilden Soldaten wie den conspiranten-

den Abel zu überwinden. Die Schwäche des Stüdes liegt inbeffen vor allem in diesem letzteren Vorgange. Semper läßt einen Dichter durch Vortrag von Versen, die noch zudem trotz des Hinweises auf Dante äußerst matt sind, die Achilleo erst miflungene Verführung herbeiführen. Auch der Schlußeffect, Achilleo rettet seine Geliebte aus dem von ihrem Bruder angezündeten Brände und stirbt an dieser Anstrengung, ist äußerliche Macho. Allein trotz dieser sich aufdrängenden Fehler, zu denen noch die unbestimmte Zeichnung von Biancas Charakter gehört, ist das in krautvoller Prosasprache ausgeführte Drama ein poetisch wie dramatisch anziehendes und bedeutendes Werk. Man geht wohl nicht fehl, wenn man den „Achilleo“ unter der Einwirkung von Schnitzlers „Schleier der Beatrice“ entstanden annimmt. Vießfall wird man an Schnitzlers prächtiges Werk erinnert, doch hat Semper sich sein Problem selbständig gestellt und mit entschiedener, vielversprechender Begabung durchgeführt.

Max Koch.

Französische Erzähllingsliteratur.

Ohnet, Georges, *Marchand de Poisson*. Paris, 1903. Société d'Éditions Littéraires etc., Ollendorf.

Daudet, Ernest, *Victimes de Paris*. Paris, 1903. Plon-Nourrit et Cie.

Der französische Naturalismus scheint nunmehr überwunden und der erste Gegner, der ihm erhand, war Paul Bourget, der demselben den Psychologismus entgegenstellte. Ihm secundieren Pierre Loti und Anatole France, jeder in seiner besondern Weise. Augenblicklich aber ist nach dem Gelingen der beiden Meister der naturalistischen „Schule“, Zolas und Maupassants, irgend welche Zusammenschaltung zu einer neuen Schule wenigstens noch nicht ersichtlich. Oder sollte vielleicht gerade das Verschwinden bestimmter „Schulen“ für unsere Epoche charakteristisch sein? Wenn wir heute um uns blicken, so blüht eine Fülle neuer Erscheinungen um uns auf, die wir vergebens nach einer besondern Familienähnlichkeit durchforschen. Und wenn wir eine gewisse Verwandtschaft in den wichtigsten Neuererscheinungen finden, so ist es lediglich das Bestreben, die Natur selbst zu beobachten, sie treu wiederzugeben und sich einen bedeutenden Gegenstand zur Behandlung zu wählen. Hierin dürfen wir vielleicht einen gesunden Fortschritt und die wohlthätige Einwirkung dessen erkennen, was der Naturalismus in der Forderung exacter Methode Nichtiges und Anerkennenswertes verlangte, während alle seine Einschränkungen und Vorurteile gefallen sind.

In diesem Sinne haben wir das neue Werk Georges Ohnets: „Marchand de Poisson“ zu würdigen. Obwohl einer der geleseften französischen Autoren, ist D. in seinen zahlreichen Romanen nur selten so glücklich gewesen, über das Niveau einer fesselnden Unterhaltungslectüre hinaus zu gelangen. In dem vorliegenden Bande erhalten wir aber ein wirkliches Meisterwerk, dessen Kraft und Wahrheit man ebenso wie die Tiefe der psychologischen Charakteranalyse bewundern muß. Vießfall von der Charakteristik der allzu unwirklich teuflischen Halbweibchame Etienneette abgesehen, bewegt sich D. hier überall auf dem Boden der Wirklichkeit mit künstlerischer Sicherheit und die spannende Handlung entwickelt sich mit unerbittlicher Logik aus den Charakteren. Die Vorzüglichkeit der Schilderung wird uns um so deutlicher, wenn wir sie mit dem vorigen Jahre erschienenen Roman: „La source fatale“ von André Gouvreux, übrigens einem ebenfalls bedeutenden Werk, vergleichen,

das den gleichen Stoff behandelt. In beiden Werken, im „Giftkändler“, wie im „Unheilssaal“ ist es die in Frankreich zur Zeit brennendste Frage, die Alkoholfrage, die den Inhalt bildet; beide Verfassers sind entschiedene Alkoholgegner. Gouvreux schießt in seinem Eifer weit über das Ziel hinaus und hat sich auch von verschiedenen widerwärtigen Naturalismen nicht frei gehalten. Zudem hemmen die eingefassten wissenschaftlichen Ausführungen beträchtlich den Fortschritt der Handlung. Hierzu tritt noch die übertriebene Gewalttätigkeit der psychologischen Entwicklung. Bei D. ist alles auf das Natürlichste motiviert, und wo die Folgen des Alkoholmißbrauchs besprochen werden, bringt es notwendig die Handlung mit sich.

Die Exposition bildet die treffliche Schilderung der kleinen Anfänge, von denen der spätere Millionär seinen Ausgang nimmt. Zum Unglück der Menschheit trifft Bernier den richtigen Mann zur Ausbreitung seines verderblichen Handels in Mareuil. Dieser wird sein Partner, ist sehr erfolgreich und es entwickelt sich das große Handelshaus Bernier-Mareuil, das in ganz Frankreich und im Ausland Vertreter und Filialen besitzt. Bernier, wie Mareuil find selbst äußerst mäßig, aber, mit großer physiologischer Feinheit, ist es Berniers Sohn Christian, an dem dieser gestraft wird. Bernier ist wohl im Stillen die und da von Gewissensbissen geplagt, aber ein wahrer Schauder ergreift ihn, als er erfährt, daß Christian, sein einziges Kind, zum Alkoholisten geworden ist. Die beiden Bernier, Vater und Sohn, sind meisterhafte Schöpfungen D.s, von packender Wahrheit. Alles scheint noch gut werden zu wollen. Durch einen glücklichen Unglücksfall mit seinem Automobil ist Christian gezwungen, seinen Lebenswandel zeitweise aufzugeben und in dem Banhaufe der Familie Parnoy still zu liegen. Er lernt hier Geneviève Parnoy kennen, geht in sie auf und entschließt sich mit seinem bisherigen Leben zu brechen, sich von Etienneette zu trennen und Geneviève zu heiraten. Das eble Mädchen, das D. überaus ansprechend zeichnet, nimmt die schwere Aufgabe auf sich, Christian zu retten, und heiratet ihn trotz seines Rückschlags am Tage vor der Hochzeit. Auf dem Lande, wo sich die großen Brennerwerke befinden, ist er eine Zeitlang ein anderer Mensch. Aber Etienneette, obwohl von dem Vater reichlich abgefunden, hat ihm Parnoy geschworen und taucht mit ihrem neuen Liebhaber in der Nähe auf. Christian ist verwandelt und nach einem Rückschlag in sein früheres Alter erniedrigt sich seine junge Frau so weit, daß sie mit dem Vater selbst Etienneette auflucht, um sie zu bitten, Christian nicht mehr sehen zu wollen. Diese verweigert es. Christian sucht sie auf und sie machen ein Rendez-vous in der Fabrik aus, die die neugierige Halbweibchame sehen möchte. Christian ist inzwischen über ihre wahre Absicht aufgeklärt und überzeugt sich selbst von der Wahrheit des ihm Gesagten. Da übermannt ihn in den Kellern der Fabrik, in die er sie hinausgeführt hat, die Leidenschaft. Er schlägt ab und bietet ihr einen Trunk. Als ihr angst wird vor seinen seltsamen Reden, erklärt er ihr, daß sie hier mit ihm sterben müsse. Der Saßn des Riesensaßes ist nicht wieder geschlossen, ein Strom von Alkohol ergießt sich in das Gewölbe, Etienneette ist machtlos. Mit Hohnlachen entzündet er ein Streichholz, die Flamme züngelt auf, die Säßer explodieren und schnell ist die Fabrik ein Flammenmeer. Bernier mit seiner zweiten Gemahlin, einer abligen Dame, und mehreren Freunden, sieht bei der Feimfahrt von einem Besuch die Feuerbrunst. Der Director und Angestellte verschwinden ihn bei der Ankunft davon, daß Christian und Etienneette in den Kellern gewesen seien, und allen ist die Katastrophe klar. Mit einer ironisch resignierten Schlußwendung endet der Roman. Bernier, der Vater, ge-

tröstet durch die Hoffnung auf einen Erben, hat sich mit neuer Energie wieder an die Arbeit gemacht und die Fabrik großartiger wieder aufgebaut: „Mehr Glühändler denn je!“ — „Was willst Du?“ ruft Vertemouffe, einer der jungen Lebemänner aus Christians Fremdestreife, aus: „Wenn er es nicht wäre, so wäre es ein Anderer! Und wenn die Menschheit trinken will, trotz allem und immer, trotz Bahnsinn, Verbrechen und Tod.“ — „Wachstüchtig“, fällt Camiron ein, „man kann ihr nicht mit Gewalt einen Maultorb aufzwingen! Um so schämmer für sie! — Mag sie denn weiter trinken und daran zu Grunde gehen!“

Diese dem oberflächlich Urteilenden vielleicht cynisch vorkommende und anscheinend den ganzen Anstalt, die ganze Idee des Werks verneinende Schlusswendung betrachte ich mit als das Feinste und Geistreichste, was C. je erdacht hat. Der Durchschnittsautor hätte sich gewiß die Gelegenheit nicht entgehen lassen, hier noch einmal das Thema seiner Arbeit voll anklingen zu lassen, und mit einer Warnung und moralischen Auktionen den Roman abgeschlossen. C. thut gerade das Gegenteil. Ohne unnützlich selbst hervorzu treten, legt er dialogisch zwei Personen des Romans die resignierte Ansicht in den Mund, daß der Kampf gegen den Alkohol nutzlos sei, daß weder Lehre noch Beispiel fruchten würden. In dem der Romanbichter so ganz bei Seite tritt, läßt er vollkommen die Diskussion offen. Hierdurch erhebt er sein Werk aus der (auch bei den löblichsten Absichten!) unnützlichsten und daher niedrigeren Sphäre eines Tendenzwerks in die unergreiflich höhere eines unparteiischen, objectiven Kunstwerks. Gerade dies Verfahren aber sichert ihm die nachhaltigsten Wirkungen. Wenn je Einer, so kann C., der vielgelesene und äußerst volksbeliebte Schriftsteller, auf den größten Erfolg rechnen, um so mehr, als er in dieser bedeutenden Schöpfung sein Bestes gab, das seines Einbruchs nicht verfehlen kann.

Ein bedeutungsvolles Thema behandelt auch Ernest Daudet in seinem Roman: „Victimes du Paris.“ Er schildert das Schicksal einer Familie aus der Provinz, die nach Paris kommt, um dort ihr Glück zu machen. Ninette Villeroys hat eine herrliche Stimme und ihre Eltern, ermutigt durch die ihr von ihrer Vaterstadt bewilligte bescheidene Pension, gehen mit ihr nach Paris, um sie für die Bühne auszubilden. Zugleich geht auch der Deputierte von Anancy in Savoyen, M. Flammarin mit seiner Familie nach Paris, wo er bald darauf Minister wird. Aber trotz dieser hohen Stellung ist auch diese Familie gewissermaßen zu den „Opfern von Paris“ zu zählen. Ninette und Camille Flammarin schließen Freundschaft und der Minister ist der Familie Villeroys eine große Stütze. Gleichwohl kommen die Villeroys mehr und mehr herunter; sie lassen sich verleiten, ihre Erpansivkraft einer Schwindelbank anzuvertrauen und werden in den Raub verfallen verwickelt. Um den Anforderungen zu genügen, läßt sich der durch den Minister als Kassenbote angestellte, bis dahin grundbesessene Villeroys eine Unterschlagung zu Schulden kommen, sein zweites Töchterchen stirbt und Ninette selbst, an die wegen ihrer Schönheit die Verlockungen der Weltstadt in verschiedenster Gestalt heran treten, verliert, aus Ueberanstrengung, aus Mangel an frischer Luft und fröhlicher Kost, ihre Stimme. Dazu kommt, daß plötzlich das Ministerium kürzt, also auch diese Hilfe fehlt. In diesem Augenblick erscheint, durch den Verkauf des Hauses der Villeroys in Anancy auf ihre bedrängte Lage aufmerksam gemacht, Julien Rebiot, welcher Ninette vor ihrer Fahrt nach Paris seine Hand angetragen hatte. Er weiß die Unterschlagung Villeroys wieder gut zu machen, ohne daß es gemerkt wird, er besiegt die Eitelkeit der Familie und führt sie wieder in die Heimat zurück. Hier leben alle

wieder auf, Ninette erblüht in kurzer Zeit Gesundheit und Stimme wieder. Sie wird nun ihre Kunst in anderer Weise ausüben und in Anancy Gesangsunterricht erteilen als Sottin ihres treuen Rebiot, dessen Edelsinn auch in ihr wahrer Gesangslehrer erzeugt hat. So find sie noch kurz vor dem Untergang durch die wahre Liebe davor gerettet, Opfer von Paris zu werden. Auch der Erzminister lehrt mit seiner Familie in die Heimat zurück und auch Camille findet, nach einer Hergensirung, ihr wahres Glück. Dagegen begegnen wir im Laufe der Erzählung vielen wirklichen Opfern der Weltstadt und darunter Personen, die sich dessen gar nicht bewußt sind. Auch dieser Roman gehört nach Vorwurf, Charakteristik, fesselnder Handlung und ergreifender Wahrheit entschieden einer hohen Klasse der Unterhaltungsliteratur an. Die Entwicklung der Familie zum Schlechten ist besonders überzeugend. Die Charaktere sind eigenartige Porträts, vielleicht mit einziger Ausnahme des edlen Ritters Julien, der etwas farblos ist. Sonst aber ist der Verf. besonders auch in seinen Nebenfiguren ungemein glücklich, und vorzüglich gelingen ihm die etwas „margierten“ Personen, wie der zweifelhafte Banquier, der leichtsinnige Vicomte, seine kluge Mutter, die talentvolle Conteraltoistin und Courtisane Foscaro, der eitle und selbstschätzigste Musikprofessor u. a. m. Sie muten uns alle, wie aus dem Leben gegriffene Charaktertypen, fast wie Momentphotographien an. Wenn wir auch gegen den glücklichen Schluß, der ja gut motiviert ist, nichts einzuwenden haben, so gleicht doch das Erscheinen Rebiots gerade in dem Augenblicke ein wenig dem eines *ex machina*. Es ist in sich diesem Stoff allerdings begrifflicher Fehler der Anlage, daß Julien nur in der Einleitung und im Abschluss auftritt und daß die drei Pariser Jahre ohne jedes Eingreifen seinerseits an uns vorüberziehen. Was es nicht etwas unvorsichtig von ihm, den Dingen so ganz ihren Lauf zu lassen, da er doch Paris so gut kannte, daß er eine ehrenvolle Berufung dorthin ablehnte? Drei Jahre, ohne daß er einen Abscheu nach Paris macht, ja nur von sich hören läßt, das scheint uns bei einem leidenschaftlich liebenden jungen Manne, auch psychologisch, mindestens gewagt!

K. Bieseendahl.

Zeitschriften.

The Athenaeum. Nr. 3939/40.

Cont.: (3939.) Canning and his times. — Mr. Bryce's biographical studies. — Prof. Adamson's lectures on philosophy. — Napoleon as a general. — Dr. Brandes on Poland. — Philology. — Short stories. — Lord Brooke and S. T. Coleridge. — 'Les Trade-Unions en 1902'. — 'The Palace of Spies'. — 'Jahrbuch der Königlich Preussischen Kunstsammlungen'. — The Rowland club at 'Hillford's inn'. — The Chelysmore collection. — The church of San Francesco in Siena. — The Le-long collection. — (3940.) Layard's autobiography and letters. — Wellington's lieutenants. — Teixeira's travels. — Studies in the history of educational opinion. — Mr. Conrad's new stories. — Dictionary of national biography. — Index and epitome. — Americana. — Chancellor Silvan Evans. — The authorship of 'Robinson Crusoe'. — Abandonment of the press congress at St. Louis. — Miss Browning. — Variation in animals and plants. — (3939/40.) New novels. — Our library table. — List of new books. — Literary gossip.

Deutsche Revue. Hrg. von H. Jellischer. 28. Jahrg. Mai 1903. Inb.: Völler, Achse Otto zu Eitelberg-Berngerode. — O. Jell. u. Comp. die Völler. (Ed.). — Einige ungedruckte Briefe des selbstarb. Grafen v. Auen. Jun 30. April 1903. — Angelo in Gubernatis, Deutschland und Italien. — Aufzeichnungen des Reichers v. Gramm-Burgorf. — O. Völler, Napoleon III. und Italien. Nach bisher ungedruckten Quellen. 1. — O. Jellischer, das Leben der Jellen im Jellensstaat, verglichen mit Vergängen im Dognismus der menschlichen Gesellschaft. — Ab. Michailis, von griechischer Wälferei. — H. Bamberg, die Lage in Macedonia. — H.

Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Centralblatt
für Deutschland.

Mr. 11.]

Verleger und verantwortlicher Redacteur Prof. Dr. Ed. Barnde. [4. Jahrgang.]

Verlegt von Eduard Neuenhans in Leipzig.
Friedrichstraße 18.

Er scheint zweimal monatlich.

✻ 6. Juni 1903. ✻

Preis jährlich 6 Mark.

Barthel, H., Kritiker und Kritisierte. (168.)

Erhard, G. Boerz. (162.)
 Franke-Schleibstein, G., der Gottfährerwinder.
 (161.)
 Gaeboeg, H. Panitz. (162.)
 Ghison, S. Villerio Emanuele II. (167.)
 Giacomo, G. Teatro. (167.)

1. திரு. என். சி. காமராஜ்: கீழ்க்கண்ட வினாக்களுக்குத் தயவுசெய்து பதிலளிப்பாரா:

Janitschke, W., harter Sitz. (162.)
Knob, R. E., wie find die Wahnfucht. (163.)
Kittler, J. B., wann der Tag weaght. (165.)
Kudwig, A., ein Liebestraum. (164.)
Kreischmid, F. v., Befreiung. (162.)
Kreischmid, F. v., Brauer. (163.)

Panzacchi, E., il libro degli Artigiani, 1967.

Pirandello, L., quand' ero malto ... (166.)
 Raimund, K., racconti prodigiosi. (166.)
 Schlippenbach, Greifron W. v., ich will es führen.
 (162.)
 Schäfer Schwenk, J., Februnweg. (162.)
 Seiner, H., Blüten und Ranken. (165.)

Alle Beigefendungen erblitten wir unter der Adresse: des Expre. d. Bl. (Hindenburg 18), alle Briefe unter der des Herausgebers (Kaiser Wilhelmstr. 29). Nur solche Werke können eine Besprechung finden, die der Red. vorgelegen haben. Bei Correspondenzen über Bücher bitten wir Sie den Namen vom Herrn Verleger anzugeben.

Moderne Frauenromane.

Frank-Schielbein, Gertrud, Der Gottüberwinder. Roman.
Berlin, 1902. Fontane & Co. (300 S. 8.) M 3, 50.

Janitschef, Maria, *Harter Sieg. Roman.* 2 Teile in 1 Bande.
Berlin, 1902. Jantke. (166: 207 S. 8.) M 5.

Erhard, Emil, Dorte. Roman in 2 Bänden. Gbb., 1902. [227, 143 u. 157, 184 S. Gr. 8.] # 10.

Gräfin Schwerin, J. Lebenswege. Roman. Gbb., 1902. (252 S.
8.) 2.

Meerheims, Henriette von, Befreiung. Roman. 2 Teile in 1 Bde.
Ebd., 1902. (169: 203 S. Gr. 8.) M. 4.

Werf, Emma, Drei Frauen. Münchener Roman. Dresden, 1902.
Reißner. (307 S. Gr. 8.) M 4.

Schluppenbach, Greifrau G. von, Ich will es fähnen. Roman.
Dresden, 1901. Bierion. (251 S. 8.) 2. 50.

Gertrud Franke-Gievelsbeins Stil klingt bisweilen sehr romanhaft. Die Dichterin tritt gern, hinweisend auf sich und jenes, insbesondere um einen Charakter eindringlicher, deutlicher erscheinen zu lassen, zu ihren Gestalten, die durch ein derartiges Verfaßten leider gerade nicht lebendig werden. So sagt sie einmal lächerlich pathetisch von einer ihrer Heldinnen: „Sie hatte die dunklen, versprechenden Augen der Donna Vija des Venetiano. Und — seltsam — diese Augen von brennendem Braunrot, wie nachgedunkeltes Maifagoun, blickten unter dumpfen, weißblonden Haargespinnnen hervor.“ Nicht viel weiter heißt es: „Renée lagte hell auf.“ Es war viel Siegesbewußtsein in dem Lachen.“ Derartige romanhafte Erklärungen und Zufüge stören gerade die Spannung, ja sie wirken auf einen feiner empfindenden Menschen geradezu banal, etwa wie der Stil eines Hintertreppennovellen. Gertrud Franke's tüchtige Begabung offenbart sich dagegen in der sicher durchgeführten Composition. Mit Meisterhaftigkeit weiß sie eine Föndlung, einen Charakter zu entwickeln. Man nimmt dabei Einzeligkeiten, Unfeinheiten in den Hängen in Kauf: das ganze Bild, Portrait, ist sicher, kräftig hingedeutet. Der Professor Breidenstam ist als Forscher und Physiologe berüchtigt, er steht ganz auf naturwissenschaftlichem Standpunkte, er ist zudem Kunstenthusiast und liebt das große gesellschaftliche Leben, dessen Mittelpunkt er sich ist: er wird von Jedermann verehrt, er ist eine sich für unfehlbar haltende Renaisanceneratur. Wie diese Klare und harte Natur allmählich vor dem allmächtigen Widerspruch kommt und sich schließlich vor dem allmächtigen

tigen Schicksal, dem unbekannten Gotte, dem Mysterium beugen muß, das wird von der Dichterin geradezu meisterhaft entwickelt. Auch die übrigen Menschen des Romanes, die zum Teil wider Willen das Schicksal des Hauptbundes herauszubringen, sind mit feinen Strichen gezeichnet. Kurz: Gertraud Franke's Roman ist, wenn er auch nicht der feineren psychologischen Prosalunst angehört, ein talentvolles, lehrreiches Buch.

Maria Jamsifskis Roman „Harter Sieg“ behandelt die Entwicklungsgeschichte eines jungen Mädchens. Das Wesen und Werden dieses eigenwilligen, doch sympathischen Kindes wird ohne tiefere Psychologie, aber mit Frische und Lebenstiefe geschildert. Die übrigen Menschen der Erzählung dagegen wirken wenig lebendig und individuell, weil denn der Roman überhaupt sehr ungleich gearbeitet ist. Mängel der Dichterin bei der Schilderung der Hauptfigur Momente aus eigenem Wesen und Erleben vorgezeichnet haben, im ganzen erscheint mit der Roman als eine gleichsam nebenbei, diesfals ohne Begeisterung geschriebene Arbeit. Daher vermag er uns auch wenig zu interessieren.

Die übrigen Romane gehören der besseren Unterhaltungsliteratur an. Es sind zumeist Ehegeschichten mit mehr und weniger glänzendem Ausgang. Durch feinnere psychologische Behandlung der Charakteristiken zeichnen sich aus „Drei Frauen“ (von Emma Merf), „Worte“ (von Emil Erhard) und „Befreiung“ (von Henriette von Meerheimb). Eine distanzanteste Arbeit, insbesondere auch im Stil, ist der Roman „Ich will es sühnen“ (von Freifrau G. von Schlippenbach).

Hans Benzmann.

Hauls.

Schauspiel in fünf Aufzügen von Arne Garborg.

Erstaufführung am 23. Mai in Alfred Halmes
„Neuem Sommertheater“ zu Breslau.

Die Verdeutschung des norwegischen Dramas durch Eugen v. Engelberg ist schon 1898 in der Reclam'schen Universalbibliothek (Nr. 3867) erschienen, aber erst der große Erfolg von Björnsons „Ueber die Kraft“ hat den jetzigen Leiter des Berliner Theaters bestimmt, auch diese Glaubensstragdie auf die deutsche Bühne zu bringen. Gleichsam als Vorprobe

der für den nächsten Winter geplanten Vorstellung in Berlin hat Garborgs Schauspiel seine deutsche Uraufführung bei der diesjährigen Eröffnung des Breslauer Sommertheaters erlebt. Obwohl ein Teil des entchiedenen Mißerfolges dem begabten, aber für solche Aufgaben noch nicht reifen Darsteller der Titelrolle zur Last fällt, erziehen in der Hauptrolle doch das Stück selbst für deutsche Bühnen ungünstig. Seinem religiösen Inhalte gemäß ist u. S. Schauspiel allerdings mit Hbens „Brand“ und dem ersten Teile von Björns „Ueber die Kraft“ zusammenzustellen, aber u. S. Held vermag nicht die Teilnahme zu wecken, die wir Brandes Persönlichkeit und der Frage nach der Möglichkeit des Glaubenswunders entgegenbringen. Brand ist eine Individualität so stark und schroff wie Hbens selbst, wir verfolgen die Steigerung seiner religiösen Ansprüche und erleben seine innere Katastrophe. Björn weiß die Gerechtigkeit seiner Handlung durch stark theatrale Mittel, wie den Bergsturz, geschickt zu verdecken und sobald Brant aus an seiner Gewissensnot teilnehmen läßt, folgen wir in atemloser Spannung. u. S. Paulus hat den äußersten Entschluß, Gab und Gut zum Besten der Armen wegzugeben, schon vor Beginn des Stückes gefaßt; bei der Ausführung zeigt er sich kleinlich. Daß zwischen unsern staatlich-religiösen Einrichtungen und gesellschaftlichen Anschauungen einerseits, der Lehre des Evangeliums und dem Kommunismus der ersten Christengemeinden andererseits der denkbar schärfste Gegensatz besteht, hat Tolstoi eindringlich und überzeugend genug ausgedrückt. Die Unterredung über diese Dinge zwischen Paulus und dem Amtmann im vierten Aufzuge u. S. ist eine gelebte Diskussion, die des dramatischen Lebens entbehrt, mit dem Björn die Verurteilung der Geistlichen über die Zulassung des Wunders büßenwirkfam gestaltet hat. In Paulus selbst geht während der fünf Akte keine Entwicklung vor; die Rolle seiner liebenden, aus Eifersucht sich tötenden Gattin Helga vermag wohl Teilnahme zu wecken, wenn sie anders gespielt wird, als dies von der Darstellerin in unserm Sommertheater geschah, wo eigentlich nur die Rolle des Amtmanns (Herr Paul Paul) befriedigend durchgeführt wurde. u. S. „Paulus“ ist in den kleinen norwegischen Verhältnissen, die auch manche Dramen Björns eingeengt haben, stoden geblieben. Es ist dem Verf. nicht gelungen, seinem Probleme des Widerpruchs zwischen der strengen Forderung Jesu und den modernen Einrichtungen dramatischen Leben zu verleihen. Trotz der von Herrn Director Palm als Regisseur vorgenommenen notwendigen Striche wirkte die Aufführung ermüdend und weckte weder Teilnahme für das Stück noch für seinen Dichter.

Max Koch.

Lyrik.

Knobt, Karl Ernst. Wir sind die Sehnsucht. Niederlese moderner Sehnsucht. Stuttgart, 1903. Werner und Pfleiffer. (324 S. 8.) Geb. 1. 4.

Ludwig, Adolf. Ein Liebestraum. Wien, 1903. Konegen. (116 S. 8.) 1. 60.

Pitterich, Franz. Wenn der Tag verglähnt. Marburg, o. J. Gwint. (160 S. 8.) 2. 25; geb. 3.

Steiner, Hans. Blüten und Wunden. Dresden und Leipzig, 1902. Pfeiffer. (96 S. 8.) 2.

Hagen, Hans. Neue Blätter aus Hofsteds Schweiz. Gld., 1902. (96 S. 8.) 1. 75.

Die Knobts Niederlese will nach dem Vorwort der steuerlosen in Weg und Ziel unsichern Sehnsucht, welche durch unsere Zeit und in dieser auch durch unsere Kunst und Literatur geht, von ihrem Gebiet aus zu Steuerkraft und Hellsicherheit mit versehen. Die Lese ist gedacht als

ein Begleiter zu innerer Sammlung für neuen Ausblick „nach den ewigen Sternen, nach all dem unerreichbar Schönen, Wahren und Guten“. Die Dichter, welche in der Sammlung vertreten sind, lassen sich nach ihrer Bestimmung gliedern in drei Gruppen. Die eine kommt von Schopenhauer, die andere strebt zu Nietzsche-Zaratustra, die dritte sucht nach positiv christlichem Boden. Die einzelnen Gruppen sind natürlich nicht streng gegen einander abgegrenzt, ihre Vertreter spielen vielmehr je nach dem Einschlag ihrer Persönlichkeit von der einen in die andere mannigfach hinüber. Ausgenommen sind nur lebende deutsche Lyriker mit Ausnahme des während der Redaction verstorbenen Jacobowski und zwar mit hier erstmals wie mit bereits anderwärts veröffentlichten Beiträgen; die Quellen der letzteren sind am Schluß gewissenhaft verzeichnet. Der Verlag hat, wie wir dies bei ihm gewohnt sind, den Band recht geschmackvoll in Wörpeweder Stil herstellen lassen. Vertreten sind u. a. Ferdinand Venarius, Hans Benzmann, Carl Busse, Georg Busse-Palma, Franz Evers, Gustav Falst, Martin Grell, Karl Ernst Knobt (der Hrsgbr.), Fritz Reinhard, Boris von Münchhausen, Prinz Emil von Schönau-Carolath, der als Dichter spezifisch deutscher Sehnsucht bezeichnet wird, Maurice von Stern, Karl Westreit und die Damen Ricarda Fuch, Anna Ritter, Frieda Schanz. Im allgemeinen enthält leider auch dieser Band verhältnismäßig wenig echte durch unmittelbare reine Poesie wirkende Lyrik. Vielleicht wäre weniger mehr gewesen. Zum Besten gehört nach meinem Empfinden Karl Vienenfums „Was bin ich?“ (S. 28), Karl Buldes „Es lebe die Kunst“ (S. 41), Karl Knobts „Dort“ (S. 177) und Schönaichs „O Deutschlands“ (S. 256). Viele Gedichte enthalten aber doch recht geistige, oft geradezu geschmackvolle Bilder, z. B. „In meinem Herzen brennt eine ewige Lampe“, oder „Nun mag ich dir (der Nacht) die Sternenschelepe tragen, Scheu deiner Träume Liebesschelepe sein“ — oder gar: „Einmal vor manchem Jahre Rar ich ein Baum am Bergebrand, Und meine Virlenbaare Kämme der Mondschein mit weißer Hand“. Aber trotz aller Ausschweifungen will ich den positiven Wert dieser Sammlung und ihre gute Absicht keineswegs verkennen, und ich erlaube mir bides darin, daß es der Hrsgbr. unternommen hat, aus dem Gebiete der Lyrik möglichst all das zusammenzutragen, in dem sich der poetische oder wenigstens poetisch empfindende Niederstich erkennen läßt davon, daß trotz aller Decadenz und allem modernen Naturalismus das Bedürfnis und die Sehnsucht nach realen oder auch ergebenden Grundempfindungen für Leben und Dichtung unserm Volke nicht verloren gegangen sind, daß sie zur Zeit sich wieder besonders bemerkbar zu machen beginnen. Möge Knobts sursum corda mithelfen, daß wir für unser nationales Leben und unsere nationale Kunst die richtigen Maßstäbe, sofern sie abhanden gekommen sind, wieder finden.

Durchströmt von dem musikalischen Rhythmus echter Lyrik und dabei in die Stimmung einer Romantik im guten Sinn getaucht erhebt mich Adolf Ludwig zusammenhängende Dichtung „Ein Liebestraum“. Das Gedicht, welches in die Abschnitte Sängervorschau, Vorspiel, der Traum, Schluß gelangt sich gliedert und dessen Vermaß wechselt, könnte deutscher benannt sein: Die Genese eines Liebestraumes. Scheiden und Weiden ist auch hier das Ende vom Lied. Dann kommt Rückkehr in den alten Freundeskreis, Jagelage und froher Liebesgang, oder wenn auch die Wunde sich schließt, sie blutet still nach innen und die Narbe bleibt. Zu den schönsten Stellen gehört meines Erachtens Nr. XII „Im Traum“ (S. 42/43):

Mein Hosen ist wie die Sonne,
Es leuchtet in freudiger Pracht,

Dann fließt es aus Träumen der Wonne
Hinaus in Trübsinn und Nacht.

Und wie die Sonne am Morgen
Siegstrahlen leuchtet wieder,
Es hebt sich auch aus Wunden aus Sorgen
Rein Höhen aus Liebe und Leid.

Außerdem sei noch hingewiesen auf Nr. XXV, ebenfalls „Im Traum“. „Es war eine funkelnde Juninacht“. Je kürzer desto besser, dies gilt wie überall in der neueren Lyrik, so auch hier.

Auch bei Franz Vitterscheid's Dichtungen. „Wenn der Tag verglüht“ zeigt es sich schon bei flüchtigem Durchblättern, daß wir es mit einer wenn schon noch nicht ganz reifen so doch der Reife fähigen Dichternatur zu thun haben, die Form wie Inhalt mitumpathischem Stilgefühl handhabt. Ein Hauptvorzug ist die Kürze der einzelnen Gedichte. Den Inhalt bildet in der Hauptsache die Liebe, meist mit den Tönen der Sehnsucht verbunden, aber auch mit entschlossener Kampfeslust für das Festhalten des Befehes und dem selbstsicheren Gelöbniß, der Geliebten festes Treuegefühl zu bewahren. Auch aus Venz und Herbst, Natur und Gegen, aus dem Schmerz um veräußertes Glück nimmt der Dichter seine durchweg reinen Motive. Schließlich finden sich noch einige Sagen in flotten Reimen, aber ohne durch die Art ihrer Verarbeitung besonderen Eindruck zu hinterlassen (u. a. Vom Ritter Jant zu Merl S. 116/120, Die Kahlköpfe S. 126/127, Pilatus S. 128/131). Als besonders gelungen seien aus den Liebesgedichten erwähnt „Vertraut“ (S. 9) und „Vom Himmel stieg hernieder“ (S. 22/23). Die gesunde Grundstimmung, aus welcher heraus der Dichter sein Leben schaut, möge das einleitende Gedicht „Wünsche“ veranschaulichen:

Auf solchem Wolkenstöße möcht' ich treiben
Zum besten Sonnenland durch's Regenau,
Daß ich der Erde tief ins lichte Auge
Und tief ihr auf den Grund der Seele schau'.

Daß ich die Aunen ihrer Eigne rede,
Die Kampfsnarben wider Wertzeit;
Daß ich an ihrem Helsenwillen leine
Die Zuversicht im eignen Werbestreit.

Auf starken Wellenschwingen möcht' ich schweben
Zum Rand der Wahrheit durch des Zweifels Grau,
Daß, wissend, ich mir tief ins eigne Auge
Und in den Grund der eignen Seele schau'.

Nach dem Schöpfischen Ausdruck, den er seinen „Blüten und Ranken“ vorangestellt hat, schaffte sich Hans Steiner seinen Hausbedarf an Liebern selbst. Das Inventar dieses Hausbedarfes stammt aus den Jahren 1889—1901 und ist zusammengefaßt in drei mit I—III bezeichneten Abteilungen. Was ich in dem Bändlein, welches nach dem Einleitungsgebiß der Großherzogin von Baden gewidmet ist, vermisse, das ist persönliche Eigenart in der Empfindung wie in der Aussprache. Diese „Blüten und Ranken“ heben ihrem literarischen Wert nach dem höheren Dilettantismus näher als der Grenzlinie mittlerer Poesie, wenn auch manches Bessere der Sammlung nicht fehlt, wie z. B. „Ich stieg im Wald und träumte“ (S. 101/102). Insbesondere ist die reine Genussinn anerkennend, welche die Liebeslieder wieder spiegeln, z. B. „Zwei Sterne sind mir aufgegangen“ (S. 39/40), „Man forschte nicht, man frage nicht“ (S. 55/56), „Die Rose von Jericho“ (S. 66). Nicht ohne Aneignungshumor ist „Schußers Erdenwällen“ (S. 7/8). Gänzlich mißlungen aber sind die Versuche, Volkslieder im Dialekt nachzubilden („I woß e Nois Bläble“ S. 10/12 und „No a Maß“ S. 12), während die Weise besser getroffen ist in dem Schriftstücken: „Wenn du mein Mädchen siehst“ (S. 96/97).

Nachtigallen, Rühnenräder, Waldbesuche, Quellenmurmel, Vogelsang, alles natürlich in Gedanken an „sie“, das sind im allgemeinen die Motive, welche Johannes Gagen in „Bunte Blätter aus Holschens Schweiz“ zu Gebilden veranlaßt haben. Ich habe den Eindruck, als sei es dem Verf. weniger notgedrungenes Bedürfnis, sich lyrisch auszusprechen, als daß er vielmehr Schwingungen seines Erinnerungsbewußtseins zum Ausdruck nimmt, sich einen Vers darauf zu machen; die Empfindung kommt nie aus der Tiefe eines wirklich inneren Erlebnisses herauf, sie schwimmt, wenn ich mich dieses Ausdrucks aus der Bühnensprache hier bedienen darf. Außer den bereits angeführten Motiven bietet der Verf. auch noch Gebildeblätter an bekannte Stätten und Männer seiner Heimat (Gutin, Weber, Böh), die Volksgebräuche, wie z. B. in „Die Bräutigamskeide beim Dabau“ (S. 47/49), um welche die jungen Mädchen dreimal kreisen, dann den Kreis durchqueren, Blätter brechen, diese an der Brust bergen, um dadurch im laufenden Jahr einen Bräutigam zu erhalten, womöglich einen, von dem sie bereits geträumt haben.

Theodor Mauch.

Italienische Literatur.

Pirandello, Luigi, *Quand' ero matto* ... Turin, 1903. L. Streglio & Co. (349 S. 8.) L. 2, 50.

Raimund, Eula, *Racconti prodigiosi*. Turin, 1903. Baravalle. (79 S. 8.) L. 1, 50.

Ghiron, Sam., *Vittorio Emanuele II.* Aneddoti. Rom, 1903. Rassegna Internazionale. (110 S. 8.) L. 1.

Glacosa, Giuseppe, *Teatro*. Mailand, 1903. Fratelli Treves. (292 S. 8.) L. 3, 50.

Panzacchi, E., *Il libro degli Artisti*. Mailand, 1903. L. F. Cogliati. (527 S. 8.) L. 4.

Die Sammlung von Pirandello ist das zweite Buch der *Biblioteca gaia*, und wenn die Verleger das Glück haben sollten noch weitere so liebenswürdige humoristische Schriftsteller zu finden, wie er und Tadone (vgl. Jahrg. 1902, Nr. 13, Sp. 227 d. Bl.), so können sie und ihre Leser sich gegenseitig gratulieren. P. hat die große Gabe, in den vierzehn Erzählungen fortgesetzt zu fesseln. Keine derselben gleicht der anderen; er weiß in jeder in geklärtester Form und vortrefflicher Sprache und seltener Sicherheit und Gewandtheit in der Wiedergabe ein neues Thema anzuschlagen, oft ungemein lustig, wie in seinem Invisio a tavola, wo sich eben Enalskinder mit einem bageren Winteldocaten zu Tische setzen, dann wieder im Stil der ausgelassenen Cinquecentisten, wie in La berretta di Padova, tragikomisch, wie im Valone civile, wo jemand den Liebhaber seiner Frau rettet, gemüßwillt im Alten Herrgott, sein ironisch wie in der Titelnovelle, nach dem Sprichwort Chi è savio, è matto (wer vernünftig ist, ist ein Narr), welche Auffassung auch sonst durchklingt, aber immer ist er klar und alles wie aus einem Guß. Es ist doch mal ein Buch, welches man nicht nach einmaligem Durchblättern für immer aus der Hand wirft, nein, es wird einem ein lieber Freund bleiben. Bravo, Signor Pirandello!

Wenn ich die wunderlichen Geschichten von E. Raimund hier erwähne, so geschieht es wirklich nur aus dem Grunde, weil der Verf. mir ein Exemplar zugesandt hat. Es hält schwer auf so wenigen Seiten so viel Tolles zusammenzudrängen. Das Ganze strotzt von Broden und auf allen Gebieten der Wissenschaft zusammengestoppelten Erinnerungen. Welche Wüßheit R. überhaupt gehabt, so etwas zu lassen, ist mir unklar, geht mich auch nichts an.

Den Schatten einer durchführbaren Idee zeigt die vierte Erzählung, ein Eroberungszug der gelben Rasse gegen die weiße, aber in so brutaler Ausführung, daß das Niveau dieses Blattes mir nicht erlaubt, mich weiter darüber auszusprechen.

Charakterzüge aus dem Leben eines Menschen bringen uns denselben fast noch näher, als es die beste Biographie thun kann. Sein Thun und Treiben kann einen Nachklang in unserm Herzen hervorbringen. Ist er nun auf den Stufen eines Thrones geboren, so mischt sich noch ein geböriger Grad Neugierde in unsere Sympathie, sein Denken und seine Aussprüche kennen wir lernen. Die Feier des fünfzigjährigen Todestages des ersten Königs von Italien, des Ro Galantuomo, wie Victor Emanuel im Volksmunde heißt, hat Ghiron bewogen, eine ganze Anzahl Anekdoten zu veröffentlichen, welche den Menschen, den Monarchen, den Patrioten, den Diplomaten schildern und beleuchten und wert machen.

Wenigleich selbst die besten modernen italienischen Theaterstücke nur eine kurze Bühnenerzählung haben, weil das Publicum noch immer nicht genug an französischen Productionen hat, so versuchen die Verleger mit wirklicher Aufopferung gegen diese Strömung zu kämpfen, indem sie dafür Sorge tragen, daß dieselben wenigstens in Buchform allgemeine Verbreitung finden. Treves sind damit beschäftigt, die sämtlichen Stücke eines der beliebtesten Dramaturnen der Neuzeit, des piemontesischen Poeten Giuseppe Giacosa einer neuen Ausgabe zu unterwerfen. In diesem vorliegenden sechsten Bande erscheint die seine Komödie *Il marito, amante della moglie* und das romantische Drama *Il fratello d'armi*. Die lebensfrische Schilderung der Personen, der sittliche Ernst, der künstlerische Geist, welcher sie befeht, das Interesse, welches sie wachrufen, die vornehme Weitergabe des Dialogs, alle diese Vorzüge sind ebenso viele Garantien für den Erfolg des Unternehmens.

Banzachi ermöglicht durch sein Sammelwerk einen anschaulichen Einblick in die innere Geschichte der italienischen Kunst vom 13. Jahrh. an. Obwohl die Baukunst schon fast zwei Jahrhunderte früher ihre Neuentwicklung gefeiert hatte, durch die Errichtung des Doms zu Pisa, und schnell die anderen Städte dem Beispiele folgten, tritt die Sculptur erst mit Niccolò Pisano, die Malerei mit Cimabue und Giotto ihr ebenbürtig zur Seite. Das Wunder dieses *dolce stil novo* löst mächtig in dem zehnten und zwölften Ueberfluge des Fregesers nach. Durch den Humanismus im fünfzehnten über die ganze Halbinsel verbreitet, erreichen die Künste im ersten Drittel des sechzehnten ihren Höhepunkt, um dann langsam das Scepter anderen Nationen zu überlassen. Das sechzehnte stand ganz unter dem Einfluß Verinis. Die Decadenz wird vollständig im achtzehnten, bis ein kalter, oft mißverständlicher Classicismus den Anfang einer neuen Ära anzeigt. Mit den fünfziger Jahren des 19. Jahrh.s erwacht dann das Bestreben, sich von aller Ueberlieferung frei zu machen. Es hat nun in tadelloser Zusammenfassung die eigenen Kunstgebungen von Künstlern, Schriftstellern und Dichtern dieser langen Periode aus ihren Schriften gezogen und mit den nötigen Notizen zu allgemeinem Verständnis versehen. Es finden sich in bunter Reihe Auszüge aus Briefen, Erinnerungen, Biographien, Gedichten, Satiren, Anekdoten, Rechnungsablagen, Contracten, Grabchriften, Nachrufen, Etatsen, ihrer, um sich die Stellung der schönen Künste zu dem Geiste ihrer Zeit und ihrer Umgebung zu vergegenwärtigen. Den Abhandlungen über das Wesen der Malerei und den praktischen Hinweisen der Ausführung eines Geminis, Alberti, da Vinci u. stehen die Empfindungen eines Arcimboldi beim Sonnenuntergange und

des Rossignoli wegen der Profanität unbeliebter Heiligenfiguren gegenüber; neben den Streitigkeiten über die Vorzüge der Malerei oder der Sculptur eines Castiglione und Bardi die bizarre Kunstrichtung des Verfassers des *Sogno di Polilio*; neben den Künstlernovellen eines Sacchetti die Verse eines Poliziano und Lorenzo di Medici. Solche Gegenätze finden sich nun durch alle Jahrhunderte. Unter dem vielen Gegebenen vermisse ich das ihre Zeit so charakterisierende Proceßverfahren der Inquisition gegen Paolo Bonerone. Die Anthologie wendet sich in erster Linie an die Kunstschulen, bietet jedoch zu gleicher Zeit ein leicht verständliches Handbuch für den Laien. — Etwas ähnliches besitzen wir in den Künstlerbriefen aus drei Jahrhunderten von Ennri Guisl.
Federico Brunswick.

Zur literarischen Kritik.

Variels, Adolf, *Kritiker und Kritiker*. Pro domo et pro arto. Mit einem Anhang: Das Judentum in der deutschen Literatur. Leipzig, 1903. Neuenhans. (124 S. Gr. 8.) 1.

Ein durch und durch subjectives Buch, aber der objectiven Würdigung äußerst wert (ich fürchte nur, sie wird ihm von gewisser Seite nicht zu Teil werden). Der Anlaß für Variels war die nichts weniger als objective Kritik, die seine Geschichte der deutschen Literatur in vielen Blättern erfahren hat. Er konnte schon vorher ein Kleinod von der deutschen Kritik fingen; als nun die genannten Kritiken kamen, da wurde ihm, wie man zu sagen pflegt, die Sache zu dumm, und er hat vom Leber gezogen und schonungslos zugehauen. Naturgemäß dreht sich die Sache viel um S.s eigene Person sowie um die seiner Kritiker, aber wir dürfen ihm nachrühmen, daß er sich nicht in kleinliche Rügeleien und Streitereien um Einzelheiten verlorren hat, sondern daß das Ganze von einem richtigen Princip und großen Gesichtspunkten beherrscht ist. Zudem wehrt manches gute und treffende, auch wichtige und ironische Wort die kritisch-skeptische Auseinanderlegung und giebt dem Ganzen Farbe. Wer etwas lernen will, kann aus dem Buche viel lernen. Aber das ist eben einer der Schäden der Kritik, daß sie vielfach ausgeübt wird von Leuten, die nicht bloß nichts lernen wollen, sondern auch nichts gelernt haben, wie anderseits von Leuten, die fürchterlich viel gelernt, aber keine Ahnung davon haben, was eine wirkliche Kritik voraussetzt und verlangt. Beide Gattungen können nur gewinnen, wenn sie S.s Buch recht eingehend studieren; ja wir wünschen dem Buche sogar den Erfolg, daß mancher das Kritizieren überhaupt bleiben läßt, was freilich eben so ein frommer Wunsch bleiben wird, wie der von uns Kritikern, daß viele Leute das Dichten bleiben lassen.

Auf Einzelheiten einzugehen, wäre gerade für eine kritische Zeitschrift sehr verwerfend. Was Variels z. B. über „das Recht der Kritik“, über den „kritischen Proceß“, über „Kunstkritik oder nationale Kritik“ sagt, verdient sehr beachtet zu werden. Namentlich auch der letztere Abschnitt ist von principieller Wichtigkeit: es giebt kein absolutes Kunstideal, das für alle Zeiten und Völker Geltung hätte; denn auch die griechische Kunst, die man lange dafür hielt, ist durchaus national und hat sich national entwickelt. Der Factor Nation und Rasse ist auf seinem Gebiet auszuscheiden, am wenigsten, trotz gegenteiliger Meinung, auf dem Gebiete der Kunst und Geisteswissenschaft. Gerade Deutschland leidet noch immer am Kosmopolitismus und Humanismus unserer klassischen Periode, „die doch nur eine geistige Hypertrophie waren“. Wie der Kunst, so erwachen auch der Kritik die Maßstäbe aus dem Volkstum, und stammen sie vom Ausland, so

werden sie national umgewandelt. „Nationale Kritik denkt an das ganze Volk: sie sieht in der Literatur und zumal in der Poesie eine notwendige, eine der höchsten Offenbarungen des Volksgesistes und will, daß so weite Kreise wie möglich an ihnen teilnehmen; aber sie vergißt auch keinen Augenblick, daß die Literatur für das Leben da ist und nicht umgekehrt, und es fällt ihr gar nicht ein, der Literatur das Recht zuzugestehen, das Leben ungünstig zu beeinflussen, Dinge in das Leben hineinzutragen, die nicht naturgemäß aus ihm erwachsen.“ Die Kunst muß das Besondere eines Volkes nicht verwischen, sondern eher potenzieren, und ein Volk muß in jeder seiner poetischen Entwürfen der Väter Bäume, sein Eigenes und Bestes wieder finden, sich daran bilden können, um sich selber treu zu bleiben, sonst hat die Kunstübung überhaupt keinen Wert.“

Es hängt mit diesem nationalen Standpunkt d. h. dem wir vollkommen teilen, zusammen, daß er ein besonders scharfes Auge für das Fremde im deutschen Volksgesiste besitzt, und so hat er auch in einem literaturgeschichtlichen Anhang dem Judentum in der deutschen Literatur eine Studie gewidmet. Er wird sich ja wohl, schon ehe er an diesen Anhang kam, bewußt gewesen sein, daß er seitens des Judentums nur Gegenstand zu erwarten hat, mit diesem Anhang hat er jegliche Brüche aber den Juden abgedrückt. Was ihm seitens der Kritik gewisser Blätter so schwer verdaulich worden ist, das war insbesondere seine Behandlung Heines, dem er zwar volle Gerechtigkeit widerfahren ließ als einem in deutscher Sprache dichtenden Juden, den er aber eben nicht als deutschen Dichter betrachtete. Das wird ihm seitens der Judentum nicht vergessen werden, und mit diesem Buch hat er sein Konto bei ihr noch weiter belastet. Zum erstenmal übrigens, unseres Wissens, ist so wie in diesem Anhang geschrieben, in einem geschichtlichen Abriß der Anteil der Juden an der deutschen Literatur dargestellt worden, und wenn auch mancher Name noch hinsichtlich der Rasse unsicher ist, ein haarenswert großer Procentfuß von Juden kommt heraus, insbesondere in der Moderne. Man mag sich dazu stellen wie man will — der Jude Alberti meint: „Juden sind in angemessener Quantitätsbeimischung jedem Culturvolk unentbehrlich“: daß diese Sache einmal ganz objectiv geschichtlich klargestellt wurde, war an der Zeit. Die Folgerungen, die B. daraus zieht, werden allerdings nicht die seiner Gegner sein; aber sicher hat er Recht, wenn er sagt: „Sind wir Deutschen nicht bis mindestens zum Jahre 1830 vollständig ohne die Juden ausgekommen? Und haben wir nicht bis dahin noch dem fürchterlichen Zusammenbruch des dreißigjährigen Kriegs eine Literatur und Philosophie obgleichem geschaffen, an der die Juden auch nicht den bescheidensten Anteil haben? Haben die Juden ferner etwas zu unserer nationalen Einigung beigetragen? Es dürfte schwer nachzuweisen sein.“

Das ganze Buch ist, abgesehen von dem wertvollen theoretischen Ausführungen, ein beachtenswerter Beitrag zur Geschichte der deutschen Kritik, die, nachdem so viele Literaturgeschichten geschrieben sind, endlich einmal geschrieben werden sollte. Daß es kein überflüssiges Buch wäre, wie so manche Literaturgeschichte, zeigt eben Barteis', „Kritiker und Kritikaufbau“.

Richard Weirbrecht.

fiction. — Folk-lore—short stories. — (3941/42.) Lyly's 'doubtful poems'. — (3941.) The Bede memorials. — The authorship of 'Robinson Crusoe'. — Bibliotheca Philippica. — Botanical literature. — (3942.) Religious influences in London. — Oxford at the cross roads. — The history of Mr. Deceator. — Contributions to early English history. — Logic and psychology. — Recent Celtic literature. — Essays. — Serial rights in stories. — (3942/43.) 'Wynner and Wastour'. — (3942.) Chemical literature. — (3943.) Prof. Bury on history. — Irish poets and dreamers. — Religion as a credible doctrine. — An American writer on Shakespeare. — Egyptological books. — Short stories. — American books. — K. H. Stoddard. — 'More hints on etiquette'. — Celtic literature. — Medical books. — Crannog or fish-booby? — (3941/43.) New novels. — Our library table. — List of new books. — Literary gossip.

Deutsche Revue. Präg. von A. Gleisner. 28. Jahrg. Juni. 1903.

Inh.: Boile (H.), Fürst Otto in Stelberg-Bermersleben. (Schl.) — A. v. Pittler (H.), Jasmund. — E. Eichert, Deutsch-Schleier. (Wienener und Berliner.) — F. Seiler, Briefe und Bayre von Nephelie Thier. (1871 bis 1873). — Th. Sommer, Erinnerungen an meinem Leben. I. In Leipzig. Wien und Budapest (1854—1861). — Ein Götter Mägen, unsere Ungerechtigkeit gegen China. — E. Rahlfs, über die Arbeit und das Wirken der Pflanze. — E. Reuß, aus dem Reiche der Scherben. Aus dem eigenen Anschauen. — Herman Haupt, Voltaire und Johann Adam Schlegel. Ein angeblicher Briefwechsel. — G. Papst, Napoleon III. und Italien. Das hierher angeführte Gatteln. (Schl.) — Kaldsch, wie wird der Rand der Jahrbücher vermindert werden? — Fürst Balasava Dnestrovi, das Grabmal der Götter. — G. Gerner, Phantasia und Mathematik. Eine kleine Entgegnung. — W. Gansler, Phantasia, Mathematik und sein Ende. Antwort auf vorstehenden Artikel. — A. Kranz, die Stuttgart'schen Erbschaften von Uhlans. (GmH. Prägung von Schwaben). (Mit ungedruckten Briefen von und an Uhlans.)

Deutsche Rundschau. Präg. von Julius Rodenberg. 29. Jahrg. Juni 8.

Inh.: H. Girshick, Das grüne Band. Roman. I/3. — Erich Mars, Abriß von Reen. Eine Persönlichkeits- und seine geschichtliche Bedeutung. — A. Ehrenberg, Entstehung und Bedeutung großer Vermögen. Das Hans Parth in Hamburg. 7/10. (GmH.) — D. v. Gerßfeld, am Hofe der Esora. — F. Gunkel, die jüdische und die babilonische Schöpfungsgeschichte. — Karl Grenz, die Berliner Theater. — W. Bölsch, August Weismann's wissenschaftliches Testament. — A. Becker, ein Werk über Prägung Karl Eugen von Württemberg.

Kord und Süd. Eine deutsche Monatschrift. Präg. von Paul Lindau. 27. Jahrg. Mai. 1903.

Inh.: St. Lucar, Elmerge Thron. Kulturbild aus dem Kanak. — J. v. Köppen, von Rabatten zum Feldmarschall. Ein Erinnerungsbild zu einundvierzig Jahren Geburtsdagfeier des Feldmarschalls Grafen Albrecht v. Reen. — E. Gerhardt, aus Wilhelm von Humboldt's Nachlass. (Schl.) — Oskar Wilda, ein Freiender. Dem Hans von Schubert Erzbischof. (Schl.) — 19. Mai 1902. — Die moderne Kulturwelt ein Ratgeber. — A. Gansow, Pitti. Eine Parodiegeschichte. — W. Gansow, der Raulwurf. Spiritistische Komödie.

Deutschland. Monatschrift für die gesamte Cultur. Präg. von Graf v. Hohenbrock. Nr. 8.

A. v. Graf v. Hohenbrock, zur Juleinfrage. — Th. Lyp, Malerei und Zeichnung. (Schl.) — E. Reichel, Weißbrot's Stellung in der vaterländischen Literatur. I. — G. Groß, Württemberg. — R. v. Weymann, Wilhelm Gieseler, ein deutscher Künstler. — A. v. Strang, das Schicksal der Wissenschaft in seiner gegenwärtigen Entwicklung. — G. Engel, das Recht auf Nachdruck. — A. Draufemitter (H. Emmet), das religiöse Problem und Tösel. I. — A. Strang, „Und vergiß und unsere Schuld“. Novelle. (GmH.)

Deutsche Monatschrift für das gesamte Leben der Gegenwart. Präg. von J. v. Hohenbrock. 2. Jahrg. 8. Hft.

A. v. Graf v. Hohenbrock, zur Juleinfrage. — Th. Lyp, Malerei und Zeichnung. (Schl.) — E. Reichel, Weißbrot's Stellung in der vaterländischen Literatur. I. — G. Groß, Württemberg. — R. v. Weymann, Wilhelm Gieseler, ein deutscher Künstler. — A. v. Strang, das Schicksal der Wissenschaft in seiner gegenwärtigen Entwicklung. — G. Engel, das Recht auf Nachdruck. — A. Draufemitter (H. Emmet), das religiöse Problem und Tösel. I. — A. Strang, „Und vergiß und unsere Schuld“. Novelle. (GmH.)

Zeitschriften.

The Athenaeum. Nr. 3941/43.

Cont.: (3941.) New memorials of Jane Welsh Carlyle. — Chapters on national education. — The letters of Dorothy Osborne. — Mediaeval French literature. — A study of prose

müssen immer neue, vor uns aufgebaute Hindernisse nehmen, bis wir glücklich den Helden ans Ziel gelangen. Die Erzählung ist ohne viel Weisheit, aber mit warmem Tone geschrieben; sorgfältig ist Zug an Zug, Gesehens an Gesehens gelegt, bis ein möglichst rundes, möglichst viel enthaltenes Geschehnisbild aus jener Zeit fertig ist. Man könnte die Erzählung eine geschichtliche Normalerzählung nennen, zumal da sie mit durchaus solider Technik gemacht ist.

Konrad Fron und Philipp Spieß sind Dednamen für zwei evangelische Geistsleute in angesehenen Stellungen, und beide haben schon durch ihre geschichtliche Erzählungen ihren Beruf zu Volksschriftstellern trefflich erwiesen. Fron verdanken wir eines der besten Volksbücher, das wir besitzen: „Das Kräuterveib von Wimpfen“. Der Zufall hat die beiden Volksschriftsteller, so weit sie räumlich aus einander sind, zu Nachbarn gemacht: Fron lehrt immer wieder zu seiner ersten Liebe, Wimpfen, zurück, und Spieß findet seine Stoffe stets im benachbarten Heilbronn und dessen Umgebung. Zufällig sind die beiden neuesten Erzählungen: „Das Weltgericht“ und „Der Heiligenpfleger von Gruppenbach“ auch innerlich verwandt, ob sie gleich geschichtlich zwei Jahrhunderte auseinanderliegen: bei Fron ist es der Kampf der ganzen süddeutschen Bauernschaft um die Freiheit, auch die Freiheit des Evangeliums; bei Spieß der Kampf eines einzelnen Dorfes wider die gräßlich futtergerische Herrschaft auf Stettenfels, ihre Bedrückung durch Frohnden und ihr Versuch, das evangelische Dorf katholisch zu machen; beide bauen ihre Geschichte über sorgfältigen und eingehenden geschichtlichen und archivalischen Studien auf; in der Geschichte Fron's hat der Historiker dem Poeten manchmal etwas kräftig ins Handwerk gegriffen: er hätte da manches nicht zum Schaden der Erzählung bescheiden dürfen. Dabei hat aber seine Geschichte mehr den großen geschichtlichen Zug, während sich Spieß mit einer Einfühlung, die auf innerliche Beteiligung seines Lesers schließen läßt, in das Gemüt schwäbischer Pietisten und „Stundenhalter“ versenkt und aus diesem heraus mit sicherstem Instinkte das einmal angeschlagenen Tones dargestellt hat. Beide treffen zudem den Ton der jeweiligen Zeit nicht bloß in den Reden der Leute, sondern in der ganzen Haltung ihrer Erzählung vortrefflich, und an padenden und ergreifenden Szenen fehlt es in beiden Erzählungen nicht. Mit großem Geschick hat Fron seine Erzählung aus dem großen Bild des Weltgerichts in der Stadtkirche zu Wimpfen herausgeholt, dessen Entstehung, Fortschritt und Vollendung wir mit erleben, während Spieß den Anstoß zu seiner Erzählung offenbar aus einer Urkunde im Grundstein der Klosterkirche zu Stettenfels ob Gruppenbach bekam, um deren Erbauung und Wiedererrichtung sich die Handlung dreht. Beide Erzählungen werden aber nicht nur in der Gegend, wo sie spielen, sondern überall freundliche Aufnahme finden und sind für Volksbibliotheken warm zu empfehlen. Beide übrigens, um auch diese Heftlichkeit noch anzuführen, sind hierfür zu teuer.

Richard Weitbrecht.

Gesammelte moderne Frauenerzählungen.

Brittvis, Schwieg. von. *Humoresken*. Dresden u. Leipzig, 1903. Pictor. (78 S. 8.) M. 1, 50.

Schumacher, Lenz, *Opfer der Schuld*. Erzählungen aus dem Leben. Stuttgart, o. J. Fleischhauer u. Spohn. (56; 56; 50 S. 8.) M. 2.

Schumann-Haupt, Thetie. *Tro Fontano und andere Erzählungen*. Dresden u. Leipzig, 1903. Pictor. (242 S. 8.) M. 3.

Sausberger, Friedricke. *Novellen*. Gdb., 1903. (201 S. 8.) M. 3.

Dunder, Dora. *Letzte Glanz. Totenacht*. Zwei Novellen. München, 1903. Pangen. (114 S. 8.) M. 1; geb. M. 1, 50.

Kleine Bibliothek Pangen Bd. 56.

Fischer, Marie Renate. *Auf dem Wege zum Paradies*. Zehntingische Geschichten. Leipzig, 1902. Gumnov. (321 S. 8.) M. 4.

Eich sie meine Augen auf den vor mir liegenden Novellenschatz richte, gestalte man mir eine pflichtgemäße Bemerkung über die „Humoresken“, in denen Hedwig v. Brittvis mit der ganzen Abgeschmacktheit, deren diese Literaturgattung fähig ist, zwei bis zum Eck Belanente Witzfiguren behandelt, die Schwiegermama auf Besuch und den ihrigen Liebhaber. Wachte denn so etwas wirklich gedruckt werden?

Die vier folgenden Bücher enthalten Novellen, die wohl in der Hauptsache für bloßen Beiterzeit berechnet sind. Immerhin weisen sie einen gemeinamen Zug auf, der sie über das gewöhnliche Lesefutter stellt. Nach Art kluger Frauen haben ihre Verfasserinnen einen treffsicheren Blick für psychologische Gegenstände. Zwar in Folge barbaresscher Ungenauigkeiten, sei es nun Mangel an technischer Fertigkeit oder Mangel an angeborenem Können, wirkt die Fortsperrung des richtig gesehenen Problems fast immer unwahrscheinlich und überpannt ober trivial.

Unter dem obengenannten Gesamttitel vereinigt Lenz Schumacher drei Erzählungen von tragischen Lebensschicksalen, auf denen eine eigene oder fremde Schuld lastet. Beinahe jede dieser Erzählungen birgt den Stoff für einen Roman in sich. Aber dieser reiche Stoff wird in einem oberflächlichen Mauberton gegeben, so daß jegliche Wirkung verloren geht. Die Ausarbeitung ist nachlässig; ein Beispiel: Im dritten Stück ist von einer Erziehungsanstalt die Rede, die „Unadenheim“ heißt (S. 5). Auf S. 9 wird dieselbe Erziehungsanstalt „Unadenhalt“ genannt. Etwas mehr Aufmerksamkeit für die eigene Production dürfte man vom dichtenden Publicum wohl erwarten.

Die psychologischen Novellen Th. Lehmann-Haupt's sind schwungvoll gedacht, kommen aber in der Ausföhrung noch nicht immer über den ebrlichen Dilettantismus hinaus. Der Verfasserin schöne Begabung scheint noch mehr auf einem anderen Gebiete zu liegen. Sie ist nämlich identisch mit der unter dem Namen Thetie Haupt bekannten dramatischen Kinderschriftstellerin, deren Weihnachtsmärchen „Die Klein-Else das Christkind suchen ging“ (Weihnachten 1900 und 1901) vor kurzer Zeit bei Kroll in Berlin und auf mehreren größeren Provinzbühnen die Jugend erfreut hat. Das Lehmann-Haupt mit ihrem trocknen Humor vornehmlich für diese Schreibart veranlaßt ist, wird aufs neue durch eine Kindersgeschichte („Das Dorle und ich“) gezeigt, die in das vorliegende Bändchen aufgenommen wurde und entschieden das Beste darin ausmacht. Vor allem ist sie nicht „süß“, ein großer Vorzug bei Kindergeschichten.

Ein in seiner Eigenart stark interessierendes Thema sucht Fr. Sausberger in der ersten ihrer beiden „Novellen“ zu veranschaulichen. Bei einem katholischen jungen Mädchen verschmelzen sich die Motive selbstlosen Opfermutes, um für das Studium des Brubers der Familie Geld zu ersparen, und einer religiösen Ekstase, in die ihr ewig unbefriedigter und sich selbst verzehrender Lebenswille umgeschlagen ist, zu dem Entschluß ins Kloster zu gehen. Der Entschluß verhält eine Selbsttäuschung, vor deren Erkenntnis sich die Arme in heftiger Alesie zu retten sucht, und an dieser immer rasender werdenden Alesie geht sie bald zu Grunde. Das wird in ganz tüchtiger Darstellung geschildert, wenn auch ohne jede bedeutendere Gestaltungskraft. Die zweite Er-

zählung ist eine conventionelle Bauerngeschichte, wie sie Ibsenmann gewiß so und so oft gegeben hat. Sie heißt „Der Waldflepp“, ein Titel, der den skeptisch veranlagten Kenner schon allein mißtraulich machen könnte.

Durch das nicht vergessliche Bemühen individualisierender Charakteristik zeichnen sich Dora Underss Romellen vor den toben besprochenen aus. Es wird ihr somit möglich, altbekannten psychologischen Fragestellungen eine Wendung zu neuartiger Besonderheit zu geben. Mangel an technischer Fertigkeit kann man ihr nicht vorwerfen. Da sie aber bei den symptomatischen Einzelheiten der Veranschaulichung wieder zu dick aufträgt und übertrifft, erscheint die innere Wahrheit durch die Art der Mitteilung etwas unglaublich; der seelische Feingehalt wird von der Brutalität des Stofflichen ziemlich zurückgedrängt.

Die „Thüringischen Geschichten“ W. R. Fischers wollen mit Psychologie nichts zu thun haben, doch auch nichts mit particularistischer Didaktik. Was sie bedeuten, ist lediglich unbefürmerter Wiedergabe des Gesehenen. Und das geben sie, wie es in kleinem, bescheidenen Rahmen kaum besser gegeben werden kann. Dem fahlen Anschauungsvermögen der Künstlerin entspricht ihre Darstellungskraft, der sie mit gewandtem Geschick naturalistische Elemente einzuverleiben wußte. Gleichsam in einer Reihe von hellen Genrebildern, aus welche die Sonne scheint, schenkt sie uns eine wirkliche Gestaltung bürgerlichen Lebens innerhalb eines beschränkten Landstriches (oberes Saalethal). Alles an diesem Buche ist frisch und edel; gesund ist seine Sinnlichkeit, gesund ist sein Humor und sein Ernst.

Karl Hoffmann (Charlottenburg).

Das Erntefest.

— Drama in drei Acten von Josef Theodor.

Uraufführung am 6. Juni 1903 in Alfred Halmes „Neuem Sommertheater“ zu Breslau.

Herr Director Holm wünscht, soweit es in den Kräften des Theaters liegen könne, seine Bühne den Versuchen der schlesischen Dichtung zur Verfügung zu stellen. Die Absicht ist sehr loblich, aber der erste Schritt zu ihrer Verwirklichung konnte gar nicht unglücklich gemacht werden, als durch die Vorführung des „Erntefest“ gescheh. Josef Theodor (Pseudonym für F. Th. Glaser, geb. 1876) hat in seinem modernen, vor zwei Jahren abgelaufenen Schauspiel weder dramatische noch dichterische Befähigung verraten. Sein Held, Richard Burgemeister, ist Gutsbesitzer „im polnischen Preußen“ (eine geographisch und staatsrechtlich unklare Ortsangabe) geworden, um eine stürmisch-liebliche Jugend in erster Arbeit für das Volkswohl zu führen. Da kommt nach fünf Jahren sein ehemaliger Genosse Leo Wiebiger, um ihm die Todesnachricht ihrer gemeinsamen Geliebten zu bringen. Die wortreichen und inhaltsleeren Auseinandersetzungen zwischen den beiden Freunden sind für das Drama völlig gleichgültig. Dessen eigentliche Handlung besteht darin, daß die polnischen Arbeiter sich beim Erntefest betrinken und paaren, wozu letztere Aufschwemmung sich Leo und Richards lebenslustige Schwägerin Julie zum Vorbild nehmen. Richard und seine Frau lassen die Schwägerin und Schwester eingehend als Leos „Kameradin“ nach Berlin ziehen, obwohl dieser eingesteht, daß er seine Kameradin bald satt bekommen werde. Der ganze letzte Akt ist von unreinwilliger Komik und bringt damit wenigstens etwas Abwechslung nach der Langeweile der beiden ersten. So wurde denn auch im Zuschuh auf Stellen, die ernst wirken sollten, gelacht und das Ganze ausgeglickt, wie es das Werk verdiente,

während die Schauspieler, besonders Frä. Gurlitt als Julie, Herr Hint. Förster als polnischer Knecht und Herr Starnburg als dämonischer Berliner, für ihre Leistungen Anerkennung verdienten. Das von der Direction des Sommertheaters gemachte schlesische Drama ist so durchaus verfehlt, in Handlung und Sprache so kümmerhaft, daß man nur die redliche Arbeit der Darsteller, die daran verschwendet wurde, bedauern muß; für das Stück selbst und seine Bevorzugung, wo so manches dichterisch und bühnentechnisch gute Drama von unsern Theatern unbeachtet bleibt, giebt es keine milderen Umstände.

Max Koch.

Französische Erzählliteratur.

Champoll, La Rivale. Paris, 1903. Pion, Nourrit & Co.

Lorrain, Jean, Monsieur de Bougreton. La Dame Turque. Soneyouse. Paris, 1903. Soc. d'Ed. Litt., Ollendorff.

Hermant, Abel, Coeur privilégié. Ebd., 1903.

Champoll's Roman: „La Rivale“ stellt den Kampf dar, den der vom Ererbten zehrende Adel gegen das productive Bürgertum führt. Unter der Rivale ist hier keine Persönlichkeit zu verstehen, sondern das Bestium, das Schloß Arcignan, gegen dessen Erhaltung in der Familie alles andere zurücktreten muß, so daß es für die unbemittelte Helene von Barbac zu Feindin ihres Glückes zu werden droht. Der Gehalt des Dichters ist ein ganz ähnlicher wie der G. v. Comptebas in seinem „Eysen“, nämlich: anstatt alles, selbst das Glück der Familienglieder in dem durch die eigene Unthätigkeit ausichtslosen Defensivkampf zu opfern, soll der Adel thätig den Kampf des Lebens aufnehmen, alle Vorurteile und hindernde Schranken oder Bestätker aufgeben und aus eigener Kraft sein Glück aufbauen. Der Verf. zeichnet mit großer Vorliebe den Adel, während die Vertreter des Bürgertums, zumal die Bankiersfamilie Dossum, durchweg ziemlich schlecht wegkommen. Claire Dossum wünscht ihre Millionen mit einer Grottenkrone zu decorieren. Sie hat zuerst dem jungen Raymond eine Heirat antragen lassen; aber dieser, der Helene von Barbac liebt, giebt ihr eine definitive Abgabe. Sie schwört sich, die Arcignans zu Grunde zu richten, und rücksichtslos, wie sie ist, weiß sie Raymonds Vater, einen trägen Hünzler, in ihre Kette zu ziehen und heiratet ihn. Dem Anschein nach sind jetzt die Arcignans aller materiellen Verlegenheiten überdoben, aber gerade das Gegenteil tritt ein. Reisen und Bauten, von Claire veranlaßt, zehren die Hülsquellen des Grafen und auch Raymonds müßiger Erbeil auf, und M. Dossum erwirbt die Hypotheken und Schulden des Grafen. Es kommt zur unaussprechlichen Katastrophe; der Graf ist auch in der Ehe unglücklich, Claire trennt sich von ihm, ein Scheidungsprozeß beginnt und M. Dossum macht alle seine Ansprüche geltend. Schloß Arcignan kommt unter den Hammer. Aber was das Unglück der Familie erhellen, wird ihr zum Glück. Raymond giebt seine Offizierscarriere auf und widmet sich der Arbeit. Ein entfernter Verwandter, der Onkel einer schon früher zu dem Volz herabgestiegenen Arcignan, überläßt das ihm durch Erbschaft zugefallene Vermögen unerkannt der von ihm verehrten Familie um so lieber, als er Raymonds Schwester liebt, und geht nach Madagaskar, um dort aus eigener Kraft sein Glück zu erwerben. Raymond heiratet, in mäßigen Verhältnissen glücklich, seine Helene. Die sehr spannende Erzählung bietet prächtige Bilder aus dem französischen Volksleben und in padendem Gegenatz dazu Scenen aus dem Leben des französischen Landadels und der reichen

Bürgerkreise. Auch die Charakteristik der Personen, besonders des Vaters, Raymonds und Labartès, des bürgerlichen Arzians und von den Frauen die Felènes und der kindlichen Schwester Raymonds, sind überzeugend und wahr, oft mit großer physiologischer Feinheit gezeichnet. Dagegen können wir uns mit Claire ebenso wenig einverstanden erklären, wie mit ihrer widerwärtigen englischen Gesellschaftlerin und Herrn de Jernaux. Diese übertriebenen Charaktere gemahnen an die intriganten Personen eines Dumas père. Der größte Fehler aber liegt unseres Erachtens in der einseitigen Beleuchtung des Bürgerums, das in moralischer Beziehung viel zu schlecht wegliegt. Labartès ist wohl äußerlich Bauer, aber nach Geburt und Charakter als vollkommen zur Familie Arzian gehörig zu betrachten. Abgesehen von diesen Constructionsmissgriffen ist der Roman als ein in seiner Handlung ungemein dramatisch entwickeltes Erzeugnis Bourgeoischer Richtung anzusehen.

Mit noch schärferer Betonung des psychologischen Moments gehört der gleiche Richtung an: Jean Vorrain's „Monsieur de Bougreton“, ja, man könnte vielleicht behaupten, daß E. mit ihm ein ganz neues Genre der Novelle geschaffen habe. Er hat glücklicherweise seine gewöhnlichen Ungeheuer beseitigt gelassen und knüpft an ein eigenes Erlebnis gelegentlich einer Reise nach Holland an. Hier macht er die Bekanntschaft eines merkwürdigen Landmannes, der sich, nach den verschiedensten Abenteuern in Paris und an andern Orten, nach Amsterdam zurückgezogen hatte. W. de Bougreton ist eine alte Ruine, weiß sich aber äußerst geliebt und würdig zu benehmen und besitzt trotz des heruntergekommenen Außern eines alten Rombiandien eine fastische Haltung. Er ist ein großer Kenner und begeisterter Freund der Kunst und führt den Erzähler in Museen, Gemädegalerien, Kirchen etc. Die Kunst und die Erinnerungen an seine Vergangenheit und Abenteuer scheinen seinen einzigen Lebenszweck auszumachen. Er kennt niemand, aber er spricht geheimnisvoll und mit Verwunderung von einer schönen alten Dame, die er jeden Abend aufsucht. In der gegenseitigen Aussprache über Vergangenheit und Gegenwart vermöchten sie beide Einsamkeit und Alter zu vergessen. Diese Besuche giebt W. de Bougreton auch als Grund an, wenn er sich stets abends zu gleicher Stunde von den Freunden verabschiedet. Aber eines Abends kommt W. Vorrain mit Freunden in ein Matrosen-Kabaret niederster Sorte des berühmten Cabaret, das zugleich Kneipe und Tanzlocal ist, und sieht dort an der Seite einer heruntergekommenen Komitin W. de Bougreton die Geige zum Tanz spielen. Somit gab es vielleicht gar keine schöne, alte Dame, keine heroischen Jugendabenteuer und Quelle und die ganze wunderbare Vergangenheit war Unwahrheit oder Erbschöpfung. Sie besaßen nun den Schlüssel zu seinem Geheimnis und erzielten, zu welchem Zwecke W. de Bougreton alle Abende so pünktlich Abschied nahm, und große Traurigkeit über das Geschick des ihnen lieb gewordenen alten Freundes ergriß sie. Sie blieben stehen; W. de Bougreton hatte den Kopf erhoben, er hatte sie bemerkt. Aber keine Minute zitterte in seinem fahlen Gesicht und er spielte weiter, als wäre nichts geschehen; aber er hatte das Auge gesenkt; Bougreton wollte sie nicht sehen. Sie achteten seinen Willen und verließen das Tanzlocal, als ob sie ihn nicht erkannt hätten. — Auf diese bedeutende Schöpfung hin, die noch dazu in E. glänzendstem Stil und in der Torsform erzählt wird, müssen wir die höchste Achtung vor seiner Fähigkeit gewinnen und können nur bedauern, daß er dieselbe (wie z. B. in *La vice errant*- und Erzählungen ähnlichen Genres und *Haughtons*) bisher meistens auf so abheuliche Stoffe verschwendet hat! Sein Stil war stets des höchsten Lobes wert und großartige

Schilderungen, wie die der Londoner Docks bei Nacht in *La vice errant*, fehlten niemals. — Die beiden übrigen Erzählungen sind sowohl inhaltlich wie stilistisch der ersten nicht vollkommen ebenbürtig. Die W. de Bougreton an eine Reise des Verf. im Norden, so knäpft sich *La dame Turque* an eine solche im Süden, von Tripolis nach La Valetta auf Malta. Es ist eine Erzählung von eigenartig exotischem Farbenreiz, mit einem gedämpften Realismus, in dem, trotz sinnlichen Verlangens, die aus unbewußten Gefühlsmotiven entspringende Zurückhaltung des Europäers in ihrem Verzicht in einen beinahe rührend anmutenden Gegensatz tritt zu der sonnigen Natur des Südens. — *Sonyeuse*, die dritte Erzählung, ein eigenes Erlebnis aus der Knabenzeit des Verf., schildert den tiefsemerzlichen Eindruck, den ein trauriges Vorwissen bei geheimnisvollen Fremden auf die krankhaft erregbare Phantasie des empfindlichen Knaben machte. Der Reiz der Erzählung liegt ebenfalls in der gedämpften Abkondung der Stimmung und Empfindung, aus der nur gegen den Schluß ein grelles Licht der Leidenschaft hervorzubrechen scheint, um gleich wieder in wehmütige Stimmung umzufallen.

Zu den hervorragenden Werken der novellistischen Gattung gehört auch: Abel Hermants Sammlung von sechs verchieden gearteten Novellen, betitelt: „*Coeurs privilégiés*“ (etwa: „Begnadete Herzen“). Die längsten und inhaltlich bedeutendsten Erzählungen sind: „Zwei Spälinge“ und „Edwy und Babbie“. Beide behandeln ein ähnliches Thema, ja nahezu das gleiche in einem verschiedenen Stadium: Entwicklung der psychologischen Idee, wie sich allmählich in Menschen von reichem innern Leben und harter Phantasie, aber von geringer Initiative bzw. Spontanität, eine unbewußte gegenseitige Liebe zur Bewußten heranbildet, aber zu spät, woraus dann (hier durch rohe Schiffsalgebra, dort infolge der Erkenntnis der gegenseitigen Verschiedenheit, durch Verzicht) die Trennung erfolgt. Und doch trotz dieser ideoellen Ähnlichkeit, wie verschieden sind die Erzählungen, wie verschieden die Charaktere, wie eigenartig variiert die Seelenregungen. „Zwei Spälinge“ spielt in Ägypten zur Zeit der napoleonischen Expedition. Die wundervoll phantastische Erzählung, entwickelt an dem seltsamen Charakter eines Mitgliedes der wissenschaftlichen Gesellschaft, welche Bonaparte nach Ägypten begleitete, ist ein Meisterwerk tiefseindringender Seelenanalyse. Die feinsten Regungen sind beobachtet und festgehalten. Die treue ethnographische Schilderung des Pharaonenlandes und seiner Bewohner umschließt das psychologische Bild mit buntpantastischem Rahmen. „Edwy und Babbie“ spielt auf einer der Canalsinseln und schildert die unbewußte, phantastische Liebe zweier noch nicht erwachsener junger Leute, eines jungen Amerikaners und der Tochter der Dame, bei der er Studien halber in Pension ist. Auch hier bildet wieder die Langhaft, besonders das Meer, den eigenartigen Grundaccord, mit dem sich die Melodie der menschlichen Seelenregungen, die H. in ihre zartesten Verzweigungen zu verfolgen weiß, meist in sanfter Harmonie, manchmal aber auch in ergreifender Dissonanz vermischt.

Ein trübes Bild aus der Zeit der ägyptischen Expedition, wahr und ergreifend, bietet die Novellette „Aux jardins de Rosette“, während sich in *La permission* das französische Militärleben vom ethnographischen Standpunkte aus eigenartig beleuchtet findet. Die beiden ersten Novellen sind ungenügend psychologische Studien im Gewande der Legende, in deren erster „Jean de Belpignon“ sein Herz zu spät der Liebe öffnet, während „Le Zittello“, ein junger Maler, nur seine Kunst liebt. Sein kindlicher Glaube, seine Begeisterung und übermäßige Phantasie bewirken, daß er die

Idee seines Bildes, den heiligen Sebastian, wie ein Modell, körperlich sich gegenüberstellt sieht. So vermag er sein Meisterwerk zu vollenden, aber es bleibt ihm einziges; er stirbt am Tage seines Triumphes. — Diese Sammlung, in der sich die Feinheit Vortrefflicher psychologischer Analyse mit Voris poetischer Stimmungsmalerei zu verbinden scheint, bietet dem Leser Veranlassung einen über den primitiven Reiz des Stofflichen weit hinausgehenden Genuß.

Karl Biesendahl.

Gorjki-Übersetzungen.

Ausgewählte Erzählungen. Bd. I. Einmal im Herbst. Bd. II. In der Steppe. Bd. III. Die alte Jersil. Aus dem Russischen von Michael Rosenski. Mit Buchdruck von Lita Ubelobde. Leipzig, 1901/02. G. Dietrichs. [XII, 227; IV, 289; IV, 223 S. 8.] J. 1. 2.

Die Drei. Ein Roman. Vom Verfasser autorisierte Ausgabe. Aus dem Russischen von Michael Rosenski. Mit Buchdruck von Richard Grimm. 2 Bände. Leipzig, 1901/02. 239 und 377 S. 8.] J. 4.

Dreiheit Roman unter dem Titel: **Drei Menschen.** Einzige! autorisierte deutsche Ausgabe. Aus dem Russischen von Aug. Scholz. Berlin, 1902. D. Cassirer. (543 S. 8.) J. 4.

Ausgewählte Erzählungen. Deutsch von A. Scholz. Mit Umschlagzeichnung von Th. Th. Heine. I. Bd. Das Ehepaar Orlov. II. Bd. Der Pilger. III. Bd. Die Goldgräber. IV. und V. Bd. Verlorene Leute. VI. Bd. Im Weltkammer. Ebd., 1901/02. (V, 210; V, 207; V, 209; V, 198; V, 221; V, 237 S. 8.) Preis je 1. 2.

Ausgewählte Werke. Deutsch von G. Berger. Mit Buchdruck von G. D. Berger. Bd. I. Gemaltene Leute. Bd. II. Das Opfer der Kängarü. 2 Bände. Leipzig, 1902. Boppe. (186 und 102 S. 8.) J. 1. 50.

Warren's Oskowa. Roman. Deutsch von G. Schmalz. Aus dem Russischen von G. Schmalz. Ebd., 1902. (231 S. 8.) J. 50.

Ausgewählte Erzählungen. Bd. I. Die Geschichte eines Vaters. Bd. II. Der grüne Kater. Autorisierte Übersetzung von Eleanora Selvering. Mit dem Bildnis des Verfassers. Dresden, Leipzig, 1902. Feine. Minden. (231 und 229 S. 8.) J. 2.

Ein Verbrechen und andere Geschichten. Deutsch von Rolf G. Helm. München, 1902. Langen. (149 S. 12.) J. 1.

Kleine Bibliothek Langen, Bd. 53.

Schon ehe die Szenen aus der Tiefe des Lebens „Im Nachtschlaf“ von Maxim Gorjki durch die Aufführung im Kleinen Theater zu Berlin den Namen des russischen Dichters auch in den Kreisen, die sich sonst herzlich wenig mit Literatur befassen, geläufig gemacht, hatte er sein großes Publikum. Der Unterschied zwischen damals und heute ist nur der, daß man heute von G. Schmalz kann, auch ohne ihn zu kennen, während vorher seine Bewunderer zugleich eifrige Leser seiner Bücher waren. Wie eifrig diese Bücher auch in Deutschland begehrt wurden, zeigen die zahlreichen Übersetzungen, von denen die obige Aufzählung nur eine Auswahl darstellt.

Zu habe bei der Besprechung des „Nachtschlaf“ betont, wie hoch ich G. als Künstler stelle; wenn ich mich also hier gegen die Übersetzungs-Hochflut wende, so wird das nicht als eine Unterdrückung des Dichters mißverstanden werden. Was ein Wort der Kritik herausfordert, ist die Methode, mit der sich die buchhändlerische Industrie da wieder einmal auf einen Schriftsteller gestützt hat, der Gewinn verspricht. Daß wir im Zeitalter der Weltliteratur leben, haben wir, seit Goethe das Wort geprägt hat, zahllose Male gehört. Besonders oft aber hat dieser Ausdruck dazu dienen müssen, um auf vertieften „Waldgassen“ die Einführung irgend eines neuentdeckten ausländischen Autors im Wichte

einer Culturthat darzustellen. Auf unsere deutsche universal-literarische Bildung stößt es kein, haben wir aber in Wahrheit heute keinen Grund mehr, denn die Uebersetzung fremdsprachiger Literaturwerke erfolgt längst nicht mehr aus höheren culturellen Gesichtspunkten und mit vorsichtiger Auswahl und Abwägung. Heute geht es in diesem Zweige der Literatur, oder sagen wir lieber des schriftstellerischen und verlegerischen Betriebes, genau so wahllos her wie überall in der Industrie der Bücherfabrikation. Die Zeitungen und Zeitschriften brauchen billiges Lesefutter, und zahlreiche Sprachbünde, namentlich weiblichen Geschlechtes, sehen in der Verwertung ihrer Sprachkenntnisse als Uebersetzer ein verhältnismäßig günstiges Mittel ihres Lebensunterhalt zu gewinnen. So tritt die Uebersetzung aus fremden Sprachen in das Getriebe des modernen wirtschaftlichen Concurrenzkampfes. Statt daß Männer oder Frauen von reicher und umfassender Bildung, von ausgeprägtem Sprachtalent und formaler Beforschung der fremden und der Muttersprache sorgsam Umhau von der hohen Warte ihres Wissens und Könnens halten, um besonders wertvolle und charakteristische Geisteszeugnisse des Auslandes für unser Schrifttum zu gewinnen, jagt das Heer der Uebersetzer ununterbrochen, rafflos, hastig durch die zeitgenössische Literatur des Auslandes und stürzt sich in blindem Eifer wahllos auf Sensationsromane und Sensationsstücke, auf literarische Modelle und auf Autoren von wirklicher Bedeutung. Hat erst einmal der Name eines ausländischen Verfassers beim lesenden Publikum mit einem seiner Werke Geltung erlangt, so gehen Verleger und Uebersetzer schmeichelt ans Werk, nimmere auch seine sämtlichen übrigen Schriften in das geliebte Deutsch zu übertragen. Dabei ist es ganz gleichgültig, ob der Erfolg etwa eine spezifischen Ursachen gehabt hat, ob die Schriften, die nach diesem Erfolg überetzt werden, charakteristisch für den Verfasser und ob sie an sich wertvoll sind. Alle Tricks des modernen Mercantismus werden in Anspruch genommen, um dem Publikum sämtliche Werke des ausländischen Meisters als meisterhaft zu suggerieren, und man zögert neuerdings nicht, ausländischen Modetagen als bald auch die Ehre einer Gesamtausgabe in deutscher Sprache zuteil werden zu lassen. Ist der Autor „frei“, d. h. steht seiner Uebersetzung durch jeden Willigen ohne Ermächtigung kein gesetzliches Hindernis entgegen, so fällt sich der Markt schnell mit Uebersetzungen von den verschiedensten Verfassern. So sind auch unter den oben angezeigten Schriften 8 eine ganze Reihe, die zwei- oder dreimal überetzt sind. Daß von sorgfältiger Seite, von einer Verlesung in den persönlichen Stil des Autors bei der Falt, mit der diese Uebersetzungen hergestellt werden müssen, nicht die Rede sein kann, ist ohne Weiteres verständlich. Nur schnell auf dem Markte erscheinen, den anderen vorkommen, die daselbe vorhaben, das ist die Parole. Weil dem Verlage, dem es etwa gar gelingt, die erste deutsche Buchausgabe vor der Buchausgabe in der fremden Sprache herauszubringen! . . . Es wäre eine dankenswerte Arbeit, den Prozeß, den die Uebersetzungen etwa in der Produktion der letzten drei Jahrzehnte auf dem deutschen Büchermarkt ausmachen, festzustellen. Eiderlich sind es sehr erhebliche Summen, die an Autorisationsgebühren alljährlich ins Ausland gehen. Eine gewisse Besserung in dieser Uebersetzungsindustrie würde eintreten, wenn wir mit allen Ländern literarische Conventionen abschließen hätten; dann würde wenigstens das gleichzeitige Uebersetzen der Werke (von G. gibt es, wie oben erwähnt, selbstverständlich verschiedene „einzig autorisierte“ Uebersetzungen!) durch mehrere Uebersetzer nicht mehr möglich sein. Die Grundwurzel des jetzigen Zustandes aber liegt tiefer. Sie ist darin zu erblicken, daß auf dem Büchermarkt nicht mehr

ihn Brauchbare der naturalistischen Technik seiner lyrischen Seelengestaltung einverleiben müssen, anstatt sich principiell auf den naturalistischen Stil zu verstehen, wie er es hier thut. Wollte B. aber das naturalistische Princip rein durchführen und dabei doch das innerliche Erleben eines ganzen Daseins mitteilen, so hätte er die heimliche Kunst des Urrationalisierens üben müssen, statt selbstthätig einzugreifen, was er nicht unterläßt. So stehen beide Bestandteile unvermittelt nebeneinander und ergeben eine unangenehme Zwiespältigkeit. Daß B.s eigenes Talent indessen nicht im angelernten Naturalismus, wohl aber ganz im zarten Stimmungsauber liegt, wie ihn z. B. die Verse seines „Tagebuch“ aufweisen, wird auch hier trotz des naturalistischen Grundzuges offenbar.

Man kann sich schwerlich einen schärferen Gegensatz zum Naturalismus denken als den eigentümlichen Paul Scheerbart. Er ist der „symbolistische Humorist“. Manche wollen in ihm einen bedeutenden und culturell symptomatischen Neuschöpfer erblicken, aber die meisten sagen, man dürfe ihn nicht ernst nehmen. Ernstgenommen will er, glaub ich, selbst nicht recht sein. Immerhin verfolgt er auf Grund unbestreitbarer Begabung eifrig ein bestimmtes künstlerisches Wollen, das zum mindesten ein Recht darauf hat, widerlegt zu werden. S. macht mir den Eindruck, als habe er sich anfangs auf dieser Erde nicht ganz gehorert gefühlt, und allmählich hat er sich mit den Dingen abgefunden, indem er sie auf den Kopf stellt. Man muß sich etwa nicht einbilden, so sagt er, daß die Welt nur so groß ist, als wir sie erkennen. Hinter jeder Erscheinung, die wir wahrnehmen, steht eine unendliche Reihe von verborgenen Erscheinungen. Außerdem giebt es eine unendliche Fülle anderer, uns undenkbarer Erscheinungsformen der Welt und unserer selbst; das ist der uner schöpfliche Reichtum der unendlichen Reichen, dessen wir uns freuen sollten. Das Bewußtsein dieser Fülle giebt die Veranlassung zu den maßlosesten Illusionen; und wissen wir denn, wo die Wirklichkeit aufhört und die Illusion anfängt? Ist nicht vielleicht die Wirklichkeit illusorisch und die Illusion wirklich? Ist nicht überhaupt alles Illusion und vor allem das schmerzende persönliche Schicksal? Alles, was da unten scheint, hat schließlich seine gute Seite, man muß sie nur anschauen und verstehen. Die Illusion, die immer bloß sieht, was sie sehen will, macht mächtig und mutig. Und darum also: „Immer mutig!“ Nun, das ist ja nicht gerade dumm, aber auch nicht übermäßig weise und neu. Besonders vermag ich nicht einzusehen, was daran humoristisch sein soll. S. meint den Humor zu erzielen, indem er die Schrankenlosigkeit der Illusion durch die toßen und unsinnigen Combinationen aus dem uns zugänglichen Anschauungsmaterial zum Ausdruck bringen will. Bald dalgen sich zwei Milchstraßen, bald sind die Seelen alter ägyptischer Könige in philosophierende Mißferde geschlüpft, die blaue Planeten tragen und Sterne essen. S.s angelicher Humor wurzelt somit nicht in der scharfen Reibung der Gedanken und Stimmungswerte, sondern lediglich in dem großen Contrast der bloßen Kuerspieltheiten, der formalen Situation, mit andern Worten, er ist gar kein Humor, sondern groteske Komik. Der Contact jener Form mit dem vorhandenen irdellen Gefühl ist so dürftig, daß dieser, um überhaupt vom Leser begriffen werden zu können, stellenweise in spitzfindigen Sophismen vorgetragen werden muß. Daß sie den Mitlesern in den Mund gelegt werden, ändert nichts. Wo bleibt bei solcher aufdringlichen Lebhaftigkeit die Symbolik? Andererseits hören die Combinationen oft auf, Symbol zu sein, und werden Selbstwied. Das ergibt das literarische Niveau der absurden Vorleser, und die vorgezählte

Lebensfreude entfällt sich als fragenhaftes Grinsen. Nichtsdestoweniger verrät S. spitzigen Witz, seines Stimmfinden und hauptsächlich eine nie versiegende Phantasie, welche einer besseren Sache würdig wären, als seiner bizarren und ausgelassenen Originalität, die genialisch sein will. In der „Kritik der Urteilskraft“ sagt Kant einmal über apostrophierte Nachahmung genialischen Lebens: „Das Manierieren ist eine andre Art von Nachahmung, nämlich der bloßen Eigentümlichkeit (Originalität) überhaupt, um sich ja von Nachahmern so weit als möglich zu entfernen, ohne doch das Talent zu besigen, dabei zugleich musterhaft zu sein.“ (S. 201 der 2. Auflage von 1793.) Diese Worte sollte sich S. merken.

Karl Hoffmann (Charlottenburg).

Moderne Frauenromane.

Biebig, Clara, *Vom Räuber-Dammes*. Eine Geschichte aus der Zeit
Berlin, 1903. Dentane u. Co. (316 S. 8.) 3. 00.

Strauß u. Torney, Eul von, *Das Dammes-Roman*. 2 Teile
in 1 Bde. Berlin, 1902. Jante. (286 u. 297 S. 8.) 4.

Reise, Nina, *Zwei Welten*. Roman in 2 Bänden. Berlin, 1903.
Zahl. (302 u. 382 S. 8.) 6.

Siewert, Elisabeth, *Vagabond*. Roman. Berlin, 1903. Lindler.
(128 S. 8.) 2.

Palms-Baylon, S., *Ein Hochzeitsstag*. Roman. Gbenta, 1903.
(347 S. 8.) 4.

Raul, Anna (H. Gerhardt), *Friedlose Liebe*. Roman. Dresden
u. Leipzig, 1903. Neißner. (359 S. 8.) 4.

Rane, Anna v., *Starke Liebe*. Roman. Leipzig, 1903. Müller-
Mann. (155 S. 8.) 1.

Gedruckte Minutarchiv Nr. 78.

Das fatale Gefühl, das Sammelrecensionen fast unmerklich im Gefolge haben, das Gefühl, neben manchem Guten so vieles im besten Falle Mittelmäßiges besprechen zu müssen, habe ich im vorliegenden Falle wieder in recht empfindlicher Weise gespürt. Zu diesen mittelmäßigen Ereignissen gehört natürlich Clara Biebig's neuester Roman nicht. Eine herbe Realistik lennzeichnet dieses Werk, das ich ohne vergleichende Blide auf die früheren Schöpfungen der hochbegabten Verfasserin besprechen muß, da ich von ihnen nur wenig kenne. Im Grundmotiv zeigt es Verwandtschaft mit Tolens' „Bitterbauern“. Aber auch die Unterschiede fehlen nicht, noch ganz abgesehen von der Verschiedenheit des landschaftlichen Hintergrundes. Vor allem kommt der Räuber-Dammes fast ganz durch eigene Schuld ins Unglück, ja geradezu an den Bettelstab, mag er auch immerhin, wie alle leichtsinnigen und folgen Naturen, die Thatfache lange Zeit verkennen. Erst als der bei allen seinen Fehlern gutmütige Mann mit seiner Tochter und seiner Mutter kummerlich in einer verfallenen einsamen Hütte haust, da geht ihm die Wahrheit auf. Da werden denn auch die weichen Empfindungen lebhafter in ihm, Empfindungen, wie sie seine Jugend längst verstorbene Frau nur aus verlorenen Augenblicke in ihm erregen konnte; der Erblindete beginnt die seinen Stimmen der nie schlummernden Natur zu vernahmen; er freut sich an den Blumen, die seine Hand betasten kann. Ueber diesen letzten Abschnitt des Buches liegt eine tiefe Poesie. Aber auch sie wirken herb und kräftig, erquickend also durchaus nicht als ein fremdes und unwohlgelährtes, künstlich aufgetriebenes Element. Als der Räuber-Dammes bei dem letzten Zusammensein mit dem reichgeliebten Bauern merkt, daß dieser auf seiner Sohn schweren Kummer zu tragen hat, da empfindet er mit

doppelt inniger Befriedigung, welcher Schatz ihm in seiner Tochter, der Frau, geschenkt ward, die von ihm die Lebensfrische und von der Mutter die in der Schule des Unglücks gereifte innere Güte geerbt hat. Er hat das dunkle Gefühl, daß sie an der Sonne des Glücks vielleicht innerlich verdorben wäre, und dieses Gefühl durchdringt ihn mit neuer, wenn auch wehmüthiger Lebensfreude. „Im herben Eiselwind wehen die unbekannten Paare, die bürstigen Kleider von Vater und Tochter. Sie gingen dahin, rüstigen Schrittes, großragende Gestalten auf freier Felseshöh.“ So die Schlussworte des Buches. Es ist ein Werk aus einem Guß. Mit eiferner Konsequenz kommt ein Unglück nach dem andern über den stolzen Großmüller; keine Jüge sind zahlreich angebracht; aber störende Rängen werden dadurch nie veranlagt. Nur ein Moment hört den Einbruch künstlerischer Abgeschlossenseit. Die schwarze Kappe, des Müllers Liebste, bevor er die reiche Tina heimführt, wird eingeführt als eine stolze Natur, die das Joug in sich hat, sich bereinigt an ihrem Verführer zu rächen. Auch weiterhin taucht sie noch einige Male auf; aber mehr als ein vorübergehendes Sorgengefühl erregt sie dem Hannes nicht und etwa von der Mitte des Buches an verschwindet sie ganz. So geht es im Leben gewiß oft genug zu; der glanzvoll gestaltende Künstler aber darf Motive, die er so energisch aufgenommen hat, nicht in dieser Weise lassen.

„Aus Bauernstamm“ von Lulu von Strauß und Torney kann man als eine Art positiver Ergänzung zu Clara Viebig's Roman betrachten; nur steht das Buch doch nicht auf gleicher künstlerischer Höhe. Der Held ist hier ein Schriftsteller, der von einem einsamen Gutshofe stammt, aus dem heimlichen Boden seine Stoffe und seine Dichterkraft schöpft und auch in seinen ganzen Auswagungen und Gewohnheiten bis auf äußerlichkeiten herab etwas Bäuerliches bekalten hat. Ein junges Mädchen aus den Kreisen der hohen Beamtenwelt, das sich von der Oberflächlichkeit der Mutter und dem Strebertum des Vaters abgesehen fühlt, wird von Ralvings Art mächtig angezogen und sie fesselt ihn in gleicher Weise. Sie erzwingen deren Einwilligung zu ihrer Vermählung; aber nun erst machen sich die Schwierigkeiten, die ihrem inneren Ginstwerden entgegenstehen, bemerkbar. Das Unseine seines äußeren Gebahrens stößt die sensible Eva ab, und als er sie vollends aus den Hof seiner Eltern, mit denen er sich nach langer Entfremdung versöhnt hat, führt, da treten die Dissonanzen immer greller hervor. Sie fühlt sich unglücklich und verlassen in der fremden Umgebung; er lebt ganz, als wäre er selbst ein Bauer, und betont dies, durch Evas Wesen getränkt, recht abköschlich. Endlich geht sie von ihm weg. Aber weder das Leben im Hause der Mutter, die dann bald stirbt, noch der Verkehr mit einer, wie sie bald herausstellt, recht bedeutenden Dame und ihrem Kreis, noch die sorgende Pflege Armer und Unglücklicher können ihr Ruhe und Befriedigung geben. Immer deutlicher wird in ihr, auch durch einzelne Äußerungen anderer verstärkt, das Bewußtsein, daß sie sich mit ihrem Gatten aussprechen müsse, und nach einem zufälligen Zusammenreffen mit seinem einzigen näheren Freunde beschließt sie, ihn in dem einsamen Bauernhause aufzusuchen, in dem er jetzt, auch mit den Seinen bald zerfallen, lebt. Aber Ralving weist sie scharf zurück; er täuscht sich über den Beweggrund ihrer Rückkehr; sein unbändiger Egoismus ist zu tief verumblendet; erst ein gutes Wort seiner Mutter, die in ihrer altväterischen Weise an dem Standpunkt steht, daß Mann und Frau unter allen Umständen zusammengehören, und ihr Hinweis auf das schredliche Schicksal, das draußen tobt, bringt ihn zur Besinnung; er führt hinaus in den Wirbelwind, und findet Eva, die schon mit dem Leben abggeschlossen

hat, nach längerem Suchen; nun endlich werden die beiden innerlich eins; auch Ralving weiß jetzt, daß er nicht ohne schwere Schuld an der tiefen Entwertung war. Die Verfasserin hat in der Behandlung dieses an sich ziemlich einfachen Stoffes eine achtungswürdige künstlerische Kraft gezeigt. Dagegen Rina Meyers Roman „Zwei Welten“ ist Duzendware. Den Gegenstand zwischen dem entlagenden Leben der Darmherzigeit, das nach schweren Schicksalen Eleonore Karawala führt, und der glänzenden Lebensführung ihrer Verwandten vermag sie nicht mit neuen oder auch nur besonders eindrucksvollen Jügen zu schildern; auch die Empfindungen und Schicksale der jungen Marcelle, die nach mehrjährigem Aufenthalt in der Bewohnung ihrer Tante Eleonore in die „Welt“ zurückkehrt und dort schließlich an der Seite eines edlen Mannes ihr Glück findet, erwecken kein besonderes Interesse. Vor allem ist der Roman von unheimlicher Breite; sein Umfang hätte wenigstens auf die Hälfte reduziert werden müssen, wenn er auch nur einigermaßen den Ansprüchen genügen sollte, die man an bessere Unterhaltungslectüre stellen.

Elisabeth Siewerts „Baguio“ steht wenigstens etwas höher; aber wenn das Buch nicht zu sechstem Label reist, so noch weniger zu wirklichem Lob. Weder das Leben auf dem Gute Baguio, noch die Menschen, die dort und in seiner Nähe haufen, erwecken unter tieferes Interesse; insbesondere vermag dies auch der Verfasser Haugwitz mit seiner Liebhaberei für Gräberfunde nicht. Jemlich träge und langweilig schleift sich die Erzählung (die Bezeichnung Roman ist sehr anspruchsvoll) hin, trotz der lebhaften Rita und ihrer Schwester Julia, und man begrüßt es mit Freuden, daß die Verfasserin ziemlich früh durch eine Geirat zwischen Rita und dem tüchtigen Volontär Herrn von Wogen, der das verschuldete Gut übernimmt, der Sache ein gutes Ende macht.

Dagegen giebt S. Palmé-Bayson „Ein Hochzeitstag“ eine psychologisch gut durchgeführte Darstellung von dem sich Verlieren und Wiederfinden zweier Jergen. Bei dem leidenschaftlich erregten Charakter der Gifela ist wohl verständlich, wenn ein verbumelter Brief anonym Brief ihr Vertrauen in ihren Bräutigam erschüttert und wenn dann ein Schreiben ihrer Freundin dies Mißtrauen soweit steigert, daß sie ihm am Altar ein Klein entgegenzuleubert. Bis hierher paßt der Titel „Ein Hochzeitstag“. Aber der Hauptinhalt des Romans wird doch gegeben durch die Schilderung der Art, wie die Entfremdeten sich, hauptsächlich durch das Verdienst eines ihnen verwandten und befreundeten Justizrats, wiederfinden. Das wird reizvoll entwickelt, und wenn vielleicht die Scene, die die endgültige Ausöhnung vorbereitet (der Landesfürst spielt daran, ohne direct zuzugreifen, eine bedeutsame Rolle), ein klein wenig wie ein Theatercoup wirkt, so muß doch zugegeben werden, daß das Auftreten des Fürsten vorbereitet ist und daß der Ausgang auch ohne diesen Unfall der gleiche gewesen wäre. Die Scene des inneren Sichwiederfindens aber, die sich dann anschließt, ist wirklich sehr reizvoll. Störend machen sich wiederholt starre stilistische Nachlässigkeiten bemerkbar.

Weit höherer wirkt Anna Rau's „Friedlose Liebe“. Das Thema ist hier die unreine Reizung eines edel angelegten, aber von der Uebermacht der Leidenschaft schließlich bezugenen Mädchens für ihren begabten, aber grundlos schwager. Als aber Manuola erwacht, daß dieser auch ihr nicht die Treue hält, da reißt sie sich von ihm los und findet als Gattin eines älteren Landwirts, der sich damit begnügt, an ihr eine gute Mutter für seine verwaisenen Kinder zu haben, einen befriedigenden Wirkungskreis. Das Schwerste in ihrem Leben scheint hinter sich zu liegen; da ersieht ihre Schwester, in welchem Verhältnis die von ihr

schwärmerisch verehrte Manuola zu ihrem Gatten gestanden hat. Entsetzen und Verzweiflung packt sie und unter der Wucht ihrer Vornwürfe erliegend büßt sich Manuola in den Tod. Die ganze Entwicklung vollzieht sich folgerichtig und so gehört der Roman immerhin zu den besseren seiner Art.

Dagegen „Starke Liebe“ von Anna v. Franck ist eine von Anfang bis zu Ende unmarterliche Geschichte, die die Bezeichnung Roman mit geringem Recht trägt. Aufgebaut ist sie auf dem unheimlichen, an Hypnose gemahnenden Einfluß, den eine Gouvernante von unglaublich starren und einseitigen Grundbissen auf ein zartes Mädchen übt, und auf der ebenso unglaublichen Verblöndung, in der sich der gräßliche Vater dieser jungen Dame über diese Lage befindet. Daß die Luderleien der Gouvernante auf eine Art eifersüchtiger Liebe zu ihrer Schülerin zurückgeführt werden, macht die Sache nicht besser. Vor Verdringung fehlender Leser wird die junge Dame aber doch schließlich noch glücklich durch die Liebe des „Onkel Stephan“.

Edmund Lange.

Geschichtliche Dramen.

- ✓ Greif, Martin, *Schillers Demetrius*. Das Fragment, das ein Nachspiel mit Prolog und Epilogbühnen, von vier lebenden Sültern begleitet Epilog. Leipzig, 1902. G. F. Neumann Verlag. 60 S. 8.) 1.
- ✓ Wetze, Hermann, *Widukind*. Drama in 5 Aufzügen. 2. Aufl. Göttingen, 1903. G. H. Neumann. (111 S. 8.) 2.
- ✓ Finckert, Otto, *Graf Ehrenfried*. Lustspiel in 5 Akten. Kassel, 1903. G. H. Neumann. (122 S. 8.) 2.
- ✓ Schwarzkopf, Paul, *Bruder Gerhard*. Trauerspiel in 5 Aufzügen. Göttingen, 1903. G. F. Neumann. (180 S. 8.) 0, 50.
- ✓ Conradt, Karl, *Amytis*. Drama in 5 Aufzügen (Festspiel zur 50-jährigen Jubiläumsfeier des Königl. Friedrich-Wilhelms-Gymnasiums zu Greifensee i. N.) Selbstverlag, 1902. 8. Preis.

Zum Gedenktage an Schillers Tod (9. Mai 1902) erschien eine in Auffassung und Ausführung eigenartige Ergänzung des „Demetrius“ von Martin Greif, nicht eine dramatische Fortsetzung des Stoffes selbst, sondern ein lyrischer Ausklang, ein Stimmungsbild, teilweise Allegorie, das zeitlich in die Nacht des Begräbnisses des Dichtersfürsten (11. auf 12. Mai) verlegt ist. Da der Hochschätzung des dramatischen Talentes Schillers noch keinen ebenbürtigen Fortsetzer gefunden hat, so war es eine glückliche Idee Greifs, die jäh abgebrochene Dichtung in Form einer der tragischen Mäule in den Mund gelegten Haplopie, die sich an Schillers überlieferte Gedanken in Hinsicht der Weiterführung der Handlung hält, ausfüllen zu lassen. In diese greift als eigene Erfindung Greif ein Bühnenbild, das die elegische Stimmung der Angehörigen Schillers nach seinem Tode veranschaulicht; selbe soll an die Empfindungen des Lesers oder Hörers sympathisch anknüpfen. Dieser erhält allerdings, nachdem der Vorhang sich jäh senkt, keine völlige Genugtuung, aber mittelbar wirkt Greifs Nachspiel beruhigend und abgrenzend. Es ist ein durchaus origineller Ausweg, den Martin Greif da gesucht und gefunden hat. Die Sprache ist, der Situation entsprechend, eine volltönende und getragene.

Hermann Wettes historisches Drama „Widukind“ hat bereits die Feuerprobe der Bühnendarstellung mit Glanz bestanden. An den seelischen Kämpfen des heldenmütigen Sachsenherzogs wird das weltgeschichtliche Ringen der Reste des germanischen Heidentums mit der sieghaften Christenlehre gezeigt. Scharfe Charakteristik der Personen und Ideen, selbst auch der Nebenpersonen, so des freien Bauers Diet

von Däbed, Friese und Gewalt der Sprache, und durchsichtiger Aufbau der Handlung sichern dem Stücke, das einen Wendepunkt deutscher Kulturgeschichte vor Augen führt, bleibenden Wert.

Ein reizendes Lustspiel hat uns Otto Finckert mit seinem „Graf Ehrenfried“ geschenkt. Die Hauptperson ist charakteristisch nach den vorliegenden Uebersetzungen und Fortsetzungen umrissen (Christian Reuters „Graf Ehrenfried“; Fr. Jarnde in Abhandl. d. jäh. Ges. der Wissensch., hist.-phil. Cl. Bd. IX, Nr. 5, S. 455 fg. und Berichte der jäh. Ges. d. Wissensch. Bd. XXXIX, S. 44 fg. und 253 fg.; Bd. XI, S. 71 fg.; XLI, S. 78 fg.). Manches könnte ferner für etwaige scenische Darstellung gefast sein, so das Bild der hässlichen Wittschaft des Grafen im 1. Akt, die genaue Nachzählung eines Geschmisse durch den Mörder (S. 118). Auch einige allzu lapidare Reden könnten gestrichen werden; es ist etwas zu viel des Guten, wenn eine Anna als „Sensu Anno-Dyomene“ angesprochen wird.

Das Reformationsdrama „Bruder Gerhard“ von Schwarzkopf, welches das Martyrium der Uebergangstrenne des Feldes ergreifend behandelt, und Conradts „Amytis“, welches als Katastrophe den Tod des Alibiades vor Augen führt, sind Gelegenheitsdichtungen, welche nach Inhalt und Form einer Wiederholung würdig sind. Derartige Schuldramen, die eine alte Uebung wieder aufnehmen, sind wohlgerichtet, nicht nur das Interesse des engeren Kreises, für den sie direct berechnet sind, sondern auch das weiterer angeregen.

Karl Fuchs.

Lyrik.

- ✓ *Welle Grazie*, M. G., Gedichte. Neue, sehr vermehrte Ausgabe. Mit dem Bildnis der Verfasserin. Leipzig, 1902. Dreifaltig und Härtel. (VIII, 258 S. 8. Gr.) 4.
- ✓ *Spreyer, Friedrich, Gedichte*. Mit Zeichnungen von Franz Stassen. Potsdam, 1902. Steint. (IV, 132 S. 8.) 2, 25.
- ✓ *Lehner, Franz, Gedichte*. Neue Gedichte. Paderborn, 1902. Schöningh. (IV, 135 S. 12.) Geb. 3.
- ✓ *Wilde, Wolf Heinrich von der, Sonne und Nacht*. Gedichte. Buchdruck von Richard Grimm. A. Reichel, 1902. Selbstverlag. Göttingen in Comm. (46 S. 8.) 2.
- ✓ *Seemann, August, Heilichen*. Plattbüchle Balladen und Lieder. Berlin, 1902. Buchdruck von deutscher Lehrer. (91 S. 8. Gr.) 1.

Marie Eugenie Welle Grazie gehört meines Erachtens zu den hervorragendsten Dichterinnen der Gegenwart. Ihr Epos: „Robespierre“, das noch immer nicht genug beachtet wird, ist vielleicht das einzige moderne Epos, das wir heutzutage (modern in dem Sinne, als in ihm wirklich moderner Empfinden, insbesondere Weltempfinden, in großartiger, plastischer Darstellung und epischer Verknüpfung zum Ausdruck kommt). Freilich ist die Weltanschauung der tiefleidenden Dichterin eine pessimistische, von jeder Illusion freie. Selbst ein Genie wie Robespierre vermag den furchtbaren Gang der Entwicklung, vermag die *dira necessitas* nicht zu hemmen. Nur die Idee vom immer rassisten Fortschritt vermag zu trösten. Auch in den „Gedichten“ und in den „Italienischen Bignetten“ offenbart sich vor allem Weltempfinden, ein dichterischer Geist, der geistliche Tiefe mit Kraft der Darstellung vereint. Mit Vorliebe verwendet die Dichterin Gestalten der Geschichte z. B. die römischen Imperatoren oder die Maler der italienischen Renaissance als Träger ihrer persönlichen Ideen und Empfindungen. Trotz dieser epischen Färbung sind die Gedichte daher im höchsten Grade subjectiv. Derartige Stücke sind „Gespinnster des

Palatin", „Moses", „Sirocco-Phantasien", „Tiberius". Nur eine Dichterin der Gegenwart hat noch diese Plastik, Macht und Bildlichkeit der Sprache, aber nicht diese Tiefe der Gedanken und harmonische Vielseitigkeit der Lebensanschauungen: Alberta von Puttkamer. Manche Gedichte reden von einem leidenschaftlichen Liebesempfinden, insbesondere sind in dieser Beziehung die von eigenartigen Vorstellungen durchsetzten Hugenulieder hervorzuheben. Sehr fein und innig im Ton sind die Gedichte, in denen die Erinnerung an die Kindheit zum Ausdruck kommt („Kindheit"). Von fast vegetativer Traumesstimmung sind einige nach Böcklin'schen Motiven gedichtete Phantasien erfüllt. Die vierte Auflage bringt eine Reihe neuer Gedichte, von denen ich hervorhebe das ebenfalls den Erinnerungen an die Kindheit gewidmete, träumerische „Raffion", ferner „Genius" und „Vogel Roder".

Als ein Dichter von eigenem Empfinden und selbständigem Denken offenbart sich auch Friedrich Speyer in seinen „Gedichten". Freilich die Reflexion überwogt hier stark das künstlerische Fühlen und Gestalten. Insbesondere, wie das fast immer bei derartigen mehr von einer schönen Empfindung oder Idee als vom künstlerischen Instinkt getriebenen Dichtern der Fall ist, gelingen gerade diejenigen Gedichte auch Speyer nicht, die das einfachste menschliche Empfinden zur Darstellung bringen sollen: kurz, echte Lyrik enthält S. S. Buch nicht, dagegen folgt man mit Interesse den Reflexionen dieser menschlich tätigen und tiefen Persönlichkeit, die sich entziehen ein eignes Bild von der Welt und ihrer Entwicklung, ihren treibenden Kräften geschaffen hat. So bietet namentlich die größere Schlussdichtung, die man wegen ihrer höchst unvollkommenen, fast prosaischen Form kaum ein Gedicht nennen kann, eine eigenartige psychologische Erklärung des ethischen Wesens des Christus, obwohl der Schluss ins Dogmatische und Abstrakte zurückfällt und daher gänzlich abfällt und unbefriedigt läßt, ein Ergebnis, das dem Wesen derartiger grüblerischer, spürbarer, gar nicht genialer Naturen entspricht. Hervorgehoben seien einige schöne, phantasievolle allegorische Gedichte wie „Die sterbende Nacht" und „Unheilbare Wunde", deren Tiefe geradezu überrast, und das schwungvolle, künstlerisch interessante „Judas Nachtstück" sowie das von tiefem Erleben zeugende und die sympathische Persönlichkeit des Dichters in rechter Beleuchtung zeigende Gedicht „Merlin" und schließlich die künstlerisch ebenfalls nicht uninteressanten, sogar von einiger Gestaltungskraft und dichterischer Konzentrationsfähigkeit zeugenden balladen- bzw. romanzartigen Gedichte „Helgi" und „König Enzio".

Auch Franz Lehner ist in seiner Sammlung „Hellbuntel" von dieser reflexionären Art; aber gedankentief ist er nicht, dafür gelingt ihm bisweilen der zu Herzen gehende fast mythische Ton rommer Ergriffenheit. Manchmal übertrifft er durch eine feine, sauber cilierte und abgetönte Naturismus („Schneefeld"). Mit Vorliebe schildert er in harmlosen Satiren und zugespitzten lyrischen „Momentaufnahmen" moderne Gesellschaftstypen. Auch seine „Prologe" (gehalten bei festlichen Gelegenheiten) hat er uns nicht erspart.

Nicht ohne Phantasie dichtet Wolf Heinrich von der Wölfe; aber er ist bereits Epigone der Modernen, und noch halb Epigone der Alten. Wie die Dichter der letzteren wirken auch seine Verse abstrakt, unplastisch und daher wenig suggestiv und zwar trotz der den Modernen abgelauchten Nüancierungen, oft süßenden Sprache. Letztere ist eben die eines Racheempfinders, der seine eigene Erbfindungs- und Gestaltungskraft besitzt. W. H. v. d. Wölfe dichtet fast nur freie Rhythmen. Das ist so leicht; auch in der Tat

ist es vielleicht am schwersten, es ist für denjenigen, der nur dilettiert, ein geradezu unmögliches Gebiet: denn sprachschöpferische dichterische Kraft, Eigenkraft, bedeutet hier alles, und Nichtkönnen verrät sich hier am ersten.

Ein prächtiges Buchlein ist August Seemanns „Heitiden (Wetterleuchten). Plattballade Balladen und Lieder." Mit Recht nennt Seemann seine Gedichte „Balladen und Lieder". In der Innigkeit, Schlichtheit und Fröhllichkeit der Empfindung erinnern die Lieder an das deutsche Volkslied und an Klaus Groths Lyrik. Die Balladen, die nach norddeutschen Sagen und Anekdoten gedichtet sind, sind von kräftiger Wirkung, herb und edel im Ton, von einem feinen Gefühl für die Wunder der deutschen Sprache beherrscht; plastisch hebt sich der Vorgang aus dem Milieu heraus, dramatisch belebt durch Rebe und Widerrebe. Insbesondere wird die Stimmung festgehalten durch eine freie Anwendung des Stabreimes, der dem Dichter, die Uebersetzung habe ich, bei seinem feinen poetischen Sprachgefühl, unwillkürlich in die Feder fließt.

Hans Benzmann.

Amerikanische u. englische Erzählungen.

Dixon, Fr. Thomas, *The Leopard's Spots*. Leipzig, 1903. Tauchnitz. 2 Vols. (287, 288 S. 8.) M. 3, 20.

Corelli, Marie, *Temporal Power*. Ebd., 1903. 2 Vols. (368, 328 S. 8.) M. 3, 20.

Parker, Gilbert, *The Seats of the Mighty*. Ebd., 1903. 2 Vols. (272, 280 S. 8.) M. 3, 20.

Gerard, Dorothea (Madame Longard de Longard), *The Eternal Woman*. Ebd., 1903. (336 S. 8.) M. 1, 60.

Ward, Mrs. Humphry, *Lady Rose's Daughter*. Ebd., 1903. 2 Vols. (295, 270 S. 8.) M. 3, 20.

Russell, George W. E. A., *London's Log-Book*. Ebd., 1903. (287 S. 8.) M. 1, 60.

Carey, Rosa Nonchette, *The Highway of Fate*. Ebd., 1903. 2 Vols. (272, 271 S. 8.) M. 3, 20.

Beltram-Edwards, M., *A Humble Lover*. Ebd., 1903. (271 S. 8.) M. 1, 60.

In „The Leopard's Spots" hat der Verf. es unternommen, die wüsten Zustände der Südstaaten unmittelbar nach dem Bürgerkriege vom Standpunkte eines Nordcaroliners zur Darstellung zu bringen. Als dichterisches Ergebnis ist die Erzählung vorzüglich; die nicht weniger als erfreulichen Situationen werden mit lebendiger Treue und großer Wahrheit geschildert und die mannigfachen Charaktere, darunter mancher verhärmte Politiker und Gauner, trefflich gezeichnet. Auffallend ist vor allem der Mangel an Verständnis für die misliche Lage der Freigelassenen und die Schwierigkeiten, mit denen diese umzuweisen, aber meistens gutmütigen Leute zu kämpfen hatten. Mit einigen Ausnahmen treten die Neger, soweit sie in Betracht kommen, als ein raubfüßiges, blutdürstiges Gesindel auf und werden dadurch in ein falsches Licht gestellt. Auch der berückteste Geheimbund des Ku-Klux-Klan wird als eine Vereinigung von edelsinnigen Patrioten geschildert, die entschlossen auftraten, um die öffentliche Ordnung aufrecht zu erhalten und die friedlichen Bürger und wehrlosen weißen Frauen und Kinder in Schutz zu nehmen. Diese Beschönigung einer verbrecherischen Organisation, deren Mitglieder vor keiner Gewaltthat scheuten, um ihre persönlichen und politischen Ziele zu erreichen und öfters lediglich um sich an ihren Feinden zu rächen, ist durchaus ungerechtfertigt und wahrheitswidrig. Uebrigens bietet die Erzählung eine spannende

lectüre und hat einen ungewöhnlichen buchhändlerischen Erfolg gehabt.

Marie Corelli's »Temporal Power« hat mit der weltlichen Macht des Papstes nichts zu thun, wie der Titel des Romans andeuten scheint, sondern es handelt sich darin um einen König, der sich von den Fesseln des conventionellen Hoflebens und der allerhöchstmöglichen Gebräuche der Monarchie befreien und mit den politischen Gesinnungen und Bestrebungen des Volkes bekannt machen will. Zu diesem Zwecke schließt er sich unter einem anderen Namen einem socialistischen Vereine an und wird als radikaler Reformator auf dem Gebiete der Politik thätig, obwohl die Bewegungen, an den er sich beteiligt, gegen das unter ihm herrschende Regierungssystem gerichtet sind. Die Situationen sind ganz unnatürlich und kommen nur in morgenländischen Märchen und phantastischen Erzählungen wie »Tausend und eine Nacht« vor, werden jedoch gut geschildert und nehmen das Interesse des Lesers selbst in Anspruch. Das Schicksal des Königs, den eine unglückliche Liebe zu Grunde richtet, ist mit der von ihm sonst erwiesenen Charakterfestigkeit kaum vereinbar. Zeitgemäß ist die Enthüllung der Gemeingefährlichkeit der Jesuiten, die von der Verfasserin gern an den Pranger gestellt werden.

In »The Seats of the Mighty« kommt der Kampf zwischen England und Frankreich um die Oberherrschaft in Canada gegen die Mitte des 18. Jahrhunderts zur Darstellung. Der Charakter, der den Mittelpunkt des Interesses bildet, ist ein englischer Hauptmann, der den Franzosen als Geisels gestellt und ins Gefängnis gesetzt wird. Er verliebt sich in eine schöne, vornehme Französin, die seine Liebe erwidert, und die Entwicklung dieser warmen und edlen gegenseitigen Zuneigung unter so schwierigen Umständen liefert den Stoff zu dem ammutigsten und anziehendsten Teil der Erzählung. Mit großer Anschaulichkeit und historischer Wahrheit werden uns die von den Franzosen begangenen Fehler vor Augen geführt, durch welche sie dieser bedeutenden colonialen Besetzung verlustig gingen; namentlich waren die streng conservativen Ritter und die engstirnigen, unbulwamten Franciscaner und Jesuiten daran schuld. Auch die französischen Staatsverwalter und Befehlshaber haben sich als ihrer mächtigen Aufgabe nicht gewachsen erwiesen.

In »The Eternal Woman« berührt die Verfasserin die Frauenfrage nur nebenbei, denn nicht durch sogenannte Emancipationsbestrebungen und die Befreiung von der Herrschaft des Mannes, sondern durch Eroberungen und die Ergründung der Herrschaft über den Mann macht sich im Roman das ewig Weibliche geltend. Auch Kämpfe, Kinder und Kirche als die Wirkungskreise, auf welche die Frau sich beschränken sollte, kommen hier gar nicht in Betracht. Bekanntlich hat Thackeray in »Vanity Fair« die Behauptung aufgestellt, die Macht der Frau sei unwiderstehlich, und diesen Begriff in der Person der »Becky Sharp« verkörpert. Zum Glück der Männer, fügt er trostend hinzu, sei die dieser Macht nicht völlig bewußt, sonst würde sie die Oberhand überall und unbedingt behalten. Insofern Mißgeschick dagegen in seinem Buche »La Femme« legt das Hauptgewicht auf die Aufrichtigkeit und Rechtsschaffenheit und vergleicht die Liebe mit dem Drangbaum, der nur in einem ganz reinen, von allen fremden Burzelsätern freien Boden gedeihe und Früchte trage. Die Heldin der vorliegenden Erzählung steht zuerst unter dem Einfluß des berühmten englischen Stillenmalers und verliert mit Erfolg die Rolle einer »Becky Sharp« zu spielen; schließlich wird sie auf den rechten Weg geleitet, wobei sie von dem Franzosen zur Lebensregel gemachten Grundsatz an und erreicht dadurch das Ziel ihres Strebens. Ein vorzüglich geeigneter Charakter ist auch Fraulein Vohl, die

Herausgeberin der in Wien erscheinenden Zeitschrift »Coming Sex«, eine eifrige und energische Verfechterin der Frauenemancipation.

»Lady Rose's Daughter« ist die Heldin einer langen und sorgfältig ausgearbeiteten Geschichte aus dem Leben der eleganten und vornehmeren Welt in England und tritt zuerst als die Gesellschaftlerin einer alten, höflichen und schwerleibenden Wittfrau auf, deren höchster Ehrgeiz darin besteht, Besuche der hervorragenden Künstler, Dichter, Gelehrten und Politiker zu empfangen und Gesellschaften nach dem Muster der ehemaligen französischen Salons abzuhalten. Die Gesellschaftlerin ist das ungeliebte Kind einer Abgesandten, die mit ihrem Gatten ein unglückliches Leben führte, sich in einen anderen verliebte, mit ihm entließ und sich in einem entlegenen belgischen Dorfe niederließ, wo die betreffende Tochter auf die Welt kam und aufwuchs. Dann hielt sich diese Tochter einige Zeit in England auf, wo sie die Bekanntschaft der oben erwähnten alten Dame machte, die in ihr eine Verwandte erkannte und aus Bewunderung für ihre Gelligkeit und Gelligkeit und aus Mitleid mit ihrer trostlosen Lage ihr die Stelle einer Gesellschaftlerin anbot, unter der Bedingung, daß sie keine Ansprüche wegen ihrer Geburt mache. Der große Erfolg, mit dem sie die ihr auferlegten Pflichten erfüllt, erregt den Neid und die Eifersucht ihrer Herrin, aber sie hält ihr Versprechen so gewissenhaft, daß fast niemand das Geheimnis ihrer Abstammung vermutet; selbst ihr Großvater, der dort öfters als Gast im Salon erscheint, hat davon keine Ahnung. Bald bildet sie den Mittelpunkt des gesellschaftlichen Interesses, und es steht nicht an Freunden und Liebhabern. Ein reicher junger Mann von hohem Adel wird um sie und sie verschwindet von der Bildfläche, mit der Aussicht, Herzogin zu werden. Ob sie dieses Glück wirklich verdient, wie die Verfasserin voraussetzen scheint, ist fraglich, denn sie war eine arglistige, heimtückische, selbsthüchtige Person, die einermöglichen an Videns »Rosa Darlie« erinnert, und ist jedenfalls nach dem Leben gezeichnet. Selbst gegen ihre alte schwergeprüfte Wohltäterin hat sie sich nichts weniger als liebenswürdig und rücksichtsvoll benommen.

»A Londoner's Log-Book«, obwohl bei weitem nicht so anziehend und inhaltsreich wie des Verf.'s »Collections and Recollections«, giebt dennoch eine sehr humoristisch-spöttische Darstellung des Londoner Gesellschaftslebens in gewissen Kreisen, namentlich in den Empfangszimmern der Pfarrer, wo die Frauen die Hauptrolle spielen, und in den Clubhäusern der Männer, deren Gespräche in Albernheiten und Banalität alle Beschreibung übersteifen. Ein köstliches Beispiel von dieser Art ist das Tagebuch des Vicars Rev. Bancroft Ludovic Soulbis, das von unglaublichen Einfülligkeiten und Dummenheiten wimmelt. Das ganze Logbuch ist die Schöpfung eines ungemein scharfen Beobachters und vereinigt Belehrung mit Unterhaltung in vorzüglicher Weise.

»The Highway of Fate«, obwohl keine Jugendgeschichte, ist zur Lectüre für junge Mädchen trefflich geeignet. Die Handlung spielt auf dem Lande in England und es gelingt der Verfasserin, ein treues Gemälde des dortigen häuslichen und gesellschaftlichen Lebens der bürgerlichen Klassen zu geben. Die Darstellung ist schlicht und allgemein verständlich, wenn auch etwas ausführlich, die Personen sind durchaus edelmütig, die Ehepaare scheinen mit ihrem Loos zufrieden zu sein, oder wenigstens beharren sie dabei mit Würde und Geduld, die Kinder führen sich recht artig auf, selbst an demselben des Romans dürfen enttäuschte Gatten sich ein Beispiel nehmen, denn, obwohl er bald einsieht, daß er sich in seiner Verlorenheit geirrt habe, hält er sein Wort und führt die Gattin glücklich zu hause. Zum Schluß seiner Gattin.

haftigkeit scheidet diese zeitig dahin und es ist ihm gestattet, die Erkorene seines Herzens zu heiraten. Im wirklichen Leben ist die Schicksalsgöttin selten so rücksichtsvoll. Moralisch ist gegen die Erzählung nicht das Geringste einzuwenden; auch an der künstlerischen Ausführung wird die gewöhnliche Forderung ohne Zweifel gefallen finden.

Die Hauptperson in »A Humble Lover« ist ein durch eble Charakterzüge ausgedechneter junger Landwirt, dessen Gesicht eine ungeheure römische Nase verunkeltet und dessen linke Hand der Verlust des Daumens verstimmt. Trotz dieser Nachteile gewinnt er die Liebe der älteren Tochter des Ortsparlers, die von Geburt und durch Bildung zu einer höheren Gesellschaftsklasse gehört als ihr bescheidener Freier, dem als Knabe nur der Elementarunterricht in der Volksschule erteilt wurde. Die Darstellung zeigt gründliche Kenntnis der Sitten und Lebenszustände in East Anglia, sowie des dort gesprochenen Dialekts; einzelne Wörter desselben kommen in den Gesprächen öfters vor und verleihen ihnen eine ausgeprägte Localfarbe. Die Charaktere mit ihren Eigentümlichkeiten sind gut gezeichnet. Es ist eine recht nette Erzählung, obwohl mit »Doctor Jacob«, dem Meisterwerk der Verfasserin, in seiner Hinsicht zu vergleichen.

E. P. Evans.

Verschiedenes.

Norban, Max. *Zeitgenössische Franzosen*. Literaturgeschichtliche Geskz. Berlin. 1901. Hofmann u. Co. VIII, 357 S. Gr. 8. M. 6.90.

Der vielgenannte und geistvolle Max Norban hat uns mit einem neuen Buche beschenkt, das des Lesens und des Nachdenkens wert ist. Er hält darin fürchterliche Aufreisterung unter den Romanbildnern, Dichtern und Dramatikern des modernen Frankreichs und deckt die conventionelle Verlogenheit, die hysterische Uebertreibung und die moralische Verwirrung der viel gerühmten Tagegrößen schonungslos, aber gerecht auf. Das ist eine Aufgabe, die dem komplexfreudigen Temperament des Verf. der conventionellen Lügen und der Entartung wie keine andere zulagen mußte. Seiner lebhaften, schlagfertigen, um drastische Wendungen nie verlegenen Sprache merkt man an, daß er mit ganzer Seele beim Werk ist. Vielleicht ist der Ton mitunter allzu burlesk geraten; hier und da erinnert er nicht zu seinem Vorteil an die Manier der Lindau und Consorten, von deren Auffassung N. sonst durch eine breite Kluft getrennt ist. Eine historische Betrachtung der Gegenwartsprobleme darf man bei einem Theoretiker und Moralisten wie N. natürlich nicht erwarten. In diesem Mangel liegt aber nicht nur eine Schwäche, sondern auch die Stärke des Buches: ihm verdankt es seine Frische, seine von des Gedankens Wäse nicht angegränzte Energie.

Die Oppositionslust, die Freude an Paradoxien siegt N. im Buche. So überläßt er den Leser gleich am Eingang mit der Behauptung, Balzac werde mit Unrecht als der Vater des Naturalismus in Anspruch genommen, er sei überhaupt kein Realist gewesen. Denn seine Werke verdanken der Beobachtung nicht das Geringste, der Ahnung, der Intuition fast alles. Hier ist eine an sich nicht unrichtige Behauptung durch Uebertreibung unanhaltbar geworden. Denn mag Balzacs Beobachtung auch noch so oft unzulänglich sein, die Hastigkeit bleibt bestehen, daß er durch seine Stoffwahl und die Art seiner Darstellung von entscheidender Bedeutung für den modernen realistischen Roman geworden ist. Schade ist es übrigens, daß der Verf. nicht auch die Frage aufgeworfen hat, wie weit denn der naturalistische Roman der Wirklichkeit entspreche. Er wäre wohl

bei genauerer Prüfung hier zu einem ähnlichen Ergebnis wie bei Balzac gekommen.

Mit beidemem Spott wird Edmond de Goncourt verfolgt, als Verderber des Stils und als geistloser, kleinlich eifer der Väterlichkeit preisgegeben. Sein Tagebuch, das N. eifrig exerciert, bietet ihm reichlichen Stoff zu boshafter Ironie. Aber dessen zahlreiche Hände enthalten doch etwas mehr und Besseres, als N. mittelst, und Goncourts Name wird nicht nur in der Literatur, sondern auch in der Kunstgeschichte noch lange genannt werden.

Zwei interessante Studien (als Repräsentanten der Entartung (im medizinischen Sinn), sind Maupassant und Verlaine gewidmet. N. blickt in seiner Schrift über die Nüchternheit der Uebertreibungen, die sich N. seiner Darstellung der modernen Entartung zu Schulden kommen läßt, hervor, gehoben, aber auch zugleich anerkannt, daß er in vieler Hinsicht Recht habe. Gewiß hat N. auch bei Maupassant über Ziel geschossen, wenn er in dem Vorwiegen stark erotischer Probleme nur ein Symptom der Krankheit Maupassants erblickt. Er vergißt, daß seit den Tagen Boccaccios die romanische Novelle fast ausschließlich sexuelle Themen behandelt hat. Aber es kann nichts schaden, wenn den Worten Josas: »Maupassant ist die Gesundheit und Kraft unserer Rasse. Ach, welche Banne, endlich einen von den Unsern zu verberlichen, einen Lateiner mit gutem, hellem und solidem Kopfe, einen Erbauer schöner Sätze, die glänzen wie Gold und rein sind wie Diamanten« einmal mit aller Rührtheit entgegengesetzt wird: »Zwar ist dieser „gute, helle und solide Kopf“, wie alle Welt weiß, in einer Irrenanstalt dem furchtlichsten Schicksal erlegen, aber wenn Josas versichert, daß der unglückliche Paralytiker die „Gesundheit und Kraft der Rasse“ ist, so wird er es ja wohl wissen, denn wo gäbe es einen besseren Sachverständigen für Gesundheit und namentlich für Diamantenreichtum als den Verfasser von »Nana« und »Pot-Bouille«!« Auch Verlaine ist ein typisches Beispiel physischer Entartung. Anatole France hat in dem Dichter Choulette ein vorzügliches Porträt des Unglücklichen entworfen. Das ganze Leben Verlaines wird nur verständlich, wenn wir uns auf den Standpunkt des Arztes stellen. Zwischen Bordell und Spital, zwischen Kneipe und Gefängnis ist Verlaine haltlos hin und her gependelt, heute den widerwärtigsten Feiern fröhnend, morgen im Schoß der Kirche Hülfe suchend, aber immer wieder frastlos in die Gasse zurücksinkend. Wohl sind dem Sumpfe dieses Lebens einige Dichtungen von wunderbarer Schönheit entflohen: aber was soll man zu einer solchen Verwirrung aller Begriffe sagen, wenn selbst der fromm gewordene Coppée erklären kann: »Je l'atteste, les compagnons de la jeunesse de Paul Verlaine, qui tous ont pourtant donné dans leur art tout leur effort, renonceraient aux douceurs et aux vanités d'une carrière heureuse, et accepteraient les jours sans pain et les nuits sans gîte du pauvre Lellian s'ils étaient certains, comme lui, de laisser à ce prix quelques pages durables, et de voir fleurir sur leur tombe l'immortel laurier!«

Sehr ergötzlich liest sich der Aufsat über Mallarmé, den König der Kränklichkeit, den geistigen Vater eines Stephan George und seines Gleichgen. Bei ihm hat der Triumph des Kluges über den Sinn wahre Orgien gefriert.

Recht schlecht kommen die modernen Dramatiker bei N. weg. Auch hier heißt es: Bewogen und zu leicht erfunden. Brieg, einst der Hausdichter des Théâtre libre, Germain, ein naturalistisch angehauchter Dumas, Donnay, der sentimentale Schilderer der vornehmen Halbwelt, die Curel, der mit unzulänglicher Kraft die Probleme des modernen Gedankenlebens darzustellen sucht, sie aber nur zu verzerren

im Stande ist: sie alle werden erbarmungslos in ihrer ganzen Blöße dem Leser vorgeführt. Nur schade, daß alle Worte in den Wind gesprochen sind, und daß die Menge nach wie vor zu den Boulevardblättern strömen wird, die das tägliche Brot unsrer Theater geworden sind; daß nach wie vor unsere Zeitungen in telegraphischen Berichten und spaltenlangen Rezensionen dem anhänglich lauschenden Publikum die Heilsbotschaft verkünden werden, Herr Hervieu oder Herr Donnay oder Herr Brieg habe die *Ville Lumière* wieder mit einer *Première* beglückt.

Nach! das Buch N. 8 im allgemeinen den Eindruck, daß eine in sich geschlossene Persönlichkeit hinter ihm stehe, so fallen einige Züge, die nicht zu seinem Gesamtcharakter stimmen wollen, um so befremdlicher auf. Wenn der Verf. die unwahre Convention und Dialektik des modernen Dramas so scharf befehdt, so kann man sich der Ueberraschung nicht erwehren, ihn plötzlich als Vorkämpfer des jüngeren Dumas auf den Plan treten zu sehen. Hat N. wirklich keine Empfindung für den durch und durch conventionellen und dialektischen Charakter seiner Schöpfungen, daß er ihnen einen solchen Hymnus zu singen vermag? Und gar, wenn er in dem glänzenden Advocaten eine Dictatorennatur erblicken will, wenn er ihn mit dem ersten Napoleon vergleicht, da streift er hart die Grenze der Geschmacklosigkeit. Doch auch abgesehen davon: N. vergißt, daß er mit seinem Vergleich in denselben principiellen Fehler wie Carlyle verfällt. Dieser meinte, daß das Künstler und namentlich der Dichter vermöge seiner allgemein menschlichen Größe im Fall der Not für den Mann des Rates und der That eintreten könne. „Dies beweist (sagt Hebbel), daß er keinen Begriff vom Specifischen hat, durch welches das Allgemeine erst lebendig wird.“

Nicht minder seltsam ist die Behandlung, die Anatole France zu teil wird. N. analysiert den ersten Band der *Histoire contemporaine*: L'Orme du Mail und findet als einziges Kunstmittel die Ironie angewandt. Diese aber setze ein Gemüt vom absoluten Nullpunkt der Temperatur voraus. Erst in der Gluthitze einer späteren Erregung seines Volkes, in der Dreyfus-Affäre, sei der eiserne Ironist warm geworden. Dieses Urteil N. 8 läßt ganz und gar die übrigen Schöpfungen des Dichters bei Seite. Wer aber könnte in einem Buche wie dem köstlichen *Crime de Sylvestre Bonnard*, einem der gemüthvollsten Bücher, die das moderne Frankreich hervorgebracht hat, die innere Wärme vermissen? Und ist Monsieur Bergeret à Paris wirklich um so viel wärmer als seine Vorgänger, weil der Dichter hier zu Gunsten von Dreyfus Partei ergriffen hat und mit unübertrefflicher Ironie die Nationalisten persifliert? Ich glaube kaum. Eher wird man, vom Standpunkt der Ethik nicht minder wie dem der Kunst, es bedauern dürfen, daß sich France hier einen wundervollen Stoff zur Satire hat entgehen lassen: alle lauten Kufer nach Wahrheit und Gerechtigkeit, Clemenceau und tutti quanti, die erst eben in der Panama-Affäre mit dem Kermel das Zuchthaus gestreift hatten und nun, pour se refaire une virginité, wie der Franzose treffend sagt, ihrem plötzlich erwachten Durst nach Gerechtigkeit nicht genug thun konnten.

Sollte nicht auch die Verhimmelung Mirbeau's (S. 288) unbewußt von politischen Sympathien eingegeben sein? Schon die maßlose Ueberschätzung seines Talentes ist schwer verständlich; geradezu unbegreiflich aber ist, daß ein Mann wie N., der die moderne „Perversionsdichtung“ so scharf verurteilt, sein Wort der Mißbilligung für die mehr als etelchaste Pornographie Mirbeau's gefunden hat. W.

1) Bascan, Louis, *Légendes Normandes*. Illustrations de G. Lefèvre. Paris, 1903. Delagrave.

2) Pellissier, G., *Précis de l'histoire de la Littérature française*. Avec 85 portr. Paris, 1903. Delagrave. (550 S. 8.)

Die 39 Sagen, die der zuerst genannte, prächtig ausgestattete Band umfaßt, sind außerordentlich charakteristisch für die Denkwiese und Phantasie dieses eigenartigen nordfranzösischen Stammes. Es geht daraus hervor, daß es den Normannen trotz vorwiegend ernster, düsterer Phantasie doch keineswegs an Humor fehlt. Vieles finden sich in Klänge und directe Beziehungen zu den Sagen des „Nabionion“, manche Sagen scheinen wieder der Landtschaft und dem Stammcharakter eigenthümlich, andere sind Variationen von Sagen, die sich fast in allen Literaturen wiederfinden. Auch begegnen wir einigen bekannten deutschen Sagenstoffen in normännischem Gewande. Die meisten der Sagen (19) sind an Orte der Normandie geknüpft; von diesen wieder, zu denen noch weitere treten, die nicht localisirt sind, gehört eine Reihe der normännischen Geschichte an, so besonders ein Kreis, der sich an die Herzöge Rollo, Richard und Robert den Teufel schließt. Ein weiterer Kreis ist als christliche Legende zu bezeichnen; andere behandeln Fren, Wassergisier und Teufel. Besonders in der letzteren Gattung christlicher Legende kommt der Volkshumor zum Ausdruck. »Le Pays des Margriettes« (Das Grenzland) ist entschieden eine wunderbar phantastische Volksentwicklung von „Amor und Nycthe“, »Le tonnelier avare« geht auf das Fabeln: »Le chevalier au barisole« zurück; »Pimpernel« erinnert an Fortunat, »Le Bonhomme Mièvre« entspricht den Wänschen der Hühnerfrau im deutschen Märchen und so ließen sich noch viele Beziehungen entdecken.

Die Sage von Saint Michel und Satan wurde übrigens schon von Guy de Maupassant etwas anders, ausführlicher, behandelt. Ein volkstümlicher Jung fehlt hier. Die Sammlung ist ein Schatz an tiefsinniger Phantasie, Volksweisheit, Wit und Humor und wird in der prächtvollen Ausstattung des Verlages Delagrave mit den trefflichen Illustrationen von Georges Lefèvre jeden Freund volkstümlicher Sage entzücken.

Nicht versehen wollen wir, auf den soeben im gleichen Verlage erschienenen: »Précis de l'histoire de la Littérature française« von G. Pellissier (2) aufmerksam zu machen. Obwohl besonders zum Gebrauch in den französischen Lyceen bestimmt, empfindet sich dieser stattliche Band (550 Seiten), der auch 85 kleine Porträts enthält, durch seine Uebersichtlichkeit überhaupt für Jeden, der sich über die französische Literatur orientieren will. Die Vorzüge des Werkes bestehen besonders in den knappen und schlagenden Urteilen über die verschiedenen Schulen, Gruppen und Autoren, die innerlich des Systems der literarhistorischen Gliederung unter den betreffenden Schlagworten gegeben werden. Hervorzuheben ist, daß auch dem 19. Jahrhundert, bis in die letzte Zeit hinein, vollständig sein Recht wird. Dieser Uebersicht über Hauptvertreter und Hauptrichtungen der Gegenwart, den man so häufig vermißt, ergeht uns ganz besonders gelungen. Es ist das allerdings kein Wunder, da die neueste Zeit Prof. Pellissiers, des Verf. von *Essays et Etudes de littérature contemporaine* (5 Bde.), speciell Arbeitsgebiet ist. Für Unterricht's- und Nachschlagezwecke dürfte es wohl kein praktischeres Buch über die französische Literatur geben. K. B.

Friedrich, Hermann, Prinz Emil v. Sachsen-Gotha. Berlin, 1903. Cronbach. (74 S. 8.) M 1.

Der Verf. beklagt es, daß der Dichter noch nicht die Popularität gefunden hat, die er verdient, und hofft, durch diese Biographie das Interesse weiterer Kreise auf ihn zu

Im Berliner Theater soll schon im Beginn der nächsten Spielzeit das neue Stück von Hofst. Lauff: „Der Vortestkropp“, das in Weßfalen spielt, die Uraufführung erleben.

Im Wiener Burgtheater soll in nächster Spielzeit Schillers „Don Carlos“ ungeteilt, auf zwei Akte verteilt, zur Aufführung kommen.

Im Neuen Theater zu Berlin ging Shakespeares „Hamlet“ in Ludwig Geigers Uebersetzung mit Abänderungen durch Dr. Hermann Tück zum erstenmal in Scene, und zwar in einer Nachmittagsvorstellung und unter diesem Titel.

„Die Verlorenen“, Drama in fünf Acten von G. E. Wallsee, fand im Hamburger Deutschen Schauspielhaus feierliche Aufnahme.

„Der Proceß der Jeanne d'Arc“, historisches Schauspiel in vier Acten von Emile Moreau, wird in der nächsten Saison als eine der ersten Revüen am Pariser Vaudeville-Theater in Scene gehen.

Im Schauspielhaus zu München hat das neue dreiactige Schauspiel „Der Gernelme“ von Josef Galtner nur mäßigen Erfolg gefunden.

Der 43. Jahresbericht über den Stand und die Wirksamkeit der Deutschen Schiller-Stiftung, ausgegeben durch den Verwaltungsrat,

ist der einzigen Zeit erschienen. In die durch den Tod des langjährigen Generalsecretärs Hofrat Dr. Julius Grosse erledigte Stelle trat Dr. Hans Hoffmann ein. Die Gesamtsumme, welche seit der Errichtung im verfloßenen Jahre ausgegeben worden ist, betrug 53 587 M. Hierzu kommen die Leistungen der Zweigstiftungen im Gesamtbetrage von 48 985, 05, so daß sich die Summe im Ganzen auf 102 572, 05 stellt. Vorsitzender des Verwaltungsrates ist Staatsminister Dr. Kolbe, Grelberg, Vorsitzender Stellvertreter Geh. Hofrat P. v. Bojanowski, beide in Weimar. Für alle Näheres, so die Beteiligung der lebenslänglichen und vorübergehenden Personen und einmaligen Bewilligungen im Einzelnen verweisen wir auf den Bericht selbst.

Am 28. Juni wurde in Leipzig das Denkmal des jungen Goethe, ein Erzdenkmal von der Meißnerhand Karl Seifert's enthüllt.

Der in Nr. 9, Sp. 138 im fünften Titel und Sp. 139 Anfang des zweiten Absatzes genannte Herr Verfasser heißt, wie uns freundlich mitgeteilt wird, Pittéti (nicht Pittori). Auch ist derselbe nicht Jhrer, sondern Irtelrer.

Anzeigen.

H. Haessel Verlag in Leipzig.

Eine Glückliche.

Hedwig von Holstein

in ihren

Briefen und Tagebuchblättern.

2. vermehrte und verbesserte Auflage; gebunden M. 5.—

Die „Glückliche“, die in ihren Briefen und Tagebuchblättern dem Publikum vorgestellt wird, ist die Witwe des feinkinnigen, früh verstorbenen Komponisten H. v. Holstein. Eine edle Frau von impulsiver Natur, beweglicher Phantasie, einsig und allein besetzt vom Wunsche, Liebe zu geben und zu empfangen, und allem Schönen und Guten im Leben greifbare Gestalt zu geben. So hat sie sich das Recht errungen, kraft ihrer eigenen Feder, ein Denkmal gesetzt zu erhalten, das ihr Bild dankend in der Erinnerung der Freunde festgehalten und eine neue Schar von Freunden ihr hinzu erworben hat.

Verlag von Ewald Kienast in Leipzig.

Erstehen erschien die

5. Auflage

der

Deutschen Dichtung der Gegenwart.

Die Alten und die Jungen

von

Adolf Bartels.

Preis broschiert M. 4.—; gebunden M. 6.—.

Der beste und zuverlässigste Führer durch die moderne Literatur.

Die neue Preussische „Kreuz-Zeitung“ v. 22. März 1897 schreibt: „Eine bei aller Kürze so gründliche Uebersicht der dichterischen Bestrebungen unseres Jahrhunderts in Deutschland dürfte sich sonst kaum finden.“

Auskunftsbuch für Schriftsteller

enthaltend: Antworten auf hundert schriftstellerische Fragen, a) Uebersichtliche, b) Fachliche. Frage 67: Wo bringe ich meine Manuscripte an? 88: Wohin sind Humoresken zu senden? 99—100: Wohin sind Novellen, Skizzen, Novellen, Romane, Zweitdrucke, Aphorismen, Uebersetzungen, Einakter, Rätsel zu senden? — Liste der Verleger von Skizzen und Novellen, Humoresken, Romanen, Dramen, Gedichten, Jugendschriften, Aphorismen, Biographien, Literaturgeschichte, Reisebeschreibungen, Philosophie, Broschüren. — Anhang: Ratschläge. Preis brosch. 80 Pfg. geb. 1, 20 M. portofrei.

Die Geschäftsstelle der „Federe“, Berlin W., Elsenholzstr. 5.

E. Pierson's Verlag in Dresden.

(Inhaber: Richard Lincke, k. u. k. Hofbuchhändler.)

Die Verlagshandlung übernimmt Werke aller Art in Eigen- und Commissions-Verlag. Specialrichtung: Belletristik (Romane, Novellen, poetische und dramatische Werke).

Die Buch- und Kunstdruckerei liefert geschäftliche und private Druckarbeiten jeden Umfangs in moderner Ausstattung schnell, sauber und billig.

Die literarische Agentur übernimmt Romane zum Abdruckvertrieb und dramatische Werke zum Bühnenvertrieb.

Kataloge, Kalkulationen etc. gratis und franko.

Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Centralblatt
für Deutschland.

Mr. 14.]

Herausgeber und verantwortlicher Redacteur Prof. Dr. Ed. Zarnke.

[4. Jahrgang.

Verlegt von Eduard Neuenhans in Leipzig.
Friedrichstraße 18.

Stufenstraße 18.

Er scheint zweimal monatlich

✿ 18. Juli 1903. ✿

Preis jährlich 6 Mark.

Andreas, Salomé, E., Im Zwischenland. (221.)
 Arel, B., Prinz Appollit und andere Effekte. (221.)
 Buoco, G., Prosepi di Annunziati. (224.)
 Crawford, O., Two Masques. (226.)
 Elischer, E., Lebenskrümel. (220.)
 Gnareochi, M., Come detta il Cuore. (220.)
 Elffst, D., Ein moderner Jutif. (220.)
 Goldschiner, N., Begräber. (219.)
 Jensen, W., Der Schiefer der Daja. (218.)

Jura, W., Rechtsanwalt Lehmann. (217.)
Kölger, W., Bienenchen. (221.)
Koppin, R. D., Der größte Sieg. (223.)
Lunz, O., Rame. (223.)
Ye Wang, W., Die neue Zeit. (222.)
Hilfenfein, G., Bienenchenämmerung. (2)
Ludwig, G., Ein Briefchen. (224.)
Lühr, R., Jene Nacht. (220.)
Schumacher, L., Das Fest vom Fieber.

Sfinge, Dopo la Vittoria. (225.)
 Sommer, H., In der Waldmühle. (219.)
 Thoeffer, H., Die Sonne des Elfenhofs. Fikt. Dia.
 (221.)
 Trubert, M., La mendiante turque. (226.)
 Volkmar, F., Grimfähr. (223.)
 Weeber, G., Krüllingstämme. (220.)
 Zupp, W., Des Herres und der Liebe Weisen. (217.)

Wie Waldersendungen erbitten wir unter der Adresse der Ag. d. W. (Hindenburgstr. 18), alle Briefe unter der des Herausgebers (Raffert Wilhelmstr. 20). Aus solchen Briefen können eine Besprechung finden, die der Red. vorgelegt haben. Bei Korrespondenzen über Wälder bitten wir keine den Namen von beiden Verlegern anzugeben.

Moderns Romance.

Sapp, Arthur, Des Meeres und der Liebe Wellen. Roman.
Berlin. 1902. G. Dunder. (334 S. 8.) M 3. 50.

Jura, Rudolf, Rechtsanwalt Lohmann. Roman. Gbb., 1902.
(328 G. 8.) 4 8. 50.

Jensen, Wilhelm, Der Schleier der Maja. Dresden u. Leipzig.
1902. Reimer. (540 G. Gr. 8.) 4 7.

Sommer, Gedor, In der Waldmühle. Roman. 1. Tauf. Leipzig.
1902. 81. 207 S. 8.) 2: geb. 2. 75.

Goldschiner, Richard, Fregefeuer. Ein Roman aus den Bergen.
Hamburg, 1902. Janßen. (262 S. 8.) 4 3.

Wirtin J. Mayje liefert anspruchsvollen Lesern Unterhaltungsliteratur für wenige Stunden. Er läßt uns eine Lebensfahrt vom Bruchhauken nach New York auf einem Oceanbampfer mitmachen und schildert das Leben auf solchem Dampfer mit all dem Unigen und Erweisigen, das es hat. Diese Schilderung umrahmt die Erzählung des Schicksals von ein paar Menschen, die jenseits des Oceans das Glück finden und suchen, das ihnen hier den Rücken gebrte. J. selbst stellt an seine Romane keine anderen Forderungen, als daß sie Leserher finden.

Auch Rudolf Starb (Rudolf Dirschberg) strebt nicht besonders hohen Zielen zu. Ihm hat die Autopsugestion den Stoff geliefert. Frau Dr. Römer jubelt der Ansicht, daß körperliche Arbeit dem Menschen sehr dienlich sei, und hält es daher für unnöthig, sich ihren Haushalt durch Dienerschaft besorgen zu lassen. Leider fehlt ihr die Charakterstärke, dem Vortheil der Gesellschaft, die bezahlte große Arbeiterin als einer vornehmen Dame für unwürdig hält, zu trotzen. Da zeigt ihr die Selbsthypnose einen Ausweg. Durch lange Übung hat sie es zu weit gebracht, des Abends sich durch einige energische Blüde in den Spiegel in die Umgebung zu versetzen, sie sei ein Dienstmädchen und betreibt die beschwerlichen häuslichen Arbeiten, ohne von den Bekannten erkannt zu werden, da ihr Gesicht in diesem Zustande einen anderen Ausdruck annimmt. Darauf greift sie nach einem stets bereitliegenden Bettel, auf dem einige sie ins eigene Leben zurückstrebende Worte stehen, sieht ihn an und ermahnt wieder zu der vornehmen Frau Dr. Römer. Durch einen

verhängnisvollen Zufall kommt ihr dieser Zettel abhanden, und sie muß Dienstmädchen bleiben. Nun entstehen durch das geheimnisvolle Verschwinden der Frau Dr. Römer, die ja niemand in ihrem Dienstmädchenaufwand erkennt, die fürchterlichsten Verwickelungen, bis die Verwandten und der vermittelte Frau Römer liebende Rechtsanwalt Lohmann durch das Auffinden ihrer Befenntnisse die Lösung erfahren. Das Ende nach dem Zettel bildet den Inhalt des Romans. Um den Leser in Spannung zu versetzen, wird dieser Zettel durch ganz ungläubliche Operationen, für die die Antiquare einer Freundin der Frau Römer herhalten müssen, immer wieder regecamotiert. Viel eher als der Rechtsanwalt Lohmann, der mit Feuereifer dem Zettel nachspürt, verliert der Leser die Geduld und ist froh, wenn er endlich (d. h. auch nur ein dem Original täuschend nachgebildeter) gefunden ist und sich alles in Wohlgefallen auflöst. Lohmann ist ein kluger Mann, aber auch er „brauchte doch einige Augenblicke, um seinen überreizten Verstand an die Wirklichkeit dieser abenteuerlichen Doppelgängerispost zu gewöhnen“.

Die indische Mythologie versteht unter dem „Schleier der Majas“, der Jenseits Roman den Titel gegeben hat, ein vor den Sinnen gewobenes Gespinnst, durch das die Seele nur Tragweiber wahrzunehmen imstande ist. Solch ein Schleier umfloßt auch die Augen eines kleinen am Ostseeufer in ländlicher Abgeschiedenheit lebenden Menschenkinds. Auch sie konnten bei allem Willen und Verlangen, vom Schein getäuscht, nicht in das Innere ihrer Mitmenschen, selbst ihrer allernächsten, dringen, und wenn der Schleier einmal an einer Stelle flüchtig zerrissen, erkennen sie, daß sie sich von einem Zauderungselbst befreien ließen, sich Phantasiegebilde vor Augen und Vernunft zusammengepöppelton halten. Moralfallst reflectiert dann auch der Autor, man darf sich nicht vornehm zu verdamnenden Urteilen über seine Nüchtern hintersetzen lassen. Der Roman ist ein echter Jenseit mit seinen Vorzügen und Schwächen. Voll von romantischen Trümmern und Schilderungen der Geheimnisse der Natur, die der Dichter so in ihren kleinsten Wesen erschaut und versteht. Wir wissen, hierin ist er Meister; wir wissen aber auch, daß er durch das allzu breite Anspannen dieser Naturbeobachtungen und seiner Anekdoten

des Lesers Interesse ab schwächt. Dieses tadelnswürdige Sichgehenlassen beinträchtigt auch diesmal das sonst anziehende psychologische Problem.

Ein dichterisch ausgeglichenes Erlebnis scheint Zedor Sommer zu seinem Roman angeregt zu haben. Das Schicksal des Lebers, der in einer kleinen Stadt Schlesiens inmitten eines Kreises von Spießern und Philistern, die sein offenes Gebahren verachtet, daß und Anfeindungen erduldet und dadurch reiche Erfahrungen sammelt, hat viel Lebenswahrheit. Auch technisch ist die Erzählung gut aufgebaut. Nur der wenig geistige Stil läßt zu wünschen übrig.

Hulbichner schildert im „Fegfeuer“ die Seelenkämpfe eines Menschen, dem der Vater auf dem Todesbette beichtet, daß er einen ungeführten Mord begangen hat, und der nun das Gefühl hat, sein ganzes Leben könne nur noch den einen Inhalt haben: büßen und beten. Er verzichtet auf jede Erleichterung des Lebens, und in seinem Streben, nur gute Werke zu verrichten, läßt er seinen Hof verfallen. Seine Verwandten, Mägde und Knechte, die ihn als einen Geisteskranken entmündigen wollen, läßt er ziehen, ohne Ersatz zu schaffen, und nimmt statt ihrer einen Verbrecher, eine im Tausch verkommene alte Frau und eine hergelaufene Dirne auf. Als er den Versuchungen der Dirne erliegt und dadurch neue Sünden zu den alten häuft, dann eine Zeitlang verweigert im Tausch des Genusses lebt, überfällt ihn die Seelenpein von neuem, und in seinen furchterlichen Qualen gesteht er der Dirne den Mord des Vaters. Sie verläßt ihn, und er wird zum Gespött des Dorfes. Aber er achtet dessen nicht, lebt weiter in Kasteiungen, bis eine Ueberflutung ihm Gelegenheit zu einer großen That giebt: er wagt sein Leben und rettet einen Menschen. Und als er erfährt, daß die Tochter des Ermordeten im Nachbar-dorfe als Magd dient, beschließt er, sie in sein Haus zu führen als Fürbeterin, vor der jede Schuld vergehen müsse. Am Ort der Mordthat geht er ihr das Verbrechen des Vaters. Sie vergiebt ihm, wird sein Weib, und vor dieser Seligkeit schwindet die Pein des Fegfeuers. Der Roman hat Ähnlichkeit mit H. s. erstem Versuch „Einsamkeit“, dessen Held auch aus Not und Menschenhaß in die Einsamkeit flieht und dort den Frieden der Seele wiederzuerlangen sucht. Auch dieser Roman spielt in den Bergen. Und auch diesmal läßt die Kunst zu motivieren zu wünschen übrig, dagegen verdient das Streben des Autors, das Seelenleben des Helden zu charakterisieren, Anerkennung.

Georg Minde-Pouet.

Moderne Frauenerzählungen.

Luge, Ranny, Jene Ära! Berlin, 1902. Harmerle. (75 S. 8.) # 1, 50.

Schumacher, Tony, Das Weserl vom Eibsee. Erzählung. Mit Buchdruck von Richard Rahm. Stuttgart, 1902. Fleischbauer u. Erben. (148 S. 8.) # 2; geb. # 2, 50.

Geisler, Buba, Lebensrätsel. Dresden u. Leipzig, 1902. Pieschen. 255 S. Gr. 8.) # 3.

Geisler, Dora, Ein moderner Jurist. Zeitbild. Dresden u. Leipzig, 1902. Mincken. (267 S. 8.) # 3.

Werder, Hans, Frühlingstürme. Berlin, 1902. Jante. (155 S. 8.) # 1.

Collection Otto Jante.

Thoreisen, Magdalene, Die Sonne des Eijethals. Fikt. Cla. Zwei Erzählungen. Leipzig, 1902. Grunow. (441 S. 8.) # 5, 50; geb. # 6.

Andreas-Salomé, Fou, Im Zwischenland. Zwei Geschichten aus dem Seelenleben halbwaariger Naben. Stuttgart u. Berlin, 1902. Gotta Nachf. (412 S. 8.) # 3, 50.

„Jene Ära“ von Ranny Luge gehört zu den Büchern, bei denen man es bedauert und unbegreiflich findet, daß sie von einer Dame geschrieben sind, und das unwillige Staunen wächst angesichts der Widmung „Meinem lieben Arnold zu eigen“. Ich möchte lieber „liebe Arnold“ jedenfalls nicht sein. Denn menschlich und schriftstellerisch ward mir Ranny Luge durch diese Erzählungen gleich unympathisch. Eine unaine Leidenschaft erfüllt sie; die „Heldin“ der ersten Erzählung ist genau besessen nichts als eine gebildete Dirne; sie als Mater dolorosa zu bezeichnen erscheint, gelinde gesagt, als geschmacklos. Und was daraus folgt, ist von gleichem Kaliber.

Tony Schumacher bringt im „Weserl vom Eibsee“ eine Dorfgeschichte aus den bayrischen Alpen, die in keiner Weise über das Persönliche hinausgeht, eine jener Erzählungen, bei denen es völlig gleichgültig ist, ob man sie gelesen hat. Der Regel widerspricht nur das Eine, daß hier einmal der Versuch, das einfache Dorfkind in eine höhere Sphäre zu erheben, gelingt.

Immerhin höher stehen Geislers „Lebensrätsel“, aber auch sie sind nicht mehr als Mittelgut. Sie erzählt nicht schlecht, ihre Charaktere sind im ganzen richtig durchgeführt, aber wirklich individuelle Züge fehlen ihnen doch allsehr. Ganz vorwiegend und nicht ohne Gesicht wird die Form der Ich-Erzählung angewandt. Von den beiden Erzählungen, die und geboten werden, hat die erste weit längere „Versäumnis“ in der Art, wie sich fast dieselbe Schuld dreimal in verschiedenen Generationen derselben Familie wiederholt, etwas deutlich an die Schicksalstragödie oder auch an moderne Vererbungstheorien Erinnerndes. Daß wir von den früheren Fällen erst gegen Ende erfahren, ist ein geschickter Zug.

Als entschieden talentvoller und jedenfalls eigenartiger erscheint Dora Geisler in ihrem Zeitbild „Ein moderner Jurist“. Leider concentriert sie sich bei der Durchführung zu wenig auf ihr eigentliches Thema und der Abschlus wirkt allzu zufällig, also auch nicht überzeugend. Der Affessor von Loffow ist einer von den Menschen, denen bei jeder Frage gleich alle Seiten, die sie bietet, vor Augen stehen. Er ist zwar kein Socialdemokrat (denn auch die Schwächen dieser Weltanschauung sieht er nur allzu deutlich), aber er taugt doch nicht zum praktischen Juristen, weil er die Schuldfrage nie rein juristisch zu betrachten vermag. So scheidet er aus dem Dienst, als er eine Fälschungsbekundungsfähigkeit führen soll, und findet schließlich eine Stelle im statistischen Bureau; nach einigen Jahren aber wird er von einem Arbeitslosen, also von einem der Leute, denen er soviel Verhängnis entgegenbringt, tödlich verwundet. Soll dieses Ende eine Widerlegung seiner Anschauungen sein? Ich glaube nicht, zumal die Verfasserin offenbar auch für die moderne Frauenbewegung starke Sympathien hat, und deshalb ist es fälschlich um so unbefriedigender. Mit der Haupthandlung sind außerdem verschiedene andere verflochten, die die Einheitslichkeit das Ganze vernichten. Gimal ist Loffow in Gefahr, in ein Liebesverhältnis mit der jungen Frau seines Präsidenten zu geraten. Dann verläßt die häßliche, aber sehr energische Tochter des Präsidenten aus erster Ehe ihre Familie und wird Buchhalterin und Frauenrechtlerin, weiter werden ein ein Streik und die Führer desselben vorgeführt, teilweise allerdings so, daß wir zugleich Einblicke in Loffows Anschauungen gewinnen; in Summa: recht gute Ansätze, aber mangelhafte Durchführung.

Hans Werders „Frühlingstürme“ sind nett erzählt,

wie man dies ja von der Verfasserin gewohnt ist, aber ohne höhere Bedeutung. Wir hören von einem jungen, tüchtigen Offizier, der einer verkehrten Leidenschaft fast zum Opfer gefallen wäre, aber noch rechtzeitig erlöst, wenn in Wahrheit sein Herz gehört, und nun diese Geliebte sich im Sturm gewinnt. Sie beginnt dann freilich zu zweifeln an der Reinheit seiner Beweggründe; aber auch dieser Sturm geht vorüber. Als er aus China zurückkehrt, blüht beiden ein ungetrübtes Liebesglück.

Aus ganz anderem Holz als alle bisher besprochenen Erzählerinnen ist die, wenn ich nicht irre schon hochbetagte,*) aber mit Recht durch neue Verdienste in den verdienten Grundbesitz der Verfasserin Magdalena Thoresen geschnitten. Die Haupterzählung des vorliegenden Bandes, „Die Sonne des Siljeethals“ ist ein Werk von herzerquickender Frische. Eine Fülle von lebensfrohen, unser Interesse in ungewöhnlichem Grade fesselnden Gestalten ist hineingestellt in eine lauschigste Umgebung, die uns in ihrer ganzen Eigenart vor Augen tritt. Und neben dem Hauch der Frische, der über dem Buche liegt, ist die erste, von allem Ueberflusse wie von jedem Scheinwesen gleich fern liegende, kräftig den Wert der That und des Charakters betonende Lebensanschauung das hocherfreuliche daran. Wie leben die Charaktere der beiden jungen Mädchen, die nach schwerem Leid ihr Lebensglück finden! Da ist zuerst die reiche Bauerntochter Eli, die von Uebermut und Gelfallfucht durch heisse Erfahrungen curiert wird; da ist aber vor allem die unendlich reizvolle, sinnige, aber starken Einwirkungen Fremder ursprünglich allzu wenig gewohnte Jünga, die ihren Namen „Sonne des Siljeethals“ mit Recht führt. Ein reicher Bauer hat das ganz arme, aber schöne Mädchen einst zu seiner Frau erwählt. In ihrer großen Jugend hat sie ihm in großer Dankbarkeit für erprobte Wohlthaten ihr Ja gegeben; zu ihrem Glück trifft ihn gleich am Hochzeitstage ein Schlaganfall, und nach zwei Jahren, die er völlig gelähmt zubringt, raßt ihn der Tod hinweg. In dem armen Bauerndorf Ginnar aber findet Jünga nach schweren Kämpfen gegen die Einflüsse sowohl des fanatischen Schwärmers Kunt wie ihres heimlich schleichenden Schwagers Jakob Tharbo einen ihrer würdigen Lebensgefährten und dadurch volles Glück. Dieser Ginnar ist eine geradezu meisterhaft gezeichnete, durch sonnige Lebenswürdigkeit und Thakraft gleich hervorragende Gestalt, und der junge Bauer Kolf, der mit ihr längere Zeit ein wohlbedachtes, auf ihr Bestes berechnetes, aber freilich nicht ungeschickliches Spiel spielt, tritt ihm in seiner völlig verschiedenen Art ebenbürtig zur Seite. Eine ausserordentlich freilebende, aber dabei doch fichtlich dem Leben abgelaugte Gestalt endlich ist die alte Guri Stadgang. Ihre Unbekümmertheit um die Urteile anderer, ihr Stolz trotz Armut und früher Lebenserfahrungen, ihr scharfer Blick für den wirklichen Charakter der Menschen, ihre Energie trotz aller körperlichen Schwäche, dies alles tritt aus scharfer hervor. Das Alles aber, in das alle diese Menschen hineingestellt sind, ist von ganz verblühender Schönheit. Und wenn uns in dieser Erzählung noch manchmal eine gewisse Breite stört, wenn ferner z. B. die Art wie Jakob Tharbo dazu gebracht wird, erst sich selbst zu verraten und dann offen seine ganze Schuld zu bekennen, etwas Gefuchtes hat, so ist die kleine Skizze „Vilt Oia“ ein geradezu tadelloses Meisterwerk.

Gleichfalls ein ganz eigenartiger Reiz, freilich von völlig anderer Art, liegt über den fünf Geschichten, die die Deutsch-Ruffin Frau Andreas-Salomé unter dem seltsam schein-

den, aber sehr bezeichnenden Titel „Im Zwischenland“ vereinigt hat. Mehrere Momente wirken zusammen, diesen Reiz zu Stande zu bringen. Sehr bedeutsam dafür ist schon der Stoff, das Gefühlsleben, das Sehnen und Denken halbwegsiger Mädchen, die nicht mehr ganz Kinder sind und doch von den Erwachsenen, vielleicht am meisten von denen, die höchstens zwei Jahre älter sind, als minderwertig angesehen werden. Dazu kommt das Fremdartige des ganzen Lebens und der Szenerie; denn alle diese Geschichten spielen in Rußland und manche in ferneren Gegenden, wenn auch teilweise in Familien deutschen Ursprungs, kommt weiter eine mit eigentümlichem Hauch den Leser gefangen nehmende Sprache und hinwieweil, am vollständigsten in der Schlusnovelle „Volga“, eine meisterhafte Verknüpfung des Volksalters mit dem Empfinden und dem ganzen innern Erleben der Menschen. Wie hier die junge, frisch ins Leben schauende Jübwon in dem Anblick des Mannigfaltigen, das ihr die lange Wolgafahrt bietet, und noch mehr unter dem Einfluß der bedeutenden Persönlichkeit des Dr. Walden mit erkannter Reife reist, so daß wir am Schluß die Zeit, wo sie ganz die Seine und darin ihr Geschick erfüllen wird, ganz deutlich vor Augen sehen, das ist meisterhaft erzählt. Von ähnlicher Vollendung aber sind auch die anderen Geschichten. Mich persönlich haben noch die Erzählungen „Vaters Kind“ mit ihrer milden Lebensweisheit und Größe und „Die Schwester“ mit ihrer herben, fast überausgehenden, aber doch für den feiner Empfindenden wiederholt vorbereiteten Tragik besonders gefesselt. Dieser tragische Abschlus ist auch erst das Rätsel, warum die Dichterin diesen Titel und nicht den zunächst erwarteten „Die Schwestern“ gewählt hat.

Edmund Lange.

Moderne Dramen.

- Le Rang, Richard. Die neue Zeit. Zweiter Teil: Fabrikant Hermann. Drama in drei Aufzügen. Dresden und Leipzig, 1903. Reisser. (III, 45 S. 8.) M. 0, 75.
- Rappin, Richard D. Der grüne Sieg. Schauspiel in fünf Aufzügen. Dresden u. Leipzig, 1903. Dietrich. (53 S. 8.) M. 1, 50.
- Rung, Otto, Drama. Drama in drei Akten. Wien u. Leipzig, 1903. Brenne. (170 S. 8.) M. 2.
- Sollmann, Hans. Deutsche Bühnenspiele. Heimkehr. Berlin, 1903. Scharf. (170 S. 8.) M. 2.
- Sölger, Wilhelm, Menschen. Drama in drei Aufzügen. Straßburg, 1903. Reip. (70 S. 8.) M. 2.
- Stienssen, Heinrich. Menschenabwärtung. Ein Schauspiel in fünf Aufzügen. Heidelberg, 1902. Winter. (118 S. 8.) M. 2.
- Ludwig, Emil, Ein Friedhof. Dramatische Dichtung in vier Akten. Wien, 1903. Stern. (VII, 84 S. 8.) M. 2.

Hatte Le Rang im ersten Teile der „Neuen Zeit“ (vgl. Jahrg. 1902, Beil. Nr. 3, Sp. 36/7 d. Bl.) den Untergang der kleinen Webermeister durch die Fabrik geschildert, so führt uns die Fortsetzung die Niederwerfung der gegen die Hungerlöhne sich aufbühenden Arbeiter vor. Tochter und Nefse des Fabrikanten sympathisieren mit den Unterdrückten, Pastor und Amtshauptmann stehen dem Reichen zur Seite, und wenn der Emporkömmling Hartmann noch menschlicher Teilnahme zugänglich ist, so findet sein Sohn solche Sentimentalität gegenüber den zweieitigen Arbeitern veraltet und töricht. Die Wagnisse ist furchtbar, aber notwendig, und selbst der Vergangene liebtvoll betrachtende Doctor meint: „Ich freue mich der neuen Zeit. Aber wir sind erst am Anfang, und man soll nicht ver-

*. Sie ist unterd. verstorben.

geffen, daß die Geburtswunden immer Leiden schaffen.“ Die Personen weiß Le Manx scharf zu zeichnen, aber an Handlung fehlt der zweite Teil hinter dem ersten zurück. Vielleicht würde der Einbruch besser sein, wenn der Verf. nicht jeden Teil, ein dritter steht noch bevor, einzeln veröffentlichte.

Zu den Werken dagegen, deren Veröffentlichung überhaupt unbegrifflich ist und deren naive Unbedlossenheit eigentlich alle Kritik ausschließt, gehört Koppins Schauspiel. Der Bürgermeister und der Vicar verbinden sich als zwei Erzobswenke zu unsauberen Geheißten und dem Sturze des ebenen Vaters. Als aber der vom Confortium abgesetzte Pfarrer Einsiedler geworden ist, befehrt er endlich durch seinen Edelmut seine Feinde, so den „größten Sieg“ erringen.

Kunz' gedankenreiches Drama „Mama“ ist seinem Ideengehalte nach in keiner Weise mit dem Gestammel der Koppinschen Niederlage zu vergleichen, aber als Bühnenstück oder auch nur als dramatische Dichtung kann man das Buch doch kaum gelten lassen. Kunz giebt in biologischer Form Vorträge über Kinder- und Schulzucht, vor allem über die Notwendigkeit, die Mädchen zur Arbeit und damit zur Selbständigkeit heranzubilden, statt sie als Gesellschaftsdamen zum Spielzeug des Mannes zu beschreiben. Wie dabei immer wieder auf Goethe und seinen Faust als die Quellen gesunder Lebensweisheit verwiesen wird, muß die Sympathie für die vom Geist und Gemüt erfüllten Auseinandersetzungen von Kunz noch erhöhen, nur als dramatisch kann man diese langen Gespräche nicht gelten lassen. Dazu ist die Einleitung, die vergeblichen Belehungsversuche des wackeren Gymnasiallehrers und seiner künstlerisch begabten Schwestern an ihrer haltstarrigen Mutter, die nur das frivole Leben der Weltbühne als Ziel der Frau gelten läßt, zu unbedeutend. Wenn am Schlusse auch der Pistolenfall dem unnützen Leben der boshaft verblendeten Frau ein Ende macht, so ist das Jurenden der Kinder durch drei Akte doch handlungsarme Wiederholung.

Der lebendig bewegte Szenen hat dagegen Volkmar in seiner „Heimkehr“ geschaffen, die man als eine ernsthafte, doch desfalls nicht eben verbessernde Behandlung des Themas von Benedig' „Verlegierten Studenten“ bezeichnen könnte. Der von Weltreisen heimgekehrte Entbeter Dr. Döhm will sein Millionenvermögen seiner lieben Vaterstadt vermachen unter Bedingungen, die ihm das wahre Heil seiner Mitbürger zu verbürgen scheinen, den von Bürgermeister und Pastor geführten Spießbürgern aber als Verletzung hergetragener Sittlichkeit, Gefahr für die erstbeste industrielle Entwicklung verfaßt sind, so gerne die das Geld auch haben möchten. Der idealistische Wohlthäter muß auf das Glück seiner Vaterstadt, wie er es geplant, verzichten und kann froh sein, in der Liebe des im Bürgermeisterrath misshandelten Waisenkindes das eigene Glück zu finden. Wenn auch alles auf die Spitze getrieben erscheint und auf Wahrscheinlichkeit wenig Anspruch erheben darf, so waltet doch in Einzelheiten ein frischer Humor. Für die Bühne brauchbar ist freilich Volkmar's „Deutsches Bühnenpiel“ so wenig wie Kögler's „Menschen“ und Villen's „Menschen, Menschen“. In beiden Dramen steht ein Idealist im Mittelpunkt, der die an ihn herangetragene Verurteilung schließlich überwindet. In Kögler's Drama geschieht Dr. Richard Walben in der Aufregung vor einem Duell der Frau seines Freundes, des ebenen Fabrikbesizers Berger, seine Liebe; aber die Liebenden wissen sich noch im letzten Augenblick zu fassen, zur Freundes- und Wattenpflicht zurückzuführen. Villen's Schauspiel baut sich auf dem Gegenfasse des ebenen realistisch gesinnten Vaters und des von einer Vererbung des Menschengeschlechtes (Menschenämmerung) trau-

menden Sohnes. Als der ins Elternhaus heimgekehrte Sohn die Maria, seinen Schwester als Dirne seines Vaters entlarvt, glaubt der Vater in wilder Eifersucht einen Nebenbuhler bei seiner Wirtin zu finden und erschlägt die eigene Tochter. Viel Wortschwall und wenig dramatisches Leben muß man dem Stücke vorwerfen, aber wir haben es hier mit einem begabten Autor zu thun, der Probleme zu stellen weiß. Ein hamletartiger Zug ist dem Sohne gegeben, der Schmach und Leid seiner Mutter an dem rohen Vater zu rächen hat.

Alle die bisher besprochenen Dramen sind in Prosa. In Blankversen dagegen und teilweise mit poetischer Bildkraft ausgestattet ist Ludwigs symbolistisches Künstlerdrama. Das in Hörsen ganzer Dichtung von „Catalina“ bis „Wenn wir Toten erwachen“ bevorzugte Motiv des zwischen zwei Frauen lebenden und schwankenden Mannes ist hier auf den Maler Franziskus übertragen, der die glühend sinnliche Leonore aus der reinen Maria willen verläßt, sich zu Leonore zurückkehrt, aber sobald er sie umfassen soll, räumlich und nun für immer zu Maria zurückkehrt, die Kunst und Leben, Werk und Liebe ihm selig vereint. Um die Grundstimmung der einzelnen vier Akte anzudeuten, hat der Verf. sie mit Allegro, Fugato, Largo, Presto, Andante con moto bezeichnet. Stimmungs- und farbenvoll sind die Verse ausgeführt; von den Gestalten sind die beiden weiblichen jedenfalls weniger mißlungen als der frieblose Held, für den man nicht die geringste Teilnahme zu empfinden vermag. Und als Gesamtindruck auch der hier besprochenen sieben Dramen wie meistens bei Lesung dieser Buchdramen scheidet man mit dem bedrückenden Gefühl, welch ein Aufwand von Mühe und Streben, Hoffnung und teilweise auch poetischem Empfinden nutzlos verthan ist.

Max Koch.

Italienische Erzählungen.

Bucco, Garibaldi, Prosepi d'Annunziata. Mailand, 1903. La Poligrafica. (106 S. 8.) L. 1, 50.

Guarecchi, Maria, Come detta il Cuore. Turin, 1903. Roux & Viarengo. (275 S. 8.) L. 2, 50.

Sänge, Dopo la Vittoria. Mailand, 1903. Treves. (269 S. 8.) L. 3, 50.

Der schwer zu verstehende Titel des Büchleins von Bucco ist so aufzufassen, daß hier in Form leicht zusammengereifter Bilder das Leben und Treiben einer kleinen italienischen Stadt zur Weihnachtszeit geschildert wird. Wir sind in Pescara, wo die Familie von Gabriele d'Annunzio angesetzt ist und der Knabe seine Jugenzeit verbringt. Den immer wechselnden Hintergrund hat B. benutzt, um uns einiges aus dieser Periode des berühmten Schriftstellers mitzutheilen. Es ist in italienischen Familien Brauch, für den Christabend eine Darstellung der Anbetung des heiligen Kindes anzuordnen, das Presepio, je größer, desto besser. Sehr lebendig ist nun geschildert, wie Gabriele zur Verzweiflung des Lehrers die ganze Klasse rebelliert, ihm bei der Arbeit der Krippe behilflich zu sein. Mit heißer Ungeduld geht es auf die Landstraße, die alte Postkutsche zu überfallen, welche die erstarrten Holzfiguren bringen soll, und sie im Triumph durch die Stadt nach Casa Annunziata zu escortieren. Und da ist denn auch schon der Lehrer, um mitzugeben. Das sind Jugenfreude. — Interessanter für die Entwicklungsgeographie des frühreifen Knaben sind andere Sätze; das Rechtsgefühl, welches ihn treibt, bei Verteilung der Gaben einen alten Lehrer heimlich besonders zu bedenken.

Von Einfluß auf die lebhafteste Einbildungskraft dürfen die phantastischen Märchen einer alten Ginecinerin gewesen sein, welche hier mitgeteilt werden. Seine weltbekannte Ungebundenheit muß sich früh bei ihm eingestellt haben, war er doch der Verzug der ganzen Stadt, lo Signorino, der junge Herr. Ein Streitschiff wirft eine kleine Epilobe auf die später stark sich entwickelnde Erolit. Der Schluß bringt uns in das Familienhaus am heiligen Abend. Nach dem Frühstück, dem Conno, ohne welches der Italiener sich das Fest nicht denken kann, kommen die geselligen Unterhaltungen, darunter das beliebte Kartenlotto, bis um Mitternacht die Gloden, die sacri bronzi, die Geburt des Erlösers verkündigen, worauf nun Gabriele eines jener Weihnachtsgedichte herfragt, welche ein jeder Romreisende kennt, der den sogenannten Kinderpreisbitten in Traccoli beigezwogen hat. Wie gesagt, das Buch ist mit großer Verbe geschrieben und ungemein interessant durch die Einblicke in das Volksleben. Der Verf. wird in zwei folgenden Bänden die weitere Entwicklung des Dichters schildern. Eine deutsche Uebersetzung plant H. Jacobien.

Sollte der Titel, welchen Maria Guareschi für ihre Novellenammlung gewählt hat, nicht den Inhalt etwas bezeichnen haben? Wenn man erzählt, wie es das Herz eingeht, so kann eine junge Schriftstellerin leicht dazu kommen, ihre Auserkoren einer gewissen Kontrolle zu unterziehen. Dadurch käme dann die etwas conventionelle Darstellungsweise trotz des vielseitigen Inhaltes, dem man eine originellere Empfindung und lebhaftere Einbildungskraft gewöhnlich hätte; die Novellen haben alle so etwas Bekanntes, schon Tagelanges. Dagegen sind ihnen keine Schilderung, glückliche Ausdrucksweise und effectvolle Lichtverteilung nicht abzusprechen. Weit natürlicher plaudert das Herz in ein paar Compositionen, über das deutsche Volkslied, über Stiefers erlauchtes Winterbühl und über einen Hospitalbesuch. Da ist nichts Gemachtes; man gewinnt einen Einblick in das Gemüthsleben, man spürt, wie warm die junge Dame empfinden kann, wenn der Gegenstand auf sie einwirkt. Also das können ist da, und so wird auch der Mut nicht ausbleiben, auf anderen Gebieten frei und selbständig zu schaffen.

Der Roman von Sänge, Pseudonym einer Dame, welche auch sonst Studien über eine Anzahl von weiblichen historischen Charakteren verfaßt hat, behandelt einen interessanten psychologischen Fall, nämlich die Empfindungen einer tugendhaften Frau nach dem Siege, welchen dieselbe über die eigene Sinnlichkeit davon getragen hat. Unsere Gräfin hat nicht nur einen schönen leidenschaftlichen und dadurch im Vergleich zu ihrem Gatten doppelt gefährlichen Schloßnachbar, zu einem je in Hochachtung Verehrenden befehrt, sondern ihn sogar veranlaßt, im Interesse des wahren Socialismus ihren heißen Wunsch, seine Untergebenen an dem Ertrag seines großen Grundbesitzes teilnehmen zu lassen, zu seinem eigenen zu machen, welchen er nun mit großer Energie zur Ausführung zu bringen sucht. Jedoch, wie es bei solchen Dingen zugeht, wo die Natur zu etwas treibt, was das Pflichtgefühl versagen muß, der Zwiespalt in ihr ist noch lange nicht überwunden und tritt in ein acutes Stadium, sowie eine provocante Freundin ohne besondere Scrupel in Sachen der Liebe mit dem Freunde durchgeht. Die Bilder, welche eine keusche Frau nicht hat sehen wollen, müssen jetzt in immer lebhafteren, sich stets verändernden Formen vor ihrem geistigen Auge vorüberziehen. Aus dieser qualvollen Seelenzerrung geht sie nun gekütert hervor, sowie sie der geheimnisvollen Stimme im Menschen Weibor Gehört, welche ihr klar macht, daß ein Sieg über die Leidenschaft nur mit dem Aufwande aller Anstrengungen zu erreichen ist, dann

aber die eigene Genugthuung als Belohnung bietet. Und als es ihm mühevoll gelungen, die Volksgeduld durchzuführen, und er dankbar für ihren anspornenden Eifer zu ihr zurückkehrt, da begreift sie, daß auch bei dem Manne die Liebe ohne Achtung nur ein kurzes Scheineleben führt, und daß sein wahres Ideal die Frau ist, welche den Weg zur Pflicht weist. Und in diesem Hochgefühl findet sie die wahre Glückseligkeit und den Seelenfrieden. In der vorliegenden Erzählung übertrifft freilich der hineingelegte Gedanke bei weitem die Ausführung des Ganzen.

Federico Brunawick.

Verschiedenes.

Trabert, Maurice, La mendante turque. Le goustre. A travers le monde. Poèmes d'automne. Paris, o. J. Oudin. (252 S. 4.) Frs. 3, 60.

Der Titel des vorliegenden Buches deutet in keiner Weise die Mannigfaltigkeit des Inhalts an. Der Verf. stellt in dem Werke gewissermaßen das gesamte dichterische Ergebnis seiner Reisen zusammen, die ihn namentlich durch die Balkanhalbinsel und durch die ehemals französischen Gegenden Nordamerikas führen. Was er sah und erlebte, legt er dem Leser in kleinen abgerundeten Stimmungsbildern teils in Prosa, teils in Versen vor. Wir finden anziehende Schilderungen von Städten und Landschaften, die zu Vergleichen mit ähnlichen Leistungen Hypocrite Gautiers und Pierre Lotis veranlassen, Skizzen aus dem Volksleben, eine rührende Geschichte von einer mißgehalteten türkischen Bettlerin, die dem Bude zu seinem Titel verflochten hat, eine kleine Novelle aus dem letzten Carlismakrieg, endlich Gedichte verschiedenartigen Inhalts, darunter zahlreiche Sonette. Neue eigenartige Töne hat der Dichter nicht gefunden, doch befruchtet er die Liebhaber gefälliger Formenglättung. Von Naturalismus und Symbolismus hält er sich gleichmäßig fern. Starke Leidenschaften scheinen ihm fremd zu sein, namentlich erotische Motive treten fast nirgends hervor.

Crawford, Oswald, Two Masques. London, 1902. Chapman & Hall. (VII, 169 S. Gr. 8.)

Der Inhalt dieses Bandes besteht aus zwei Dramen, „The Princess Lirolar“ und „The Changelings“, von denen das erste den Stoff aus einer portugiesischen Legende des 12. Jahrhunderts entnimmt und das Schicksal einer bezauberten und leider auch bezauberten Königs Tochter behandelt. Von bösen Geistern wird sie öfters in Versuch genommen und in die Gestalt eines Wolfes verwandelt, der unter den Schafherden in der düsterrigsten Weise wütet. Ein in die Künste der weißen Magie eingeweihter Keffe des Königs beschwört die dämonischen Mächte und befreit die unglückliche und unschuldige Prinzessin von ihrer Gewalt und heiratet sie; da er auch der Thronfolger ist, wird sie später als Königin gekrönt. Der zweite und letzte Act spielt in „dem Limbus der verlorenen Seelen“, wo selbst die schöne und sittenreine heidnische Geliebte Hippatia sich befindet. Die Handlung des zweiten Stückes geht gleichfalls an einem finsternen Hofe vor sich. Der böswillige und eifersüchtige Landesfürst von Alba setzt seine Hwillinge, einen Knaben und ein Mädchen, in einem einsamen Walde aus, weil er sie mit Unrecht für unehelich hält. Die Mutter ist die Tochter eines Freischüßers, der sich der Säuglinge annimmt und sie aufzieht. Er legt aber in die Wiege zwei untergegebene Kinder, die ähnlich aussehen. Auf die weitere Entwicklung des Dramas wollen wir hier nicht näher eingehen. Den Verlorenen wird am Ende zu ihrem Rechte verholfen und der grausame König von

einem fürchterlichen Gespenst verfolgt und zum Selbstmord getrieben. Beide Tramen sind in dem absüßigen reimslosen Vers geschrieben und mit zahlreichen, meistens von übernatürlichen Wesen vorgetragenen lyrischen Gebichten und Liedern untermischt, die von ungewöhnlicher dichterischer Begehung zeugen.

E. P. EVANS.

Blel, Franz, Prinz Hypolit und andere Essays. Leipzig, 1903
Insel-Verlag. (223 S. Gr. 8.) M 6.

Die vorliegende Sammlung biographischer Essays behandelt in flüssiger Anknüpfung an Walter Rater durchgängig pathologische, von verkehrten Trieben und Neigungen beherrschte Charaktere. Die Einleitung entwirft ein Porträt des imaginären „Prinzen Epilint“, der als ein typischer Vertreter der modernen Decadencecultur gelten kann. Sein Seelenleben, seine Stellung zu Literatur, Kunst und Gesellschaft, seine Lebensführung und Weltanschauung werden feinsinnig und tief eindringend untersucht. Dann folgen theils angehende, theils abstoßende, durchgängig aber eigenartige Charakteristiken historischer Persönlichkeiten. Zuerst wird dem Leser Gilles de Laval, Baron von Metz vorgeführt, einer französischen Marschall des 15. Jahrhunderts, der in seiner Jugend in religiöser Begeisterung an der Seite der Jungfrau von Orléans kämpfte, dann aber sich der Alchemie zuwandte und auf seinem Schlosse bei Rantes zahlreiche Kinder seinem Aberglauben und seinen wintermattlichen Gelüsten opferte und deshalb zum Feuerode verurtheilt ward. Dann erscheint Ninon de Lenclos, die berühmte Meisterin der Kunst der Liebe und der Freundschaft, die durch Schönheit, Witz und Liebeshörigkeit die ausgezeichnetesten Männer ihrer Zeit bezauberte und durch freigeibige Varietät ihrer Reize an sich zu fesseln wußte. Weiterhin wird der italienische Staatsmann und Rationalökonom Galvani geschildert, einer jener geistreichen Abbés ohne Weihen, die vor der großen Revolution zu den unentbehrlichen Stützen der guten Gesellschaft gehörten. Aus seinem Briefwechsel, den er mit den französischen Encyclopädisten und ihren Freunden unterhielt, werden charakteristische Proben mitgeteilt. Andere Stützen begabten die verzierte Cisterciensnerinne Mechthild von Ragaburg, deren Offenbarungen eine wichtige Quelle zur Kenntnis der mittelalterlichen Mystik bilden, ferner den Dichter Ernst Theodor Amadeus Hoffmann, dessen phantastischen und eccentricen Menschen voll fesselbarer Gegenätze, endlich den frühverstorbenen reidbegabten englischen Zeichner Aubrey Beardsley, dessen bizarre Illustrationen trotz ihrer Absonderlichkeit Beachtung und Nachahmung fanden.

Zeitschriften.

The Athenæum. Nr. 3948/49.

Cont.: 3948. Studies in Napoleonic statesmanship: Germany. — A history of the American people. — Mr. Yeats's ideas of good and evil. — Creighton's sermons. — Recent verse. — Canada and the United States. — French translations. — The laughing hyacinth. — History of Siena. — "Wynner and Wastour" — Excavations in Palestine. — 3949. Contemporary literature. — Prof. Raleigh on 3949. — Two books on India. — Sam Weller's song in "Pickwick". — The stellar heavens. — Electricity as applied to mining. — 3948/49. — New novels. — Our library table. — List of new books. — The Library. — The literary department at Somerset house. — Literary gossip.

Deutsche Revue, Hrsg. von R. Heifcher, 28. Jahrg. Juli, 1903.

Inb.: Einige weitere ungedruckte Briefe des Generalfeldmarschalls Grafen v. Roen. — H. v. Puttkamer u. Bar v. Puttkamer.

die Frau Mantouffil. — A. Anbrata, Donna Carlotta's Weibchen. Eine italienische Geschichte. — Vincente de Mraug, Thier-Commetta. Erinnerungen eines Mitglieds der Verfaller Nientelle. — G. Eichhorn, merkwürdige Nüchternheitsleiden. — Warum der Mensch nicht so glücklich sein könnte, wie er werden möchte. — G. Geyer, Erinnerungen aus einem Leben. — D. Hainke, die Sprache der Götter. — A. Sternfeld, zum Gedächtnis eines Weilers des deutschen Viedes (Sung Wolf z.). — J. Paatz, Dard Garriz. — D. Rosenbach, die Umkleung und hygienische Behandlung von Bleichsucht und Blutarmut. — D. Seem, Japan in Frankreich. — H. Schönbach, — Carl W. Siegel, die Außenseiter als Fremde des Tages.

Deutsche Hundschau. Hrg. von Julius Rodenberg. 29. Jahrg.
Heft 10.

Inb.: W. Hirschfeld, das grüne Band. Roman. 8/11. Zeit.
— Einige Erinnerungen an den Staatsminister Rudolf von Delbück.
— G. Koss, Fredrik Mistral, der Dichter der Wirthe. — General
Herbinand Meyer. In: Die Erinnerung seiner Schwägerin Betty Meyer.
H. B. (Hofst.). — G. Zabel, Rim und Kaufhaus in literarischer Be-
leuchtung. — R. Amantius, ein Genärrer des elften Jahrhunderts.
— G. Krebs, aus dem Berliner Musikleben. — R. Kämpf, die
Verkehrsaufsichten der Eisenbahnverstaatlichung in Oesterreich. — H.
v. Weich, Kaiserin Augusta.

Deutschland. Monatsschrift für die gesamte Cultur. Hrsg. von Oscar v. Hoenöbrock. Nr. 10.

A. d. Jbn.: Graf von Heenebroeck. „Der Zehn heilige die Mitter“. Wein Dreizehnmal gegen Kaplan Dasbach. — Karl Schöffler, Antik und Modern. (Schl.) — Albert v. Gumbert, religiös-ethische Eingung. — Dagobert v. Gerhardt-Ammer, Pflichten, Fleiß und Mühsel. Ein betrübliche Betrachtung. — A. Müller, die Kabele der Brömmeler I. — F. Wölger, Julius Wehner. — Friedr. Pfeiffer, Juno 406. — Die Berliner Theateraufführungen. — B. C. Eder, die Berliner Theateraufführungen. — R. A. Rippel, von einer Zeit auf Peter Hofeger. (Schl.) — B. Jensen, Mutterrecht. Im Tzalgang des Kaiserthums. Kerelle (Berit).

Deutsche Monatschrift für das gesamte Leben der Gegenwart.
Begr. von Jul. Rothmeyer. 2. Jahrg. 10. Heft.

H. d. Job: J. Lehmerer. Schloß Hohennipp. Nordst. 1. —
 A. Klüggen, Julius Behmerer. Ein Gedrächtniß. — A. Guden,
 das Aufsteigen eines neuen Idealismus. — A. Matthiä, Zus-
 teltfälligen auf dem Gebiete des höheren Unterrichtswesens. I. Der
 Schulfreie. — A. Peter-Arbonne, der Wert der Charaktere in
 einem nachsten Arge. — C. v. Reizner, die Kufe als Pfad des
 Hoffes. — Joh. Krone, zwei neue populäre Schriften über den
 Darmismus. — A. v. Dergn. Witterfchäft. — A. Lichtart,
 Julius Brinckmanns Lebenswert. — Alfred Junke, unsere koloniale
 Arbeit.

Weßermann's illust. deutsche Monatshefte. Red.: Ab. Glasert
u. R. Düfel. 47. Jahrg. Nr. 10. Juli 1903.

— A. v. Jnb.: g. Juchz, Jakob Alberts, der Vater der Huldigen — A. Bergert, Fran Canania, Keislerdrück. — A. v. Ebert, Eichenbach, zwei Trauen. Dialogische Revue. — Walter Berg, Hans Hermann von Ralte, seine Schuld und seine Sühne. — Gust Heilborn, zwei Kanten. — Eraglung. 1. — W. v. Graenitz, deutsche Kaiser in Monte Cassino. — G. haenel, forstliche und geistliche Erholung. Gedanken über ihr Wesen und ihre Reform. — A. v. Hartmann, Alfred Balbo German, der Philosph des stillen Verstandes. — G. Seefel, neue Aertztliche im Rache der Chemie.

Deutsche Zeitschrift für Politik und Volkswirtschaft, Literatur und

Nachh. *Prag.* von E. Wadler. 8. Jahrg. Heft 10.
N. v. Joh. M. Weigler, Sonnenwendfest. — J. Meier, die Erinnerung. Eine sonderbräutliche Geschichte. — J. Fischbach, Lindenberg bei Elbing das älteste Troja. — A. Wirth, zwei Kaiserbilder. — O. Hempel, der Götzenmacher und der Kaiser. Plan einer national-völkertümlichen Bühne. — G. Wadler, Beschreibung des Pöggtheaters. — Bachmann, Peter Cornelius als Epigrammstift. — Jozz v. Liebenfels, Kulturbilder aus den deutschen Landen Österreichs.

Deutsche Dichter des neunzehnten Jahrhunderts. Aesthetische Gr-
undrissen für Schule und Haus. Herausg. v. Otto von Guericke. 1. 26.

Inh.: (5.) Th. Matthias, Wilhelm Heinrich von Richl, Flad der Schönheit. Luell der Gerechtigkeit. Gerechtigkeit Gottes. 46 E. M. 0, 50. — (6.) R. Rinkel, Gustav Frasson der Dichter des Jern Hbl. 30 E.) M. 0, 50.

dem sozialen Roman von R. von Effenstein. Wirkungs-
voll (mit dem Ende eines Duells) legt er ein, verläßt aber
bald in den wässrigen Farben Dnehters Beschäftigkeit. Die
Nähe des Todes hat einen Lebemann jaßm gemacht. Er
lernt das Glück des Vanlebens und der geregelten Arbeit
im Hause eines seiner Freunde kennen, wo er lange Wochen
als Reconvalescent verweilt. Auch er will wie dieser ein Volks-
beglädler werden. Er fämmert sich zum ersten Mal in seinem
Leben ernstlich um seinen Gelsenhammer und entpuppt sich vor
seinen erhaunten Reuten als Wohlthäter ohne Sgranten. Er
heiratet (consequent soll der Mensch sein!) eine Bauern-
magd. Er wird viele Kinder haben und den Behörden an-
genehm sein. Das wäre alles ganz schön, wenn man's nur
glauben könnte. Aber wer kann das? Nur ganz naive
Gemüter werden den Ausführungen der Verfasserin gläubigen
Herzens folgen. Sie idealisiert Personen und Verhältnisse
in ganz übertriebener Weise. Vor fünfzig Jahren hätte der
Roman vielleicht seinen Weg machen können. Heute ist mit
der Schwarz-Weiß-Technik in der Literatur nichts mehr an-
zufangen. Selbst der kleine Mann beginnt zu merken, daß
es noch etwas mehr giebt als nur schlanthog gut oder
schlanthog böse.

Der lebendige und hübsche Einzelheiten enthaltende Roman
der Ida Boy-Ed berührt sich inhaltlich mit dem der Amanda
Sonnensfeld. Nur daß die Liebende hier über den ersten
Geliebten hinwegschreitet zum zweiten. Besonders anziehend
ist die Schilderung einer gesellschaftlichen Künstlercolonie in
Schwernin, in welcher der prächtige Charakter eines jungen
Bildhauers im wirkungsvollen Gegenjaß zu dem nervösen
Gehahren eines Pyrites gestellt ist. Der Titel verspricht
 zwar mehr, als der Roman hält, aber einen hübschen Ein-
blick in die Seele einer, die Liebe begehrt und Liebe zu
spenden sehnlichst erwartet, gemährt er jedenfalls. Mädchen
können aus solchen Büchern nur lernen.

Erübrigt sich über den Roman von Johanna Valde
ein Wort zu verlieren. Ein so confuses Zeug gehört gottlob
doch zu den Seltenheiten. Man könnte die Verfasserin be-
zeichnen um ihre Unverdaulichkeit und ihre Unfähigkeit, dem Leben
ins Auge zu schauen. Nicht einmal vom Standpunkt der
Grammatik aus ist diese Schreibeerei einwandfrei.

Paul Zachorlich.

Gesammelte Erzählungen.

- Keller, Paul, In deiner Kammer. Geschichten. Paderborn, 1903.
Schöningh. (245 S. 8.) 2.
Philippi, Fritz. Gassenbuch und Bilderborn. Erzählungen aus
dem Westermärder Volksleben. Greibronn, 1902. Salzer. (196 S.
8.) 2, 40.
Vorberg, Max. Geschichten aus alter und neuer Zeit. 2. Folge.
Halle a. E., 1903. G. E. Müller. (209 S. 8.) 2, 70.
Schnorff, Alfred. Galski und andere Reitergeschichten aus Oester-
reich-Ungarn. Dresden u. Leipzig, 1901. Biersen. (302 S. 8.)
2.
Kosmaly, Adjutus. Hühner des Gottes. Vier Erzählungen. Dießen,
1902. Huber. (79 S. 8.) 2.
Gieselbach, Hans. Erzählungen. Mit Bildern von A. Eberstadt.
J. Schönbrunner, J. von Taaf u. A. Rudolph. Örg. von der
Deutschen Literaturgesellschaft. München, 1902. Allgemeine Ver-
lags-Gesellschaft. (391 S. 8.) 4.
Heiling, Hans. Märchen aus dem alten und neuen Jahrhundert.
Bundschuh von J. R. Haller. Freiburg i. B., 1902. Pfeilscheld.
(185 S. 8.) Geb. 4.

Wollte man nach den oben bezeichneten Neuerscheinungen
urteilen, so könnte man denken, die Zeit der Märcher, die wie

modern zu nennen pflegen, sei vorbei. Denn abgesehen von
Schnorffs „Galski“, das aber auch nur maßvoll modern
ist, gehört dießmal keine in diese Kategorie; höchstens Phi-
lippi's Erzählungen zeigen wenigstens durch ihren Realismus
Verwandtschaft damit.

Paul Kellers Gassenbuch spiegelt dieselbe liebend-
würdige Persönlichkeit wieder wie sein Roman „Wallmutter“,
mag dieser immerhin wegen des umfassenderen Stoffes und
der größeren Anlage die höhere Wertung verdienen. Die
sympathische Einleitung sagt uns, daß diese Geschichten zu
klarem Leben in einsamen Stunden bestimmt sind, daß sie
nicht durchdrast, sondern in der rechten Stimmung nach und
nach genossen sein wollen. Sie führen uns teils heiter
humoristisch, teils ernste Bilder aus dem Menschenleben
vor; gelegentlich wird auch die Form des Märchens oder
der Sage mit Glück verwandt. Natürlich ist nicht alles
gleichwertig; aber wohlwollend führen wir uns stets berührt.
Mancher originelle Zug findet sich zunächst in den „Zer-
geschichten“ (S. 51 fg.), die natürlich vielfache Beziehungen
auf das Menschenleben haben. Originell nach anderer Rich-
tung sind die humoristischen Erzählungen „Ansichtspostkarten“
(S. 156 fg.) und „In absentia“ (S. 190 fg.). Der letz-
genannte berichtet reizend von einem Dorfcanon, der mit
einigen Flaschen Wein „In absentia“ die Verlobung seines
Sohnes feiert, bei dieser Gelegenheit in einem braven jungen
Landwirt, der ihn zu besuchen kommt, seinen Schwiegereltern
findet und sich bei der dadurch nicht gewordenen zweiten
Verlobungsfeier so bekneipet, daß er nun doch den neuen
Schwiegereltern bitten muß, am nächsten Festtag die Orgel
zu spielen, während er nur, um dies selbst zu thun, der
Verlobungsfeier des Sohnes in der nahest Stadt fern gelieben
ist. Von wehmütigem Anlang zu erhebendem Abschied führt
uns z. B. die gemüthvolle Skizze „Das alte Heim“. Eine
hübsche Geschichte aus der Kindheit mit deutlichem schlesischen
Einschlag bildet „Vorfährtskinnerinnerung“, während das nächste,
auf den thaligen spielende Stüd „Erdwaldben“ tiefertraurig
wirkt. „Das Kesselfische“ zeigt uns in sehr sympathischer
Weise, was echte Liebe über ein Kinderherz vermag, während
„Der Kog“ ein schönes Bild selbstverleugnender Menschen-
liebe entrollt. Diese Beispiele mögen genügen, obwohl es
leicht wäre, sie zu vermehren.

Literarisch wohl bedeutender sind Philippi's Westermärder
Dorfgeschichten. Ihre Hauptvorzüge liegen darin, daß sie
mit Dichterausgen geschaut sind und unbedingt echt wirken.
Eine ärmliche Gegen, kümmerliche kleine Leute werden uns
vorgestellt; des Lebens Not spielt eine große Rolle in diesen
Westermärder Dörfern. Der Pfarrrer, der wählisch nicht im
Ueberflus lebt, gibt diesen Leuten als der „reiche Mann“,
der eigentlich niemanden an die Vergeltung der ihm zustehen-
den Gebühren erinnern darf, er müßte dieß denn so gut
verstehen wie „der geschickteste Pfarrrer“. Die offenbar sehr
echte Mundart, in der alle Weisräge wiedergegeben sind,
erschwert freilich dem Nicht-Westermärder das Verständnis
etwas, und ich habe mir hiemalen wohl etwas weniger
Echtheit gewünscht; aber ein erfreuliches Buch hat uns Philippi,
offenbar selbst ein Pfarrrer der von ihm geschilderten Gegen,
zweifellos gegeben. Wieder einmal steht es unter dem schönen
Zeichen der Heimaltpflicht. Wenn wir wiederholt, namentlich
in der traurigen Erzählung vom „Lohnprediger“ den Un-
legen des Segetenmenschen, des religiösen Einspinneriums kennen
lernen, so zeigt nicht nur dieß durch die Gestalt des Schafes
Jannes, der dann auch in der nächsten wiederkehrt, daß
solches Einspinnerium auch seine Eigenschaften hat, sondern
noch erfreulicher wirkt nach dieser Richtung die letzte Ge-
schichte „Beim Schneiderrath“, aus der wir recht deutlich
sehen, wie auch ein Pfarrrer vom einfachen Mann sehr viel

lernen kann, und die uns mit warmem Danke von dem liebenswürdigen Buche schreiben läßt.

Vorderrgs Geschichten haben mit denen Philippiis gemeinsam den Zug des Erlebens, der inneren Wahrheit, wenn sie auch künstlerisch nicht auf derselben Höhe stehen. Die erste führt uns allerdings in das ausgehende 17. Jahrh. zurück; aber dann tritt des hochgeschätzten Geistlichen eigene Erfahrung in ihre Rechte. Zunächst geschieht dies ganz direct in zwei Geschichten aus dem Straßengängnis, von denen vor allem die zweite „Pompejus“ von ergreifender und zugleich erhebender Wirkung ist, dann in „Wahrheit“ durch das Medium eines andern Geistlichen. „Späte Opfern“ hat vielleicht nur Motive aus des Verf.s eigenem Erleben aufgenommen; jedenfalls ist aber auch diese Liebesgeschichte sehr lebenswahr.

In eine ganz andere Sphäre kommen wir mit Edhns forss Weitergeschichten „Palati“. Sie zeigen ein nicht unbeträchtliches Schilberungstalent, das sich meist an Skizzen erprobt, und einen frischen Meisterfin, der mit warmer Liebe an dem erwählten Berufe hängt. Manches guter Scherz aus dem militärischen Leben erfreut uns; aber auch wehmütige und tieferste Töne werden mit Glück angeklungen; bedeutend ist das kleine Buch ja nicht, aber glücklicherweise auch nicht so ausgesprochen modern wie die gelegentliche Nennung von des Verf.s Lieblingsautoren fürchten läßt. Ich denke, es wird manchem, besonders alten Militärs, eine angenehme Stunde bereiten.

Edelbach verfügt über ein niedliches Talent, aber doch, nach dem vorliegenden Buche zu urteilen, hauptsächlich als Erzähler für die reifere Jugend und zwar, da er offenbar Katholik, wenn auch der milderen Observanz, ist, insbesondere für die katbolische. Das Weltbild, das er giebt, zeigt ja auch trübe Seiten; aber schließlich wird den Guten und Braven immer der Sieg oder mindestens süßer Trost in ihrem Leide zu teil. Ueber die Linie der besseren Jugend-erzählung geht wenig hinaus, am meisten wohl die erste Erzählung „Mal-Alois“.

Hans Heilings „Märchen“ sind liebenswürdig im allerbesten Sinne. Das einzige, was ich daran nicht verstehe, ist der Zusatz „aus dem alten und neuen Jahrhundert“; denn sie sind ja zeitlos, wie es das echte Märchen sein soll. Kinder wie Erwachsene können in gleicher Weise ihre Freude daran haben. Viele Stüde sind einfach und einfach, z. B. „Von der Prinzessin, die alles glaubte“ oder „Nieselanz und Ringelanz“, andere graben, ohne deshalb aus der Sphäre des Märchens herauszutreten, beträchtlich tiefer wie „Nimm mich mit!“ „Som Lachen und Weinen“ und „Der weiße Schitten“. Das letztgenannte ist vielleicht das Juwel des ganzen Buches. Edmund Lange.

ber in seinem Sommertheater zwar viel schlechte und frivole Ware der Menge bieten muß, daneben aber so viel wie möglich auch künstlerischen Ehrgeiz betätigt und Aufführungen in Deutschland noch nicht gespielter Stüde wagt. Vielleicht um dem Sommertheater etwas Schade zu bieten, ist nun im Lobetheater, einer der drei winterlichen Monopolbühnen, die sonst mit dem 15. Mai schließlich Spielzeit verlängert worden, und in dieser außerordentlichen Sommerferien werden auch in Berlin noch nicht approbierte Stüde den nur in geringer Anzahl sich einfindenden Vertretern des Breslauer Publicums, dessen Masse das heimische Sommertheater allabendlich füllt, geboten.

Man kann die Forderungen des platonischen Sokrates an den Dichter betrefe der ihm notwendigen Sonderkenntnisse für übertriebene erklären, allein immer wird man vom Dramatiker verlangen müssen, daß er sich in den Gesellschaftskreis, den er vordrängen will, hineingeht, Land und Zeit, in denen sein Drama spielt, sich selber vergegenwärtigt habe. Wenn bereits einkens Schüler für Tell und Demetrius die umfangreichen Studien zur Gewinnung eigner Anschauung des Milieus gemacht hat, so dürfen wir nach Auffstellung der naturalistischen Theorien nach dieser Richtung noch strengere Anforderungen stellen. Hatte doch eben Schüler „Nachbildung der Natur“ vom Dichter gefordert:

Was nur Einer vermag, das sollte nur Einer und Schildern:
Reß nur den Pöbel, und nur Afland den Höher allein.

Die Anziehungskraft von Lessings Solatenhäud beruht zum großen Teile eben darin, daß Lessing in militärischen Kreisen gelebt und in ihnen Studien für seine „Minna von Barnhelm“ gemacht hatte. Richard Wendriner dagegen getraute sich ein Solatenhäud zu schreiben, obwohl er von allem, was militärisch möglich und unmöglich ist, auch nicht die entfernteste Ahnung hat. Denn die Wiederholung des Weberschen Urteils über Cavalleriatataden, auch wenn sie von B. seinem „Marshall“ zu großer Aflertigung eines Ringen in den Mund gelegt wird, noch kein Ersatz für den Mangel an jeglicher Vorstellung solbatischen Lebens. Nun könnte ja immerhin trotz der größten Verfehlung des Milieus eine dramatisch anziehende Handlung möglich sein, obwohl diese Verfehlung arg bedentlich wird in einem Stüde, in dem außer drei völlig unbedeutenden Episodenfiguren und einem weiblichen Wesen nur höhere Offiziere auftreten. Aber diese Dame, die polnische Gräfin Wanda, ist nicht minder als die Generale zur Carriatur vergezichet. Da der König und die Hofcamarilla den vom Feinde angebotenen Waffenstillstand und Frieden wünschen, der König aber seinem Marshall (wir befinden uns in einem Zukunftskriege der offenbar als Preußen gedachten Riesenarmee) nicht zu befehlen wagt (!), wird Wanda, als des Marshalls Geliebte, an ihn abgeschickt. Ob die Gräfin wirklich als Polin dem Staate feindlich gesinnt ist oder nur ihre Macht über den Marshall erproben will, kann man aus ihrem verworrenen Betragen nicht entnehmen. Jedenfalls benimmt sie sich in der ersten Unterredung mit dem vertriebenen Marshall für die Erfüllung ihrer Mission so ungeschickt wie möglich. In der zweiten bietet sie in widerlicher Aufdringlichkeit ihre Hingabe als Preis für Witterung des Schlachtfelds an und schließt, als der Marshall trotz seiner erregten Sinnlichkeit nicht darauf eingehen will, den großen Theaterfeldherrn ohne weiteres aus den Haufen. Richard Wagner gab einmal die satirische Definition: Effect ist eine Wirkung ohne Ursache. Ein solcher Effect ist Gräfin Wandas Pistolenschuß. Es ist der einzige Effect, den B. zu erzielen wußte. Die wiederholte Zurückweisung des Antrags des Ministers des Aeußeren, bei den Kriegsoperationen seine Stimme mit

Uraufführungen

im Lobetheater zu Breslau am 4. und 15. Juli 1903.

Wendriner, Richard. *Der Marshall*. Schauspiel in drei Akten.
Apel, Paul. *Die Märchen*. Schauspiel in drei Akten.

Es hängt mit der unerfreulichen Gestaltung unserer Breslauer Theaterverhältnisse zusammen, daß wir Uraufführungen nur zu der Zeit erleben, in welcher sonst über allen Bspeln Ruhe herrscht. Im Winter, wo unter dem Theatermonopol beinahe alle künstlerische Initiative in Breslau schläft, wird uns der Spielplan von den Berliner Kassen-erfolgen dictiert. Von Anfang Mai bis Ende August dagegen haben wir die frische, strebende Kraft Alfred Palmes,

erheben zu dürfen, klingt fast wie eine absichtliche Polemik gegen Fürst Bismarck zu Gunsten Blumenthals, der ja bekanntlich diese wohlbegründete Bismarcksche Forderung in Wirklichkeit nie in seinen Zeichnungen befüllte. Diese Anspielung W.s ist demnach so übel geraten wie seine übrigen Hinweise auf 1870. Die commandierenden Generale benehmen sich gegeneinander, daß man fürchten muß, sie werden gleich zu rufen anfangen. Der Marschall aber läßt jeden einzeln zu sich kommen, um ihn seinem Schlachtenplane gefügig zu machen. Sein Verfahren erinnert an Octavio Piccolomini, aber auch ohne den für W. gefährlichen Vergleich würde man die Anlage seiner Intrigue als ebenso verfehlt zurückweisen müssen, wie die militärischen Bestandteile seines Soldatenküdes. Die Sprache entbehrt jeder Charakteristik wie Natürlichkeit. Und wenn auch der erste Aufzug weniger schlecht geraten als die beiden folgenden, so bleibt es doch ein öffentliches Aergernis, daß ein solch jämmerlich mißlungenes, talentloses Werk aufgeführt wurde. Seine Nichtigkeit mußte jedem Regisseur und Schauspieler beim ersten Lesen schon sich derart aufdrängen, daß sachliche Gründe für diese Bevorzugung überhaupt nicht in Frage kommen konnten.*)

Durch die Uraufführung von Paul Keps Ehebruchsdrama im Pastorchausé haben wir dagegen einen entschieden begabten Anfänger, aber zugleich auch ein zur Aufführung noch nicht reifes Schauspiel kennen gelernt. Der die sterbende Tochter Lotte aus des Pastors Hans Wördes erster Ehe behandelnde Doctor Friß Krafft begehrt Ehebruch mit des Pastors zweiter Frau (Frä. Maier). Nach den Lehren Jbsens und Tolstois in der „Macht der Finsternis“ fordert der alles durchschauende blinde Großvater (Herr Höfer) die Schulbigen auf, dem betrogenen Vatten alles zu bekennen. Jähornig, wie Pastor Hans schon vorher erschienen ist, schlägt er den jungen Hausfreund nieder und wendet sich in verzweifenden Hohnworten gegen Ehrstus, der Schuld und Mord zugelassen habe. Aber der ohnmächtige Friß erwacht wieder zum Leben und dankt erfüllt spricht der Pastor vor ihm knieend die Bitte des „Vater unser“: „Vergieh uns unsere Schuld“. Die Scene ist, wenn sie so prächtig gespielt wird, wie dies hier durch die Herren Riegel und Vettinger geschah, wirklich ergreifend. Aber der Verf. hebt den Einbruch auf, wenn er im nächsten Aufzuge uns den Vatten wieder erfüllt von Jörn und Eifersucht zeigt, die den frommen Geistlichen zum Selbstmord treiben. Der ganze letzte Aufzug ist verfehlt, in den beiden ersten trotz lobenswerter Natürlichkeit der Sprache alles zu gebührt; die religiösen, mit Dornin und Schopenhauer gewürzten Gepräge sind oberflächlich und überflüssig. Ein achtungswertes Talent hat ein völlig ungenügendes Werk geliefert, das nicht auf die Bühne gehört hätte.

Max Koch.

*) Natürlich haben Bekannte des Verf. trotz der entschiedensten Ablehnung des Stüdes seitens aller Unparteiischen Besatz gestattet und so zu dem Nr. 14 Sp. 232 mitgeteilten Irrtum von einem angeblichen Erfolge des durchgefallenen Stüdes Anlaß gegeben.

Lyrik.

Busse-Palma, *Geist, Zwei Bücher Liebe* und andere Gedichte. Einilgart u. Berlin, 1903. Götha Nachf. (130 S. 8.) M. 2; geb. M. 3.

Herzog, Rudolf, *Gedichte*. Ebd., 1903. (186 S. 8.) M. 2, 50; geb. M. 3, 50.

Selbst, Hugo, *Ernte*. München, 1903. Rangen. (119 S. 8.) M. 2; geb. M. 3.

Salze, Gustav, *Große Sommertage*. Hamburg, 1902. Janfen (106 S. 8.) Geb. M. 3.

Reyherling, Gräfin Margarete, *Dunkle Sterne*. Breslau, 1902. Schletter. (255 S. 8.) M. 5.

In Busse-Palmas „Zwei Bücher Liebe“ ist manches spielerisch und mit Abzicht in jätlichem Sentiment geschrieben. Man merkt viel Routine und routinierte Pose, aber man kann sich doch nicht verhehlen, daß hinter dem Ganzen eine ausgesprochene Persönlichkeit steht. Dies festzustellen ist umso erfreulicher, je mehr man sich den Tiefstand der alljüngsten lyrischen Kunst gegenwärtig hält, die um einer ausgeprägteren Zeit- und Culturphysiognomie willen den Eigen-Physiognomien abhold ist. Schablonenhaftigkeit und das Streben nach Stilleinicht begannen sich hier, durchdringen sich, gleichen sich aus. Busse-Palmas Kunst ist von solcher charakterloser Physiognomielosigkeit nicht angetränkt. Die Gedanken, die er verwertet, die Stimmungen, die er zu Situationen formt, sind seine eigenen Werte und Formen, mögen sie lineifchön oder geziert, banal oder grotesk sein. Daß er übrigens auch in hohem Grade über natürliche und unversälschte Herzenstöne verfügt, beweisen Verse wie die folgenden:

Braunes Kraut, Gestrüpp und Steine —

Hier, wo Rosen blühen sollten,

Blühen keine ...

Jahre meines Lebens tellten

über dieses farge Rand,

Die mit andern Jugendjahren

Engerträumt und freundlich waren

Und geriet auf Wäckenbaaten

Nat wie ein Rotalienband,

haut durch meine Träume fahren ...

Dieser Wind, der heute schließt,

Spiele einst mit blenden flüchten,

Die mir oft ins Antlig flogen,

Und in süßgeträumten Nächten

Trug er aus verlassenen Aeren

Diebegerüßte her und hin,

Die das Ermen mir geboten,

Die das Ermen ihr gebot,

Ihr, auf deren Rippenpaar

Sich die meinen oft gebogen ...

Eine Schmalbe flag vorbei

Und sie ließ ihr Kett zerfallen ...

Wach die letzte der Rorallen

Neßt der Traum durch meine Hand! ...

Note Rippen wurden blaß,

Blätter wie der bleichste Lieber,

Und sie lachten niemals wieder.

Traurig taucht das Heidegrod.

Braunes Kraut, Gestrüpp und Steine.

Da wo Rosen blühen sollten,

Blühen keine ...

Gedichtbüchern, die sich wie Herzogs „Gedichte“ mit einem allzu schlichten Titel genügen lassen, bin ich wegen trüber Erfahrungen, die ich oft mit ihnen machte, allmählich nur sehr kritisch begegnet. Denn auch Schlichtheit zielt mitunter markthierarchisch auf raffinierteste Emulation ab. Tritt man mit solcher Verächtlichkeit an H.s Buch heran, so erlebt man, je vertrauter man mit ihm wird, die angenehmste Enttäuschung. Die Kunst H.s ist eine Kunst großen Stils und kennzeichnet sich durch große Vornehmheit. Sie ist vornehm, ohne exclusiv zu sein, von gedanklicher, sprachlicher und architektonischer Schönheit, ohne dunkel oder stillstir zu wirken; eine Kunst, die von einer tiefen Auffassung des Schaffensmysteriums erfüllt ist, eine Innenkunst, die in die Gründe und Abgründe der Seele steigt, um geheimes Gold an den Tag zu fördern, eine Kunst, die eine Vermittlerin

des Unausprechlichsten sein will, ohne der Worte entraten zu können, und doch seine Wortkunst in jenem Sinne, der das Wort zum Zweck macht und ihm alle künstlerischen Ragimen unterordnet. Das mag H. selbst gefühlt haben, als er schrieb:

Ibu' auf das Herz zur Hiertund',
Betränge sich die Pforte;
Dann regt sich's in der Seele Grund
Wie sel'ne Bieleworte.

Und ob dein Mund der lauten Welt
Ihr Wesen nie verkündet:
Wenn nur dein Herz die Zwiepsprach' hält,
So haßt du es ergründet.

Salus steht im Mittag seines Schaffens. Er heimt den Ertrag seines Sommers ein. Zwischen dem heiligen Gold der Garben leuchten die garten blauen und roten Blumen des Feldes. Manche seiner Gedichte muten wie spielende Jaller an, die berauscht vom Glanz und Duft der schönen Sommerwelt in den Tag fliegen und ihre schillernden Flügel leuchten lassen, in anderen gärt das Blut der Erde und raunt wunderbare Geseige. Sichelklang an den Hängen, das Sirren der Senen in den fruchtschweren Thälen, zitterndes Gold und blauer Glimmer in mittagschwüler Luft. Und doch singt dieses „Ernte“-Buch nicht vom Sommer, es ist selbst ein Sommer voll Mittagsgluten, Reifeprähheit und Erntepredigt. Man höre den schlichten und innigen

Abendsegen.

Mein Abendröschlein liegt im Schatten,
Gott Vater breitet seine Hand
Ruh über mein geliebtes Land
Und segnet Dorf und Feld und Matten.

An seinem Prießertier der Stein
Erglänzt. Vom Himmel rieselt milde
Herab auf's träumende Gescheh
Der heiligs-weiße Rosenbeschein.

Ich war allein im Dorf noch wach.
Nun schlief auch ich den Abendiegen
Sich sanft auf meiner Hütte Das
Und sanft auf meiner Erde legen.
Nun ist im Dorf kein Mensch mehr wach ...

Auch Gustav Falke giebt ein Sommerbuch, doch von anderer Art. Es ist ein Buch, das an stillen Abenden geschrieben sein könnte, da noch die Wärme des Tages nicht vergitterte und das Gold der scheidenden Sonne noch in tausend Lichtern durch die Zweige spielt, glüht und an den sich weinsfarbig verdunkelnden Bergen verglütet. Freier und wehmütige Andacht ist in diesen Versen, die in ihrer leuchtenden Jungfräulichkeit herb gemuten und doch auf ein sanftes gleitendes Wohl von unagbarer Weichheit gestimmt sind. Als Probe das prolattige Geseitgedicht

Sommer.

Ihr singt von schönen Frühlingstagen,
Von Blütenluft und Sonnenchein.
Ich will nicht nach dem Frühling fragen,
Rein Sommer, Sommer muß es sein.

Wo alles drängt und sich bereitet
Auf einen goldenen Erntetag.
Wo jeder Frucht sich schmeckt und weitet
Und schmeckt, was Süßes in ihr lag.

Auch ich bin eine herbe, harte,
Bin eine Frucht, die langsam reift.
O Blut des Sommers, komm! Ich warre,
Daß mich dein heißer Atem streift.

Gräfin Margarete Keyserling giebt ein umfangreiches Buch Verse. Sie verfaßt über eine schöne klangreiche Sprache und eine gefällige Form. Scheint ihr Buch auch der letzten Sichtung zu entraten und stehen minderwertigere Verse oft neben und mitunter in einem Gedicht von ausgesprochen poetischer Schönheit, so sind doch die meisten ihrer Gedichte von solcher Innigkeit, Kunst und natürlicher Frische, daß man seine Freude an dem Buche hat und es gern wieder zur Hand nimmt.

Max Fleischer.

Humoristische Gedichte.

Hildebrandt, Paul. Neue Brett-Geschichten, gesungen von Riese Gassenhauer, jetzt Ernestine von Lieberbreit. Berlin, 1903. 8. Hildebrandt. (50 S. 8.) M. 1.

Stritt, E. J. Magenbitter. Humoristische Gedichte. Offenburg i. B., 1903. Zischneid. (120 S. 8.) Geb. M. 3.

Der von Hildebrandt gewählte Titel lässt sofort die Sache erraten, auf welche er gemünzt ist. Ernestine von Lieberbreit, der er seine Knittelvers-Geschichten in den Mund legt, ist ein sehr ausgelassenes Mädchen. Eine geborne Gassenhauer nennt sie sich, und, da sie sehr „woßgezogen“ ist, Ernestine von Lieberbreit. Mit einer unerschöpflichen Erfindungsgabe weiß der Verf. moderne Extrabagangen zu geisteln, so die onomatopoeischen Verballhornungen der Sprache, die Heiratslust der angeblich männerfeindlichen Redaktionsgenossin, den Theaterbaron, den Lieberbreit-Baron u. Manche Späße streifen sogar an die Grenzen des Erlaubten, manche stehen schon ganz jenseits des Bereichs des Selbst. Aber wer wird einem Humoristen, der uns in so knappem Raum so viel zündenden Humor vorsetzt, dies nicht verzeihen? Als das Gelungenste des Gelungenen ist wohl „Modernes Dichten“ (S. 26) zu bezeichnen.

Stritts „Magenbitter“ ist eine Auswahl von Balladen, Romanzen, Fabeln, Parabeln und Sinnsprüchen, die zum Teile schon in den „Fliegenden Blättern“ und in den „Meggendorfer Blättern“ im Laufe vieler Jahre erschienen sind. Er ist, wie Stritt selbst sagt, „befüllert“ für solche, denen etwas schwer im Magen liegt: „Wenn mit Aerger allerlei — Dein Magen überladen, — Rimm einen Schluck! Es hilft vielleicht! — Und kann gewiß nicht schaden!“ Ohne jemand zu verletzen, weiß der wohlbekannte Humorist seine trodene Lebensweisheit in überaus feinen Pointen zur Geltung zu bringen, ein echter Jünger des Altmeyers Wuch, unerschöpflich in seinen wighigen Ein- und Ausfällen, die sich auf alle möglichen Situationen und Verhältnisse des täglichen Lebens beziehen. Manche dieser Gedichte, so „die zuckerbene Gans“, „das Alpenlied“ sind denn auch sogar in Musik gesetzt und ins Englische übertragen worden, gewiß ein seltener Erfolg! Die Illustrationen von Fengelet, F. Stud, Oberländer, Schlittgen und anderen dem großen Publicum wohlbekannten Zeichnern beleben die mit dem Bildnis des Dichters geschmückte Antiquologie, die auch dem ärgsten Misanthropen zeigt, wie viel Lustiges man dem bornenvollen Erdenwallen abgewinnen kann.

Karl Fuchs.

Verschiedenes.

Literarisches Jahrbuch. Jahres-Rundschau über die literarischen Erzeugnisse deutscher Zunge auf schöpferischem, dramatischem und musikalisch-dramatischem Gebiet, verbunden mit einem Lexikon der lebenden deutschen Schriftsteller und Schriftstellerinnen. Unter Mitarbeit von Dr. Karl Busse, Paul Ehlers, Rudolf Friedmann, Dr. H. Handke, Dr. H. Mielke, herausgegeben von Peter Thiel. 1. Jahrgang, 1902. Mit 14 Porträts. Köln a. Rh., 1902. Horsch und Bochstedt. (VIII, 320 S. 8.) 2. 50.

Die wissenschaftlichen Zweige haben längst ihre Jahresberichte. Es war daher an der Zeit, auch für die Fülle der deutschen schönen Literatur an solche zusammenfassende Uebersichten zu denken, und der Anfang, der hier gemacht wird, ist sehr dankenswert. An der Spitze des Bandes steht gewissermaßen als Einführung ein Aufsatz von H. Handke: Die deutsche Volksecke und die moderne Literaturströmung. Dann folgen die Berichte, jeder mit einer Einteilung. Deutsche Dicht und Epik behandelt Karl Busse, Romane, Novellen und Vermandtes H. Mielke, das deutsche Drama Rudolf Friedmann, die dramatische Musik, mit Einbeziehung ausländischer Schöpfungen, P. Ehlers. In jeder der drei ersten Abteilungen findet sich am Schluß der besprochenen Werke ein alphabetisches Verzeichnis der übrigen, im Berichtsjahr (1. Oktober 1901 bis 30. September 1902) erschienenen und nicht zur Besprechung gelangten Bücher. Daran schließt sich das Schriftsteller-Lexikon, eine Liste der zu Beginn des Berichtsjahrs lebenden deutschen Schriftsteller und Schriftstellerinnen, die auf den im Jahrbuch berücksichtigten Gebieten tätig sind, und ihrer Werke in alphabetischer Folge. Wir hegen keinen Zweifel, daß für die Zukunft möglichst vollständigkeit der Verzeichnisse angestrebt werden wird, und es wäre dann wohl zu erwägen, ob man sie nicht nach Art der wissenschaftlichen in der Weise gestalten soll, daß man die Schriftsteller und ihre Werke unter denkbare kürzester Würdigung aufzählt, die Titel der Bücher aber alle unter den Text verweist. Vielleicht tritt später auch die Frage an den Herausgeber heran, ob das Schriftsteller-Lexikon nicht entbehrlich ist; denn wir besitzen ja bereits ein solches, und an Stoff zur Füllung des Bandes wird es schwerlich fehlen. Sollte aber das Lexikon ein fester Bestand des Jahrbuchs bleiben, so empfiehlt sich entschieden eine Aenderung. Die Werke der Schriftsteller werden ja an drei Stellen aufgeführt, in den Berichten, den alphabetischen Verzeichnissen und dem Lexikon, welches die in den alphabetischen Verzeichnissen angegebenen Schriften nicht nochmals berücksichtigen will, wenn es gleich hierin nicht ausnahmslos verfehlt, übrigens auch aus den Berichten die Titel teils wiederholt, teils nicht. Damit man sich nun die Werke der einzelnen Schriftsteller nicht aus den drei Abteilungen erst mühsam zusammenfinden muß, sollte im Lexikon jedesmal am Schluß der einzelnen biographischen Artikel auf diejenigen Seiten zurückverwiesen werden, auf denen weitere Schriften der betreffenden verzeichnet sind; dann könnte die jetzt beliebte recht vereinzelte Bezugnahme auf die vorangehenden umfassen den Würdigungen fortfallen. So würde auch vermieden werden, daß einige neuere Schriftsteller im Lexikon überhaupt nicht genannt werden. Die nur gelegentlich ebenfalls einzelnen Verfassern gebenden Werturteile hätten besser zu unterbleiben.

Zeitschriften.

The Athenaeum. Nr. 3950/51.

Cont.: (3950.) M. Bodley's book on the coronation. — Hobson-Jobson. — Papers of admiral Martin. — Oxford essays on personal idealism. — The story of Lancelot. — Home life

under the Stuarts. — Franciscan literature. — A song against love. — The English original of Hauff's „The cave of Steenfol". — An Arthurian ma. — A scholar's library. — Two books on Leonardo da Vinci. — (3951.) New editions of Lamb — The end of Gardiner's history. — The Victoria history of Hampshire. — Annals of the kings of Assyria. — A memoir of Mazzini. — The faith of R. L. Stevenson. — New novels. — Theology and religion. — Aristotle. — French books. — The lost leader. — W. E. Henley. — „Extraordinary". — Biche's, a scorpion. — „The Popish Plot". — Monumenta Typographica. — (3950/51.) Our library table. — List of new books. — Literary gossip.

Deutsche Revue. Hrsg. von A. Fleischer. 28. Jahrg. August 1903.

Inh.: G. Frhr. v. d. Velz, General Graf Häfeler als Erzherzog. — E. Turr, Anbräuf, Drat, Anstuf. — G. T. Meyer, nur ein Weib. — Tagebuchblätter. — A. v. Puttamer u. M. v. Puttamer, die Herra Rantewuß. 2. — Sir Giram S. Maxim, die Wirkung der Revolution auf den Krieg. — G. v. Liebert, Deutschland und England in Afrika. — Dr. Gund. Brentano, die Werte Voltaire's. — G. Kerschmann, über die Vermählung der Kunst in Leben der Kinder. — G. Glertze, der erste Schmeißer Gnom Kolland. — A. v. Schmann, über die gegenwärtige Ökonomie. — Plum, die Vortrefflichkeit auf den Ginkeln. — M. v. Brandt, hat die Diplomate Fortschritte oder Rückschritte seit Bismarck gemacht? — Bornstein, die internationale Bibliographie. — D. Kufstätter, Erfahrungen mit der Aufhebung des Kurpfälzervertrages.

Nord und Süd. Eine deutsche Monatschrift. Hrsg. von Paul Lindau. 27. Jahrg. August, 1903.

Inh.: A. D. Inh.: P. Pentaptydan, Kollapptchen. Autent. Abdr. von Mollie Mann. (Schl.) — P. Haupt, Carl Döcker und Abel. Geol. — Th. Hecht, Ralph Waldo Emerson. — A. v. Flügel, die Stellung der Altkanten in der Vulkanfrage. — A. A. Walter, Karl Hauptmann als Erzähler. — Th. Rötzig, Wanders Abenteuer. — G. Schmidt, der Unterricht in der Physik. — Sign. Münz, Graf Wilhelms Reken. — G. Diberfeld, „Kur der Jernst ist das Leben". Res.

Monatsblätter des wissenschaftlichen Club in Wien. Red.: P. Thoma. 24. Jahrg. Nr. 9.

Inh.: G. Frhr. v. Plenter, der Banker Oberernd; Parfabeln und Paraphrasen. — Nachruf an Felix Karrer von Thier Buchs.

Der Tärmer. Monatschrift für Gemüt und Geist. Hrsgg. G. Frhr. v. Grotthuß. 6. Jahrg. Heft 10.

Inh.: A. D. Inh.: P. Kollager, die Angst vor dem Sterben. Eine Betrachtung. — J. Wolkoff, Baumtum und Baumtumfeld. — G. Wisse, der Bettler. — B. Diederich, Mark Anzin und der amerikanische Humor. — A. Stord, Objectivität und Persönlichkeit in der Kunstgeschichte. — Dreffel, die Vulkanausträge auf den Antillen. — P. Kienhard, zu Kollagers schickigstem Gedächtnis. — P. Dominik, Funkenentladung und telephon. — A. Pöppelberg, Götter, Götzen und Menschlichkeit. — Wahlverwandtschaften. — M. v. Ende, der neue Zuhörer. — Zur heiligen Art Gied. — M. Seitzig, zur Charakteristik Götter. — A. Stord, Männerhergang und Waffenge. — Sängerweltfreite.

Monatsblätter für deutsche Literatur. Hrsg. von Albert Banke. 7. Jahrg. 10. Heft.

Inh.: Gedichte. — P. Gieselsbach, Professor Berger. — G. v. Bismberg, Julius Lehmer. — G. Sommerfeld, Frieda Jung. — A. Goll, Sommer-Anfang. — P. Gieselsbach, Maria von Magala.

Deutsche Arbeit. Zeitschrift für das geistige Leben der Deutschen in Döhm. 2. Jahrg. Heft 10.

Inh.: A. D. Inh.: G. v. Reichenberg, aus dem Vorlesung. — Gerdano Bruno. — A. Pauler, Weiss Briefe an Wille. — Gerd. Swoboda, die deutschböhmische archaische Expedition nach Kleinasien. — A. Schneider, das Passionspiel in Döhm. — Einsprüche aus dem Nachlaß von Julius Frey. (Schl.)

Das freie Wort. Red.: Max Henning. 3. Jahrg. Nr. 8.

Inh.: Die Reichstagswahlen. I. — Mercator, die amerikanische Gefahr. — G. Schmidt, zur Reform des niederen Unterrichtsunterrichts in der neuen Schule. — Brand, Christus der Erlöser. — M. Kronenberg, Karl und Friedrich Wilhelm II.

Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Centralblatt
für Deutschland.

Nr. 16.]

Herausgeber und verantwortlicher Redacteur Prof. Dr. Ed. Barndt. [4. Jahrgang.

Verlegt von Eduard Kucaninski in Leipzig,
Hohenstraße 18.

Erscheint zweimal monatlich.

— 15. August 1903. —

Preis jährlich 6 Mark.

4'Annozio, G. Della Landi. I. (257.)
Huer-Waldhorn, Totes Geleis. (251.)
Piffner, F. Hörtensbuch. (252.)
Glaeser, W. Arns und Rindes. (254.)
Cüppers, J. N. Verbeigen. (215.)
Grell, R. W. Die Wirtin. (252.)
Gumpmann, R. Was fütten am Fange. (254.)
Reichenberger, G. W. Gerdans Brune. (254.)

Roye, R. D. Johannes Brüggenmann. (255.)
Villencran, R. Frh. v. Die man im Rinneth Ruff
macht. Die heilige Zehlsche. (253.)
Rortens, W. D. Gierbeder. (255.)
Jur Wrede, J. W. Arnen und andern Novellen.
(253.)
Farrow, E. Die Kaplaube. (250.)
Fetri, G. Johann Hnd. (255.)

Schachtlin, W. So word ich. (250.)
Schmidt, G. G. G. Die Wirtin. (253.)
Grell, W. Die Wirtin. (253.)
Zovile, G. Der letzte Schritt. (251.)
Grell, W. Die Wirtin. (253.)
Grell, W. Die Wirtin. (253.)

Alle Büchererwerbungen erbitten wir unter der Adresse der Exped. d. Bl. (Hohenstraße 18), alle Briefe unter der des Herausgebers (Raiser Wilhelmstr. 29). Nur solche Briefe können eine Beantwortung haben, die der Red. vorgelegen haben. Bei Correspondenzen über Bücher bitten wir Reis den Namen des Herrn Verlegers anzugeben.

Moderne Romane.

Sewett, Arthur. Die Halbsche. Roman in zwei Bänden. Berlin, 1903. Jank. (227 u. 207 S. 8.) 4; 4; 5.

Cüppers, J. N. Verbeigen. Roman. Mit Bildern von Phil. Schumacher. Im Anfang die Novelle Noli me tangere, illustriert von H. Audisich. München, 1903. Hg. Verlags-Gesellschaft m. v. B. (280 u. 89 S. 8.) 4; 4; 5.

Farrow, Hans. Die Kaplaube. Seemann. Dresden u. Leipzig, 1902. Reifner. (340 S. 8.) 4.

Zovile, Heinz. Der letzte Schritt. Roman. Berlin, 1903. Jentane & Co. (213 S. 8.) 4; 2, 50.

Glaeser, Walter. Arns u. Rindes. Roman aus der Gegenwart. Hamburg, 1903. Boyen. (329 S. 8.) 4 3.

Huer-Waldhorn, Totes Geleis. Ein Ritterroman. Wien, 1903. Stern. (192 S. 8.) 4 3.

Unter den vorliegenden neuen Romanen ist (etwa mit einer Ausnahme) keine hervorragendere Leistung zu verzeichnen. Es ist Mittelgut, in mehreren Fällen sogar noch weniger als das. Wir können uns also möglichst kurz fassen.

In Sewetts Romane „Die Halbsche“ interessiert das ärztliche Milieu, in dem er spielt. Es wird mit großer Sachkenntnis und Naturwahrheit geschildert. Dem berühmten Chirurgen Weisshafen, einem Manne von ebenso großer Geschäftigkeit wie Rücksichtslosigkeit, der das Wort „Gewissen“ bei einem Arzte nicht gelten lassen will, steht sein jarter befallener Assistent Werten gegenüber, ein junger Mann von anerkannter Tüchtigkeit in seinem Berufe, dem aber der Patient doch noch mehr als ein bloßes wissenschaftliches Objekt ist, und der sich daher nicht, wie sein Chef, über alle Bedenken hinwegzusetzen vermag, die Halbsche, wie ihn dieser bezeichnet. Daraus ergeben sich schwere Konflikte zwischen den Beiden, verschärft und tragisch gestaltet durch das Dazwischentreten eines emanzipierten Weibes modernsten Schlages, die gegen den Willen ihres Vaters selbst Arzt werden will, und in Weisshafen, dem Todfeinde ihres Vaters, das Ideal des Standes verletzt. Gegen das Ende des Romans versetzt sich das Interesse und der Ausgang ist völlig unmotiviert und unbefriedigend.

In weit zurückliegende Zeiten führt uns Cüppers mit seinem Roman „Verbeigen“. Es ist eine hübsch geschriebene Geschichte aus den Tagen der Bauernhörigkeit. Das Unter-

künigkeitsverhältnis wird mit scharfen Strichen gezeichnet und an dem Schicksale einer Familie illustriert. — Als Anfang ist die Novelle „Noli me tangere“ (ein Maler rettet ein Schauspielerskind vom Untergange und führt die zur berühmten Künstlerin gewordene als Gattin heim) beigelegt, die man unschwer missen würde. Sehr anmutig ist der dem Werte beigegebene Buchschmuck.

Auf weit höherer Stufe literarischen Könnens als die vorangegangenen und nachfolgenden Romane steht Farrow's „Kaplaube“. Dies ist der Name des Schiffes, mit dem Kapitän Garding, eine Art fliegenden Holländers, ruhelos die Meere durchkreuzt. Dieser Seemann, eine in jeder Hinsicht merkwürdige und interessante Persönlichkeit, kommt mit der Schwester desjenigen zusammen, den er am Kap der guten Hoffnung übergesetzt hat. Sie entbrennen in heißer Liebe zu einander. Als aber Garding erfährt, wen er liebt, findet er, der sich die Schuld an dem Tode ihres geliebten Bruders beimißt, es ehelos, sie zur Gattin zu nehmen und geht absichtlich samt seinem Schiffe in einem schrecklichen Seesturm zu grunde. Die Zeichnung der Figuren, insbesondere auch einiger Typen der Mannschaft, so des Steuermanns und Bootsmanns, ist vortrefflich und höchst charakteristisch, die Handlung, die so ganz außerhalb der aus-gefahrenen Gleise liegt, packend und spannend. Leider kann aber die Erzählung, die der Verf. nicht ohne Grund „Seemann“ betitelt hat, nur von einem Bruchteile von Lesern ganz genossen werden. Der Verf. schwelgt nämlich sozusagen in der Seemannssprache. Kein Sachausdruck wird uns geschenkt; alle Vorgänge zur See, Schiffsmänner u. werden sachmäßig geschildert und bezeichnet; die Gespräche des Kapitän mit der Mannschaft oder der Mannschaft untereinander werden in diesem sonderbaren Jargon geführt, kurz, ein großer Teil des Buchs bleibt dem Durchschnittsleser unverständlich. Nun meine ich aber, daß der Verf., ein so begeisterter Seemann er auch sein mag, doch nicht ausschließlich für Seefahrer geschrieben hat und in der Tat verdient das Buch, das von kernhaftester Genügnung durchdrungen ist und sich weit über die Durchschnittsware erhebt, die möglichste Verbreitung. Man kann also dem Verf. für eine spätere Auflage nur den Rat geben, entweder die sachmännigen Partien des Buchs möglichst einzuschränken oder aber doch wenigstens die dem Laien unverständlichen Aus-

brüche und Nebenwendungen in Fußnoten oder im Anhang zu erklären, da ja die Benutzung eines Speziallexikons allzu umständlich und dem Genuß des Buches hinderlich wäre.

Zwischen Barlow und Heinz Todote gähnt eine tiefe Kluft. Man kann sich kaum einen größeren Gegensatz in Form und Inhalt denken, als den zwischen dem vorausgegangenen und dem Roman „Der letzte Schritt“. Daß dieser an literarischem Werte mit jenem nicht einmal zu vergleichen ist, dürfte dem ernststen Beurteiler nicht zweifelhaft sein. Für das große Lesepublikum freilich wird die Anziehungskraft der beiden Bücher aller Wahrscheinlichkeit nach im umgekehrten Verhältnisse stehen. Verfügt doch Todote im Gegensatz zu Barlow über jene Eigenschaft, die bei der Menge der Leser stets der Wirkung sicher ist: er schreibt pitant. An Pikanterie leidet auch sein neuestes Buch keinen Mangel, wohl aber an ästhetischem Feingefühl. Man kann sich seine unrequidißeren, abstoßendere Gesichte vorstellen, als die von diesen beiden überpannten Weisen, die sich in brutaler Weise haßen und in brutaler Weise lieben und sich in unaussprechlichem Geiztöte zu Tode quälen. Vollends die Schlusszene ist der Gipfelpunkt kraßhafter Décadence. Wie schade um das große Talent des Verf., das seine Aufgaben nicht zumeist nur in den Sämpfen der Erotik suchen sollte!

Talent ist es nun gerade nicht, was man der Arbeit Classen nachrühmen kann. „Kreuz und Amboß“ soll ein Roman sein; man wird aber vergeblich eine ausreichende zusammenhängende Handlung in dem Buche suchen, was doch zum Wesen eines Romans gehört. Man hat es vielmehr hier mit einer gängig verunglückten Verkenntnis- oder Agitationschrift zu tun. Der Verf. will seinen religiösen und sozialreformatorischen Ideen im Sinne Raumanns zum Durchbruch verhelfen und möchte nun in Form einer Erzählung bartun, wie dies zu geschehen habe, welche Hindernisse sich seinem Streben entgegenstehen und wie sie zu überwinden seien. Aber leider wird er wohl kaum viele Leser finden mit der nötigen Selbstüberwindung, das Buch zu Ende zu lesen, und kaum einen wird es geben, der, falls er diesen heroischen Akt vollzogen hat, zu sagen vermöchte, was denn der Sinn, das Wesen des ganzen konfuse und barocken Geschreibels sei. Die Gesinnung, und sei sie noch so edel und lobenswert, macht für sich allein noch keinen Christfeller, dazu bedarf es denn doch noch der Gabe, seine Gedanken in klarer, verständlicher Sprache zum Ausdruck zu bringen, mit einem Worte, schreiben zu können. Diese Gabe scheint aber dem Verf. fremd zu sein, denn sein Buch ist, wenige hübsche Stellen ausgenommen, derart geschrieben, daß sich der Leser bei der Lektüre oftmals unwillkürlich an den Kopf greift, um sich zu versichern, ob es seine, des Lesers, oder des Verf.s Gehirntätigkeit sei, die sich in nicht ganz normalen Bahnen bewegt.

Ein solcher Dragoon-Oberleutnant liebt eine sittenreine Schaupielerin. Vor die Wahl gestellt, entweder die Geliebte oder seine ihm nicht minder liebe Laufbahn aufzugeben, findet er weder zu dem einen noch zu dem andern die Kraft und will sich den Tod geben, wird aber im letzten Moment durch den Gedanken an das zu erschöpfende Kind vom Außersten abgelenkt und gerettet. Diese banale Geschichte bildet den Inhalt eines „Totes Geleis“ betitelten Romans, den Auer-Baldorn in ungläublich saloppem, von Auktoriaden und groben Sprachfehlern „ohne Dir“ S. 102 u. dgl. m.) wimmelnden Stile abgefaßt hat. Und auch solche Bücher finden in deutschen Landen Verleger und Käufer!

Carl Seefeld.

Gesammelte Erzählungen und Novellen.

Enzio, R. B., *Die Witwe*. Erzählungen und Geschichte. Rici, 1903. 2. Hefte. (63 S. 8.)

Wolf, Curt Julius, *Moderne Erinnerter*. Novellen. München, 1903. Langen. (127 S. 8.) 1.

(Kleine Bibliothek Langen Bd. 59.)

Duffon, Paul, *Widermittwoch*. Novellen. Ebd., 1903. (115 S. 8.) 1.

(Kleine Bibliothek Langen Bd. 57.)

Zur Wegebe, Johannes Richard, *Träumen und andere Novellen*. Stuttgart und Leipzig, 1903. Deutsche Verlagsanstalt. (398 S. 8.) 4.

Sittencron, Rodolf Friedrich v., *Wie man in Amwall 1903 macht. Die siebente Todsünde*. Zwei Novellen. Leipzig, 1903. Dunder und Hummel. (194 S. 8.) 3.

Schmalz-Garstlitz, Fritz Emil von, *Lichtlein sind wir. Die Kiedgrube. Die Willkür*. Leipzig, 1903. Göttinger. (111 S. 8.) 1, 80.

Sampmann, Carl, *Ans Götten am Gange*. Kleine Erzählungen. München, 1902. Callwey. (224 S. 8.) 3.

Was mir diesmal zu gemeinsamer Besprechung vorliegt, damit kann ein beschreibender Recensent sehr zufrieden sein; es ist wirklich recht viel Besseres oder gar Gutes darunter.

Die Momentaufnahme, die Enzio unter dem diesmal ganz besonders unpaßend nach dem Titelschlag gewählten Gesamttitel „Die Witwe“ veröffentlicht hat, genügen allerdings als Ganzes genommen nur mäßigen Ansprüchen. Nicht wenige darunter sind völlig unbedeutend, aber eine Anzahl graben doch ein wenig tiefer; ich denke an „Bücherblumen“, „Der blinde Franz“, „Der Substitut“. Manche spielen nicht ohne Gehalt im Gebiet der Ähnungen und des Über-sinnlichen hinein. Jedochfalls scheinen kleine Sachen Es beschreibendem Talent noch am besten zu liegen; wenigstens ist die einzige etwas längere Geschichte „Der Treisgriff“ sehr langweilig.

Auch Wolf's „Moderne Erinnerter“ sind recht leicht Ware, aber wenigstens zum Teil ganz geschickt erzählt. Der ernsthafte künstlerische Ansprüche machte, der hätte gleich in der ersten Skizze „Frau Tillus Verehrer“ deutlicher hervortreten lassen müssen, warum gerade Markgraf Gnade vor den Augen der anmutigen Dame findet, während man sich jetzt fast wundert, daß sie ihn nicht den beiden andern nachsendet. „Polst in Berlin“ scheint bloß um der niedlichen Schlusspunkte willen geschrieben zu sein, die indes nur durch große Unwahrscheinlichkeiten ermöglicht wird. „Vorgereit“ wirkt am natürlichsten und frischesten. Die vierte Geschichte dagegen ist völlig nichtig; dieser „bessere Herr“ ist dieses „Verhältnis“ durchaus wert.

„Reisestücke“ wie Wolf gibt auch Duffon, und was er bietet, ist sogar für junge Gemüter eine recht beachtliche Kraft. Aber unfruchtig ist er kein ungeschickter Nachahmer Maupassants. Diese düsternen Schlusszügen aus dem Leben recht verschiedener Menschen, in denen stets die Liebe das treibende Motiv bildet, sind teilweise mit erstaunlichem Raffinement erzählt. Stünde wie die „Lampe“ (einen Vorgang zwischen Mann, Frau und Hausfreund wiedergeben), „Vergessene Augen“ mit seiner erstaunlichen Dosis Frivolität, „Adieu“, der Abschiedsbrief eines durch Spiel und Weiber zu Grunde gerichteten reichen jungen Mannes an seinen gleich gearteten Vater, und „Das Amulett“ sind am bezeichnendsten für den Geist des Ganges.

Zur Wegebe's Novellen sind als Familienlektüre ohne Zweifel besser geeignet; aber wenigstens die letzte „Das Prinzessinnelachen“ macht dem Bedürfnis nach Sensation un-

erlaubte Zugeständnisse; das Verhalten des „Helden“ von Henk erregt recht starke Bedenken, auch wenn man ihn als nervös überreizt nimmt. Die Titelnovelle steht entschieden höher. Ein Hauch von Schwermut und eine gewisse Fronte der Betrachtungsweise geben dem Ganzen einen nicht geringen Reiz, aber die Fehle von der Einseitigkeit jeder Liebe, so wie sie hier gefaßt ist, wird keineswegs überzeugend bewiesen. Vom Standpunkt einer konsequenten und einschneidenden Durchführung verdient das zweite Stück des Buches „Die Tugendgans“ entschieden den Vorzug; nur ist das Thema hier wiederum abgegraut; es ist die Geschichte von dem gutmütigen, aber finstlich leicht erregbaren Manne, der halb durch Zufall bestimmt, unter vielen „Flammen“ sich ein sanftes liebenswürdiges Mädchen zur Frau erwählt und mit ihr auch einige Jahre in ungetrübter Harmonie lebt, bis die Andere, die leidenschaftlich Sinnliche, aber Geistesfalte, die mit ihm schon in der Jugend gepaart hat, ihn wieder nahe tritt und langsam aber sicher, trotz mehrfacher Abwehrversuche des Mannes, das Glück der beiden untergräbt; die junge Frau erkrankt schwer, nachdem sie durch einen Zufall die ganze Wahrheit erfahren hat, und stirbt in tiefem Hindämmern, in dem sie wenigstens eigentlichen Schmerz nicht mehr fühlt.

Mit Rodus von Lilienkrone's zwei Novellen, die durch diese Buchveröffentlichung, nach ihrem fast dreißig Jahre zurückliegenden ersten Erscheinen in Zeitschriften, mit gutem Grunde und leicht vergessenen modernen Menschen wieder in Erinnerung gebracht werden, betreten wir das Gebiet des unbedingt literarisch Wertvollen; es find feingestimmte Stücke etwa an die Art W. G. Sebalds erinnernd. „Wie man in Amwalde Musik macht“, mit seiner liebenswürdig humoristischen Grundstimmung und einschneidend in einen Kreis hochgebildeter, liebenswerter und freisinniger Menschen, eine einfache, aber reizvolle Liebesgeschichte geschieht mit dem sonstigen Inhalt verwebend, tritt, ohne aus nur einen Moment langweilig oder gar lebhaft zu werden, ja so daß auch unaffektliche Leute (wie ich an mir selbst erfahren habe) gefesselt werden, für eine wirklich vernünftige Pflege der Musik und des Musikunterrichts, vor allem aber des guten Kirchenorgels in warmer und überzeugender, vor allem aber stets reizvoller Weise ein. „Die siebente Todsünde“ ist eine im engeren Sinne literarische Novelle. Hier wird die Liebesgeschichte von Shakespeares intimem Freunde Sir Arthur in seiner, allerdings der freien Erfindung angehöriger Art mit der Geschichte des 1. und 2. Hamlet des großen Dramatikers verknüpft. Der Titel ist, anknüpfend an die Lehren der mittelalterlichen Philosophie, auf die träge Unselbstständigkeit Sir Arthurs gemünzt. Eins der reizvollsten Motive ist es, wie Shakespeare eine Situation, in der er die schöne Ellen, die Braut seines Freundes, findet, blüßig-nell benutz, um die herrliche Scene unmittelbar vor Cyprias Tod, die mit den Worten beginnt „Es neigt ein Weidenbaum sich über'n Bach“, zu concipieren. Auch ein alter holländischer Magister, dem der Dichter einen großen Teil seines Wissens verdankt, ist eine vortrefflich durchgeführte Gestalt.

Gleichfalls ein feiner Geist, wenn auch ganz anderer Art, und zwar eine lyrisch gestimmte Persönlichkeit ist Prinz Emil von Schönau-Carolath. Das erste und unbedingt bedeutendste Stück seines neuesten Buches, die Novelle „Nachtlein find wir“ spielt vor allem durch den Schimmer eigenartiger Romantik, der darüber liegt. Die Menschen, die darin auftreten, sind wie mit einem leichten Schleier von Wehmüt bedeckt; Sternennacht und Menschenleben werden in einen geheimnisvollen Zusammenhang gebracht: der Stern, den der Held, ein junger Astronom, sucht, ver-

schwindet ihm immer mehr, je mehr ihn die Liebe zu dem geheimnisvollen Zigeunerkind Jutta fesselt; aber in dem Augenblick, wo er sie durch ihren selbstgewählten Tod für immer verliert, endend er den lange vergeblich gesuchten Stern, um nun betrübten Herzens und doch arbeitstreibend aus dem stillen Städtchen, das ihn in den letzten Monaten beherbergt, hinauszuweichen in die Welt. Die Gestalt der recht benedictischen Stadtverordneten Brenntober bemerkt, daß Prinz C. auch realistische Gestalten zu schaffen vermag. Aber sie ist doch mehr Feinheit und höchstens Kontrastfigur. Die Novelle als Ganzes, in der, wie das ihr vorgegebene schöne Gedicht zu verraten scheint, wohl auch eigene Erfahrungen des Dichters verarbeitet sind, hat etwas von der Stimmung des Heinrich Heine in Raabes herrlichen „Leuten aus dem Walde“, nur daß dessen Sinn reiner nach oben gerichtet ist und daß er auf alle Wünsche für sich selbst verzichtet hat. Von den beiden sich anschließenden Skizzen zeigt die erste einen starken aber doch ästhetisch gebühnigen Realismus, die zweite ist durchdrungen von poetischem Symbolismus.

Auch ein wirklicher Dichter, doch aus ganz andern sozialen Verhältnissen und daher vorwiegend auf die getrennte, dabei doch immer durch ein poetisches Temperament gesehene Schilderung der kleinen Leute seiner Heimat gerichtet, ist Carl Hauptmann. Die sechs Stücke seines Buches „Aus Hütten am Hange“ haben ihren Wert vor allem durch ihre Echtheit und daher Stofen sie, auch wo sie auf recht unerfreuliche Dinge eingehen, nie ab. Die Eingangserzählung „Die Bräuterkinder“ ist sehr bezeichnend für die Art des Ganzen. Wie lebendig stehen diese Menschen vor uns, die leidenden, rührend gute Mutter und der unermüdblich tätige, niemals fliegende Vater, die beiden Kinder treu an ihren Eltern hängend und doch heimlich aus der Art geschlagen, dem Diebstahl ergeben und in wilder Sinnenlust sich vergehend. Ebenso oft wirkt das elegische Gegenstück „Stummer Wandel“, dessen Titel unendlich bezeichnend ist für die Art der wenigen Personen, die uns hier entgegentreten. Im „Schadenfeuer“ blicken sehen wir wieder die kräftige Bauernbinne Emma in starker Sinnlichkeit allen Gegenwärtigen der braven Eltern zum Trotz festhalten an dem unwürdigen Manne ihrer Wahl. Selbst daß er zum Brandstifter wird, macht sie nur vorübergehend irre an ihm. Als er stiller geworden aus dem Zuchthaus heimkehrt, da wendet sie ihm sofort ihr Herz wieder zu und lebt von nun an ganz mit ihm zusammen. Wie echt ist ferner die kleine Skizze „Die rote Rose!“ Erhebend wirkt sie gewiß nicht; aber wer will läugnen, daß es Naturen gibt, in denen trotz aller Gutartigkeit das finstlich-animalische so vorwiegt? Und wie schön vermeidet Hauptmann die Klippe, daß uns der alte Mann, der zu ihr in Liebe entbrennt, lächerlich vorkommt! Zum Schluß noch eine Probe von Hauptmanns feiner Kunst der Naturschilderung. In der letzten Skizze „Eine Heimstätte“ lesen wir: „Einsame Spätkommernachmittagsstille oben über dem Bergwald . . . Nur Artzschläge hallten und ein Spechtfliegen Klang. Ein Grüner und ein Schwarzer kamen in wogendem Fluge in der freien, frohen Sommerluft, suchten den Stamm der einzeln inmitten des Schlags verschont gebliebenen Nichte, die bis zum kleinen Wipfel aufstahl war. Ein jeder Vogel sah emsig am Stamm, eilte ringsum, das Köpfchen rückwärts gestaut wie einer, der seine Zeitung weit halten muß, um sicher zu sehen, das schwarze Köpfchen aus dem hellgrünen Zägerschneid neu neugierig noch einmal zurückwendend in die einsame sonnen-durchwirkte Halbe. Es war ein Morgen, als wäre man nicht aus Erde, nur aus Licht und Luft geboren“ (S. 187/88). Das ist Plastik und poetische Anschauung! — Und einige Seiten später die Schilderung der Nacht: „Der abgründ-

tiefe, nachtdunkle Himmel stand stumm, in seinem Grunde Stern an Stern gebündelt, weit über dem unermeßlichen, bleichen Wolkenmeere in der Erdenrunde, aus dem das öde Höhenland einsam wie am ersten Schöpfungstage sich hob und begnnte — Der Mond schwebte im milden Glanzkleid lautlos im Raume, daß Rubener plötzlich wie befreit hinschritt seinen silbernen Lichtkegeln aus eitel Winken und Strahlen wie in einem unbegrenzlichen Netherlande, daß er wie auf einer anderen Erde hinaranderte, umsaugt und umflüstert und unsichtbar und rätselgesprächig umwirbelt und umpflanzte seine stillverjüngten, rauhen, stappenden Schritte. ... Tiefer am Abhang, in dem wolkenfüllten Seitentale ... erwachte und strahlte ein Licht — ein fernes, kleines Licht — hell wie ein Stern, der in Nachtwellen aufstieg, golden funkelnd nad erlischt und wiederkommt in Silberdämmern. ... (S. 180, 81). Es ist das Licht der Güte, in denen die Rubenerleute Jahrhunderte lang geessen hatten.

Edmund Lange.

Geschichtliche Dramen.

- ✓ **Urban, Konrad, Meta.** Trauerspiel in 4 Akten. Dresden u. Leipzig, 1902. Bierlein. (82 S. 8.) 1, 50.
- ✓ **Petri, Ewald, Johann Hus oder Das Martyrium von Konstanz.** Geschichtliches Festspiel in 5 Aufzügen. Braunschw. 1903. Reumeyer. (42 S. 8.) 0, 50.
- ✓ **Kraze, Fritz, Johannes Brüggenmann.** Trauerspiel in 4 Aufzügen in freier Behandlung. Jena, 1902. Jena'sche Buchh. (82 S. 8.)
- ✓ **Martens, Wolf Welfangs, Störtebeker.** Tragödie in 5 Akten. Berlin, 1903. Cassenbach. (149 S. 8.) 2.
- ✓ **Reisenberger, Edwin Guido, Johannes Bruno.** Die Tragödie der Renaissance. Wien, 1903. G. B. Stern. v. Hofner. (210 S. 8.) 2, 50.

Urban hat eine Episode aus dem dreißigjährigen Kriege, die Einnahme der Gröbzigburg in Niederböhmen im Jahre 1633 durch Wallenstein, dramatisiert. Meta ist die Geliebte des Burghauptmanns Wilhelm v. Schindler und verrät aus Rache dafür, daß der Hauptmann sie verstoßt, die Burg. Diese dramatische Uebung, als etwas Anderes ist es nicht zu betrachten, ist so kindlich, daß ihre Darstellung durch nichts gerechtfertigt erscheint.

Außerordentlich naiv hat auch Petri in einem Festspiel von fünf Aufzügen auf 41 Octavisten den Tod des Johannes Hus behandelt. Dieses Stück ist beim besten Willen nicht ernst zu nehmen.

Erfreulicheres hat schon die Husener Lehrerin Frieda Kraze geleistet. Mit geschickter Benutzung einiger sagenhafter Episoden hat sie aus dem Leben Johannes Brüggenmanns, des berühmten Altarschmüßers des 16. Jahrh.s, ein nicht ohne Wirkung bleibendes Trauerspiel gemacht. Das tragische Schicksal des Künstlers, dessen Schaffenstraß auf der höchsten Staffel des Ruhms plötzlich erlischt, weil er, der seine Ueberzeugung von der Liebe zu einem verführerischen Weibe zum Opfer bringt, die Achtung vor sich verliert, und der, durch Missethat und Leid seines Augenlichts beraubt, zu qualvoller Untätigkeit verurteilt wird, ist gut herausgearbeitet. Leider ist aber die Charakteristik zuweilen brüchig, und es fehlt auch diesem Drama, wie selbstverständlich den Versuchen Urbans und Petris, das historische Kolorit.

Diese für ein historisches Drama unerlässliche Skizzenzeichnung zeichnet in hohem Grade die Tragödien von Martens und Reisenberger aus. Martens hat das räuberische Wesen der Vitalienbrüder um die Wende des 15. Jahrh.s,

den Schreden, den ihr Freibeutertum nicht nur den kleinen Fischern, sondern auch den Hansestädten und den ostfriesischen Großen einflößte, die Zwistigkeiten der Hansestädte mit den kleinen Fürsten, die den Räubern ihr Unwesen erleichterten, die mannigfachen Versuche, mit den Freibeutern zu paktieren, und endlich das Aufstehen der Hamburger zu einem entscheidenden erfolgreichen Schlage gegen die empfindenden Frebelaten dieser Seeräuberherrschaft trefflich geschildert. Und er hat aus dem Vitalienhauptmann Störtebeker eine wirksame dramatische Figur geschaffen, einen furchtbaren Gewaltmenschen, einen rohen egoisten, dem aber dennoch ein tragisches Kraftgefühl, sein feistlicher Gleichmut, seine behagliche Heiterkeit etwas Zäponierendes verleiht, und dessen Tragik, wie Martens in seiner Selbstbiographie in der „Zukunft“ ausgeführt hat, darin beruht, daß er in seinem frühlichen machtvollen Aufstiege den Moment vorübergehen ließ, der ihm die Möglichkeit bot, sich der Welt unentbehrlich zu machen, indem er durch Gründung eines Gemeinwesens den Menschen eine Form gewährte, ihr Leben zu führen und fortzuschreiten in der kulturellen Entwicklung. Diese Unfähigkeit Störtebeckers, sozial zu empfinden, kommt in einer prächtigen Szene des dritten Aktes zum Ausdruck, in der der ostfriesische Große Keno then Brote, ein in Italien geschulter Kulturmann, ihn überreden will, sich auf dem Lande sesshaft zu machen, und ihm die Schöpferfreuden ausmalte, und jener ihm mit einem wütenden „Schief' drup!“ den Rücken kehrt. Die Folge ist, daß Keno ihn fallen läßt, sich den Hamburgern zur Vernichtung der Vitalienbrüder anschließt, und Störtebeker, zu schwach, um dem gemeinsamen Angriff zu widerstehen, bei Helgoland überunden wird. Das Werk belohnt in vielen packenden Szenen des Vers's sicheren Bühnenbild, und eine Aufführung, für die freilich der letzte Akt mit seiner technisch kaum möglichen Sechsfachigkeit eine Umarbeitung erfordert, würde zweifellos von großem Erfolge sein.

Ein Erstlingswerk von ungewöhnlicher Bedeutung ist dem jungen Wiener Philosophen Kolben heyer gewidmet. Er zeigt sich in seinem kraft- und schönheitsvollen Drama der großen Aufgabe, die Heldengestalt Giordanos zu meistern, wohl gewachsen und übertrifft noch Vornträger, dessen 1901 erschienenes Giordano Bruno-Drama doch auch auf Beachtung Anspruch erheben durfte. Beide Tragödien haben Ähnlichkeit mit einander, weil sich beide eng an die Geschichte halten. Bei beiden ist Venedig der Schauplatz von Giordanos Sturz, bei beiden wird der Nobilit Mogenio, der Giordano nach Italien und in sein Haus geladen hatte, sein Angeber bei der Inquisition, und beide vernachlässigen seinen Sturz mit einer Liebesgeschichte, nur mit dem Unterschiede, daß bei Vornträger die Gattin, bei K. die Waise Mogenios die unselige Rolle spielt. Für die dramatische Wirkung erscheint eine solche Verquickung nicht ganz glücklich: Giordanos Sturz muß lediglich eine Folge seiner Tüden, den Zeitgenossen noch gänzlich unverständlichen Anschauungen sein. Aber wir wissen ja, daß auch in der Geschichte Mogenio aus geänkter Eigenliebe seinen Gattefreund an Rom auslieferete. Vornträger wollte nun den ganzen Inhalt dieses reichen Lebens in fünf Akte bringen und ließ zu diesem Zwecke Giordano fort und fort reden. Wenn er auch mit großer Kunst diese Auszüge aus Giordanos Werken dramatisierte, konnte der Leser oder Hörer auf diese Weise nur einen oberflächlichen Eindruck gewinnen und mußte zuweilen bei den unaussprechlichen Vorträgen ermüden. K. beschränkt sich darauf, in der Hauptsache nur Giordanos Bruch mit den kirchlichen Anschauungen, seine Begeisterung für die Natur herauszulegen, und hat damit den größeren Erfolg. In einem Vorspiel bringt er den Austritt Giordanos aus dem Dominikanerorden; im ersten Akte schildert er seine Begehrigkeit

in Padua 1592 und wendet hierbei den Kunstgriff an, den vergötterten Meister nicht selbst reden zu lassen, sondern ihn in seiner gewaltigen Wirkung auf die heutige studierende Jugend zu zeigen; der zweite bis vierte Akt spielen in Venedig 1592, führen Giordanos Ankunft im Hause des Mocenigo, die Liebesepisode und die Auslieferung an die Inquisition vor; der fünfte Akt bringt Giordanos Tod, nachdem er sieben Jahre dem Anfinnen des Wiberruss widerstanden und noch ein letztes, glänzend geschliffenes Verhör vor dem Papste zu bestehen hatte. Zusammen mit dem zweiten Teile des dritten Aufzuges, in dem Giordano Bruno vor den Vätern Mocenigos, bereits von den Kreaturen der Inquisition beauftragt, Freiheit des Menschengesetzes predigt, erkennende Vernunft an Stelle des Glaubens setzt, bildet diese gewaltige Szene mit dem Papst („Allein ich hoffe auf die neue Sonne, vor deren Schilb ihr zittert und verzagt“) den Höhepunkt. Hier kommt uns Gibetto ins Gedächtnis. Und sie rechtfertigt mit dem Satze „Unser Jahrhundert, das mit den Sonnenanfängen der wachsenden Erkenntnis der Natur die dämmernde Welt zu den begeisterten Flammen der heiligen Liebe zu erwecken unternimmt, ist an seinem Ausgang wieder in die Veilchenfarben versunken“ den manchen vielleicht anmaßend erscheinenden Untertitel „Die Tragödie der Renaissance“, nicht nur die Tragödie Brunos. — Wie Vornträger mischt auch R. Prosa und Rhythmen und vermeidet trotz reichen Bilderschmuckes jeden Schwulst. Den erhabenen Ton der Renaissanceprache hat er meisterlich getroffen, wie wir überhaupt stets auf geschichtlichem Boden stehen. Dieser erste dichterische Versuch erweckt die schönsten Hoffnungen und läßt vermuten, daß über R. noch öfter gesprochen und geschrieben werden wird.

Georg Minde-Pouet.

Ein neues Werk d'Annunzio's.

d'Annunzio, Gabriele, *Della Laudi*. Vol. I. Milano, 1903. Fratelli Treves. (316 S. Gr. 8.) L. 8.

Von den *Laudi del Cielo, della Terra, del Mare, degli Eroi*, an welchen d'Annunzio jetzt schafft und die in sieben Büchern mit 21000 Versen erscheinen sollen, wird ein jedes den Namen einer der Himmeln führen. Der erste Band, der *Maja* gewidmet, ist soeben unter dem Titel der *Laus Vitae* in reicher Ausstattung herausgekommen.

Es gibt wohl keinen modernen Dichter, der so von der Vollkommenheit seiner eigenen Auffassungsart und Behandlung eines Gegenstandes überzeugt wäre, wie d'Annunzio. Weit entfernt, ihm darüber einen Vorwurf zu machen, erwähne ich das nur, weil ich sicher bin, daß die heftigen Kritiken, welche seine Betrachtung eines ästhetischen Christentums, die Unterdrückung, im Gegensatz zu der heitern Naturreligion der Griechen, als Beförderin der Entwicklung des freien Willens, hervorgerufen muß, ihn vollständig gleichgültig lassen werden. Daß er nach beiden Seiten fast übertrieben, liegt auf der Hand. Ich glaube nicht falsch zu gehen, wenn ich annehme, daß das vorliegende Werk in erster Reihe ein festes Programm bedeutet, in welchem er klar und offen dargelegt hat, welchen Weg in Zukunft seine vielseitige Tätigkeit betreten wird.

Ich muß mich hier beschränken, so viel als möglich den ungefähren Inhalt und die Entwicklung dieses merkwürdigen Buches wiedergeben; über die, man kann wohl sagen, Philosophie des Dichters wird sich jeder denkende Leser sein eigenes Urteil bilden, ohne sich in der eigenen

Meinung durch die Worte eines Dritten beeinflussen zu lassen.

Als Vorwort dient der Ausspruch des Pompejus, wie er bei Plutarch in der Lebensbeschreibung desselben angeführt wird, und in lateinischer Uebersetzung lautet: *Navigare necesse est, vivere non est necesse*, in weiterer Bedeutung, daß nämlich der Mensch durch unausgesetzte Tätigkeit und mit Anstrengung aller seiner Fähigkeiten, mit Hinfürung jeglicher beengenden Fesseln des Hergebrachten zu voller Befriedigung des irdischen Daseins gelangen muß, wenn er als ein Teil derselben, den Geist und die Materie des Universums durchdringen, sich in denselben auflösen, sie in sich aufnehmen kann, bis dann zuletzt sein Geheißnis mehr für ihn bestehen wird und das Weltall wie eine reife Frucht in seiner Hand ruht, und den immertwährenden Durst nach Schönheit löschen muß. Der Held, vom Dichter als derjenige verehrt, welcher in der antiken Welt diesem Ideal nachstellte, ist der diegewandte König von Syrakus, der im 26. Gefang der Hölle den unbegreifbaren Trieb, die Welt, die Tugenden und Laster der Menschen zu durchforschen, geleitet, der ihn bewegen, die Härlichkeit zum Sohne, die Ehrfurcht für den greisen Vater, die Liebe, welche er Penelope schuldig, bei Seite zu setzen und sich von seinem Hinderis abgrenzen zu lassen, das Meer der Unendlichkeit nach immer neuen Erfahrungen, so lange noch das Leben währt, zu durchziehen. — Ist schon die Anrufung des Odysseus von schwingender Poesie, so wird dieselbe übertroffen durch die wunderbare Verknüpfung an die Kinder der Erde und des Meeres, daß der große Pan nicht gestorben, daß nur der Mensch unfähig geworden sei, sein Walten zu erkennen. Dieser Ursprung des Lebens sei dem Dichter erschienen und habe ihn aufgefordert, des Gottes vergötterartige Offenbarungen zu preisen. In den *Laudi* sieht man das Wirken des Gottes in allem, was da ist, die Rundgebung des Geistes und der Materie in ihrer Vielseitigkeit vor. Damit beginnt die *Laus Vitae*.

Nachdem durch instinktives Fühlen diomphische Begeisterung und die Befähigung zum höchsten Genießen sich in dem Dichter vereinigt haben, treibt es ihn nach den klassischen Weisheiten, den Spuren des Naturgesetzes nachzugehen, wo nun in wechselvollen Bildern Einbrüche, Träume, Wünsche, Erinnerungen, Stimmungen, Gedanken und Beschreibungen in der malerisch poetisch begeisterten Ausdruckweise des annunzianischen Wortfluges, welcher jetzt eine Fülle und Kraft erreicht hat, die alles wagen kann, vorgeführt werden. Und es ist wohl ein gerechter Stolz, wenn er sich rühmt, seiner Muttersprache ihre ganze reine Schönheit wiedergegeben zu haben. Eine eingehende Beschreibung dieser Reise ist hier nicht möglich. Von hervorragender Originalität ist das Erscheinen der schönen Muse, der Energia an der Castalia, ferner die Betrachtungen beim Anblick der Hippodamia, der gefährlichen Schönheit, im Giebel selbst von Olympia, während die Helena-Episode an trasser Realität nichts zu wünschen übrig läßt. Auf italischem Boden finden wir den Dichter in der stimmungsvollen Kapelle im Gespräch mit den Sibyllen, Propheten und den Wundertätigern. Die Angst, ohne Gefährten den Kampf gegen die Ueberlieferungen aufzunehmen, belästet seinen Geist, bis eine Stimme ihm sagt, daß das eigene Herz der stärkste Schutz sein müsse. Das Bild seiner Zukunft erblickt er in dem Jüngling an der Fede, welcher das Knie auf die Brustschürze stemmend, mit heiterem Blick auf den Nachbar schaut, der die Last weiter tragen muß.

Der Dichter wird der Menge den Weg zeigen, der zu wahrer Freiheit der Menschheit führt. Er hat die Schöpfung, die Lebenstäterin, von sich gestossen, der Anblick des neben

noch unter dem Schutze des geschichtlichen Charakters allerhand Sensations- und Schauergerichten herum, bei denen man die Hintertreppe knarren hört. Zu diesen rechne ich die ersten vier der oben genannten Bücher. Mit „*Sola Montez*“ meint Politz-Wegner selbstverständlich den bekannten Münchner Standal, der reporterhaft berichtet wird. H. v. Heigels „*Börmel*“ ist Mr. Drummel, jener Lebemann und Dandy, der zu Anfang des 19. Jahrh.s als Freund des first gentleman of Europe die Londoner Gesellschaft beherrschte. Die Wiebergabe des Stoffes ist nicht ohne erzählerische Routine. Als und zu macht v. H. scheinbar den Versuch, sein Thema zu vertiefen und den Helden als überlegenen Lebenskünstler und praktischen Realisten aus Weltanschauung, gewissermaßen als prinzipiellen Nichtstuer mit metaphysischem Hintergrund hinzustellen. Aber es bleibt eben bei mißglückten Anjagen, und von literarischem Wert ist keine Rede.

Das war das Sensationelle, jetzt kommt das Schauerliche. Schriftstellern, die das Schauerliche lieben, giebt der dreißigjährige Krieg die reichste Gelegenheit, sich in allen möglichen Intrigen und abscheulichen Greuelthaten auszuтоben. Graf Fredow tobt sich drei Bände lang aus. Ort: Mark Brandenburg; Zeit: Restitutionszeit, Zug Gustav Adolfs. Im letzten Kapitel des dritten Bandes wird geirrt, wie ich es bereits im dritten Kapitel des ersten Bandes vorausgesehen hatte. Parmloser und weniger gruselig, wenn auch nicht gerade bedeutungsvoller ist Vennerts „*Mönch von St. Blasien*“, ein Stüd aus den Bauernkriegen.

Ebenfalls in die Reformationzeit fällt die Ehehandgeschichte von Proelß, ein ganz netter novellistischer Scherz, den aber das besagte historische Mäntelchen etwas allzu äußerlich umflattert.

Schröders „*Heze von Glas*“ führt uns wieder in den dreißigjährigen Krieg, und zwar hauptsächlich in seine ersten Jahre, Flucht des Winterkönigs, gewaltsame Katholisierung der böhmischen Kronländer. Der talentvolle Verf. verfügt über ein krautvolles Gestaltungsvermögen. Im Mittelpunkt der Ereignisse steht die Liebe einer Glaser Handwerkerfrau zu einem Thüringischen Rittmeister. Jedoch enthält sie nach meinem Empfinden spezifisch moderne Elemente, und das historische des Romans ist nur angeklebt, so gründliches Studium der Glaser Lokalgeschichte es auch verrät; nicht eigentlich verrät, denn die Materialstudien machen sich aufdringlich breit. Das ist unklüftlich. Ebenso unklüftlich ist die ausführliche und dabei häufige Beschreibung des Hegenprozesses mit all seinen Follern, dem jene Frau schließlich zum Opfer fällt. Ob überhaupt und wie weit S. sich hierin vielleicht auf Wilhelm Meinhold's „*Bernsteinhege*“ (1843), die als Relation des 17. Jahrh.s fingiert war, stützt, vermag ich nicht zu entscheiden, da ich dies Buch nicht gelesen habe.

Der zur rückwärtschauenden Phantasie gewordene historische Sinn, welcher einer geschichtlichen Erzählung erst den geschichtlichen Charakter giebt, muß den beiden folgenden Büchern zuerkannt werden. In der Verarbeitung des rein Stofflichen leiden sie aber genug an der erwähnten Schwäche des Schablonenmäßigen, das sich besonders in der völlig blutleeren und konventionellen Zeichnung der Personen geltend macht. Antonie Jüngst stellt im zweiten Bande ihres „*Strandgut des Lebens*“ (I. Bd. 1898) zwei Rittergeschichten mit einer Novelle zusammen, die sich an den endgültigen Verkauf Straßburgs durch den Frieden von Hymwid anknüpft. In der ersten Rittergeschichte, die kurz vor dem dritten Kreuzzuge spielt, ist die Heldenfigur ein Hofnarr. Dazu sei gesagt, daß im 12. Jahrh.

noch kein Mensch „geschlitzte und gewuffte Kermei“ (S. 6) trug, und am allerwenigsten Hofnarren. Aus dem einfachen Grunde nämlich, weil es die damals kaum schon gab. Lebensfalls war das Hofnarrenwesen erst im 15. Jahrh. so weit ausgebildet, daß sich auch die einfachen Edelhöfe Narren hielten. Aus dieser Zeit stammt ebenfalls erst die Schellenkappe, auf die hier (S. 67) Bezug genommen wird.

Schneegans schildert Vorgänge während Athens sioilischer Unternehmung im peloponnesischen Kriege, von herkulanischer Seite aus. Er hat entschieden eine Stärkte in der allgemeinen Darstellung antiken Kulturlebens; die opernhaft verwickelte Handlung läßt sie indessen nicht hochkommen, und in der Charakterisierung der einzelnen Hellenen bleibt es bei der exemplarischen Vortrefflichkeit, die wir aus den Uebungsbeispielen in Schulbüchern kennen. Auch hier noch eine sachliche Bemerkung. In „*Kallia Kypria*“ ist ein Germanenklave eingeführt, der häufig vom Alkator Wolan und Wolans Walfürer spricht. Ich möchte bezweifeln, daß bereits im 5. Jahrh. v. Chr. die germanische Religion irgendwo in diesem Maße entwickelt gewesen sein könnte. Nicht Wolan war der ursprüngliche Hauptgott der Germanen, sondern eine „strahlende“ Himmels- und Tagesgöttin *Tiwaz, der spätere Jiu = Tyr (fr. Tyran, gr. Zeus). Vermutlich beherrscht dieser Gott den Kult bis in die ersten Jahrhunderte unserer Zeitrechnung.

Abheits steht die „*Vergangenheit*“ Charlotte Krieses, der schätzenswerten Darstellerin holsteinischer Intimität. In diesem Roman ist der im Laufe der Entwicklung unveränderliche lokale Grundton so intensiv festgehalten und die Fäulung mit dem großen Gang der Dinge verhältnismäßig so los, daß man ihn eigentlich nicht recht historisch nennen kann, eher noch literarhistorisch. Die Heimatstimmung, die durch das Buch weht, wird von der geistigen Atmosphäre des ausgehenden 18. Jahrh.s getreut. Das Hamburg-Altona des greisen Klopstock wird wieder lebendig. Klopstock selbst und die anderen bekannten Größen treten gelegentlich persönlich auf; und nahe im Vordergrund steht die belletristische Revolutionsfigur der Gräfin von Genlis, früher Erzieherin der Kinder des Prinzen Egalité und Verfasserin von „*Les chevaliers du cygne*“ (1795) und vieler anderer Romane und Schriften, die sich Mitte der neunziger Jahre in Altona und Hamburg aufgehalten hat. Doch man befürchte keine Notizenweisheit. Das Einzelne geht unter in dem allgemeinen Trubel kleinbürgerlichen und gesellschaftlichen Treibens, das sich vor uns aufröht. Alles ist vermenscht, und die Vergangenheit wird zur Gegenwart. So ist es für den Literaturfreund angenehm zu lesen, daß Matthias Claudius in düstigem Festabend an einem Weichenhau's Teil nimmt, auf dem Ralsbierenbraten gerichtet wird, und daß der schon recht alt gewordene Herr Legationsrat Klopstock nicht mehr so erhaben aussieht wie einst und auf einer Societät bei Siebelings höchstlichst eins seiner Gedichte vorträgt, die er Barbitten nennt. Im ganzen sehen wir das allseitige Leben einer Art von Menschen, in denen sich vergangene Ideen- und Gefühlskomplexe in provinzieller Abgeschlossenheit und Schattierung jahrgelungel aufbewahrt haben, fast unberührt von Weimar, und etwas erlärst durch die stagnierende Rücksandigkeit und zugleich durch den schwärzlichen Charakter der Klasse. Im Grunde ist es noch die aufklärerische „mittelmäßige Proportion der Gemütskräfte“, die man erstrbt, leicht geträufelt von den seierlichen Empfindungen des Göttinger Bundes und der Wertheimerperiode. Hauptfrage bleibt aber die Vernünftigkeit. Und mitten durch dieses Neban hupfen wie Schatten die abgegriffen Gestalten französischer Emigranten, drohende Vorboten einer ganz neuen Epoche. — Von selbst drängt sich der Vergleich

mit Felene Wöhsaß Weimarer Ratsmädchengehichten auf, wo einem ja überall der Hauch der Goethezeit entgegenatmet, und wo auch einmal bei einem ländlichen Bräutwerfen im Gefolge der berühmten Johanna Schopenhauerin mit brummigem Gesicht der große Arthur auftaucht. Die Wöhsaßsche Schilderung hat den Vorzug, daß sie gedrängter und knapper ist. Als Wert besteht doch streng genommen ebenso nur aus einer Anzahl von Episoden, die an sich belanglos sind, und deren Verknüpfung zu einer weiterverwiegten und nicht im guten Sinne romanhaften Handlung ihre Bedeutung für den Wert des Buches nicht erhöht. Wenn auch schließlich Herr Caspar Hinrich Wiersenfeld und die Jungfer Regina Poppelius in den christlichen Ehestand treten, so kann uns ihr künftiges Familienglück nicht über die Tatsache hinwegbringen, daß die Zeit der gerühnten und veränderten Seelen, welche die Dichterin von den Toten aufzuwecken läßt, kurz vor ihrem Ende ist; und der stille Reiz der Erzählung geht keineswegs von ihren zusammenhängenden Geschehnissen aus, sondern er wurzelt in jener Wesenheit, von der alle scheidenden Dinge umschimmert in sich.

Karl Hoffmann (Charlottenburg).

Uebersetzungen ausländischer Erzähler.

Morris, William. Die Geschichte der glänzenden Ebene. Roman. Gering autorisierte Uebersetzung von A. Schapitz. Leipzig, 1903. Girm. Hermann Neuf. (172 S. 8.) 3.

Heidenham, Bernar v. Die Pilgerfahrt der heil. Virgitta. Gering autorisierte Uebersetzung aus dem Schwedischen von G. E. Sina. Dresden u. Leipzig, 1903. Neowig & Höpfer. (224 S. 8.) 3.

Regé, Andersen. Söhne. Gering autorisierte Uebersetzung aus dem Dänischen von G. E. Sina. Gt., 1903. (193 S. 8.) 3.

Michelin, Jean. Geline. Uebersetzt von E. Fein. Minden i. W., 1903. Bruns. (290 S. 8.) 2, 50.

Wilde, Oskar. Das Bildnis Dorian Gray. Deutsch von Felix Paul Grete. Gt., 1903. (367 S. 8.) 3, 50.

Björnsen, Björnsteine. Ein Tag. Zwei Bde. Zwei Erzählungen. Gering berechnete Uebersetzung aus dem Norwegischen von Maria von Borck und W. J. Kleit. München, 1903. Rangen. (130 S. 12.) 1.

Gréville, Henry. Trugbild. Roman. Deutsch von Hermine J. A. T. Dresden und Leipzig, 1902. Pflers. (288 S. 8.) 2, 50.

Brändtke, S. O. Riels Osambäl. Erzählung. Deutsche Originalausgabe. Uebersetzung besorgt von Pauline Räiber. Leipzig, 1902. Grunew. (326 S. 8.) Geb. 4, 50.

„Die Geschichte der glänzenden Ebene auch das Land der Lebenden oder das Reich der Unsterblichen genannt“ ist ein Stüd ausländischer Romantik. Wie ein Nachhall aus weit zurückliegender Zeit klingt diese märchenhafte Erzählung von einer standhaften, alle Hindernisse überwindenden Liebe dem Leser im Ohr. Und doch folgt er willig dem Führer in das Reich der Phantasie. Denn Morris besitzt eine ergiebige Erfindungskraft und Einbildungskraft, die ihre Gebilde zu schöner Anschaulichkeit zu erheben vermag. Immerhin mag man zweifeln, ob ein solcher Ritt ins alte romantische Land vom Erzähler beabsichtigt und in unseren Tagen rathsam sei. Verbergen sich also unter der sagenhaften Einleitung höhere Ideen, so muß ich dem Leser anheimgeben, diesen Schatz zu heben. Die Uebersetzung schmiegelt sich der Eigenart dieses Phantasiestücks recht glücklich an.

Noch seltsamer nimmt sich „Die Pilgerfahrt der heil. Virgitta“ an. Ob wirklich solch düsteres, gegen sich und andere erbaumungsloses Heiligtumsstreben, das alles seinem

Glaubensseifer opfert, dieses Uebermaß von Selbstverleugnung und Selbsterniedrigung, ein Ausfluß des überzeugten Glaubens an eine hohe, von Gott selbst gestellte Aufgabe, ob derartiges wirklich noch auf Verständnis in der Gegenwart rechnen darf? Zugugeben ist, daß der Erzähler durch sein berechnete Züge in der Zeichnung seiner Helbin dem echt Menschlichen sein Recht wahr, dem Strafenkranz der Heiligkeit den blendenden Schimmer benimmt und die Starrheit eines überfünftlichen Verlangens mannigfach zu erklären und sogar in seiner Einseitigkeit zu lassen sucht. War also die Aufgabe des Buchs, eine alles überdeckende Schwärze durch die Beseitigung der Seelenvorgänge allgemein begreiflich zu machen, dann ist sie erfüllt. Aber zu ihrer Lösung bedurfte es einer Reihe Mittel, die befeindlich, wenn nicht noch schlimmer auf uns wirken. Das Heidenham als Erzähler vermag, dafür sind die eingeschilderten Schilderungen in ihrer Lebensfülle und ihrem Farbenreichtum ansprechende Zeugnisse.

Arme Jugend von heute! Auch bei Regé kann er mit ihr nicht zusammen sein, ohne vom Baum der Erkenntnis zu niesen. Der Held freilich ist leidlich entschuldigt. Er handelt unter Zwang; war doch sein Vater bereits ausgeprochener „Erolomane“; davon ging natürlich etwas auf den Sohn über. Nun büßt er den Hehltritt, der seiner Geliebten das Leben kostete, mit einem 50jährigen Einsiedlerleben und dem Verzicht auf jegliche Freude, dafür voll freumblichen Verständnisses für seine Mitmenschen. Aber aus der Entlassung gewann er die Seelenruhe nicht. Am Schluss sagt er darum im Rückblick auf sein Väterleben: „Ich erscheine mir als ein Tor, ein Idiot“, freilich denkt er dabei nur an seine freiwilligen Entbehrungen, ohne sich zu fragen, ob ein Menschenalter, in völliger Unthätigkeit hingebachtet, auch nur entfernt als Sühne für klar erkannte Schuld gelten dürfte. Doch darüber zu rechten lohnt sich so wenig wie der Einspruch gegen andere Ansichten des sehr vorgeschrittenen Erzählers, z. B. folgende: „Es ist der Körper, welcher handelt und wenn erforderlich die Ueberzeugung (?) nach seinem Bedarf formt. Denn wer wagt es von freiem Willen zum Handeln zu sprechen, wenn all unsere Vorstellungen, unsere ganze Lebensauffassung von unseren körperlichen Forderungen geführt werden?“ Geschrieben ist das Buch gut und ohne abstoßende Dorkheiten; auch die Verbeutigung liest sich fliehend bis auf Einzelheiten wie „vergessen an etwas“, „mit meiner Jura“.

Als überaus geschilderter Erzähler erscheint Jean Michelin. Zwar ermannt die „Geline“ keineswegs einer ausgeprägten Eigenart, die gewiss eine Darstellend lohnte. Aber nicht in ihr liegt der Reiz des Buches, auch nicht in den stetigen Wräbeln über Nichtigkeitkeiten, z. B. ob des Helben Begleiter bei der Garde gestanden habe u. dgl., auch nicht in der fortgesetzten Selbstbeobachtung oft aus geringfügigem Anlaß, oder in Wipen ohne viel Salz, endlich ebenso wenig in unwirklichen Ueberbetreibungen (der Gleichzeitigkeit beispielsweise gleicht doch eher einer Kinderstube), wohl aber in der Kunst des Erzählers zu spannen. Damit legt die Einleitung ein; hierhin und dahin wird dann die vermutende Teilnahme des Lesers gelenkt; lebendvolle, höchst anschauliche Bilder aus dem Kriegsjahre 1870 ziehen plötzlich die Aufmerksamkeit von der Fabel des Romans ab und hinüber in die sturmbelegte Zeit; aber immer wieder bieten Personen und Handlung neue Rätsel, die zuletzt das Schlusswort eine noch unerwartete Lösung bringt.

In der Vorrede zum „Bildnis Dorian Gray“ legt Oskar Wilde sein schriftstellerisches Glaubensbekenntnis ab. Es steht an Eigentümlichkeit und Kühnheit seinen sonstigen Urteilen im Roman selbst nicht nach. Da ich mich aber

zur Höhe des Standpunktes, von dem aus Wilde u. a. sagt: „Es gibt keine moralischen oder unmoralischen Bücher. Bücher sind gut oder schlecht geschrieben. Weiter nichts“, trotz dessen Willens nicht zu erheben vermag, muß ich mich mit einigen Bemerkungen begnügen. Paradoxa sind unbestreitbar ein geistiger Genuß, nur müssen sie mit Maß dargeboten werden. Aber ein einiges Hin und her der gesuchten Einsätze, eine enolose Folge von „Gedankenblitzen“ und orakelhaften Kühnheiten, die z. T., kaum ausgesprochen, auch schon wieder beschränkt werden, machen die Lektüre eines Buches nicht erquicklich. Anderes wie Ausfälle gegen das Mittel, die Begriffsbildung von gut u. a. sind in Deutschland nachdrager zu landläufig, als daß sie noch eindrucksvoll sein könnten. Die langen Verzechnisse von Selbstamkeiten aus den Gebieten der Botschäger, der Musikinstrumente, der Edelsteine, Etidereien zc. sind ja sehr hübsch zu lesen, für den Roman aber kaum wesentlich. Was diesen nun selbst anlangt, so erzählt er, wie ein empfänglicher Jüngling von beschränkter Schönheit durch zwei Freunde absichtlich und absichtslos in Grund der Seele hinein verdorben wird, bis er schließlich den einen, seinen getreuen Eckhard, mordet. Dieser, ein schönheitsstunkener Künstler, hatte Dorian gemalt und dadurch ihm das Bewußtsein seiner Schönheit vermittelt. Dieses Bild nun (und damit komme ich auf die fremdbartige, in ihrer Weise vollendete Darstellungs-gabe Wildes) bringt noch und nach all die seltsame Häßlichkeit zum Ausbruch, zu der sich Dorian durch seine Ent-wicklung unter dem Einfluß des anderen Freundes er-niebrigt. Dieser, sein zweiter Lehrmeister, ist ein durchweg verneinender Geist, aber geistreich durch das Buch. Und das muß als ein bemerkenswerter Vorzug des Buches, zugleich als überzeugender Beweis für die Meisterhaft seines Verfassers anerkannt werden, daß er seinen Helden nicht nur für geistreich ausgiebt, sondern durch Gedanken und Wort auch so erscheinen läßt. Um die gelegentlich angebrachten Zwiegespräche mag mancher Dramatiker den Erzähler Wilde beneiden.

Ueber die zwei Erzählungen von Björnson kann ich mich kurz fassen: ergreifender Inhalt in kunstvoller Dar-stellung. Da ist das kindlich reine Weib, im Herzen die Liebe zu dem unerreichten Künstler, doch auch voll Ach-tung für den biederen Seemann. Dieser, ihr Gatte ge-worden, entpuppt sich als ein wahrer Teufel, und jener, mit dem sie einmal nur offen Harn betäuben möchte, als Quaxarsäufer. Die zweite Erzählung bietet ein warm ge-zeichnetes Seelengemälde, gewissermaßen zur bekannnten Kehr-seite die verborgene Innenansicht eines Menschenlebens.

Tüchtiger, kraftvoller Sinn und ungekünstelte Natur haben das Wort in den beiden noch übrigen Werken. Das aristokratisch gehaltene „Truggold“ zeigt in gefälliger Sprache, doch auch hohe, treffliche Menschen ein demütiges Innenleben, ja Seelenkämpfe erstlicher Art haben, zugleich aber ohne jede unkünstlerische Aufdringlichkeit, daß sich echtes, reines Menschen-tum aus Schwanen und Artium nur geläutert und gestiftet emporhebt. Es ist eine starke Seite in des Verfassers Art, daß er den Mut hat, das Schlichte an sich selbst zu Grunde gehen zu lassen. Zwischen diesen beiden Gegen-sätzen steht eine reiche Stufenfolge von Durchschnitts-menschen als Vertreter gewisser Schwächen und Fehler, die keineswegs unheilbar zu sein brauchen. Selbst der sehr gelungene „Rebeladent“ kommt noch zur Vernunft, so scharf Wövilie anfangs seine und veranderte Richtungen beipflichtet. In die Handlung greifen mehrere Gruppen von Personen ein, doch werden sie ganz ungezwungen zu einander in Be-ziehung gebracht, und die Art, wie die Fäden herüber und hinüber laufen, läßt auf eine sehr gewandte Hand schließen.

Gleich empfehlenswerten Lesestoff bietet der ferngelandete Roman „Niels Klimbät“. Nirgend etwas von äußerer Zutat, von pridelndem Reiz. Liebesvoll wird auch das kleinste behandelt und Großes erlebend in wahrhafter, auch wohl tragischer Größe. Verschlungen laufen die Fäden durcheinander, aber sichere Künstlerischkeit verknüpft sie zu einem regelrechten Netzwerk, durch dessen Maschen allent-halb erstickender und ausgleichender Humor lächelt. Er ruht auf dem guten Grunde des heute altväterlichen Glau-bens an das Gute in der Menschenseele, der ein wein-tlicher Bestandteil in der Weltanschauung des Dichters ist und ihm zu der überlegenen Ruhe des mitempfindenden Beobachters der irdischen Wirrnisse verhilft. Und scharf dringt sein Bild in diese ein. Man fällt an des Erzählers Hand festen Boden unter den Füßen, den Boden der Wirk-lichkeit, dem wohl hier und da Sumpfwächse entspringen, den aber auch der heitere Sonnenstrahl verfräht. Die Uebersetzung ist vorzüglich.

Richard Friedrich.

Frauenlyrik.

Krause-Rinkel, Marie, Gedichte. Fieberborn, 1902. Junfermann'sche Buchhandlung. (VII, 39) S. 12. M. 2, 75; geb. M. 4.

Kleinan, Hedwig, Von Frauenhand, für Frauenhand! Dresden und Leipzig, 1903. Bietson. (VIII, 135) S. 8. M. 2.

Jung, Antonie, Aus meiner Werkstatt. Neue Gedichte. Fieberborn, 1902. Schönberg. (VIII, 276) S. 12. Geb. M. 3, 80.

Limburg, Jenny, Sturmgeflücht. Gedichtsammlung. Wien, 1902. Koenig. (IV, 96) S. 8. M. 1, 50.

Prof. J. G. Schulz in Köln hat, wie er in der von ihm versehenen Vorrede zu der Gedichtsammlung von M. Krause-Rinkel uns mitteilt, die Dichterin bemerkt, ihre Lyrik der Offenheit zu übergeben. Er hat recht damit getan, denn das, was da geboten ist, bildet das Innerste einer reinen Frauenseele, die nicht nur dem Kreise einer glücklichen, sonnenhellen Häuslichkeit, sondern auch ihrer weiteren Umgebung ihre Wärme mitzuteilen berufen ist. Die Gedichte zerfallen in acht Abteilungen, deren erste „Aus der Stille“, deren letzte „Aus Heimat und Fremde“ besteht ist. Die Dichterin schreitet in ihrer Anordnung hiebei von ihrer rein subjektiven Betätigung zur gefühlsmäßigen Betrachtung der Natur als des Objektes ihrer Symbolik, endlich zum Preise ihrer deutschen Heimat vorwärts; überall fühlen wir den gelunden Pulsschlag echter deutscher Bewußtheit, einen klaren Quell, in dem sich zarte Mutterliebe, Gattenliebe, Freundschaft und Anhänglichkeit an die angestammte Heimat wiederpiegelt. Und weil hier alles wahr und klar ist, stehen auch die Verse wie von selbst; in schlichter Sprache finden sie ihren Weg zum Herzen. Das Buch ist ein lyrisches Bademeerum für jedes deutsche Haus; das einige harte Urteil fällt die Verfasserin gegen sich selbst, wenn sie in der Wid-mung an ihre Kinder der Besorgnis Ausdruck giebt, daß die Kritik „mit scharfem spitzen Sieb“ ihre Lieder ver-nichten werde.

Auch Hedwig Kleinan hat uns in „Von Frauenhand, für Frauenhand“ eine Art Selbstbiographie, „Bruchstücke der eigenen Konfession“ beschenkt, von ernster Lebensaufassung getragen; Lust und Leid der Liebe betrachtet sie retropektiv; als gereifte Frau enthält sie in erster Linie den kostbaren Schatz ihrer Mutterliebe. Daneben begeistert sie die Schön-heit der Heimat und die Größe der geschäftlichen Vergangenheit derselben, insbesondere die Gestalt Bismarcks, dem sie mehrere hymnenartige Gedichte widmet. Es sei hiebei nicht

verschwiegen, daß die Sprache ab und zu einerlei's schwülstig und überflüssig, andererseits profaisch nüchtern wird.

Antonie Jüngst, die katholische Dichterin Bestfalens, ist in ihren „Neuen Gedichten“ auf dem gewohnten Pfade. Ohne jede ausdringliche Tendenz schöpft sie aus dem tiefen Boene ihrer Gläubigkeit; frommen Sinnes läuft sie der Natur ihrer Geheimnisse ab, ob sie nun im fernem Süden, oder in der Bretagne oder auf deutscher Erde deren Wunder mit seiner Symbolik deutet. Manchmal befehlt sie auch die Landtschaft mit Gefallen alter Zeit, so z. B. in dem gemüthvollen Gedichte „Der alte Turm“. Die Sehnsucht wird bei der Dichterin naturgemäß die des Glaubens; nach dieser Richtung ist das bezeichnende und schöne ihrer Vieder das chorartige: „Herr, sende, den du senden willst!“

In kräftigen Afforden von Sturm und Drang, mit manchem Tone ungeheurer Leidenschaft, macht sich eine Jüngling unter den Jungen, Jenny Limburg, geltend. Sie ist „Im Hörsaale“ (S. 73) gelesen, das merkt man auf den ersten Blick, auch eine von denen, die sich stolz „Der Alma mater neue Kinder“ nennen. Sie ärgert sich, wie ihre Prosa-Kollegin Marie Janitsch in der „Neuen Era“, daß sie „Nur ein Mädchen.“ (S. 91) ist und daß „Ein Junge.“ (S. 93) mehr gilt. Aber sie weiß einen Ausweg aus dieser Welt des Unrechts. Auch die studierte Frau kann ja, wenn der Rechte kommt, heiraten. Könnte man dies naturwissenschaftlicher in Verse bringen als sie es tut? S. B.:

„O fürchtet nicht! Die Bildung schmüht ein Weib,
Sie edler Jermen Schmeißt ziert den Leib.
Sie wird nicht minder theuergelbt.
Sie wird, sofern der rechte Mann sie frett,
Ihm willig folgen, schmerz froh bereit,
Ein Weib zu werden
Und dann Mutter.
Das Kind, das sie dem Manne liebend bringt,
Das wird, wonach die Menschheit ewig ringt,
Der Typus einer Zukunftsthat.“

Jenny Limburg ist also eine abgeklärte Emanzipierte, zugleich subierte Dichterin und zu einer standesgemäßen Heirat jeberzeit bereit, wobei eine Veredelung der Nachkommenchaft in verlockender Aussicht steht. Man läte jedoch Unrecht, wenn man das robuste Talent der streitbaren Dichterin nur nach dieser Type beurteilen wollte. Es soll nur damit gezeit werden, wie weit poetische Empfindung, die in anderen Gedichten J. Limburgs so schön zu Worte kommt, vom richtigen Wege absehwert, wenn leidenschaftliche Schlagwörter die Köpfe, und gar Mädchenköpfe, verwirren.

Karl Fuchs.

Verschiedenes.

1) Arallani, V. A., *Pei regni dell' Arte e della Critica*. Turin, 1903. Roux & Viarengo. (240 S. 8.) L. 2, 50.

2) Gropallo, Laura, *Autori Italiani d'oggi*. Ebd., 1903. (449 S. 8.) L. 4.

3) Natali, G., ed E. Vitelli, *Storia d'Arte*. Ebd., 1903. (548 S. 8.) L. 6.

Arallani (1) ist ein bekannter und beliebter Forscher auf dem Gebiete der literarischen Kritik. Auch sein vorliegendes Buch verdient einen größeren Leserkreis wegen seiner freisinnigen Urtheile, die ganz auf eigenem Boden wurzeln. Besonders anregend sind die Betrachtungen über die Aeußerung des Seelen Schmerzes eines Dante, Petrarca und Tasso. Die wenig bekannten Heimlichungen Boccaccios werden auf ihren Positivismus hin untersucht. Ueber Leopardi findet sich ein längerer tiefdurchdachter Aufsatz. Häufig

ist die Besprechung der gewaltigen aufs äußerste getriebenen Phrasologie in den späteren Gedichten Victor Hugos, welche darin Besten des Seicento ähneln. Manjoni, Leconte de Lisle und Prati, auch die Bemerkungen über ihre Schöpfungen enthalten des Schönen viel. Hier kann ja nur darauf hingewiesen werden. In einer von Herzen kommenden Schlussbetrachtung prüft N. den heutigen Zustand der schönen Künste auf jedem Gebiete in Italien, und wenn er auch zugeben muß, daß im ganzen und großen nicht allzuviel Tröstliches darüber zu sagen ist, so sieht er doch überall die Anzeichen eines langamen Wiederauflebens. Auch sein Ruf ist: Erziehen wir das Volk, erziehen wir es in den Kindern, pflanzen wir ihnen in einer Zeit des alles überschattenden Positivismus, der geistlichen Mäclternheit unseres Jahrhunderts, den Keim für das Ewigschöne in die Brust, öffnen wir ihnen die Augen, daselbe erkennen zu lernen und zu schauen! Noch erstere Worte richtet er an die Gebildeten seines Vaterlandes.

Laura Gropallo (2) bringt eine fleißige, eingehende und vornehme Besprechung der Werke von fünf gänzlich verschiedenartigen, bekannten hervorragenden Schriftstellern des jungen Italiens, gerade als wollte sie zeigen, wie das frische Leben in den mannigfaltigsten Rundgebungen überall wieder zu Tage tritt. Ein sorgfältiges Studium aller Werke einer Fogazzaro, Gabrielle d'Annunzio, Verga, Novella, der Mattise Erao, Ramen, die auch im Auslande einen guten Klang haben, wird jedem Leser der italienischen Literatur höchst willkommen sein.

Die Geschichte der Kunst von Natali und Vitelli (3), ein reich ausgestattetes Buch mit 243 Abbildungen, ist in erster Reihe für die mittleren Schulklassen, zugleich aber für jeden Laien verfaßt. Es ist eben kein trodenes Lehrbuch, sondern während es die Entwicklung der schönen Künste in ihren verschiedenen Hasen behandelt, ist sehr geschickt und nachahmungswürdig auch ihre Einwirkung auf die großen und kleinen Geister und deren Auffassung derselben in Aufschlag gebracht worden, wodurch ein nachhaltiger anregender Einbruch hervorgeufen werden soll. Den Dömenanteil trägt Italien davon; das Ausland wird außer bei Dürer, Holbein und Cranach erst von der Barockzeit an hinzugezogen. Als Einführung wird sehr kurz auf die Kunst des Orients, Griechenlands, Roms, Byzanz und die christliche hingewiesen. Muftergültig ist das Buch nicht; die griechische Kunst bedarf in einer zweiten Auflage dringend einer Umarbeitung. So vage die Bemerkung über eine Schule von Sparta ist, welche die Karyatiden zuerst erschaffen, so unzuverlässig ist die Hera Ludovisi als Werk des Alkamenes, der vatikanischen Diskuswerfer als das des Naukydes, ein Irrtum der Ispirische Schaber als Apoxyomenos, die schweigende Niobe als im Prometheus des Aeschylus erscheinend u. a. m. Die Abbildung des Diabolos im Palazzo Cancelleri ist unrichtig. Der Hermes des Praxiteles scheint für die Verf. nicht zu existieren. Die Bezeichnung Goethes als barbaro di genio verleiht die ungeschminkte Bemerkung von Wilamowitz im zweiten Bande seines Aristoteles und Ästen über die Hellenen alten Schläges zur Zeit des Herodot.

Federico Brunswick.

Zeitschriften.

The Athenaeum. Nr. 3954/56.

Cont.: (3954.) Prof. Lane-Poole on medieval India. — Life and letters of Bishop Westcott. — Two books on Spinoza. — A history of the royal navy. — The Irish quakers. — The „Sonnetts from the Portuguese“ in French. — Early Welsh literature. — Travel and adventure. — Short stories. — Lamb

Bühne und Welt. Hrg. v. E. u. O. Glöner. Schriftl.: P. Stümpe.
5. Jahrg. Nr. 22.

Neclam's Universum. Chef-Red.: E. Peschan. 19. Jahrg.
Heft 51/52.

1. A. d. Joh. 51/52.) 2. Westlich, die Getreidemühle. Nov.
(Eskl.) — (51.) G. Triepel, Spreetabne und Sprechiffer. — 52.
Kuboffi, die Getreideln in den deutschen Alpenländern. — 51/52.
A. Pösch, Blüthenkränze und Blüthenkranzbecken. — (52.) Emil
Reichman, Pariser Anker. — D. Gottschilf, Schwimmen als ge-
suntester Sport. — A. Wimmerger, die Vögelblume des Nordens.
Ein Sommerbild.

Wittich-Wachenplast. Red.: v. Grobe. 88. Jahrg. Nr. 83, 92.
 Jah.: (83, 92.) Personalveränderungen v. — (83 v. 83.) Atti-
 tische Streitschiffe über den Jafatinfantieranten Krieg 1899 bis 1902.
 — (83.) Die Fiederung in Wafagaft. — Rühre Angaben über
 den Transport zweier Infanteriebrigaden mit Attitäre aus dem euro-
 päifchen Ausland nach Transbaikalien. — (84/85.) Die Entwidlung
 der Militärgüter der Gelbflotte. — (84.) Zur Lage am 6. Juli 1896
 der Erziehung. — Größe freiziehender und in Abnahme be-
 findlicher der fuffifchen Infanterie. — (85.) Die Königlich preu-
 ßifche Generalcommant und Präfid der Königlich Preußifchen Attitäre
 Prüfungskommissionen freier v. Guck 2. — (86.) Die Schuttruppe für
 Schutträfte auf berittene Kolonialinfanterie. — (86.) Gänge über weite

Stüpenlinien? — Aufstellung der Munitionswagen bei Rohrrücklauf-
Kettengeschützen mit Schuttschilden und Zweckmäßigkeit ihrer Vanzierung. —
Die Vanzierung der Schuttschilder vom 1. 1. 1879. —

Die Zeitgenossen 70. Tabellenabganges 1870. — Zeitliches Explan-
material. — (87/88.) Die Bedeutung der Umsaffung, begründet durch
Beispiele aus den Jahren 1866 und 1870/71. — (87.) Verwendung

und Führung der Kavallerie 1870 bis zur Kapitulation bei Sedan.
— Der französische Artilleriehelm. — Die Förderung des Studiums

neuerer Fremdsprachen in der Armee. — (88/89.) Sizilien als Festung
und als Flottenstützpunkt. — (88.) Das Panorama-Gerübr. — (89.)
Von den Militär-Eisenbahnen. — Wie erlangt man die Feuerüber-

von den Militär-Experten. — Wie erlangt man die General-
legenheit? — Manöver und Parade vor dem Kriegsminister Kuropatkin
in Nikolsk-Ussurijsk, Militärbezirk Priamursk. — (91/92.) Die der Grün-

lung von St. Petersburg vorausgegangene Eroberung von Ingermanland im Jahre 1703. — (91.) Neues vom belgischen Heere. — (92.) Alte

und neue Waffen und Waffenfabrikation in Japan. — Uebungsritze
in Frankreich. — (93.) Kopenhagen als Festung. — Das Reglement
über die jährliche Weiserschaft der Offizier-Dienstalter in Frankreich.

Nuova Antologia. Riv. di lettere, scienze ed arti. Anno XXXVIII.

Somm.: S. Farina, sulla soglia del mistero. — F. Salata, le nazionalità in Austria-Ungheria. — S. Benelli, Lussallo. Dramma in quattro atti.

— W. Koccolenko, *L'Evaso da Sakhalin*. Novella. Fine. — G. Bonacci, *l'atmosfera del dramma musicale*. — U. Piacas, *Tedeschi in Roma*. Schizzi e appunti del secolo XI. (Con illustr.) — Vitt. Bossola, *Paolo*

Giacometti. (Con ritr.) — A. Gotti, i due lessicografi italiani, Pollicarpo Petrocchi e Giuseppe Ruggini. (Con ritr.) — L'estensione di Pin X. (Con ritr.)

Jah: (33/34) H. Heinecke, Isonale Spiegelbilder mit besonderer Berücksichtigung des Sonnen — 223) Die Verfallensstrasse in Elisch-Gethimare (1881)

— (33/34.) Vom Gelderwerb, von dessen Eifen und Unnothen. — (33.) J. G. Gennow, vom Fächerfaulen und von Fächerpreifen in Deutschland. — Hoffe, aus der Juwendalt, Erinnerungen. — J. B. Haachaus, der

Macquid von Macquid. Eine Emigrantengeschichte. (Echl.) — [34.] Von unserer Platte. — John Russell und Walter Pater. — F. Gunt her, deutscher Rechtsalterthümer in unsrer heutigen deutschen Sprache. (Hort.) — Ari-

Anders, Stippen aus unserm deutigen Feilbirken, 3. Reihe. — (35.) Wühl-
lund in Vorderasien. — Projektivschleppungen. — Eugen Winton. — Rud.
Wismann, der Wallenstein. — E. Hundt, die Komödie auf Hon-

Die Nation. Hrgg. von Th. Barth. 20. Jahrg. Nr. 45/47.

Inh.: (45/47.) 2h. Baeth, die Zweifrontentheorie und die preussischen Landtagswahlen. — (45.) P. Beutano, die nationalsozial-freisinnige Herrinigung. — 2h. Ruhom, Bildung und Aufsehen des Großkaufmanns. — O. Sautter

ein französischer Vorgänger Richiers. — F. Bellue, Paris. — (46.) Hier
Recher, die Lehre vom Gelbe. — Was in Pinterpammern möglich ist. —
W. Polfeld, Rederernruhr in Südrußland. — (47.) W. v. Pansen

die Amerikanoerin. — (46.) H. Bittelheim, gleichförmige Canobabypfeile. — (47.) W. Gothein, zum russischen Handelsvertrag. — F. Weinhausen, Gewerkschaftskunde. — R. Speingee, die historischen Tatsachen und be-

Enalismus. — G. Günther, die Kataklys nach den neuesten Forschungen.
— H. Hilger, Astele.

Allgemeine Zeitung. Beilage. Jrg. v. D. Balle. (1903.)
Nr. 172/188.

Waller, Entwicklungslehre und Geseßgebung. — Wapel und die koptische

ist doch auch nur oberflächliche Unterhaltungsliteratur. Nach dem vorliegenden Bande zu urteilen wäre sie zwar harmloser und darum gesünder als die „Berliner Ränge“, aber künstlerisch gleichfalls völlig belanglos. Daß die Orientierung bei Grabein allzu einseitig von der Studentenschaft aus geschieht, daß die Professoren kaum existieren, mag noch hingehen; Hans Barlows vor kurzem in der „Täglichen Rundschau“ abgedruckter Königsberger Studentenroman „Dunkelrot — Weiß — Rosenrot“ zeigt daselbe Versehen und ist doch eine sehr erfreuliche literarische Erscheinung. Die Schärfe aber gegen den Gymnasialdirektor gleich im Eingang ist sehr wenig geschmackvoll, harmonisiert aber um so besser mit dem pietätlosen Ton, der die „Berliner Ränge“ charakterisiert. Daß gerade eine Landsmannschaft als Vertreter jenseits Studententums gewählt wird, ist auch wenig den Verhältnissen entsprechend und wahrscheinlich nur eine Folge persönlicher Erinnerungen des Verfassers. Am besten sind noch die Szenen, wo die beiden ursprünglichen Freunde in scharfen Konflikt mit einander geraten.

Hören wir bei Grabein mit Wärme von studentischen Zweikämpfen reden, so ist Rohmanns Roman ein Protest gegen die vorherrschenden Anschauungen über das Duellwesen. Künstlerisch hoch steht er ja auch nicht, aber er bietet bei erstannlicher Willigkeit eine ganz gesunde Nahrung fürs Volk und ist recht hübsch geschrieben. Wenn man zunächst erwartet, der Held, ein junger Regierungsbeamter, werde im letzten Moment das Duell ablehnen, so versteht man doch bei der Art, wie sich die Sache abspielt, sein entgegengehettes Verhalten. Und durch dieses (er selbst schießt zweimal absichtlich zu hoch, das dritte Mal in die Erde, steht sich aber seinerseits der Kugel des Gegners aus) wird jedenfalls dem Vorwurf der Feigheit, unter dem er nun steht, jede vernünftige Begründung genommen. Daß ihm der erzwungene Austritt aus der Beamtenlaufbahn Veranlassung wird, als innerer Kolonisateur eine lebensbedeutsame Tätigkeit zu entfalten, das gibt seinem Leben einen höheren Wert, und die Art, wie seine eble Mutter als die treibende Kraft bei allen seinen Leistungen erscheint, steigert gleichfalls den ethischen Gehalt des Ganzen.

Ging es auch bei Rohmann gewiss nicht ruhig zu, so erscheint doch sein Buch als die reine Idylle, wenn man es mit Paulis „Doppelgänger“ vergleicht. Hier haben wir den typischen Kriminalroman; eine Sensation ist auf die andere gepreßt und zwar vom Standpunkt der „Spannung“ betrachtet, mit raffiniertem Geschick. Und gibt man einmal die Voraussetzung des Ganzen, die außerordentliche Neugierigkeit zwischen dem stillenlosen Kaufmann Hüller und dem reichen Deutsch-Amerikaner Wismar zu und löst es außerdem als möglich gelten, daß ein Mensch wie Hüller echte Liebe für ein so edles Wesen wie Helene Wmann empfindet und daß sie ihn nicht weniger innig wiederliebt, so wird man der Entwicklung der Dinge bis gegen den Schluß hin große Folgerichtigkeit nicht abprechen können. Daß Helenens Liebe durch Hüllers eble Ende schließlich sogar noch eine Art Rechtfertigung erfährt, entspricht freilich mehr den Bedürfnissen sentimentaler Leser als künstlerischen Ansprüchen, und wenn uns vollends zum Schluß noch die Möglichkeit einer glücklichen Zukunft für die einstweilen dem Wahnsinn verfallene Helene in Aussicht gestellt wird, so hat das mit Kunst schlechterdings nichts mehr zu tun.

Auch Specks „Snob“ ist abenteuerlich in einem wenig erfreulichen Sinne, nur daß statt des Kriminalistischen hier allerhand Romantik den Einsatz bildet. Bismiers fühlt man sich gequält; aber unendlich ist eigentlich alles, was dieser liebenswürdige Windbeutel, der weggejagte Gymnasiast Eberhard Beyer, in England als Quasigeliebter einer vor-

nehmen Dame erlebt. Auch der ethische Gehalt fehlt ganz; denn man sieht durchaus nicht, wodurch die angebliche Läuterung des Helden gegeben sein soll. Dazu stimmt das nicht seltene Hervortreten eines stark sinnlichen Elements; auch die sprachliche Form läßt vielfach stark zu wünschen übrig.

Hans La Focques „Adlerprinz“ ist ein leidlich guter Unterhaltungsbroman mit nicht uninteressanter Handlung, aber ohne höhere Bedeutung. Wir begleiten den Helden, einen armen, aber sehr edlen Prinzen, erst durch zwei Ehen, die ihm nicht das geben, was er ersehnt (obwohl seine erste Frau ihm Reichtum und das edelste Herz bietet), um ihn ganz zum Schluß mit der Schwelger seiner zweiten Frau nach schwerstem Kummer (auch seine Kinder hat er, und zwar auf schreckliche Weise, verloren) das schönste Glück finden zu sehen. Daß eine Reihe von recht wenig wahrscheinlichem Ereignissen nötig ist, um diesen Ausgang möglich zu machen, ergibt sich schon aus dem Besagten. Die Charakteristik der Personen steht auf keiner besonderen Höhe.

Heibergs „Schwarze Marit“ ist künstlerisch vielleicht etwas wertvoller. Die Hauptcharaktere sind gut gezeichnet, wenn man auch Aehnliches schon wiederholt gelesen hat. Da ist die leidenschaftlich-sinnliche Marit, die durch schwere, selbstschuldete Schicksale hindurch schließlich sich zu einer geachteten und sie befriedigenden Stellung emporringt; neben ihr steht die sanfte und tüchtige Anna Franzen und weiter, von beiden geliebt, der ernstgehaltvolle Peter Ned, nicht zu vergessen der „alten Kängel“ (Mätin), der die schöne Funktion zufällt, alles, was durch ihre Freundschaft und Umsichtige verfahren ist, wieder in Ordnung zu bringen.

Nun bleibt noch das künstlerisch belangreichste unter den diesmal vorliegenden Werken zu besprechen, W. Freds „Roman eines Globetrotters“. Wir begleiten einen reichen Lebemann, Gustav Seiler, dessen einziges geistiges Interesse den Mägen und verwandten Antiquitäten gilt, bei seinen Versuchen auf ruhelosen Rundfahrten durch alle Großstädte Europas in immer neuen Formen Befriedigung seiner sinnlichen Bedürfnisse oder Vergehen seiner innerlichen Unbefriedigkeit zu suchen. Die Eigenart von Venedig, Berlin, Wien, Paris und London wird dabei wenigstens nach manchen Seiten (die Einsichtigkeit ist durch das Wesen des Helden notwendig gegeben) anschaulich geschildert. Berlin kommt allerdings recht schlecht weg, weil fast nur sein Nachtleben (das Wort im vorweggenannten Sinne genommen) und vorgeführt wird, und Wien erscheint dem gegenüber unbedeutend harmlos; denn hier ist Seilers Heimat, wo er relativ anständig lebt und sich beinahe mit einem netten Mädchen verlobt. London wird als die Stätte intensiver Arbeit geschildert; hier allein widmet sich auch Seiler, einem plötzlichen Impuls gehorchend, ohne darum sein Genußleben ganz aufzugeben, monatelang rastloser Tätigkeit, aber beziehungsweise (eifrig unterstützt von klugen Geschäftleuten) ausschließlich zu dem Zwecke der Begründung einer internationalen Hotelgesellschaft, in deren Etablissemens nur die anspruchsvollsten Leute Aufnahme finden sollen. Doch schließlich kehrt er, von Ueberdruß und Ermüdung gepackt, dem Unternehmen, das er bis zur Schwelle des Erfolgs geführt hat, ganz plötzlich den Rücken und flüchtet nach dem ruhigen Salzburg. Dort lernt er ein reizendes Mädchen kennen und beide werden ein glückliches Paar. Das wäre ja ganz gut und schön, nur fehlt jede Andeutung einer Sühne, die Seiler für sein vergangenes Leben zu leisten hätte, oder auch nur von Reue, die er darüber empfindet. Ja nicht einmal das Verlangen nach ernstlicher Tätigkeit ergreift ihn jeht endlich; er lebt vielmehr in beschaulicher Ruhe und sonntem Glück mit den Seinen dahin; höchstens die Schlussworte: „Und doch — es ist kein Ende der Sehnsucht“, die

sich aber zunächst auf seine Frau beziehen, weisen leise auf die Möglichkeit hin, daß auch dieses Glück sich schließlich als Schein erweisen werde. Immerhin liegt in diesem Ausgange eine bedeutende Schwäche des sonst anregenden und interessanten Romans.

Edmund Lange.

Moderner Erzählungen.

Schmidbauer, Maxim. Die galante Genny. (Geschichtsfiktion). Illustriert von H. Volpert. München, v. J. Schupp. (17 E. 12.) 1.

Ego, Felix. Die Geschichte einer Ehe. Berlin, 1903. Rosenbaum. (121 E. 8.) 2.

Hübel, Felix. Der Schmetterlingsfuß. Aus dem Tagebuch eines Zwanzigjährigen. Leipzig, 1902. Hermann Nachf. (103 E. 8.) 2.

Paul, Johannes. Lucie. Eine Dichtung in Briefen und Tagebuchblättern. Dresden u. Leipzig, 1902. Pierfen. (107 E. 8.) 2.

Schridel, Leonhard. Von Gessern und Morgen. Eine alte Geschichte. Dresden u. Leipzig, 1903. Reiner. (236 E. 8.) 1.

Königsbrunn-Schaub, Das heilige Blau. Eine japanische Liebesgeschichte. Dresden u. Leipzig, 1903. Pierfen. (111 E. 8.) 2.

Roskühli, Rudolf von. Auf der Schiffsfährte. Mehr oder minder humoristische Lebensreise. Dresden u. Leipzig, 1903. Reiner. (228 E. 8.) 3.

Jensen, Wilhelm. Gräbina. Ebb., 1903. (151 E. 8.) 2.

Genny ist eine galante Frau aus der „besseren“ Gesellschaft der Bourgeoisie, welche feinerste Blüte und Gemeinheit, menschlichen Ehebruch mit einschloß, scheut, wenn es gilt, dadurch für sich oder ihren Mann irgendwelchen Vorteil herauszubillieren, oder auch nur sich selbst ein süßeres Vergnügen zu verschaffen. Mit mehr Annäherung als Verehrung nennt der Verf. eine leichtsinnige Geschichte eine Gesellschaftsfiktion. Jansohl, eine solche Gesellschaft hätte ihren Kriophanes längst verdient. Aber dazu gehörte denn doch etwas mehr wirklich christliche Entrüstung über den Pfahl ihrer ethischen Verkommenheit und weit weniger schädelverhöhlendes Wohlbehagen an all den verdorbenen Concerien, welche als schillernde Blasen aus diesem Sumpfe aufsteigen. Kalte herlose Ironie ist noch lange keine Satire.

Ein ernstes Problem behandelt Felix Ego in seiner „Geschichte einer Ehe“. Es war eine Liebesheirat; kühnlicher Reizung folgte der Bund ohne genaue Prüfung der Charaktere. Der Mann von Mutterseite her zu krankhafter Nervosität veranlagt, nicht im Stande aber auch von Anfang an nicht gewillt sein Uebel durch strenge Selbstkastei zu überwinden oder wenigstens einzubäumen, wird immer brutaler, glaubt Grund zu Eifersüchtigkeiten zu haben und vergeht sich schließlich einmal täglich an seiner Frau. Diese, nachdem sie ihn lange genug ertragen und ihn immer wieder und wieder vergeben hat, jetzt sehr die Scheidung rücksichtslos durch. In der Stille freilich werden dabei beide wund an Herz und Gemüt. Am Krankenbette ihres Kindes, das sich immer noch dem Vater wehrt und nun schwer erkrankt die Mutter unter Tränen bittet, ihm doch noch einmal den Papa kommen zu lassen, sehen sich die Geschiedenen wieder. Es folgt eine klärende gegenseitige Abrechnung und dann feiern Glaube und Hoffnung noch einmal ihre Wiedergeburt. Irene schreibt in ihr Tagebuch: „Es giebt eine Eitelkeit, die nur im Himmel erloschen werden kann: Das Wiederfinden jener, die einander verloren geglaubt.“ Aber es sollte auf die Dauer nicht sein. Der Mann vermag sein Glück auch diesmal nicht zu halten, noch zu verstehen. Er entfremdet sich durch sein barbares Wesen allmählich das

Kind, wird wieder finstern und grundlos eifersüchtig, hebt abermals die Hand auf gegen sein braves Weib, das ihm wahrlich zweimal alles gab, was es zu geben hatte; da verläßt Irene mit dem Kind das Haus. Eine wahnsinnig wilde Angst ergreift den Mann, mit dem Schrei der Verzweiflung stürzt er sich zum Fenster hinaus und zerfällt auf dem Straßenpflaster. — Ob sie noch einmal heiraten wird? — fragt zum Schluß eine Dame. Ich glaube, man darf ihr antworten: Nein! Denn sie hatte ihn lieb. Die Erzählung ist knapp aber spannend geschrieben, man liest zu Ende ohne abzusetzen.

Eine Geschichte, welche noch diesseits der Ehe passiert, erzählt Felix Hübel in dem „Schmetterlingsfuß“. Es handelt sich um die heikle Frage: Ist es wirklich unmöglich, unsere Gedanken rein zu halten von den heißen Wünschen des Blutes? Die novellistische Debatte der gestellten Frage läuft auf dem variieren Motive vom armen alten König, der eine junge Frau nahm, und fragt ihrerseits wieder: Hat der Herr das Recht, den Fräulein an sich zu fesseln? Ohne einen Treubruch, der in diesem Falle schließlich einem Ehebruch gleichkommt, geht es bei einer modernen Erzählung natürlich nicht ab. Acht Tage vor ihrer Hochzeit kommt Maria zu Walter, den sie in einem Lustort kennen gelernt hat; und zwar geschieht dies und alles, was vorher geht, mehr aus einer krankhaften moribunden Sehnsucht denn aus Leidenschaft: wir werden künstlich nicht überzeugt, daß hier eine wirklich große flammende Leidenschaft die Sittlichkeit durchbricht, durchbrechen muß. Es macht sich sozusagen alles bloß so im Vorübergehen. Zudem rückt das Ende des in hohem Grade lungentranken Walter (ein Bluthurz), noch mehr aber das, was Maria unter einem „Schmetterlingsfuß“ versteht (ein faszinierendes Verwirren der Wange mit den Augenwimpern), das Ganze allzu sehr an die Grenze des Psychopathischen. In formaler Beziehung ist der Schmetterlingsfuß, das muß zugegeben werden, wirklich künstlerisch behandelt und in eine Stimmung getaucht, die zu fesseln versteht. Aber wie für den armen Walter, gilt auch für den Leser: Wildfeuer erträgt jeder! Empfehlen kann ich das Buch nicht.

Eine ähnliche Geschichte behandelt mit weniger künstlerischer Stimmung Johannes Paul in seiner „Lucie“. Der verschämte Liebhaber und Held seiner Tagebuchblätter findet im Süden Ruhe für sein irrendes Herz und ringt sein Weib nieder durch Arbeit, indem er eine „Madonna“ modelliert, die das Sinnbild aufsteigender Liebe in einer reinen feuchten Seele darstellen soll. Diese „Madonna“ bleibt freilich das Einzige, was er von seiner Liebe hat und behalten kann, aber er hat doch sein Herz überwinden dank der gefunden von ausführender Tat begleiteten Erkenntnis, daß Arbeit auch den bittersten Schmerz zu heilen vermag.

Eigentümlicher Art und vielfach unterstärkt von etwas einseitigen Anspielungen auf bekannte Vorgänge in unserer neuesten Kunstleben ist die Berliner Künstlergeschichte, welche Leonhard Schridel in seiner „alten Geschichte“, „Von Gessern und Morgen“ vorführt. Ein ganzes Menschenleben lang kämpft der Bauernjohn Dietrich Horst, welcher sich vom Schlosserlehrling herauf bis zum Bildhauer und Architekt ganz aus eigener Kraft emporgerungen hat, hartnäckig aber vergeblich gegen Schule und Clique, wenn es, um dann endlich an der Schwelle des Greisenalters, nachdem ihm vorher der Tod seine treue Lebensgefährtin Lotte entziffen hat, das Land seiner Verheißung, sein Moses, wenigstens schauen zu dürfen und dann zu sterben. Dem Verf. selbst die bildende Kraft der Veranschaulichung zu sehr, als daß er seine Leser für seine Lebensauffassung und seine Art, die Dinge zu betrachten, mehr als ganz flüchtig zu interessieren

vermöchte. Am besten gelungen ist noch die Charakteristik des alten Hork, eines eigensinnigen, harttöppigen Bauernschäbels, der sich seinem Sohne frühzeitig selbst entfremdet, weil dieser nun einmal Wege gehen wollte und seiner Natur nach gehen mußte, die außerhalb des Schollenhorizontes des alten Quertopfes lagen.

Unter dem ausländischen Deckmantel des Japonismus, welcher auch in der Literatur Mode zu werden scheint, bietet uns Königsbrunn-Schau mit seinem „heiligen Blau“ eine Marke an, deren Kraut schließlich überall in der modernen Welt gewachsen sein könnte. Wir befinden uns in einem sozialen und kulturellen Uebergangsstadium (*transit*), der Weltadel überwuchert den Feudaladel, die reale Besitzmacht schaltet die Tradition aus. Auf diesem Hintergrund spielt sich die „japanische Liebesgeschichte“ ab, ohne daß sie etwas Besonderes bedeuten könnte. Der bescheidene aber fleißige und geschickte Töpfersohn Otsa liebt die schöne junge Marquise Gotaru-Gime, mit der er zusammen aufgewachsen war. Sie aber muß, weil der Vater vor dem ökonomischen Zusammenbruch steht, den reichen und mächtigen Direktor der „Nationalbank“ heiraten. Otsa wird Solbat und fällt im Kriege gegen China, den Erbfeind, an der Seite seines Leutnants, des Bruders Gotaru. Die Erzählung hat hübsche Episoden und verrät eine gute Auffassungsgabe.

Vom Pfing zur Feder führt Rudolf Kerschbäumer in seiner „mehr oder minder humoristischen Lebensreise“ „Auf der Schicksalsfährte“ seinenelden. Eine gesunde Lust weht durch die Lebensaufzählung des Erzählers. Sein Humor, welcher mehr originell sein möchte, als er es tatsächlich ist, streift manchmal eine gewisse burleske Ausdrucksweise, so namentlich bei der Schilderung eines Eisenbahnunglücks, welches die Werbung im Leben der Hauptperson herbeiführt.

Ein artiges Märchen aus der übergelehrten deutschen Professorenwelt erzählt Wilhelm Jensen in dem pompejanischen Phantasiestück „Grabada“. Unter den Trümmern der Villa des Diomedes in Pompeji findet ein junger verdorrter Archäologe nicht nur seinen Verstand, sondern auch seine Jugendgespielen wieder, die ihn humorvoll an der Nase herum, dadurch aber auch wieder ins wirkliche Leben zurück- oder eigentlich erst einführt. Es ist das einzige Buch unter den acht, die mir vorlagen, bei dessen Lektüre ich mich erwärmen und herzlich lachen konnte.

Theodor Mauch.

Bühnenbearbeitungen.

- ✓ **Krauß, Rudolf, Eiferer.** Drama in fünf Aufzügen. Franz Grillparzer's Gedichte ergänzt. Stuttgart, 1903. Wirth. (111 S. 8.) Nr. 1, 80.
- ✓ **Goethe, Wä von Verdingungen** mit der eiseren Hand. Schauspiel in fünf Akten. Nach der Originalausgabe von 1773 für die Aufführung eingerichtet von Eugen Kilian. Bühnenaufgabe mit der vollständigen Inszenierung. Ditzingen u. Leipzig, o. J. (1903). Schulze. (163 S. 8.) Nr. 2.
- ✓ **Reisbala, Salustiana**, ein indisches Spiel des Königs R. In deutscher Bühnensassung von Mary Möller. Berlin, o. J. (1902). Gfeller. (117 S. 8.) Nr. 2.
- ✓ **Derf, Salustiana**. Romantisches Märchendrama in fünf Akten und einem Vorspiel, frei nach Salustiana für die deutsche Bühne bearbeitet von Leopold von Schröder. München, 1903. Verlaganstalt B. Brudmann. XIV, 73 S. 8.) Nr. 1, 70.
- ✓ **Derf, Prinzessin Sals.** Ein indisches Schauspiel in vier Aufzügen nach einem Vorspiel, frei für die deutsche Bühne bearbeitet von Leopold v. Schröder. Gdb., 1902. (VIII, 70 S. 8.) Nr. 1, 70.

Grillparzer's Eiferfragment hat, durch die Vorliebe reisender Virtuosen wie Frau Agnes Sorma für die dankbare Rolle unterstützt, sich dauernd im Spielplane, in

dem es erst als ein Experiment auftauchte, behauptet. Man wird aber bei Andung der wunderbaren Dichtung das Bedauern nicht los, daß des wirksamen Abschlusses wegen die vom Dichter vollendete zweite Hälfte des zweiten Aufzuges ebenso wie die Eingangsszene des dritten weggelassen bleibt. Hatte man nun schon so manche Dramenfragmente Schiller's wie neuerdings Goethe's „Räurliche Tochter“ und „Die Aufgeregten“ auszubauen gewagt, so lag die Versuchung nahe, auch für Grillparzer's unvollendete Dichtung das Gleiche zu unternehmen. Karl Heigel war schon von König Ludwig II. damit beauftragt worden, für die königlichen Söndervorstellungen das Fehlende zu ergänzen, und im Frühjahr 1896 ist dann Grillparzer-Heigel's Drama auch öffentlich im Münchener Hoftheater aufgeführt worden. Im Druck ist Heigel's Arbeit, so viel ich weiß, nicht erschienen, so daß mir ein Vergleich mit der vorliegenden von Aub. Krauß nicht möglich ist. Daß die Mitteilenden Frau v. Nitrow-Bischhoff als bestimmte Anhaltspunkte festzuhalten seien, gibt Krauß in seinem Vorworte zu, aber die Rekt-verammlung III, 3, in welcher Einheit des Glaubens für die Untertanen gefordert wird, nimmt sich doch armelig aus als Ersatz für Grillparzer's „große Szene über das Recht des Staates der Religion gegenüber, über die Stellung der Religion im Staate, über Glaubensfreiheit, politische Rechte und kirchliche Satzungen“. Ob Eiferer, nachdem sie eine Kanaille geworden, sterben oder ein qualvolles Leben neben dem krankhaft erregten König weiterführen solle, hat Grillparzer selbst zweifelhaft gelassen. Krauß hat sich für letzteres entschieden. Wiederholungen aus der ersten großen Rede des Königs waren nicht zu vermeiden. Man braucht nur an Heibel's anfänglichen Versuch einer Fortführung des Schiller'schen „Demetrius“ und die daraus entstehende völlige Neudichtung zu erinnern, um zu erkennen, daß es einem senseinigen Dilettanten oder erfahrenen Praktiker leichter werden wird als einem wirklich großen Dichter, die hinterlassene Arbeit eines großen Vorgängers zu Ende zu führen. Aber Kriemhildem aber es einfallen, in solchem Notzahn von Vultzhaupt oder Laube einen wirklichen Ersatz für Schiller's „Kaiser“ oder „Demetrius“ zu erblicken, und ebenso ist in den Grillparzer'schen Eiferer-Buchstücken seine einzigartig dichterische Persönlichkeit so vollkommen ausgeprägt, daß kein anderer auch nur annähernd gleichartiges hinzufügen könnte. Aber diese Einschränkung vorausgesetzt, ist die geschäft und lastvoll Grillparzer's Geisteswelt weiter webende Arbeit von Krauß ganz annehmbar. Er hat wohl nicht gerade immer Grillparzer's Ideen und Meinungen, doch seinen Stil gut getroffen und ein für die Bühnen brauchbares Notdach errichtet.

Um- und Neudichtungen für Bühnengedichte hat Goethe selbst wiederholt an seinem alten „Wä von Verdingungen“ unternommen, aber gerade manche von unseren Schauspielern als richtige Theaterdramen besonders beliebte Zusätze wie Franz's Memorialreise sind wirklich Entstellungen des genialen Jugendwerkes. Vor und nach Goethe selbst haben viele mit der Gewinnung des echten Wä für die Bühne sich Mühe gegeben. Otto Perizon hat 1890 sogar den absonderlichen und natürlich völlig mißglückten Versuch gemacht, die älteste Fassung, den „Gottfried“ von 1771 aufs Theater zu bringen, während R. v. Persall bei der bedeutsamen Einrichtung des Stückes für die Münchener Schallenspearschöne den Text von 1773 durch einzelne Szenen von 1771 ergänzte. Allen diesen Versuchen gegenüber bietet Kilian's am 29. April 1900 auf dem Kaiserlicher Hoftheater erprobte Einrichtung einen entscheidenden Fortschritt. Kilian hat durch Studien über die Bühnengeschichte des „Wä“ (Wilmanns Theatergeschichtliche Forschungen, 2. Bd.; Goethejahrbuch

II, 87fg.; XXII, 192fg.; John Scholte Röll, Wdh auf der Bühne, Leipzig (Dissertation 1893) sich für seine Aufgabe sorgfältig vorbereitet. Diese Studien veranlaßten ihn, von Goethes eignen Bühnenbearbeitung völlig abzugehen und seiner Einrichtung den Vorzug aus 1773 ohne Heranziehung früherer und späterer Fassungen zu Grunde zu legen. v. Verfall hatte dessen 51 Verwandlungen auf 28 zurückgeführt, Kilian kommt durch geistliche Zusammenziehungen trotz Beibehaltung alles Wichtigsten mit zwanzigmaligem Szenenwechsel aus. Er verlangt Verwandlung bei offener Szene, hat dafür wie für die ganze Spielweise alle Bühnenanweisungen seinem Text beigelegt und auch für die Besetzung der 53 sprechenden Personen Rathschläge erteilt. Mit Recht fordert er wie den Bruch mit andern Unarten, so auch mit der Bühnentradition, Georg von einer weiblichen Darstellerin spielen zu lassen. Die in Karlsruhe ermöglichten 20 Verwandlungen ohne Zwischenvorhang werden zwar auf vielen Theatern schwer oder gar nicht durchführbar sein. Für die mit moderner Maschinerie ausgestatteten Theater ist aber Kilians Bühneneinrichtung, die mit Recht jene der alten erfahrenen Theater-Principale Schröder und Heintz, Gottfried Koch zu Rute gezogen hat, gewiß der weitaus beste aller bisherigen Versuche, Goethes freie Jugenddichtung ohne Schädigung ihrer eigenartigen Vorzüge den Bühnenanforderungen anzupassen.

Goethe selbst hat einstweilen kein Entzünden über das erste, und wohl einige indische Drama, das er kennen lernte, Kalidasa's „Sakuntala“, in Versen ausgeprochen, während Schiller (20. Februar 1802) das Stück wegen seiner Parteilichkeit und seines Mangels an Bewegung für das deutsche Theater als unbrauchbar erklärte. An Versuchen, das „Sakuntala“ trotzdem für unsere Bühne zu gewinnen, hat es seitdem nicht gefehlt. Der im Jahre 1902, Nr. 2, Sp. 27 d. Bl. besprochenen Bühnenbearbeitung von Schmitz sind nun zwei weitere auf dem Fuße gefolgt, von denen die Möllersche Ende April im Kgl. Schauspielhause zu Berlin eine sehr freundliche Aufnahme fand. Das für moderne Zuschauer fördernde Verhältnis zwischen Sakuntalas Schuld, ihr Verfallnis beim Besuche des jähornigen Vähers Durvasa, und ihrer Strafe, haben die neuesten Bearbeiter Möller und Schröder so wenig wie vor ihnen Wolzogen und Schmitz zu beseitigen versucht. Immerhin ist aber Schröder richtiger verfahren, indem er Durvasa nur einmal auftreten läßt, während Möller den Huch am Ende des zweiten Aufzuges, seine Wdhwähnung am Anfang des dritten ausprechen läßt. Ebenso hat Schröder die Selbstvorwürfe des reuigen Königs wirksam in einem großen Monologe zusammengefaßt, während Möller seiner Vorlage treuer und die Höfliche von des Königs Reue erzählen läßt. Die Einführung Sakuntalas durch ihre göttliche Mutter und Indras Wolkswagen hat Möller weggelassen; wenn aber Sakuntala im Väherswalde weilt, so ist es unerklärlich, daß der König sie drei Jahre lang vergebens sucht. Für die komische Fächerzene haben beide Bearbeiter die Prosa gewählt; Schröder läßt auch den lustigen Rat des Königs in Prosa sprechen und macht ihn vollends zum Hans Wurst der alten Wiener Volksbühne. Ich halte diese Anwendung der Mundart und die Erweiterung der posenhaften Elemente trotz Schröders Vertreibung im Vorwort für fehlerhaft. Das Vorspiel auf dem Theater, das Schmitz gestrichen hatte, haben Schröder und Möller beibehalten. Wenn jede der drei Sakuntalabearbeitungen einzelne Vorzüge hat, so ist doch durch keine von ihnen eine völlige Lösung der einfluss von Schiller so stark empfundenen Schwierigkeiten, das indische Drama dem Empfinden deutscher Zuschauer anzupassen, erreicht worden.

Leopold v. Schröder, der bereits 1887 in „seinem Trauerspiel „König Sandara“ einen indischen Stoff behandelt, hat gleichzeitig mit der „Sakuntala“ auch Kalidasa's „Malavika und Agnimitra“ für die Bühne bearbeitet, dies 1881 von Ludwig Fricke übersehte Schauspiel aber so einschneidend umgestaltet, daß er seiner „Prinzessin Jose“ nicht mehr Kalidasa's Namen beizulegen wagte. Nur als Bühnenstück will er seine Umarbeitung beurteilt wissen, aber trotz allen Veränderungen bleibt diese höfliche Liebesgeschichte unter Leitung des Hofmarschall so indisch, daß man bei ihrer Betrachtung von „antiquarischen Nüchternheiten“ nicht ganz absehen kann. Weber nach Seite der Handlung noch der Charaktere vermag das Stück in seiner Modernisierung in Ernst oder Scherz unsere Teilnahme zu fesseln.

Max Koch.

Erstaufführungen.

Bernard, Tristan, Der Held Mathieu. Schwant in drei Akten. Deutsch von Volten-Dierck.

Eröffnungsvorstellung im Josefstadttheater in Wien am 28. August 1903.

Madach, Emerich, Die Tragödie des Menschen. Dramatische Dichtung.

Eröffnungsvorstellung im Stadttheater in Wien am 1. September 1903.

Vor einigen Jahren noch konnte man gerade nicht behaupten, daß das französische Vaudeville muntergültig sei; da war es durch und durch lasciv. Heute ist es ausgelastet, espritvoll und vor allem höchst amüsan. Nur wenige Schriftsteller sind es, die heute bei ihm in Betracht kommen: etwa Capus, Mars, Hennequin, Weber und Tristan Bernard. Capus liefert verhältnismäßig unschuldige Schelmen, die übrigen, besonders Weber und Bernard, servieren mit Vorliebe Ambrosiaparade-Kost. Witzschnell verwerten die französischen Autoren aktuelle Ereignisse. Jede Art von Sensation und Verbrechen wissen sie schnell in ein humoristisch-satirisches Gewand zu stecken. In den Tageszeitungen las man vor nicht langer Zeit, ein Kesse habe seinen Onkel ermordet, in einen Koffer verpackt und auf die Eisenbahn befördert. Der literarische Amateurphotograph Tristan Bernard war gleich zur Stelle und schleppte den „berichtigten“ Koffer auf die Bühne. Der Koffer bildet das Hauptrequisit seines famosen Schwankes, die handelnden Personen sind eigentlich nur seineinetwegen da. Der Koffer ist natürlich so eingerichtet, daß er stets zur un-rechten Zeit zuklappt, und natürlich ist auch, daß er einen Liebhaber beherbergt, welchen eine junge Frau mit sich ins Bad führt, ohne daß der Ehegemahl davon etwas merkt. Der zweite Akt ist der beste. Die Situationskomik wird hier auf die Spitze getrieben, und so raffiniert ausgelegt ist alles, daß man vor Staunen beinahe nicht zum Lachen kommt. Daß Bernard sich auch als ein seiner Spötter über die französische Justiz erweist, muß noch bemerkt werden.

Nicht so günstig wie das Josefstadttheater eröffnete das Kaiser-Jubiläums-Stadttheater in Wien. Es hatte als Eröffnungsvorstellung Emerich Madach's „Tragödie des Menschen“ gewählt. Dieses Werk, welchem man Goethe'sche Kraft andichtet, versagte vollständig. Madach gilt neben Petöfi als der größte ungarische Dichter. Nach dieser Arbeit kann man nur behaupten, kein bedeutenderes Stück von ihm vorgeführt erhalten zu haben. In dreizehn Bildern schildert Madach das Menschenleben. Wie Reichthum, Mähd und Freude verganglicher Güter bilden, malt er uns in effektvollen Farben aus. Dabei sind es ganz verschwommene Bilder. Dramatisch möglichst ungenet, ist das Werk von

..

einer tödlichen Langeweile. So wäre nun zum zweiten Male bemerkt worden (die Resignationsgeschichte wurde vor zwölf Jahren in der Wiener Musik- und Theaterausstellung ohne Erfolg aufgeführt), daß Rabach's „Tragödie des Menschen“ kein bühnenfähiges Stück ist.

Rudolf Huppert.

Lyrik.

Apelt, Franz Ulrich, *Der Jungfernbund und andre Gedichte*. Berlin, 1903. Wandt. (64 S. 12.) M. 1.

Grande, Karl, *Aus dem Leben*. München, 1903. Seig & Schauer. (78 S. 12.) M. 1; geb. M. 1, 50.

Meginus, J., *Gedichte*. Straßburg, 1903. Bruck. (112 S. 8.) M. 1, 80.

Hirselhorn, Rudolf, *Gedichte*. Hamburg, 1903. Janssen. (80 S. 8.) Geb. M. 2.

Schnellbach, Peter, *Gedichte*. Mannheim, 1903. Köfler (J. Wernert). (164 S. 8.) M. 2, 50.

Trotz der Zeiten Ungunst wird lustig draus weiter gegangen im deutschen Dichterwald. Zwar das Publikum, das den Vledern zuhört, vermindert sich zusehends, aber die Zahl der Sänger nimmt deshalb nicht merklich ab. Die vorliegenden Gedichtsammlungen empfehlen sich im voraus durch eine Eigenschaft bei Lesern und Kritikern: sie sind von geringem Umfang. Auch finden sich ab und zu darin Spuren originellen Talentes.

Ein solches läßt sich sicherlich dem Dichter des „Jungfernbundes“ nicht absprechen, der in seinen leicht süßigen Versen bemerkenswerte Proben von echtem Humor und guter Naturbeobachtung und -Empfindung gibt. Am gelungensten scheint mir außer dem erwähnten größeren, lustigen Poem auch das schöne Gedicht „Vayreuth“ zu sein.

Jedenfalls originell ist auch die kleine Sammlung von Grande. Er singt nicht, wie die andern, von „Leng und Liebe“, sondern von der — Entwicklungstheorie. Man könnte sein Vüchlein „Darwinismus in Versen“ betiteln. Es sind didaktisch-philosophische Strophen, worin der Verf. seine Welt- und Lebensanschauung niederlegt und manche nützliche Lehre für das Leben gibt. Da findet man viele seine Bemerkungen, eble Bestrebungen und treffliche Gedanken. Aber ein guter Dichter ist nicht auch schon ein guter Dichter. Der ganze Stoff steht eben der Dichtkunst allzu fern. Wohl hat es Reimschmiede gegeben, die auch die Genußregeln, ja selbst das bürgerliche Gesetzbuch und das Strafgesetz in Verse kleideten. Aber niemand wird deshalb solche Leistungen für Werke der Dichtkunst und ihre Erzeuger für Dichter ansehen. Wir hätten es daher für richtiger gehalten, wenn Grande sich in ungebundener Rede ausgesprochen hätte. Es sind nur wenige Nummern in der Sammlung, die nach Form und Inhalt wirklich als Gedichte gelten können, die große Mehrzahl ist versifizierte Prosa.

Wahre Dichtkunst, und zwar solche von nicht gewöhnlichem Schlage, zeigt sich dagegen in den Gedichten von J. Meginus. Es find die alten und doch ewig neuen, das menschliche Herz bewegenden Dinge, die er befragt. Aber wie weiß er uns mit seinen Versen zu packen und zu rühren! Das untrügliche Zeichen echter Poesie. Welche tiefe Empfindung, welch warmes Naturgefühl spricht aus seinen Liedern! Das ist kein leeres Reimgefingel, sondern aus reichem Gemütsleben entprossene, sorgfältig ausgebildete Kunst. Es ist schwer, aus diesen schönen Gedichten, die alle musikalischen Rhythmus haben, eine Auswahl zu treffen, aber die höchste Stufe scheinen mir die Naturgesänge einzunehmen, z. B. „Abendraß“ (S. 49):

Nach des Tages Haß und Schwüle
O welch süßle
Zauberkraft, süße Raß
Schonst mir, süße Rottenacht, du!“ 21.

oder „Heimwärts“ (S. 59):

Stiller Wald im Herbstgescheide,
Mit dem Lächeln voller Lüge,
Nimm noch einmal, eh ich scheide,
Meines Dankes vieltauend Grüße!“ 21.

Wunderbar reizend sind auch die Gedichte „Seifenblasen“ (S. 92) und „Verlorene Jugend“ (S. 101). Doch der Leser greife selbst zu und genieße! Schöne Dichtung analysieren, im Auszug wiedergeben wollen, heißt Reien zerpfücken.

Von Meginus zu Hirselhorn ist ein weiter Abstand. Zwar stofflich wäre ein Unterschied kaum wahrzunehmen. Beide bewegen sich fast ausschließlich auf altbewährtem lyrischem Boden, auf dem Boden des Natur- und Liebeslebens. Doch welcher Unterschied in der Ausführung! So weiß weiß Hirselhorn die Versmaße auch ganz zierlich zu handhaben. Wenn es aber an dem bloßen Reimgefingel nicht genügt und wer auch in der gebundenen Rede einen Sinn sucht, der dürfte dters eine recht erstaunte Miene machen, wenn er auf Verse stößt wie z. B. (S. 8):

„Abends, wenn die Dämmerung niedersteigt
Und die blauen, kühlen Schleiern wehen“

oder (S. 24):

„O meine Heide! Keusche Einsamkeit
Wiegt leuchtend sich auf deiner Wunde Flügel“

oder (S. 29):

„Der blaue Himmel sitzt in müder Heile“

oder (S. 69):

„Mittagsheißer Dache fallen
Trümmern von Frühlingstagen“

u. dgl. m. Alle dichterische Freiheit in Ehren! Aber die Kühnheit der Bilder darf doch nicht zum heißen Unkraut werden. Es scheint, daß der Dichter die Wahrheit spricht, wenn er klagt (S. 39):

„Meiner Veier Silberstern (sic) Saite
Ist mir zergerungen und immerdar
Wußt mein Lied nun mission klingen.“

Die letzte der eingangs angeführten Gedichtsammlungen ist die reichhaltigste. Peter Schnellbach bietet uns nicht bloß rein lyrisches, Lieber, die aus dem Gefühl des Mannes zur Geliebten, zur Gattin, zu seinen Kindern und zur Natur hervorgegangen sind, sondern auch Gedichte erzählender Art, Balladen, Epen und endlich eine große Zahl von Sprüchen und Epigrammen. Manches ist ganz hübsch und besonders gelingen dem Dichter Verse mit einem gewissen liebenswürdig-spöttischen Zuge, wie S. 21, 23 u. a. m. Am hervorragenden ist er jedoch in den balladenartigen Gesängen. Doch sind allzu starke Anklänge an Goethe, Bürger und Uhland leider nicht zu verkennen (vgl. S. 7, 69 und 142). Aber wir wollen nicht weiter in die Einzelheiten eingehen, damit uns der Dichter nicht seinen Spruch vorbehalte:

„Unglücklicher Mann, du suchst nur die Fieber im Kunstwerk,
Gleichwie der Fieber den Wale einzig nach Fiebern durchsucht.“

Carl Seefeld.

Amerikanische u. englische Erzählungen.

Norris, Frank, *The Pit*. 2 vols. Leipzig, 1903. Tauchnitz. (296; 264 S. 8.) // 1, 20.

Norris, W. E., *Lord Leonard the Luckless*. Ebd., 1903. (335 S. 8.) // 1, 60.

„Rita“, *Souls*. Ebd., 1903. (308 S. 8.) // 1, 60.

Haggard, H. Rider, *Pearl Maiden*. 2 vols. Ebd., 1903. 287; 286 S. 8.) // 3, 20.

Bennett, Arnold, *The Gates of Wrath*. Ebd., 1903. (278 S. 8.) // 1, 60.

Davis, Richard Harding, *Ransom's Folly*. Ebd., 1903. (271 S. 8.) // 1, 60.

Der mit dem fruchtbaren englischen Schriftsteller W. E. Norris nicht zu verwechselnde amerikanische Profabdichter Frank Norris ist leider vor fungen in seinem 32. Lebensjahre plötzlich gestorben. Durch dieses traurige Ereignis ist die Entwicklung eines vielversprechenden Talentes auf dem Gebiet der schönen Literatur frühzeitig aufgehalten und abgebrochen worden. Als Zeitungskorrespondent in Südafrika (1895–96) und in Rußa (1898) während der dort geführten Kriege hat er eine rege Tätigkeit und ungewöhnliche Begabung gezeigt und sich durch seine genialen Leistungen ein gewisses Ansehen verschafft. Aber der in diesen Spalten vor einem Jahre besprochene Roman „The Octopus“ hat erst seine literarische Originalität und hohe Begabung offenbart, die allgemeine Aufmerksamkeit auf ihn gelenkt. Wie schon erwähnt, ist „The Octopus“ die erste einer „The Epic of the Wheat“ genannten Reihe von drei Erzählungen, welche die Geschichte einer in Kalifornien gebauten und von den halb verhungerten Bewohnern eines europäischen Dorfes als Brot verachteten Weizenenergie schildern. Hier hat der Weizen eine symbolische Bedeutung und verfinstlicht den Ernährer der Menschheit. In „The Octopus“ wird der Kampf zwischen dem Ackerbau und der Eisenbahnverwaltung, oder im allgemeinen zwischen der Arbeit und dem Kapitalismus um den alleinigen Besitz dieses so wichtigen Nahrungsmitels dargestellt, während der vorliegende zweite Teil der Trilogie, „The Pit“, auf der Getreidebörse in Chicago spielt, wo „bulls“ und „bears“ auf das Steigen und das Sinken des Weizenpreises mit grenzenloser Aus- und Rücksichtslosigkeit spekulieren und sich dabei wie Wahnsinnige betragen. Den Mittelpunkt der Handlung bildet die allmähliche Entwicklung der wilden Spekulations-Gewinnjucht des Weizenmüllers, Curtis Gawdon, der dieses Getreide auf Zeit kauft und dessen Preis vor dem Fiehungstage künstlich in die Höhe treibt, dadurch ein ungeheures Vermögen erwirbt, viele Geschäftskonkurrenten ins Verderben stürzt, einen seiner liebsten Freunde zum Selbstmord veranlaßt und sich selber körperlich und geistig, und am Ende auch finanziell zu Grunde richtet. Der letzte Teil der Trilogie sollte „The Wolf“ heißen und die Hungernot und den Völkstamm vor Augen führen, welche aus dem in „The Pit“ beschriebenen Fortreiben der Getreidebörsenspieler, sich schnell zu bereichern, notwendigerweise folgen und den Kampf ums Dasein selbst in entfernten Ländern bedeutend erschweren. Diesen Schlußroman scheint der Verf. der seinem Tode nicht entgangen zu haben; wenigstens hat man unter seinen nachgelassenen Papieren nicht den flüchtigsten Umriß desselben gefunden. Es ist sehr zu bedauern, daß eine literarische Schöpfung, so eigenartig und ausgezeichnet in der Erfindung und der Ausführung, nicht vollendet wurde.

Wer die neuesten englischen Romane zu lesen pflegt, dürfte sich wohl öfters verwundert fragen, ob die vornehmsten

Londoner Gesellschaftskreise in der Wirklichkeit so liebenswürdig seien, wie sie in diesen Schriften dargestellt werden. Bekanntlich rühmen sich die Engländer ihrer strengen Sitte und glauben, sie seien in dieser Beziehung allen Völkern des europäischen Festlandes weit überlegen, wobei das Sprödetum für das Hauptmerkmal der Sitte gehalten wird. Wenn diese moralische Selbstschätzung der Wahrheit entspricht, so werden die Vertreter der „good society“ in England von ihren landsmännlichen Romanisten sehr verurteilt. W. E. Norris wird von den englischen Kritikern als ein Profabdichter gepriesen, der die gute englische Gesellschaft genau kennt und in recht artiger Weise und ohne Uebertreibung zu schildern weiß. Ein hervorragendes Londoner Wochenblatt nennt ihn „the most gentlemanly novelist imaginable“ und findet in seinem letzten Roman, „Lord Leonard the Luckless“, seine Zeile, die den empfindlichsten und zartfühlendsten Leser verletzen könnte. Wegen dieser günstigen Beurteilung, so weit sie auf die Art und Weise wie der Verf. den Stoff behandelt sich bezieht, ist durchaus nichts einzuwenden; aber gerade diese Eigenschaft beweist, daß die dargestellten Zustände nicht als die Erzeugnisse einer unflätigen Phantasie, sondern als die Ergebnisse eigener Beobachtungen zu betrachten sind. Unsympathische Charaktere, wie Lord Forfar, Frau Vingham Browne und Lady Leonard dürften also nicht als Schöpfungen der Einbildungskraft, sondern als aus dem Leben gegriffene Personen angesehen werden, die die ihnen von dem Dichter angewiesenen Hauptrollen in der englischen Gesellschaft wirklich spielen. Auch für die betreffenden Verhältnisse recht bezeichnend ist die äußerst verwickelte Situation, die dadurch geschaffen wird, daß Lord Leonard nicht instande ist zu bestimmen, ob seine angebliche Tochter Muriel sein eigenes Kind oder die Daßschwester ihres Bruders sei.

Noch deutlicher und drastischer wird dieser Grundgedanke in den Lebensanschauungen und Handlungen der in „Souls“ auftretenden Personen zur Erscheinung gebracht. Der ausgesprochene Zweck dieses Romans ist, die Fäulnis der englischen aristokratischen Gesellschaftskreise zu enthüllen und in einigen typischen Gestalten an den Pranger zu stellen. In der kurzen Vorrede wird behauptet, daß die geschilderten Begebenheiten absolut wahr sind, obwohl sie vielleicht manchem Leser als zu albern oder zu leicht vorzukommen werden, um glaubwürdig zu sein. Zur Befestigung derselben dient ein Auszug aus einem „Society Journal“, dem die im vorigen Jahre begangene Krönungsfeier zu äußerst kräftigen Bemerkungen über die Verdorbenheit („rottenness“) der hohen Welt in England Anlaß gab. Auf die Einzelheiten der eigentümlichen Geschichte und das Tun und Treiben der illustrierten Frauen und Männer werden wir hier nicht näher eingehen, sondern es dem geneigten Leser überlassen, sich in müßigen Stunden mit „Trottie“, „Lord Chris“ und den Uebrigen bekannt zu machen.

„Pearl Maiden“ ist ein historischer Roman, der im ersten Jahrhundert unserer Zeitrechnung unter der Regierung des römischen Kaisers Vespasianus spielt und die Heroisierung Jerusalems durch Titus und dessen darauf folgenden glänzenden Triumphzug mit großer Lebendigkeit schildert. Mit diesen epochmachenden Ereignissen ist auch eine ruhrende Liebesgeschichte glücklich verflochten. Die Helbin Miriam ist eine durch ungewöhnliche Schönheit, Liebenswürdigkeit und sehr seltene Geistesgaben ausgezeichnete Christin, die mit ihren Glaubensgenossen auf der Flucht vor sich schließend mit einem zum Christentum bekehrten edelmütigen und vornehmen Offizier des kaiserlichen Heeres verknüpft. Die Waise wurde von den Eltern aufgezogen, von deren Leben und Streben der Verf. ein treffliches Bild entwirft.

Wie bei Rider Haggards dichterischen Schöpfungen im allgemeinen wird die Entwicklung der Handlung durch Ab- und Aufsteigungen und Wendungen geführt, und das Ganze wird durch größere Geradheit und Einsichtigkeit in der künstlerischen Ausföhrung bedeutend gewinnen. Trotzdem ist die Erzählung recht spannend und interessant.

„The Gates of Wrath“ nennt der Verf. ein Melodrama und scheint dadurch auf den unnatürlichen, überspannten und ziemlich rohen Charakter der Handlung anspielen zu wollen. Das Sensationelle tritt in dem Roman sehr stark hervor, und das Bestreben, die der Dichtung zu Grunde liegenden verbrederischen Leidenschaftlichkeiten auf anschaulichste zu ver- körpern und zur Erscheinung zu bringen, macht sich überall bemerklich; dabei wird zuweilen gar zu augenscheinlich nach Effekt geseht. Die Hauptpersonen sind eine äußerst schöne, vornehme und begabte Frau und ein geschickter, aber gewissenloser Arzt, die allerlei Verbrechen begehen, um sich durch die Erwerbung der Erbschaften der Ermordeten zu bereichern. Um dieses Ziel zu erreichen, wird die un- angenehme angedeutete Tochter der Frau mit einem reichen Gatten verheiratet, der in kurzer Zeit erkrankt und aus dem Leben scheidet, nachdem er sein ganzes Eigentum der Hinter- bliebenen vermacht hat. Dabei ist die junge Dame ganz unschuldig und läßt sich unwillkürlich und unwissentlich als Werkzeug des mörderischen Paares gebrauchen. Als man den Versuch macht, auch ihren zweiten sehr geliebten Ehe- gemahl umzubringen, gelingt es ihr, das mit so großer Frechheit und Verschlagenheit angelegte Komplotz zu ent- decken, zu enthüllen und zu vereiteln. In der vorliegenden Erzählung, wie in „The Grand Babylon Hotel“ liefert Hr. Bennett Beweise von seiner Fähigkeit, Schurken mit Lebendig- keit und psychologischer Wahrheit zu zeichnen und die von ihnen geschaffenen Situationen meisterhaft zu schildern; daß solche Charaktere jedoch in der Londoner hohen Welt ihr Wesen treiben, ist kaum glaublich.

Richard Harding Davis ist ein hervorragender Jour- nalist, der als Korrespondent für verschiedene amerikanische Zeitungen in Ruß und Südafrika durch seine Bericht- erstattungen über die dortigen Kriegesoperationen die all- gemeine Aufmerksamkeit auf sich zog. Er ist auch der Ver- fasser von mehreren Novellen, von denen „Gallegher and other Stories“, „Van Bibber and Others“, „Episodes in Van Bibber's Leben“ und „Exiles“ besonders zu erwähnen sind. Das vorliegende Bändchen ist eine Sammlung fünf kurzer Erzählungen, von denen die erste, „Ransom's Folly“, in Kalifornien spielt und das Leben der verwegenen Aben- teurer schildert, die vor fünfzig Jahren durch den Durst nach Gold aus allen Weltteilen hingezogen wurden. Man pflegt mit Recht den vor kurzem gegebenen Bret Harte für den vorzüglichsten Darsteller dieser rohen Zustände zu halten. Er hat aber spätere Prosadichter, die dieselben Stoffe be- handeln, den unermesslichen Vorteil, daß seine Erfindung und Entwicklung der Situationen und die Gestaltung der Charaktere auf persönlichen Beobachtungen beruhen. Bei dem kaum vierzigjährigen Davis ist dies nicht der Fall. In mancher Beziehung dürfte er jedoch als ein würdiger Nachfolger des Schöpfers des Jack Hamlin bezeichnet werden, an den er lebhaft erinnert, ohne dessen slavischer Nach- ahmer zu sein. Die übrigen Geschichten sind sämtlich sehr originell und jedes einzig in seiner Art: die launige und doch rührende Autobiographie eines Hundes von gemischter Rasse, das Ereignis von Santiago und die dabei gespielte Rolle der Zeitungsberichterstatler, die heimliche und hoffnungslose Liebe eines Geigenpielers, die in der von der Angebeteten nicht verstandenen Sprache der Musik zum Ausdruck kommt und schließlich eine durch dichterische Er-

findung und künstlerische Ausföhrung gleich ausgezeichnete Beschreibung der Unterhaltung in einem exklusiven Lon- doner Klub.

E. P. Evans.

Italienische Erzöhlungsliteratur.

Lambertini, Arnaldo, *I Raccconti della Mensa*. Turin, 1903. Streglio. (387 S. 8.) L. 50.

Zheccoli, L., *Il Maleficio occulto*. Palermo, 1903. Sandron. (245 S. 8.) L. 2.

Rumor, Seb., *Via Smarritta*. Mailand, 1903. Baldini Castoldi & Co. (308 S. 8.) L. 3.

Der dritte Band der Biblioteca Gaia hält den beiden vorausgegangenen die Stange. Lambertini erzählt in seinen Rüstärgegeschichten die ergötzlichsten Dinge über das Leben in den Kavernen, am Oßizierstisch, die galanten Abenteuer der jungen Leutnants, welche in der Wahl ihrer Freun- dinnen nicht gerade wählerisch sind, aber wahre Kriegsgelisten erfinden, den Sturm auf diese ad so schwach verteidigten Festungen auszuföhren. Aber auch der stereotype Ausdruck eines Reiz-Keißlings findet seine vollste Bestätigung. Ob es nun ganz so in den italienischen Kavernen zugeht, mag angezweifelt werden, jedenfalls sind die Erfindungen von äußerst drastischer Wirkung. Was kann es drastischeres geben, als wenn ein Unteroffizier bei der Musterung ertappt wird, der die intimen Toiletteklänge seiner Freundin für die eigenen ausgibt, oder wenn ein anderer seine verlesenen Wünsche an der treulosen Geliebten samt dem Nebenbuhler vermittelt der Feuerprobe rächte. Die meisten Episoden sind mit köstlicher Werve eingeworfen; ein paar Mal schwelgt der Verf. stark in Sentimentalität, wie sie leicht dem italie- nischen Blut zur Verfügung steht, sowie es von einer starken Gemütsbewegung beeinflusst wird, bei welcher das Messer keine Rolle zu spielen braucht.

Ein Blatt aus dem Leben von drei Personen behandelt der Roman von Zaccoli. Es betrifft die Folge eines Mordes, welchen ein Bauerjunge an seiner Herrin verübt hat. Nachdem der Witmer das Erbe derselben durch- gebracht hat, will er zu zweiter Ehe mit der schönen Clara schreiten; indessen deren Hausfreund sucht sie vor diesem Schritte zu warnen, indem er sich des Prozesses erinnert und aus verschiedenen Anzeigen zu entnehmen glauben darf, daß die Geködete eigentlich das Opfer ihres Gatten gewesen ist, welcher die böse begangene Tat herbeigeföhrt hatte, ohne daß jedoch vor Gericht auch nur der geringste Verdacht auf ihn fallen konnte, einfach deshalb, weil er, der die Tat kommen sah, ein Interesse daran hatte, sie begehen zu sehen. Er ist der Maleficio occulto, dem im Trüben Fische. Nun ist es eine heilele Sage, einer Frau ein Spielzeug wegzu- nehmen, wenn sie sich einmal darauf lapprigt hat. Zwar ist der erste Eindruck dieser Enttöhlung ein gewaltiger bei Clara, aber allmählich kommen ihr Zweifel, ob auch alles genau so sich zugetragen habe, wie er erzählt; alsdenn ver- langt sie Beweise, wo er nur mit logischen Schläffen kommen kann, und endlich ist er in ihren Augen überhaupt ein Ver- leumbder, der den Mann ihrer Wahl zu einem elenden Ver- brecher stempeln will. Sie beharrt auf ihrem Willen, die beabsichtigte Ehe nun erst recht einzugehen, und er muß sich schließlich eingestehen, daß er das Spiel verloren und daß der Beweismittel noch obenbrein die schöne Frau weg- geschickt hat. Bei solcher Überzeugung findet er, daß sein Rechtsgefühl, in dem Leben eines andern nach einem ver- borgenen Verbrechen nachzuföhren, leblich basirt gewesen

Mitteilungen.

- ✓ „So ich dir, wie du mir!“ ist der Titel eines neuen dreifelligen Schauspielers von Paul Kündau, das in der Berliner Gesellschaft spielt. Ludwig Fulda hat ein neues Drama, „Novella d'Andrea“ vollendet, das am Ausgang des Mittelalters in Bologna spielt.
- ✓ Dem Leipziger Schiller-Verein hat die in Darmstadt verstorbene ehemalige königliche Hofpensionärin Frau Johanna Clementine Eugenie v. Reiche 116 verm. gem. Dr. Rimbé geb. Hoffen genannt 10000 M. vermacht, die Gesellschaften in Höhe von 1000 M. hat die Rechte der Verstorbenen, Frau von Reiche in Darmstadt, übernommen.
- ✓ Im Bremer Stadttheater hat Bretsch „Natiirliche Tochter“ in der spezifischen Einrichtung des Oberregisseurs Gustav Burhard, die sich vorher schon in Prag bewährt hatte, beim Publikum eine gute Aufnahme gefunden.
- Zum 80. Geburtstag des Dichters Geb. Hofstadter Dr. Rudolf v. Gottschalk bereiten fast alle größten deutschen Bühnen Feststellungen mit Werken des Dichters vor. In Königsberg hat eine Estrade den Namen des Jubilars, der auf der Albertina studierte, erhalten.
- Die deutsche Dichter-Gedächtnis-Stiftung erhält von einem ihrer Freunde, der nicht genannt zu sein wünscht, für die nächsten fünf Jahre einen Jahresbeitrag von je 1000 M., doch ist die Bedingung

darin geknüpft, daß noch eine Anzahl gleich hoher Jahresbeiträge von anderer Seite gesichert wird. Offenlich finden sich einige Mäcine, die bereit sind, der Stiftung durch Erfüllung dieser Bedingung einen großen Dienst zu erweisen.

In Neuenstadt am Roder starb am 1. August Clara Wörle, die Schwester des Dichters, im Alter von 87 Jahren. Anfang Januar d. J. ist ihr die Witwe des Dichters bereits im Tode vorangegangen.

In Nibel-Kriegslied, dem Geburtsort Peter Kossegers, wurde am 31. Juli, dem 60. Geburtstag des Dichters, eine Feier veranstaltet und eine Gedächtnisfeier gehalten.

Im antiken Theater von Orange wurden am 8. August Josephin Péladane, „Oedipus und die Sphinx“ und „Rivellato“, „Hörsamerinnen“ zur Aufführung gebracht.

Peter Kossegers neuester Roman „Leben“ erscheint gegenwärtig im „Zürmer“, der von Fritz v. Gottschalk im Verlag von Greiner & Pfeiffer in Stuttgart herausgegebenen Monatschrift. Der Verfasser schreibt darüber an den „Zürmer“: „Zwar hatte ich nicht die Absicht, diese Arbeit in einer Zeitschrift veröffentlichen zu lassen. . . . Wenn aber schon, dann möge die Erzählung allerdings am besten in den „Zürmer“. Ich gebe hier, ein intim Persönliches, fast ungenau aus der Hand. Kaum je habe ich etwas mit solcher Freude aus dunklen Gemüthsstücken hervorgeholt, als diese Schrift. Nicht literarisch will sie sein, nur ein Fetzenbekenntnis. . .“ (Mitteilung der Verlagbuchhandlung.)

Anzeigen.

Auskunftsbuch für Schriftsteller

enthaltend: Antworten auf hundert schriftstellerische Fragen, a) Urheberrechtliche, b) Fachliche. Frage 87: Wo bringe ich meine Manuscripte an? 88: Wohin sind Humoresken zu senden? 89—100: Wohin sind Novellen, Skizzen, Novellen, Romane, Zweitdrucke, Aphorismen, Übersetzungen, Einakter, Rätsel zu senden? — Liste der Verleger von Skizzen und Novellen, Humoresken, Romanen, Dramen, Gedichten, Jugendschriften, Aphorismen, Biographien, Literaturgeschichte, Reisebeschreibungen, Philosophie, Broschüren. — Anhang: Ratschläge. Preis broch. 80 Pfg. geb. 1, 20 M. portofrei.

Die Geschäftsstelle der „Feder“. Berlin W., Elsholzstr. 5.

E. Pierson's Verlag in Dresden.

(Inhaber: Richard Lincke, k. u. k. Hofbuchhändler.)

Die Verlagsabteilung übernimmt Werke aller Art in Klags- und Commissions-Verlag, Specialdruckung: Belletristik (Romane, Novellen, poetische und dramatische Werke). Die Buch- und Kunstdruckerei liefert geschäftliche und private Drucksachen jeden Umfangs in modernster Ausstattung schnell, billig und preisgünstig. Die literarische Abteilung übernimmt Romane zum Abdruckvertrieb und dramatische Werke zum Bühnenvertrieb. Kataloge, Kalkulationen etc. gratis und franko.

Wer prüft gegen Entgelt einen Handschriftlichen Roman?

Angeboten erbeten unter Adresse: W. Abner-Schiff, Jena.

Verlag von Eduard Avenarius in Leipzig.

Ersuchen ersuchen:

Literarische Festgaben.

Gleich ein Führer durch den Verlag

Eduard Avenarius

in Leipzig

Interessenten steht dieser Katalog jederzeit kostenfrei zu Diensten.

Verlag von Eduard Avenarius in Leipzig.

Geschichte der deutschen Litteratur

VON

Adolf Bartels.

In zwei Bänden.

Jeder Band à M 5, —; in Ganzeinen geb. M 6, —; komplett in 2 Halbfrazenbänden M 14, —.

Band I: Von den Anfängen bis zum Ende des 18. Jahrhunderts. (VIII, 510 S.)

Band II: Das neunzehnte Jahrhundert. (VII, 850 S.)

„Die billigste deutsche Literaturgeschichte, sicheres ästhetisches Urteil mit entschieden nationaler Gesinnung vereinigend.“

„Ein lebensvolles und eigenartiges Buch. Gerade für den heranwachsenden Litteraturhistoriker ist es angenehm belehrend, sich mit einer Litteraturgeschichte zu beschäftigen, die weit von allen gewöhnlichen Schulpfaden entstanden ist. . . . Ein Werk, das persönlichem Empfinden und einem ungewöhnlichen Bildungsgange seines Urhebers entstammend auch durch

seine frische Eigenart Teilnahme fordert und so finden verdient.“

(Prof. Max Koch im „Litterar Echo“)

„Die für die Gegenwart einzig branchbare Darstellung der gesamten deutschen Litteratur.“

(„Nationalzeitung“, Basel.)

Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Centralblatt
für Deutschland.

Nr. 19.]

Herausgeber und verantwortlicher Redacteur Prof. Dr. Ed. Zarnke. [4. Jahrgang.

Verlegt von Eduard Weverhans in Leipzig,
Kichenstraße 18.

Erscheint zweimal monatlich.

3. Oktober 1903.

Preis jährlich 6 Mark.

Hierbaum, C. J., *Stella und Antonio*. (311.)
Höring, W., *Was Traum und Leben*. (314.)
Hortmann, O., *Verpflicht*. (311.)
Krause-Wiegand, W., *Verpflicht*. (311.)
Lübke, W., *Verpflicht*. (311.)
Lübke, W., *Verpflicht*. (311.)
Lübke, W., *Verpflicht*. (311.)
Lübke, W., *Verpflicht*. (311.)
Lübke, W., *Verpflicht*. (311.)
Lübke, W., *Verpflicht*. (311.)

Schubert, A., *Das Versteht*. (314.)
Schubert, A., *Das Versteht*. (314.)
Schubert, A., *Das Versteht*. (314.)
Schubert, A., *Das Versteht*. (314.)
Schubert, A., *Das Versteht*. (314.)
Schubert, A., *Das Versteht*. (314.)
Schubert, A., *Das Versteht*. (314.)
Schubert, A., *Das Versteht*. (314.)
Schubert, A., *Das Versteht*. (314.)
Schubert, A., *Das Versteht*. (314.)

Schubert, A., *Das Versteht*. (314.)
Schubert, A., *Das Versteht*. (314.)
Schubert, A., *Das Versteht*. (314.)
Schubert, A., *Das Versteht*. (314.)
Schubert, A., *Das Versteht*. (314.)
Schubert, A., *Das Versteht*. (314.)
Schubert, A., *Das Versteht*. (314.)
Schubert, A., *Das Versteht*. (314.)
Schubert, A., *Das Versteht*. (314.)
Schubert, A., *Das Versteht*. (314.)

Alle Büchererwähnungen erlöschen mit Ablauf des 31. 10. (Einband: 18), alle Briefe unter der Bezeichnung (Herausgeber, 20), was solche Briefe Namen eine Besprechung haben, die der Red. vorliegen haben. Bei Correspondenzen über Bücher bitten wir sich den Namen des Verlegers anzugeben.

Moderne Frauenromane.

Elbe, A. v. d., *Ergeiz*, 2 Teile in 1 Band. Berlin, o. J. Janfe. (195 u. 174 S. 8.) M 4; geb. M 5.

Reichenbach, Fritz von, *Alte und Neue Welt*. Berlin, 1903. (274 S. 8.) M 2.

Elert, Emmi, *Auf vulkanischer Erde*. Berlin, 1903. (253 S. 8.) M 3.

Weyerhans, J., *Schöner Singh*. Roman eines Helden. Leipzig, 1902. (204 S. 8.) M 3.

Weyerhans, J., *Die Welt der Menschen*. Roman. Stuttgart u. Berlin, 1903. (301 S. 8.) M 3.

Derben, Margarete von, *Die Welt der Menschen*. Gießen, 1903. (299 S. 8.) M 3, 20.

Krause-Wiegand, W., *Verpflicht*. Berlin, 1903. (320 S. 8.) M 5.

Hilbert, Helmine von, *Ein Sklave der Freiheit*. Roman in sechs Büchern. Stuttgart und Berlin, 1903. (544 S. 8.) M 5.

Wenn man von acht Büchern sechs als literarisch nennenswert bezeichnen kann und drei von ihnen sogar Werte sind, die nach Weltanschauungen suchen, so ist das gewiss eine reiche Ernte. Zwar A. v. d. Elbe (Auguste v. d. Eden), „Ergeiz“ gehört allenfalls zur Schule Arthur Zapp. Das genügt. Auch der Reichenbach's „Alte und Neue Welt“ ist nur eine Familienblätterzählung, doch immerhin eine von der besseren Art. In leichter Weise wird die Tendenz der Dmptedischen Adelsromane variiert, daß nämlich der alte Vandal, wenn er eine führende Stellung behaupten will, sich der bürgerlichen Arbeit bemächtigen soll.

Noch eine Stufe höher in der mannigfaltigen Sala gutgemeinter Unterhaltungsliteratur steht der Roman von Emmi Elert. Doch da er als eifelhändische Heimatkunst austritt, gibt er sich schon literarischer. Durch Clara Wiebig ist ja die Gifel ebensoviele literarisch geworden, wie das schließliche Weirge durch G. Hauptmann. Unser vorliegenden Buch ist ein Anfängerbuch, wenn ich recht vermute. Dafür spricht die ungeübte Erfindung im Stofflichen, das Thema der alten Volksweise: „So geht's, wenn ein Vandel

zwei Huden lieb hat, 's tut wunderfellen gut.“ Der Gensdarm des Ortes nimmt einem Kutscher sein Mädchen weg, aus Kummer betrinkt sich der Kutscher und schlägt in eifersüchtigen Mord den Gensdarm tot, u. Das Heimat-künstlerische der Darstellung, das doch nun das Besondere dieser Erzählung ausmachen soll, ist indessen bloß flüchtig konstruiert, es zeigt sich vorwiegend in dem didaktischen Bestreben der Verfasserin, und mit dem wirtschaftlichen und geologischen Verhältnissen der Gifel bekannt zu machen. Schon der Titel scheint eine Parallele zwischen dem geologischen Charakter des Landes und den festlichen Eigentümlichkeiten seiner Bewohner andeuten zu wollen. In der Tat ist aber an den dargestellten Menschen, abgesehen von dem rein äußerlichen Moment ihres Dialekts, durchaus nichts spezifisch Gifelndes, es sind einfach Bauern schlechtthin; und der allgemeine bäurische Ton ist allerdings ganz gut getroffen. Nur selten führt die Bauernergleichnisse so gefährvolle falsche Naivetät, in die sich nur allzu leicht Gedanken- und Gefühlsprognose der Weltbilden verwickeln. G. hat entschieden ein entwicklungsfähiges Talent zur derb-realistischen Schilderung, davon zeugen einzelne Partien, wie z. B. eine latholische Verdringung auf dem Dorfe, der bäurische Gastnachtsstempel, die Verfassung des Kutschers.

A. Wolff-Rabe erzählt in edelm Stil und laubarer Komposition den tragischen Untergang eines vornehmen Indiers, in dessen Seele die kalte und störrische Härte angelernter angeständlicher Kultur mit der tropischen Welt buddhistischer Instinkte ringt. Es ist eine Liebesgeschichte, die von einer romantischen Freude am Erosischen getragen wird.

Zur ersten Problemliteratur zählen die nächsten vier Bände bekannter Namen, die somit von vornherein ein respektvoll einbringendes Interesse erwecken. Alle vier treten sie in die Frage heran, welche die heutigen Weiser vor allem beschäftigt, an die ethische Frage nach dem subjektiven Recht der Individualität in seinem Verhältnis zu den objektiven Mächten des Lebens. Ohne weiters bejahen V. Weyerhans und W. v. Derben diese Frage nach der subjektiven Seite hin, Jse Krause und W. v. Hilbert verneinen sie. Jedenfalls kommt die schließliche Lösung des Krause'schen Romans, wie wir sehen werden, praktisch einer

Berneinung gleich, und die Hüllern beantwortet eigentlich das Problem nicht, sondern setzt sich nur mit ihm auseinander, indem sie ihm im Grunde die innere Berechtigung abspricht. Sie lehnt jene Frage schließlich ab.

Reonie Weyerhof (früher *Reu Silbeld*) faßt ihr Problem nicht sehr tief, doch mit klugem Verständnis. Der Kerngedanke ist dieser. Zwei erwachsene Töchter, die mit freiem Blick ins Leben schauen, begreifen trotz ihrer Jugend das Leben besser als ihre in gesellschaftlichen Vorurteilen befangene Mutter, die sie sorgsam vor dem Leben behüten will. Diese Mutter, die eine immer noch schöne Witwe ist, versagt sich aus Pflichtgefühl gegen ihre Kinder das späte Glück einer bisher nicht gekannten vollen Liebe; doch klarer als sie selbst erkennen die Töchter den Willen ihrer Zukunft, und indem sie sich, zugleich aus Mitleid auf ihre eigene selbständige Berufstätigkeit, tattvoll zurückziehen, geben sie der Mutter den Weg frei. Ohne gerade aus den untersten Tiefen innerer Erlebnisse zu schöpfen, wird dieser Gang der Dinge in einem klaren Erzählstrom mitgeteilt. Es ist kein ergreifendes Buch, aber ein Buch von feiner Menschenerkenntnis, das überdies in breiter Entfaltung das reizvolle Treiben Münchner Kunstkreise angedeutet zu gestalten weiß.

Bis auf den Grund geht Margarete v. Keryn. Wir hören den schrillen Klang zertrümmerter Seelensphäre. Jörg Ulrich ist ein Fanatiker des Persönlichkeitsideals mit tragischem Zug, ein modifizierter Nietzscheaner, der in der Universitätsstadt Freiburg einen kleinen Kreis von jungen Leuten beherbergt. Als „Menschen“ individueller Sonderart wollen sie sich von der großen unterschiedslosen Masse, den „Leuten“, abheben. Darum nennt die Mundes sich „Nephtalim der Menschen“. Das absolute Recht der subjektiven Ueberzeugung wird proklamiert, sofern sie nur ehrlich und konsequent ist. Der erläuterte Eingefall, der jebann den in tiefer theoretischen Zuspitzung latenten Konflikt in wirksame Erscheinung treten läßt, scheint mir indessen ein Fehlschlag zu sein. Der furchtlose Jörg Ulrich hat früher einmal einen notorischen Lumpen für eine gemütskröche Gemeinschaft gegachtet und nachher, weil er sich zu gut dazu fählt, diesem notorischen Lumpen die Satisfaktion verweigert. Beruf und gesellschaftliche Stellung hat er dadurch verloren (er war Referendar), ein Ausgestoßener lebt der Selbste unätig unter seinen wenigen Freunden, denen er seine Vergangenheit verheimlicht. Als sie ihnen bekannt wird, sagen sich die meisten der Genossen von ihm los; denn als Akademiker einer kleinen Universität stehen sie natürlich auf dem Standpunkt der „blauen Waffe“. Nur das Mädchen, das er liebt, versteht die Größe seines Volens und liebt ihm um so mehr. Mit ihr, seiner „Schwesterseelen“, zieht er auf die einsame Höhe des Schwarzwaldes, nachdem er vorher mit eigener Gefahr seinem Feinde das Leben gerettet und auf diese Weise Vergeltung gegeben hat. Meines Erachtens dürfte die Fuchfrage, deren Wesen sich überhaupt dem Verständnis einer Frau schwer erschließt, heute kaum so weitgehende Bedeutung haben, daß sie die letzten Beziehungen des einzelnen zur Kulturarbeit bestimmt. Mit dieser Art der Behandlung erleidet das zu Grunde liegende Problem eine Verzerrung ins Unreife, dessen verhängnisvolle Wirkung zwar in der Darstellung durch einen reichen Glanz jugendlicher Schwärmerei reichlich paralytisiert wird. Ein anderer Mangel ist noch schwerwiegender. Des Helden bester Freund ist ein Bauernsohn, den einst der ehrgeizige Vater zum Studium gezwungen hat. Wie der entwurzelte Schwarzwaldbauer im gelehrten Stande keine neuen Wurzeln schlagen kann und in Hofflosigkeit langsam stirbt, das scheint anfangs das Thema der Erzählung zu sein, ein psychologisch vielversprechendes Thema, bis es schließlich mit Nüchternheit fallen

gelassen wird. Als wahrscheinliche Folge dieser zweipoligen Komposition ist eine verschommene und unfertige Charakteristik der Hauptpersonen zu bedauern, während die Zeichnung der Nebenfiguren um so gelungener ist, ein Bildwort stöcherlicher Sonderlinge in knappen Strichen.

Im Mittelpunkt des Französischen Romans steht eine Frau. Ihr Mann ist ins Juchthaus gekommen, wegen irgend einer Schändlichkeit, von der nicht näher gesprochen wird, es muß ein Sittlichkeitsverbrechen gewesen sein oder Ähnliches. Statt sich scheiden zu lassen, will sie selbstgenügs der Lage trotzen. Sie kubierte Medizin, um ihre Kinder und den unglücklichen Vater ihrer Kinder, gegen den sie ein ideales Pflichtgefühl empfindet, später durchs Leben führen zu können. So sucht sie in der Arbeit Trost vor dem Bewußtsein ihres gräßlichen Schicksals, Rettung sucht sie in der Arbeit vor einer verheißungsvollen Liebe, die sie von ihrem Pöbel reißt. Es find mehr Erzählungen von rhapsodischer Schwung, in denen diese seltsamen Schmerzen und Anfechtungen wiedergegeben werden; erst mit der Rückkehr des Juchthausländers verdidet sich die Erzählung einigermaßen zu der geschlossenen Epit fortlaufender Vorgänge. Mit greller Anschaulichkeit wird der innere Kampf geschildert, den das Weib gegen die widerliche Natur ihres Mannes zu führen hat. Theaterhaft hocht er auf sein Recht, sie hat sich seiner ellen gesellschaftlichen Angriffe zu erwehren, bösartig lehnt er sich gegen die nimmere die Familie leitende Stellung seiner treuen Gattin auf, die Herzen der Kinder strebt er zu erschöpfen. Die padende Kraft, mit der Jise Franzen das gekaltet, stellt sie in die Reihe unserer ersten modernen Erzählerinnen, neben Ricardo Buch, Helene Böslau, Gabriele Reuter, Clara Viebig. Zuletzt erliegt die tapfere Frau. Um ihre Kinder konnte sich die Vörschäftigste und Fortgeroendete nicht sehr kümmern; die stille, verträumte Tochter ergötzt sich ihrem Verhältniß, der Sohn, in dem die gierige Tierheit seines Vaters wiederaufleben scheint, verflucht. Sie ist vereinsamt und von ihrem Willen betrogen, Kampf und betäubende Ueberanstrengung haben sie aufgerieben, so daß sie nicht mehr weiter kann. Und der Leser sagt sich, daß wahrseinslich manches anders gekommen wäre, wenn sie gegen die diktatorische Gewalt der Verhältnisse nicht opponiert und sich von ihrem Manne losgesagt hätte, zu ihrem und der Kinder Heil. Nun ist sie überwinden und der Roman von Rechts wegen zu Ende. Zu Ende? Nein. Es kommt noch ein eigentümlich komplizierter Schlußakkt. Durch Zufall wird die Helbin mit einem für allgemeine Menschenliebe glühenden und schwerkrank leidenden Priester der „reinen Güte“ bekannt, der ihr den Glauben an den Sinn des Lebens wiederbernt. Erst die bewußte Güte, so erkennt sie jetzt, abelt die Arbeit, die mehr enthält als bloß persönliche Werte und den Einzelnen selbstlos im All der strebenden Menschheit aufgehen läßt. Mit dieser etwas künstlich angelegten Schenkung soll wohl noch der nicht ganz zutreffende Titel des Buches gerechtfertigt werden. Jene entsagungsvolle Veröhnung mit den objektiven Faktoren klingt gewiß stark sozial und mag auf den ersten Blick verblüffen; doch, streng betrachtet, ist sie nichts als eine fieberhafte ethische Autoklusion, der die gesunde Kraft fehlt, gegenüber den vorhandenen Bedingungen der positiven Realität einen festen Standpunkt zu gewinnen. Eine unklare und beladene Versteiegenheit ist die „reine Güte“, ich erinnere an Wassermann. Ueberhaupt graffiert die internationale Dekadenz, die Bartels in seiner Literaturgeschichte (II, S. 684) der Verfallstern vortreibt, wieder recht häufig in unseren Werken. Das ist schade.

Esbenbart sich also die „Arbeit“ als moderne Dekadenz, deren aufgeregte Nervosität sich über sich selbst täuscht, so

gehört Wilhelmine v. Hillerns „*Sklave der Freiheit*“ zur gleichsam vormodernen Ecabance, die unnumunden ihre Hoffnungslosigkeit eingestekt. Es ist ein Buch für die „Schwimmbüchigen der Seele: kaum sind sie geboren, so fangen sie schon an zu sterben und sehen sich nach Lehren der Müdigkeit und Entsagung“. Die Weisheit von der Waise und dem härenen Gewand, von Heuschreden und wildem Hönig steht in diesem Roman. Der Durs nach Leben und Freiheit treibt einen jungen Wöndig kurz vor der Weisheit zum heimlichen Entweichen aus dem Kloster. Ueberall in der Welt fößt er auf beengende Fesseln und bindenden Zwang, und am meisten in der sozialdemokratischen Partei, bei der er endlich gelandet ist. So kehrt er nach drei Jahren freiwillig ins Kloster zurück; denn freiwillige Selbstüberwindung sei allein wahre Freiheit. Katholischer Klerikalismus und Sozialdemokratie find aber in Finsicht auf das Recht der Persönlichkeit keineswegs prinzipielle Gegensätze, wie H. anscheinend meint; beide sind univarielle Systeme, die in gleichem Grade das Individuelle rückhaltlos unterwerfen. Und nicht um die Ungebundenheit wechselvoller Willkür handelt es sich bei der Frage nach dem Kern individuellen Lebens, sondern um die Kraft der sittlichen Selbstbestimmung. Die ihren selbstgegebenen Maximen auch gesetzliche Verbindlichkeit zuerkennen. Wie weit diese Kraft im wirkenden Handeln reicht, das ist dann erst das Problem. Denn in tatloser Selbsthuld beruht das Wesen echter Sittlichkeit, nicht in ästhetischer Niederzwingung des Selbst. Wesenfalls hat der Roman in Wirklichkeit eine umgekehrte Tendenz, als die ist, welche er ausspricht, eine Tendenz gegen die mündliche Erziehung, die ihren Jöglingen das Mark persönlichen Seins anstrift. Veritas Erwanoren ist ein schönereitlicher Jüngling, der nicht weiß, was er will, und von dem Wandel der Welt getrieben wird, weil er sich willenlos von ihm treiben läßt. Darum verweist er an der Welt. Nicht am lebendigen Leben liegt die Schuld, sondern an ihm und seiner Natur. Die Verfasserin sieht jenes Problem garnicht in seiner tatsächlichen Fragestellung; darum lehnt sie es schlichterdingens ab, wie ich vorhin sagte. Daß die Erzählung nichtsdestoweniger ein bedeutsamer Roman großen Stiles ist, liegt auf der Hand. Wie es bei W. v. H. zu erwarten war, zeichnet er sich durch einen grandiosen Wurf der ganzen Anlage aus und durch bestabte Darstellung, die sowohl die Technik der alten Schule einwandfrei beherrscht als auch von jener der Verfasserin eigenen Ueberchwänglichkeit wolkender Gefühle durchdrungen ist.

Karl Hoffmann (Charlottenburg).

Gesammelte Erzählungen u. Novellen.

Servaes, Irang. *Die Karaborrier*. Fünf abenteuerliche Geschichten und einen fernem Jutisch. Leipzig, 1903. H. Sermann Nachf. (VIII, 343 S. 8.) 1.

Sachs, Friedrich. *Das Treßfo*. Erzählungen. Wien, 1903. Stern. 99 S. 8.) 2.

Straw, Adelf. *Es war ein Traum*. Berliner Novellen. Stuttgart u. Berlin, 1903. Gottia Nachf. (370 S. 8.) 3, 50.

Sormeng, Karl. *Aus der Maske eines alten Mastes*. Berliner Elygen. Berlin, 1902. Vorstell & Romanus. (307 S. 8.) 3.

Straue, Adelf. *Lebige Leute*. Drei Thüringer Erzählungen. Leipzig, 1902. Eckschlagers Selbstverlag. 62 S. 8.) 0, 60.

Schlicht, Jhr. von. *Meine kleine Frau und ich*. Humoresken. 2. Auflage. Berlin, 1903. Jants. (135 S. 8.) 1.

Vorkman, Gerhard. *Verspielt*. Novellen. Dresden u. Leipzig, 1903. Viefen. (187 S. 8.) 2.

Zu Servaes ist wieder einmal, inmitten der Berufsarbeit des Kritifizierens, der eigene schöpferische Trieb mächtig geworden. Des ewigen Aufgehens in der Gefühls- und Phantasiewelt anderer müde, hat er in Stunden glücklicher Ruhe seiner eigenen Phantasie zu arbeiten vergnügt, und diese, der lästigen Berufsaufgabe lebhaft, hat dann sorglich die übermühtigen Sprünge gemacht. Fünf abenteuerliche Geschichten hat sie erdacht, die auf der im fernem Weltmeer gelegenen Insel Karaborrien spielen. Dieses Karaborrien ist eine Art Phäaenland mit eigenen Völkern und Staatseinrichtungen, mit eigener Geschichte und Kultur, die ein seltsames Gemisch von Perser, Indier, Japaner- und Chinesentum darstellen und uns daneben zuweisen an modernes Europäertum, an das allgemeine Menschentum überhaupt gemahnen. Außerhalb wie in einem Vortriebsbeutel fächelt S. viele verschiedene Kulturen durcheinander, um so eine höchst spazige eigenartige karaborrierische Kultur zu gewinnen, die uns besonders dann ergötzt, wenn wir sehen, daß die Bewohner dieses Wunderlandes, so bizarr und brutal, so burlesk und weise sie auch oft sind, doch in puncto amoris genau so schwach und verblendet sind wie wir Europäer. Denn grundverderbt und grundverleitet sind alle Genden dieser fünf Geschichten, vom Vorfürken Futurafu Wimbao und seiner Gemahlin Atarafarra-Bawana, dem Priester Neraupo und dem General-Oberrsten Karado-Krudi bis zum buntigen Karren Hollunderboom herab. Allerlei verborgene Anspielungen und dunkle symbolisch-mythologische Beziehungen geben dem Scherz einen bedeutsamen pflanzten Reiz. Karl Scharbo hat natürlich hier Pate gefanden, an ihn erinnern der tolle Namenspaar und das ganze refundene Karaborriertum. Aber S. braucht nicht zu trauern, daß außer ein paar Gsiterstehenden eigentlich nichts aus Scharbars Reiter Höhe auf ihn herabgerieft sei. Gerade weil seine Quellen Scharbars Rand nur eine Wegstrecke lang berühren und nachher ihres eigenen Reges fliehen, ist er davor bewahrt geblieben, die Grenzen des guten Geschmacks zu überschreiten.

Phantasiegebilde, Gedankenspiele sind auch die Erzählungen Friedrich Sachs, mit gesundem Humor genützt und in schalkhaften Mystizismus getaucht. Die Tietelerzählung „Das Treßfo“, ein wichtig angelegelter kunstbistorischer Scherz, der die Forscherwit eines kunstliebenden Abbes narrt, ferner „Der Sarkophag“, „Der Teufel in Antwerpen“, „Die Schwärben von Jorner“, „Der eiserne Mann“ sind höchst ergötzliche Geschichten, deren Reiz noch dadurch erhöht wird, daß nicht alles reiflos ausgeht. Nicht alle Erzählungen stehen auf der Höhe der genannten, und „Der Bergsturz“ und „Die Entdeckung“ sollen ganz aus dem Rahmen der übrigen heraus und sind offenbar nur nebenher vom Verf. diesem Bündchen eingericht worden.

Damit ist bereits die Reihe der literarisch beachtenswerten Bücher erschöpft. Der große Rest ist Unterhaltungsliteratur. Straß' Berliner Novellen zeigen wieder die Spuren flüchtiger Arbeit, die beinahe alle Werte der letzten Jahre dieses allzu viel schreibenden Autors entsteht haben. Er ist zu routiniert und ein zu guter Erzähler, als daß es ihm jemals an Lesern mangeln wird, und auch diese vier Novellen, die seinem ureigenen Gebiete, dem Großschadlen, der hohen Aristokratie, den Offizier-, Sport- und Spielertreuen, entnommen sind, werden ihr Publikum finden, aber seiner empfindende Leser, die sich durch große äußerliche Mittel nicht betören lassen, werden dem Buche keinen Geschmack abgewinnen. Die beste Novelle ist noch die erste „Es war ein Traum“: ein jüdischer, sehr sympathisch geschilderter Gelehrter verliert sich in ein hocharistokratisches, nur in

Offiziersluft aufgezogenes Mädchen. Aber ein Kompromiß zwischen Judentum und Antisemitismus ist unmöglich, keine Wände vermag von einem Iſer zum andern zu führen, und der Gelehrte muß ſchmerzlich empfinden, während das abelige Fräulein, ohne den Geistesmenschen zu vermissen, verliebt einem Kavallerie-Leutnant in die Arme sinkt. Und in der dritten Novelle „Es war ein alter König“, die in der psychologischen Durchführung mit völlig verfehlt erscheint, steht wenigstens eine jener Kraftnaturen, deren Zeichnung gerade Strach schon oft vortrefflich gelungen ist, in der Mitte. Aber die übrigen Novellen, die den tragischen Ausgang einer um eine Kellnerin ausgefochtenen Studentenmutter und die Geschichte eines Spielers, der wieder durch das Spiel zurückgewinnen will, was sein Vater durch das Spiel verloren hat, zum Gegenstand haben, sind so trivial und sentimental, als ob sie für den Unterhaltungsstil eines Streichblattes niedrigster Güte geschrieben wären.

Schlicht und einfach sind die Skizzen, in denen Vornung einige Erlebnisse aus seiner Praxis festgehalten hat. Nie drängt sich die Persönlichkeit des Autors vor, der mehr für sich als für andere die Erinnerungen niedergeschrieben hat, aber dennoch lernen wir in ihm einen abgeklärten, gütigen, für alles Menschliche empfänglichen alten Herrn kennen, der tief in das Leben hineingekragt hat. Anspruchlos, wie sich die Skizzen geben, müssen sie hingenommen werden.

Vornung-Mohla hat drei harmlose Thüringer Erzählungen für den verdienstvollen Sächsischen Volkschriftenverlag geliefert, die jeder Volksbibliothek gern empfohlen sein sollen, des schreibfertigen Herrn v. Schlichts Moresoten-Sammlung „Meine kleine Frau und ich“ hat merkwürdigerweise eine zweite Auflage erlebt, und an Vornung's Novellen sind mir nur die Druckfehler und grammatischen Schülzer aufgefallen.

Georg Minde-Poetel.

hinter seiner armseligen Bühne auf, um dort von der elenden Stella ermordet zu werden. An ihrer Leiche tötet sich der verzweifelte Dichter. Der unvorbereitete und skizzenhaft äbereilte brutale Schlussheft hat das bis dahin teilnehmende Publikum topfisch gemacht, und entschieden ist der letzte Akt nicht völlig ausgereift. Aber auch das beim Lesen fesselnbe Gespür, die in Antonie den verdorrten Reuten dem geordneten Leben und ihrem Liebespiel gegenwärtigen will, entfällt für die Aufführung tote Stellen. Trotz mancher Schwächen ist indessen die von geistvoller Eigenart zeugende Dichtung, die in ihren komischen Elementen auch sehr geschickt zum kulturgeschichtlichen Bild aus dem Schließen des angehenden 18. Jahrh.s ausgegiet ist, mit ihrem natürlichen und frisch dahin fließenden Profodialoge, ihrer starken Ausmalung der Leidenschaft und den poetisch ausgehenden beiden Hauptcharakteren ein bühnenwirksames Drama von literarisch-bühnenwirksamen Werte.

Max Koch.

Lyrik.

Freys, Julius. *Spruchbüchungen*. Wien und Leipzig, 1903. Braumüller. (135 E. 8.) *„1. 80.*

Freitag, Felix. *Standpunkte*. Dresden und Leipzig, 1903. Poesien. (78 E. 8.) *„1. 50.*

Sammet, Rudolf. *Sind Sonnenwende*. Gbd., 1903. (150 E. 8.) *„2. 50.*

Schulze-Wallowitz, Emil. *Wir Rheinländer* — eine Sammlung neuerer rheinischer Dichtungen. Krefeld und Leipzig, 1903. Rheinische Verlagsgesellschaft W. A. Fehrs Sohn. (107 E. Gr. 8.) *„3.*

Stellin, Martin. *Was Traum und Leben*. Zweite, vielfach geänderte Auflage. Gbd., 1902. (96 E. 8.) *„2.*

Leppin, Paul. *Wochen, die im Dunkel rufen*. Mit Bildern von Hugo Steiner-Prag. Köln, 1903. Schaffstein u. Co. (56 E. 4.) *„4. 50.*

Opfer, Paul. *Ein Winterabend*. Stuttgart und Berlin, 1903. Gotta Nachf. (138 E. 8.) *„2.*

Die Densprüche Julius Freys, welche ihrer Art nach auf Rudolf Wedderlin und Friedrich von Vogau zurückgehen, enthalten den Niederschlag einer reichen Erfahrung und reflektierenden Nachsinnens über die gemachten Erfahrungen selbst. Mit Sprüchen von epigrammatischer Prägnanz wechseln solche ab, die eine Ansicht, einen Lehr- oder Erfahrungssatz schlecht hin aussprechen, und wiederum solche, die kleinen Lebensgedichten ähnlich, in knädelreicher Manier gehalten sind. Behandelt werden die mannigfachen Gegenstände, wie sie nach einem vom Dichter selbst gewählten Einteilungsprinzip gruppiert sind. Während viele Sprüche das abgeklärte Gepräge philosophischer Reflektion an sich tragen, offenbaren andere temperamentsfrohen Humor. Diese dem Wortort des Trägers selbst entnommene Charakteristik wird durch den Inhalt der Sammlung im allgemeinen bestätigt. Hinter dem Namen Julius Frey verbirgt sich der ehemalige Prager Universitätsprofessor Dr. Andreas Ludwig Zeitels. Sein Sohn, der bekannte Germanist Adalbert Zeitels, hat den vor vier Jahren ebenfalls von ihm selbst herausgegebenen „Gesammelten Dichtungen“ seines Vaters nunmehr diese Sammlung von Spruchbüchungen folgen lassen.

Eine gewisse Verantwortung für den Freyschen Spruchbüchungsammlung zeigen der Art nach Felix Freitag's „Standpunkte“, welche meist im Gewande von Satiren und Fabeln vorgetragen werden, dabei aber vermöge ihrer schwachen, wenig eigentlichen Eindrucksfähigkeit hinter älteren, fräftigeren Vorfahren am Weisse in Wert und Bedeutung fast unvergleichbar zurückbleiben.

Aufführung

im Lobetheater zu Breslau am 26. September 1903.

Vierbaum, Otto Julius. *Stella und Antonie*. Schauspiel in vier Aufzügen. München, 1903. Fangen. (164 E. 8.)

Nach mehreren für die Komposition bestimmten Opern-Texten hat Vierbaum sich nun auch im registrierenden Drama versucht. Sein Schauspiel, in den beiden Hauptrollen der Gräfin Antonie und des verkommenen Genies Johann Christian durch Fr. Santen und Herrn Wendt sehr gut vertreten, hat bei der Breslauer Aufführung einen großen, und was mehr ist, auch voll verdienten Erfolg errungen. Der Dichter und Komödiantenprinzipal Johann Christian (die Vornamen sollen wohl abichtlich an den „letzten Schiefer“ Johann Christian Günther erinnern) ist über die Flucht seiner Gattin Stella in halben Wahnsinn geraten, so daß er bei der Festvorstellung im gräflichen Schloße die Komtesse Antonie beleidigt. Aber der verzweifelte Dichter hat auf die heißblütige Gräfinsochter so tiefen Eindruck gemacht, daß diese sich in ihn verliebt, zugleich aber durch solettes Spiel den freischwebenden Reuten dazu bringt, gräflicher Palast zu werden. Da kehrt die entflozene Gattin Stella lachend zurück und trotz Antonies Liebe sieht Johann Christian mit dem ungetreuen Weibe in die Freiheit, das ihm nach dem Ausenhalt im Schloße bald unerträglich drückende Komödianten-Wandervleben. Aber auch bei der Komtesse ist aus der verlierten Kaprice eine alles bewingende Leidenschaft geworden; sie sucht den Geliebten

An manchen Stellen zu viel Gedankenhaftes, zu viel Schwerfälligkeit der Empfindung weist Kubold Sammetts Gedichtsammlung „Nach Sonnenwende“ auf. Dadurch wird der Eindruck einer gewissen Unflüchtigkeit hervorgeufen, welche einerseits die oft etwas ungelungen Gedanken des Dichters beden soll, welche es aber andererseits nicht unterlassen mag, mit der Torheit des eigenen Hergens zu kokettieren und dabei mehr Schmerzen bloß sucht als wirklich empfindet. Wo aber Sammet, was andere schon zu poetisch verdichteten Anschauungen gebracht haben, zum Stimmungsträger eigener Eindrücke macht, wo er sojaglich rekonstruktiv veranschaulichen will, da bringt er meistens eine nicht unglückliche Wirkung heraus, namentlich wenn er sich der Form des Sonettes bedient. Zur Charakteristik dieser bestimmten Art, die man vielleicht als die mittelbare Lyrik bezeichnen könnte, seien erwähnt die Stüde: „Mignon“ (S. 123), „Der fliegende Holländer“ (S. 126), „Tristan“ (S. 127), „Et transiguntur ante ocos“ (S. 128), „Beethoven“ (S. 129/131) und „Das ewig Weibliche zieht uns hinan“ (S. 124), welches als Beispiel mitgeteilt sein möge:

Die Kinkliche gelang ihm zu beuten,
Ein Leben brachte sie in Tod und Schmach;
Der dann in andern Armen lag,
Sie sah verklärt ihn endlich wiederkehren.

Und sie erblickt sich, ihn in bekehren,
Den noch gelendet hält der neue Tag;
Der Meinen, die er abend, folgt er nach,
Sie leitet lieblich ihn zu hohen Epythen.

Und spät bist du auch wiederum erschienen,
Erleichte dich, um mit verklärten Mienen
Zum Segen ihm, der dich verließ, zu dienen.

Im leitet lieblich keine Weiserband
In der Vergebung selig süßes Land,
Wo er, der Götze, die Träne wiederband.

Ein mächtig getreues Abbild von den lebenden rheinischen Dichtern begreift das von dem Düsseldorfser Emil Schulke-Malkowsky herausgegebene Sammelbuch „Wir Rheinländer“, in welchem mit Beiträgen vertreten sind u. a. Max Beyer, Martin Voelck, Hans Eichelbach, Hermann Friedrichs, Josef Lauff, Karl Maria, Emil Schulke-Malkowsky (der Hregbr.) und als einzige (ihrer Geburt nach [Neuwied] den Rheinländern angehörnde) Dame Carmen Schulz. Mögen die einen Beiträge Bezug haben auf bestimmte Vorkommnisse, Sitten und Gebräuche oder auf isolierte Stimmungen und Betrachtungen, mögen andere kennzeichnend sein für eine in ihrer Art bestimmte Auffassung des Lebens und der Dinge, oder für eine eigene Weise psychische Eindrücke hiervon ästhetisch zurückspiegeln („Gang im Walde“ (Beyer, S. 14), „Mein Weisel“ (Voelck, S. 16), „Dorfsonntag“ (Beyer, S. 17), „Tanz“, ein Lied aus Algier, in welchem das Heimweh nach der rheinischen Heimat padeud zum Ausdruck kommt (Beyer, S. 29/31), „Ein Abend am Niederberg“ (Lauff, S. 108/109), „Am Rhein“ (Bauer, S. 124/125), „Rheinweinzauber“ (Rehbein, S. 133), „Sommer“ (Schulke-Malkowsky, S. 143), ein vornehm heiteres Lebensfeuer, wie es dem flüßig-flüßigen Golde entströmt, das an grünen Gängen mit der Rebe die rheinische Sonne gegengt, durchglüht diese Poesie und ihre Poeten. Von allgemeinerem, nicht gerade an Bodenständigkeit gebundenem lyrischen Interesse liegt dann noch in der Sammlung: „Der Dampfer“ (Hermann Friedrichs, S. 83/85), „Kutwort“ (Wilhelm Langewiesche, S. 101), „Der letzte Traum“ (Beyer, S. 103/104), „Der berühmte Mann“ (Karl Maria, S. 118), „Sei stark“ (Emil Schulke-Malkowsky, S. 144), „Ein Künstlerlos“ (Beyer, 146/149) und „Arbeit“

(Max Wetter, S. 160). Leider sind gerade die kennzeichnenderen Stüde zu lang, als daß der beschränkte Raum ihren Abdruck hier gestatten würde. Um aber doch nicht auf jede Probe verzichten zu müssen und dabei zugleich verschiedene Saiten anklängen zu lassen, wie sie in dem Buche mitschlingen, möchte ich folgende Stüde mitteilen:

Rheinweinzauber.

Goldener Sommerfröhenchein,
Duftiger Zaubert vom lachenden Rhein,
Rausen und Kausen vom flutenden Strom,
Glockengeläute vom tagenden Dom,
Vogelschlag, Hagelgeschlag,
Sonnendag und Waldverglang,
Süßes Winterinnen Gut,
Rein und Rausen in heinlicher Gut,
Dichtesträume von Glück und Ruhm,
Ritterlich Werken um Heidentum,
Alles (blumert in diesem Wein,
Trinte, so wird dir's lebendig sein!

Antwort.

Leise satterte die Worte
Nicht auf ihrem braunen Haar —
Wenn mein Herz sich dennoch irrt,
Daß so lange einsam war!

Daß ich dieses Kind des Lichts
In mein dunkles Leben ziehn?
Wird vor dir Angestriches
Reinheit alles Rege stehen?

Kann ich, sie auf Händen tragen,
Sie berühren hold und rein,
In der Brandung ihr ein ragend
Hutenscheres Geland sein? —

Als ich lang so in die weite,
Langweilige Zukunft sah,
Sagte frohlich mit zur Zeile
Eine liebe Stimme: „Ja“.

Arbeit.

Der Ader dampft, die Pferde gehn
In schwerem Boden harten Zug
Und mühsam freudig den und drehn
Der Ader sich des plumpen Pfluges.

Der Ader dampft, vom Berge gellt,
Wie ein Gebel in Angst und Not,
Ein wimmernd Glücklein in die Welt:
Herr, gib uns unser täglich Brot.

Das Büchlein enthält als Schluß das Bildnis von Martin Voelck, dessen in zweiter, vielfach geänderter Auflage erschienene Gedichte „Aus Traum und Leben“ mir ebenfalls zur Besprechung vorliegen. Da jedoch der Dichter mehrmals mit für seine Poetenphysiognomie bezeichnenden Beiträgen in „Wir Rheinländer“ vertreten ist, kann ich mir ein besonderes Eingehen auf sein Buch erlauben und mich mit einem empfehlenden Hinweis auf dasselbe begnügen.

Die Leppinische Lyrik „Glocken, die im Dunkeln rufen“, welche ihren gewollt-aparten Charakter schon durch die eingeschalteten Buchschmuckstüde mit einer gewissen Christenthumspose zur Schau stellt, enthält eine moderne fränkische Märchenschnur, welche dem Gemüte so gut wie gar nichts zur Stärkung und Erfrischung zu bieten vermag, sich selbst aber dagegen um so mehr dabei gefällt, wenn es ihr gelingt, die eigene Seele in ihrer verbrühtesten Neuartigkeit zu proklamieren und durch ihre zufällige Abstammung die Energie des Willens wie des Intellekts lahm zu legen. Eine erfreuliche Gabe bescheid und da doch Paul Heyse mit ihm in seiner Wintervilleggiatur Gardone 1901/02

in der Nacht vom 5. zum 6. November a. St. 1877. — (104.) Ruß-
vom belgischen Heere. — (105.) Betrachtungen über eine Landungs-
übung in der Bucht von Gdansk. — Wie dicht sollen Schützen-
linien sein? — (106.) Das Generalstabskorps der Vereinigten Staaten.
— Vorübungen zum Feuer der Infanterie gegen Artillerie.

— Beiheft zum Militär-Wochenblatt. Hrg. von v. Frobel. 1903
9. Heft.

Ind.: v. Eberhardt, die Schlacht von Kunersdorf am 12. Aug. 1759. (S. 389–420.)

Nuova Antologia. Riv. di lettere, scienze ed arti. Anno XXXVIII.
Fasc. 762.

Somm.: L. Euzatti, le relazioni economiche degli Stati Uniti con l'Italia.
E.C. Frattelli, le indagini statistiche di economia.
Moro, Don Giarlo, Novella. — T. Massarini, Plauto e suoi traduttori.
A. Colaninzi, i monumenti dell'Italia meridionale. (Con illustr.).
P. Lombroso, i capricci dei bambini. — G. Ant. Borgese, l'opera
pubblica di Gombosi. — A. C. Baccari, la cooperazione sociale,
rassa centrale cooperativa in Prussia. — U. O. Olivetti, il problema
della folla. — A. Cabreini, la conferenza di Dublino e l'organizzazione
di mutui in Europa. — V. Costi, la delinquenza in vari stati d'Europa.

Die Grenzboten. Red.: J. Brunner. 62. Jahre. Nr. 38/39

[illegible]

Die Nation. Freig. von Th. Barth. 20. Jahrg. Nr. 51

N. d. Jah: v. Gerlach, die Freiheit? — Jul. Venzmann, über den Jesuitismus der Verfassungen. — A. Ostlind, die Truggefahr. — A. Gernad, Hamanns Briefe über Religion. — A. Götzer, Worte. 2. — Ernst Heitdorn, Deutsches Treuer: „Trugbild“ und „Der Pappenspieler“.

Allgemeine Zeitung. Beilage. Hrg. v. D. Hülle. (1903.)
Nr. 201/211.

[illegible]

Tägliche Rundschau, Berlin. Unterhaltungsbeilage. Red. G. Rang.
(1903.) Nr. 201—218.

[illegible]

Sonntagsbeilage Nr. 37/38 d. Voss'schen Zeitung 1903. Nr. 429 u. 441.

Inh.: (37) G. Escher, Pirabeau in Berlin, 1841. — (37/38) A. Giltow, J. H. J. Schulz, Stifter der ersten Preussischen Handbilla-Schule, 1791. — (38) — 137. H. Böhm, latelische Tramelie. — (37/38) Der Ursprung der irdischen Organismen in den Polargegenden. — 138. H. Derant naturalistisches Drama und ideale Kunst. — E. Zieffen, naturwissenschaftliche Mundschau.

Denische Welt. Hrsgbr.: Fr. Lange. 5. Jahrg. Nr. 51

Inh.: H. Kienhard, Goethes Einseitigkeit. — Eine tuchsprichwollige Kaschierung für Mitteleuropa. — T. Susemihl, zwischen zwei Wäsktempein. (Fort.) — Noch einmal „ein Stückchen Literaturpolitik“.

Neuere Offenb. zur Kunst und Literatur. Hrsgbr.: G. Landberg. Berlin, Goeje & Zepf. J. 40, 50.

Inh.: (25.) G. Plathhoff-Prezene, *Woni de Pogarde*. (38 G.) — (26.) Wih. Wergand, *Giendahl*. (43 G.) — (27.) R. Rein, *Das Ringer*. (50 G.) — (28.) Th. Woppe, *Erlebrich Fehdel*. (34 G.) — (29.) H. P. Grewe, *Oscar Wilde*. (45 G.)

Die Gegenwart. Bild von Rich. Werdhaußen 64 90 92 38/39

[illegible]

Die Zeit, Hrsgbt. J. Singer, D. J. Bierbaum u. F. Ranner.
35. Bd. Nr. 467/468.

H. v. Juchacz: (167) Realien des XIII. und Reichthal Schokolade. — Krebs
H. v. Juchacz: Heutige Gattungsregeln im Leben der Arbeit. — U.
G. Schmidt: Rückblick auf den Bergbau. — W. Kiesel: Tübingen. Thema.
Kob. Rohstoffe, auf dem Sparen Economy. — Wilh. Himmelsberg, der
Komponist Robert Hermann. — (168) Die militärische Polizeikommission. — V.
Herrn, die Frage in Karlsruhe. — G. Münsterberg, die Klampfen der
Landesregierung. — (169) Die Verhältnisse der Arbeiter in der Stadt Leipzig.
— J. Petzet, aus Büchereiherausgaben der GutsMuths. — E. Hubert,
Engel Scholz. — F. Herrmann, trögtliche Kinder.

Die Zeit. Rational-soziale Wochenschrift. Red.: Paul Rohrbach
und Paul B. Schorlich. 2. Jahrg. Nr. 51/52.

H. d. Inh.: (51.) B. Taub, der Bauer und die Politik. — Gust. Mayer, ein neues Kohlenrevier in Belgien. — Trond, was bedeutet der Sozialismus

für die Entstellung der Gewässer! — Schumann, wozu leiden unsere höheren Schulen? — In Württemberg, die künftlerischen Momente der Arbeit in alter und neuer Zeit. — 1821 G. Hengen, Chomberlaina und der englische Schachschiff. — Tromb, der Weg des Christen in den Gewerben. — H. Ellibrandi, die Arbeiterinnen in den Textilfabriken. — H. Hogen, die Militärpapherfloren. — T. Ring, eine brennende Frage ökonomischer Wohlfahrt. — G. Esol, die Zunahme der Verbrechen in Teufelsland.

Die Hilfe. Hrsgbr.: F. Raumann. 9. Jahrg. Nr. 38/39.

Inh.: (38.) Raumann, Vortragsdruck eines Beschlusses. — Die Reichstagsabgeordneten der Freisinnigen Vereinigung. — Hr. Tschendörfer, die „Eule“. — (39.) Dr. Schaffner, Geist und Biener. — (39.) Raumann, Russen-Röbel. — Dr. Schulze, billige Betriebskosten.

Die Umschau. Uebersicht über die Fortschritte und Bewegungen auf dem Wissensgebiet der Wissenschaft, Technik, Literatur und Kunst. Herausg. von J. G. Reckhold. 7. Jahrg. Nr. 39/40.

Inh.: (39/40.) J. Gante, Menschen und Hören. — (39.) Das Auge als photographische Linse. — R. Dennis, über musikalische Rhyth. und Raum.

vorlesungen. — H. Wabst, deutsche und englische Schulerziehung. — O. Graß, ein neues Suppliment für Eisenbahnwagen. — v. Rodlig, Segor: Ueber die Gefährdungsstimmung. — A. Grance, Potam. — (40.) G. Schmalde, die Vorgefährden der Menschen. — Jos. Seddr der Jüdische. — Sir William Rossy, einige Betrachtungen über das periodische Erdbeben. — F. Cienier, der Tonv der Choroeria. — v. Frenken, die physikalischen Wirkungen des Lichtes. — O. Graß, eine vielstellige Zugmaschine.

Gartenlaube, Red.: Adolf Kröner. Nr. 35/39.

[illegible]

Die Woche. 5. Jahrg. Nr. 37/38

N. d. Joh.: [37.] A. Wankerschberg, Tezelsand und der amerikanische Goldschächter. — H. Gillingen, Germania Jumpt. — F. W. Gier, unsere Frauen und ihre Besucher. — O. Müllerer, über Eilfrier Jod. — W. Bölsche, im Reich der Quellen. — [37/38.] Dr. Frhr. v. Camplido, ein Einzelfang. Roma. [Istert]. — Th. Rühl, der Lehrsatzmann von Driom. Roman. [istert]. — [Jah. d. Jah., die Bedeutung der Statistik für die Aufgaben. — P. Reiferich, Wahrheit. — In den Lehrgängen Salomonien. — W. Reiferich, Wahrheit. — [Istert d. d. Obergr.]

— W. Bölsche, über, der heilige Geist des Heiligen.

Mitteilungen.

Der von W. Wolfradt geleitete Berliner „Rein- und Gë-
brechung der Kunst“ hat in jenem mit dem 1. October 1. A.
ablaufenden fünften Bezugsjahre 25 öffentliche Vortragsabend: in der
Vereinigten Gesellschaft und Kirche abgehalten, und zwar unter
dem Schutze und mit der Unterstützung der Communalverwaltungen
dieser Städte. Soweit die behandelten Gegenstände in das Gebiet
der Literatur gehören, gelangen folgende Themen zum Vortrag:
Wiltshelm; C. Hauptmann; Heine; Rasia v. Magdala (besonders
Renan; Deutsche Märchen und Sagen; Deutsches Volkslied; Deutscher
Humor; Heimatländ der Kunst Sanskrit; Deutsche Dichtliteratur;
Böhmische Literatur; Französische Literatur; Russische Literatur; Japan;
Japanische. Die Abende waren durchweg stark besucht, besonders von

Herr Ruernig, der für das beste einsehende Gutachten über den von ihm in verschiedenen Schriften vertretenen „Neo-Nihilismus“

eine Prämie von 100 *M.* ausgezahlt hatte, hat diese Summe auf 500 *M.* erhöht und den Termin bis zum 31. Dezember d. J. verlängert. Die Eckhartsche Buchdruckerei, Heilbronn a. N., ist bereit, die Schriftstücke in Empfang zu nehmen.

Im Verlag von Otto Glogner, Berlin, erscheint eine zweibändige Ausgabe von **Eduard Mörike's ausgewählten Briefen**. Diese erste und einzige, von den Hinterbliebenen Mörike's autorisierte Gesamtausgabe seiner Briefe wird von Prof. Dr. Carl Fißler und Dr. Rudolf Krauß besorgt. (Mittteil. d. Verlagsbuchh.)

Zum Frühjahr 1904 bereitet die Verlagsbuchhandlung vom Greiner und Wessier in Stuttgart eine fünfbändige, ausgestattete Monographie über Peter Kogejew aus der Zeit d. d. Kapstins vor. Die Schrift soll alle bisher über den Dichter Geschriebene zusammenfassen. Viele noch ungedruckte Briefe von und über Kogejew werden dem Werke beigegeben sein. Reicher fünfbändiger Schmuck an Bildern und des Dichters Leben soll es begleiten. (Mitteil. d. Verlagsbuchh.)

Am 1. Januar 1904 ab folgen erscheinen: **Süddeutsche Monatshefte**, unter Mitwirkung von Paul Nikolaus Göppmann, Josef Heß, Paul Marler, Friedrich Rammann, Hans Pögnar, Hans Thoma herausgegeben von Wilhelm Beigant. Der erste Teil soll sowohl vollständige als politische Erörterungen großen Stiles darstellen. Friedrich Rammann hat übernommen, für diesen Teil in jedem Heft einen Beitrag zu liefern. Der zweite, rein wissenschaftliche Teil, redigiert von Paul Nikolaus Göppmann, soll seinen Wertebereich über die gerade den Gesprächsstoff bildenden Tagesfragen bieten, sondern breitenwisschaftliche, aber dafür um so mehr utopische Probleme in eingehender Weise behandeln. Der dritte Teil, redigiert von Josef Heßmiller, soll vor allem künftigen Gesellschaften zeigen, sich über ihre Kunst und deren Probleme zu äußern. Künftige Kulturen werden nur zu Wort kommen, wenn sie durch Groß, Reichhaltigkeit und Erhabenheit ein Recht dazu haben. Aktualität im Sinne der Zeitkritik wird nicht erreicht. Der vierte, redigiert von Wilhelm Beigant, soll dem Betrachter die Welt in der Vergangenheit zeigen und sich mit anderen Zeilen, wo es jede Rücksicht in den Dienst der Gefundenen und Lebendigen der Prostitution stellen. Hervorragende Bedürfnisbefriedigungen aus anderen Kulturen sind nicht ausgeschlossen. Die Zeitschrift erscheint in eigenem Verlage.

In London wird dieser Tage ein Unternehmen ins Leben gerufen worden, dessen Tätigkeit der ausländischen Kunst mehr, als dies bisher der Fall gewesen, in England und Amerika Günstigung und Würdigung verschaffen und antizipiert dem Kontinente die Bekanntschaft mit den besten Genies der Englischen Bühnen- und Romanliteratur zu verschaffen. Das Unternehmen ist in der Person des Herrn **W. G. L. Bureau, Ltd., for Art, Drama, Literature and Music** (Bureau: London, 4, Eastcheap, E. C.) macht es sich zur Aufgabe, alle in- und ausländischen Schriftsteller, Bühnenautoren, Komponisten, Photographen zu, den oft recht ärmlichen „Copyright“-Fragen kompetente Auskunft zu erteilen, die Erlangung der Copyrights zu beschleunigen, die Rechte zu verwalten, sowie die Verwertung der Plagiarate über die Werke zu übernehmen, die Interessen aller nach England kommenden Künstler und Autoren auf anerkannte Weise zu vertreten.

wahren. Zu Direktoren sind bestellt: Albert A. Strong (Solinger) und ein namentlich im Copyright-Gesetz als Autorität anerkannter Rechtsgelehrter und Ernst Wader (Korrespondent einer Reihe ersten Deutscher und Englischer Fachblätter und Ehren-Dramaturg des „Deutschen Theaters in London“). Als literarischer Beirath steht denselben zur Seite Konrad J. T. Grein, der auch in Deutschland geachteter Schriftsteller, Redakteur und Begründer des Deutschen Theaters und des „Königlichen Theaters in London“ (Mittheil. der Direktion.)

[illegible]

Im Schauspielhaus zu München brachte es Björnson's „König“ nur zu einer Art Abkürzungserfolge. Die ersten Akte fanden einigen Beifall, die letzten Akte aber stießen auf starken Widerspruch.

Im Kurtheater zu Wernigerode hat dieser Tage unter großem Beifall ein neues Werk „Jung-Siegfried“ von Maria Thiede-Paris die Uraufführung erlebt.

Im Kieler Schillertheater erlebte das Drama „Monte Carlo“ von E. Walden mit Glück die Erstaufführung.
Im Berliner Theater fand Björnsons „Geographie und

Das Deutsche Theater zu Berlin hat ein neues Schauspiel von Gerhart Hauptmann: „Rosa Bernd“ angenommen.

Anzeigen.

Verlag von Eduard Neumann in Leipzig.

Adolf Bartels

Kritiker und Kritikaster

Mit einem Anhang:
Das Judentum in der deutschen Literatur.

8 Beagen. *M* 1. —

In dieser Schrift zeigt sich der bekannte Literaturhistoriker in sehr energischer und amüsanten Weise mit seinen Gegnern auseinander, gibt aber zugleich eine gründliche Untersuchung über das Wesen der Kritik und Streichblätter über heutige deutsche Verhältnisse, die zweifellos alle Gebildeten aufs höchste interessieren werden.

E. Pierson's Verlag in Dresden.

(Inhaber: Richard Lincke
k. u. k. Hofbuchbändler.

Die Verlagshandlung übernimmt Werke aller Art in Eigen- und Commissions-Verlag. Specialrichtung: Belletristik (Romane, Novellen, poetische und drama-

Die Buch- und Kunstdruckerel liefert
geschäftliche und private Drucksachen
jeden Umfanges in moderner Ausstattung

Die Litterarische Agentur übernimmt Romane zum Abdruckvertrieb und dramatische Werke zum Bühnenvertrieb.

Kataloge, Kalkulationen etc. gratis
und franko.

Merica non Edward Avering in Celula.

Ueber Drama und Theater.

Fünf Vorträge

Alfred Freiherrn von Gerolt.

Zweite unveränderte Auflage.
Auf imit. Büttenpapier, in modernem Druck.
108 S. Gr. 8. In eleg. zweifarb. Umschl.
brosch. nur M 1. —

Inhalt: Ursachen und Ziele der modernen
Literaturentwicklung (3 Kap.). — Wie soll
man Shakespeares spielen? — Ueber die Be-
deutung des Theaters für die moderne Gesell-
schaft.

Bei der Bedeutung, die diese Schrift dem neuen Hamburger Theater-Leiters für jeden Theaterfreund hat, und ihrer vornehmen Ausstattung und doch billigen Preis wird sie einen arthen Leserkreis finden.

Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Centralblatt
für Deutschland.

Nr. 20.]

Verleger und verantwortlicher Redacteur Prof. Dr. Ed. Barnack. [4. Jahrgang.

Verlegt von Eduard Wennerich in Leipzig.
Kadenstraße 16.

Erscheint zweimal monatlich.

17. Oktober 1903.

Preis jährlich 6 Mark.

Herrn, H. Tatzert. (176)
Borel, H. De Longen der Ker. (124)
Borel, H. Die nicht ererbte (124). (124)
Zehmel, H. Zwei Menschen. (171)

Haspels, G. F. Zoo en Heide. (130.)
Jensen, W. Wetterspluim. (125.)
Lapidoth-Swarth, H. Gedichten. (124.)
Willebrand, C. Gedichten in Gedichten. (127.)

Schiller, F. In Gedächtnis der Vergangenheit. (124.)
Schiller, F. Der Sturmgeist. (127.)
Schiller, F. Der Sturm und der Wind. (124.)
Schiller, F. Der Sturm und der Wind. (124.)

Wir wünschen Ihnen unter der Bedingung der Abgabe von 100. (Hilfsanfrage 100), alle Briefe unter der Bedingung der Abgabe von 100. (Hilfsanfrage 100). Wir fordern Sie dazu ein, dass Sie die Briefe unter der Bedingung der Abgabe von 100. (Hilfsanfrage 100) abgeben.

Dehmels „Zwei Menschen“.

Dehmel, Richard. Zwei Menschen. Roman in Romanen. Berlin, 1903. Schuster & Seifert. 234 S. 8. 1/2 M. 6.

Es mag sein, daß sich manche durch Dehmels Bevorzugung schneller Stoffe zu ungünstigen Vorurteilen gegen diesen Dichter haben bestimmen lassen. Solche Vorurteile wären aber ungerecht. Denn im Grunde ist D. eine tief religiöse Natur, sofern man unter Religiosität den Trieb zur Ehrfurcht versteht. Unertüchlich war ihm der Gedanke, daß bei der animalischen Bedingtheit alles Menschlichen die „dumpe Sucht“ immer wieder die lichte Helle höheren Seins und die verehrungswürdige Reinheit des Geschaffenen trüben solle. Nicht allzu oft hat sich ein Dichter mit so innigem, inneren Ernst um das geschickliche Problem abgemüht, wie eben D., und darum ist er eigentlich auch eine reine Natur. Der ursprüngliche Nießgier kammerte sich an das Wort Zarathustra: „Rate ich euch, eure Sinne zu töten? Ich rate euch zur Unschuld der Sinne.“ Doch zur Unschuld der Sinne konnte der stets bewußte und allzu bewußte Gräber nicht kommen. Sein Körper bäumte sich in qualender Drang, mit aufgerissenen Augen, die bürst nach dem fernem Schein erselbster Erkenntnis fixieren. Und schließlich errang er den Trost der Erkenntnis und dann auch die erlösende Ruhe, indem er das Licht des Geistes heiligend über die Triebe goß, nicht in cynischem Satanismus, der widerherd vor dem Fleische tanzt, sondern mit segnender Weiber die zeugende Kraft anbetend, in der das ewige Werden, das pantheistische All der Welt seine Zeichen gibt. Das andere Wort Zarathustra: „Und dies heißt mir Erkenntnis: alles Tiefe soll hinauf — zu meiner Höhe!“ In systematischer Zusammenfassung wird nunmehr der Gang dieses verschiedenartigen Wandels als psychologisches Epos wiederholt, und man kann beinahe sagen, wer das vorliegende Werk kennt, der kennt den ganzen Dehmel. Als eine Dichtung, in der sich eine der eigenartigsten und gehaltvollsten Erscheinungen der modernen Literatur in ihrem ganzen Persönlichkeitsreflex darstellt, ist es daher für die Kritik in hohem Grade merkwürdig.

Der Inhalt des Epos ist in kurzem Grundzug folgender. Einen verheirateten Mann und eine ebenfalls verheiratete Frau packt eine schicksalsmächtige Liebe, die sie aus ihrem gewohnheitsmäßigen Dasein aufsteigt. Weiber Leben-

schaften stehen sich aber anfangs verständnislos gegenüber. Vor des Mannes deutscher Kälte und seinem zweiseitigen Mißtrauen gegen das „bloß Tierische“ schreibt die naive Instinktsicherheit des Weibes und die gedankenlose Gefühlsheit ihrer privaten Glücksgefühle immer wieder zurück. Er „will getrieben sein vom Geist“. Verantwortlichkeitsmomente anderer Art sind es, welche die Frau bedenklich machen. Doch es kommt zur Vereinigung, da sie der Mann zu sich emporenst. Denn das Bewußtsein von der Einheit des persönlichen Seins reißt sich in ihm hoch und von der Vergütung dieses Seins durch „Gemeinsamkeit“, das Bewußtsein von der gegenseitigen Durchdringung des Geistes und Triebmäßigen in der Liebe und von der Einheit des Seins überhaupt. Der animalische Zeugungsakt ist ihnen nicht mehr nur schmucke Eier, eine feierliche Offenbarung der Allkraft des Seins erkennen sie in ihm. In seiner leuchtenden Blut atmet derselbe Rhythmus, in dem die Sterne freisen, und „dunkel kauft der Weltraum“. Liebe ist Wille des Werdens, das ist die Erkenntnis; und mit der ganzen Selbstherrlichkeit von Menschen, deren Daseinsgefühl von dem Bewußtsein ihrer Lebenseinheit geschwollen ist, folgen sie diesem Willen, indem sie sich fügen von ihren Vergangenheiten loszureißen. Vor grenzenlosem Glück geraten sie dann weiter in einen Selbsteigenschaft. Des Einzelnen Sein wird ihnen zur Wiederholung des Weltgeschehens, und darum ist sein Leben in allen seinen Formen heilig. Der Mann sagt zu der gebenedeiten Radtheit des Weibes mit gefalteten Händen:

„Ja, greif nach den Sternen, als ob sie wüßten,
Was Menschenkinder Reines verlangen!
Du hast mich gebellt von allen Tieren,
Die nicht der Einen Last entspringen.
Die ganze Welt in dich zu umfassen;
Du bist es, bist mir, was mich selbst!
Du tauchst mich wieder in die Erde,
Als sie noch Eins mit dem Himmel war!
In Dir fühl ich ihr feuerflüssig Werk —“.

Trunken im Stolz der Vollendung nehmen sie das All in sich auf, und den Ueberhang ihrer Seelen empfinden sie ekstatisch als Personifikation des Weltgeistes. Sie schmücken sich mit den Namen heidnisch-göttlicher, in denen die vergangenen Kulte früherer Völker die Kraft der Natur verehrt hatten. Endlich säßte das Weib: ich — „aber bin Mutter Jhs, die Herrin der Welt, — Welt, mein lieber

Herr Gott: deine liebe Frau Welt!" „Wir Welt!" so jauchzen sie, „Wir Götter brauchen keinen Gott!" Bis der unerbittliche Kreislauf irdischer Dinge grauam in ihren Gottammel greift und ihn jäh in Stücke reißt. Einzelheiten kann ich hier nicht ausführen, ich will nur den einen Punkt nennen, daß sich die erste Gattin des Wames aus Gram gelüdet hat. In natürlicher Reaktion wendet er sich von der neuen Glückseligkeit ab. Der vom Göttertraum nüchtern Erwachte fürchtet in der Lebenshaftigkeit sein drohendes Verhängnis, das ihm den Weg zum Selbst versperrt. Nach und nach ringt sich dann bei ihm aus dem einst seligen Krampf höchstgelegerten Daseinsgefühls die Klarheit eines gefassten und gelassenen Lebensbewußtseins heraus, des Bewußtseins nämlich, daß nur in williger Einreihung in den gewaltigen Arbeitsprozeß des Ganzen, nur in selbsttätig gewollter Verjüngung der erhabenen Notwendigkeit der Sinn freien persönlichen Seins gefast werden kann. „Verbindlich ist Leben". Zwar identifiziert er sich wieder mit dem Weltgeist:

„Ich lernte meine Sehnsucht stillen;
Ich bin so gottgemäß mit der Welt.
Daß nicht ein Sperling wider meinen Willen
Vom Dache fällt."

Doch er tut das nicht mehr in herausfordernder Personifikation, sondern eben in jener freudigen Zustimmung zu dem großen ehernen Gesetz, die ihn den eigenen Willen mit diesem Gesetz verwechseln läßt. Und daraus wird ihm auch die Versöhnung mit dem Drang seiner Liebe, Liebe ist des Gesetzes reinste Erfüllung. Zurückgeleitet zu einander beghnen sich die Weiden endlich in gekläarter Verabingung. Als „Menschen, die dem Schicksal gewachsen sind" (nach einem früheren Gedicht D.s, der „Lebensreise") „tragen sie jetzt willig das Menschenlebensjoch", sie nehmen ohne Wutten die Folgen alter Schuld auf sich, und „sich dem Leben opferbereit hinzugeben", ist ihr weitestes Sehnen. Durch ihre Seele zieht ein neues Allemfinden, das nicht mehr beraucht: bescheiden erkennen sie sich als Teile der Welt; daß sie aber zugleich Weltkörper sind, wird zu ihrem geläuterten Stolz. Und in ihrer großen, klar durchgeistigten Liebe, die beider Sein festlich verschlingt, ahnen sie fromm das „Urgemeinsame", das sich im Weltspiel teilt und doch ein grenzenlos All-Eines ist. Das Symbol des gereinigten Weltgefühls ist Liebe. So fliehet die Dichtung am Schluß abermals in eine kosmische Mythist auseinander.

Das Epos ist in drei Teile gegliedert, welche die Bezeichnungen „Erkenntnis", „Seligkeit" und „Klarheit" führen. Ein jeder dieser drei sogenannten „Umkreise" besteht aus 36 Romanzen; daraus erklärt sich der Untertitel „Roman in Romanen". Jede einzelne der Romanzen gibt in balladischer Art eine Darstellung von den jeweiligen festlichen Zuständen, im Anschluß an mehr oder minder alltägliche Situationen und Vorfälle. Diese Vorfälle eröffnen nun schmale Ausblicke auf den Verlauf einer den Dingen zu Grunde liegenden Fortentwicklung, die aber immer unter der Oberfläche bleibt und halb erraten werden muß. In der Erzählung ist sie plump und primitiv, sie ist auch ziemlich gleichgültig. Das ist schon unepisch. Ueberhaupt sind es nur Stadien der festlichen Entwicklung, die uns gegeben werden, nicht die Entwicklung selbst in festem Zusammenhang. Trotz der Symmetrie seiner äußeren Struktur mangelt dem Werke also die rechte Einheitlichkeit. Gewiß ist der vom Dichter vorgezeichnete ideell-ethische Gehalt von einer reichen, in lindenlosen Linien fortschreitenden Fülle und von einer kompakten Stimmungsmasse, von denen der Versuch meiner flüchtigen Reproduktion nur ein dürftiges Gerippe liefern konnte; indessen seine fast

bruchstückartige Gestaltung stellt mitunter an die Mitarbeit des Lesers Anforderungen, die das Maß überschreiten. Das eigentümliche Dunkelheit hört besonders in den kosmisch-mythologischen Partien. Bei ihrem Bestreben, die entlegenen Zernen inneren Seins zu überspannen, zerklütern ihm seine verzackten Ideen manchmal gleichsam zwischen den Fingern, sobald er sie fassen und formen will. Dazu tritt gegen Ende noch ein anderer Umstand. Zu der „Klarheit" wird der Kluge leicht Elemente längst bekannter Gedankenbildungen wiedererkennen; doch die wohl unbewußte Tendenz, sie zu überraschender Sonderart umzugestalten, erschwert das Verständnis doppelt.

Im Ganzen: D. ist kein Epiker. Aber ein hervorragender Lyriker, vielleicht der bedeutendste neben Villenron, und der wegevielen Dichter einer völlig modernisierten Ballade, das ist er ohne Frage. Man muß die einzelnen Romanzen als kleine selbständige Kunstwerke nehmen, dann erst erkennt man den wahren Reiz dieses Buches; nicht wenige von ihnen übertreffen das Beste, was D. bisher geleistet hat. Es sind das vornehmlich die des ersten Teils und die der ersten Hälfte des dritten Teils, dieselben, in denen die inneren Widersprüchlichkeiten der Weiden mit wirklich dramatischer Kraft beleuchtet werden. Von einer hohen Kunst unmittelbar Gestaltung zeugen die Anfänge der Romanzen, die knappen Schilderungen einer Situation oder Landschaft. Ich gebe eine Probe von den vielen, die ich geben könnte.

„Und es liegt ein Strom im Tal, und Aekel steigen;
Der Strom glänzt glänzen und ident sich willigen.
Aus grüner Dämmerung dehnen und verweigen
Die Wälder sich zu bunter blauen Föhn.
Ein dunkles Schloß ruht zwischen hohen Wäldern
Den großen goldenen Wenz; zwei Fenster glänzen.
Und hinter werden sich an Rebentagen
Die Dichter kleiner Städte hin."

Diese ursprüngliche Art zu sehen und das Gesehene bildhaft wiederzugeben kommt aus demselben selbständigen Künstlerbild, den Sturm und Mörkte hatten, von Goethe zu schweigen. Daß D. ihn bis zu gewissem Grade ebenfalls hat, macht ihn nach meinem Dafürhalten zum nächsten „Poeten" in der heutigen Literatur. (Man versteht wohl den positiven Gefühlswert, den ich in diesen Ausbruch lege.) Allerdings, manchmal bringt er auch Trivialitäten zu Stande, bei denen man annehmen muß, daß die Epikale ihn guten Geschmacks und Refinement geraubt hat (z. B. „Du lebst, du lebst, du lebst mit mir", ferner die ermüdende Wiederkehr der Wendung „zwei Menschen"). Um so peinlicher sind solche verstreute Abgeschmacktheiten, als D. im allgemeinen die Sprache ziemlich souverän in der Gewalt hat. In natürlichem, wechselnden Rhythmus schmiegt sich seine selbstgeschaffenen Strophen dem Charakter ihres Stoffes an, schwebende Senkung und schwebende Betonung drücken Härte und Weichheit aus. Er arbeitet mit Innenreim, Ansonanz und Alliteration. In gleicher Weise steht ihm die Fähigkeit zu Gebote, durch den einzelnen Ausdruck das Ausdrückende scharf zu bestimmen und daneben durch den Fluß der Worte musikalisch zu wirken. Weibes zusammen erregt die gewollte Stimmung, wobei in der Verknüpfung der genannten Faktoren je nach dem Grundton dieser Stimmung das Musikalische, Aegäonische, Gerühliche oder das groß Charakterisierende, Gegenständliche vorherrscht. Und zwar kann man beobachten, daß im Verlauf der Dichtung jenes zu und dieses abnimmt, ganz entsprechend der Umwandlung ihres Gehaltes und der parallel gehenden Entwicklung D.s als Dichter und Mensch.

Karl Hoffmann (Charlottenburg).

Erzählungen und Novellen.

Briefe, die ihn nicht erreichten (anonym). Berlin, 1903. Gehr. 8. (269 S. 8.) 1/2 5.

Jensen, Wilhelm, Rettungspunkt. 2. Aufl. München, 1903. Koch. (212 S. 8.) 1/2 3.

Schulze, Hans, Im Schuldbuch der Vergangenheit. Erzählung aus Kahlberg und Göttingen. Berlin, 1903. Jank. (169 S. 8.) 1/2 1.

Kreus, Wilhelm, Tatkräft. Dresden u. Leipzig, 1903. Pieson (H. Lindt). (186 S. 8.) 1/2 2, 60.

Valentin, Peter, Der Mond und der Mai. Eine Dichtung von J. van G. Edd. 1903. (267 S. 8.) 1/2 5.

Die „Briefe, die ihn nicht erreichten“ sind Briefe einer geistreichen Dame aus Berlin, teilweise auch auf der Reise von Amerika nach Berlin und zurück, an einen Freund, einen Forschungsreisenden, der während der chinesischen Wirren aus dem Innern Chinas nach Peking floh und bei der Verteidigung des Sinsungu im Kampfe gegen die Yager am 13. August 1901 fiel. Die Briefe, nach Schanghai adressiert, gelangten nie in die Hände des Beselzten und die Schreiberin starb vor Gram über den Verlust des Geliebten. Die feinen Beobachtungen, die in den Briefen der Dame niedergelegt sind, insbesondere über das Leben der höheren Gesellschaftskreise Nordamerikas, verdienen gewiß Beachtung, wie auch ihre Herzenspein, in der sie sich in Angst um den Freund, von dem sie Tag für Tag vergeblich Nachricht erwartet, verzehrt, die warmen Sympathien des Lesers herausfordert. Es ist ein Roman, der sich da in der Wirklichkeit abspielt.

Wilhelm Jensen's Domäne ist Niederdeutschlands Meeresküste. „Ein kleines Nest . . in großer Einsamkeit“, Heiligenhafen im östlichen Golfen, in tiefer eintönige, dennoch durch stille Naturreize ausgestattete Umgebung sind diesmal der Schauplatz seines spannenden Romans „Rettungspunkt“. Die drei „Netten“ sind nach altem Väterglauben der dort wohnenden Fischerbevölkerung die Schicksalsgöttinnen, die, erhoben über Willen und Streben der Menschen, deren Wohl und Wehe bestimmen. Der dreißigjährige Krieg, der nach der Schlacht von Lutter am Barenberge in diesen abgelegenen Erdwinkel noch die äußersten Wogen seiner wilden Brandung warf, bildet den Grundton der reizenden Herzensgeschichte, welche sich zwischen dem ritterlichen Bernhard von Weimar und einem modernen Mädchen dieses Ozeanvolkes entpinn. Die Schilderung historischer Persönlichkeiten, Schlachtenbilder, mit Virtuosität bis in die kleinsten Einzelheiten ausgearbeitet, und das wilde Lager- und Kriegsleben jener gewalttätigen Zeit sind die lebhafteste Fülle, mit welcher der Verf. fähigste den Roman, sein dichterisches Eigentum, umgibt; die etwas düstere, nordische Stimmung, die überirdische Gewalt, unter der die Selbst steht und der sie entsagend ihre Liebe zum Opfer bringt, verleibt dem ganzen historischen Roman (diesen Namen verdient derselbe durchaus) einen ganz besonderen mythischen Reiz.

Im Schuldbuch der Vergangenheit, eine Geschichte, die sich in dem freundlichen Willen der Ostseebäder Kahlberg und Göttingen abwickelt, behandelt den Konflikt zwischen Liebe und Ehre, in den Kurt Seiden, ein junger Mann aus bester Familie, gerät, da er in seiner Liebe zu einem unverbundenen Mädchen, Anne-Liese, entbrennt. Er hat seinen Freund, dem er die Götting abwendig gemacht hat, im Zweikampf getötet und ist durch feste Bande an diese und ihr Kind, die Frucht seiner verbotenen Liebe, gekettet. Da alle Versuche, die Fesseln zu sprengen, scheitern, wählt er den Selbstmord. Der Verf. weiß den Leser glücklich durch spannende und aufregende Seelenkämpfe der Haupt-

personen zu geleiten, und auch die Nebenpersonen, Typen von Badegästen aller Art, sind mit klarer Plastik, nicht selten mit humorvoller Verteilung von Licht und Schatten ausgearbeitet.

Wilhelm Arens zeichnet in seiner Novelle „Tatkräft“ Sinnen und Trachten des Deutschamerikaners, der, unzufrieden mit politischen Erscheinungen der Heimat, unter dem Sternenbanner seine Fähigkeiten entwickelt und verwendet und so zu Reichtum und Ansehen gelangt. So weit stimmt Titel und Inhalt; wenig jedoch paßt zu ihm die in diesen Grund verwebte Heiratsgeschichte; es ist ziemlich schade, daß der so tatkräftige Martin Strupfles die Tochter seines Onkels und Chefs freit, während einem armen, braven Mädchen, der Tochter des Meisters Kourab, darüber das Herz bricht. Wie paßt dies zu den demokratischen Werten des Helden?

Einen vielversprechenden Titel hat Peter Valentin seiner biographischen Erzählung gegeben: „Der Mond und der Mai oder Don Juan“. Er nennt sie weiter „Vese Blätter und Wandelbilder aus dem Leben“. Wer nun glaubt, es handle sich da lediglich um eine Serie von Liebesabenteuern, ist nach der Lektüre des Buches freudig enttäuscht. Der Verf. schildert, wie dieser Don Juan (in diesem Falle wohl er selbst, wiewohl er angeblich die Liebesgeschichte eines J. van G. erzählt) durch eine Reihe von Liebesstationen hindurchgeht, bis er endlich geläutert der wahren Liebe und Ehe, er, der gewohnheitsmäßig mit dem Feuer gespielt hat, zum Opfer fällt. Besonders reizend ist das letzte spannende Moment aufgerollt; da der Siegesgewohnte einmal wirklich von ganzem Herzen liebt, muß er wegen seines schlechten Rufes eine längere Probe- und Prüfungszeit in Hangen und Wanken aushalten, bis er endlich sein Glück in die Arme schließen darf. Das Ganze ist so flott, naturwahr, stellenweise durchsichtig entwickelt, daß man auch gerne das Anstößige, das übrigens nirgends brutal vorgeführt erscheint, in Kauf nimmt. Bei aller Lebendigkeit, die in der Natur des Stoffes liegt, ist der gute Kern des Sünders ernstlich, der durch edle Mutterliebe, endlich durch die Liebe zu einem reinen Wesen zum reinen Sünder wird. Die eingespielten lyrischen Dichtungen sind, ob humoristischen, ob ernststen Inhaltes, recht stilvolle Krabben für diese wechselvollen, Wandelbilder aus dem Leben“, Gedichte von Gedankentiefe und Schönheit des sprachlichen Ausdrucks. „Hoch zu Ross“ (S. XII) hätte Viktor von Scheffl nicht schöner gebichtet!

Karl Fuchs.

Aufführungen.

Saucaire, Maurice, Fesseln der Liebe. Schauspiel in 3 Akten. Deutsch von Otto Gleichsch.

Erstmalig gegeben im Theater in der Josefstadt in Wien am 11. September 1903.

Wirkau, Oskar, Geschäft ist Geschäft. Schauspiel in 3 Akten. Zum ersten Male aufgeführt im Hofburgtheater in Wien am 2. Oktober 1903.

Sudermann, Hermann, Der Sturmgeselle Sokrates. Komödie in vier Akten.

Erste Aufführung im Lessingtheater zu Berlin am 3. Oktober 1903. Buchausgabe bei: J. G. Cotta'sche Buchhandlung Nachf., G. m. b. H. Stuttgart. (170 S. 8.) 1/2 2.

Wenngleich wir uns einer genügenden einheimischen Dramenproduktion erfreuen, so ist es dennoch immer willkommen, guten fremdsprachigen dramatischen Arbeiten auf unseren Bühnen zu begegnen. Es trägt dies gewiß auch

zu einer Popularisierung des fremden Autors bei. Ein solch willkommener Autor ist uns der Franzose Maurice Baccare, der schon früher breitenlügen Lustigkeiten als Mitarbeiter auftrat und nun als alleiniger Verfasser des Schauspielers „Fesseln der Liebe“ (übrigens ein gar nicht passender Titel, welcher dem Uebersetzer Gienßig gewährt wurde) erscheint. Direktor Jarno brachte mit der Aufführung dieses Werkes die erste deutsche Uebersetzung dieses Dramas, und es soll ihm hierfür Dank gesagt sein. Baccare zeigt uns in seinem Drama einen Mann, der zwischen der Liebe zweier Frauen schwankt. Die eine ist seine Geliebte, die andere seine Braut. Die Geliebte entläßt seiner Liebe zu Gunsten der Braut. Das Stück hat eine Moral, wenn auch keine besonders tiefe. Die Charakterisierung dieser drei Personen beweist Baccares glückliche Hand, und der dramatische Knoten ist befriedigend gelöst.

Eine bei weitem nicht so glückliche Hand wie Baccare zeigt Claude Mirbeau in seinem Schauspiel „Les affaires sont les affaires“, das in seiner Übersetzung den Titel „Geschäft ist Geschäft“ trägt. Mirbeaus Drama ist ein Gelddrama. Die Macht des Geldes wird in dramatischen Bildern demonstriert. Jsidor Lechat ist ein fünfzigjähriger Millionär, ein Weiztragen, ein Mensch ohne jedes Gefühl. Er kennt nur eines und das heißt: Geschäft. Sein Leben ist ihm ein Geschäft, seine Frau, seine Tochter, sein Sohn, sie alle sucht er geschäftlich zu verwerten. Sein Streben gipfelt darin, die reichste, angesehenste und berühmteste Person des Landes zu werden. Gerade als er ein zwanzigmillionen-Geschäft abschließt, erfährt er, daß seine Tochter mit einem jungen und armen Beamten entflohen ist, daß ihn seine Frau verlassen und daß sein Sohn einen gräßlichen Automobiltoß gefunden hat. Er wird wohl ohnmächtig, doch schon im nächsten Momente widmet er sich wieder seinen Geschäften. Eine Kraftnatur also. Aber unmenschenlich gezeichnet. Auch die anderen Figuren leiden stark unter der Unmenschlichkeit. Der erste und zweite Akt sind von einer hilflosen Schwäche, der dritte, letzte, enthält einige wenige dichterisch wertvolle dramatische Akcente. Die Aufnahme des Werkes war sehr lau, und selbst eine schwache Opposition machte sich bemerkbar. Gelinde gesagt, war es ein schwacher Achtungserfolg. Das Stück gelangte am gleichen Tage im Deutschen Theater zu Berlin in vollendeter Darstellung zur Erstaufführung und fand beim Publikum lebhaften Beifall.

Rudolf Huppert.

Endermann hat, wie ich vermute, den Helden seines Stüdes nach einem ganz bestimmten Modell gezeichnet, und er war Dichter genug, um hinter dem individuellen Fall den typischen Fall zu erkennen, aber er war nicht Dichter genug, um diesen Sonderling so zu einem modernen Don Quixote umzugestalten, wie es wohl seine Absicht gewesen war. Das tragikomische Zerbild des Idealisten hat er gestalten wollen, herausgekommen aber ist ein armlehiger Narr, der auf manchen sogar den Eindruck macht, als wolle der Dichter über ihn und seine Ideale, die Ideale des Demokraten und Revolutionsmannes spotten. Wer die Tragikomödie des Idealisten schreiben will, der muß durch alle Schmerzen der Enttäuschung hindurch sich zur klaren Freiheit einer geistigen Weltanschauung hindurchgerungen haben, um auch über die herbsten Qualen lächeln zu können. Nur aus solchem Boden spricht die bitter süße Pflanze des Humors. Zum Lächeln, nicht zum Lachen soll uns der Dichter bringen, der die Tragikomödie des Idealismus schreibt. Endermann aber macht aus seinem Helden, dem Bahnarzt Hartmeyer,

der 1848 ein blutiger Tyrannenhasser und hervorragendes Mitglied des revolutionären Bundes der „Sturmgeister“ war und noch nach den Tagen von Königgrätz und Sedan mit gleicher Unerschütterlichkeit an den inswischen zu ihm Schlagworten gewordenen Lösungen von damals festhält, eine Possenfigur. Und auf Possenwirkung stellt er sich sein gesamtes Stück, so daß die Tragik zur sentimentalischen Farce wird. Hier liegt der tiefste Grund für alle übrigen Schwächen des Stüdes. Mit diesem Helden ist eben gar nichts anzufangen, denn er ist keine angesehene und menschlich empfundene Persönlichkeit, die uns in jeder Lebenslage glaubhaft und verständlich bliebe. Er ist ein Konglomerat von allen möglichen Jüden, die oft nur um billiger Augenblickswirkungen willen herbeigezogen werden. Er ist ein Schwäger und Possur, kein Mensch, dem wir glauben, daß es ihm um heilige Ueberzeugungen geht. Nur aber, wenn seine Worte jene tiefe Resonanz der echten Ueberzeugung hätten, könnte man auch seine Kleinlichkeiten und Vorgehen hinnehmen. Sein Republikanismus, der es ihm nicht erlaubt, den Jagdhund eines Prinzen zu töten, und seine Empörung, die ihn verleiht dem Sohn zu verstoßen, der tut, was er schroff verweigert, wirken nicht komisch, sondern albern. Alle diese Szenen sind nicht erlebt, sondern erdacht. Und die Gestalt erscheint uns so unerquicklich, weil dem fossilen Demokraten von 1848 nicht, wie es sich gehört hätte, tüchtige und jesumistische Vertreter der neuen Zeit gegenübergestellt werden, sondern nur ein paar Gestalten, mit denen sich billige Augenblickswirkungen erzielen lassen: ein junger Korpsstudent, der beiläufig im Jahre 1876 den Jargon von 1903 spricht, und ein jüdischer Student, der durch den Antisemitismus zum wilden und bissigen Feind der Gesellschaft gemacht worden ist und den der milde Vater vergebens durch das Nathan-Goatungium der echten Humanität verständig zu stimmen sucht, denn der Sohn ist kein so gläubiger Zuhörer, wie das Publikum des Lessingtheaters. Es ist kein Wunder, sondern nur die natürliche Folge, daß ein so unechtes Stück nicht zu einem irgendwie überzeugenden Ende geführt werden kann. Der Verf. war sich darüber wohl selbst im Klaren, denn er nannte es Komödie. Komödie nennt man heutzutage alle Stücke, denen der künstlerische Ernst fehlt. Man schließt mit irgend einem Paradox oder mit einem Witz, weil man einen organischen Schluß nicht hat. Woher soll ein organischer Schluß auch kommen, wenn das Ganze kein organisches Gewächs ist. Der Sturmgeister Socrates bricht zum Schluß beifallt zusammen, weil er einen Augenblick im allgemeinen Sedan-Veröhnungsbüßel sich hat weid stimmen lassen. Aber was sollen wir nun weiter von diesem Komöden denken? Was wird denn aus ihm, angenommen einmal, daß wir dem Verf. die Sade mit dem Erben glauben, von dessen Glanze sich Hartmeyer-Socrates einen Augenblick blenden läßt? Die Antwort soll man suchen! Der edle Don Quixote geht an seinem starren Idealismus zu Grunde, dieser aber lebt weiter, wir wissen nicht, als was. Er ist kein Don Quixote, er ist auch kein Hjalmar Ekbal, er ist ein alberner Narr, von dem wir uns mit Unwillen abwenden. Das Stück enthält ein paar Gestalten, die gut, humorvoll und mit festerer Hand gestaltet sind, denn innerhalb gewisser Grenzen kann ja Endermann zweifellos etwas, aber diese Gestalten genügen nicht, um den unangenehmen Eindruck dieses Stüdes zu verwischen.

Gustav Zieler.

Holländische Dichtung.

Borel, Henri, *De Leugen der Eer*. Amsterdam, 1903. van Kampen & Zoon. (229 S. 8.) Fl. 2, 90; geb. Fl. 3, 50.

Haspels, G. F., *Zee en Heide*. Ebd., 1902. (230 S. 8.) Fl. 2, 50; geb. Fl. 2, 90.

Lapidoth-Swarth, Hélène, *Gedichten*. Ebd., 1902. (314 S. 8.) Fl. 2, 25; geb. Fl. 2, 90; auf Holl. Büttenpapier. Fl. 2, 90, geb. Fl. 3, 50.

Mit seinen Büchern über chinesische Philosophie (Wijzeheid en Schoonheid uit China; *De Chineseche Filosofie toegelicht voor niet-Sinologen*) und Kwan-Yin, een boek van de goden en de heil, später mit der poetischen Geschichte einer garten Kinderseite »Het Jongsteje« (das Mädchen), ist in kurzer Zeit Henri Borel einer der beliebtesten Autoren Hollands geworden. Bimal die jungen Damen waren entzückt über seinen schwingvollen Stil, über die Poesie der garten Kinderseite, die dieses Werk zu einem herrlichen Prosagebiet machten, und ihrer viele schwärmen für den jungen, etwas sentimental angehauchten Schriftsteller. Aber dieser erste Erfolg hat B. verblendet. Schnell folgten seine Bücher einander, und nach den ersten wunderschönen Schöpfungen war jede neue eine Enttäuschung. Das Thema der jungen, reinen Liebe, das er in »Het Jongsteje« so herrlich anschlugs, endete in einer Art Philanterie, die in seinen letzten Werken »Vlinderje« (Falterchen) und »Levenshonger« (Lebensgier) ihren Höhepunkt erreichte. Als B. dann das Publikum auch noch mit einer Uebersetzung der Marie Madeleine'schen »Drei Nächte« erfreute, einer Uebersetzung, die doch wirklich die Leser eines derartigen Buches nicht brauchen, da für einen nicht deutsch lesenden, d. h. weniger gebildeten Holländer die Gebiete der jungen Slavin auch nicht in holländischer Uebersetzung genießbar sind, und man also in der B.'schen Uebersetzung nur die Abkühlung erkannte, mit Hochgenuss in Philanterien zu schwelgen, da hat man nach und nach aufgehört dem vielerprechenden Verfasser der »Wijzeheid« die Kreuze zu halten. Inzwischen war eine Geschichte von Mund zu Mund gegangen, in der er nicht gerade die beste Rolle spielte: die Geschichte der Entführung eines minderjährigen Mädchens aus anständigen Haager Kreisen durch einen bekannten Schriftsteller. Diese Geschichte nun, idealisiert vielleicht und in ein romantisches Gewand gehüllt, erzählt uns B. in seinem neuesten Buch: »De Leugen der Eer« (Die Lüge der Ehre). Die Ehre, das ist, was die braven, törichten kleinen Menschen das systematische Dummhalten junger Mädchen nennen, die sie im Hause einschließen und ängstlich betrauen. Die junge, reisende Mädchenreise, so erzählt der Verf. weiter, will hinaus aus der Enge des kleinen Lebens und ihren eigenen Weg gehen, aber die dumme Konvention, der leidige Anstand der »braven Leute« führt sie zurück in die gesellschaftlichen Kreise der »Anständigen!«. Dann kämpft und kämpft sich die arme kleine Mädchenreise, aber schwach, wie sie ist, stirbt sie am Ende. Es Setty jedoch ist eine außergewöhnlich kräftige Natur. Sie fürchtet die Verleumdung der Welt nicht, sie liebt den verheirateten Mann, sie brennt mit ihm durch, schließlich, als er sich von seinem Weib hat trennen lassen, schließlich, sie ihn, nicht etwa, weil sie in einer Eizart die einzige Möglichkeit sah ihre »Ehre« wieder zu erlangen, sondern um bequemer als in wilder Ehe unter den Menschen leben zu können. Und seine Frau, die er noch immer als eine gute, treue Freundin, als das »Mütterchen« der beiden Kinder liebt, von der er getrennt lebte, weil ein fortwährender Zusammenstoß in Zwistigkeiten führte, die er aber fast täglich besuchte, diese Frau ist es selbst, die ihn zu einer Eizart mit Setty überredet.

Alles in allem ist dieses Buch besser als die vorhergehenden, weil es wenigstens ein reines Buch ist. Die Liebe der drei Personen ist schön und unbesungen, obwohl zu romantisch. Der freie kräftige Charakter der Setty, die naive Aufopferung des »Mütterchens« machen es lesenswert. Doch für die Leser der »Weisheit und Schönheit aus China« ist es wieder eine Enttäuschung.

Ganz anderer Art ist das Werk O. F. Haspels', des Schriftstellers, der mit seinen »Vreugden van Holland« (Freuden Hollands) seiner Zeit Furore machte. Hollands Freuden, das sind Hollands Meer und Hollands kräftige, gebräunte Fischer; Hollands Freuden, das sind Hollands braune Haide mit dem gesunden Wind. Es Werk atmet frische Nordseeluft, kräftigen Seidewind, die alle Sentimentalität verwehen. Dieses neue Buch »Meer und Haide« ist die Fortsetzung einer früheren Arbeit; durch die vier Novellen geht zwar keine spannende Verwicklung, aber der ungewöhnliche bichterische Stil und die einfache, jedoch treffliche Zeichnung der Charaktere reihen sein Werk den besten der heutigen Zeit an. Einen Autor, der eine einfache Fischergeschichte mit den Worten anfängt: »Mit junger, froher Liebe küßte die Frühlingssonne das weltverlorene Land des Schouwens«, der uns lehrt, daß die Menschen ihr Leben so viel mehr wirklich leben würden, wenn sie es sich nicht immer aus Furcht oder Hochmut gegenseitig zerstörten, sondern sich wie Fische in eigenen Gruben wurzeln und sich von da zum Himmel erheben, von dem ein Vater den Regen spendet, solch einen Autor, dem das Analysieren krankhafter Seelen gewidder und gänzlich fremd ist, braucht das Holland des 20. Jahrhunderts. Denn was wir heute von unseren Schriftstellern bekommen, ist eine Art schwacher Bolanachahmung, ein Herumwühlen in krankhaften Ideen, das zwar gut gemeint, jedoch auf die Dauer nicht nur langweilig, sondern auch verwerdlich ist. Darum ist die Erscheinung eines Buches wie »Zee en heide« ein Evangelium für die niederländische Literatur. Nun kann man ruhig die übrigen Bücher eine Weile bei Seite legen, um sich an der Herrlichkeit dieser einfachen Erzählungen zu erquicken.

Hélène Lapidoth-Swarth ist die Dichterin von Gottes Gnaden. Otto Hauser nennt sie in seinem Büchlein »Die niederländische Lyrik« *) neben der Polin Marja Konopnicka und der Ada Negri »die hervorragendste lyrische Dichterin der Gegenwart, für Holland jedoch ungleich bedeutender als diese beiden für ihre Literaturen«. Sie ist die Dichterin der reinen Empfindung; das Leben, das ihr auch sein Leid und seine Enttäuschungen nicht eripart, die Liebe, die sie, wie sie selbst sagt, haßt, wegen der vielen Wunden die sie ihr geschlagen, aber von der sie sich immer wieder mit Rosenketten fesseln läßt, alles besingt sie in ihren Liedern, die, meistens in tabellarischer Sonettform, mit schönen Allegationen und Mittelreimen ihrer Feder entspringen. Bekanntlich warb diese französisch erzogene blamische Dichterin von Pol de Mont zur holländischen Muse geliebt, eine Tat, wofür die Holländer dem bekannten Flaminganten wohl ewig dankbar sein dürfen. Ihre ersten Lieder, aus der französischen Periode, hat sie jüngst als »Premières poésies« veröffentlicht. Als eine Probe dieser ihrer Jugendliebe stehe hier das erste:

Le Voyageur.

D'où viens-tu? — Je ne sais. — Où vas-tu? — Je l'ignore.
Je suis un voyageur jeté par le hasard
Dans la profonde nuit que nul rayon ne dore,
Cherchant en vain l'issue et le point de départ.

*) Verlegt bei Dammert u. Koenig in Gießenheim. 1901.

„*Il mondo antico*“ die zuerst in der *Salmonat*-Schrift „Aus fremden Jungen“ erschien, ist nunmehr in Buchform als ein Teil der „*Weltreise*“ der ausländischen Erzählungsliteratur“ herausgegeben worden (Antonio Regazzari, Die Kleinwelt unserer Väter. Stuttgart und Leipzig, Deutsche Verlagsanstalt. 404 S. 8.) M. 3, 60; geb. M. 4, 50, und zwar schon in zweiter Auflage. Waglitz hat eine biographische Einleitung vorausgeschickt. Beigefügt ist ein Briefe Regazzari's. Der herrliche Roman selbst ist bereits im J. 1899, Nr. 8, Sp. 283, des literarischen Centralblattes gewürdigt worden.

Von Arthur Pfungß's *Neuen Gedichten* liegt bereits die dritte Auflage der Berlin, Jersch. Dammert's Verlagshandlung. Die erste erschien 1894, die zweite 1899. Die dritte nennt sich eine vermehrte Auflage, sie ist um einige Gedichte bereichert. (Preis M. 2; eleg. geb. M. 3.)

„*In*“, Pictorial Verlag, Dresden und Leipzig, erschien vor kurzem „*In*“, Liebeskunst von Louis Wolff-Gastel. Häute durchgezogene und vermehrte Auflage. (X, 270 S. 8.) Preis M. 1. Die erste Auflage erschien 1901.

Im Anschluß an unsere Mitteilungen über das „*Vergräber*“ bei Thale im „*Haus*“ in Nr. 17, Sp. 280 v. Bl. sei auf eine Besprechungs-Abteilung hingewiesen, die in Thale i. S. Verlag des Verlagshaus, 1903. M. 0, 50 erschienen ist: Das *Landwirtschaftliche Theater*. Einmal um über das Vergräber am Hengstentanzplatz und das Problem der national-ökonomischen Bühne. von Th. Wiedt, A. Hübner, Max Grigler, Otto Kempel, Carl Klinge, R. Klein, Johann Adolf, Ernst Wagner. Aus dieser Sammlung von Aufsätzen kann man über Weizen und Ziele des unternehmenden Aufbaus erhalten.

Die Tageszeitung für Bauern, veranstaltet ein Preiswettbewerb. Es sollen dafür in Betracht kommen: Original-Erzählungen in Prosa oder Versen, die in der Wahl und Behandlung des Stoffes, im einzelnen unbedingten, dem Brauchlichen und allem, was mit ihm zusammenhängt, entnommen sind. Der späteste Abgabetermin ist der 31. Dezember 1903. Das Preisgericht besteht aus den Herren: Ob. Reg.-Rat Prof. Dr. Max Delbrück, Berlin, Redakteur und Schriftsteller Dr. Josef Gillingner, Berlin, Redakteur und Schriftsteller Dr. Franz Hirsch, Berlin, Brauerel-Direktor Bernhard Knoblauch, Berlin, der Schriftleiter der Zeitung Prof. Dr. Emil Strube, Berlin, Redakteur und Schriftsteller Johannes Trosen, Berlin. Es werden drei Preise betragen im Betrage von 400, 250 und 150 M. Alle Bewerber ist zu ersuchen durch die Veranlassung der Tageszeitung für Bauern, Berlin N., Greifstraße, Institut für Währungsgewerbe.

Die Wiener Tageszeitung „*Die Zeit*“ schreibt drei Preise, je 800, je 400 und je 200 Kronen für die besten Zeilenstücke aus; näheres ist durch die Redaktion der Zeit zu erfahren.

In Mailand hat eine von Marco Praga einberufene *Versammlung italienischer Dramatiker* gegen das Ueberhandnehmen fremden Einflusses auf das italienische Theater protestiert.

Im Berliner Theater fand am 25. September die neue Komödie „*Rater Lampe*“ von Emil Rosenow eine freundliche Aufnahme.

Am 11. Oktober ging im Alten Stadttheater zu Leipzig das dreistufige Lustspiel „*Hefen*“ (Arns und der Mann) von Bernhard Schaw in der Uebertragung von Siegfried Lichthitz erstmalig in Szene. Mit zum Teil lebhaften Beifall, aber nicht ohne Widerstand.

„*Nur kein Deutscher!*“ betitelt sich ein neues viertaktiges Lustspiel von Wilhelm Wetzels und J. v. Puttkamer, das im Verlag Antik erscheint und im Manuscript für die vereinigten Theater in Hamburg angenommen ist, wo es am 15. Oktober zur ersten Aufführung kommt.

Paul Oskar Höcker's „*Wappenhäuser*“ erzielte in der Aufführung am Deutschen Theater in Hannover, der Hoff. Ztg. zufolge, eine tiefgehende Wirkung.

Im Münchner Schauspielhaus wird vom Publikum eine vieraktige Gesellschaftskomödie „*Die Hochzeit*“ von Robert Gysler am Schluß gebracht.

Im Frankfurter Schauspielhaus fanden Albrecht Capus' „*Weiße Schalen*“ eine freundliche Aufnahme.

Im Stadttheater zu Frankfurt a. O. erzielte Elisabeth „*Wandern Kinder*“ einen heißen Beifallssturm.

Im Deutschen Schauspielhaus in Hamburg brachte es der „*Wandige Herr*“ von Frau Hilf Meyer-Höfster nur zu einem Mäßigungs-erfolg.

In Berlin findet vom 9. bis 11. Dezember die Vertreterversammlung der *Gesellschaft deutscher Bühnennachzügler* statt. Wie aus Berlin gemeldet wird, ist die Teilnehmend des neuesten Stückes von Gerhart Hauptmann, „*Mosa Bernb.*“, eine Kindermörderin.

Frau H. v. Schmidt-Glenhern hat die Güte, und auf eine Ungenauigkeit im Ausdruck bei der Besprechung ihres Romans „*Arten des Wänters*“ in Nr. 15, Sp. 235 v. Bl. aufmerksam zu machen. Es hätte dort Seite 113. heißen müssen: „*Bauernmädchen*“ statt *Bauernmagd*.

Anzeigen.

Erhard Arnemann, Leipzig.

Erleben erschien:

Heimatsucher.

Roman vom Thüringer Walde von Wilhelm Arnemann.

19 Bogen Oktav. — M. 3.50 gebunden; M. 4.50 elegant gebunden.

Wermutlos Material nationalökonomischer Natur hat Wilhelm Arnemann (Weimar) in seinem einbändigen Roman vom Thüringer Walde: „*Heimatsucher*“ zu einem ebenbürtigen spannenden wie tiefgründigen Werke zu verarbeiten verstanden. Das Abenteuer alter und das Aufblühen neuer Industrie in einem thüringischen Tale, die Verbindung des Landwerts mit dem Fabrikbetrieb einerseits, die Wiedereinführung des Ackerbaus und der Viehzucht andererseits, bilden den großen einheitlichen bodenkundigen Hintergrund. Wie der Heimatsucher einführt in die Seelen zweier um die Scholle sowohl wie um den Gegenstand der Liebe Kampfernden — eines in Schande und Armut aufgewachsenen edlen Sohnes thüringischer Erde, der Ernst, Wissen und höchsten Übermut zu dem großen Werke, sein Tal der neuen Blüte entgegenzuführen, mitbringend, und seines Gegners, eines von den Höhen der Weidlichkeit herabdringenden vertriebenen Waldbesizers — so ist es zugleich tiefgründige Komik, die die einfinden, in ihrem Zerkeln bekehrten Waldbesitzer bei der wirtschaftlichen Veränderung ihrer Heimat überfallen. Das harmonisch ausfallende reile Bärte dem bekannten Verfasser der beiden Reginen, *Porte Disjuncte* u. a. auch auf dem Gebiete der Heimatkunde viele neue Freunde zuführen.

Auskunftsbuch für Schriftsteller

enthaltend: Antworten auf hundert schriftstellerische Fragen, a) Urheberrechtliche, b) Fachliche. Frage 87:

Wo bringe ich meine Manuscripte an? 88. Wohin sind Humoresken zu senden? 89—100. Wohin sind Novellen, Skizzen, Novellen, Romane, Zweite, drucke, Aphorismen, Übersetzungen, Einakter, Rätsel zu senden? — Liste der Verleger von Skizzen und Novellen, Humoresken, Romanen, Dramen, Gedichten, Jugendchriften, Aphorismen, Biographien, Literaturgeschichte, Reisebeschreibungen, Philosophie, Broschüren. — Anhang: Kateschlage. Preis broch. 80 Pfg. geb. 1, 20 M. portofrei.

Die Geschäftsstelle der „Federe.“ Berlin W., Elsholzstr. 5.

Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Centralblatt
für Deutschland.

Mr. 21.]

Verantwortlicher Redacteur Prof. Dr. Ed. Barde.

4. Jahrgang.

Verlegt von Edward Neumann in Leipzig.
Hindenburgstr. 18.

Erscheint zweimal monatlich.

• 1. November 1903. •

Preis jährlich 6 Mark.

Andersjew, E., Der Heger. Tenth. v. H. Kornfeld.
Atherton, G., The Splendid Idle Forties. (353.)
— The Conqueror. (353.)
Avancini, A., Polvere e Ombra. (355.)
Barrie, J. M., The Little White Bird. (355.)
Brenstein B. A., „Jense der Zeiten“. (357.)
Britton, W., Kämpfer. (359.)
Bonl, L., Pagano occhio. (356.)
Delgado, G., Elisa Portia. (355.)
Delella, G., Die Gorgas. Naph. (357.)
Drummer, R., Starbisch. (352.)
Eichmann, P., Junfer del (Horn-Rari). (344.)
Giffert, Z., Tentwürdigkeiten u. Grinnerungen eines
Weiblers. (340.)

Riebelberg, J., *Was meine Welt*. (348).
 Rieand, H., *The Cardinal's Snuff-Box*. (364).
 Rieck, J., *Der Gassenhämmer*. (339).
 Riehene, R., *Felix*. (352).
 Riehnung, E. W., *No Hero*. (353).
 Jacques, K., *Wunders Gndr*. (340).
 Kipling, R., *Just so stories*. (354).
 Revolent, W., *Ein grandioser Haß u. andere Er-
 zählungen*. (350).
 Reng, R., *Effner*. (343).
 Rimbarg, J., *Sturmgeflücht*. (347).
 Röhweg, C., *Uebungsproben*. (342).
 Röllner, W., *Neue Lieber*. (347).
 Rreßler, G., *Der Barde Simon u. Wunders*. (354).
 Rreut, A., *Brünn d. Meere*. (356).
 Phillips, E., *The Striking Hours*. (355).

Freiler-Plohr, J. Gedichte. (346.)
 Fyterma-Zelmajer, E. Huz der Zaita. Ueberf. v.
 J. v. Zimmernhof. (356.)
 Gadow, G. v. Greibitz, Erbach u. Willempfunden. (346.)
 Gadow, G. v. Greibitz und von Jergg. Teutif v. J.
 Kaiser. (351.)
 Gellner, Eberhard. Teutif v. N. Scholt. (319.)
 Somerville, E. G., and M. Ross, All on the
 Irish Shore. (352.)
 Tischendorf, K. In der Vossigiergrube u. anber G.
 Ehlungen. Teutif v. G. Berger. (350.)
 — Eine gottebildig Anstalt. Teutif v. G. Berger.
 (350.)
 Valcarenghi, U. L'Esordito di Peppino. (356.)
 Wahl, E. Frowellert. (311.)

Die Vorschreibungen erbitten wir unter der Überschrift der Exped. d. Hl. (Hindenburg 16), alle Briefe unter der des Herausgebers (Reiter Wilhelmstr. 20). Nur solche Briefe können eine Besprechung finden, die der Red. vorgelegen haben. Bei Correspondenzen über Wälder bitten wir Heil den Namen des Herrn Besizers anzugeben.

Romane und Erzählungen.

Wepferlein, Franz Adam, „Jena oder Sedan“. Roman. 2 Bände. Berlin, 1903. Vita, deutsches Verlagshaus. (737 S. 8.) M 7.
Vollausgabe M 2.

Oegeler, Wilhelm, Pastor Altinghammer. Roman. Berlin, 1903.
Reischel & Co. (494 G. 8.) 16.

Bittrich, Max, Kämpfer. Roman aus der modernen Völkerverwanderung. Berlin, 1903. Costenoble. (335 S. 8.) 4 4.

Jaguel, Hermann, *Wändens Ende*. Roman. Dresden u. Leipzig, 1908. Reichen. (232 G. 8.) N 3.

Fischer, Karl, *Denkwürdigkeiten und Erinnerungen eines Arbeiters*. Herausgegeben und mit einem Geleitwort versehen von Paul Göhre. Leipzig, 1903. Diederichs. (XII 391 S.) M 4. 50.

Eine Besprechung des bekannten Romans „Jena oder Sedan“ von Franz Adum Heyerlein erscheint nahezu überflüssig, nachdem dem und übergenug darüber in allen Tageszeitungen geschrieben worden ist. Merkwürdigerweise haben jedoch all diese Beurteilungen dem Werke nur als Tendenz- und Sensationsroman gerecht oder ungerecht zu werden sich bemüht. Daß dieses Buch (ob bewußt oder unbewußt, ist doch im letzten Grunde ziemlich gleichgültig) eine sozialistische Tendenz besitzt, dürfte am deutlichsten sein Ausdruck in der sozialdemokratischen „Arbeiterzeitung“ bartun. Daß es ferner die „Jörn Uhl“ abföhlende Romanfensation darstellt, beweisen die Schaufenster unserer Buchläden, zumal seit der Preis des Buches von 7 Mark auf 2 Mark herabgesetzt worden ist. Mehr als der „Jörn Uhl“ wird dieser Roman nun aus den Unbemittelten gelesen und gekauft werden. Und das ist schade, nicht etwa des „Jörn Uhl“ wegen, sondern erstens deswegen, weil unser Volk, vor allem in seinen unteren Schichten, gute, gesunde und künstlerisch vollwertige Bücher braucht, während ihm gerade jetzt der allerschwerste geboten wird; zweitens weil es für einen literarisch wenig oder gar nicht Gebildeten sehr schwer sein wird, sich dem Eindruck des mächtigen, wenn auch übergelegenen Zeitgemäles zu entziehen und die Verhältnisse in unserm Heide noch weiterhin ohne Vorurteil zu beurteilen. Das

führt unmittelbar zu der Frage nach dem künstlerischen Gehalt dieses Romans, einer Frage, die bisher völlig zurückgetreten oder ganz unbeantwortet gelassen ist gegenüber der Kritik der Tendenz, des Stofflichen, Technischen und Persönlichen. B. ist fraglos ein ganz vorzüglicher Beobachter und ein sehr geschickter Schilderer des Beobachteten. Was hat er bereits in seinen früheren Werken gesagt, allem in dem „Siegesfest“, einem Kabinettstückchen modernen Misantropie. In keinem seiner wenigen Werke B. arbeitet anerkennenswert gründlich und darum auch langsam gelang es ihm jedoch, wirklich in die Tiefen des menschlichen Seelenlebens hineinabzudringen (ausgenommen ist vielleicht die Gestalt seiner Votte im „Dämon Athello“, das ist ein Anfang dazu vorhanden). Sein „graues Leben“ blieb trotz aller technischer Feinheiten, trotz aller Fracht der Schilderung oberflächlich und dasselbe dürfte auch von dem vorliegenden Soldatenroman gelten. Was B. gesehen hat, ist im einzelnen Falle sicherlich echt, aber wie er das alles im Ganzen sieht, das ist unecht und oberflächlich. Darum interessiert das Werk nur durch das Stoffliche, fordert dabei Zustimmung und Widerspruch im höchsten Grade heraus; aber es erschüttert nicht, da es als Ganzes nicht überzeugt. Um das wirklich begreifen zu können, muß man einmal die Entwicklung der Hauptcharaktere genau nachprüfen und sich nicht durch das reiche Episodenwerk, das eine fawerdine Befriedigung des Milieus vertritt, blenden lassen. Der Inhalt und der Gang der Handlung darf als bekannt vorausgesetzt werden, da ist z. B. Franz Vogt, der brave Bauernsohn; er wird einer Kleinigkeit wegen zu fünf Monaten Gefängnis verurteilt, obwohl er der beste Soldat der Batterie ist. Sein Vater, ein verdorbener Kämpfer aus den großen Einheitskriegen, wählt davor sozialdemokratisch. Oberleutnant Güng, der hoffnungsvolle und pflichttreue Offizier des Regiments, wendet, innerlich tief unbefriedigt, der Armee den Rücken; sein Freund Reimers bleibt zwar, verliert jedoch den sittlichen Halt und endet nach Gebrauch im Selbstmord. In jedem Falle gibt B. ganz genau die äußeren Umstände, die

dahin führen; und für den Durchschnittsleser mag das ausreichen. Wer jedoch nach dem Kaufsnegeus der seelischen Vorgänge sucht, kommt nicht auf seine Kosten, und steht darum auch die tragische Notwendigkeit des Entbehraltats durchaus nicht ein. Jeder Künstler darf schildern, was er will und wie er es will, aber wenn er als wirklicher Künstler gelten will, muß er auch beweisen, warum er es so schildert und nicht anders. Und dieses Zwingende und Ueberzeugende der inneren Handlung (am grandiossten versteht das ein Hebbel) fehlt bei B. Darin sind ihm seine Meister Gola, Ibsen und Tolstoi doch über. Desgleichen im künstlerischen Takt. Keiner von diesen drei großen Naturalisten scheut vor gewagten Szenen zurück, und doch wird die ethische Grundidee auch beim Entschlichsten klar zu Tage treten und so wird der qualende Eindruck des schlechtesten Ekelhaften doch stets vermieden. B. überschreitet nie die Grenze, wenn er zwei Lieben die sich ihre Geschlechtskrankheit gestehen läßt, um daraus eine Entschuldigunng für Ehebruch und Selbstmord zu folgern. Nachst den Persersitäten der Janitschek dürfte diese Szene das Schmutzigste in unserer modernen Literatur sein. Alles in allem: die Schule des konsequenten Naturalismus hat in B. einen späten, fächerlich bedeutsamen Vertreter gefunden. Die deutsche Literatur jedoch, die selbstständige und nationale Dichter braucht, um weiter zu kommen, wird von B. schwerlich etwas zu erwarten haben. Immerhin gilt es abzumauern, da B. noch jung und von starkem Talent ist. Was im übrigen sein neuestes Werk für unsere Armee bedeutet, ist längst an anderen Orten gesagt worden und liegt außerhalb unserer literarischen Beurteilung.

Ein ganz ähnliches Talent wie Beyerlein besitzt Wilhelm Hegeler, sein Altersgenosse. Derselbe scharfe Beobachtung, dieselbe anschauliche Darstellung zeichnen beide aus, beide sind überzeugte Naturalisten strengster Observanz. Aber B. hat in seinem neuesten Roman „Pastor Klinghammer“ doch einen gewaltigen Schritt vorwärts getan in der Vertiefung und der psychologischen Ausforschung seiner Konfisse. Das Verhältnis zwischen den beiden grundverschiedenen, feindlichen Brüdern und dem zwischen ihnen stehenden Weibe ist vielleicht nicht von Anfang bis zu Ende mit zwingender Notwendigkeit durchgeführt, aber es nimmt auch den unwilligen Leser gefangen durch seine tragische Wucht. Jedenfalls ist B. ein ganz gewaltiges Stück über seinen lebendig durch Brutalität imponierend wirkenden „Ingenieur Horstman“ hinausgekommen. Das Betonen der Kraft wirkt ebenso einseitig wie das aufbringliche Hervorheben von Stimmung in unserer modernen Literatur; Harmonie ist das Wesen reifer Kunst, aber die ist selten geworden in unserm Zeitalter der Extremes.

Max Wittich hat in seinem „Roman aus der modernen Völkerverwanderung“, betitelt „Kämpfer“, wenigstens den lobenswerten Versuch gemacht, die Extremes naturalistischer Bericht-erstattung und symbolistischen Anbeutungsstills zu vermeiden und ein schlichtes Stück Alltagsleben in klarer und ansprechender Form zu erzählen. Wenn dieser Versuch als nicht recht gelungen erscheinen will, wenn diese Geschichte von dem rüch-schlosslosen Bauernsohn Karl Tobias (der ein mächtiges industrielles Unternehmen mit berben Fäusten und starken Nerven schafft, es gefährdet und es mit Hilfe anderer gerade noch rettet) nicht wirklich paßt, so liegt das hier nicht an der Technik oder am Gegenstande, sondern an der Gestaltungsschwäche des Autors. Weder die erste Frau, die des jungen Tobias Kräfte lahm legt, ist anschaulich gezeichnet, noch die zweite Gemahlin, die ihn richtig auszufüllen scheint. Desgleichen der Held selbst ist viel zu sehr Konstruktion und zu wenig Fleisch und Blut, er erweckt weder Sympathie noch Abscheu, er läßt kühl. Die Katharsis am Schluß kommt

völlig überraschend. Am besten sind der alte Bauer und seine zweite Frau gelungen und in diesen Figuren ruht die Hoffnung, das Wittich bald Besseres leisten wird, falls er an sich und seinen Produkten mehr arbeitet.

Germain Jacques' Roman „München's Ende“ ist augenscheinlich als Satire gedacht. Ein junger Maler lernt bei seinem leichtlebigen Onkel in einer sehr ungenierten Pension Münchens das Sündenleben der Nachtstadt kennen. Ein alter Wetterprophet ahnt das kommende Unheil und warnt vergebens. Im Karneval erreicht die Baggellosigkeit ihren Höhepunkt; dem jungen Maler wirft sich sogar die Geliebte seines Onkels frech an die Brust, der junge Künstler ist kein Joseph, er nimmt, was sich ihm bietet, dann aber stürzt er davon und enttrümt dem Verderben (der Malchensee flutet plötzlich auf München herab) mit genauer Not. Er malt darauf in Rom ein Aufsehen erregendes Bild: „eine tote Bagdantin, in deren wundervollem blonden Haar Weinlaubs ranzte, während über dem blühenden Antlitz noch der letzte Abglanz heißer Lebenssehnsucht lag. Ein Dornröschen, noch von den glühenden Rosen des Lebens umponnert, ruhte sie auf dem Totenbett, Sonnenstrahlen fielen durch das offene Fenster und spielten mit den goldenen Farben des Weinlaubs in ihrem Haar und in bitterem Gegenjaß dazu der starre Zug des Todes um die Mundwinkel, der hier Sieger geblieben war. Das Bild trug den Titel: München's Ende.“ Man sieht, es ist alles so konventionell wie nur irgend möglich, das Bild nicht nur, sondern auch die ganze Erzählung. Darum wirkt sie auch nicht als Satire, denn zu einer Satire gehört entweder genialer Humor oder Größe, Härte, Unarmherzigkeit, jedenfalls Erbarmenlosigkeit über den zu behandelnden Gegenstand. Nichts von alledem ist Jacques eigen und darum wirkt seine Satire auch nicht erschütternd, sondern langweilig, etwa wie die Fuß- und Bastenpredigt eines wohlgenährten Prälaten. Vor der Hölle, die er schildert, fürchtet sich niemand, nicht einmal er selbst.

Nicht eigentlich in diesen Zusammenhang gehören die „Denkwürdigkeiten und Erinnerungen eines Arbeiters“, herausgegeben und mit einem Vorwort versehen von Paul Göhre. Und doch könnte dieses Werk, das eine naturgetreue und schmucklose Wiedergabe eines nächtlichen Arbeiterlebens ist, als das Meisterwerk eines naturalistischen Romans hingestellt werden, wenn es schmutziger oder wenigstens krasser in seinen Ecken wäre. Das Buch ist durch seine Echtheit von ungeheurer Wichtigkeit; es wird gerade dadurch zu einem menschlichen Dokument ersten Ranges, daß es eben nicht ein Gola, nicht ein Gorki, auch nicht ein Göhre, d. h. kein Mann von gestaltender Phantasie und gebildetem Intellekt, sondern ein Karl Fischer, ein wirklicher Tagelöhner, geschrieben hat. Was dieses anspruchsvolle und dabei so frische Buch im einzelnen für die Rationalökonomie und für die Kulturgeschichte bedeutet, gehört nicht hierher. Hier soll nur ein wenig über seine allgemeine Bedeutung gesagt werden. Der Freigeb., seit dem Dresdener Parteitag eine tragische Gestalt im sozialdemokratischen Lager, erwartet von dem Buche, daß es jeden „von dem Segen und der Unüberwindbarkeit der modernen Arbeiterbewegung“ überzeugen wird. Das dürfte eine der vielen trügerischen Hoffnungen dieses idealistischen Volksfreundes bleiben. Das Buch wird von den Standesgenossen Fishers schwerlich gelesen werden, dafür ist es zu nüchtern, zu langweilig und zu teuer. Die Gelehrten, die gebildeten Volksfreunde, die es hoffentlich alle lesen werden, dürften jedoch ganz andere Schlüsse aus dem Buche ziehen als Göhre. Fischer ist als Arbeiter von 1841—85 tätig gewesen, er war nicht sonderlich glücklich und zufriedener, teils durch Schuld anderer, teils durch eigene Schuld, vor

allem durch den Druck schwieriger Verhältnisse. In 10, 20 Jahren werden wir neue Arbeitererinnerungen erhalten, die uns zeigen werden, daß ein Einzelner auch trotz moderner Arbeiterbewegungen unglücklich sein kann, vielleicht gerade durch ihren Zwang und Terrorismus erst unfrei und unzufrieden geworden ist. Verblüffend wirkt an den Fisklerschen Bekenntnissen, daß er seine Gleichgültigkeit gegen fast alles außer dem Verdienst so offen zugesteht. Man sollte meinen, daß ein Mensch von solchem Gedächtnis, solchem Beobachtungsvermögen, solchem Scharfblick und solcher Menschenkenntnis das Bedürfnis gefühlt hätte, sich emporzuarbeiten. Aber nichts Vergleichendes tritt zu Tage, auch nicht der leiseste Wunsch. Er gibt selbst zu, daß er hätte sparen können (er hatte mitunter einen Tagesverdienst von Mk. 4, 50), doch nach einem einzigen, übrigens erfolgreichen Versuch nicht zu davon ab. Nicht die Vertreter des Großkapitalismus haben ihn gebrüdet und ausgenutzt, sondern in erster Linie Wirtsleute, schlechte Meister und Mitarbeiter. Gegen einzelne von ihnen richtet sich bisweilen sein Zorn, auch wohl gegen einige Pastoren und Doktoren, dagegen steht Fiskler der heutzutage so verhassten Polizei sehr sachlich, fast freundschaftlich gegenüber. Selbstsam berührt leben, der viel naturalistischen Menschenlebens aus Büchern kennt, die menschlich vornehm, ja geradezu milde Beurteilung fremder und auch eigener Verfehlungen. Das Leben Fisklers ist von Anfang bis zu Ende ein bitteres Kampfen um das tägliche Brot. Es ist alles darin sachlich und zuverlässig berichtet, und doch fehlen alle schreienden Kontraste, alle die aufregende Niederträchtigkeit, die nervenerregende Noheit, der atemberaubende Schmutz, ohne den es bei den so vielen wuscheligen Naturalisten nicht abgeht. Und doch ist das Buch für sich eben, der zwischen den Zeilen zu lesen versteht, erschütternder als alle Bilder naturalistischen Massenlebens, weil es schlichter, ruhrender, menschlicher und darum unbewußt künstlerischer ist.

Herm. Anders Kräger.

Moderne Dramen.

- ✓ **Wohl, Luise, Dramatisches.** Dresden u. Leipzig, 1902. Pflers. (84 c. 8.) 1, 50.
- ✓ **Delle Grazie, Maria, Zu spät.** Vier Einakter. Zweite Auflage. Leipzig, 1903. Breitkopf u. Härtel. (154 c. 8.) 1, 3.
- ✓ **Lothung, Ernst, Uebergangsmenschen.** Drama in vier Akten. Dresden, 1903. Pflers. (167 c. 8.) 2.
- ✓ **Demmer, Richard, Karl Fiebler.** Schauspiel in fünf Aufzügen. Stuttgart, 1903. Greiner u. Pfeiffer. (96 c. 8.) 2.

Von zwei Schriftstellerinnen liegen Einakter-Systeme vor, die jedoch untereinander an Wert noch verschiedener erscheinen wie an Inhalt. Bei Luise Wohls Arbeiten fällt schon äußerlich auf, daß sie von den Geschehnissen des Berufslebens keine Ahnung hat, obwohl von ihnen fünf Stücken vier in Versen abgefaßt sind. Das einaktige Profadrama „Das Gespenst“ ist daher auch der Form nach wie in Betreff des Inhalts das am wenigsten mißratene Stück. Das Geglück des Ratsherrn Verhart wird gestört, indem seine verlassene Geliebte der Frau Entküllungen über das Vorleben ihres Gatten macht und ihren Verführer dann niedersticht. Diese realistische Szene aus der Gegenwart enthält wenigstens nichts Unmögliches. Eine ganz sonderbare Vorstellung von der atemischen Demokratie zeigt aber das Schauspiel „Alfibiades“, in dem Alfibiades einem freien Volksbürger ohne weiteres befehlen kann, ihm eine seiner beiden Töchter als Mätresse ins Haus zu liefern. Die andere Tochter beneidet

die so bevorzugte, während der Vater klagt und die Mutter über die Sache ruhiger denkt, wozu darüber schließt, daß ihre Tochter Hippatia nun kein ehbarer Mädchen mehr sei, der Geschiedenen aber ihre Sachen als „ersten Gruß vom Elternhause“ nachschickt. Höchst absonderlich sind die dialogischen Fragmente zwischen einem jüdischen Kaufmann und dem Geiste des Antisemitismus, zwischen einem Rittersmann und dem Balfräscin, das auch durch die Todesbedrohung der Geister sich nicht von der Liebe abhalten läßt. In der Fantasie „Höllenvision“ läßt sich Lucifer ebenso von gewöhnlichen Sündern wie von einem Catilina, Napoleon aus ihrem Leben ergötzen. Als dramatisch vermag man diese drei letzten Stücke keineswegs zu bezeichnen.

Natürlich kann man die vier Einakter Maria Delle Grazies, die außer in ihrem bedeutenden Hofbespieler-Epos auch mit den Dramen „Schlagende Wetter“ und „Der Schatten“ ihre große, reife Begabung erfolgreich benützt hat, nicht mit jenen traurigen Ergüssen vergleichen. Die Wiener Dichterin hat die vier Einakter „Vineia“, „Mutter“, „Donauwetter“, „Sphinx“ nicht bloß unter gemeinsamen Titel zusammengefaßt, in geistvoller Weise führen auch die drei ersten gemeinsam das tragische Geschehnis zu spät erlangter Lebenserfahrung, zu später Betätigung der Herzensrechte gegenüber gesellschaftlichen Rücksichten in ergreifenden Bildern vor Augen. Als heiteres Satyrspiel folgt dagegen den ersten Szenen die „Sphinx“, in der Zante Philomena in zu vorgerückten Jahren noch den gelehrten Aegyptologen Jöge als Ehemann einfangen möchte. Sie kommt am Hochzeitsstage zu spät von ihrer Toilette, den Flächling noch festzuhalten. Das jetzt dramatisierte Motiv „Mutter“, wie die sterbende reiche Weltbame in der von ihr höchmütig mißhandelten Gesellschaftlerin das einstens verlassene, dann mit qualender Sehnsucht gesuchte Kind zu spät findet, hatte die Dichterin bereits in ihren Ergüssen „Liebe“ (Leipzig, 1902) als Novelle behandelt. Es ist neben der mit starkem Wiener Lokalfolorit ausgestatteten Szene von dem verführten und verlassenen Mädchen, das den Tod im Flusse weiterem moralischen Sinken vorzieht, das Beste der vier Stücke. Die Einleitungsszene „Vineia“ ist dramatisch wohl zu einfach. Die unglücklich verheiratete Baronin gesteht dem nun als Missionär fortziehenden ehemaligen Erzieher ihres Bruders, daß sie den armen Hofmeister geliebt, ihrem Knechtsgelöbte aber das Gefährnis zur rechten Zeit nicht abzurufen vermocht. Delle Grazies Einakterzyklus hat nach seiner Fortführung im Burgtheater zum Teil sehr ungünstige Beurteilung erfahren. Der Humor im Schlussschilde wirkt auch beim Lesen frohlich; die drei ersten Stücke aber sind voll Leben und Poesie, sodaß der Leser ihnen auch starke Bühnenwirkung zutrauen möchte. Schnitzler, dessen Einfluß die drei Stücke verraten, braucht sich dieser Nachfolge nicht zu schämen.

Nach Wien weist uns auch Lothungs Trauerspiel „Uebergangsmenschen“. Die kluge und stolze, für Frauenrechte mutig eintretende Generalstochter Johanna folgt dem geliebten Manne, der durch den Ehebund mit einer Nichtswürdigen geestelt ist, auch ohne Trauung. Aber ehe die Liebenden nach Amerika fliehen können, wird Johannas Geliebter von ihrem Bruder im Duell erschossen. Der Verfall besteht entschieden dramatische Begabung und vermag für seine einzelnen Personen Teilnahme zu erregen. Allein das ganze Drama kann doch nur als erfreuliche Talentprobe, nicht als gelungenes Werk gelten.

Blöße Nachahmung bietet dagegen Demmers Dialektstück. Zwar wird statt der schlechtesten Mundart jene des Erzgebirgs von Demmers Webern und Monturen gesprochen. Aber Verhart Hauptmanns „Weber“ und für des Selben Selbstmord im letzten Akte Hauptmanns „Fuhrmann Hentschel“

haben doch zu deutlich eingewirkt. Und das Hauptmotiv, der Reineid des sonst so braven Arbeiters ist Langmanns „Bartel Turafer“ unfehlbar nachgebildet. Die Turafer das Kind, dem zu Liebe er sich um Reineid verkleidet lieh, zur Strafe wegstirbt, so dem Monteur Karl Fiedler die Frau. Daneben ist in dem naturalistischen, quälen und schließend sich hinziehenden Drama Möglichkeit und Wahrscheinlichkeit keineswegs durchgehends gewahrt. — Die Bühnenaufführung, der ich seitdem bewohnte, bestätigte nicht bloß den beim Lesen gewonnenen Eindruck, sondern ließ die ganze Handlung mit ihrem Gegensatz des braven Arbeiters und schurkischen Fabrikanten noch dürftiger erscheinen.

Max Koch.

Kraufführungen

am Königl. Hoftheater (Interimtheater) zu Stuttgart.

- ✓ **Krauß, Rudolph, Eher.** Drama in fünf Aufzügen. Franz Grillparzer's Fragment ergänzt.
Aufgeführt am 8. Oktober 1908.
Buchausgabe: Stuttgart, 1908. Ruth. (111 S. 8.) M 1.80.
- ✓ **Drachmann, Holger, Junter Kai** (Brav-Karl). Schauspiel in vier Akten nebst einem Vorspiel und einer Schlusshandlung. Aus dem Dänischen überlegt von Irene Forbes-Rosse.
Aufgeführt am 19. Oktober 1908.
Buchausgabe: München, 1902. Vang. (120 S. 8.) M 2; geb. M 3.

Daß es unsern fleißigen und gelehrten Literaturhistoriker Rudolph Krauß gereizt hat, seine vielgewandte Kraft an eine ergänzende Vollenendung des Grillparzer'schen Eher-fragmentes zu wagen, und wie er diese Aufgabe gelöst hat, ist den Lesern schon aus der Vespredung im lauf. Jahrg., Nr. 18, S. 287 fg. b. W. bekannt. Krauß hat sich, wie dort hervorgehoben wird, dafür entschieden, daß Eher, „nachdem sie eine Ranaile geworden, ein qualvolles Leben neben dem krankhaft erregten König weiterführen solle“. Diese Wahl traf der Vollerker in der bewußten und gewollten Absicht, einen Schluß zu finden, welcher dem dramaturgischen Empfinden „der Moderne“ näher komme als der bisher bewährten Tradition der älteren Dramaturgie und der klassischen Welttheil. Die Heldin sinkt von Stufe zu Stufe, um schließlich unterzutauchen wie Spielhagens schöne Witwe Melitta in den „Problematischen Naturen“, wie Frau Felicitas in Sudermanns „Es war“. Hierin gleicht sie allerdings mehr einer modern-jüdischen als einer altjüdischen biblischen Gestalt.

Mit solcher Schlußwirkung mag sich unser episches Empfinden zunächst beim Lesen abfinden, soll aber die Kische Eher von der Bühne herab dramatisch auf uns wirken, so find wir am Schluß enttäuscht, denn hier erwarten wir denn doch einen selteren und bestimmteren, folgernden einen geschlosseneren Schluß. Es trifft leider auch bei der Kischen Ergänzungarbeit das für ein Drama immer so bedenkliche Symptom zu: was sie bei der Lektüre gewinnt, wird ihr während der Aufführung (und die hiesige war gar nicht schlecht) wieder genommen. Dies möge hervorgerufen sein im Hinblick auf den an sich lobenswerten Versuch von K., einen modernen oder mit Glück modernisierenden Dramenschluß zu finden, ohne dabei altes Reis auf junges Holz zu pflanzen oder neuen Wein in alte Schläuche zu gießen. Hier an Grillparzer ist dieser Versuch nicht gelungen; es ging wie mit allen derartigen Fortsetzungen, sie können nicht wirklich leben, können nicht lebendig wirken;

und so wird für den Spielplan der lebendigen Bühne die Kische Eher auch bei der allervorzüglichen Darstellung einen dauernden Gewinn nicht bedeuten.

Die freundliche Aufnahme, welche das Stück bei seiner ersten Aufführung am hiesigen Königl. Interimtheater gefunden hat, wird an diesem Urteil schwerlich etwas zu ändern vermögen. In rein-literarischer und literatgeschichtlicher Hinsicht jedoch wird die Ergänzungsbildung von Rudolph Krauß immerhin ihre Bedeutung haben und behalten dürfen. Es steht in ihr viel formales Geschick, viel gelehrtes Wissen, und sie stellt sich als eine gefällige, mit Pietät behandelte Arbeit dar.

Aus der ruhigen, harmonisch geliebten Welt der Klassizität in das ungebundene, mit freier, regelloser Phantasie schaffende Treiben der Romantik führt uns des ebenförmigen als eigenwilligen dänischen Poeten Holger Drachmann's Bühnenepit mit der Dichtung „Brav-Karl“. Aus einem Vorspiel, vier Akten und einer Schlusshandlung setzt sich zusammen, was uns da von der Bühne herab zur Anschauung gebracht wird. Unter dem Kern der Sache heftet hervorstechend den Titel „Junter Kai“ ging das Stück in der bei Albert Vangen in München erschienenen Uebersetzung von Irene Forbes-Rosse am 19. Oktober nicht nur in deutscher Sprache, sondern überhaupt zum ersten Male auf der Bühne des Königl. Hoftheaters in Szene. Der erste und der vierte Akt wirken dramatisch, jener mehr mit äußeren, dieser mit inneren Mitteln. Alle anderen Partien sind nach Form und Inhalt mehr episch gebildet. Wenn nun aber im ganzen trotz des durchgehenden Mangels einer geschlossenen Dramatik die nur äußerlich und so untereinander zusammenhängenden sechs Bühnenbilder am Ende eine bestimmte, sogar nachhaltige ästhetische Wirkung nicht verfehlen, so mag der Grund hiervon einmal inhaltlich darin liegen, daß der Dichter überhaupt weniger eine äußere Handlung vorführen, als vielmehr den Charakter seines Helden unter mannigfachen Weibungen an den herben Realitäten des Lebens von innen heraus vor uns sich entfalten lassen will, und dann formal oder technisch darin, daß eine Reihe wunderbarer gelanglich lyrischer Partien von tiefer, oft beinahe genialer Eindrucksfähigkeit den einzelnen Bühnenbildern, hier muß man wirklich sagen mehr eingegliedert als angegliedert sind. Die Vorgänge selbst sind durch anschauliche, mit lebendigen Farben gezeichnete typenartige Charaktere stimmungsvoll belebt. Die Fabel läßt sich kurz dahin zusammenfassen: Junter Kai, der mehrfach gewordene Sprosse eines alten Welschgeschlechtes, zieht unter den Begleit-sprüchen und Gegenwünschen seiner Eltern und den Abschiedsgrüßen der Gutsangebörigen in die weite Welt, um das Leben am Leben selber kennen zu lernen; um seinen Mann stellen zu können, soll er erst lernen, vor dem Tode zu stehen; um starken Männern bereinst ein tüchtiger Führer zu Arbeit und Kampf werden zu können, soll er erst einmal durch Gefühle und Schwankungen nahe daran gebracht werden: „Mit Leib und Seel' im Rauche zu verfeinen“. Als eine Art von Schuppige geht dem Junter auf allen seinen Wegen, die vielfach bedenklich nach unten hin führen wollen, die junge Werd, eines aufwässigen Bauern Töchterchen zur Seite. So verfolgen wir das Paar (als Zeit der Vorgänge ist mit Geschick das 17. Jahrh. gewählt) durch Stadt und Land, auf der Straße, in der Senke und bei den Bänkelsängern. Straßenkampf und Totschlag, Brand und Beihilfe, fahrendes Volk mit Tanz und Spiel, Wald und Heide, Stur und Sturm geben die Zeit- und Stimmungstöne ab, von denen das Ganze seine bunte und lebendige Färbung erhält. Da ist es nun überall und immer die in all ihrem sehnächtigen Drange naide und ferngejunde

Werb, welche dem schließlich ob all seiner Enttäuschungen und Demütigungen der Verwerfung naßen Junfer Halt und Stütze wird. In einer Stunde ärmster Not und bittersten Glends rettet er seine Werb mit Einsetzung des eigenen Lebens aus den Armen eines wilden Kumpans. Er erinnert sich wieder, daß er ausgezogen ist, das Schöne zu lieben, die Nothheit zu ertragen, aber die Gemeinheit zu lästigen. Entschlossen, sich nie mehr von Werb zu trennen, kehrt er mit dieser heim nach dem alten Herrenhof. Die Burg der Väter liegt in Trümmern, Epheu umspinnt die geborstenen Mauern, die Eltern sind tot, die Bauern frei. Andere Zeiten, andere Lieder! Vor dem Andrang der Bauern, die, im zurückgekommenen Junfer die Wiederkehr eines Herrn vom alten Schlag vermutend, mit drohenden Geberden Kai sich gegenüberstellen, rettet ihn die mutige Werb, welche bereits die Frucht ihrer Liebe unter dem Herzen trägt. Junfer Kai zerbricht das Reich der alten Zeit, sein Ahnenschwert, das ihm dereinst bei der Ausrück der alternde Vater verliehen, und eint sich mit seinen Leuten zu Kampf und Arbeit zusammen unter den Worten:

„Ihr habt gehurt, was nicht mehr aufsteht fand,
Nicht finden wollen wir den alten Schaden,
Rein! Reue den'n in unsern schönen Land.
Hier habt Ihr mich mit allen meinen Taten,
Reicht mir das beste Wappen, Guten Spaten!
Ein Adelschild hängt überm alten Reß!
Mein Schild sei Feld und Wald und rote Geide
Und drüber hin der zickende Blag Schar:
Woll segne sie, der Schöpfung König und Freude!
Von fernem wir der Arbeit Friedenlehn,
Das Herdland tauft. . . Jahr wohl bu altes Jahr!“

Eine in all ihrem Ernst eben weil aus dem Leben selbst gehobene heitere Daseinsstimmung und eine in all ihrer Heiterkeit eben weil vom Dasein selbst bestimmte ernste Lebensauffassung offenbart der Schlusssatz Kais, dessen von Werb und dann vom Chor der Gutsleute unter Becherschwüngen wiederholten vier letzten Strophen noch hier stehen mögen:

„Nach der Arbeit gib mir Frieden,
Liebe, wenn der Tag vorbei.
Streben muß ich dich hinieden,
Woh, daß es mit Lächeln sei!“

Wenn auch im allgemeinen an dieser Stelle das Eingehen auf die Leistungen des darstellenden Personals nicht überflüssig, so muß doch diesmal eines erwähnt werden und zwar dies: daß die Rolle der Werb von der nordischen Liebesfängerin Frau Vollen-Lassen, der Schwägerin Deakmanns, gespielt wurde. Unter ihrer tätigen Mitwirkung sind die zahlreichen Lieder, welche das Stück schmücken, entstanden. Sie sang dieselben, indem sie sich selbst auf der Laute dazu begleitete. Ihre Wiedergabe machte den Eindruck, als ob sie innerlich selbst Erlebtes und Geschautes unmittelbar wiedergäbe. Außerdem hat Frau Lassen als Werb hier zum ersten Male die Bühne als Schauspielerin betreten und dies mit recht gutem Erfolg und so, daß, wovon nicht wußte, es kaum besser.

Die Aufnahme des Stückes war gegen den Schluß hin eine recht dankbare, so daß von einem schönen Erfolge der eigenartigen, fast wie ein Märchen anmutenden Dichtung wohl geredet werden darf.

Theodor Mauch.

Frauenlyrik.

Preßler-Hof, Johanna, Gedichte. Dresden u. Leipzig, 1903. Vierf. (Xl, 169 S. 8.) M. 2, 50.

Rosow, Gabriele von, Erlebte, Gedacht und Mitempfunden. Gedichte. Leipzig, 1903. Vst. (282 S. 8.) M. 3.

Matthys, Waja, Neue Lieder. Dresden u. Leipzig, 1903. Vierf. (X, 136 S. 8.) M. 2.

Limburg, Janno, Sturmgefährt. Christliche Gedichte. Wien, 1903. Koenig. (96 S. 8.)

Friedberg, Johanna, Aus meiner Welt. Gedichte. Straßburg, 1903. Singer. (72 S. Kl. 4.) M. 1, 50.

Es ist eine eigene Sache, mit sechs Bänden Lyrik, Frauenlyrik, vor sich am Schreibtisch zu sitzen und sich im Bewußtsein seiner kritischen Pflicht zu bemühen, über jeden Band ein charakteristisches Wort zu sagen. Wer gewungen ist, sich mit den lyrischen Produktionen unseres Zeitalters zu beschäftigen, wird bald genug von einem bitteren Haß gegen die Verleger und von einem tiefen Mitleid mit den lyrischen Dichtern erfüllt werden, die unsere Verleger auf dem Gewissen haben. Wie manches Menschenleid ist schon vernichtet worden dadurch, daß ein Verleger der Eitelkeit eines Berühmten Vorschub leistete und (auf Kosten des Autors) das Manuskript druckte und „verlegte“, das in seiner ursprünglichen Gestalt, als Handschrift, so gut seinen Zweck erfüllte! Da war vielleicht eine liebevolle Gattin und Mutter, die eine gute Bildung genossen hatte, in unserer lyrischen Literatur ein wenig Bekand wußte und, von ihrer Badfchickheit her gewohnt, ihre Wünsche, hübsch romantisch aufgekocht, ihrem „lieben Tagebuch“ anzuvertrauen, nun auch ihre Gedanken und Erlebnisse als Frau tagebuchartig, in leidlich flüssigen Versen zu Papier brachte. Nun kommt die Unglückliche (ich spreche von der Verfasserin des ersten der oben genannten Gedichtbände) plötzlich auf die Idee, sie habe den Weisheit der Muse empfangen, und sie läßt ihre Verse, die im trauten Familienkreise wahrscheinlich ebenso tief gewirkt hätten, wie sie empfunden waren, durch die herzoglichen Scharen der Lettern der herzoglichen Öffentlichkeit unterbreiten. Jetzt muß sie auf einmal vernehmen, daß sie, die eine Meisterin der Sprache zu sein glaubte, nicht über die Anfangsgründe hinaus ist, sie erfährt vielleicht zum ersten Male, daß es ein Ding gibt, das man in der Kritik das „Dilettanten-G“ nennt, und daß Reime wie „sie schmüdet“ und „er berüdet“ ein unfehlbares Kennzeichen des hoffnungslosen Dilettantismus sind; sie muß sich sagen lassen, daß ihre Gedächtnisse recht alltäglich, bisweilen nachempfundene, nie aber mit starker Eigenart ausgedrückt und ihre Gedanken, die sie zum Ueberflusse in der anspruchsvollen Epigrammenform niedergelegt hat, sich munter an der Oberfläche halten. Vielleicht kommt es ihr doch einmal zum Bewußtsein, worin der Unterschied zwischen reimen und dichten besteht, und was es bedeutet, für eine Empfindung oder Stimmung die innerlich zugehörige Form zu finden. Die Sprache ist leider allzugewöhnlich und bietet allzu schnell die Reime dar, zu denen sich dann die Gedanken volens volens gesellen müssen!

Gabriele v. Rosow, für die Paul List als verantwortlicher Verleger zeichnet, läßt noch viel merkwürdiger die Sprache für sich dichten. Im Handumdrehen verwandelt sie durch ein bloßen Wortumstellung und Heranhofung einiger Biergroggenreime einen Prosasatz in eine Strophe. Es geht sehr leicht, auf diese Art Reime zu machen wie diese:

Wie wird doch das Herz so weit, so weit
Zur fernigen, wonnigen Frühlingszeit.
Wenn die Nachtigall singt ihr schmetterndes Lied
Und die Lerche janzend den Himmel zieht!

..

Wenn die Blumen trinken aus blühender Au
Den erquickenden, funkelnden Himmelstau!
Wenn der Schmetterling feind die Blume küßt,
Und die Sonne erglühend die Erde grüßt, —
Dann wird auch das Herz so warm und weit
Zur sonnigen, wonnigen Frühlingzeit!

Solche Verse machen sich freilich in Fremdenbüchern und auf Ansichtskarten besser als gedruckt. Leider sind sie typisch für das Buch. Und leider steht auch Heinrich Heine noch immer bei den Zylitern Pate, aber es ist eine erwungene Pateinschast. Verse wie die folgenden

Mir träumte, ich sei gekornt
Und würde ins Grab gekornt!
Umgeben von vielen Freunden
Die mir ihr Herz einst gekornt n.

hat Gabriele von Nowow mit freigebiger Hand durch ihr Buch verstreut.

Kann man die beiden oben genannten Bände als Damen-lyrik bezeichnen, so will Majas Matthey gern als eine starke, ganz und gar unkonventionelle Natur gelten, sie gibt sich als die trohige, starke, freieidbürtende, die sich durchgerungen hat durch alle Widerstände dieser schiefen, feigen und gewalttätigen Welt und sich stolz ihrer Einsamkeit bewußt ist. Manichmal glaubt man, sie erstide in ihren eigenen aufgeschlachten Versen, aber dann trifft man zu seiner Ueberzeugung auf fähne und angeschaute Bilder und auf echte Leidenschaft. Willst du gibt der gärende Most doch noch guten Wein? Charakteristisch für das Buch und seine Art ist das Motto:

Für dich, Freiheit, werf ich meine Liederlängen
In die brutende Gewitternacht!

Frühlingslieder voll Freiheitsdrang und sozial-revolutionäre Anklagepoesien geben im ersten Teile den Grundton ab, später find es brünstige Lieder der Liebe und wilde Lieder des Trennungschmerzes. Die Sprache ist oft schwülstig, mit Bildern überladen, und diese Bilder find nicht selten gesucht eigentümlich. In der Form hat die Dichterin eine Vorliebe für kunstvoll verschlungene Verssysteme, Uebergreifen der Konstruktion von einer Strophe zur andern. Ich führe ein besonders charakteristisches Gedicht im Wortlaut an, in dem ich zur Verdeutlichung des verschlungenen Versgefüges die Verse nummeriere:

Die letzten Farben löschten aus . . .

- 1 Und in den grauen Nebel rinnen
- 2 Blutstropfen aus dem Afterschnauf,
- 3 Und toller segt der Wind uns Haus,
- 4 Der Tod beginnt sein Gern zu spinnen.
- 2 Blutstropfen aus dem Afterschnauf —
- 5 Schon flucht das Leben jach von binnen,
- 4 Der Tod beginnt sein Gern zu spinnen
- 6 Im Winterreit und Winterflauf.
- 5 Schon flucht das Leben jach von binnen,
- 7 Die letzten Farben löschten aus,
- 6 Im Winterreit und Winterflauf
- 8 Sind Rot und Hunger Königinnen.
- 7 Die letzten Farben löschten aus
- 9 Und in dem weiten Gidenlinien
- 8 Sind Rot und Hunger Königinnen,
- 10 Und streuen uns sich Tod und Graud.

Bei einer so starken Beimischung verstandesmäßiger Ueberlegung fällt es schwer an die Unmittelbarkeit der Empfindung zu glauben. Das Feuer dieser Empfindung erscheint künstlich angeschaut, und die sprühenden Glut machen mehr den Eindruck eines Feuerwerks als einer vulkanischen Eruption. „Sturmgeflüst“ nennt Jenny Limburg ihre Lieder mit Unrecht. Wir hören von allerlei bitterem Weh, vom Schicksal

einer Frau mit leidenschaftlichem Drange nach Glück und nach Erkenntnis, von schwerer Enttäuschung, von Frost und Eis, die sich um ihr Herz legen, und dann von einem wilden Frühlingssturm und von heißen Glut, die dieses Eis schmelzen, und von erneutem Hervorbrechen des leidenschaftlichen Dranges nach Glück, und endlich von schwerer düsterer Melancholie, aber von einer Klärung des trüben Himmels und von einer Besserung des Lebens im warmen Lichte der Kunst meldet ein Lied. Eine unfertige Perfektion spricht auch aus der Form. Folgende Probe diene zur Charakteristik:

Ich möchte sündigen können . . .
Doch nein! Ich vermag es ja nicht!
Darf mir Deine Liebe nicht gönnen —
Teilst mir an dem Mut geteilt.

In meinen Adern freisetzt
Irralles Fährtenflut —
Das hat mir dein der Weg weist.
Schwer rächt verbotene Lust.

Weitaus am höchsten von den fünf dichtenden Frauen steht Johanna Frieberg mit ihrem kleinen Gedichtbände „Aus meiner Welt“. Die Sehnsucht des Weibes giebt auch bei ihr die charakteristische Note, aber es ist nicht das wilde, unbefriedigte, verzweifelte Sehnen, sondern mehr ein Träumen in Phantasien, dem ein ruhiges, dankbares, glücklichzufriedenes Wachen gegenübersteht, wie es die Dichterin selbst in dem Schlußliede ausdrückt:

Ich lebe in Sehnsucht nach künftigen Tagen
Und lebe dem Schimmer verfluteter Zeit,
Ich lebe von Träumen, beschliefenden, vagen,
Und lebe von tapir durchflutetem Leib,
Von Struben, die waren, und Struben, die kommen.

Nur manchmal, da drückt mich so seltsam schwer,
Als glitten die Tage mir aus den Händen
Wie spielenden Kindern der Sand am Meer.
Dann müssen die Träume von allem, was war,
Und allem, was kommt, ganz plötzlich enden.
Dann da ich den Tag und lebe ihn klar
Und lebe in Fröhlichkeit, Jubel und Lachen.

Dieser Charakteristik entsprechen die Lieder des kleinen Bandes durchaus. Sie find ein Dokument typischen weiblichen Empfindens. Man nimmt sie gerne öfter zur Hand. Die Sprache ist ohne Affektation, die Empfindungen find es auch, Vorzüge, die in der modernen Frauenlyrik selten sind. Man findet keine kollekte Selbstbegeugung und kein gewaltsames Ueberbannen der Gefühle, sondern schlichte und wahre Wiedergabe von Stimmungen, die so dargestellt find, wie sie erlebt werden und auch den passenden Rhythmus finden. Besonders wohlgeungen find die Herbstlieder und die Abendlieder, von denen noch eines zum Schluß mitgeteilt sein mag:

Der Abend ist gekommen,
In seinem leichten Schritt
Bracht er den süßen Frieden
Al! denen, die dessemnen.
In einem Edelein mit.
Er wiegt in seinen Armen
So leich dich und lind,
Und schenkt dir tiefe Träume.
Er hat mit dir Erbarren
Und macht dich sanft zum Kind.

Was in dir wildes Drängen
Köst mit dein Dämmerlein,
Der Tag war doch voll Blüten,
Dein Herz ist voll von Klängen, —
Und dankbar schließt du an.

So wie dieses, giebt es noch manches andere Lied, das nach dem Komponisten ruft.

Gustav Zieler.

Uebersetzungen slawischer Erzähler.

Korolents, B., Ein gewöhnlicher Fall und andere Erzählungen. Deutsch von G. Polonski. München, 1903. Wachsmann & Co. (211 S. 8.) M. 1, 50.

Internationale Novellenbibliothek. Russische Autoren. Bd. 3.

Skizzen, Spieghelchen. Deutsch von August Scholz. Gdb., 1903. (198 S. 8.) M. 1, 50.

Daffelb. Bd. 1.

Tschekoff, Anton, In der Passagierstube und andere Erzählungen. Deutsch von G. Berger. Leipzig, 1902. Beyer. (93 S. 8.) M. 1.

Defi, Eine gottgefällige Anstalt. Deutsch von G. Berger. Gdb., 1902. (109 S. 8.) M. 1.

Andrejew, Konrad, Die Lüge. Ausgewählte Erzählungen. Deutsch von Ratsja Feinlein. Dresden u. Leipzig, 1903. Minerva. (214 S. 8.) M. 2.

Prjerwa-Tetmajer, Kazimierz, Aus der Tatra. Erzählungen. Autor. Uebersetzung v. J. J. Zimmerer. München, 1903. Wachsmann & Co. (239 S. 8.) M. 1, 50.

Internationale Novellenbibliothek. Polnische Autoren. Nr. 2.

Orzechowski, Elise, Der starke Simon und Anderes. Berlin, 1903. Grensch. (151 S. 8.)

Senos, August, Der Judas von Reng. Historische Novelle. Aus dem Kroatischen. Deutsch von Julius Kaiser. Leipzig, 1902. Schöle & Co. (306 S. 8.) M. 1, 50.

Weltbibliothek Nr. 3.

Diese acht Bände weisen für einen nichtslawischen Leser weit mehr gemeinsame Züge auf, als wenn man sich ebensolche Ergebnisse der deutschen Erzählliteratur zusammen vornehmen würde. Während man im letzteren Falle eine Bitte darauf machen könnte, ein Sammelcurium der verschiedensten Richtungen besprechen zu müssen, glaubt man bei den vorliegenden slawischen Erzählern überall einen verwandten Grundton zu spüren, und das kann doch nur zum kleineren Teil daran liegen, daß es sich eben um Fremdarbeit handelt. Unverkennbarerweise kann man auch keines dieser acht Bücher, deren Uebersetzung allerdings teilweise zu wünschen übrig läßt, als wertlos bezeichnen; einige stehen sogar recht hoch.

In Korolents Erzählungen ist slawisch wohl vor allem ein eigentümlich nachdenklicher Zug. Dieser tritt am deutlichsten und jedenfalls für die Mehrzahl der Leser auch am festlichsten hervor in der Titelerzählung „Ein gewöhnlicher Fall“. Sie stellt in den Lebensschicksalen des Herrn Rubinow und einiger Menschen, zu denen er in Beziehung getreten ist, ein eigenartig ergreifendes Bild uns vor Augen. Die beiden anderen Stücke haben äußerlich gar nichts mit dem russischen Leben zu tun und doch verraten auch sie in der ganzen Aufschauungsweise ihr Ursprungsland. In der „Blantasse“ beauftragt bald nach des Sokrates Tode sein Schüler Klepp, der trauernd nach dem öden Meeresstrande gewandert ist, in einem Traumgespräch ein Gespräch in der Unterwelt zwischen Sokrates und dem reichen Herber Epibios, das in des Philosophen Ringen nach Gotteserkenntnis einfließt. Im Schlußstücke, das wieder belebt ist durch philosophie-erfüllte Gleichnisse, bekommen wir ein Bild aus dem letzten Kampfe zwischen Juden und Römern.

Noch bedeutend mehr hat mich der mir bisher ganz fremde Stilaleh gefesselt. Namentlich die erste und durchaus bedeutendste Erzählung, von der der Titel des Bandes genommen ist, „Spieghelchen“, verdient eine nachdrückliche Hervorhebung. Sie gibt in einer ganz eigenartigen Mischung von Romantik und Realismus die Jugendgeschichte des Verfs. bis zu seinem Eintritt ins Lehrerseminar, zugleich aber und vor allem die Lebensgeschichte seines Vaters. Dieser, als Leibeigener geboren, scheint bei seiner außerordentlich

geistigen Regsamkeit, seiner natürlichen Begabung fürs Harfenpiel, seinen mancherlei praktischen Fertigkeiten und seiner Erfindungsgabe zu höherem bestimmt, aber der Mangel an rechter Fähigkeit und praktischer Erwerbsfähigkeit verbunden mit der Ungunst der äußeren Verhältnisse läßt ihn nie über ein im besten Falle glänzendes Elend hinauskommen, in dem er freilich stets Trost findet durch die schöne Wahnvorstellung, daß „seine Säden einst noch wie geschmiert gehen werden“. Gleich das Eingangsgebild von dem Leben und Treiben in einer Brennweinbrennerei, von dieser Mann Ausländer ist und durch sein Harfenpiel viele Besucher herbeizieht (es geht ihm dabei eigentlich besser als es in seinem späteren Leben) und ebenso die farbigen Szenen aus Nischni-Nogorod, wohin Vater und Sohn dann verschlagen werden, sind außerordentlich interessant. Darauf folgen allerdings Partien, die etwas abfallen; aber immer von neuem fühlt man sich doch ergriffen, auch durch die Schicksale und Empfindungen des allmählich heranwachsenden Sohnes, dessen künftige Dichterregung sich sehr früh durch eine leidenschaftliche Hier nach Vessire verrät. Geradezu erstaunlich sind übrigens die Mittelungen über die Bildungshöhe, zu der der Vater zuletzt emporbringt. Entspinnen sie, wie man doch annehmen muß, der Wirklichkeit, so geben sie einen rührenden Beweis für den Hunger nach Licht und Bildung, der in manchen Individuen des niederen russischen Volkes sich regt.

Die vier kleinen Skizzen Tschekoffs, die unter dem Titel „In der Passagierstube und andere Erzählungen“ zusammengefaßt sind, entsprechen offen gestanden meinen Erwartungen nicht. Es sind allzu sehr Augenbildschilder, die ja gewiß Bilde in eigentümliche russische Verhältnisse tun lassen, aber doch der höheren Bedeutung ermangeln. Relativ am meisten fesseln noch „In der Passagierstube“ selbst, wo die Abgesprochenheit durch den Schauspiel der Handlung begründet ist, und „Die Verschmähte“.

Dagegen desselben Verfs. „Gottgefällige Anstalt“ steht beträchtlich höher. Hier erhalten wir ein ergreifendes Bild aus dem verrotteten Krankenhaus nebst Irrenabteilung einer russischen Kleinstadt, ergreifend vor allem dadurch, daß derselbe Mann, der zwanzig Jahre lang Arzt an diesem Krankenhaus gewesen ist und wohl die halbe Einsicht in die Verwerflichkeit der Zustände, aber in keiner Weise die Energie zu ihrer Beseitigung gehabt hat, zuletzt auf Grund einiger Sonderbarkeiten selbst als verrückt angesehen und in der Irrenanstalt eingestekt wird, wo er zum Glück bald stirbt.

In V. Andrejews zweifellos äußerst talentvollem Bunde „Die Lüge“ tritt der russisch-slawische Grundzug nur als Unterton hervor, während eine starke Beeinflussung durch moderne Franzosen deutlich bemerkbar wird. Namentlich die Titelerzählung und die „Geschichte des Sergej Petrowitsch“ könnte recht wohl ein Russenpaar geschrieben haben. Schon dieser Vergleich zeigt ja, daß V. ein starkes Talent ist; er ist auch durchaus nicht bloßer Nachahmer, sondern sein Anschluß an Russenpaar ist beruht auf Befensverwandtschaft. Im übrigen ist ein schwermütiger Pessimismus der Grundzug des ganzen vorliegenden Bandes und die Stärke, mit der er hervortritt, ist neben dem Schauspiel sämtlicher Stücke der deutlichste Beweis, daß wir es auch hier mit einem Russen zu tun haben. Den Preis verdienen wohl die schon genannte „Geschichte des Sergej Petrowitsch“ und „Der Abgrund“, wovon jene am meisten spezifisch Russentum zeigt.

Wenden wir uns zu den polnischen Erzählern, so bietet uns R. Prjerwa-Tetmajer in seinen Erzählungen „Aus der Tatra“ Stücke von ausgeprägtester Eigenart. Sie berichten von Zuständen, die auch in jener noch jetzt nicht

alle sehr von der Kultur befehten Gegend doch zu den entmenschten gehören, von jenen Zeiten, da der Räuber dort zu Lande die angesehenste Persönlichkeit war, umgeben von einem berausenden Schimmer wilder Romantik; wir hören von Menschen von ungeheurer Körpergröße, die es unter Umständen unbewaffnet mit Wölfen und Bären aufnehmen, Waldbäume mit den Händen umreißen u. dgl. mehr, von Menschen mit wildsten Leidenschaften, die in Märcen verfallen, wenn sich ihrem Begehren etwas in den Weg stellt, oder die auch, plötzlich ganz verwandelt, jedem Wunsche der Geliebten gehorchen. Wir sind umspannt von jenem Zauber, mit dem echte Romantik, starke Leidenschaft, wilde Kraft auf uns wirkt. Die zahlreichen Volkslieder von gleichem Charakter, die ganz oder in einzelnen Strophen eingelegt sind, erhöhen noch die Wirkung des Ganzen.

Intimere Reize zeigt E. Orzeszko's Buch „Der starke Simon und Andres“. Es führt uns nach Rußisch-Polen; aber nicht die Polen selbst stehen im Mittelpunkt dieser Geschichten, sondern wir erhalten sympathische, aus echtem Mitgefühl mit dem ärmlichen Los der Mehrzahl dieser Leute geborene Bilder aus dem Leben der polnischen Juden. Auf Wesen und Art der Polen selbst aber fällt nur gelegentlich ein Streiflicht. Denn der polnische Graf, der in der „Uhr“, vielleicht dem ausgefeinsten Stücke des ganzen Bandes, durch das sich eine feine Symbolik zieht, ein langes Gespräch mit einem jüdischen Uhrmacher aus jenem Heimatsort führt, hat von dem besonderen Wesen des Polentums nichts an sich; er ist einfach ein edler Herr. Im „Starke Simon“ ist der „Selb“ ein armer jüdischer „Gelehrter“, der erst ganz in seinem Studium aufgeht und mit fünf Kindern von seiner ihn bewundernden Frau kümmerlich erhalten wird, dann aber durch sein Auftreten als Simon in einem dramatischen Festspiel sich aus dem seelischen Gleichgewicht gerissen sieht, so daß wir mit der Befürchtung um ihn scheiden, die große innere Erhebung werde ihm zum Verhängnis ausschlagen. „Gedasio“ ist ein Ausschnitt aus dem Leben eines armen Handelsjuden, der einst bessere Tage gesehen hat, diesmal mit einigen Widen auf das Polentum. An dem ganzen Buche hat sichlich das Herz der Verfasserin mitgearbeitet.

Wild und romantisch wie bei Prorowa-Tetmajer geht es auch in des schon 1881 verstorbenen kroatischen Dichters Senoa, der eine umfassende Tätigkeit als Schriftsteller entfaltet hat, Novelle „Der Jubas von Benga“ zu. Aber nicht wie dort sind es nur persönliche Interessen und Leidenschaften, die uns vorgeführt werden, sondern es handelt sich in erster Linie um Freiheit, Ehre und politische Macht, wenn auch die Liebe daneben eine große Rolle in dem Leben der vor uns auftretenden Menschen spielt. Es gibt ein lebensbiges, in fatten Farben gemaltes Bild aus den Kämpfen, die am Anfang des 17. Jahrhunderts die rauhe und wilde, aber von echter Freiheits- und Vaterlandsliebe erfüllte in Habsburgischen Diensten stehende Kriegergarde der Lasken im kroatischen Küstenland gegen die Türken sowohl wie gegen die Venetianer führt, und erzählt uns in höchst fesselnder Weise, wie diese Leute, geleitet von tapferen und einflussreichen Führern, zuletzt doch, nachdem sich die Habsburger auf ihre wirtschaftlichen Interessen besonnen haben, gegen die Intriguen ihrer Gegner, an deren Spitze der verräterische Bischof von Benga steht, siegreich bleiben. Durch die Einschaltung vieler rein menschlich interessierender Vorgänge hat E. dafür gesorgt, daß wir keinen Augenblick das Gefühl haben, eine die Staatsaktion sich vor uns abspielen zu sehen.

Edmund Lange.

Amerikanische u. englische Erzählungen.

Hichens, Robert, Felix. 2 vols. Leipzig, 1902. Tauchnitz. (312; 311 S. 8.) M 3, 20.

Somerville, E. (E.), and Ross, Martin, All on the Irish Shore. Ebd., 1903. (296 S. 8.) M 1, 60.

Barrie, J. M., The Little White Bird. Ebd., 1903. (287 S. 8.) M 1, 60.

Atherton, Gertrude, The Splendid Idle Forties. Ebd., 1903. (320 S. 8.) M 1, 60.

Dios, The Conqueror. 2 vols. Ebd., 1903. (334; 335 S. 8.) M 3, 20.

Hornung, E. W., No Hero. Ebd., 1903. (271 S. 8.) M 1, 60.

Harland, Henry, The Cardinal's Snuff-Box. Ebd., 1903. (272 S. 8.) M 1, 60.

Kipling, Rudyard, Just so stories. Ebd., 1902. (254 S. 8.) M 1, 60.

Phillipotts, Eden, The Striking Hours. Ebd., 1903. (280 S. 8.) M 1, 60.

„Felix“ ist ein junger Engländer mit einer starken Mischung von irländischem und spanischem Blut in seinen Adern, eine Kunst, welche die sich bei ihm öfter bemerklich machenden unenglischen Eigenschaften zur Genüge erklärt. Die Erzählung fängt mit seinem 18. Geburtstag an und schließt mit seiner drei Jahre später eintretenden Mündigkeit; sie umfaßt eine sehr wichtige Entwicklungsperiode des Menschenlebens, die in den meisten Fällen auf die Bildung des Charakters mächtig einwirkt und die Zukunft des Individuums bestimmt. Er besucht die Lateinschule zu Rugby, wollte aber durchaus nicht die Universität Oxford besuchen, da er alle dortigen Professoren und Studierenden nach seinem Lehrer beurteilte und für debattische Geden hielt. Er wurde deshalb nach Frankreich geschickt, um in einem Privatinstitut seine Erziehung zu vollenden und vor allem sich mit der französischen Sprache und Literatur bekannt zu machen. Eines Tages auf einem einsamen Spaziergang im Touraine Wald gelangte er zu der niedrigen Hütte eines alten Schneiders, der vor vielen Jahren ein paar Hosen für Balzac verfertigt hatte, und seit der Zeit eine grenzenlose Bewunderung für den berühmten Roman-dichter hegte. Felix wurde dieser Begeisterung und Verehrung bald teilhaftig, las mit unermüdlichem Fleiß Balzacs sämtliche Schriften, die der Schneider ihm gern lieb, und meinte, er habe darin eine reine und unerhöfliche Quelle der Menschenkenntnis entdeckt. Weil er die in „La Comédie humaine“ sich herumtummende bunte Menge typischer Persönlichkeiten genau kannte, hielt er sich für einen tüchtigen Weltmann und untrüglichen Menschenkenner, ohne zu ahnen, daß er nur eine neue Rolle in der „Menschenkomödie“ spiele. Die groben und oft lächerlichen Irrtümer, in die er fortwährend verfällt, wenn er die Landschaften und Handlungen der Menschen vom Balzacischen Gesichtspunkt aus beurteilen will, liefern den Stoff zu der ungemein interessanten Darstellung, welche sich durch psychologischen Scharfsinn und künstlerisches Gefühl in hohem Grade auszeichnet. Mancher vornehmlichen Engländerin dürfte auch die recht lebendige Schilderung des verderblichen Morphemus als Genuß-mittels zur Warnung dienen.

„All on the Irish Shore“ ist eine Sammlung von elf echt irischen Erzählungen, die das Vaterland mit dem Humoristischen glücklich vereinigen und die Eigentümlichkeiten des Volkscharakters lebendig und anschaulich darstellen. Obwohl Pferde die Hauptrolle spielen, nehmen die zwar etwas untergeordneten, aber in der wahren und lebensvollsten Individualität erscheinenden Menschenfiguren das Interesse des Lesers in Anspruch. Die Geschichten sind äußerst komisch,

ohne possenhaft zu sein. Die Entwicklung der Handlung und die Beschreibung der Begebenheiten wirken stets erheitend und über manche ergötliche Situation muß man aus vollem Gasse lachen. Trotzdem können diese Schilderungen keinen Vergleich mit Jane Barlows unübertrefflichen Bildern aus dem Leben der Iren anstellen.

Eine abgeschmacktere und albernere Schöpfung der Phantasie als „The Little White Bird“ läßt sich kaum denken. Man hat den Verf. mit Hans Christian Andersen verglichen, aber mit Unrecht. Selbst in den Märchen, in denen der dänische Dichter seiner lebendigen und schöpferischen Erfindungskraft den weitesten Spielraum läßt und seine Naivität am wunderbarsten hervortritt, überschreitet er nie die Grenzen des guten Geschmacks, was bei dem Schotten fortwährend geschieht. Ein unerfreulicherer Gemisch von Märchen und Metempsychosis als die Verkörperung der Seele des Hundes Borliss in den Körper des jungen Paterson, der in allen seinen Bewegungen das Wesen des Hundes verrät, kann man sich schwerlich vorstellen.

Unter einem etwas rätselhaften Titel veröffentlicht Gertrude Atherton eine Reihe von 13 Geschichten, die das Leben in Kalifornien vor ungefähr 60 Jahren schildern, als die Amerikaner angingen, die Spanier zu verdrängen und das Land an sich zu reißen. Die Verfasserin hat eine gründliche Kenntnis der damaligen politischen und sozialen Zustände und weiß sie mit historischer Wahrheit und Bewahrung der Fokalfarbe zur Darhellung zu bringen.

Noch anpruchsvoller und auch wichtiger ist der zweibändige biographisch-politische Roman „The Conqueror“, zu dem die höchst interessante und abenteuerliche Lebensbahn des Alexander Hamilton, der eine so hervorragende Rolle bei der Gründung der amerikanischen Republik spielte, den Stoff liefert. Das sorgfältig ausgearbeitete Werk bietet eine äußerst anziehende und spannende Lektüre; da jedoch die Dichterin die Absicht hat, eine wirkliche Lebensbeschreibung des betreffenden Staatsmannes und ausgezeichneten Finanzmannes zu verassen, so scheint es uns recht unangebracht, seinen Lebenslauf und Entwicklungsgang vorher durch dichterische Einkleidung zur Anschauung zu bringen. Hamilton wird zum Helden eines Romans gemacht und als „Alexander der Große“ übermäßig verherrlicht, während seine Gegner geflistentlich und ungebührlich herabgesetzt werden. Daß Hamilton in seinem Kampf gegen Jefferson für die Stärkung der Bundesregierung der Souveränität der einzelnen Staaten gegenüber im ganzen Recht hatte, wird an den Ergebnissen des Bürgerkrieges zur Genüge bewiesen; aber man darf nicht deshalb den dritten Präsidenten der Vereinigten Staaten für einen unsfähigen oder unehelichen Mann halten. Solche Einseitigkeiten und Ungerechtigkeiten kommen fast notwendigerweise in allen Romanen vor, die einen bedeutenden historischen Charakter zur Hauptperson der Dichtung machen. Abgesehen von mehreren daraus entspringenden Irrungen ist das Werk in der Anlage und Ausführung ungemein anziehend und entwirft ein lebendiges und treues Gemälde der Zeit.

Dr. Hornung hat bereits mehr als ein Duzend Romane veröffentlicht, in denen abenteuerliche Schurken und verwegene Verbrecher die Hauptrollen spielen und die Schilderung dieser Nachkommen des modernen Kulturlebens von ungewöhnlicher Welt- und Menschenkenntnis und scharfer Beobachtungsgabe zeugt. Vielleicht wird auch der Hauptcharakter im vorliegenden Roman als „No Hero“ bezeichnet, weil er sich derartiger kühner Mistaten nicht rühmen kann. Ein aus dem Kriege in Südafrika zurückgekehrter verwundeter englischer Hauptmann wird von einer Witwe nach der Schweiz geschickt, um ihren einzigen Sohn aus dem Liebes-

netz zu retten, in das eine gefallsüchtige Dame, auch eine Witwe, den jungen Mann allem Anschein nach gelockt hat. Es ist ein sehr gewagtes und ungemein schwieriges Unternehmen und nimmt alle die ihm zu Gebote stehende Strategie und Taktik in Anspruch. Das romantische Abenteuer hat einen noch romantischeren Schluß, denn er erfüllt die ihm auferlegte Aufgabe und erreicht den Zweck seiner Sendung, indem er selber um die von der Mutter so sehr gefürchtete Harterin wirbt und sie heiratet. Die Geschichte spielt meistens in der Umgebung von Bern und zeichnet sich durch Originalität in Auffassung und Darstellung aus. Es weht auch darin die erfrischende Vergluth von der Höhe des Matterjochs und des Riffelhorns.

Der in Rußland geborene, in Amerika erzogene und jetzt in England lebende Schriftsteller Henry Hartland hat schon ungefähr ein Duzend Erzählungen, zum Teile unter dem Namen „Sidney Vesta“, drucken lassen, von denen die vorliegende reizende, idyllische Liebesgeschichte „The Cardinal's Snuff-Box“ für eine der besten gelten darf. Der Ort der Handlung ist ein dem jungen Weltverleer entlegenes Tal in Norditalien, wo ein junger englischer Prosadichter, in dessen Natur es liegt, die Dinge vom Standpunkt des Philosophen aus zu betrachten, in einem Landhaus auf einem großen Gut sich aufhält. Durch einen übernatürlichen Glücksfall entdeckt er, daß die Besitzerin des Landgutes eine Dame ist, die er früher einige Male gesehen, grenzenlos bewundert und als die Heldin eines Romans verherrlicht hatte; kurz, er war in sie sterblich verliebt, ohne sie persönlich kennen zu lernen oder überhaupt zu wissen wer sie sei. Jetzt findet er sich zu seiner freudigen Ueberraschung in einer ihr gebührenden und ihm vermieteten Villa, während sie ein in der Nähe liegendes prachtvolles Schloß bewohnt. Er erzählt ferner, daß sie, die einzige Tochter eines englischen Vords, sich als neunzehnjähriges Fräulein mit einem viel älteren italienischen Herzog vermaßte, der nach einigen Jahren das Zeitliche segnete, was auch als ein Segen für die Hinterbliebene erachtet werden durfte, da sie jung, kinderlos, schön, herzensgut, geistvoll und ungeheuer reich alle Aussicht auf eine glückliche und glänzende Zukunft hatte. Seit dem Hinscheiden des Herzogs führte sie ein ziemlich ruhiges und zurückgezogenes Leben, widmete sich privater und öffentlicher Wohltätigkeit sowie der Beförderung der Interessen der katholischen Kirche unter der Leitung eines Kardinals und Oheims, eines gescheiten und gutmütigen Trägers des roten Rappens und Besitzers einer silbernen Schnupftabakdose, die bei der Liebeswerbung eine entscheidende Rolle spielt und zu der glücklichen Lösung des Knotens wesentlich beiträgt. Die Folge der zufälligen Begegnung der beiden Hauptpersönlichkeiten läßt sich leicht voraussehen. Ganz natürlich und ungezwungen ist auch die künstlerische und psychologische Entwicklung der Handlung, mit welcher selbst die vielen Reflexionen in so engem Zusammenhang stehen, daß sie nicht stören, sondern fördern darauf wirken. Sogar der Uebertritt des Freiers zur katholischen Kirche hat unter den Umständen nichts Ueberraschendes, denn der Bekehrungseifer der Herzogin entspringt aus wirklicher Liebesneigung; unter der übermächtigen Wirkung derselben Leidenschaft läßt er sich gern in die Kirche aufnehmen, die nur für ihn „alleinheiligmachend“ ist.

Es ist kaum begrifflich, daß der Verfasser der reizenden, durch reiche Phantasie und feinen Humor ausgezeichneten „Jungle Books“ ein so groteskes und unsinniges Gewächs wie „Just So Stories“ hat schreiben können. Vielleicht hat er es verfaßt und veröffentlicht, um zu beweisen, daß das ungemeinteil und wunderlichste Zeug bewundert wird, wenn

es aus einer berühmten Feder fließt. Der Erwachsene wird bei der Lektüre die Äpfel jucken und das Wackeln beiseite legen; auf kleine Kinder, für welche es bestimmt sein soll, wird es weder unterhaltend noch unterrichtend, sondern nur verwirrend und verirrend wirken, ihnen allerlei Aberrationen in den Kopf setzen und ihre Erziehung ungemein erschweren. Mit den in dem Reich der Phantasie so köhnlich bewegenden Volksmärchen sind Kiplings Erzählungen nicht zu vergleichen. Die Zeichnungen zeugen von künstlerischem Geschick und sind mit Recht dem Text entsprechend.

„The Striking Hours“, der Titel der vorliegenden Novellensammlung von Eben Phillips, dürfte freilich als striking (auffallend) bezeichnet werden, namentlich weil er nicht die geringste innere Beziehung zu irgend einer der 14 Erzählungen hat, die den Inhalt des Buches bilden, wenn nicht zu dem Fauststapf zwischen Rudge und Jocund in „The Justice of the Peace“. Um diesen Mangel an Angemessenheit füllmüht sich weder Verfasser noch Verleger, wenn er nur die Aufmerksamkeit des Lesepublikums erregt und zur Steigerung des Absatzes beiträgt. In diesem Falle war die Ausbeutung der von dem berühmten Prediger Dr. Martineau gemachten trefflichen Bemerkung über „the striking hours“ im Gegensatz zu „the silent moments“ im geistigen Leben des Menschen ebenso unnötig wie unpassend. Sämtliche Geschichten spielen in der mit Felsenklümmern und Moorgründen abwechselnd bedeckten Grafschaft Devonshire und werden größtenteils in dem dortigen Dialekt geschrieben, der nicht nur in den Gesprächen, sondern auch in der Erzählung gebraucht wird. Die Personen, meistens Bauern und Dorfbewohner, werden mit Klarheit und Wahrheit gezeichnet und ihre Eigentümlichkeiten zur lebendigen Anschauung gebracht.

E. P. Evans.

Italienische Romane und Erzählungen.

Aranciani, Avanciano, Polvere e Ombra. Mailand, 1903. Cogliati. (523 S. 8.) L. 4.

Deledda, Grazia, *Ellas Portola*. Turin, 1903. Roux e Virengo. (235 S. 8.) L. 3.

Boni, Enrico, *Pagine oscure*. Ebd., 1903. (179 S. 8.) L. 2.

Valcarenghis, Ugo, *L'Eredità di Peppino*. Ebd., 1903. (145 S. 8.) L. 2.

Panzani, Alfredo, *Trionfi di Donna*. Mailand, 1903. La Poligrafica. (272 S. 8.) L. 3.

Es ist recht erquicklich, nach allen den Romanen à surprise, bei denen die geschilderten Charaktere immer unerwarteten Metamorphosen unterworfen sind, einmal wieder einen solchen in die Hand zu nehmen, aus welchem die Romanzistische Muse der gemütvollen Geistesfähigkeit uns anblickt. Das ist in Avancinis „Staub und Schein“ der Fall. Auf historischem Hintergrund, den Befreiungskriegen der Lombardie im Jahre 1859, ist das Leben einiger kleinen Familien geschildert. Die moralische Atmosphäre, das glückliche Zueinandergeraten der Handlung, die gut durchgearbeiteten abgerundeten Charakterdarstellungen, der Patriotismus eines Volkes, der durch Taten anstatt leerer Worte sich fundiert, die Sitten und Gebräuche von damals, machen das Buch zu einer gelungenen Lektüre, der selbst die etwas lang ausgefallene Handlung keinen Abbruch tut. Es ist erfreulich, daß solche Romane noch geschrieben werden können.

Die Romane der Deledda haben eine solche Anerkennung in der literarischen internationalen Welt gefunden,

daß ein Hinweis auf eine neue Arbeit der beliebten Schriftstellerin genügt. Auch „Ellas Portola“ zeigt den unerschütterlichen Realismus einer frischen und gesunden Auffassung des farbigen Bauernlebens. Einen Fortschritt möchte ich darin finden, daß dieses Mal das Seelenleben eines jungen Menschen in den Vordergrund tritt, jedoch nicht abgelöst wird, sondern harmonisch verknüpft bleibt mit der Ausübung des Ganzen. Tief durchdracht und klar wiedergegeben ist die Schilderung, wie Elias, im Kampf mit der sinnlichen Liebe, derselben zu widerstehen sucht, endlich unterliegt und nun, da ihm die Entschuldigungsgründe des modernen Menschen einmal nicht zu Gebote stehen, seine Redempzion unter steter Furcht vor einem Rückfall Schritt für Schritt erkämpfen muß, bis den vor sich selbst Geläuterten die stillen Mauern des religiösen Asyls aufnehmen, der Zustuchtsort der müden Seelen, welcher bei dem schärfsten denkenden farbigen Volke noch eine Berechtigung zu haben scheint. In bewährter Meisterhaftigkeit sind die Volksitten, das Familienleben, die Festlichkeiten in immer neuen aus der Erinnerung geschöpften Bildern in fast plastischer Lebenswahrheit vor uns aufgerollt.

Wenn Boni seinen Erzählungen Ueberschriften wie der Katalapfister, das Bild der Heger, die Geierklaue, der Blutfilter gibt, das Titelblatt überdies noch einen geisterhaften Anstrich hat, so ist es wohl gestattet, mit einem gewissen Zweifel an den Ansprüchen heranzutreten. Trotz aller dieser Abenteuerlichkeiten weiß seine Phantasie Mittel und Wege zu finden, den Leser zu unterhalten. Die Geschichte vom Lebenidbegabenen ist, man möchte fast sagen, grausig wahr ausgeführt, so lebhaft ist die allmähliche Reaktion gegen die jermalmende Wirklichkeit wiedergegeben. Mehr zum Fach der Spätgeschichten neigen die übrigen, in welchen dem Uebernatürlichen eine gute Portion des Ungeheuerlichen zugelegt ist. Entsprechende Zeichnungen von Gollina illustrieren die hervorragenden Stellen dieser „Dunklen Blätter“.

Valcarenghis „Vermächtnis Peppinos“ soll einen erziehenden Einfluß auf die Jugend und auch wohl auf die Eltern ausüben und ist auf der Mäxime aufgebaut, daß der Mensch seines eigenen Glüdes Schied ist. Mit diesen Worten verabschiedet sich der Sohn einer ruinirten vornehmen Familie von seinem Onkel, einem Arbeiter, der ihm sein in Mühsamkeit verbrachtes Leben verweiht, mit dem guten Erfolge, daß der Unglückliche einen andern Weg einschlägt und ein tüchtiger Mensch wird. Verlegt ist die Handlung nach Rom, wobei dann allerlei charakteristische Rüge und das Leben des niederen Volkes gestreift werden. Der Verf. hätte das Thema viel mehr vertieft sollen; besonders ein decaderter Aristokratensohn wird dem italienischen Leser sehr gleichgültig sein. Da gibt es viel padender Beispiele im Volk selbst, die diesem näher liegen, weil es vielleicht selbst ein Exemplar davon zu Hause hat und aufzieht, ohne dessen gewahr zu werden. Der Mangel an Erziehung bei dem kleinen Mann macht, daß er auf seinen Erbsitz stolz ist, weil derselbe etwas zu tun vorgibt, was den Eltern eben unbekannt ist. So kannte ich einen, der angeblich Zoologie studierte; seine Quelle war ein Bilderbuch, aber den Eltern imponierte, daß er die Namen aller dieser bestiaecio kenne. Ein anderer Vater war stolz auf seinen Sohn, der Agrikultur studierte. Den Beweis lieferte eine Tabakspflanze in einem Blumentopf. Die Jungens liegen jetzt ihren Eltern zur Last, weil sie nicht angehalten wurden, etwas Gründliches zu lernen. Und so giebt es Tausende.

Zu erwähnen ist noch die kleine Novellensammlung von Panzini „Der Triumph des Weibes“, welche Begegnung aus dem Leben und die agierenden Personen mit liebest-

Hervorragende Neuigkeiten!

Vom Glück und dem neuen Menschen von Dr. Hjalmar Kjellson. Geh. M. 3.—, geb. M. 4.—.

Gerhard von Kugelgen als Porträt- u. Historienmaler. Mit 103 Abbild. Zweite billige Ausgabe. Geh. M. 4.—.

Fritz Spalteholz, der junge Volksschullehrer. Plaudereien aus der Sturm- und Drangzeit von Prof. Dr. Frz. Plalz. Geh. M. 3.—, geb. M. 4.—.

Ein Knabenleben von 60 Jahren. Pädagogische Betrachtungen eigener Erlebnisse von Prof. Dr. Frz. Plalz. 2 Bde. Geh. M. 3.50, geb. M. 4.75.

Marie Helene von Kugelgen. geb. Zöge von Mantuffel. Ein Lebensbild in Briefen. 4. Auflage mit 2 Bildnissen. Geh. M. 0.—, Enbd. M. 2.50, Hftbd. M. 8.25.

Jugenderinnerungen eines alten Mannes (Wilh. von Kugelgen). Billige Geschenk-Ausgabe. Mit Bild. 4. Auflage. Geh. M. 2.—, Enbd. M. 2.50, Hftbd. M. 4.20.

Drei Vorlesungen über Kunst von Wilhelm von Kugelgen. Mit dem Bild des „alten Mannes“. Eleg. cart. M. 1.50.

Rudolph von Procházka. Ein deutscher Conditor Böhmens von Carl Hunnius. Geh. M. 1.50.

Richard Wöpke Verlag in Leipzig 5.

DR. ERNST ECKSTEIN. †

Zur Anschaffung angelegentlichst empfohlen.

Die Spanierin. Eine Karnevalsgegeschichte. Illustr. von E. Zimmer. Roman. 30 Bogen. Illustr. v. W. Meyer. Preis 1 M.; geb. in braun. watt. Leder mit Goldschnitt 2 M.

Violanta. Roman. 30 Bogen. Illustr. v. W. Meyer. Erste Aufl. Preis 1 M.; geb. in braun. watt. Leder mit Goldschnitt 2 M.

Die Zwillinge. Humoreske. Illustr. v. W. Meyer. Erste Aufl. Preis 1 M.; geb. in braun. watt. Leder mit Goldschnitt 2 M.

Nervös. Humoreske. Illustr. v. W. Meyer. Preis 1 M.; geb. in braun. watt. Leder mit Goldschnitt 2 M.

Prelegekrönt. Eine heitere Geschichte. Illustr. v. W. Meyer. Preis 1 M.; geb. in braun. watt. Leder mit Goldschnitt 2 M.

Philosoph u. Poet. Preis 1 M.; geb. in braun. watt. Leder mit Goldschnitt 2 M. Gibt eine eien Einblick in Ecksteins Werdegänge.

Zu beziehen durch jede Buchhandlung.

Kataloge über „Ecksteins Miniaturbibliothek“ gratis und franko.

DR. MÜLLER-MANN, Verlag, LEIPZIG.



Hendel-Bibliothek

25 Pfennig-Ausgabe.

1700 Nummern — nur literarisch wirklich Wertvolles.

Ein Blick in den Katalog der Hendel-Bibliothek ist für jeden, der ein gutes Buch zu mäßigen Preise erwerben will, ein zweckmäßiger Gedanke. (Hauptort.)

Max Hesse's Neue Leipziger Klassiker-Ausgaben mit Einleitungen, Bildnissen etc.

Ein Hauptvorzug dieser Klassiker-Ausgaben liegt auch in ihrer geordneten Ausstattung bei billigen Preisen in ihrer Vollständigkeit! In den meisten Fällen werden Original-Ausgaben gegeben; wo dies aber nicht möglich erschien, ist die Auswahl eine so reichhaltige und dabei sorgfältig, daß ein vollständiges Bild von der Schöpfung des betreffenden Dichters gewonnen wird.

Stets wird der unentbehrliche, vom Dichter selbst hergeleitete Text in zweckvoller Fassung gegeben, überarbeitete Texte sowie unvollständige Werke sind sorgfältig ergänzt.

Die Klassiker sind meist in vier Ausgaben zu beziehen: 1. Bändchen, 2. 3. u. 4. Bändchen, 3. Bändchen zusammen als Bändchen, 4. Bändchen als Bändchen. In jedem Bändchen sind 4. Bändchen, 5. Bändchen und letzteres Bändchen in Bändchen-Gefäß mit Gold- und Rosengold.

• Neuhäufige Erstausgaben.

***Börne.** 8 Bände. Mit einem Briefe in der Einleitung von Prof. Dr. Alfred Albert. In 2 Bänden. Preis Ausg. 9.50, Ausg. Ausg. 12.50.

***Brückmann.** 8 Bände. Preis Ausg. 9.50, Ausg. Ausg. 12.50.

***Bürger.** 8 Bände. Preis Ausg. 9.50, Ausg. Ausg. 12.50.

***Burton.** 8 Bände. Preis Ausg. 9.50, Ausg. Ausg. 12.50.

***Chamisso.** 8 Bände. Preis Ausg. 9.50, Ausg. Ausg. 12.50.

***Eckermann.** 8 Bände. Preis Ausg. 9.50, Ausg. Ausg. 12.50.

***Eidendorff.** 8 Bände. Preis Ausg. 9.50, Ausg. Ausg. 12.50.

***Eidendorff.** 8 Bände. Preis Ausg. 9.50, Ausg. Ausg. 12.50.

***Eidendorff.** 8 Bände. Preis Ausg. 9.50, Ausg. Ausg. 12.50.

***Eidendorff.** 8 Bände. Preis Ausg. 9.50, Ausg. Ausg. 12.50.

***Eidendorff.** 8 Bände. Preis Ausg. 9.50, Ausg. Ausg. 12.50.

***Eidendorff.** 8 Bände. Preis Ausg. 9.50, Ausg. Ausg. 12.50.

***Eidendorff.** 8 Bände. Preis Ausg. 9.50, Ausg. Ausg. 12.50.

***Eidendorff.** 8 Bände. Preis Ausg. 9.50, Ausg. Ausg. 12.50.

***Eidendorff.** 8 Bände. Preis Ausg. 9.50, Ausg. Ausg. 12.50.

***Eidendorff.** 8 Bände. Preis Ausg. 9.50, Ausg. Ausg. 12.50.

***Eidendorff.** 8 Bände. Preis Ausg. 9.50, Ausg. Ausg. 12.50.

***Eidendorff.** 8 Bände. Preis Ausg. 9.50, Ausg. Ausg. 12.50.

***Eidendorff.** 8 Bände. Preis Ausg. 9.50, Ausg. Ausg. 12.50.

***Eidendorff.** 8 Bände. Preis Ausg. 9.50, Ausg. Ausg. 12.50.

***Eidendorff.** 8 Bände. Preis Ausg. 9.50, Ausg. Ausg. 12.50.

***Eidendorff.** 8 Bände. Preis Ausg. 9.50, Ausg. Ausg. 12.50.

***Eidendorff.** 8 Bände. Preis Ausg. 9.50, Ausg. Ausg. 12.50.

***Eidendorff.** 8 Bände. Preis Ausg. 9.50, Ausg. Ausg. 12.50.

***Eidendorff.** 8 Bände. Preis Ausg. 9.50, Ausg. Ausg. 12.50.

***Eidendorff.** 8 Bände. Preis Ausg. 9.50, Ausg. Ausg. 12.50.

***Eidendorff.** 8 Bände. Preis Ausg. 9.50, Ausg. Ausg. 12.50.

***Eidendorff.** 8 Bände. Preis Ausg. 9.50, Ausg. Ausg. 12.50.

***Eidendorff.** 8 Bände. Preis Ausg. 9.50, Ausg. Ausg. 12.50.

***Eidendorff.** 8 Bände. Preis Ausg. 9.50, Ausg. Ausg. 12.50.

***Eidendorff.** 8 Bände. Preis Ausg. 9.50, Ausg. Ausg. 12.50.

***Eidendorff.** 8 Bände. Preis Ausg. 9.50, Ausg. Ausg. 12.50.

***Eidendorff.** 8 Bände. Preis Ausg. 9.50, Ausg. Ausg. 12.50.

***Eidendorff.** 8 Bände. Preis Ausg. 9.50, Ausg. Ausg. 12.50.

***Eidendorff.** 8 Bände. Preis Ausg. 9.50, Ausg. Ausg. 12.50.

***Eidendorff.** 8 Bände. Preis Ausg. 9.50, Ausg. Ausg. 12.50.

***Eidendorff.** 8 Bände. Preis Ausg. 9.50, Ausg. Ausg. 12.50.

Hervorragende Weihnachtsgeschenke

Adolf Bartels

Geschichte der deutschen Literatur.

In zwei Bänden.

Jeder Band à M. 5.—; in Ganzleinen geb. à M. 6.—;
komplett in 2 Halbfrauzbänden M. 14.—.

Band I: Von den Anfängen bis zum Ende des 18. Jahrhunderts. (VIII, 510 S.)

Band II: Das neunzehnte Jahrhundert. (VII, 850 S.)

„Die für die Gegenwart einzig brauchbare Darstellung der gesamten deutschen Literatur.“ (Nationalzeitung, Basel.)

Die deutsche Dichtung der Gegenwart

Die Alten und die Jungen

5. verbesserte Auflage.

(VIII, 314 S.) Preis broschiert M. 4.—, gebunden M. 5.—.

Der beste und zuverlässigste Führer durch die moderne Literatur.
Die neue Ausgabe (Korrigierung v. 22. März 1907) schreibt: „Eine bei aller Kürze (so gründlich) überblickt der literarischen Bestrebungen unseres Jahrhunderts in Deutschland nicht (so) fassen können.“

Heimatsucher.

Roman vom Thüringer Walse

von Wilhelm Arminius.

19 Bogen Oktav. — M. 3.50 gehftet;
M. 4.50 elegant gebunden.

Wertvolles Material nationalökonomischer Natur des Wilhelm Arminius (Walse) in seinem einbändigen Roman vom Thüringer Walse „Heimatsucher“ zu einem ebenso spannenden wie tiefgründigen Werk zu verwerthen verstanden. Das Altertum alter und das Zeitliche neuer Inhaber in einem eindrucksvollen Tale, die Verbindung des Wanders mit dem Selbstvertrieb einerseits, die Wiederentdeckung des Lebens und der Dichtung andererseits, bilden den großen, ernsten, aber nicht minder lebendigen Hintergrund. Der Heimatroman entwickelt in die Herzen jener um die Scholle sowohl wie um den eigenen Rand der Kämpfer, so ist er zugleich tiefgründiger Menschheit, die die einfachen, in ihrem Dasein bekräftigten Waldarbeiter bei der weitestgehenden Veränderung ihrer Heimat überleben. Das barmherzige ausfinden viele Wert bietet dem bekannten Verfasser der beiden Regimen, Walse Offiziere a. a. nach dem Geiste der Heimat suchte viele neue Freunde zu finden.

Aus den Tagen der Hansa

von Wilhelm Jensen.

Dritte, neu durchgesehene Auflage.

1. Band: Dietwald Wernerk, Histor. Erzählung a. dem 14. Jahrhundert.
2. Band: Osmund Wernerk, Histor. Erzählung a. dem 16. Jahrhundert.
3. Band: Dietwald Wernerk, Histor. Erzählung a. dem 16. Jahrhundert.

Jeder Band ist in sich abgeschlossen und elegant broschiert für M. 2.—, elegant geb. für M. 3.—, auch einzeln käuflich. Das vollständige Werk kostet broschiert M. 6.—, gebunden M. 9.—.

Sobald erschien:

Die Tragödie Fr. Hebbels nach ihrem Ideengehalt von Ernst August Georgy.

ca. 20 Bogen Oktav. — Gehftet M. 3.75, gebunden M. 4.50.

Dieses Buch legt sich das Ziel, den Ideengehalt der Tragödie Friedrich Hebbels herauszufinden. Es werden keine Interpretationen oder Kommentare der Tragödien gegeben. Von vornherein ist das bestimmte Ziel gesetzt worden, die über einen Teil der hier in Frage kommenden Kunstwerke hinauszuweisen.

Am 15. Dezember dieses Jahres feiert der Todestag Friedrich Hebbels zum 40. Male wieder. Es ist somit ein günstiger Zeitpunkt, zu dem dieses Buch über den Ideengehalt der Tragödie Hebbels herausgegeben wird. Möge es, dadurch erneut angeregt, seine Aufmerksamkeit auf einen seiner größten Dichter richten.

Prof. Dr. Alfred Freiherr von Berger

Direktor des Deutschen Schauspielhauses in Hamburg.

Über Drama und Theater

Fünf Vorträge. Zweite Auflage.

108 S. 8°. Broschiert M. 1.—, geb. M. 1.50.

Die ansehnlichen Vorträge eignen sich sehr dazu, in das Verständnis unserer neuen und modernen Bühnenliteratur einzuführen, welches denjenigen für jeden Gebildeten notwendig ist. Der Zusammenhang der literarisch-dramatischen Entwicklung mit der gesamten Kultur wird nachgewiesen, die Bedeutung der dramatischen Bühnenliteratur, die sich ganz besonders unter dem Einfluß Hebbels entfaltet hat, sowie des Theaters gezeigt. So wird man denn durch diese Vorträge wertvolle Anregungen gewinnen.“ (Jahresbericht über d. hoh. Schulwesen, besg. v. C. Weitzing.)

Studien und Kritiken

von Prof. Dr. Alfred Freiherr von Berger

2. Aufl. 284 S. 8°. Brosch. M. 4.—, geb. M. 5.—.

Was der Inhalt: (24 Essays): Von Homer. — Das tragische Drama des Hellenismus. — Dante. — Shakespeares. — Jenseits. — Über Schopenhauers. —

„Was der Verfasser dramatischer und ästhetischer Arbeiten ihren eigenen Zeit und Wert verleiht, das ist die tief einwirkende, tiefgründige Analyse. Durch welche er sich über das Selbstverständnis zum allgemeinen Bewußtsein zu erheben vermag.“ (Die Woge.)

Das deutsche Lied

Acht Vorträge von Wilhelm Uhl, a. o. Professor in Königsberg.

(VIII, 314 S. 8°.) Broschiert M. 3.—, gebunden in Ganzleinen M. 4.—.

„Ein schönes und lebenswichtiges Buch. . . Uhl verfolgt das deutsche Lied durch die letzten zwei Jahrhunderte, und das geschieht mit einer Größe, die es in Vögelern ist, dieses Buch zu lesen.“ (Literatur-Zeitung.)

Kristoffer Nyrop

Das Leben der Wörter.

Autorisierte Uebersetzung aus dem Dänischen von Robert Vogt.

17 Bogen 8°. Brosch.

M. 3.—, geb. M. 4.—.

„In ungemein geistreicher und anziehender Weise bespricht der Verfasser in großen Zügen das Leben der Wörter, indem er die wechselnden Schicksale ihrer Bedeutungs-entwicklung darstellt. Das Buch ist als ein vollendetes Muster der schönsten Art von Popularisierung wissenschaftlicher Forschungsgenüsse anzusehen; unterhaltend wie der beste Roman, hält es den Leser von Anfang bis zum Schluß in regster Spannung, es ist für ihn eine Quelle reinen Genusses, umfassender Belehrung und reichhaltiger Anregung.“

Karl Otto Erdmann

Die Bedeutung des Wortes.

14 Bogen 8°.

Brosch. M. 3.60, geb. M. 4.20.

„Die sprechen dem Wandel auch für die Bedeutung von Dichtungen eine außerordentliche Bedeutung zu. Klarer, der sich von der Wort- wege oder einfach als gebildeter Mensch mit schriftlichen Erörterungen auseinander- setzen will, hat die Frage, die hier behandelt werden, gründlich.“ (Der Kunstwart XIII. 19. 1900.)

Verlag von Eduard Hennerius in Leipzig.

H. Haessel Verlag in Leipzig.



Schriften von bleibendem Werte, die
sich besonders zu Geschenken eignen:



Johanna Luise Heiberg. Ein Leben in der
Erinnerung nach einmal durchlebt.
Frei nach dem Dänischen von Hulda Prehn. Gebunden M. 5.50.

Eine Glückliche.
Hedwig von Holstein in ihren Briefen und Tage-
buchblättern. 2., vermehrte
und verbesserte Auflage. Gebunden M. 5.—

Soeben erschienen:

Hildegard Daiber: Die Münche.
Eine Erzählung aus Jenas Vergangenheit. Geheftet M. 3.—, gebunden M. 4.—.

Ricarda Huch,
Blütezeit der Romantik. Zweite, unveränderte Ausgabe.
Geheftet M. 5.—, gebunden M. 6.—
Ausbreitung und Verfall der Romantik.
Gebunden M. 6.—

Gedichte. Gebunden M. 4.—
Erzählungen. 3 Teile (Mondreigen von Scharaffs — Hadavig im
Kreuzgang — Trübselen). Gebunden M. 5.—
Einzeln jeder Band gebunden M. 2.—

Herm. Anders Krüger,
Pseudoromantik. Friedrich Kind und der Dresdener Lieder-
kreis. Ein Beitrag zur Geschichte der Romantik.
Geheftet M. 4.—, gebunden M. 5.—
Der junge Eichendorff. Ein Beitrag zur Geschichte der Ro-
mantik. Zweite Ausg. Geh. M. 3.—.

Jakob Boßhart,
Im Nebel. Erzählungen a. d.
Schweizerbergen. Gebunden M. 5.—
Die Barettiltöchter. Das Bergdorf.
Erzählung. Gebunden M. 4.—
Durch Schmerzen
empor. Novellen. Geb. M. 3.75.

Ad. Voegtlin,
Meister Hansjakob, der Chorstuhlschnitzer
von Wettingen. Novelle. Dritte, durchgesehene Auflage.
Gebunden M. 4.—
Heilige Menschen. Das neue Gewissen.
Novellen. Zweite Aufl. Geb. M. 4.—, Roman. Zweite Aufl. Geb. M. 4.—.

Sämtliche Schriften
**Conrad
Ferdinand Meyers.**

Novellen, 2 Bände, geheftet, jeder Band
M. 4.—, gebunden jeder Band M. 5.—
Juchaitz I. Das Juchaitz. — Der Schatz
von der Kugel. — Platanus im Rosen-
floher. — Gutes Wollens Page. II. Die
Hochzeit des Möndes. — Die Leiden eines
Knechts. — Die Niderin.

Jürg Jenatsch, geheftet M. 4.—,

gebunden M. 5.—

Der Heilige, geheftet M. 4.—, ge-

bunden M. 5.—

Verführung des Pescara,

geheftet M. 4.—, gebunden M. 5.—

Angela Borgid, geheftet M. 4.—,

gebunden M. 5.—

Gedichte, geb. M. 4.—, geb. M. 5.—

Hutten's letzte Tage, geheftet

M. 3.—, geb. M. 4.—

Engelberg, geb. M. 2.—, geb. M. 5.—

Diese 9 Bände werden in Kisten ver-

packt abgegeben; in Leinwand gebunden

je M. 52.—, in Halbfarband gebunden

je M. 60.—

Selma Lagerlöf,
Gösta Berling.

Eine Sammlung Erzählungen aus dem
alten Wermland.

Aus dem Schwedischen überseht
von M. Langfeldt.

2 Teile. Gebunden M. 5.—.

Zarathustra-Commentar
von G. Naumann.

4 Bände. Geheftet M. 10.—, gebunden M. 15.—

Leo Frobenius,
Der Heiligenschein des Weibes.
Chronik eines alten Träumers.
Preis: Geheftet M. 2.80, gebunden M. 3.80.

Alfred Niedermann,
Künstlernovellen.

Bd. I: Dione Pentinger, die Ägyptin von
Jagstbadt. Eine Erzählung aus der
Schweizerzeit. Eing. geb. M. 3.80.

Soeben erschienen:

Bd. II: Der Marienmaler: Novelle aus
dem 16. Jahrhundert. Eing. geb. M. 3.80.

Verlagverzeichnis bitte unentgeltlich zu verlangen.

Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Centralblatt
für Deutschland.

Nr. 22.]

Herausgeber und verantwortlicher Redakteur Prof. Dr. Ed. Barnde. [4. Jahrgang.

Verlegt von Eduard Wennerlin in Leipzig.
Königsplatz 18.

Erscheint zweimal monatlich.

21. November 1903.

Preis jährlich 6 Mark.

1. Kammala, O. Wierla. (382.)
2. Kammala, O. Wierla. (382.)
3. Kammala, O. Wierla. (382.)
4. Kammala, O. Wierla. (382.)
5. Kammala, O. Wierla. (382.)
6. Kammala, O. Wierla. (382.)
7. Kammala, O. Wierla. (382.)
8. Kammala, O. Wierla. (382.)
9. Kammala, O. Wierla. (382.)
10. Kammala, O. Wierla. (382.)

1. Kammala, O. Wierla. (382.)
2. Kammala, O. Wierla. (382.)
3. Kammala, O. Wierla. (382.)
4. Kammala, O. Wierla. (382.)
5. Kammala, O. Wierla. (382.)
6. Kammala, O. Wierla. (382.)
7. Kammala, O. Wierla. (382.)
8. Kammala, O. Wierla. (382.)
9. Kammala, O. Wierla. (382.)
10. Kammala, O. Wierla. (382.)

1. Kammala, O. Wierla. (382.)
2. Kammala, O. Wierla. (382.)
3. Kammala, O. Wierla. (382.)
4. Kammala, O. Wierla. (382.)
5. Kammala, O. Wierla. (382.)
6. Kammala, O. Wierla. (382.)
7. Kammala, O. Wierla. (382.)
8. Kammala, O. Wierla. (382.)
9. Kammala, O. Wierla. (382.)
10. Kammala, O. Wierla. (382.)

Die Bücheranzeigen erdienen wie unter der Adresse des Exped. d. Bl. (Königsplatz 18), alle Briefe unter der des Herausgebers (Kaiser Wilhelmstr. 20). Nur solche Briefe können eine Erwiderung finden, die der Red. vorgelegt haben. Bei Correspondenzen über Bücher bitten wir Heiß den Namen von deren Verleger anzugeben.

Moderne Romane.

Krüger, Herm. Anders. Der Weg im Tal. Ein Roman in drei Büchern. Hamburg, 1903. Janfien. (389 S. 8.) 4.

Stengelwies, Jene von, Donaukuten. Roman. Dresden, 1903. Vierlen. (244 S. 8.) 3.

Kyburg, Fritz von der. Was einer kleinen Garnison. Ein militärisches Festbild. Braunfchweig, 1903. Eattler. (269 S. 8.) 3.

Wittich, Max. Rämpfer. Ein Roman aus der modernen Völkerverwanderung. Berlin, 1903. Gesteinle. (385 S. 8.) 4; geb. 5.

Scapinelli, Gont Carl, Bezirkshauptmann von Verhberg. München, 1903. Allgemeine Verlags-Gesellschaft. (340 S. 8.) 3.

Schitt, Anton. Gottesdial. Preisgekrönter Roman, herausgegeben von der Deutschen Literatur-Gesellschaft. Mit Buchdruck von Philipp Schumacher. Edd., v. J. (369 S. 8.) 4.

Ein Stück Lebensgeschichte in erzählender Form, kein eigentlicher Roman ist dieses eigenartige Buch, dessen Inhalt kurz der ist: wie der Doktor Fritz Tegner ein berühmter Professor in Leipzig wird und die Geliebte gewinnt. Diesen Weg aus dem Tal des Zweifels an der eigenen Fähigkeit und an der Kraft der Liebe zur Höhe des Gelehrtenrühms und des Erfolges schildert der Verf. in allen seinen Stadien mit ungemieiner Liebe und feiner Beobachtung, teilweise bis in die kleinsten und allerfeinsten Wendungen und Seitenpfade hinein. Und wir folgen ihm gern, nachdem wir einmal seine Geliebte, die von ihrer Mutter das Unglück und den Unglücksdumst geerbt hat, und diese herrliche Mutter selbst sich gewonnen haben. Schwerer wird es uns aber bei dem Helben, der ein ganz gehöriges Quantum Unentflossenheit, Langsamkeit und Rutlosigkeit besitzt, weil er ein zwar eigentlicher, aber kein bedeutender Mensch ist. Wenigstens liefert er uns nicht den Beweis; wir müssen es dem Verf. eben glauben, daß dieses Unversialtalent zu einem ganz ausgezeichneten Geschichtsforscher bestimmt ist, und das ergibt immer eine Abwägung der Teilnahme. Indessen ist es

nicht ohne Reiz, den Lebensgang eines Menschen zu verfolgen, der den großen, bis zum Eigensinn ausgebildeten Grundfatz hat, nicht mehr scheinen zu wollen, als er wirklich ist, und der nach allerlei Schwankungen in halb ergriffenen Berufen zuletzt sich selbst und die ihm ebenbürtige Gattin findet. Der Feld schwankt eine Zeit lang zwischen Dichter und Gelehrter, wie vorher zwischen dem Beruf eines Nationalökonom, Literatur- oder Geschichtsforschers; das gibt dem Verf. Gelegenheit, im zweiten Buche Leipziger Literaturkreise z. T. recht ergötzlich zu schildern. Seine ganze Art, auch seine Unbilligkeit erinnert uns an einen bedeutenden Schriftsteller, der freilich längst verstorben und bei Lebzeiten nur im kleinen Kreis bekannt geworden ist, an Alexander Jung. Ueber die Verbindung von dichterischer Erfundenheit und der Wirklichkeit, wie sie hier genagt ist, kann man verschiedener Meinung sein. Von Tegner wird z. B. erzählt, er sei ein junger Freund eines Berliner Professors, namens Kofcher gewesen und zu der großen Ehre berufen worden, dessen Nachlaß herauszugeben, und die ganze Art, wie er in Leipzig Professor wird, wobei uns die Verhandlungen seines Protektors, des Leipziger Professors der Geschichte, Kersten, mit zwei Kultministern nicht erspart werden, scheint einfach der Wirklichkeit entnommen zu sein — ist das nun eine Dichtung oder einfach Biographie? Gibt es einen Professor Kersten und Tegner wie einen Kofcher, oder wie ist das eigentlich? Ich gestehe, daß mir diese Art der Realistik nicht behagt, weil sie fortwährend einen Zwiespalt zwischen künstlerischem Genußen und bloßem Nachleben des einmal Geschehenen hervorruft. Es ist uns doch bei einem Kunstwerk an und für sich ganz gleichgültig, ob die Helben wirklich gelebt haben oder nicht. Und wenn sie nun und nimmer gelebt haben, dasern der Dichter ihnen Leben zu geben verstanden hat, leben sie bekanntlich manchmal länger als das Gedächtnis wirklicher Personen. Vielleicht hat der Verf. nur allzuviel von dem, was er erzählt, selbst erlebt oder innerlich miterlebt und es ist noch nicht ganz reif zu voller künstlerischer Gestaltung geworden.

Richard Weitbrecht.

Von den Romanen, die ich heute hier anzeige, sind zwei rasch erledigt durch die kurze Feststellung ihrer vollständigen

*) Dieser Roman ward schon in Nr. 21, Sp. 339 f. d. Bl. angezeigt. Das dürfte unseren Lesern eine nochmalige Bezeichnung des interessanten Buches vielleicht nicht unwillkommen sein. D. Red.

literarischen Werthlosigkeit. Man muß es manchmal erleben, sonst wäre man versucht zu glauben, derartige Drahtpuppen, wie sie in Siengalewicz's Roman „Donaufluten“ ihre unheimlichen Sprünge machen, kämen nur in den düstersten Träumen gänzlich verirrter Kritiker vor. Aber ich mag mir noch so sehr die Augen reiben, sie sind leider da und halten zu allem Unglück noch bei jeder, auch der unpassendsten Gelegenheit, allenange papierene Reden, in denen die tugendhaftesten und erhabensten Eigenschaften und Gefühle billig wie Kamischware zu haben sind. Das alles in einem Stil, der häufig den Einbruch macht, als sei dem Verf. der Gebrauch der deutschen Sprache noch nicht ganz geläufig.

Von der Kyrburg's Roman „Aus einer kleinen Garnison“ hat bedauerlicher Weise durch den Uebersetzer der staatlichen und militärischen Behörden eine ganz unbereite Beklemme mit auf den Weg bekommen. Bekanntlich biegt sich unter dem Pseudonym „von der Kyrburg“ ein Leutnant einer kleinen lothringischen Garnison, den man nun für seine „literarische“ Erstgeburt (es ist wirklich nur eine mit Gefühlsfäden) zur Verantwortung gezogen hat, während die unglückliche Frucht seiner Musenfunden konfiguriert worden ist und also (wies nun einmal ist) leider einen Bombenerfolg haben wird. Für glücklich kann ich diese Kolbenschläge nach einem Nichts, wie der mir vorliegenden Arbeit, nicht halten. Man hätte dem Herrn die Einreichung des Abschieds nahelegen und so den Weg zum Paradies ebnen sollen, denn als Offizier kann allerdings auch ich mir schwer einen Mann vorstellen, der diese Karrikatur des deutschen Soldatenstandes für ein militärisches Zeitbild auszugeben wagt. Ihn aber in den Augen aller Philister zum Wächter seiner christlichen Tätigkeit zu machen, halte ich für wenig klug. Das ganz auf Sensation gearbeitete ärmliche Nachwort habe ich durch das Geplagte hinreichend charakterisiert. Jedes weitere Wort darüber wäre allzu viel Ehre. Und nun zu ernsthaften Arbeiten.

Wittich hat sich auf dem Gebiet der Heimatkunst durch zwei Folgen von Spreewaldgeschichten einen guten Namen gemacht. Er ist auch mit seinem größeren Werke, seinem Roman „Kämpfer“, auf dem Boden seiner engeren Heimat geblieben, sich, dem Schaffenden, zum Segen, und uns, den Genießenden, zur Freude. Der Roman ist ein tüchtiges Werk aus einem Guß, der, wie es der Reibentitel andeutet, ein sehr wichtiges Problem der Gegenwart, den viel beklagten, viel erörterten, mit allen Heilmitteln von verschiedensten Seiten bekämpften, den mannigfachen Beweggungen entsprechenden Jug zur Stadt dichterisch behandelt. V. hat sich weißlich gehütet, eine bestimmte Stellung dem Problem gegenüber einzunehmen. Er will nicht predigen, er will nur gestalten. So gewinnt der Ausschnitt modernen Lebens, den er vorführt, an Objektivität, an poetischer Wahrheit, so wird das rein künstlerische nicht von der Tendenz überwuchert. Die Handlung des Buches ist einfach. Der märkische Bauernsohn Karl Tobias zieht von der väterlichen Scholle in die nahe Baßlerhadt, um hier sich sein eigen Glück zu zimmer. Mit rastloser Tapferkeit kämpft er sich aus kleinen Anfängen zur Begründung einer großen Fabrik empor, erwählt sich eine Frau, mit der er sich nicht versteht und mit der er unglücklich lebt, verliert dann in jähem Zusammenbruch alles was er sich in Mühe und Arbeit errafft hat, während seine Frau durch Schuld seiner eigenen Schwester ihrer Krankheit erliegt. Doch ungebogen rafft er sich auf und mit seiner ersten Jugendliebe vereint zieht er zum zweitenmal der Stadt und ihrer Arbeit entgegen um sich ein neues Leben aufzubauen. Dies im allgeringsten der Umriss der Handlung, die überhaupt in diesem Buche zurücktritt gegenüber den Persönlichkeiten, die

uns der Dichter mit bewundernswerter Sicherheit in klar geschauter Eigenart vorführt. Welch eine Reihe packender Charakterköpfe! Der alte Bauer Tobias, seine Idealfigur, aber mit all seinen Tugenden und Schwächen von fernstem Eigenwuchs, ein echter Schöpfung des Bodens, auf dem er gedeiht, dann der Held des Romans, sein Sohn Karl, in seiner ungebrochenen Kraft, seinem starren Eigensinn, seiner schwerfälligen aber ausdauernden Hieftreueigkeit ein rechter Sohn des Alten, fand Gefallen, an denen man seine helle Freude haben darf. Und auch die Nebenfiguren sind voll echten Lebens. Vor allem die Magd des Alten, die dann seine zweite Frau wird, ist mit besonderer Liebe gestaltet, dies treue Arbeitsvieh, das nicht ganz ohne berechnende Schlauberei in die leergeordnete Stelle der Bäuerin einrückt, dann aber in ihrer klugen ganz unsentimentalen Güte und ihrem starken Pflichtbewußtsein zu einer gewissen Größe heranwächst. Auch an Gestalten fehlt es nicht, die menschenverzehrende Stadt in ihrem Raubgetriebe germüht, wie die aus natürlichen Nährboden herausgerissene Familie Dubian und den als verkommenen Schnapsbruder im Straßengraben endenden Lude. Und das alles in einer Sprache, die ganz frei von Prosa ist, die Erdgeruch hat, die kernig und doch wie diese märkischen Bauern selbst mit tiefer Naturnaheheit zur Charakterisierung beiträgt und dem Ganzen den passenden Lokalkolorit verleiht. Es ist freilich kein helles und freundlich lachendes Bild, das uns V. hier entrollt, es ist ernst und gehalten wie die märkische Landschaft, aber, und das halte ich für einen nicht unbedeutenden Vorzug des Buches, der siegreiche Optimismus, der hell am Schluß durchstrahlt, nimmt dieser Farbe alles Qualende unerfreuliche und hebt den Druck von uns, der vielleicht doch manchmal, wo gar zu grau in grau das Bild sich malte, auf dem Leser lastete. Alles in allem, eine erfreuliche Bereicherung der Heimatkunst, die V. uns hier befehrt hat.

Die neuen Dichterreihe, soweit sie nicht den Wiener Kaffeehauszirkeln angehören und in unfruchtbarem Iart pour l'art Ogerium verimpft sind, spiegeln alle die politischen Bewegungen unserer Zeit im großen und die besonderen Schmerzen und Nöte ihrer engeren Heimat in ihren Werken wieder. Auch Scapinelli und Schott, soweit sie sich in Temperament und Lebensauffassung unterscheiden mögen, schöpfen das Beste ihrer Kunst aus heimischen Quellen. Der tiefere von beiden ist entschieden Schott. Scapinelli kommt doch über bessere Unterhaltungsliteratur nicht hinaus. Freilich das „bessere“ ist zu betonen. Es ist doch immerhin ein Lebensbild, eine Entwicklung, die wir zu sehen bekommen. Wir begleiten den jungen Aristokraten Leopold Lerch Ritter von Lerchberg durch seine Amtslosigkeit als Bezugskaufmann in dem märkischen Amtsstädtchen Wernow, wo er mit sozialem Verständnis und natürlich wenig zur Freude der behäbigen Besizenden wirkt, bis er den Aufregungen der Reichstagswahlen, bei denen es zu einem starken persönlichen Zusammenstoß mit seinem Hauptfeinde, dem reichen Kaufmann Kronberger kommt, zum Opfer fällt. Er nimmt seine Entlassung, lebt zunächst mit seiner von der Erregung der bewegten Zeit trans geordneten Frau im Bade und nach ihrem Tode mit der trefflichen Frau von Haibhofer, die ihm eine mütterliche Freundin wird, auf deren Gut, wo er sich mit allen Kräften der Landwirtschaft widmet. Mit einem neuen Ehebund und der Ernennung Lerchbergs zum Ackerbauminister schließt das Buch in verhältnißmäßig mildem Schlussakkt ab. Man muß zugestehen, daß die Hauptperson nicht ungeschickt entwickelt ist und daß auch die Kleinstadttypen von Wernow gut beobachtet sind, aber das Buch entfällt daneben doch auch Zugeständnisse an die Masse, wie z. B. der gar zu theatralisch in Szene gesetzte Tod der

ersten Frau Verberghs, und S. bleibt doch immer mehr an der Oberfläche der gestrichen Fragen, als daß er eine wirklich künstlerische Lösung versucht. Auch die Sprache entbehrt charakteristischer Kraft und Frische. Sie ist stellenweise sogar geradezu ein Schulummer des papiernen Stils, wofür ein schiefer Gradmesser die unerträglich gehäufte Verwendung des schauerhaften Fürtwortes „derjelbe“ ist.

In erscheinendem Gegensatz hierzu steht Schotts Roman „Gottessthal“. Schott, der ja schon eine Reihe von Romanen und Novellen verfaßt hat und der offenbar etwas unter Roseggerschem Einfluß steht, hat mit viel Glück einen tiefen Griff in die mundartliche Sprache seiner Wälder getan und damit seinem Werke Leben und Frische verliehen. Der Roman hat eine ziemlich kräftige soziale Tendenz. Doch kann man nicht sagen, daß sie sich trotz des Verf.'s etwas störender Vorliebe für lebhafte Selbstgespräche löst oder aufringlich bemerkbar mache. Gottessthal heißt das Hüttenwerk des Herrn Böger, der aus dem stillen Gebirgsdal allmählich alle Bauern hinausgedrängt hat mit Ausnahme zweier Bauernfamilien aus einer der Kuppeln, des Moosbauern und des Großf. Böger ist ein harter Geldgastmann, dessen alleiniger Gott der Verdienst und der Geldsack ist. Einen einigermaßen sänftigenden Einfluß hat auf ihn nur seine Frau ausgeübt, die aber ist ihm nun gestorben und jetzt schindet er seine Leute mehr als je. Seine Verwandtschaft weiß ihm einen Neffen, Arnold Färber, in das Nest zu setzen, der nun das Studium an den Nagel hängt, um bei dem reichen Onkel die Kaufmannschaft zu erlernen und dann einst sich in das gemachte Bett zu legen. Aber der alte Fuchs merkt die Falle und kurz entschlossen heiratet er nochmals die Kellnerin des Hüttenwerkes. Die ist ein aus Armut, Not und Schande herausgewachsenes Dirlein, das den stillen Hut gehabt hat, aus dem Stumpf der Großstadt sich hierher zu retten. Sie heiratet ihn, weil sie hofft in der Stellung als Hüttenfrau Segen zu wirken. Sie gibt darum dem Moosbauern Lehnhart, dem dem Priesterseminar entronnenen Studenten der Rechte, der aber auch darin kein Genüge findet und zu naturwissenschaftlichen Studien strebt, trotzdem ihr Herz ihm gehört, den Abschied. Aber ihr Einfluß vermag auf den Hüttenherrn nicht. Zu wüsten Ausstritten kommt es vielmehr, als er in der Ehe über ihre Vergangenheit die Wahrheit erfährt. Immer gespannter wird das Verhältnis zwischen Herrn und Arbeiter, zumal als unter Lehnhart und des in seinen Hoffnungen so bitter enttäuschten Arnold Antzies und Mitwirkung die Sozialdemokratie in Gottessthal Fuß faßt und die Parteileitung als bezahlten Agitator Rudolf, den Liebrubder Vorens, der Hüttenfrau, einen Ergulpen, schickt. Es kommt zum Streit. Der Hüttenherr in starrer Hartköpfigkeit sagt allen seinen Arbeitern auf. Da erreicht ihn das Verhängnis. Ein Arbeiter, dessen Frau infolge dieser Unmenslichkeit ihrer Krankheit erlegen ist, ersticht ihn. Nun ist Vore Herrin der Werke. Sie selbst bietet sich Lehnhart zur Frau an. Aber er, dem sie früher ihr Vorleben entküllte, kann es nicht über sich gewinnen, so sehr er sie liebt, sie zur Frau zu nehmen. Er hilft die Verführung mit den Arbeitern durch seine weisen, mildredenden sozialen Vorschläge herbeiführen. Dann geht er ins Kloster und hiebt als Missionar im fremden Land, während sie in seinem Geiße aus Gottessthal einen Rußerbetrieb für das ganze Land schafft. Das ist, wie schon hervorgehoben, sehr gut erzählt. Freilich einiges bleibt romanhaft im schlimmsten Sinne des Wortes. So die ganze Gestalt des Arnold Färber, die ich für unmöglich halte, und der etwas gar zu konventionelle Nebenwelt Rudolf. Ueberall aber, wo Schott Volkstypen zeichnet, gelingen sie ihm vorzüglich. So begreift man die Auszeichnung, die

dem Buche von der deutschen Literatur-Gesellschaft zu Teil wurde. Es hebt sich doch gesund und kräftig über den Mittelwert der deutschen Romanwelt heraus und darf empfohlen werden. Der Buchhändler Philipp Schumanns zeichnet sich nicht gerade durch große Originalität aus, stört aber auch nicht. Die Ausstattung in Druck und Papier darf rühmlich gelobt werden.

Aug. Gebhard (Friedberg).

Aufführungen

in Berlin und Wien.

- Salbe, Mar. Der Strom.** Drama in vier Aufzügen. Buchausgabe: 1.—3. Laufend. Berlin, 1904. Bendi. (114 S. 8.)
2; geb. 1.—3.
Zum erstenmal aufgeführt am 19. Oktober 1903 im k. f. Hofburgtheater in Wien.
- Butti, Enrico Annibale, Lucifer.** Drama in vier Akten. Deutsch von Otto Erich Hartleben und Ottomar Vilz. Buchausgabe: Berlin, 1904. S. Fischer, Verlag. (187 S. 8.)
2; geb. 1.—3.
Aufgeführt im Berliner Theater zu Berlin am 23. Oktober 1903.
- Brerstein, Franz Adam. Rapsenreich.** Schauspiel in vier Akten. Buchausgabe: Berlin, 1903. Bita, Deutsches Verlagshaus. (8.) # 2.
Aufgeführt im Kessingtheater zu Berlin am 29. Oktober 1903.
- Geismannsthal, Hugo von, Elektra.** Tragödie in einem Aufzuge. Frei nach Sophokles. Buchausgabe: Berlin, 1903. S. Fischer, Verlag. (94 S. 8.) # 2.
Aufgeführt im Kleinen Theater zu Berlin am 30. Oktober 1903.
- Hauptmann, Gerhart, Rose Bernd.** Schauspiel in fünf Akten. Buchausgabe: Berlin, 1903. S. Fischer, Verlag. (154 S. 8.)
2; 30; geb. 1.—3. 50.
Aufgeführt am 31. Oktober 1903 am Deutschen Theater zu Berlin.
- Schönthan, Franz v., Maria Theresia.** Lustspiel in vier Aufzügen. Zum ersten Male aufgeführt im Deutschen Volkstheater in Wien am 17. Oktober 1903.
- Wannung, Gabriele, Gloria.** Tragödie in fünf Aufzügen. Deutsch von Linda von Lützow. Erstmalig gegeben im Deutschen Volkstheater in Wien am 28. Oktober 1903.
- Wysell-Ritzburger, C., Wenn die Gloden fallen.** Komödie in einem Akt. Erste Aufführung im Theater in der Josefstadt in Wien am 6. November 1903.
- Peter Doorn, der reiche Grundbesitzer und Reichshauptmann an der Reichselmündung, hängt mit allen Fasern seines harten und harten Wesens an der heimatischen Scholle. Diese Liebe hat ihn zum Verbrecher gemacht. Denn um sich im unverletzlichen Besitze des Grund und Bodens zu erhalten, hat er das zweite Testament des Vaters bei Seite geschafft und dadurch seine beiden jüngeren Brüder, Heinrich und Jakob, um das ihnen zugedachte väterliche Erbe betrogen. Er selbst hat dies seiner Gattin Renate in einer schweren Stunde eingeflanzen, in jener schredlichen Stunde, da er die Leiden seiner beiden einzigen Kinder, die auf rätselhafter Weise im Strome verunglückt waren, vor sich liegen sah. Seitdem liebt Renate nur noch neben dem Gatten, nicht mit ihm. Vergeblich sucht sie ihn zur Gutmachung seines Unrechts zu bewegen. Der Konflikt erreicht den Höhepunkt durch die plötzliche Rückkehr des zum Strombaumeister ernannten Bruders Heinrich nach zwöhsfähriger Abwesenheit. In Renate erwacht die Liebe zu dem einst zu Gunsten des älteren Bruders verschmähten Jünglings geliebten wieder. Sie bestimmt dem Gatten, Heinrich die

Wahrheit mitzuteilen. Da er aber ihr Verlangen mit Entschiedenheit ablehnt, ja noch mehr: sie zur Wiederaufnahme des ehelichen Verkehrs zwingen will, hält sie mit dem Geheimnis nicht länger zurück und verrät Heinrich das Verbrechen des Bruders. Inzwischen wächst die Gefahr, die dem Lande von dem befohlisch angeschwollenen und im Wogange begriffenen Strome droht und beide Brüder eilen an die gefährdeten Punkte. Aber auch der jüngste Bruder Jakob, ein scheuer, verbitterter und zugleich schmürmerischer Jüngling, der es nicht fassen kann, daß er dem reichen, mächtigen Bruder als Knecht dienen muß, da doch der sterbenstranke Vater für ihn zu sorgen versprochen hatte, erfährt den wahren Stand der Dinge und auch er liebt, wenngleich hoffnungslos, mit Leidenschaft seine Schwägerin. Er gerät in sinnlose Wut über Peter, der, von ihm zur Rede gestellt, ihn mit Hundsnas vom Hofe fortsetzen lassen will, über Heinrich, den ihn vom Renate Vorgezogenen, über den Knecht Ulrichs, einen verkommenen Schnapsbruder, nebenbei bemerkt, eine vom Dichter prächtig gezeichnete Nebenfigur, der, obwohl auch er um das Geheimnis wußte, es ihm zu Liebe nicht preisgegeben hat, und endlich über Renate, die zwar nicht für ihn, wohl aber für Heinrich es verrät. So steht er, der sich von allen verlassen und getäuscht sieht, den wahnwitzigen Gedanken, sich auch an allen zu rächen und eilt im Momente der größten Wassergefahr an den Damm hinaus, um ihn mit einem Spaten zu durchstoßen. Peter hört davon, stürzt ihm nach, und in verzweifeltstem Ringen finden die beiden Brüder den Tod in den Fluten des Stromes. Das Verbrechen ist gesühnt und Peter hat Haus und Hof gerettet.

Schon aus dieser gedrängten Inhaltsangabe dürfte ersichtlich sein, ein wie starker dramatischer Zug durch das ganze Stück geht. Wohl ist Halbe aus in seinem jüngsten Werk ein Meister der Stimmungsmalerei geblieben, aber nicht, wie in seinen früheren, auf Kosten des Flusses der Handlung und der Charakterentwicklung. Hier stößt die Handlung seinen Augenblick, alles vollzieht sich wie mit Notwendigkeit und trotz der Knappheit der Sprache und Einfachheit der angeordneten Mittel sind die Charaktere auf das treffendste gezeichnet. Daß der Strom auf symbolische Weise in den Gang der Handlung eingreift, daß menschliche Leidenschaften und Elementarkräfte in einander verwoben sind, wird von dem unbefangenen Zuhörer durchaus nicht als Fehler, sondern vielmehr als Erhöhung der poetischen Schönheit des Werkes empfunden. Deshalb, wie von dem einen und anderen Kritiker gesehen, das Stück als Schicksalstragödie nach Art von Grillparzer's „Alfira“ bezeichnen und den Autor auf den Standpunkt eines Müller, Houwald und Werner rücken zu wollen, zeugt entweder von Kurzsichtigkeit oder von Willkürlichkeit des Urteilenden, da in dem Stücke keinerlei willkürliches, unmotiviertes oder gar gespensterhaftes Walten überirdischer Mächte zu Tage tritt, wie es in jenen alten Tragödien üblich war, man müßte denn nur das durch einen großen Teil des Dramas hörbare Brausen des Sturmes und Schollern der Eisblöcke nicht als vorweltliche Stimmungsbefehl (was es in Wahrheit ist) ansehen, sondern auch schon in jene Kategorie rechnen und deshalb verpöhlen wollen. Der Eindruck des Stüdes ist ein starker, aber kein wohlthuender. Wie die Landschaft, so sind auch die Vorgänge, die sich auf der Bühne abspielen: Alles grau in grau, keinerlei Lichtpunkt in diesem düsteren Gemälde. Der Dichter hätte gut daran getan, die Stimmung durch Ausarbeitung und Einfügung von Gegenlagen zur Eintönigkeit zu demauern. Im ganzen: ein bedeutendes, einheitlich aufgebautes Stück von starker dramatischer Wirkung. Die Aufführung war sehr gelungen und entsprach den Tradi-

tionen unserer ersten Schauspielbühne. Das Stück fand bei dem Publikum eine warme Aufnahme, besonders nach dem mit vollendeter Bühnentechnik konstruierten zweiten Akte.

Carl Seefeld.

Der italienische Dramatiker Enrico Annibale Butti, der in seiner Heimat sehr viel gespielt werden soll, ist mit seinem Drama „Lucifer“ ein Neuling auf der deutschen Bühne. Was wir an italienischer Dramatik in den letzten Jahren kennen gelernt haben, war wesentlich anderer Natur als dieses Werk: Stücke von starker Theaterwirkung, die deutlich den Einfluß der französischen Schule verrieten und mit etwas brutalen Akzent ungeschärft so wirkten, wie das italienische Französisch. Butti's „Lucifer“ trägt nationale Züge. Der Konflikt dieses Dramas würde in dieser speziellen Färbung in Frankreich gar nicht möglich sein, ebenso wenig in Deutschland; der eigentlich tragische Konflikt, der leider nicht mit der erforderlichen Klarheit heraus gearbeitet ist, trägt nicht national beschränkte, sondern allgemein menschliche Züge.

Außerlich betrachtet, erleben wir in „Lucifer“ die Verleugung eines Freidenkers zum Kirchenglauben. Guido Alberini, der Sohn des abtrünnigen Priesters Professor Alberini, dem seine Schüler im Azyrum den bezeichnenden Spiknamen des abgefallenen Engels Lucifer gegeben haben, ist vom Vater ohne jede Gemeinschaft mit der Kirche, rein atheistisch erzogen worden und sieht sich stolz und sicher in der Hochburg seiner naturwissenschaftlichen Forschung. Auch dem Mädchen gegenüber, das die Liebe seines Jergens wußte, der kühnlich-frommen Tochter von seines Vaters ehemaligem Seminarprofessor und jetzigen Hygieenprofessor Senardi, macht er kein Hehl aus seiner Gesinnung. Den Vater erfüllt diese Neigung des Sohnes mit Wogen, er sieht kein Wert, die Weltanschauung des Sohnes, gefährdet, wenn die große Verführerin Liebe mit ins Spiel kommt. Zunächst freilich scheint die Entwicklung seine Befürchtung Lügen zu strafen, denn Mathilde Senardi ringt ihrer großen Liebe zu Guido das Opfer ab, heimlich mit ihm aus dem Hause ihres Vaters, an dem sie mit der leidenschaftlichen Härlichkeit des einzigen Kindes hängt, zu entziehen und ohne Priester seine Frau zu werden in dem Städtchen Treviso, wohin er einen Ruf als Lehrer erhalten hat. Aber nach drei Monaten ungetrübten Glückes pocht der Tod an das Haus des jungen Ehemannes an. Die Frühlingstürme, die so viele hoffnungsfrühende Blüten gerührt, haben die blühende Gattin darniebergeworfen. Eine schwere Lungenerkrankung hat sie ergriffen, nach wenigen Tagen ist jede Hoffnung auf Rettung dahin. Diesen Schicksalschlägen hält die Weltanschauung Guidos nicht Stand. Seine Liebe sucht nach einer Hoffnung, einem Trostgedanken, der ihn über den Abgrund des Todes hinwegstellen könnte. Die Weltanschauung, die ihn der Vater gelehrt hat, bietet ihm diese Hilfe nicht. Sie will, daß er den Tod Mathildes als ein natürliches und als ein endgültiges Ereignis mit seiner Vernunft begreife und jede Hoffnung auf ein Wiedersehen nach dem Tode aufgebe. In dieser Not treibt es ihn zu einer großen Abrechnung mit dem Vater, in der dieser zu seinem gramvollen Entsetzen erkennen muß, daß sein Sohn bereits von ihm abgefallen und aus dem Lager Lucifers ins Lager Gottes übergegangen ist. Die Sünden der Väter rächen sich an den Kindern: die Luciferität des Vaters gleicht die gleiche Tat beim Sohne, nur daß in diesem Falle Lucifer selbst die Rolle Gottes spielt. Das ganze Wirbel des Schmerzes und Jornes ergreift Guido über das Haupt des Vaters, der ihn vergebens zu den-

alten Tempeln zurückrufen will. Guido hört ihn nicht. Der einzige Sinn, den der Tod der unglücklichen Mathilde haben kann, — und einen Sinn muß er doch haben — ist, eine Sühne zu sein für die Schuld ihrer Liebe zu dem Gottesflieger. Von allen Seiten dringt der lange mißachtete Name Gott in Guidos Ohren. Die Mutter, Mathilde und den Priester, den er auf das Drängen der Frauen doch schließlich hat holen lassen, — alle weisen ihn denselben Weg und je dringender ihr Rufen wird, um so lauter antwortet ihm schließlich das Echo in der eignen Brust, bis sich sein ganzes Wesen in dem einen schmerzhaft-leidenschaftlichen Schrei zusammendrängt: „Gott!“ Aber vergeblich sucht er in seinem Inneren den Weg zu Gott; er kennt kein einziges Gebet! Der Vater hat mit Fleiß von seiner Kindheit jedes Gebet fern gehalten, und er, der als früherer Priester doch die Gebete kennt, sieht latenten das Angriff des Todes zu, statt zu beuten. „Ja! Vater! Vater! hälst Du sollen!“ ruft Guido dem Vater in höchster Ekstase zu; dann sinkt er in die Arme des Priesters, der ihm stumm die Beschaft von Mathildens Tode bringt: „Mein Vater! Sie! — Trösten Sie mich!“ Da fällt endlich auch der Professor den stolzen Bau seiner Lebensanschauung insanken geraten. Liebevoll hat der Varrer den erschütterten Guido aufgehoben: „Komm, komm — zu ihr. Sie ist glücklicher — als wir —“, mit diesen Worten geleitet er ihn ins Totenzimmer. Der Professor aber steht, mühsam aufgerichtet, wie betäubt, vor dem Fenster, durch das der Klang der Orgelklangen dringt, und während der ersten Sonnenstrahlen auf ihn fallen, spricht er langsam die Worte: „Ja . . . Wer weiß? Wer weiß?“

Nach den drei ersten etwas matten und zum Teil auch ein wenig trockenen Akten überrascht diese letzte durch starke, organisch erwachsende dramatische Ängste und Schlag denn auch am Abend der Uraufführung als einziger von den vieren durch. Wenn man aber das Drama aufmerksam liest, fällt die Unklarheit der Anlage gerade in diesem Akte besonders auf. Das Thema der Bekehrung eines Ungläubigen zum Glauben, das hier zum Schluß mit solcher Energie angeschlagen wird, kann das muß man (scharf betonen) niemals Gegenstand dramatischer Behandlung sein, ebenso wenig wie das entgegengesetzte. Es kann dichterisches Thema überhaupt nur unter der ganz bestimmten Bedingung sein, daß der Dichter keinen Augenblick daran denkt, den Konflikt zwischen Glauben und Unglauben allgemein und endgültig zu Gunsten der einen Partei zu entscheiden. Wo die objektive Wahrheit liegt, ist für den Dichter gleichgültig. Für ihn hat nur dieses eine Schicksal seines Helden Wert. Seine Darstellung hat nur für diesen einen Fall Geltung. Butti aber verläßt in den Fehler, den Kampf seines Helden als allgemeinen Fall aufzufassen und ihm eine allgemeine Entscheidung zu geben. Die Gewinnung des jungen Guido für die Kirche und die Erschütterung der Weltanschauung des Professors sind ihm Selbstzweck geworden. Der Schwerpunkt der Tragödie ist schließlich auf den Wust des Vaters, der die einzige tragische Gestalt in diesem Stücke ist, in die Brust des Sohnes verlegt. Die Tragödie des Vaters ist eine allgemein-menschliche Tragödie; nicht der Schicksal seiner atheistischen Weltanschauung (der sich mit dichterischen Mitteln niemals überzeugend darstellen läßt) ist das Tragische, sondern der Abfall des Sohnes. Und dieser erfolgt nicht, weil etwa die Weltanschauung der Kirche die unbedingt überlegene ist, sondern weil sich zum ersten Male angeht dieser seiner ganz persönlichen Erfahrung Guidos eigene Natur regt, die der Vater bis dahin durch das Gewicht seiner Autorität, ohne sich des Unrechtes bewußt zu sein, unterdrückt hatte. Guido ist, wie er stolz hervor-

hebt, sein Geschöpf, das Welt seiner wohlüberlegenden Erziehung. Einen Menschen aber in dieser Weise nach seinem Willen zu formen, ist eine Vergewaltigung der Natur und eine menschliche Mißbeziehung, die ihre Sühne finden muß. Die instinktiven Triebe des Menschen erheben sich schließlich gegen solche Anekdote, und die Gefühlswerte werden durch die einseitige Betonung der Verstandeswerte alarmiert. Diese Tragödie des Vaters, der sein Lebenswerk schließlich vernichtet sehen muß, weil es von Anfang an den Keim der Zerstörung in sich trug, ist der eigentlich menschlich wertvolle Kern des Dramas. Leider hat Butti an ihm nicht festgehalten, weil ihm anscheinend mehr daran lag, die atheistische Lebensanschauung unterliegen zu lassen. Daß er trotzdem die Vertreter dieser Anschauung so sympathisch und mit so viel Objektivität zeichnet, und im Gegensatz dazu für die Vertreter der kirchlichen Lehre (Mathildens Vater und den Varrer von Sankt Ephemer) eher ein wenig Antipathie weckt, ist ihm hoch anzurechnen; er sahnte wohl richtig, daß es hier nicht auf den Sieg eines Menschen über einen andern, sondern auf den Sieg des Prinzipes ankomme: nicht der Varrer steigt über den Professor, sondern das Göttliche über das Menschenwerk.

Frau Adam Beylestein hat mit seinem dramatischen Erstlingswerk „Japansreich“ einen starken Erfolg errungen; er belundet auch hier ein unangenehmes Beobachtungstatent und zeigt zugleich eine für Anfänger erstaunliche Vertrautheit mit den Mitteln der Bühne. Aber er belundet auch eine Tendenz, sich mit den oberflächlichen Wirkungen zu begnügen, die uns mit Belorgnis auf die weitere Entwicklung dieses starken Talentes blicken läßt. Nicht als Beylestein mit Bewußtsein theatralische Wirkungen aufsuchte: seine Ehrlichkeit ist auch in diesem Drama nicht zu bezweifeln. Aber es fehlt ihm der Blick für das eigentlich Tragische, das Auge des Dichters. „Japansreich“ ist künstlerisch nicht höher zu bewerten als ein gut illustrierter Lesaberg. Gut beobachtet und treu wiedergegebene Bilder und Menschen aus dem militärischen Leben einer kleinen Grenzgarison, eine geschickt gebaute Handlung, leicht zu übersehen und schnell sich entwickelnd, zum Schluß die Lösung der Spannung durch einen Pistolenschuß, das sind die charakteristischen Bestandteile seines Dramas, mit denen er beim großen Publikum einen Erfolg erringen mußte. Aber fragt man nach dem tragischen Konflikt, nach dem tragischen Helden, so wird die künstlerische Schwäche des Werkes klar: es hat gar keinen einheitlichen Konflikt, keinen einheitlichen Helden.

Die Handlung ist schnell erzählt. Joachim von Lauffen, ein junger, stotter Leutnant, der Stolz des Regiments, und die hübsche Tochter des alten Wachtmeisters Vollhardt lieben sich. Das Mädchen war mit ihrem Pflegebruder, dem Unterwachtmeister Otto Selwig so gut wie verlobt, ehe dieser nach Hannover zum Militär-Museum ging. Jetzt nach zwei Jahren kehrt er zurück, findet aber nicht mehr die alte Liebe vor. Er schloß Verlobung, und es gelingt ihm die Weiden zu überraschen. Es kommt zum Handgemenge, aber ehe er dem Nebenbuhler etwas hat antun können, ist er bereits Gefangener. Vor dem Kriegsgericht schweigt er über die Motive seines Angriffs gegen den Vorgesetzten, und auch der junge Offizier behauptet, sein Motiv zu wissen. Ihr Bemühen, den alten Wachtmeister und die Geliebte zu schonen, wird jedoch durch deren Zäugnisunlust vereitelt. Um den Geliebten vor dem Meineide zu schützen, mit dem er seine Zeugnisaussage hätte bekräftigen müssen, meldet sie sich als Zeugin. Sie erzählt alles und gibt ihren Ruf preis. Der letzte Akt bringt die Abrechnung des Vaters mit dem Verfälscher seiner Tochter und mit dieser. Von

dem Leutnant mit der Waffe Redensdicht zu fordern, diesen Gedanken muß er bald aufgeben; ihn einfach niederzuschießen, dazu ist die Schere vor dem Vorgefassen, dessen Vater zu dem ihm bei Dionville das Leben gerettet hat, zu stark. So tobt er seine Rache gegen sich selbst aus, bis die Tochter sich seinem Toben plötzlich quer über den Weg wirft: sie kann die Beschimpfung des Väterlebens nicht ertragen, sie will auch nicht als die Verführte gelten, sie hat ja ihre Liebe freiwillig und im Bewußtsein ihrer Verantwortung dargebracht. Das sagt sie dem Vater. Nun hat seine Rache ein Ziel, nun kann er Justiz üben; er richtet die Waffe gegen die Tochter. „Jetzt Herr Leutnant, bin ich ihr Gefangener“, — so oder so ähnlich spricht das Stück.

Ist das ein Schluß? Ein Ende? Der endgültige Abbruch einer Tragödie? Die Wiederherstellung einer gestörten Harmonie? Und weitere Fragen: welchen Konflikt wollte der Verfasser darstellen? Den Luise-Miller-Konflikt? (Man vergehe die Etikettierung, die nur der Kürze wegen angewendet sein mag.) Den Meister-Anton-Konflikt? Den Moienmontag-Konflikt? Keine von diesen Konflikten wird mit Entschiedenheit und Klarheit durchgeführt. Im Schlußakte, wo die Menschen des Dichters ihr Innerstes enthüllen müssen, finden sie keine überzeugenden Worte, sondern gefallen sich in Deklamation und Heldeposse. Zumal der Wachtmeister, der von Haus aus wohl am ehesten berufen war, die Rolle des tragischen Helden zu übernehmen. Aber was er spricht und wie er handelt, steht weder zu seinem eigenen Charakter in Einklang, noch ist es überhaupt menschlich überzeugend. Der Tod des Mädchens ist unter den Umständen, wie er erfolgt, keine tragische Notwendigkeit. Ueber das Schicksal der drei Hauptgestalten bleiben wir ganz im Unklaren. Sie sind lebendvoll gezeichnet, aber haben keine Entwicklung. Das Rohmaterial der Wirklichkeit hat noch nicht den künstlerischen Umnüchlungsprozeß durchgemacht, bei dem es von den Schläden der zufälligen Wirklichkeit geläutert wird und seine allgemein-menschlich wertvollen Rüge zum Vorschein kommen.

Im Gegenfah dazu hat bei Hofmannsthal „Elektra“ (die, wie es scheint, die diesweltliche Senfation des Berliner Theaterlebens werden soll) die individuelle künstlerische Umgestaltung des gegebenen Rohmaterials die zulässige Grenze vielleicht bereits überschritten. Ein antiker Stoff wird in der Hand eines modernen Dichters notwendig gewisse Umgestaltungen erfahen; Goethes „Iphigenie“ ist der sprechende Beweis. Aber Hofmannsthal geht weit über die Grenzen dieser organischen Notwendigkeit hinaus. Weher das Problem, noch die Charaktere haben bei ihm im Wesen noch etwas mit Sophokles oder überhaupt mit der Antike gemeinsam. Man höre z. B. die folgenden Verse, die Elektra spricht, nachdem sie sich an der Vorfstellung ihrer Rache berauscht hat, einer Rache, bei der das Blut nicht nur der beiden königlichen Mörder fließen, sondern „das Blut aus hundert Adern stürzen“ soll auf Agamemnons Grab und Kojse und Gunde die Wäde ihres Vaters mit dem der menschlichen Opfer hinstürzen lassen sollen. Dann heißt es weiter, indem Elektra von sich, der Schwester und dem Bruder spricht:

„... wir drei, wenn alles dies vollbracht und Purpur-
gekleide aufgerichtet sind, vom Dank
des Blutes, den die Sonne an sich zieht,
dann tanzen wir, dein Blut, rings um dein Grab:
und über Leichen hin wird ich das Ante-
hochheben Schritt für Schritt, und die mich werden
so tanzen sehen, ja, die meinen Schatten
von weitem nur so werben tanzen sehen,
die werden sagen: einem großen König
wird hier ein großes Unrecht an-
von seinem Fleisch und Blut, und glückt ist.

wer hinter hat, die um sein Grab
so königlich Siegestänze tanzen!

Hofmannsthal will uns glauben machen, so rede der Haß, und die Stellen ließen sich häufen, wo Elektras leidenschaftliche Phantasie ähnliche blutrote Bilder heraufbeschwört. Aber lassen wir uns nicht täuschen; das ist nicht die Sprache des Hasses, sondern die Sprache der krankhaften Wollust. Haß ist Kraft, in Hofmannsthal's Versen aber spricht die Ohnmacht, die sich nur an der Vorfstellung von Blut, Leichen, grauamem Mord berauscht, um auf dem Höhepunkt dieser Phantasieekstase ihrer Wollust das Fest eines süßelosen Tanzes zu bereiten. Von diesem Tanze müssen wir ausgehen, wenn wir Hofmannsthal's Elektra verstehen wollen. Hofmannsthal gehört in den Kreis der nervösen Schwächlinge vom Schlage D'Annunzio's und Oscar Wilde's, Menschen von überhitztem Sensualgefühl, die das natürliche Empfinden verlernt haben und in ihrem Bedürfnis nach Rauchguständen die Kunst zu einem Opium dienlich erniedrigen. Es ist ein durch und durch perverter Gedanke, ein Elektradrama, wie es Hofmannsthal tut, damit schliefen zu lassen, daß Elektra in der Ekstase befriedigter Rache mitten in einem wilden Tanze tot zusammenbricht. Hofmannsthal hat augenscheinlich kein Empfinden dafür, daß die Gestalt Elektras in einen bestimmten organischen Zusammenhang hineingefügt, aus dem man sie nicht willkürlich herausreißen darf, indem man ihr persönliche Schicksal in den Mittelpunkt stellt: Elektra ist die Tochter Agamemnons, die Schwester der Iphigenie, sie ist wie jene „auch Tantalos' Geheißel“. Man kann ihr Los nicht aus dem Zusammenhang des Atiden-schicksals herauslösen. Das Drama von der Ermordung Klytämnestras schließt organisch mit dem Triumphe der Iphigeneie, nicht mit dem Nachorgesam Elektras. Diese Elektra aber, wie sie Hofmannsthal sieht, hat von göttlichen Mächten keine Vorfstellung. Sie ist ausschließlich von irrefegleiteten Sensual-empfindungen bewegt. Ihr Verhören verzerrt nur noch in diesem Vorfstellungsfreie sich zu bewegen. Wenn sie anerkennt, daß Jungs von Hofmannsthal es glänzend verstanden hat, eine Elektra dieses Schlages zum Leben zu erwecken, aber dieses Wesen, das aus Unkultur und Ueberkultur seitjam gemischt ist, hat keine Berechtigung den Namen Elektra zu führen, so wenig wie diese Tragödie sich das Etikett anheften darf „frei nach Sophokles“. Es ist nur natürlich, daß auch Christothemis und Klytämnestra mit den Trägern desselben Namens bei Sophokles nichts als den Namen gemeinsam haben, so daß sich schließlich keine weitere Verwandtschaft mit dem Vorbild ergibt als der gleiche Verlauf der Handlung. Der große Erfolg dieses Dramas, eben so wie seine Existenz erklärt sich nur, wenn man weiß, daß das „Kleine Theater“ in Gertrud Eybold eine Darstellern besitzt, die zur Vorförderung solcher Gestalten gleichsam prädestiniert erscheint. Ohne sie wäre vermutlich diese „Elektra“ nie geschrieben worden.

Auch bei Gerhard Hauptmanns „Mose Verub“, die am Deutschen Theater seine vollen Erfolg hatte, hat man den Eindruck, daß dem Dichter eine bestimmte Darstellern vorschwebte; jedenfalls kann man sich diese schlesische Bauernmagd nicht vollendeter dargestellt denken als durch Frau Else Lehmann.

Hauptmanns poetisches Schaffen empfangt seine besondere Färbung durch das Mittel, zunächst mit dem Wüßseligen und Beladenen, im tiefsten Grunde aber mit dem Menschenwesen überhaupt, das in die Welt hinausgeworfen ist ohne Führer durch all das Wirral, in das ihn seine vielgestaltige Natur versetzt. Der Mensch, der schuldig wird, ohne zu wissen warum, ist wie in „Fuhrmann Fensigel“ auch in „Mose Verub“ der Träger des tragischen

Schicksal. Diejem Geschöpfe gegenüber ziemt nur eine Empfindung: Mitleid, und in einem Ton innigen Mitleids klingt darum folgerichtig auch „Kose Bern“ aus: „Das Rädel, — was muß die gelitten han“, sagt August Klein, der Verlobte der Kose, als diese in ihrer verzweifelten Angst zur Mörderin ihres eigenen Kindes geworden ist. Aus dieser Empfindung ist das Stück entstanden. „Hier habt Ihr“, so etwa sagt der Dichter, „das frische, urgeundliche, lebensfrohe, schöne Landmädchen Kose Bern, die sich in ihrem gesunden Empfinden der Liebe zu dem Erbblutleibbesitzer Christoph Stamm, einem Manne gleichen Schlages wie sie, seinen Augenblick schämt, die aber auch vollauf genug verlangt ist, um zu erkennen, daß dieses Verhältnis nicht in alle Ewigkeit dauern kann und daß sie die Pflicht hat, ihre Zukunft zu sichern. Und nun seht Ihr, wie aus diesem in sich so harmonischen Wesen allmählich durch die Niedertracht eines Mannes von eitlem Beschränktheit, der zufällig Mitwisser ihres Geheimnisses geworden ist, ein armes, verängstetes und verlorenes Geschöpf wird, das in seiner blinden Angst vor Gericht Reineide schwört und schließlich ihr eigenes Kind ermordet.“ Infolge der eigentümlichen Technik Hauptmanns sehen wir sie immer erst nach den Höhepunkten der Entwicklung, denn Hauptmann kommt es nicht darauf an, ihr Wesen in der chaotischen Verwirrung höchster Erregung vorzuführen, sondern er wollte nur den Reiz dieser Handlungen und damit ihre seelische Weiterentwicklung zeigen, um uns so zum unmittelbaren Verständnis ihrer letzten Tat zu führen. Hauptmanns Gestalten sind an dunkle Notwendigkeiten gebunden wie die Waackerlinds, aber sie wissen nichts von sich, wie es jene tun. Diesen Zug würde der Dichter nicht brauchen können, und daher wählt er seine tragischen Gestalten in tiefen sozialen Geschichten, wo der Mensch in der Regel aus der Spätre dumm- instinktiven Handelns noch nicht herausgelangt ist.

Aber in seinem Betreuen objektiven Begreifens der Menschen verliert er den unentbehrlichen Maßstab für das Wesentliche und Unwesentliche. Er widmet jeder einzelnen Gestalt dieselbe Aufmerksamkeit, ohne zu erwägen, ob sie mit ihrer Totalität für sein Drama in Betracht kommt. Die Kunst, Licht und Schatten zu verteilen, um den Eindruck eines geschlossenen Ganzen zu erwecken, läßt Hauptmann nicht. Er gibt lauter einzelne sorgfältig behauene Bausteine, aber er fügt sie nicht zu einem einheitlichen Bau zusammen. Wenn wir uns dann daran machen, diese Arbeit selbst auszuführen und das Ueberflüssige auszuscheiden, so behalten wir in der Regel nur einen ziemlich dürftigen Rest. Die Welt Hauptmanns hat einen engen Horizont und, wenn er sich bemüht, uns durch jene Stimme des Mitleids über diese Ewig hinauszuheben, so geschieht das nicht kraft ihrer gestaltenden Kraft, sondern nur dadurch, daß er selbst seine Stimme erhebt, wo seine Gestalten stumm bleiben.

Gustav Zieler.

Die Wiener Kritik hat sich mit Franz v. Schöndhans Lustspiel „Maria Theresia“ sehr viel und sehr eingehend beschäftigt. Es wurde vielfach ein schlechtes Stück genannt, und auch das Wort *Wacke* hörte man fallen. Dem Stücke ist bitteres Unrecht geschehen. Es ist nämlich ein mittleres Sensationsstück und ein gutes Schauspielstück. Bei Schauspielstücken darf man den kritischen Etab nicht allzu scharf anlegen. Auch bei dem Schöndhanschen nicht. Auch von *Wacke* ist in dem Lustspiele keine Spur. Es ist das solide Werk eines tüchtigen Theaterregisseurs, leicht aufgebaut und nur mit leicht zerbrechlichem Fassadenrhythmus ausgestattet.

Schöndhan bringt uns einige Episoden aus dem Leben der großen Regentin. Er läßt sie uns aber nicht als Kaiserin sehen, sondern nur als Frau und Mutter. Wie sie mit ihren herzigen Kindern plauscht, wie sie sich in Schönbrunn als einfache und ein wenig eierförmige Gattin bewegt, das alles erzählt und der sympathische Autor in lebenswärtiger, geistreicher Art. Daß er manchen Verstoß gegen geschichtliche Daten begeht, wird dadurch verzeihlich, daß er sein Lustspiel keineswegs als ein historisches hinstellt. Die Rolle ist der Schatt auf den Leib geschrieben. Es war ein überaus lauter Erfolg, den „Maria Theresia“ im Deutschen Volkstheater davontrug, und der Autor und die Trägerin der Litterale dürfen denselben herzlich freuen.

An derselben Bühne gelangte ohne jeden Erfolg, wie auch schon früher in Italien, d'Annunzio's „Gloria“ zur ersten Aufführung. Ich erhoffte mir von dieser Aufführung die Lösung jener zahlreichen Rätsel, welche mir bei der letzten hinderlich waren. Nun, nach der Aufführung, gab es für mich der Rätsel noch mehr. Ich kann auf die Beschreibung der Buchausgabe des Stücks im Jahrg. 1899, Nr. 27, Sp. 940 fg. des literarischen Centralblattes verweisen, wo ausgeführt wurde, daß wir es mit einer symbolischen Tragödie zu tun haben. Die Gloria, so hieß es dort etwa, treibt den, der nach dem Höchsten strebt, unerbittlich vorwärts und über alles hinweg, sie ist seine treueste Begleiterin, aber auch der Vampyr, der sein Verblutungsaugt: läßt ihn seine Natur zaudern, graut ihm vor seinem Dämon, so stößt sie ihn von sich und tötet ihn. Ich gestehe freilich offen, daß mein Glaube an die dichterische Kraft d'Annunzio's erheblich im Wanken geraten ist. Bei allem Geiste ist er doch der richtige literarische Schwabroner. Auch die schöne Sprache, die er zeitweise führt, macht noch nicht den Dichter. Sein Drama ist trakt- und listlos. Sein Ruggero Flama, der durch die Tirna Elena Communa bis zum höchsten Ruhmesgipfel gereicht wird, dessen Kräfte aber erlahmen, ist nicht glaubwürdig gezeichnet.

Ein dramatischer Versuch, den die bekannte Erzählerin E. Geysselschilburger unternahm, mißglückte vollkommen. Der Akt „Wenn die Glocken fallen“ wäre bestenfalls eine Novelle im Moritzstil geworden, niemals aber ein Drama. Dazu wählte die Verfasserin eine allzu abgehackte Handlung und so mußte das Stück durchfallen. Einen einzigen Vorzug hat diese Arbeit, nämlich den der Kürze.

Radolf Huppert.

Lyrik.

Willy, Martin, London. Soziale Gedichte. 3. Auflage. Krefeld, o. J. Rheinische Verlagsanstalt. (52 E. 8.)

Einhardt, Adolphe, Paris. Moderne Gedichte. Dieffen, 1903. Guter. (58 E. 8.) M. 1, 50.

Dallage, Carl. Spiegelungen. Ein lyrisches Album. Leipzig, 1903. Dage. (150 E. 8.) M. 3.

De Rosmit, Nebengedanken eines Landarztes. Dresden und Leipzig, 1903. Vieren. (56 E. 8.) M. 1.

Der Wehen, literarischer Verein, Gedichte. Göttingen, 1903. Bardelischer Buch- u. Kunsthandlung, Martin v. Grunthaus. (79 E. 8.)

Renzmann, Hans. Meine Peise. Gedichte. Leipzig, o. J. Hoff. (94 E. 8.) M. 0, 20; geb. M. 0, 60.

Was Heißt Volks-Gedichte. Nr. 60.

Vogel, Julius, Gedichte. Dresden u. Leipzig, 1903. Vieren. (158 E. 8.) M. 2.

Israel, Otto, Dichtungen. Gtd., 1903. (48 E. 8.) M. 1.

Die zwei Hauptkriterien der sogenannten Naturalisten der achtziger und neunziger Jahre des vorigen Jahrhunderts

waren in ästhetischer Beziehung gewesen einmal die zu einseitige Betonung des Wissenschaftlichen und dann eine allzu große Bewertung der Großstadt und zwar meistens in deren Nachteilen. Jenes verleitete sie zum bloßen Beobachten und kritischen Konstatieren, dieses dazu, daß sie das aktuell Soziale allzu sehr in den Vordergrund stellten. Beides aber, der vorwiegend wissenschaftliche Standpunkt, den sie einnahmen, und der Sozialismus, von dem sie sich (es soll dies ihrem Herzen keine Schande sein) einfangen ließen, verführte sie bei dem internationalen Charakter, welcher diesen Gebieten eignet, zu einer Vernachlässigung der heimatischen Elemente, derjenigen Kräfte, welche in Stamm und Nation, in Volk und Rasse ihrer Ausfaltung harren und ohne deren Beachtung und Pflege im Großen und Kleinen eine nationale große und dabei doch vorstürmische Kunst und Poesie, welche zum sicheren geistigen und empfindungsmäßigen Gesamtbild aller Stämme- und Volksgenossen sich entwickeln soll, auf die Dauer nicht denkbar wäre.

Martin Böllig, von dem ich aus dem Sammelbuch „Wir Rheinländer“ im lauf. Jahrg. Nr. 19, Sp. 313 f. d. Bl. einige Stücke lobend hervorheben konnte, wandelt solche heute mehr und mehr verlassene Wege in seinen „London“ über titelten sozialen Geschichten, die während eines längeren Aufenthaltes in der Themsestadt entstanden sind. Dort an der Quelle hat er, wie im Vorwort verkündigt wird, „die Tragödie menschlichen Lebens gründlich studiert“. In heiligem Haß und tiefer Ergrühtung sind dann diese Befenntnisse niedergeschrieben worden. Auf einen ästhetischen Wert derselben macht B. selbst nach seinem Vorwort einen Anspruch nicht. Das ist richtig und trifft zu.

Weniger mit dem menschlichen Leben, aber desto mehr mit jener gewissen liebenswürdigen Wiederlichkeit, die sich ebenfalls in den Großstädten, insbesondere in Paris, an der Quelle studieren läßt, scheint sich Adolphs Linhardt beschäftigt zu haben. Seine modernen Gedichte „Paris“ sind „Herrn Otto Julius Bierbaum ergebenst zugeeignet“ und kennzeichnen sich im Grunde genommen als echte Brilletten-lyrik, die wohl nicht ohne gefällige Grazie, aber doch ohne echte Anmut vorüberzängt und dabei farbig schimmernde Stimmungsbilder zu erzeugen, feste Gestaltung aber nirgends zu bilden vermag. Die Empfindungen des Verf., der in dem „Vorspiel“ seinen Erzeugnissen den Charakter einer Dichtung selbst abspricht, sind durchweg flüchtig und oberflächlich, haben sich niemals zu einer Zustandstiefe vertiefen können und entbehren deshalb auch jeder nachhaltigen Eindrucksfähigkeit.

Einer, der mit verwirrem Kopf und entleertem Herzen von Nichte kommt, ist Karl Dallago. „Spiegelungen“ nennt er seine Verse, lyrische Spiegelreflexionen hätte er sie nennen sollen, als ein lyrisches Album bezeichnet er sein Buch und er hat diese Bezeichnung nicht mit Unrecht gewählt, insofern der Inhalt eines Albums zum größten Teile aus Unbedeutendem sich zusammensetzen pflegt. In der Hauptfache beschreibt D. lauter Ausgebungen wie Landchaften und Landschaftsbilder. Stimmungen, die er hat oder zu haben glaubt, kommen selten fast nie über eine bloß flüchtigen Wiebergabe hinaus. Die Kraft anschaulich zu gestalten scheint ihm nahezu gänzlich zu fehlen. Alles flattert und flimmert; nichts bleibt sitzen, nichts steht still. Wahr und richtig beobachtet mag auch hier Vieles sein, aber die Art der Wiebergabe ist weder schon in der Form noch poetisch im Gehalt. Eine dauernde Stätte in der schönen Literatur vermögen solche Gaben nicht zu gewahren. Dies gilt in erster Linie von dem Hylus „Eine Liebesmesse“, den der Verf. einleitet mit folgenden „Das Wesen der Reize“ überschriebenen Worten:

Wenn der sinnliche Mensch
In meine schwelende Sphäre tritt,
Fühlt er ein Drängen nach Entfaltung
Wie ein freibewegter Zweig im Wind —
Aber der Drang hat seine Entfaltung.

Nur im Dunkel blüht eine Blüte,
Und es dümmern Pulse und Schläfen;
Lichtend (!) brüht der Träume Flut,
Und aus den schneidenden Augen hangen (καρπύς?)
Gefühle, die nach Erfüllung laugen.

und den er selbst bezeichnet als ein physiologisch-psychologisches Presto. Der Schluß des Hylus „Der schreibende Mann“ ist geradezu verworlich, zucht- und gewissenlos. Es ist traurig, daß sich Verfeger finden lassen, welche zur Vermittlung von Dingen wie diese Liebesmesse bereit sind und dadurch das ästhetische Empfinden des Volkes und der Gesellschaft in die Irre leiten helfen, indem sie die notwendige Erkenntnis unterdrücken, daß bloße Psychologie mit wirklicher Poesie so wenig gemein hat wie bloße Naturwissenschaft mit wirklicher Philosophie.

In eine geländere und reinere Lust führt uns Du Mesnil ein mit seinen „Nebengedanken eines Landarztes“. Ein Landarzt schaut in seinen freien Stunden und müßigen Augenblicken auf die entschundene Jugend zurück, an deren Ende hinter mancher Freud und Liebe eine ernste Enttäuschung zu stehen scheint. Die Gefühle, welche durch diese Betrachtungen und Erinnerungen erregt werden, schlagen sich dann poetisch nieder und ergeben als Gedichte einen um so ansprechenderen Eindruck, je weniger ausdrücklich sie sich geben. S. 7:

Manch Frauenherz ist mir geneigt gewesen,
Manch heißer Mund hat mich fast wund geküßt;
Ich las in Augen alles, was zu lesen,
Und weiß doch nicht, was Brautentzweit ist.

Ich bin gewandert seit so langen Jahren,
Manch Spiegelglanz sah Wägelchen verfahren;
Ich hab' bei Wert und handschlag oft erfahren
Den Kameraden, aber nie den Freund.

Die Sterne sind auf mich herabgeschienen
Im Maienglanz und blauer Winternacht;
Ich sah so oft in ihren stillen Rinnen —
Sie haben mit ihr Druhen nie gesagt.

Einst legt man mich in wenig Bettlern
Ginad und spricht mit ein Gebet
Habt Ihr gerührt, daß hier nach Wind und Bettlern
Ein sehndes Herz zur letzten Ruht: geht?

Auch Erlebnis aus der Praxis u. ä. enthalten die freundlichen Nebengedanken unseres liebenswürdigen Landarztes. Zu beherzigen sind die Worte, mit welchen er eine Glosse zur russischen Literatur abschließt: „Wir sind die Untertanen, die vom Arbeiter zum Kommerzienrat geworden und nun reich sind, nicht denken brauchen; wir haben Leasing, Goethe, Kant und Nietzsche und die vielen, vielen. Sie die Russen müssen noch lange arbeiten; aber sie lernen. Sie lernen nicht von unseren poetischen Epigonen, sie lernen noch von unseren alten Großen. Wir meinen das ja nicht mehr nötig zu haben.“ (S. 6.)

Die beiden letzten noch zu besprechenden Bändchen stehen unter dem Zeichen der sogenannten Heimatkunst. Literaten und Literaturfreunden eine Vorstellung von dem lyrischen Schaffen der Mitglieder des literarischen Vereins „Der Wesen“ zu geben, ist der Zweck des einen Bändchens. Es enthält Beiträge von acht Dichtern und Schriftstellern (Wilhelm Waring, Wilhelm Crone, Fritz Droop, Fritz Hartung, Wilhelm Lennemann, F. Schmidt-Reineke, Walter Stein, Friedrich Wiegershaus). Der älteste, W. Crone, ist

1873, der jüngste, Walter Stein, 1880 geboren. Mehrere Gedichte sind im Dialekt gehalten, z. B. das einfach schöne:

In de Matit.

Wi gängen beide dööt' Matitdöht.
An'n Begrab' seit'n'n wi us doal.
Dei Bögels sängen rundum in'n Baag,
Dei Bögels sängen in'n Teal.

Wi stummen beid in ädr Feis mit in,
Da hät seet us up de Jung'n.
Van Grünpöbdrüt un van Reim un Gläd,
Duar hät wi leider e Jung'n.

Ergreifend kommt die schlichte Liebe eines Lehrers zu einer seiner kleinen Schülerinnen zum Ausdruck in dem längeren Gedicht „Friedrichen Schläppmann is dot“ (S. 22/25 Grone). Die meisten Motive sind dem Leben und Treiben des Bauernvolkes entnommen und zeigen das Allgemeinmenschliche auf, wie es aus diesen Kreisen weber erspart noch vorenthalten bleibt. Dadurch erhält die Sammlung einen gewissen Erdruck. Es seien erwähnt „Johle“ (S. 42/43), „Bauernlob“ (S. 46) und „Aebn“ (S. 52). Als Probe sei abgedruckt

Unser täglich Brot gib uns heute . . .

Wiech einem goldenen Märchengarten
In Träumen ruht die weite Welt
Und alles schläft . . . Nur leise atmet
Das segenschwere Materfeld.

Nur leise flüster's in den Salmen
Von Bauernhoffen und Bauernfleiß;
Hier hat sein Weib den Pfug gezogen,
Hier sel und hier ein Tropfen Schweiß."

Und unterm Stroh in enger Kammer
Da liegt der Bauer im Gebet:
„Gib Brot den Kindern, Herr, und Ädmer
Dem Rier, der in Blüten reift“! (S. 37, Kennemann.)

Ein Beispiel schöner reiner Liebeslyrik bietet Friz Droop's

Dein Bild. (S. 28.)

Dein Bild ist wie ein frommes Bild,
Das sich in meine Seele singt,
Ein Psalm, der voller Wunderkraft
Mich neuwoll zur Anbacht zwingt;

Ist wie ein heiliger Choral,
Der mir im Herzen widerklingt,
Und wie ein lichter Sonnenstrahl,
Der glutenfoll mich durchdringt.

Die Beiträge sind natürlich nicht alle gleichwertig; im allgemeinen aber darf gesagt werden, daß hier hinter äußerlich Unansehnbares eine in ihrem Wesen starke und in ihrem Vollen gesunde Veranschaulichungskunst steckt. Fremdlinge, welche den Gesamteindruck des Büchleins leider stören, sind „Bayreuth“ (S. 12/15), „Kadichatten“ (S. 53) und „Jugend“ (S. 55).

Was in der Form hier und dort die letzte Reile fehlen, eine exquidende, frühlich flärkende Stimmung strömt Hans Benjamins Gedichtsammlung „Meine Heide“ aus. Welch anmutige, naiv suchende, von der der naturalistischen Liebeslyriker so gänzlich verschiedene Sinnlichkeit spricht sich aus in dem Gedichte

Vom Ritter, der suchte . . . (S. 13/14.)

Der Ritter tritt durch den Sommerwald.
„Herr, meine Schmach hat nicht alt,
Hilf meinen jungen Jahren!“
Er suchte was in seinem Sinn,
Das trieb ihn rascher her und hin,
Er konnte es nicht erfahren . . .

„Sieh, Knappe“, rief der Rittersmann.
„Dort geht der Heiland durch den Lann!“
Sie neigten sich im Bügel —

Und ritten weiter wie im Traum,
Das Köpfelein spürt den Ritter kaum —
Da hemmt der Rasch den Bügel:

„Seht, Herr, dort über die blühende Au
Seht segnend unsre liebe Frau!“
Der Ritter führt aus Träumen —
Er sieht den Sonnenschein im Wald,
Er sieht die lieblichste Gestalt
Kußwandel unter Bäumen.

Vom Sattel gleiten Helm und Schild,
Schon kniet er vor dem süßen Bild:
„Nun hab ich dich gefunden!“
Da meiner Seele süße Ruh
O meine geliebte liebt du,
Nun will ich ganz gefunden“ . . .

Der Knappe murmelt in den Bart:
Das ist ja Friedels Hildegard —
Doch hat er schlaue geschwunden,
Er tat, als wär er gar nicht da,
Als er die beiden lieblich sah
Sich in den Armen liegen.

Der Ritter hebt sie auf sein Ross
Und führt sie auf sein stolzes Schloß.
Hat frühlich dabei geungen —
Es war, nun meld ich's noch bei Zeit,
Herr Walter vom der Vogelweib,
Der hat sich selig geungen . . .

oder in dessen Seitenstück „Dieberst und Hslein“ (S. 15/16). Leider gestattet der bereits überschrittene Raum den Abdruck weiterer Proben nicht mehr. Ich kann deshalb nur noch hinweisen auf „Die Ballade von der Treue“ (S. 21/23), die in ihrer Weise an Bürger erinnert, auf „Die idneren Heiligen“ (S. 23/27), die einem Motive aus Selma Vagerlofs Gösta Berling nachgebildet sind, und andererseits auf die Gedichte „Reiter im Herbst“ (S. 68) und „Herbststörche“ (S. 69/70), welche beide in ihrer Stimmungsfarbe halb an Zumbach'sche, halb an Staudke'sche Gedichte erinnern. Die rein lyrischen Stücke find nach meinem Empfinden dem Dichter nicht ganz so gut gelungen, wie die schillernden und erzählenden. Diese wirken in ihrer eigentümlichen aber wohlgeungenen Mischung von Balladen- und Volksliedton außerordentlich lebendig und sichern sich durch ihre fast greifbare Plastik eine reine und dabei nicht nur vorübergehende Wirkung. Es ist ein nicht hoch genug einzuschätzen- des Verdienst des opferwilligen Verlags, dem deutschen Volke und seinen Freunden eine solch gesunde literarische Kost zu so beispiellos niedrigem Preise darzubieten.

Die beiden oben im Titel zuletzt genannten Sammlungen sind zu unbedeutend, als daß sich ein näheres Eingehen auf sie in diesem Blatte verlohnte.

Theodor Mauch.

Verschiedenes.

Kass. Puigi. Die Duse. Autorisierte Uebersetzung von R. Gagliardi. Mit 43 Illustrationen. Berlin, 1904. S. 344. (235 S. 8.) M. 3.

Ein echtes Schauspielersbuch! Kass ist Kollege der Duse und hat sie auf vielen ihrer Reisen begleitet. Er kennt aus ihrer schauspielersischen Laufbahn fast seit den Anfängen aus eigener Anschauung und weiß vielerlei Wissenswertes namentlich aus ihren Anfängen zu erzählen, für die deutsche Leser bisher so ziemlich in Dunkel gehüllt waren. Viele werden sogar zum ersten Male hören, daß Eleonore Duse schon längst als die erste Bühnenkünstlerin Italiens galt, als ihr Name uns noch ganz unbekannt war. Auch mit dem Stammbaum der Duse macht uns Kass bekannt. Groß-

Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Centralblatt
für Deutschland.

DEC 18.

Nr. 23.]

Herausgeber und verantwortlicher Redacteur Prof. Dr. Ed. Baezelz. 124. Jahrgang.

Verlegt von Eduard Kienast in Leipzig,
Kienaststraße 18.

Erscheint zweimal monatlich.

5. December 1903.

Preis jährlich 6 Mark.

Hermann, W., Der Hainfuss. (399.)
Hauptmann, W., Die Hainfuss. (401.)
Dauhaus, W., Was der Schwabe sang. (397.)
Erling, B., Hainfuss. (400.)
H. Hainfuss, W., Hainfuss. (397.)
H. Hainfuss, W., Hainfuss. (396.)
Hainfuss, C., Hainfuss. (395.)
Hainfuss, C., Hainfuss. (394.)

Gregor, W. H., Hainfuss. (395.)
Gregor, W. H., Hainfuss. (397.)
Hainfuss, W., Hainfuss. (397.)
Hainfuss, W., Hainfuss. (397.)
Hainfuss, W., Hainfuss. (397.)
Hainfuss, W., Hainfuss. (397.)
Hainfuss, W., Hainfuss. (397.)
Hainfuss, W., Hainfuss. (397.)

Schmager, W., Hainfuss. (402.)
Schmager, W., Hainfuss. (402.)
Schmager, W., Hainfuss. (402.)
Schmager, W., Hainfuss. (402.)
Schmager, W., Hainfuss. (402.)
Schmager, W., Hainfuss. (402.)
Schmager, W., Hainfuss. (402.)
Schmager, W., Hainfuss. (402.)

Alle Buchbesprechungen erbiten wir unter der Adresse des Herrn Dr. E. Baezelz, Kienaststraße 18, alle Briefe unter der des Herausgebers (Kaiser Wilhelmstr. 20). Nur solche Briefe können eine Besprechung haben, die der Redaktion vorgelegt werden. Bei Correspondenzen über Bücher bitten wir stets den Namen von deren Verfasser anzugeben.

Familie P. C. Behm von O. Enking.

Enking, Ottomar, Familie P. C. Behm. Roman. Dresden u. Leipzig, 1903. Reischer. (324 S. 8.) 4; geb. 4 h.

Es ist mir eine besondere Freude, heute hier die Aufmerksamkeit auf ein Buch lenken zu dürfen, das wie Enkings „Familie P. C. Behm“ in seiner stillen unaufbringlichen Gediegenheit ein gut Stück über den Durchschnitt unserer Erzählungsliteratur hinausragt. Der Roman liebt sich leicht in das große viel mißbrauchte Schußloch der Heimatskunst einreihen; mit solch oberflächlicher Schematisierung aber würde man einem so durchaus persönlichen Werk schwerlich gerecht. E. bietet uns eine Entwicklungsgeschichte, die Entwicklung eines eigenartigen Mädchens, das in vielfachem Gegensatz zu der beschränkten Enge ihrer Familie und Umgebung, nach höherem strebend, ins Weite verlangend, doch nicht genug Persönlichkeitskraft hat, sich aus den sie einengenden Verhältnissen zu lösen und in der durchaus unpathetischen und darum vielleicht um so fürchterlicheren Tragik der Alltätigkeit leblich und seelisch verflümmert. Diese Tragik ist darum so echt, weil sie aus den gegebenen Verhältnissen, aus der natürlichen Eigenart der Personen notwendig erwächst und schließlich alle diese Menschen Recht haben, weil sie nur das tun, was sie ihrem angeborenen Charakter nach eben nur tun können und müssen. So ist es auch verständlich, daß eben die Familie Anna Behms breiten Raum in dieser Entwicklungsgeschichte beansprucht und ihre einfachen Geschehnisse mit Annas Werden und Erleben unloslich verwebt sind. Daher hat der Verf. sehr recht getan, sein Buch nicht Anna Behm, sondern Familie P. C. Behm zu nennen.

In dem weltabgewandten Seefahrtsden Koggenstedt lebt die Kleinbürgerliche Kaufmannsfamilie P. C. Behm. Sie besteht aus dem Vater, der in eifriger Arbeit, in jüngeren Jahren noch selbst mit dem Haisfischern über Land ziehend, das kleine Geschäft begründet und in die Höhe gebracht hat, seiner Frau Volette, einer geborenen Dänin, dem Sohne, dem kaiserlichen Hofsekretär Bernhard Behm, der Tochter Anna und, sie gehört nun einmal dazu, der Raze Mies. In Annas Leben, die bisher zurieden und bedürfnislos im engen Kreis der Eltern dahingelebt hat, tritt nun das erste große Ereignis. Auf dem Es lernt sie durch ihren Bruder den jungen Dr. Koring kennen und zwischen

den beiden Menschenkindern blüht eine reine Liebe still und langsam auf. Anna wächst in dem Umgang mit dem geistig regsamem, sein empfindenden jungen Mann unmerklich über ihre Umgebung hinaus, ihr einfältig frommer Kinderglaube geht in Stille in der geistig befruchtenden und fördernden Unterhaltung mit dem freigeistigen Doktor. Es endet, wie es enden muß. Beide sind keine großen revolutionären Naturen, die das Persönliche unter die Füße tretend fügen alle Schranken durchbrechen, um ihre Liebe siegreich zu behaupten. Eine Einladung in die Familie Annas, die er bisher nur losgerissen von ihrem Heimatsboden gekannt hat, öffnet dem Liebenden die Augen. Er fühlt, wie er durchaus in diese Spießbürgerlichkeit nicht hineinpaßt, die Lösung seines Verhältnisses zu Anna ist die Folge und das junge Mädchen erwacht aus ihrem ersten zartinnigen Liebesrausch zur kalten Wirklichkeit. Damit schließt der erste Teil des Buches und schon das wäre eine musterhafte Novelle. Aber E. bleibt hier nicht stehen. Ihn reizt gerade das Problem der Weiterentwicklung der so jäh in ihrem Wachstum gehemmten Menschenknope. Ganz naturgemäß folgt der herben Enttäuschung eine Rastzeit zum Kirchenglauben, eine etwas überhöhte Frömmigkeit. In den frömmenden Kreisen, in die sie nun hineingerät, lernt sie einen Herrn Schellius kennen, einen frommen Schleicher, dem die Frömmigkeit ein bedenkender Mantel für seine innere Niedertracht, ein Geschäftsmittel, wie irgend ein anderes ist. Die Eltern in diesem Glauben und Wissen sehen für Anna nach ihrem ersten Unglück kein besseres Ziel als eine möglichst rasche und gute Verheiratung. Ihrem Drängen und dem Werben des heuchlerischen Lumpen, der geschickt die bis dahin unbefriedigte Sinnlichkeit des jungen Mädchens zu erwecken versteht, gibt sie endlich nach und heiratet Schellius. Mit ihm bricht das Unglück über die bisher so ruhig dahingelebte Familie Behm herein. Schellius beteiligt sich am Geschäft, verleitet den so bedächtigen Vater zu unbedonnenen Unternehmungen und bringt durch seine schwindelhaften Geschäfte, deren Abwendung er sich durch die Flucht nach Amerika entzieht, die Firma in Konkurs. Vor dem schimmlichen Bewußtsein der Behms freilich das hilfloseste Eintreten ihrer Freunde, aber der Alte, der in heldenhafte Entschluß nochmals den Boden auf den Rücken nimmt, holt sich durch diese seine Kräfte überfliegende Aufregung den Tod. Anna, die

bisher schon in rastloser Arbeit ihre Angehörigen erhalten hat, tut dies auch weiter; als Modistin bringt sie die Hauptsache für den kleinen Haushalt aus. Aber sie fühlt, wie sie eigentlich um ihre Jugend betrogen ist, wie sie alt zu werden beginnt und ein milbes Verlangen nach Lebensgenuss schmilzt ihr im Herzen. In diesem gefährlichen Augenblick nimmt ihre Mutter, um eine neue Einnahmequelle sich zu öffnen, einen Landmann Harald Juhl als Zimmerherrn auf. Er ist ein innerlich hohler, großtuerender Mensch, ein Phantast voll klingender Phrasen, ein Trinker, der den Keim der Schwindsucht in sich trägt. Aber gerade dieser Mensch muß Anna in ihrem augenblicklichen Seelenzustand verhängnisvoll werden. Sie berauscht sich an seinen tönenden Redensarten, seinem Klavierpiel, seinem nebelhaften Idealismus, seinem sich unvertanen fühlenden in ihm ruhenden Kunstertum und reißt ihm die Hand zu einem zweiten Eheband. Das Elend bleibt auch ihr nicht aus, Harald bekommt einen Blutsprung und kränkt nun hin. Da erfährt Anna der verweiseste Schmerz ihres zerstückten Lebens; in einer schönen Mondnacht steht sie am Fenster, die Zeit ihrer ersten Liebe zieht an ihrem inneren Auge vorbei, ihr heißes Sehnen nach Licht und Höhe und Weite erfährt sie, in traumwandlender Veräudung glaubt sie fliegen zu können und läuft aus dem Fenster hinaus aufs Hofpflaster. Das eine Bein muß ihr vom Knie an abgenommen werden. Harald stirbt. Die Mutter folgt ihm bald. Bernhard hat in einer Ehe mit einer reichen Handwerkerstochter das Glück gefunden, wie er es versteht. Nun steht sie, ein armer Krüppel, ganz allein. Ihr alter, väterlicher Freund, der herzensgute, ein wenig beschränkte Pastor Wördert besucht sie, ihr die Tröstungen der Religion zu bringen. Da bricht sie in bitterem Groll aus. Sie hat keine göttliche Führung verspürt in ihrem gerüttelten Leben. Ihr können geistliche Worte kein Trost sein. Sie will allein sein. Der wachere Geistliche geht und draußen auf der Steintreppe bleibt er in innigem Gebet für ihr Seelenheil noch stehen. „Und er hörte, wie Anna die Treppe hinaufsumpelte. Dump, dump, bümpe dump, sagte das Holzbein.“ Mit diesem schillen Witzwort bricht E. ab.

So ist im Grunde ein tief pessimistisches Buch, mit dem uns E. belohnt hat, soviel liebenswürdiger Humor über einzelnen Szenen der Erzählung liegt. Viele wird besonders der Schluß wenig befriedigen. Und doch ist gerade er ein Meisterstück. Für diese Anna ist das Leben aus, sie ist fertig, ganz fertig. Warum läßt sie der Dichter denn nicht selbst ein Ende machen? könnte man fragen. Aber das wäre ganz entschieden ein Bruch in diesem so folgerichtig entwickelten Charakter. Leute solchen Schlages halten nicht das Leben in eigener Hand, sie können von schweren Schicksalsschlägen gebrochen werden und dann weiter vegetieren, aber sie können nicht sich selbst das Lebens Ziel setzen. Und so glaube ich belohnt E. gerade in diesem uns in der Schwere lassenden Schluß feinsten künstlerische Besonnenheit. Er bleibt, ohne nach Wirkung zu haben, wahr. Und diese Tiefe innerer Wahrheit, die von Anfang bis zu Ende das Buch durchweht, macht seinen Wert aus. Es sind nicht weltumspannende Probleme, die der Dichter uns in seinem Roman vermittelt (ob E. das vermöchte, lasse ich dahingestellt), aber was er uns sagt, ist echt. Da ist kein Klitter. Er ist ganz frei von Phrasen. Die einfachste Sprache, aber charakteristische Sprache schmiegte sich, wie die Haut dem Körper, dem Stoffe an und arbeitet mit den einfachsten Mitteln. Aber wie versteht E. mit solchen schmucklosen Worten Stimmung zu erregen. Man lese nur die Schilderung des Eislaufs und des kommenden Frühlings. Und mit welcher Liebe sind diese Personen gesehen und gezeichnet.

Der alte, biedere P. E. mit seinen patriotischen Bemühungen um die Erhebung Koggenstedts zum Seehafen, mit seiner Gründung der Koggenstedtia und seinem nie zu Ende kommenden Brief an den Kaiser! Bernhard, das Bild jubalturner Selbstzufriedenheit und phyllistroner Lebensfreude. Die Originale der Koggenstedtia, die frommen Brüder des Jünglingsvereins und was sonst noch an prächtigen Gestalten in dem Bude lebt, und nirgends, selbst wo die Gefahr am größten ist, bei den Eigungen der Koggenstedtia, die leiseste Karrierierung. Kurz, man spürt überall den echten, feinen Künstler. Gerade in dieser Hinsicht stelle ich E. weit über Janssen, der in seinen Mitteln nicht immer so wählertisch ist und sicherlich viel weniger auf eigenen Füßen steht als Jener. Wie sehr Janssen von Sturm abhängt, ist mir neu, als ich wieder einmal den Schimmelreiter las, ausgegangen, und daß seine Schilderung der Schlacht im Jörn unlöslich stark von Solas Mäcde beinflusst wird, ist augenfällig. Nach derartigen Effektsuchen sucht man bei E. vergeblich. Dazu ist er zu unerfittlich wahr, zu sehr feinfühlernder Künstler. Das wird allerdings, nach der Welt Lauf, seiner Verbreitung und Beliebtheit im Wege sein. Ich habe mir einmal die Zusammenstellung der gelehrten Bücher, die das literarische Echo im Januar veröffentlicht hat, darauf hin angesehen. Janssen spielt ja da eine sehr große Rolle. Den Namen Enting habe ich nicht gefunden. Und doch ist der vorliegende schon sein vierter Roman. Gott besser! Freunde und Förderer wirksamer Kunst aber sollten adlos an diesem Mann und seinen Arbeiten nicht vorübergehen.

Aug. Gebhard (Friedberg).

Moderne Frauenerzählungen.

El-Correl, Reinhard Hofer. Die Geschichte eines Jrealtien. Leipzig, o. J. Rotendverlag. (278 S. 8.) 1. 4.

Schulze-Smidt, Bernharine. Ein Bruder und eine Schwester. Dresden und Leipzig, 1902. Reizner. (466 S. 8.) 1. 6.

Jerrett, Marie, Schweigen. Vergilte Blätter aus der Truhe meiner Urgroßmutter. Straßburg, 1903. Schip. (86 S. 8.) 1. 50.

Ruefleter, Martha. Einsame Weihnachten. Leipzig, 1902. Ecksicher Volkschriftenverlag. (15 S. 8.) 1. 60.

v. Egidy, Emma, Erbschmerzen. Dresden und Leipzig, 1903. Pfeiffer. (160 S. 8.) 1. 60.

Dannas, Maria René, Was die Schwalbe sang! Eine einfache Geschichte aus meinem Nachbarorte. Ebd., 1902. (52 S. 8.) 1. 1.

Warum aus das Titelfblatt des Romanes von El-Correl ein splittermadtes Menschenpaar gesetzt wurde, ist nicht recht einzusehen. Die Freunde von Philantinen, die etwas dadurch zum Leben verlost werden sollen, überhen nicht auf ihre Rechnung kommen, wie denn das Buch überhaupt nur sehr mäßige Unterhaltung gewährt. Wüste man auch nicht, daß sich hinter dem sonderbaren Pseudonym eine Dame verbirgt, man könnte es aus der flüchtigen und unlogischen Schreibweise, dem Renneigen der meisten weiblichen Autoren, trotz der hier und da eingefreuten tragisationalen Ausdrücke, leicht erraten. Daß der talentierte junge Mann, der als Kantor aus der Stadt in ein einfaches Dorf versetzt wird, die üblichen Intrigen durchzumachen und sich da in die ihm geistig ebenbürtige Frau eines Geisteskranken verliebt, Idealist sei, müssen wir der Verfasserin auf ihr Wort glauben. Worin eigentlich dieser Idealismus besteht, der ihn um seinen Posten bringt, ist nirgends deutlich erkennbar. Man möchte nur Idealismus

gleichbedeutend mit Ehrbarkeit ansehen, auf die der Held des Romans zuletzt, durch die Not getrieben, verzichtet, indem er sich an eine besessliche Zeitung verbündet. Im ganzen eine unerquickliche Lektüre.

Obgleichwohl steht dieses Buch noch hoch über dem der Frau Schulte-Smidt. Man erkennt die Verfasserin von „Arabien“ (vgl. Jahrg. 1901, Nr. 3, Sp. 34 f. d. Bl.) nicht wieder. Es kann für den Kritiker kaum eine prinzipiellere Aufgabe geben, als über ein solches Buch zu berichten, höchstens noch die, es durchlesen zu müssen. „Eine Geschichte aus dem Mittel und der Welt“, das ist der verzwickte Untertitel des „Ein Bruder und eine Schwester“ betitelten, bideligen Buches. Richtiger wäre der Titel: „Geschichte einer Uebergeschnapten“ oder noch besser: „Eine verrückte Geschichte“. Es werden uns zwei Geschwister, er, ein Dreißiger und angeblich weltberühmter Rechtsanwalt, sie, zwanzigjährig, vorgeführt, die sich in leidenschaftlicher Liebe zueinander finden und wie ein richtiges Liebespaar herzen und füßen. Sie sitzt gewöhnlich auf seinen Knien und nennt ihn: Du (anstatt Ludwig), er sagt sofen zu ihr: „Mein Kleines“ oder „süßes Kleines“ u. dgl. m. Ist schon dieses Verhältnis an sich in einer unsern Gefühle und unsern Geschmacke wenig zuzugeden Weise dargestellt, so wird die Schilderung im weiteren Verlaufe vollends ungenießbar. Die Schwester, ein offenbar hysterisches und halb verrücktes Frauenzimmer, quält auf einer nach Sizilien unternommenen Vergnügungsreise ihren Bruder ohne Unterlaß mit allen möglichen Raunen, Anfallen und Eiferzuckungen. Dies ist im wesentlichen der Inhalt des ganzen Buches, in dessen Aufbau und Stil Unnatürlich mit geistiger Gestörtheit um die Palme ringen. Zur nähere Einzelheiten einzugehen, lohnt sich wirklich nicht der Mühe. Den Gipfel der Abgeschmacktheit erreicht die Erzählung, wenn die Verfasserin, worin sie sich als Meisterin zu fühlen scheint, ihre Personen in bayerischer oder tiroler Mundart sprechen läßt, obwohl ihr beide Ausdrucksweisen so gut wie fremd sind.

Es ist eine Erholung, wenn man nach einer solchen Lektüre die kleine, in Tagebuchform abgefaßte Geschichte von Marie Theroit in die Hände bekommt. Eine junge geschiedene Frau, die wahre Liebe bisher nicht gekannt und sich nun ganz der Kunst zu widmen beschloffen hat, erhält in Paris den Besuch des Bräutigams ihrer besten Freundin und einstigen Lebensretterin. Zur gemeinschaftlichen Spaziergängen in Kunsthallen und in freier Natur, in fast täglichem, ungezwungenem Verkehre entzünden die Gleichgesinnten in heißer Liebe zu einander. Sie sucht ihre Leidenschaft zu überwinden und gibt ihm nach seiner Rückkehr in die Heimat keine Antwort mehr. In einem Dilbe stellt sie ihr „Schweigen“ dar. Die enthusiastischen Kritiken bringen an sein Ohr, aber in dem Moment, wo er, nach Lösung seiner Verlobung, zur Geliebten eilen will, bekommt sie einen Blutschuß . . . Knapp in der Form, atmet das Buchlein echte Leidenschaft und seßelt von der ersten bis zur letzten Seite.

„Einsame Weihnachten“ von Knechte ist eine wenige Seiten umfassende, hübsch geschriebene Geschichte zur Propaganda der Volksliedigkeit.

Kurz find auch die beiden Erzählungen von Egib und Da u m a s, aber zugleich leider von solch schülterhaftem Ungeschick, daß darüber kein Wort weiter zu verlieren ist.

Carl Seefeld.

Geschichtliche Dramen.

Arminius, Wilhelm. Der Haindnöig. Drama in einem Akte. Weimar, v. J. (1903). Grotte. (27 E. 8.) M 50.

Georg, Max August, Markus Marins. Ein Trauerspiel in fünf Aufzügen. Dresden, 1902. Piccola. (242 E. 8.) M 3.

Rajmájer, Marie von, Kaiser Julian. Trauerspiel in fünf Akten. Wien, 1904. Koenig. (134 E. 8.) M 2.

Selbge, A. Ritter von, Der Schleier der Maja. Drei erste Szenen. Gtd., 1904. (99 E. 8.) M 20.

Wilbrandt, Adolf, Timandra. Trauerspiel in fünf Aufzügen. Stuttgart, 1903. Gotta Nachfolger. (134 E. 8.) M 2.

Welsch, Bruno, Irminsried. Ein Drama in fünf Aufzügen. Leipzig, 1903. Breitkopf und Härtel. (130 E. 8.) M 3.

Wendenborff, J., König Heinrich der Vierte, der deutsche. Ein Trauerspiel in fünf Aufzügen. Gternomp, 1902. Partint. (131 E. 8.)

Wismann, Fritz, Bonaparte und Bourbon. Historisches Drama in fünf Akten aus der Zeit Napoleons I. Braunschw., 1903. Sattler. (114 E. 8.) M 2.

Die Fabel von dem Mädchen, das außer ihrem alten Vater noch seinen Mann geliebt hat, durch Miranda aus Shakespeares „Sturm“ unter den höchsten weiblichen Gestalten der dramatischen Poesie vertreten, hat Arminius mit dem römischen König Ruma Pompilius in nicht eben glückliche Verbindung gebracht. Der junge Ruma will nach angeblich altlatinischem Brauche den bisherigen Oberpriester erschlagen, um an seiner Stelle Haindnöig zu werden, zieht aber mit des alten Priesters waldbischer Tochter Silvana in die Welt zurück. Der Vorzug der Kürze, der diesem Einakter aus römischer Sagenzeit als mildern Umstand zuzubilligen ist, fehlt leider Georgs unendlich wortreichem Trauerspiel aus der römischen Geschichte, der frühen Kampfzeit zwischen Patriziern und Plebs. Der durch die Selbstsucht der vereinigten Patrizier und reichen Plebejer herbeigeführte Untergang des volksfreundlichen Konsuls Markus Manlius, dessen Mut und Wachsamkeit während der gallischen Invasion das Kapitol gerettet hatte (Rommans I, 293), wäre an sich ebenso wie die von Otto Ludwig und anderen mit Vorliebe behandelten Reformbestrebungen der Gracchen ein dankbarer Stoff für die Tragödie. Der alte Kampf wähet ja in neuen Formen auch in der Gegenwart fort, so daß das historische Trauerspiel ohne tendenziöse Ausdruckslosigkeit Streitsfragen unserer Tage wiederzuspiegeln vermag. Der Dichter des „Markus Manlius“ hat aber weder verstanden einen großen tragischen Charakter wie Shakespeares Koriolan aus den römischen Parteien hervorzurufen zu lassen, noch das Typische jener alte Jahrtausende durchgehenden Gegenläufige fühlbar zu machen. In arg holprigen Worten wird in ermüdendster Breite und ohne jede Spur von dramatischer oder didaktischer Begabung darsamirt. Nicht viel besser ist es um die neueste Dramatisierung eines bereits unzählige Male behandelten Themas aus der Ausgangszeit des römischen Reiches bestellt, um Marie v. Rajmájers „Julianatragödie“. Einen klugenhaften Ueberblick der Julianischen Tragödie. Schon 1893 in der Zeit. v. Münchener allg. Zeitung Nr. 236/7, hat in diesem Jahre der Vibenius-Herausgeber Richard Förster in seiner Festschrift „Kaiser und Gallier“ (Breslau, 1903) gegeben. Seit Schiller im Sinne seines Gedichtes „Die Götter Griechenlands“ durch ein Julianadrama den Frommen Mergnis bereiten wollte, hoben alle Julianbichter leidenschaftlich für oder gegen den „Romanstifter auf dem Throne der Cäsaren“ Partei ergreifen, bis der tief sinnige Norweger von der Höhe weltgeschichtlicher Entwicklung aus den kaiserlichen Philosophen ohne Haß und ohne Liebe psychologisch zu entwickeln versuchte. Die

neueste Juliandichterin hat in ihrem Nachwort an Ibsens „Kaiser und Kaiserin“ Kritik geübt, und ungerecht ist ihr Vorwurf nicht. Aber wie kläglich hobt und nichts sagend ist ihr eigenes Werk mit der tugendhaften Liebesgeschichte der alemannischen Königstochter Ransib mit Befieger ihres Vaters, an Ibsens Gedankenreichtum oder der Poesie und frommen Innigkeit von Eichenbrosen's epischem Julian gemessen. Julians Leben bietet so hochdramatische Momente, daß für jeden dichterischen Versuch von ihnen Gewinn abfallen muß. Aber in diesem neuesten Juliandrama in Prosa ist höchstens die Sprache, sonst aber gar nichts zu rühmen oder auch nur als eigenartige Auffassung und Darstellung für die Daseinsberechtigung der verunglückten Julianbehandlung zu entschuldigen.

Von den drei Reichen der genießenden Schönheit, entgegengesetzten Wahrheit und ihrer harmonischen Vereinigung in dem dritten zukünftigen Reiche hat Ibsen in seinem Juliandrama gesprochen. In drei Gedankenkreise, drei Reiche läßt auch v. Helldegg durch die Urgöttin Raza den Dichter eingeführt werden, der, wie Schillers Jüngling von Saïs, den geheimnisvollen Schleier der Göttin lüften wollte. Drei Szenen tauchen aus Rajas Spiegel vor dem Kühnen auf: der Tod des weisen Sokrates, die Verurteilung des Razarers durch Pilatus, der Selbstmord des an seiner Kunst verzweifelnden florentinischen Dombaumeisters. Die beiden ersten Szenen sind in Prosa, die letzte und die Zuspätkommen in Versen, zum Teil in Reimen. Sokrates klagt sterbend sich an, daß er aus seines „Geistes Marmorhülle“, mit „des Verstandes prunkendem Gewölbe“ dem Griechenvolke Poesie und Schönheit erziehen wollte. Der römische Landpfleger läßt sich nach des Razarers Verlobung seiner überirdischen Liebeslehre von seiner Tochter Julia den sinnverwirrenden Hymnus auf Eros vorsprechen. Und wie des Weisen Wahrheit, des glücklichen Liebenden Güte, so vermag auch die Kunst des Weisen nicht „Ewiges Wissen“ überführung in des Menschen Brust zu bringen“. Gerade die letzte, der Verführung der Schönheit und ihrer Macht gewidmete Szene leidet unter harter Undeutlichkeit, wie das ganze philosophische Thema über Helldeggs dichterische Kraft geht. Am besten ist die schlichte einfache Szene an Sokrates' Sterbelager gelungen. In dieser Darstellung vom Tode des weisen Sokrates gipfelt nun auch Wilbrandts Trauerspiel „Timandra“.

„Die Gestalt des Sokrates“ hat, wie G. Brenning in seiner Studie (Bremen, 1899) schildert, „in der Literatur des 18. Jahrh.“ eine sichtbaren Ehrenplatz eingenommen, sowohl bei den Aufklärern wie in dem ihnen entgegengestellten Epos des frommlaubigen Messiasdichters. Gleichzeitig mit der Lebensbeschreibung Gottfrieds von Vercingingen wurde vom jungen Goethe auch Leben und Tod eines andern Helben studiert und dialogisiert. „Den Sokrates, den philosophischen Selbsteigenei, die Eroberungswut aller Lügen und Laster, besonders derer, die keine scheinen wollen, oder vielmehr den göttlichen Versuch zum Lehren der Menschen, die Menge, die gafft, die wenigen, den Lehren sind zu hören, das pharisäische Philosophieren der Metlen und Aenten, die Ursache nicht, die Verhältnisse nur der Gravitation und endlichen Liebergewichts der Nichtswürdigkeit“, das alles wollte der Dichter des Cäsar, Götz und anderen Juden in einem Drama aufleben lassen. Ganz naturgemäß wird ein erfahrener Bühnendichter wie Wilbrandt im Anfang des 20. Jahrh.s in einem Drama vom Tode des Sokrates wieder andere Gesichtspunkte hervorbringen lassen, als 1771 Goethe in seinem geplanten Trauerspiele, 1800 Wieland in seinem Roman „Kritipp und seine Zeitgenossen“ es ihrer Geistströmung folgend getan haben. Der frühere Leiter

des Wiener Burgtheaters weiß zur Genüge, daß ein Trauerspiel unter dem Titel „Der Tod des Sokrates“ heute gar wenig Aussicht hätte, von den herrschenden Theateragenten an ihre blind abhängige Kunstschöpfung, die Theaterdirektoren, verhandelt zu werden. Wenn man aber eine schon im Titeln hervorragende Paraderolle für eine maßgebende Virtuositin mit der Sokratestragödie verquiden würde, dann ließe sich der Zugang zur theatralischen Börse ermöglichen. Voltaire hat es eifens als das Grundübel der französischen Tragödie beklagt, daß die über den Erfolg entscheidenden Zuschauerinnen in jedem Stücke und bei jedem Stoffe die Einmischung einer Liebesgeschichte forderten. Nun gar den Untergang des sichigjährigen Weltweisen mit einem »Chereche la femme« in ursächliche Verbindung zu bringen, wäre Voltaire gewiß, und mit vollem Rechte, als Gipfel der Geschmacklosigkeit erschienen. Und jetzt gibt sich ein Dichter von Wilbrandts Ruf dazu her, den Tod des Sokrates als Begleitererscheinung einer Liebestragödie auf die Bühne zu bringen, aus dem Tode des Sokrates eine Paraderolle, sogar mit der beliebten männlichen Maskerade, für Frau Sormas Göttschke zurechtzugimmern! Plato liebt die Frau seines Bruders, Timandra, und will mit ihr entzünden. Da Sokrates den jungen Freund und soeben erst gewonnenen Weisheitsführer zum Besten der Psychologie von dieser Einführung abhält, verprügelt die raschschwebende Timandra dem Metelos ihre Wut, wenn er den Alten verbißt. Durch Sokrates' Rede vor den Richtern wird Timandra indes so gerührt, daß sie, während Sokrates den Scherlingsbecher leert, ihrerseits mit Zustimmung Platos gleich den ganzen Scherlingstrug trinkt. Unfreitrag zeugen einzelne Neben in dieser seltsamen Sokratestragödie von Wilbrandts oft bedauerlicher, Achtung heischender Kunst, aber das ganze Stück verdient gerade, weil ein angelegener Dichter sich dazu herabgelassen hat, als ein mit der Gestalt des Sokrates getriebener Mißbrauch die schärfste Verurteilung.

Durch die schuldige Liebeselbstsanktion des Königs und die Rache zweier gekränkten Frauen läßt auch Selbo den Untergang des Thüringerreiches (531 n. Chr.) erfolgen. Allein hier ist die Liebesgeschichte als Ursache der Katastrophe, das Mißverständnis zwischen den königlichen Gatten als Haupthandlung kraftvoll in den Mittelpunkt gestellt. Die sagenhafte Liebeslieferung gestaltet hier dem Dichter freie Erfindung, die angesichts der Berichte Xenophons und Platos über den im hellen Lichte der Geschichte erfolgten athenischen Aufstand unenträglich erscheint. Die Sage von dem durch Vist und Gewalttat der Merowinger erfolgten Zusammenbruch des thüringischen Königums hat durch die Gestalt Irings für die allgemeine deutsche Sage (Jakob Grimm's Jugendarbeit über „Irmengrabe und Irmensäule“) wie insbesondere für das Ribbelungsgedicht bedeutend nachgewirkt. Aber auch im neueren Drama ist erst wieder im vorigen Jahre von Hermann Gröbner „Thüringens Sturz“ in den zwei Teilen seiner dramatischen Dichtung „Amalberg“ und „Irmisrinde“ behandelt worden. In Selbos Drama ist des großen Theobrichs Wichte Königin Amalberga eine Vertreterin der höheren Kultur der Goten, der die andern deutschen Stämme, das freie Bauerntum der Sachsen, das vorwärtliche Königshaus der Franken, die christlich tapfern aber unklugen Thüringer entgegengestellt sind. Wenn dem Verf. auch einmal der Anagnorismus mit unterläuft, daß er im Thüringer Waldland einen der heidnischen Vorfahren König Irmisrindes der Königin Wachen mit Glodoton verglichen läßt (S. 68), so hat er im ganzen doch Gustav Freytags Vorbild mit Geschick und nicht ohne dichterische Begabung auf sein gut aufgebautes Drama wirken lassen. Sprache und Verse sind zu loben,

nur der treue Ring ist ein blutleerer Schemen geblieben und die Schlußzene etwas grell geraten.

Wohlf für eine Bibliographie der Hofenhausen in der Dichtung wäre erwähnenswert, daß der Stammvater des Geschlechtes, Friedrich von Wären, in Ventendorffs „Heinrich IV.“ auftritt. Ueber die patriotisch ja gutgemeinte, aber von jedem Gefühl für dramatische Möglichkeit und Poesie entblößte Mißhandlung des vielgeplagten Ransoff-Büchers und seine ganz unmöglichen Verse geht man am besten mit bloßer, mitleidiger Ermüdung hinweg. Wie oftmals Kaiser Heinrich IV. Schatten seit der Empfehlung des Stoffes durch F. v. Sturz und Herber von Dramatikern schon beschworen worden ist, wurde noch nicht erzählt. An deutschen Napoleonbromen hat F. Gachters zu Hentorf („Napoleon I. im deutschen Drama“, Frankfurt a. M., 1903) neunundvierzig verzeichnet, zu denen nun Wichmanns „Bonaparte und Bourbon“ sich als jüngstes gesellt. Wichmann gehört zu den Verduntern Napoleons I., dessen kraftvolle, von gewaltigen Ideen getragene Herrschergestalt er den spanischen Bourbonen, dem kumpfsinnigen König Karl und dem rasch verleborenden Jugendfeuer Ferdinands entgegenstellt. Es stimmt nicht recht zur Anlage des ganzen Dramas, wenn am Schluß der in Lüßen entfernte Ferdinand die Nachricht vom Brande Moskaus, und damit Napoleons Sturz verkündet, da doch die Gründung einer neuen, zukunftreichen Herrscherdynastie im Gegensatz zum Parassus der Bourbonen den Inhalt des Stüdes bilden soll. Wichmann fordert für das Drama der Gegenwart große geschichtliche Stoffe; ihm selbst ist in seinem Prosa und Verse anwendenden Versuche die Bewältigung einer solchen Aufgabe nicht geglückt.

Max Koch.

Allerlei Dichtung in vermischter Form.

Zippenborf, M. J., *Von Berg und Tal. Gedichte, Erzählungen und Skizzen*. Dresden und Leipzig, 1903. Piefen. (127 S. 8.) 2.

Biesenbanger, Martha, *Harmonien und Dissonanzen*. Jülich, 1903. Schmidt. (137 S. 8.) 2.

Knaor, Josefine Frein von, *Gedichte*. Stuttgart und Berlin, 1902. Cotta Nachf. (349 S. 8.) Geh. 4.

Schänger, Rudolf, *Cabaret und Variétés*. Ein Dreißt-Allerlei. Berlin, 1903. Mayerhofer Nachf. (108 S. 8.) 1, 50.

Kessow, Fritz, *Parabass*. Dramatisches Bild in einer Szene. Zwei Frauen. Eine religiöse Komödie. Heidelberg, 1902. Heidelberger Theateranstalt (Förning und Beirath). (88 S. 8.) 1, 50.

Häfler, Josef, *Mandelf Gedächtnis nebst dem Nachspiel „Die Randbeute“*. Dresden und Leipzig, 1903. Piefen. (175 S. 8.) 2, 50.

Zippenborf gibt sich auf jeder Seite seines Buches als ein Tourist vom Fach und zwar als ein solcher vom Wiener Boden zu erkennen. Er ist aber auch ein Tourist von tiefem Gemüt, der die Schönheiten der Natur mit jugendlicher Seele erfasst. Das Krassenwald bei Wien, die Rag und andere reizende Gebiete kennt er in- und auswendig und man sollte nicht glauben, daß er diesen Rodevbergleichen so viele schöne Seiten abgewinnt. Angenehm berührt das Dichters nationale Empfindung mitten in der Majestät des Hochgebirges. In seinen Dialektbüchlein, den niederösterreichischen (sowohl als den steirischen), zeigt er sich als Kenner und Meister der Mundart, nicht minder in seinen kurzen steirischen Skizzen, in denen er recht markige Naturbilder, des Gewitters z. im Gebirge entwirft. Recht humorvoll ist das Gedächtnis, ganz an Hans Sachsens

große Schwänke anknüpfend: „St. Jakob am Thörlhaas auf der Rag.“ Das Walzerlied kann nach Rhythmus und Sprache als eine Perle der Klangmalerei bezeichnet werden.

Eine ernste und gezielte Lebensauffassung befanden Martha Biesenbangers „Harmonien und Dissonanzen“. Den ersten Teil bilden lyrische Gedichte, deren Inhalt der Liebe Lust und Leid, Freude, Sorge, Hoffnung und Hoffnungslosigkeit des Herzens bilden. Seine Natur-symbolik, elastische Sprache und geschmeidiger Rhythmus zeichnen dieselben aus. In einigen Stücken preigt die Dichterin kernige Lebensweisheit. Für den zweiten, prosaischen Teil, die „Skizzen“, paßt wohl nur der Titel „Dissonanzen“. Scharfe Charakteristik und psychologische Motivierung allenthalben! Doch in „Remedia“ und „Suggestion“ verirrt sich die Phantasie der Verfasserin ins Ungeheuerliche und, was das Schlimmste ist, in den Bereich von Zufälligkeiten, welche die schrecklichsten Folgen nach sich ziehen.

Inhaltschwere April, dort, wo historische Ereignisse gestreift werden, mit epischer Färbung, enthält das statische Bändchen „Gedichte“ von Josefine Frein von Knorr, die schon vormals mit den Sammlungen „Neue Gedichte“ (Wien, Knaor, 1874) und „Aus späteren Tagen“ mit Vorwort von Marie von Ebner-Eschenbach (Stuttgart, Cotta, 1897) reiche Anerkennung geerntet hat. Ein melancholisch schwärmerischer Zug, unbefriedigtes Sehnen bilden den Grundton dieser zum Teil schwerwärtigen Dichtungen, und in „Bitte“ (S. 105), in der die Dichterin aus ihren eigenen Daffern zu offenbaren sucht, gibt sie auch den Grund dessen an:

Es war nicht sanft, die Lebendige,
Die mich in ihrer Stürmung trug.
Die ich auf weit entlegener Stelle
In feinem Boden Wurzel schlug!

Vor allem läßt sie in den „Elegien“ in ihr Herz mit seinen starken Brandungen bilden. In den „Zeit- und Gelegenheitsgedichten“ bezieht sie sich auf bestimmte Personen und Ereignisse, welche ihre Gefühle erregt haben (Maximilian von Mexiko, Kaiserin Elisabeth zc.). Ueberall finden wir in eine tiefe Seele voll Gehmut und Ergebung, welche in schöner Sprache und Form ihrer Empfindung Worte zu leihen versteht und uns ihre innersten Tiefen enthüllt.

Recke Gedichte, „famose Sachen“, manchmal auch aus Grivolde streifend, sind die unter „Cabaret und Variétés“ von Rudolf Schänger gesammelten Improvisationen. Dieses „Dreißt-Allerlei“, wie es der Dichter selbst nennt, läßt sich übrigens schon durch seine Signatur an, daß es nichts für Damen ist. In dem lyrischen Juktus „Nelly“, der die seltsame Anthologie einleitet, offenbart sich uns der Autor selbst; seine Dichte läßt sich sehr realistisch, wozu die mittelbarste Form der Schilderung ganz gut paßt. Die darauf folgenden Deklamationen, Gansons, Roupeltes, Duette und „lebenden Lieber“, denen stets der Name des Komponisten und der ersten oder des ersten Vortragenden vorgelegt ist, steigen manchmal in ihrem Inhalte etwas zu tief in den Schmutz der Gassenhauergewöhnlichkeit hinunter, so z. B. „Mein neuer Raglan“ und „Weg'n der Wägl!“ Den Schluß des Büchleins bilden Sinnsprüche unter dem Titel: „Cherchez la femme!“, gleichfalls die logische Schlußfolgerung aus den vorher behandelten Beispielen, eine Serie von allerdings geistreicher Verhöhnung jedweder Moral, teilweise lebhaft triviale Anbiederungen.

Das dramatische Bild evangelischen Inhalts „Parabass“ von Fritz Kessow ist von vornherein kaum auf eine wirkliche Darstellung berechnet; es ist eine lyrisch-dramatische Fiktion, deren Handlung mehr eine innerliche als eine äußerliche ist. Die Bekehrung des Räubers Parabass im Ge-

fängnisse durch Jesus bildet den einfachen Stoff. Der Inhalt der Novelle „Zwei Frauen“ ist die Tröstung Mariens durch Magdalena. Die geradezu sinnlich angehauchte Hingabe Magdalenas an den Erlöser erinnert lebhaft an das von Paul Heyse in seiner „Maria von Magdala“ verwendete Motiv. Die Auffassung Mariens von ihrem Sohne, indem sie ihm in aller Form ohne Verständnis für seine hohe Mission unbilliges Betragen vorwirft, ist engherzig; ungleich höher steht die Mutter des Gottessohnes in der Charakteristik des Evangeliums.

Warum wohl Josef Köhler seine langatmige, dramatisch sein sollende Dichtung „Die Kandidaten“ ein Lustspiel nennen mag? Ein Lustspiel soll das sein, wo Wort- und Selbstmordversuch vorkommt und lange Raisonnements über die schlimmen Professoren an den Lehrerbildungskanstalten, die Protektionswirtschaft und andere traurige Sachen endlos gehalten werden. Es ist ja viel Wapres daran, doch solche Reflexionen gehören als Polemik in eine Fachzeitschrift oder als öffentliche Beschwerde in ein Tageblatt. Dramatisch kann solcher Stoff nur in der Art verarbeitet werden, daß sich die Reflexion aus der bewegten Handlung, die leider hier völlig fehlt, von selbst ergibt. Nicht jeder hat die objektive Kraft, „Nachdemann den Trichter“, wie er lebt und lebt, auf die Bühne zu stellen. Die dem sogenannten Lustspiel vorausgegebenen Erzählungen sind ebenso langweilig. Dieser „Kuboff“ z. B., der sich so lange seiner Geliebten nichts zu sagen traut, bis es zu spät ist („Der letzte Besuch“) ist eigentlich nach gewöhnlichem Begriff ein dummer Junge. Hoffentlich trifft er es bei einer nächsten Revue besser!

Karl Fuchs.

würde ihrer aus Paris zurückgekehrten Kusine Natalja Res mit den Worten ab, daß seien europäische, nicht russische Gedanken. Aber wenn man Mirbeaus Journal d'une femme de chambre liest, wird man finden, daß die Pariser Dienboten genau so klagen und so behandelt werden wie die Dienboten im Hause des Fürsten Alexandrowitsch Tatarow. In diesem russischen Stücke fehlt vor allem alles besonders Russische. Die Handlung selbst verläuft in zwei getrennte Episoden. Der junge Fürst bekommt von seiner Kusine einen Korb, weil diese erfährt, daß er das Kammermädchen Polja verführt habe. Die Kutscherfrau Dunja dagegen läßt sich von dem geschwiegenen Kammerdiener Jakob verführen und erhält, als der Unwiderrückliche ihrer überdrüssig geworden ist, die Verzeihung ihres braven Mannes. Die Dienboten sind also im Grunde trotz aller Klagepredigten des alten Koches Ossig nicht besser als die auf der dramatischen Anlagebank sitzenden Herrschaften. Sie stehen keineswegs, wie der Koch und die europäisch denkende Natalja voll Empörung klagen, „außerhalb des Lebens“, sondern gehen innerlich ihres Kreises in allen Dingen ebenso ihren kleinen und großen Reigungen und Leidenschaftlichkeiten nach, wie ihre Vorgesetzten. Das der dramatischen Armut des Herrn B. umhängende Rätselchen ist allzu fadenförmig. Das einzig Beachtenswerte an dem von unsern Schauspielern übrißens sehr gut dargestellten Stücke bleibt, daß die Breslauer Theaterleitung, die so viel verdienstvolle Bühnenwerke unbeachtet läßt, sich aus irgend welchen Gründen jedenfalls keinen künstlerischen dazu bereist finden ließ, ein solch völlig wertloses und der Bühnenwirkung entbehrendes Stück in Deutschland einzuführen.

Max Koch.

Uraufführung

im Roberttheater zu Breslau am 28. November 1903.

✓ **Protopopoff, B. B., Außerhalb des Lebens.** Episoden aus dem russischen Alltagsleben in vier Bildern. Aus deutscher Übertragung von Laura Feil und E. Haglitz.

Es scheint, daß die Wahl von Bierbaums „Stella und Antonia“ nur eine einmalige Unterbrechung der von der Leitung der Vereinigten Breslauer Theater seit Jahren festgehaltenen Uebung bedeutete, für Uraufführungen im Schauspiel nur ganz schlechte, von niemand anerkannte Stücke auszuwählen. Diesmal scheint man sich freilich selber der Begünstigung eines so traurigen Nachwortes geschämt zu haben, denn schon ehe die wenigen zur Uraufführung gekommenen Theaterbesucher das Stück nach Verdienst auszuwählten, hatte die Direktion auf jede Wiederholung der Vorstellung im Roberttheater verzichtet. Den armen Besuchern der Volksvorstellungen im Zirkustheater, deren Geduld man eben alles zuzumuten sich erlaubt, wird freilich auch der Verzicht dieses russischen Stückes nicht erspart bleiben. Die Verhandlungen unseres Theaterbureaus haben durch einen Vergleich zwischen diesen Episoden und Ostis wahrheitsfalschen Szenen entweder bloß völligen Mangel an Verständnis bewiesen oder aus Neugierde einer Beleibigung Ostis sich schuldig gemacht. Man kann ja zu Ehren Protopopoff annehmen, daß er an dem schleppenden Dialoge und der schlechten Sprache weniger Schuld trägt als sein unfähiges Liebespaar. Es ist aber kaum anzunehmen, daß dieses auch für das Fehlen jedes bestimmten russischen Charakters verantwortlich ist. Zwar lebte die junge Fürstin, welche in Dienboten nur bezahlte Maschinen sieht, die Vor-

Zeitschriften.

The Athenaeum. Nr. 3968/69.

Cont.: (3968.) Mr. Symons on cities. — Diaries of a soldier and sportsman. — Some philosophical essays. — Sir Reginald Falgrave on Oliver Cromwell. — Letters of Stevenson's mother. — Recent poetry. — Juvenile books. — Philology. — The rain. — The Hon. G. C. Brodric. — The Oxyrhynchus fragment of Irenaeus. — The Shrewsbury papers. — The conduction of electricity through gases. — Strzygowski on early art. — (3969.) Records of "Punch" and its staff. — Description and history of Powerscourt. — A history of modern Russia. — Assyrian magic. — Local history. — Short stories. — Educational literature. — Judge Webb. — Falgrave's "Oliver Cromwell". — The Sneyd library. — Waistler's etchings and lithographs. — The mosaicists of Samuel Couina. — (3968/69.) New novels. — Our library table. — List of new books. — Literary gossip.

Deutsche Monatschrift für das gesamte Leben der Gegenwart. Begr. von Jul. Eobmeyer. 3. Jahrg. 2. Hft.

H. v. Jnh.: B. Schmidt, die Legte Revolte. — E. Bellag, Eindrücke und Beschreibungen der Herrschaft eines neuen deutschen Staatsgeheimen. — D. Jnhg., Friedrich der Große und seine neue Biographie. 2. — W. B. Meyer, die neuen Götze in der Zeit. — S. Muthelius, das englische Haus und die nationale Bedeutung des Einzelhauses. — J. Graf von Pfeil, meine erste Reise. — (Edl.) — R. Bed, das deutsche Hochschülerstudium als eine Stille deutsch-amerikanischer Fremdschaft. — 2. Bed. Schiemann, Streiflichter zur Gegenwart in unseren afrikanischen Kolonien. — W. Goldner, etzet ete deutschen Weiler! Bemerkungen zum Wapstedenmal. — Vann enicus, das Haus Habebund und das Wapstedenmal. — W. B. Meyer, Kunstvergebung.

Schland. Monatschrift für alle Gebiete des Wissens, der Künste und Kunst. Hrsg. v. Karl Muth. 1. Jahrg. 1. u. 2. Hft.

Jnh.: (1.) G. Sinter, Buchst. VIII. — Fritz Richard, der Rabelungenrichter. — (1/2.) R. Vahor, die Wandmalereien der Rabelungen Richter. — (1.) P. v. Schanz, Kant in Frankfurt. — (1/2.) B. Wicman, er jog mit seiner Wust. — Edward Aggitt.

dann die Geschichte vorzuführen, die ihn vor 20 Jahren auf engste mit dem adligen Hause der Högby, vor allem mit dem Sohn des Schloßherrn, Peter, und noch mehr mit seiner nun längst verstorbenen Tochter Effriede verknüpfte. Einsache und doch tief ergreifende menschliche Schicksale werden uns in schöner Sprache vorgeführt. Auch sparsam eingestreute, spezifisch heimatlische (schleswigische) Elemente steigern die künstlerische wie die ethische Wirkung des Ganzen.

Gustav Rasmann's „Bekenntnisbuch“ „Lotte“ nimmt sich neben den eben besprochenen ergäßlichen Werken etwas seltsam aus. Es kann nur sehr ungenügend eine Novelle genannt werden, wie der Verf. ja auch diese oder eine ähnliche Benennung vermiehen hat; es läßt sich überhaupt nur mit Schwierigkeiten bestimmt rubrizieren. Glücklicherweise indes kommt darauf wenig an; jedenfalls ist diese Sammlung von Tagebuchnotizen und Briefen, die der Verf. für eine ihm an der Riviera bekannt gewordene junge Dame meist auf einer Reise durch Korsika niederschreibt, das Zeugnis eines feinen und nachdenklichen Geistes, dessen Gedankengängen und Berichten man gerne folgt, was man nun des als Nietzsche-Forscher bekannten Verf.'s übrigens nicht kritiklosig Verwendung für Nietzsche teilen und seinen Wiederentstehen, die wohl zu unterscheiden sind von dem christlichen Auferstehungs glauben, zustimmen oder nicht. Eigentliche Handlung hat das Buch, das übrige, nicht bloß durch den Namen der Heldin, mehrfach an Goethe's „Werther“ erinnert, ebensoviele wie einen deutlichen Ab schluss, wenn man sich als solchen auch wohl die Ehe zwischen dem Briefschreiber und Lotte denken muß. Sein Werk liegt im weitestlichen in den feingestimmten Betrachtungen über die verschiedensten Dinge und in einer Reihe entzückender Naturschilderungen. Besser als durch weitere Auseinandersetzungen werde ich durch Anführung von zwei Proben eine Vorstellung von der Art des Buches geben, das natürlich alles andere eher als Lesefutter für die Masse des Publikums ist. „Aber so ergötzt es mir immer“, heist es S. 163/4, „wie unumfänglich ich auch bin: ein Stück Promenadenkonzert, ein Stück Hausmusik trägt mich spornstreichs auf den Gipfel goldglühender Glücks empor. Mein Herz strömt wieder über alle seine Ränder, in immer breiteren Strömen, mit immer hundert Lichtern, Silberglanz und Regenbogenfarben-Reigen. Von seiner höchsten Höhe verlangt es hinab in seine tiefste Tiefe und will alles, alles umfassen, selbst die weggeworfene Rußschale dort am Fuße der Wand, und auch hier das Wachsbleistift, welches an ihrem Fuße liegt. Die Wachsecke fest es wie einen Mast mitten in die Rußschale hinein und entzündet das Licht, so daß die Schale nun eins der Schiffein zu sein scheint, mit denen Kinder in der Küdenschüssel spielen. Und dieses Schiffein umschließt und hebt mein Herzensstrom und führt es mit sich fort, hinaus auf die Höhe seines Ozeans. Auf ihm ist aber die Rußschale längst keine Rußschale mehr, sondern eine große, schöngezeichnete Muschel geworden; die Werfenschiffe heißen sie Vantasse. Und auch das Licht ist nicht mehr ein Licht geblieben, und doch, Licht geblieben ist es wohl, allein unter verwandelter Gestalt; es hat die Form einer Wachsenschale angenommen; in dem Muschelschalen wiegt sie sich schaukelnd auf den Wellen meines Glücks, die ihr bligend Wachschein geben. Raten Sie mir einmal, Träumen Lotte, wie mag die Wachsenschale heißen? Aber es ist unmöglich, daß Sie es raten; denn es heißt in den Büchern der Weisen, daß ein jeder von uns sich selber ein ungelöstes Rätsel bleibe.“ — Und nicht minder erfüllt von edler Poetie wie dieser Hymnus auf die Geliebte ist z. B. die gleichfalls in den Gedanken an Lotte ausmündende

Naturschilderung, die wir S. 249/51 finden: „Liebe Lotte! Wie das vor meinen Fensterhänden in aller Gottesfröhen schon herrlich sein faul! Die Sonne hat bereits die große goldene Brücke quer über das Meer geschlagen, auf welcher ihr entgegen zu spazieren wohl die Augen etwas schmerzen mag, das Herz aber um so mehr erquickt; und die kleinen Federwolken droben, die sich vornhin ganz rot gelacht hatten, sehen immer noch sehr rosentauglich aus. . . . Unten . . . steht noch ein zweiter Strich weißer, warmer Nebelfäden: ich denke mir in meinem Sinne, das werden die Morgen gebete sein, welche die Berggipfel und Waldbäume bei dem Austritten des ersten Tagesstrahles dem Bache auf seine Reise zum Ozean mitgegeben haben. Und auch mein Herz betet, leise wie die Taktbewegungen des im Boote stehenden Ruders. . . . Dort hebt sich ein blauer Rauch — er sieht an! Ich glaube gar vom Schornsteine deines Zuhause, meine Lotte. . . .“

Edmund Lange.

Epos.

Reisenberg, Ewald. Mamon. Dresden und Leipzig. 1902. Pictis (149 S. 8.) M. 2, 40.

Schuler, Moriz. Hermann von Hermannstadt. Ein froher Tag aus Eichenbürgens Vorzeit. Hermannstadt, 1903. Kraft. 97 S. 8. M. 2, 40.

Denckhoff, J. Die Gege. Gernowig. 1903. Pictis. (130 S. 8.) M. 2.

Thoma, Ewald, und Th. Th. Heine. Das große Walst in Juni 1903, wahrheitsgetreu dargestellt. München. 1903. Pictis. (38 S. 8.) M. 1, 10.

Hilsmann, Rob. Was Kantor Simons Studienjahre. Ein heitere Reimerei in neun Akten. Gifort, 1903. Pictis. (61 S. 8.) M. 0, 60.

„Mamon“, der verderbliche Erdgott, der Feind der Ideale, wird in Reisenberg's umfangreicher, epischer Allegorie in seinem siegreichen Kampfe, in dem er sich das Menschengeschlecht und selbst die altgermanische Götterwelt unterwirft, dargestellt. Nur Valbur, der Rufensohn, weiß sich, von der ihm hohen Kalliope geführt und mit Widerstandskraft begabt, seiner verderblichen Gewalt zu entziehen. In vollendet, schwingvoller Sprache entwirft der Dichter seine Bilder, die einerseits allgemeine Figuren, wie den König, Gelehrte, Künstler befehen, andererseits wieder bestimmte historische Persönlichkeiten, so Kaiser Wilhelm I., Bismarck, Nietzsche oder genau umschriebene moderne Strömungen, der Sozialismus und der Naturalismus in der Kunst. End auch die vorgeschrittenen Sinnbilder nicht immer von durchsichtiger Klarheit, welcher Mangel seinen Grund in mannigfaltigen, nach allen Seiten ausgreifenden Weltanschauungen hat, so erquickt doch sicherlich der schwärmerisch-idealistischen Grundton des Ganzen und die warmherzige, patriotische Absicht, die in der These gipfelt: „Weh einem Volke, dem der Dichter fehlt!“

Hermann von Hermannstadt“ verdient den Titel eines frohen Sangs in dem Sinne, daß er den ruhmvollen Taten des Begründers von Hermannstadt und damit der Begründung der Rechte und Freiheiten der biedereren Eichenbürgen Sachfen gilt, welche diese zum Lohne dafür von König Heil erhalten. Das kleine Epos ist von wohlberechtigter, leidenschaftlicher Begeisterung getragen und wird vor allem den engeren Landesleuten des Dichters große Freude bereiten; es läßt sich jedoch nicht verkennen, daß manches unbedeutende Motiv aufzufuchen ausgenutzt wird; so behandelt ein ganzer Gesang die wenig bedeutungsvollen Wälschlagen der alten slavischen Bäuerin Kluba, ohne daß die Episode in einem tatsächlichen Zusammenhang mit der Haupthandlung

lung steht. Die Charakteristik der Hauptfiguren, des Jähzähers der Siedler, Hermanns, Konrads und des frommen Bruders Tibus, der den flebenbürgischen Wein pflanzt, ist vorzüglich; mit der poetischen Sprache sieht es stellenweise übel aus. Man könnte beispielsweise eine Kriegsbekunde nicht profanischer schildern, als dies S. 42 geschieht:

„Die Deute auf den Bagen
War grade namhaft nicht,
Doch fand im Wald man Herden
Und das sei ins Gewicht.“

Eine stilistische Auskehlung wäre wohl hier und anderwärts am Plage gewesen.

Einen frei erfundenen, in das stilvolle, historische Milieu des Zeitalters der Hegenproesse verwunden Stoff behandelt Denkerndorfs Epos „Die Heger“, das in dem flehenden trochäischen Rhythmus und der Stimmung an Baumhachs „Kathe des Todes“ und „Frau Holbe“ erinnert. Ein ungeschicktes junges Mädchen wird aus Vöshheit der Hegerlei beschuldigt, hochnotpeinlich gerichtet und verbrannt; ihr Gefiebter rächt sie, indem er ihre Nebenbuhlerin, welche die Hlutat angestiftet hat, zur Todesfahrt in den Strudel des Rheins ladt. Der Dichter weiß seine Erzählung mit reicher Phantasie fortzuspinnen; langweilig wird er nur, wenn er ins Gebiet des Lehrhaften gerät, so am Schlusse, der einem zünftigen Meisterfänger Ehre machen würde:

„O, möge nie dem Menschenkind
Nicht mit Bedenkung na's'n die Sünd,
Nur mehr erbeben sein Gemüt
Dem Hasse, der es wild durchglüht.
Rein, Liebe nur und Gleichsamkeit
Berein' die Menschen alle Zeit!“

Ein Meisterfänger aber hätte das Kürzer gesagt.

Komisch, köstlich illustriert nach Wilhelm Busch, sind die Etappen der Wahltschlacht in Sachsen im Juni 1903 von Tzoma und Heine in der kleinen Epopöe „Das große Waldöhr“ veranschaulicht. Ja der aktuelle Inhalt, zu dessen Vollgenuss allerdings ein ausgesprochen sozialistisches Gemüt gehört, erstreckt sich auch auf „des Hofbräuhäuses Hallen“ in München und andere Brennpunkte Deutschlands, denn, „wohin wir sehen, — Hamburg, Mainz und Karlsruhe“ — „überall geht's grauslich zu“. Auch wenn man nicht immer mit dem Stoffe einverstanden ist, muß man anerkennen, daß die Knittelverse in ihrer Art wahrhaft klassisch sind und auf beste mit den beigegebenen, drohenden Karrikaturzeichnungen harmonieren. Die Ironie versteigt sich bei Gelegenheit auch zu boshaftem Witz, der erbarmungslos ins Fleisch ficht.

Was uns Hillmann „Aus Kantor Simens Studien-jahren“ erzählt, ist eine harmlose Spezialisierung der alten Geschichte von den schlimmen Vöben, in diesem Falle eines solchen, der Audieren soll. Viel Originelles darf man in dieser heiteren Reimerei nicht suchen; die üble Wirkung verbotener Dinge, so der ersten Zigarren, der Kneiperei im Stillen, Wadenreichte zc., dies der leichtgläubige Inhalt der neun Abenteuer, der demnachst, wie das Schlußwort ankündigt, durch „Kantor Simens Wanderjahre“ fortgesetzt werden soll.

Karl Fuchs.

Vorfürhrungen und Erstausführungen in Wien.

Werkmann, Josef, Liebesfäden. Ein ländliches Drama in vier Aufzügen. Buchausgabe: Wien und Leipzig. Gieseler & Co. (86 S. Gr. 8.) 1/2

Zum ersten Male aufgeführt im Raimund-Theater zu Wien am 17. November 1903.

Arach, Kurt, u. Greibner v. Schlicht, Liebesmanöver. Lustspiel in drei Akten.

Zum ersten Male aufgeführt im Kaiserjubiläums-Stadttheater zu Wien am 16. November 1903.

Fulda, Ludwig, Novella b' Andrea. Schauspiel in vier Aufzügen. Buchausgabe: Stuttgart u. Berlin, 1904. Göttsch Nachf. (168 S. Gr. 8.) 1/2

Zum ersten Male aufgeführt im t. l. Hofburgtheater am 21. November 1903.

Schäfer, O., u. E. Korini, „Die Andere . . .“ Schauspiel in vier Akten.

Zum ersten Male aufgeführt im Kaiserjubiläums-Stadttheater am 1. Dezember 1903.

Francz, Anatole, Graunkeblüte. Schauspiel in 3 Bildern. Deutsch von Theodor Wolff.

Erste Aufführung im Hoftheater am 24. November 1903.)

Theaterstücke politischer Färbung begegnen von vornherein unserem berechtigten Mißtrauen. Ihren Vorfassern ist in der Regel die Tendenz alles; dieser muß sich die künstlerische Beschäftigung, wenn von solcher überhaupt die Rede sein kann, ganz und gar unterordnen. Josef Werkmann (mit dem richtigen Namen Wedelsch), der als Tischler und Werkführer einer Fabrik in einem österreichischen Gebirgsorte lebt, verlaucht die Hobelbank mit der Feder, um seinen sozialdemokratischen Ideen zum Durchbruch zu verhelfen. Im besondern glaubt er sich zum Kirchenreformer berufen, der von der Bühne herab die Mißbräuche auf dem Gebiete der katholischen Kirche brandmarken und bekämpfen will. Dieser Tendenz verbanke sein erstes Bühnenwerk „Der Kreuzwegstürmer“ die Entstehung und (fügen wir gleich hinzu) auch den lärmenden Beifall, den es im Kreise seiner engeren und weiteren Genossenschaftsgenossen gefunden hat. Auf demselben Gebiete bewegt sich auch sein neues vieraktiges Drama „Liebesfäden“. Vor der Aufführung konnte man wogelangen in den Zeitungen über die Zensurschwierigkeiten lesen, mit denen der Verf. zu kämpfen hatte. Anfangs schien das Stück überhaupt vom Verbot bedroht und wurde erst nach langen Verhandlungen, und nachdem der Verf. in verschiedene Abänderungen und Auslassungen eingewilligt hatte, freigegeben. Diese ungewöhnlich brei-geschlagenen Umstände, die die Sensationslust des Publikums und die Demonstrationssucht der Genossenschaftsgenossen des Verf.s erregt hatten, sicherten von vornherein den äußeren Bühnenerfolg des Werkes. Das neue Stück W.s richtet sich gegen den Ehelosigkeitszwang der katholischen Geistlichen. Ueber diese Frage sind seit Jahrhunderten Ströme von Tinte vergossen worden; sie ist auch schon dramatisch behandelt worden, insbesondere von dem größten österreichischen Volksdichter, von Angenberger, im „Warner von Kirchfeld“, zu einer Zeit, da konfessionelle Kämpfe an der politischen Tagesordnung Oesterreichs standen; doch gehört das Stück nicht zu seinen besten Werken. Im Grunde genommen ist der Ehelosigkeit eine interne kirchliche Angelegenheit, über die mit kompetentem Verständnis doch wieder nur diejenigen, die sie betrifft, zu urteilen berufen wären. Da er seit Jahrhunderten aufrecht erhalten wird und Ansehen und Macht der katholischen Kirche dadurch keinerlei erkennbare Minderung erfahren haben, so scheint er sich ganz gut zu bewähren und für die Kirche kein Grund zur Abänderung ihrer Organisation in dieser Hinsicht vorhanden zu sein. Jene unbedenklichen Anwälte der Priestersehe übersehen dabei, sei es absichtlich oder unabsichtlich, daß ja niemand in den Priesterstand zu treten genötigt wird, daß der Ehelosigkeitszwang erst mit den höheren Weihen, also in einem Alter, wo sich der Kandidat über seine Eignung zu einem ehelosen Leben schon klar sein kann, eintritt und daß es endlich auch außerhalb des Priesterstandes eine große Menge von Männern gibt, die freiwillig ein eheloses Leben

führen. Nun, Stüde wie das Wertmanns, der, wenn er könnte, wohl weit mehr als den Götzab geschändet möchte, werden weder diesem noch überhaupt der katholischen Kirche und dem christlichen Glauben gefährlich werden. Dazu sind sie denn doch zu ungeschickt gemacht und tragen zu deutlich den Stempel der Tendenz an der Stirne. — Begehen wir ein wenig den Inhalt des „ländlichen Dramas“. Sabine, die Tochter des Wirts, Schneiders und zugleich Kirchen- dieners einer zur Pfarre Allstein gehörigen Wallfahrtskirche, hat mit einem aus demselben Dorfe stammenden Studenten der Theologie ein Liebesverhältnis gehabt. Von diesem, der Priester wurde, verlassen, hat sie, da sie sich Mutter fühlte, nur um der Ehre wegen zu entgehen, den ihr eigentlich widerwärtigen, häßlichen und dummen Schneider Knotner geheiratet. Der Student wird nach Jahren als Kooperator nach Allstein versetzt. Inzwischen hat Sabine auch noch bei einem jungen verkommenen Holznecht Trost gesucht. Der Kooperator hat eine Auseinandersetzung mit ihr und da er den liebgegannten Knaben aus dieser anrüchlichen Umgebung entfernen will, erfährt er zu seinem Schrecken, daß der Knabe sein eigenes Kind sei, wovon er merkwürdigerweise bis dahin keine Ahnung hatte. Der strenge Dekant will im Hause Knotners Ordnung schaffen, aber da stößt er auf den Widerstand Sabines, die ihm wutentbrannt die Ferkeln des Kindes verrät. Es folgt eine sehr bewegte Szene zwischen den beiden Geistlichen. Von seinem Vorgehen zur Rede gestellt und mit Strafe bedroht, gibt der junge Kaplan die „Liebeskünde“ zu und erklärt zugleich, daß er aus dem Priesterstande austrete, um wieder ein „freier Mensch“ zu sein. Diesen Geistlichen hat der Dichter als eine wahre Jammergefäßt geschildert, der immer nur wehklagend und wimmernd über die Bühne schreiet. Um den Verlust eines solchen Dieners Gottes braucht die Kirche wirklich nicht zu trauern: sein ganzes Vorgehen und Schicksal ist kein Argument gegen den Götzab, sondern beweist nur seine völlige Untauglichkeit zum katholischen Priester. Zum Schluß, der dem Verf. offenbar viel Kopfschmerz verursacht, will Sabine mit dem Holznechte entfliehen. Ihr Mann, von ihrem Vater dazu aufgehetzt, schießt dem Holznecht nach, trifft aber seine Frau. Mit diesem Knalleffekt endet das Stück. Warum er über die Frucht seines Weibes so in Wut gerät, ist nicht recht zu begreifen, da er von ihr und dem Holznechte schon lange mißhandelt wurde und überdies den Dekant, freilich vergeblich, gebeten hatte, mit einer ihm von früher her sehr anhänglichen Tagelöhnerin im Konkubinat leben zu dürfen. Das ganze Stück mit fast allen seinen Gestalten leidet an innerer Unwahrscheinlichkeit, und die Mitglieber dieser angefaulten Vorgeschichte können uns weder Sympathie noch Mitleid einflößen. Nur die Gestalt des Schneiders Knotner weist eine folgerichtige, einheitliche Charakterzeichnung auf und ist überhaupt die gelungenste Figur des Stückes, die in Wien von einem Künstler ersten Ranges (Herrn Thaller) in virtuöser Weise dargestellt wurde. Gut beobachtet und wiedergegeben sind Sprache und Eigentümlichkeiten des Bauvolles; ebenso hat der Verf. auch scharfen Witz für die Bühnenvirkung. Er schafft einmal ein von jeder politischen Tendenz freies Volksstück; dann und nur erst dann wird man beurteilen können, ob er wirklich ein edler Volksdichter und zur Nachfolge Angenrubers berufen sei, wie seine übertrieben Freunde schon jetzt mit mehr Parteilichkeit als Kunstverständnis und Wahrheitsliebe zu behaupten nicht müde werden.

Das im Kaiserjubelmanns Stadttheater zur ersten Auf- führung gelangte Stück „Liebesmänner“ ist zwar schon an mehreren anderen Bühnen aufgeführt worden. Da es aber in diesem Blatte noch nicht erwähnt wurde, so seien

ihm aus obigem Anlasse einige Zeilen gewidmet. Die Verfasser haben ihr Werk in etwas anpruchsvoller Weise als Lustspiel bezeichnet, obwohl es eher den Charakter eines Schwantes an sich trägt. Es gehört in die zahlreiche Familie der dramatisierten Militärdummesken und weist auch eine unent- kennbare Familienähnlichkeit mit den Soldatenstücken von Moser, Schöthan, Ertho u. A. auf. Der schneidende Leutnant oder Oberleutnant, der im Fluge alle Wäldchen- herzen erobert; die herrschsüchtige Kommandeuse; der stets flüchtige und polternde, aber im Grunde äußerst gutmütige und weidherzige Major oder Oberst u. A.; der immer pro- streute, zum Militärdienst gänzlich ungeeignete, gelehrte Reserveoffizier; ein halbreifer, verliebter Kadett, der sich schon auf den Tausendkaja herauspielt; eine Katschschüdt, Zwierracht stiftende alte Tante, — das sind mehr oder weniger die zum eiernen Bestand dieser Stüde gehörigen Figuren, die auch in dem Krasp-Geistlichen Bühnenwerke nicht fehlen. Von einer eigentlichen Handlung ist da nicht viel zu entdecken; sie beschränkt sich auf die Männer, die zwei Liebespaare mit einander aufzuführen, um durch allerlei Tän- zungen- und Gipsrucksackgenen glücklich an ihr Ziel zu ge- langen. Am besten und verhältnismäßig originellsten ist noch die Rolle des immer verliebten und immer hungrigen Kadetten entwickelt, die in Wien, von einer bewußten Künstlerin gespielt, viel Heiterkeit erregte. Im ganzen aber ist das Stück eine recht mäßige Limonade, die auch eine dem entsprechende Aufnahme fand.

In ihrem zu Anfang des 15. Jahrhunderts erschienenen »Thesaurus civitatis mullorum« (späterhin als »la Cité des Dames« ins französische übertragen) hat Christine de Milan (vgl. Bayles »Dictionnaire historique et critique« die Ge- schichte der Novella b' Andrea erzählt, der ebenso gelehrten wie schönen Tochter des berühmten Kanoniken Giovanni Andreae, die in der ersten Hälfte des 14. Jahrhunderts zu Bologna lebte und ihren Vater, wenn er verhindert war, aus dem Lehrstuhle vertrat. Im jedoch die Aufmerksamkeit der Studenten nicht durch ihre Schönheit abulenken, hielt sie die Vorlesungen hinter einem Vorhange ab, so daß man nur ihre Stimme hören, sie selbst aber nicht sehen konnte. Diese Geschichte hat schon mehrfach, auch dramatische Ver- arbeitung gefunden (so in dem vor 19 Jahren zu Königs- berg aufgeführten Schauspiel »Novella b' Andrea« von von Duplessis); sie hat auch Zula die Anregung zu seinem neuesten Bühnenwerke gegeben.

Verschiedene Möglichkeiten waren vorhanden, um diesen Stoff (die anregende Vorlesungsgene reicht doch für sich allein nicht zur Ausfüllung eines Theatersabends aus) zum Drama auszugestalten. Es hat sie alle gestreift, aber keine folgerichtig entwickelt und durchgeführt. So kommt es, daß das Stück des einheitlichen Charakters entbehrt und in allen Farben schillert. Kyrisches Drama, Anklänge zur Tragödie, Burleske (Szene im Hörsaal), ja selbst romantisches Ritter- stück (Prinz Igo wird, bevor er um Novella wird, plötzlich zum König von Upern befördert), kurz, von allem findet sich etwas darin vor und vergeblich fragt man sich nach der Idee, die dem Dichter bei der Komposition dieses Drama vorgeschwebt haben mochte.

Es ist Novella ist von dem ausgezeichneten Rechtslehrer Sangiorgio auf die höchste Stufe der Gelehrsamkeit gebracht worden. Eines Tages, da ihr Vater wegen Krankheit die Vorlesung nicht abhalten kann, will sie seine Stelle ver- treten. Der Versuch mißlingt dorecht, denn die Scholaren machen beim Anblick der schönen Dozentin einen Höllenlärm und treiben allerlei Unfl mit ihr. Erst als sie verabschiedet (so Wunderkraft des Schleiers!) das Rathaus wieder betritt, nehmen die Studenten Veranlassung an, und von da ab kann

sie angeführt zu den andachtsvoll lauschenden Hörern über Kirchenrecht dozieren. Unter großen Beifällen empfängt Novella den Doktorhut der bononischen Universität, nachdem sie vorher die Bemerkung des über Nacht König von Cypern gewordenen bisherigen Scholaren Prinzen Iago um ihre Hand ausgesprochen hatte. Sie liebt ja seit lange Sangiorgio, dem sie durch ihren wissenschaftlichen Eifer geistig ebenbürtig zu werden trachtete. Jetzt, wo ihr Ehrgeiz die höchste Befriedigung fand, glaubt sie auch nahe dem Ziele ihres Herzenswunsches zu stehen. Denn der eben von einer erfolgreichen diplomatischen Mission zurückgekehrte geliebte Mann hat sie um ein Gespräch gebeten: er möchte eine „Schicksalsfrage“ an sie richten. Aber, o Schreck! das Gespräch mit Sangiorgio enthält ihr (was ihr bisher verborgen geblieben), daß nicht sie, sondern ihre geistig unbedeutende Schwester Petrina, ein schlichtes, kindliches Wesen, ein sorgliches Hausmutterchen, den Gegenstand seiner Wankhülfe bilde, zu deren Erreichung sie ihm noch beifällig sein soll. Diese Szenen des dritten Aufzuges mit ihren Gefühlsübergängen von stolzer Hoffnungsfreude zur allmählichen Erkenntnis der juchbaren Wahrheit, die sich (in der Szene mit dem Vater) in wilde Verzweiflung auflöst und in stiller, hoffnungsloser Resignation endet, sind mit unverkennbarem poetischen Geiste erfüllt und in den Händen einer großen Künstlerin (wie Frau Hofmann in Wien) von unsehbarer szenischer Wirkung. Dem gelungenen dritten folgt aber leider noch ein vierter Aufzug; zwischen ihnen liegt (man merke dies wohl) ein Zeitraum von zehn Jahren. Sangiorgio und Novella sehen sich wieder. Bisher hatten wir geglaubt, der Dichter wolle durch sein Drama dartun, daß dem geistig hochlebenden Manne nicht wieder ein solches Weib, sondern vielmehr, sein Wesen ergänzend, ein einfaches, hingebungsvolles, echtes Weib nötig sei, wie er es Sangiorgio sagen ließ:

„Ich meine, was mir zum Glücke kommt,
Ist einfachst unentzweifelter Natur.
Ein schlichter Sinn, ein kindliches Gemüt.
Das nur den Ehrgeiz bzt. in sanfter Demut
Sich anzuheimeln, nur den Willensdrang
Im härteren Willen aufzuheben.“

Nun aber erscheint Sangiorgio als gebrochener Mann. Er klagt in herzbeugenden Worten über seine unglückliche Ehe, über seine gelähmte Talentkraft, über sein verfehltes Leben. Er hat seine Meinung gründlich geändert:

„Ich bin der Gatte nicht, den sie erträumte,
Sie nicht das Weib, daß ich bedurfte; Enttäuschung
Bedrückt und weilt.“

Jetzt erst merkt er, daß er Novella anstatt Bettinens hätte wählen sollen, und erfährt (es geht nichts über den Scharfsinn eines großen Juristen!), daß ihn jene auch schon früher geliebt hat. Aber nun ist es zu spät. Sie geben resigniert von einander und Novella vergräbt sich wieder in ihre Solitanken. Wir glauben, Novella sei zu beglückwünschen, daß sie nicht einen solchen Mann bekommen, der, weil ihm seine Gattin nachträglich nicht paßt, zur erbärmlichen Jammergehast herabgesunken ist. Um diese Verandlung halbwegs glauksucht zu machen, hätten wir doch wenigstens etwas von dem Zusammenleben der beiden ungleichartigen Ehegatten sehen müssen, während wir so nur das ungläubliche Resultat aus dem Munde Sangiorgios erfahren. Die Mangelhaftigkeit der Komposition des ganzen Bühnenwerks zeigt sich besonders in dem schwächlichen Abschluß. Daß das Stück in jeterischen, glatt dahinfließenden Versen und mit scharfen Widen für theatrale Wirkung abgefaßt ist, braucht wohl von einem so bewährten Verskünstler und gewiegten Theatermann wie F. nicht erst ausdrücklich betont zu werden. Die ausgezeichnete Darstellung, die das Stück an der Wiener

Hofbühne fand, trug nicht wenig zu dem Erfolge der ersten Aufführung bei.

Stöhr-Rovinis Stück „Die Andere?“ kann auf literarische Bedeutung wohl keinen Anspruch erheben, obzwar es mit nicht unbedeutender Geschicklichkeit und Kenntnis der Bühnentechnik verfaßt ist. Es gehört in die Gattung der Sensationsdramen, die mit den rohen, grellen Effekten des Asportage- und Kriminal-Romanes arbeiten. Im Mittelpunkt der Bühnenvorgänge stehen zwei zum Verwechseln ähnliche Zwillingsschwester, die absichtlich ihre Lebensstellung mit einander vertauschen, was die unglaublichen Verwicklungen und Schicksale zur Folge hat. Nicht umsonst haben die Verfasser Amerika zum Schauplatz ihres Stückes gewählt, das wohl nur geschrieben wurde, um einer hervorragenden Künstlerin (Frau Diefens) Gelegenheit zu geben, ihr Talent und ihren Toilettegeschmack in einer Doppelrolle leuchten zu lassen.

Carl Seefeld.

Etwa vor Jahresfrist schrieb Anatole France seine Novelle „Crainquebille“, die zum literarischen Ereignis der Pariser Saison wurde und auch später in einer sympathischen Uebersetzung von Gertrud Savitsch in einer deutschen Neuauflage, ein kleines Meisterstück vornehmer Erzählungskunst. Nun hat der Dichter auf Anatols des Schauspielers Guity den Gegenstand dramatisiert, das heißt eigentlich nichts Anderes getan, als die Novelle auf die Bühne gestellt. Handlung, Personen und Dialoge sind aus ihr herausgenommen, und nur wenige Stellen wurden zu Regie-bemerkungen herabgedrückt. Und sonderbar: die Wirkung auf der Bühne ist noch weit mächtiger. In dieser dramatischen Novelle offenbart sich geniale Kraft.

Es ist äußerst interessant, F. als Dramatiker zu beobachten. Er hat einige seiner novellistischen Vorzüge in das Drama mitgebracht, die er dort vorzüglich zu verwerten weiß. F. ist ein ruhiger Arbeiter; er legt Stein auf Stein in gelassener Art; urpöblich sieht der gefassene Bau vor uns, wahr und groß, voll Leben und echt, ohne Schmuckerei. F. liebt im Gegenteil Worte von ungezügelter Schärfe. Er liebt es auch ganz besonders als Anführer gegen Staat und Gesellschaft aufzutreten. Sein „Crainquebille“ bildet eine solche dramatische Anlage.

Diese F. Idee Gestalt ist auf der ganzen Erde anzutreffen. Vierzig Jahre lang fährt Crainquebille mit seinem Gemüsekarren durch Paris. Er hat seine täglichen Kunden und ist sehr zuvorkommend gegen sie, bummelnd könnte man es nennen; er versteht es eben nicht anders. Heute fährt er, wie alltäglich, durch die Straße von Montmartre. Die Schusterin Bayard tritt aus ihrem Laden, um bei Crainquebille Gemüse einzukaufen. Sie können lange nicht eintreffen. Der Schuhmann Nummer vierundsechzig geht vorbei und sagt: „Weiter, weiter, nicht stehen bleiben!“ Frau Bayard geht in ihren Laden, um das Geld für das Gemüse zu holen. Crainquebille wartet. Der Schuhmann geht zum zweiten Mal vorbei und murrte: „Weiter, weiter, nicht stehen bleiben!“ Crainquebille erwidert ihm, daß er auf sein Geld warte. Der Schuhmann beschließt ihm dennoch, weiter zu fahren. „Ich habe Ihnen nicht gesagt, daß Sie auf Ihr Geld warten sollen, sondern daß Sie weiterzufahren haben; also, vorwärts!“ Crainquebille entschließt sich nur schweren Herzens zur Weiterfahrt. Doch kaum hat er seinen Karren in Bewegung gesetzt, hört er mit einem Omnibus und einem Radfahrer zusammen. Es entsteht eine Verkehrsstörung. Der Schuhmann Nummer vierundsechzig erklärt Crainquebille nun für arretiert. Er sieht ihn als den Uebelthäter an. Ein Mitglied der Ehrenlegion, welches zufällig Zeuge dieser Straßenszene war, tritt energisch, aber

vergeblich für Crainquebille ein. Da dieser auch schuldhaft wird, dem Schuttmann „Verfluchter Polyp“ (in Wirklichkeit „Wie beliebt's“) zugerufen zu haben, wird er abgeführt.

Das zweite Bild bringt uns Crainquebille vor Gericht. Er ist der Wachbeleuchtung angelagert, und der Richter erlegt diesen Fall sehr rasch. Die Aussage des Schuttmannes ist ausschlaggebend; folglich wird Crainquebille verurteilt. Vierzehn Tage Arrest und 50 Francs Geldbuße werden ihm indiziert.

Im dritten Bilde ist Crainquebille bereits aus dem Gefängnis entlassen. Da er nun einmal im Arrest war, will ihm niemand etwas ablesen. Er treibt sich in den Straßen von Paris herum und arbeitet nichts mehr; er frisst gerne. Er hungert und hat kein Obdach. Er möchte jetzt gerne im Arrest sitzen, denn da ist er von allen Lebensorgen befreit. Er schläft auch in einer strengen Winternacht an den patrouillierenden Schuttmann heran und nennt ihn „Verfluchter Polyp“. Ein, zwei, dreimal. Der Schuttmann beachtet es nicht. Er kennt schon die Hinte der Hungernden und Frierenden, die nach dem Arreste leihen. „Wenn wir all die Kratzer einstecken wollten, die sagen, was sie nicht sagen dürfen, dann hätten wir viel zu tun!... Und was hätte das wohl für einen Zweck?“ — „Es war nur so eine Idee von mir“, meint Crainquebille, „es war nur so eine Idee —“ wiederholt er und schläft von dannen. Er wird vielleicht einbrechen müssen, vielleicht auch morben, dann wird man ihn ja gewiß einsperren, das heißt verjagen.

Diese drei Bilder entrollen vor unsern Augen ein Menschenschicksal in seiner ganzen Härte und Unmenschlichkeit. Wie ein Mensch, der vielleicht dem allgemeinen Weltelend angehört, aber doch noch an der Oberfläche zu schwimmen vermochte, plötzlich, durch eine banale Gefügigkeit, in den tiefsten Abgrund des Elends gestürzt wird, das stellt J. meisterlich dar. „Da geht nur her“, ruft J. den Staatsgewaltigen zu, „was habt ihr aus dem friedfertigen Bürger Crainquebille gemacht — einen Verbrecher.“

Das Gerichtsbild ist im Stile Courtelins gehalten. Courtelins Gerichtsszenen sind ironisch, die J.s dagegen dramatischer. Der ganze Fall Crainquebille ist für die Richter nur ein Geschäft. Wie glücklich ist J. die Zeichnung der Menschengattung Crainquebille gelungen: im ersten Bilde der ruhige, friedliche Bürger, im zweiten der aus seinem eintönigen, träumerischen Leben erwachte Mensch. Die Richter sprechen ihm zu schnell, er kann ihnen nicht folgen. Er weiß nicht, was vorgeht. Er weiß nicht, was man von ihm eigentlich verlangt. Im dritten Bilde der unglückliche Crainquebille, verstoßen von der Welt, bereits ein Verbrechertypus.

Man muß auch diesen Crainquebille von Jarno gesehen haben. Kein zweiter Schauspieler dürfte ihm diese Gestalt so leicht nachspielen. Der Ausdruck in der Geste und die fein nuancierte unsichere und schwerfällige Bewegung, wie überhaupt die gesamte naturwahre Auffassung der Rolle ließen ihn wiederum als einen unserer ersten und besten deutschen Schauspieler erkennen.

Rudolf Huppert.

Lyrik.

Volze, G. O., Melancholien und Strahlenkammern. Dresden u. Leipzig, 1903. Bietzen. (92 S. 8.) M. 1, 50.

Promber, Otto, Trümmern eines Nachtmahls. Jitzau, 1903. Selbstverlag. (72 S. 8.) M. 1.

Wichert, Fritz, Zwischen Auf- und Niedergang. Gedichte. Dresden u. Leipzig, 1903. Neigert. (73 S. 8.) M. 1.

Vigano, J., Gedichte. Straßburg, 1903. Baur. (112 S. 8.) M. 1, 80; geb. M. 2, 50.

Wiegert, Adolph, Kleine Harfen. Berlin, v. J. Verlagsgesellschaft Harmonie. (46 S. 8.) M. 1.

Dante Petrucci, Dichterbibliothek 13.

Gaster, Robert, Das Wachsen und andere lieblose Gedichte. 2. Aufl. Ged. v. J. M. 2; geb. M. 3. Daff. 14.

Neufeldung aus dem Rastorfer Künstlerband. Leipzig, 1902. Neigert. (46 S. 8.) M. 0, 80.

Gaben erster und heiterer Muse liegen mir heute vor. Bei dieser Einteilung wäre es nur schwer Volze's Leistung unterzubringen, denn man kann je nach Gemütsart und Stimmung entweder weinen über die bittere ernste Armfeligkeit dieser Trümpereien oder lachen über die ungewollte Komik dieser Schmerzen. Der Gebiegenheit des Inhalts entspricht die Güte der Ausgestaltung vollkommen, ja ein Umschlagbild, zu dem mit verblüffendem Mut ein Herr Alexander Jatsch sich öffentlich bekennt (ein schweißig nacktes Meerweib, das mit zahmschmerzlicher Wehmut sich die Wangen hält und eine Fadel in den Wogen verliert, so bilderkräftig und sinnig den Titel malerisch übersehend), wagt schon von weitem: *Lasciate ogni speranza, voi ch'entrare.* Wir wenden uns freilich, ich kann meine Fei nicht wie der Florentiner von dieser öden Stätte des Schauers in das Paradies mahler Kunst führen, denn was uns heute zusammen noch zu durchwandern bevorsteht, ist auch noch mehr oder weniger düre Wüste.

Bei Promber löst sich ja ein ehrliches Wollen nicht kennen. Leider, wie nicht oft genug wiederholt werden kann, tritt einmal in der Kunst (das Wort stammt von „können“) das Wollen gar nicht. Und so bleibt er denn durchweg hilflos im Dilettantismus stehen, tastet in allen Stilarten unselbständig herum, begeht die Unvorsichtigkeit, in weit verhehlten Stoffen, wie J. V. dem Gedichte „Der königliche Sprung“, sich ganz unmittelbar auf Feiligrath's Gebiet zu begeben, bedient sich der abgelesensten Motive, kommt nur äußerst selten zu reiner dichterischer Bewältigung seines Stoffes und entfällt die Grazie eines tangenden Wares, wenn er gar versucht humoristisch zu werden. Ich hielte mich nicht für berechtigt, so viel über diesen reinen Dilettanten zu sagen, wenn nicht zwei einjache Sächseln „Feierabend im Försterhause“ und „Das Glas im Winkel“ ihm ganz gut gelungen wären und die Hoffnung erweckten, daß, wenn Promber sich auf das ihm offenbar liegende eingeschränkte Gebiet schlichter stiller Häuslichkeit beschränkte, er erfreuliches leisten könnte.

Formstarrer als Promber ist Wichert. Bei ihm findet man kein Tappen und Suchen mehr, keine Ecken und Kanten, glatt und leicht fließt ihm der Reim. Er ist einer der glücklichen Reimer, die so leicht barocke Gemüter für Dichter halten. Seiner Wirkung dürfte nur seine Eintönigkeit hinderlich sein. Er singt im Grunde mit geringen Wandlungen immer ein und dieselbe Weise, deren Grundmotiv man mit seinen eigenen Versen bezeichnen könnte:

„All m. in Tun und Singen:
Ehne Zweck und Ziel!“

Das ist der alte weltlichmergische Gesang, der uns doch heute recht wenig eigentlich mehr sagt. Proben sind da unendlich. Ich möchte daher lieber aus der Sammlung ein Gedicht herausgreifen, das etwas frischer als die meisten andern ist. Es heißt:

Der Morgen.

Einsame Frühe! Die Sonne war noch nicht darauf,
Doch tauchten schon der Gipse löse Blätter;
Die ganze Nacht, ich sah es, stand kein Fenster auf —
Und durch das offene Fenster strömte Juniwetter!

Ich sah, wie du mit sinnlichem Bedagen
Dem Duft einleuchst, der im Frühwind kam;
Dem Reichenbau geauht und getragen,
Ein Duft, der mich und dich gesungen nahm.

Ich warf ein Steinchen dann zu dir ins Zimmer!
Weich warst du da — glückselig, frisch und heil:
In deinem Weidhaar spielte Morgenstimmung,
Und in mein Leben erlief Morgenröte!

Abgerundet in der Form, sicher und gewandt, gewiß! Und doch auch hier fehlt die unmittelbare dichterische Quellfrische, es liegt etwas Gefälschtes über dem Ganzen. Und ist nicht das Wort „hold“ in der letzten Strophe ein garstiges reimmäßiges Füllwort ohne jede Anschauung?

Reginus (Vgl. Nr. 18, Sp. 291 d. Bl.) hat sein Gedichtbuch in zwei Teile gegliedert. „Verse der Liebe“ benennt er den ersten Teil, dem zweiten gibt er die Ueberschrift „Mit dem Tag“. In diesem zweiten Teil stehen die Gedichte, die Reginus ein Anrecht auf Beachtung geben. Im ersten Teil ist er nur ein sehr gewandter Reimer von großer Anpassungsfähigkeit. Da klingt im Wald das Waldhorn wie in schöner alter romantischer Zeit, da weht Sturmische Gefühlsstimmung durch die glatten Verse, altmodische Bspäpden, wie „wohl über die braune Heiden“, baumeln herab, Vögelndorische Klänge schallen herein, einmal führt der Vergleich des unglücklich Liebenden mit Christi Leiden zu arger Geschmacklosigkeit. Kurz, diese Lieber lassen Eigenes kaum erkennen. Auch im zweiten Teil ließen sich fremde Einflüsse verschiedener Art nachweisen, hier aber hat Reginus auch einige wirklich herzerfreuende prächtige kleine Kunstwerke geschaffen. Sein einziges Gebiet scheint mir die dichterische Darstellung kleiner abgeklärter Stimmungen zu sein. Durchaus erfreulich wirkt er auch in den Liebern, bei denen sein Stoff ihm verstaubt, einer stillen Beschaulichkeit und ein klein wenig schäpfter Gräßerei nachzuhängen. Da leistet er sein Bestes. Vor allem ist er, wenn auch noch nicht eine Vollständigkeit, so doch eine durch und durch gesunde, fröhliche, lebensfrohe Natur, und man wird, wenn er noch mehr als in dieser Sammlung mit eigenem Gelpenn eigenen Alder pflegt, noch Erfreuliches von ihm erwarten dürfen. Auf zwei Gedichte: „Am Kanal“ und auf das prächtige „Deine Hände“ kann ich hier nur hinweisen, da sie zum Abdruck zu umfangreich sind. Als Probe seiner Art gebe ich das Gedicht:

Glied.

Er kam vom Bau. Rings fastbeiprät
Und viel gerührt war sein Gewand,
Sein müdes Antlitz überglüht
Und von der Sonne braun getrannt.
Und einen Karren vor sich der
Mit batten Händen lobt er schwer.
Und wie er stamm in sich geht
Die glanzdurchtrauten Straßen ging.
Wie schen er arm und so gering.
Wie jedes Glied ihm raub verneht.

Da, durch des Volks gedrängte Reihn
Mit vorgestrecktem Armelein schlüpfst,
Mit Augen blau voll Sonnenchein.
Sein Arm wogert, jankst und düpft ...
Er aber schämt es an zu laß
Und herzt und lästet in heller Lust.
Streichst ihm zurück der Kackeln weich,
Und sezt es in den Karren fast
Und fährt hinweg und nicht an laßt, —
Am Glied nun plötzlich wunderreich.

Weigerts und Gypfers Verse bilden den 13. und 14. Band der „Bunten Brett- und Theaterbibliothek“. Weigerts „Kleine Unarten“ sind wirklich arg klein. Vereimtes Zeilerton! Wenn ich sage, daß der große Blumenthal selbst diese „luchbar“ scherzhaften Reimerien und Wipfelein

verbrochen haben könnte, glaube ich meiner Hochachtung genügenden Ausdruck verliehen zu haben. Als Probe für die geistige Tiefe dieser Erzeugnisse folgt hier ein wenigstens anständiger Kallauer: M o d e w e c h s e l !

Sie hatte ravenblondes Haar,
Wie's seien ist im Norden,
Doch über Nacht, wie sonderbar,
War einß sie blond geworden.

Und fremd erschien mir ihr Gesicht
In jeder neuen Weise,
„Erinnern Sie sich meiner nicht?“
So fragte sie mich leise.

Da streifte ich mit raschem Blick
Des Haarses Wechseln,
Und lächelnd gab ich ihr zurüd:
„Ich muß gehen — nur dunkel“.

Es ist er verführt! zweifellos über Wip und hat entschieden dichterisches Talent. Er hat aber leider auch eine Neigung zur einfachen Pöte und zeigt in den beiden Gedichten „Patriotismus“ und „Tropenbild“ eine so erbärmliche vaterlandlose Gesinnung, wie sie leider nur bei Deutschen möglich ist. Man halte mich nicht vor „Patriotismus und Kunst“ hätten nichts mit einander zu tun. Wie noch hat ein wahrer Künstler sein Vaterland mit Schmutz beworfen. Ich vertrage in der Satire sehr viel und bin ein Verehrer weitgehendster Freiheit für die kognitionslose Geißelung alles Väterlichen und Verehrten. Ich sehe auch nicht ein, warum das deutsche Meer und die Chinaexpedition glorreichen Gedenkens nicht ein weites Feld für die Satire sein sollen. Etwas anderes aber ist es, Schäden und Mahrheiten lachend aufdecken und mit der Prüßle drein schlagen, etwas anderes, die allgemeine Wechtpflicht in schlapper Gesinnung herabzuheben oder das berückigte „Hummentum“ der deutschen Soldaten in China mit grinsendem Behagen darzustellen, um gleichzeitig dem Christentum eins auszuweisen. Die echt Feinliche Schlusswendung in dem Gedichte „Patriotismus“

„Warum gerad' mein Land ich wähle
Und dieß zur Art mich trich,
Weil ich's im Grunde meiner Zeit
Doch — sagst mich tot — von Herzen lieb!“

macht eine derartige niedrige Gesinnung nur noch elchaster.

Ich schließe mit etwas Erfreulichem, mit der warmen Empfehlung des reizenden Wädelchens: „Muskentlänge aus dem Karlsruher Künstlerbund“. Hier hat vornehm Gesinnung mit froher Künstlerlaune einen erfreulichen Bund eingegangen. Wägen die lebenslustigen frischen Verse auch hier und da holpern, wir freuen uns ihrer als das, was sie sind, als der Ausfluß heiteren Lebens- und Kraftgeflüßs. Die Verbindung von Wort und Bild ist vortrefflich gelungen und die prächtigen Künstlerzeichnungen von Fein, Eichrodt, Volkmann, Lutz, Kallmorgen, Feilischer, Radenfein, Kampmann, um nur die hervorragenden hervorzuheben, sind weitest Verbreitung im deutschen Hause wert. Ich möchte die Gelegenheit nicht vorbegehen lassen, auf das ganze Unternehmen des rührigen Verlags von Voigtländer mit wärmster Empfehlung hinzuweisen. Mit so echter Kunst ausgestattete Wädelchen, wie die von diesem Verlag unter dem Sammelitel „Neue Buchkunst“ herausgegebenen sollten allüberall im deutschen Hause zu finden sein. Der lächerlich geringe Preis kann nicht als Hindernis aufgeführt werden, wenn sie es nicht sind.

Ang. Gebhard (Friedberg).

Illustrierte Werke.

Kienhard, Fritz. Thüringer Tagebuch. Buchdruck von Ernst Liebermann. Stuttgart, 1904. Dreier u. Meißner. (199 S. 8.) Geb. M. 4.

Epremanns goldenes Buch der Gesundheit. Eine Hauskunde für Jedermann. Herausgegeben unter Mitwirkung von Dr. Albu u. Berlin und Stuttgart, 1904. Epremann. (768 S. 8.) Geb. M. 6.

Das große Weltpanorama der Reisen, Abenteuer, Wunder, Entdeckungen und Kulturen in Wort und Bild. Ein Jahrbuch für alle Welttheile. Gtd., 1903. VII. 602 S. (Gr. 8.) M. 7, 50.

Kind, C. Auf biblischen Pfaden. Reisebilder aus Ägypten, Palästina, Syrien, Kleinasien, Griechenland und der Türkei. Schätze, vermehrte und verbesserte Auflage. (31—35. Tausend.) Leipzig, 1903. Expedition des deutschen Kinderfreundes. (416 S. mit Abb. 4.) Geb. M. 10.

Kind, Joh. Simon Petrus, der Hüter aus Galiläa und Apostel Jesu Christi. Ein Lebensbild für Volk. Mit mehr als hundert Textbildern und Illustrationen. Zweite Auflage. Gtd., 1903. (112 S. 4.) Geb. M. 4, 50.

Liessem, J. J. Poësie fürs Haus. Eine Auswahl von Gedichten, besonders aus der neueren Zeit. Buchdruck von A. Meyer-Kassell. Köln a. Rh., 1903. Badem. 517 S. 8.) Geb. M. 6.

Der deutsche Spielmann. Eine Auswahl aus dem Schatz deutscher Dichtung für Jugend und Volk. Hrsg. von Ernst Becki. Mit Bildern von deutschen Künstlern. Band 1—3. München, 1903. Callwey u. Hauschalter. O. m. b. S. (Je 64 S. 8.) Kart. je M. 1.

Lohmeyer, Julius. 50 Kinderlieder mit 50 Bildern für meine Kleinen. Berlin und Leipzig, o. J. (1903). 64 S. Kl. Fol. Geb. M. 3.

Metz, Wilhelm, und Engelbert Hammerbeck. Gedächtnis Kinderlieders. Weitz, 1903. 3. A. Hammerbeck. (79 S. Kl.-Fol.) Geb. M. 4.

Strassburger, Eugen S., und J. Trojan. Sind in die Welt! Geschichte und Erzählungen für die Kleinen, mit farbigen und schwarzen Bildern namhafter Künstler. Göttingen und München, 1903. Schreiber. (50 S. Kl. 4.) Geb. M. 1.

Das fröhliche Kinderbuch von Eugen Hugo Strassburger u. Theodor Engel mit Bildern von G. Fall. München, Edward Koch. 72 S. (Gr. 4.) M. 2.

Stamhle, Karl. Österreichische Kinderlieder. Buchdruck von Max Hollenberg. Berlin-Magdeburg, 1903. Stamhle. 48 S. 8.)

Bücher wie das *Thüringer Tagebuch* kommen nicht alle Jahre auf den Markt, denn es kommt selten vor, daß zwei so starke, gesunde, künstlerische und echt deutsche Persönlichkeiten wie Fritz Kienhard und Ernst Liebermann sich in einem Werke zu so wundervoller Harmonie vereinen. Fritz Kienhard, der Erzähler, ist sich im ferndeutschen Thüringen der edelsten und machtvollsten Seiten seines reichen Herzens voll bewußt geworden und predigt in diesen 26 Aufsätzen, die in allen Kreisen unseres Volkes gelesen werden sollten, eine ernste, von Herzen kommende und darum auch zu Herzen gehende, tief ergreifende, aber auch hoch erhebende Laienpredigt, die von Thüringer Motiven ausgehend die ganze deutsche Welt der Vergangenheit und Gegenwart umspannt, vor allem aber für die Zukunft unseres Volkes wirken will. Ernst Liebermann, selbst ein Thüringer, unterstützt den Dichter durch die Kunst seines Stils in schlichter und darin geradezu vorbildlicher Weise. Niemals drängt er sich vor, wie das so manche unserer modernen Buchdruckkünstler lieben, fast überall paßt er sich dem Text liebevoll an, ohne jemals in die Gefährde der so oft fälschlichen Illustration zu verfallen. Wort und Bild werden in dem Leser echt deutsche Lust zum Sinnen und Nachdenken und schaffen ihm jene reichvolle Stimmung, die tüchtige Entschlüsse und mannhafteste Taten gebiert.

Herm. Anders Krüger.

Das *„Goldene Buch der Hygiene“* schließt sich nach *„Inhalt und Ausstattung ebenfalls dem vortrefflichen Bande von „Epremanns Hauskunde“, dem goldenen Buch des Theaters, an. In der Tat finden wir die Hygiene hier*

nach jeder Richtung hin eingehend und gemeinverständlich dargestellt, so daß man in dem Buche einen guten Führer und Berater fürs Haus hat. Nach einer Art Einleitung: *„Der Mensch in der Naturgeschichte“* von Wilhelm Bösche werden die einzelnen Gegenstände abgehandelt, die mit der Hygiene zusammenhängen, und alle Verhältnisse dargestellt, für die die Hygiene von Wichtigkeit ist. Robert Heisen hat an dieser Darstellung den weitaus größten Anteil, die übrigen Mitarbeiter sind Albu, W. Bode, Dornblüth sen. und jun., S. Haake, S. Katsch, J. Marculé, S. Reimer, C. Rife, D. Schaeffer. Besonders hingewiesen sei noch auf den Abschnitt *„Die Pester“*, wo über eine große Anzahl noch lebender und tätiger bedeutender Mediziner, darunter auch einige besonders hervorragende Theoretiker, nach Leben und Wirken unter Vorführung wohlgeunger Porträts kurz berichtet wird.

Das große Weltpanorama der Reisen“ erscheint bereits zum dritten Male. Es führt den Leser in alle Weltgegenden, berichtet von allem Möglichen, was mit Geographie und Reisen zusammenhängt, Schilderungen wechseln mit feststehenden, zum Teil größeren Erzählungen, und ausgezeichnete Abbildungen verschiedener Art, meist im Text, dienen zur willkommenen Ergänzung. Bei dem großen Aufpruch, dessen sich heute die Länder- und Völkerkunde erfreut, ist es begreiflich, daß das schon ausgestattete Jahrbuch sich schon viele Freunde, namentlich in jugendlichen Kreisen, erworben hat und noch erwerben wird.

Buch *„Auf biblischen Pfaden“* ist von früheren Auflagen her bekannt und beliebt. Nach dem im Jahre 1887 erfolgten Tode des Verfassers C. Kind ist es von dessen Sohn, Joh. Kind, weiter herausgegeben worden. Jetzt liegt die sechste Auflage fertig gefesselt und geschrieben und mit vorzüglichen Abbildungen reichlich versehenen Reisebilder in der ganzen Ausstattung vor.

Der *„Simon Petrus“* von Joh. Kind eignet sich vornehmlich als Geschenk für die Jugend zu Weihnachten oder zur Konfirmation. Das Buch enthält die Lebensgeschichte des Apostels auf Grund der Evangelien mit Berücksichtigung der Sage und Legende und ist mit vielen Bildern geschmückt, die zum größten Teil Wiedergaben bekannter vortrefflicher Kunstwerke sind. Eine Abbildung der Thymarienförmigen Marmorstatue des Petrus ist als Titelbild beigegeben.

Die Sammlung von Gedichten, die Liessem als *„Poësie fürs Haus“* unter Verfüzung hübscher Bilder zusammengestellt hat, entbehrt nicht der Reichhaltigkeit und bringt auch aus der neuesten Zeit manche Stimmen, wiewohl hier mehrere bedeutende Vertreter der Dichtkunst fehlen. Im übrigen wird man die glückliche Hand in der Auswahl nicht verkennen und dem Streben des Hrsgs. S. lauter echte Poësie zu bringen, die man immer wieder und wieder lesen kann, die allezeit neuen Genuß und neue Freude gewährt, warme Anerkennung gönnen und dem Buche weite Verbreitung in Familienkreisen wünschen.

Der deutsche Spielmann“ will eine Auswahl der besten Dichtungen von Walther von der Vogelweide bis auf den heutigen Tag bringen, soweit sie für Jugend und Volk sich eignen. Uns liegen bisher die drei ersten Teile vor: *„Kindheit, des Kindes kleine und große Welt, seine Lust und sein Leid“*, mit Buchdruck von Ernst Kreibitz, *„Wanderer, eine Fahrt durchs deutsche Land im Spielmannsgeselle“*, mit Bildern von J. v. Giffarz, und *„Wald, der deutsche Wald und was er raunt und singt“*, mit solchen von Willibald Weingärtner. Diese Bändchen lassen mit ihrer geschmackvollen Auswahl und der stilvollen künstlerischen Ausstattung auch von den übrigen noch folgenden das Beste erwarten. Dem Vorwort zufolge sind bis heute jedenfalls noch 10

schienen: „Hochland“, „Meer“, „Selben“, „Schall“, „Legenden“. Weitere Fortsetzungen stehen in Aussicht, im ganzen sollen es 15 Bändchen werden, die jedes für sich ein geschlossenes Ganzes bilden.

Die übrigen fünf Sammlungen sind für Kinder bestimmt. Obenan steht die Auswahl von fünfzig „Kinderliedern“ Julius Schwegers, die noch auf Wunsch des ausgezeichneten, leider frühlich verstorbenen Jugendbuchstellers veranlaßt worden ist und unseres Lobes nicht bedarf, geschmückt mit einem wohlgetroffenen Bildnis des Verfassers. Das „Deutsche Kinderliederbuch“ von Adelheid Wette und Engelbert Humperdinck bringt eine Reihe hübscher Stüde und Melodien; illustriert ist es mit einem farbigen Titelbild. Straßburgers und Trojans „Gud in die Welt“ enthält reizende Gedichtchen und Erzählungen und viele Bilder. Auch vom „Fröhlichen Tierbuch“ Straßburgers und Ehels läßt sich Lobendes sagen. Straßburger hat schon in seinen „Kinderliedern“ bewiesen, daß er für Kinderlesen ein feines Verständnis und wirklichen Takt besitzt, hier beweist er es von neuem. Die „Baterländischen Kinderlieder“ von Standke, mit schwarzen Bildern geschmückt, geben in der Hauptsache Kunde von unsern Hohenzollernfürsten, Bismarck und militärischem Leben, sind dem kindlichen Verständnis wohl angepaßt und gewiß geeignet, schon bei den Kleinen Patriotismus zu erwecken.

Herscherdines.

Boß, Richard. *Psyche*. Roman. Bielefeld. 1901. Bielegan und Kallag. 306 S. mit Titelbild. 8.) Geb. M. 7.

Dreier, Emil. *Kämpfendes Heter*. Roman. Stuttgart und Leipzig. 1902. Deutsche Verlagsanstalt. 496 S. 8.) M. 6; eleg. geb. 7.

Sehr spät leider kommen wir dazu, diese beiden Romane anzugehen. Aber obwohl wir annehmen dürfen, daß sie nunmehr den meisten unserer Leser längst bekannt sind, würde es uns nicht anstehen, sie mit Stillschweigen zu übergehen. Man hat zu verschiedenen Zeiten sehr verschiedene über Richard Boß geurteilt, der Begrüßung für das Genie des Dichters fand geradezu Ablehnung gegenüber auch von Seiten solcher Kritiker, deren Stimme sonst ernste Beachtung verdient. Wir meinen freilich, daß diesen nur der Einblick in die tieferen Vorzüge seiner Schöpfungen verschlossen geblieben ist, und unterschreiben völlig, was ein Veteran der literarischen Kritik bei Gelegenheit der Aufführung des prächtigen Dramas „Der Zugvogel“ in Leipzig im Sommer vorigen Jahres geäußert hat: Geist und Poesie sind immer in seinen Werken. Dieses Urteil ist für uns unbestreitbar. Durch alle Werke von B. weht ein dichterischer Hauch, den man nicht immer im Einzelnen nachweisen, wohl aber genießen empfinden kann. Die gedankliche Tiefe der Erfindung, die seine physyologische Erschließung und plastische Gestaltung der Charaktere, die naturwahre, folgerichtige Durchführung und harmonische Abrundung der Handlung versehen seinen Dramen einen nachhaltigen, einen dauernden Wert. Auch der Stil seiner Erzählungen ist durch und durch poetisch. Wir können darauf verzichten, den Inhalt der oben genannten Romane darzulegen, um so mehr, als wir jeden, der sie noch nicht kennt, veranlassen möchten, sie selbst zu lesen. Der erste, „*Psyche*“, einfach in der Handlung, redet in ergreifenden Tönen von dem erhabenen Glanz der Seelen Schönheit, die in wirkungsvollen Gegensatz zu der rein äußeren Schönheit gestellt wird, und steht uns noch höher als der andere. Aber auch dieser wesentlich viel gefaltigere, der sich in ausführlichen und höchst anschaulichen Schilderungen des Milieus bis in kleine Einzelheiten des täglichen Lebens ergeht, erregt die lebhafteste Teilnahme durch den eigenartigen tragischen Wiberstreit, in den das ernste Wollen und Streben der Helden mit den Mächten,

die außer ihr liegen, gerät. Es mag sein, daß der die Lösung begleitende Ausgang Jedemdem einigermaßen willkürlich erscheinen könnte, aber innerlich ist auch er begründet. Beide Romane, so verschieden nach Anlage und Ausföhrung, atmen den Geist des echten Dichters. E. Z.

1) Meyers Historisch-geographischer Kalender 1904. Leipzig und Wien, 1904. Bibliograph. Institut. 368 Blätter. Gr. 8.) M. 2.

2) Epemanns Kunst-Kalender. Berlin und Stuttgart, 1904. Epemann. 366 Blätter. Gr. 8.) M. 2.

3) Verheffter und alter Kalender auf das Schaltjahr 1904 für die Kgl. Preussischen Provinzen Brandenburg, Pommern und Sachsen. Begründet von Gottfried Wilhelm von Leibniz. 204. Jahrgang. Mit einem Wandkalender in zwei Farben. Berlin, 1904. Trebmisch u. Sohn. (72 S. 8.) M. 0, 50.

4) Volksboten. Ein gemeinnütziger Volkskalender auf das Schaltjahr 1904. Mit einem Notizkalender als Zugabe. 67., reich illustrierter Jahrgang. Oldenburg und Leipzig, 1904. Schulische Hof-Buchhandlung. M. 0, 50.

Meyers Kalender (1) erscheint zum achten Male und ist schon, soviel wir wissen, in weiteren Kreisen eingebürgert. Für jeden Tag im Jahre bringt er eine Abbildung zur Geschichte der Länder und Völker oder der geographischen Wissenschaft überhaupt, Ansichten von Gegenden, Darstellungen vom Leben und Treiben der Völkern, Porträts und vieles andere mehr, alles mit kurzem erklärenden Text, dazu jedesmal die Aufzählung wichtiger Gedenktage, in der Tat eine Quelle mannigfacher Belehrung. Ähnliches erstrebt auf dem Gebiete der Kunst der Epemannsche Kalender (2), der dies Jahr zum zweiten Male hinausgeht, nachdem er bereits nach seinem ersten Erscheinen verdienten Anhang gefunden hatte. Mit Vergnügen durchblättert man diese geschickt getroffene Auswahl künstlerischer Darbietungen. Altbekannt und bewährt ist der „Verheffter und alte Kalender“ (3), der seit 1820 im Verlage von Trebmisch und Sohn erscheint (vgl. 3. Jahrg. [1902], Nr. 24, Sp. 396 b. Bl.). Auch von dem vorliegenden Bande läßt sich nur Empfehlendes sagen. Das Gleiche gilt vom „Volksboten“ (4), der seinen Gang zum 67. Male antritt und eine Menge Belehrung und Unterhaltung der verschiedensten Art in sich vereint.

Zeitschriften.

The Athenaeum. Nr. 3970/71.

Cont.: (3970.) Lord Woolsey's reminiscences. — The Croovey papyrus. — Giordano Bruno. — A social history of ancient Ireland. — Classical books. — Juvenile literature. — Henry Seton Merriman. — New evidence about the Gowie mystery. — Oxyrhynchus papyri. — Man's place in the universe. — Anthropological notes. — (3971.) Napoleon at St. Helena. — Dr. Hedin on Central Asia and Tibet. — Correspondence of Lady Louisa Stuart. — France and England in Africa. — Oriental literature. — Sir John R. Robinson. — Keats — a correction. — Birds' songs and broods in August. — The date of Gabriel Harvey's birth. — M. Reinach on the Gowie conspiracy. — Turner on birds. — Wakeman's Irish antiquities. — The British numismatic society. — The Whistler sale in Paris. — (3970/71.) New novels. — Our library table. — List of new books. — Literary gossip.

Deutsche Rundschau. Hrsg. von Julius Rosenberg. 30. Jahrg. Heft 3.

N. 3. Inb.: Marie v. Schner-Eichenbach, ihre Schwester. — Was Friedrich Schlegel von der Verfälschung der „Briefe, die ihn nicht erreichten“. Der Briefwechsel zwischen Theodor Storm und Gottfried Keller. Herausgegeben und erläutert von Albert Rörer. 3. — G. Neumann, was Heidelberger Schlegel. — G. Janßen, Herder als Freimaurer. Ungebrachte Briefe Herders und seiner Gattin aus den Jahren 1776 und 1777. — J. v. Bergh u. Bernold, im Hauptquartier der russischen Armee in Polen unter weiland Sr. Kaiserin, Sophie Gräfinin Roslanin Nikolajewna (1863). (Schl.) — H. Davidsohn, die Feldschlacht der Wotchk und Gappelotti

Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

Sobald erschienen:

Felix Dahn, Meine wälschen Ahnen. Kleine Erzählungen. 1. bis 3. Auflage. 77 S. 8°. Gebestet 1,50 Mk., gebunden in Leinwand 2,50 Mk.

Der Verfasser sagt im Vorwort: Der Vater meiner Mutter war Franzose: Monsieur le Gay hieß er und war Augenwischer am Hofe des Königs Jerome in Neapel; mit dessen Sturz verlor er seine Stellung, ließ sich doch nicht von ihm und geriet bald von seinen Verfassern. Ich habe aber oft in meinen langen Jahren den Einfluß jener Tugenden — 25 vom Hundert — romanischen, französischen — blühen auf meine Gedanken und Verhalte, jauchte auf die Art der Ausübung, so sehr ich mich oft in meinen langen Jahren in Wallen und Anstrengungen mühen erlebt, was sie an guten oder auch schlimmen Anlagen und Neigungen seit etwa zwei Jahrhunderten auf mich ausüben konnten haben. Selbst ich kann unter solchen Umständen etc. so schmerzhaft ich sich oft in meine Träume fort, selbst ohne Gewissheit meiner jeweiligen geistlichen Fortschritte und meiner Leistungen. Einiges von diesen Träumen über jene Ahnen im schönen Weiland und aus seiner reichen Geschichte will ich hier erzählen.

Adolf Paul, Karin Alantochter. Schauspiel in fünf Akten. Deutsche Originalausgabe. 87 S. 8°. Geb. 2 Mk., geb. in Leinwand 3 Mk.

Adolf Paul, König Arrian der Zweite. Schauspiel in fünf Akten. Neue vervollständigte deutsche Originalausgabe. 131 S. 8°. Gebestet 3 Mk., gebunden in Leinwand 4 Mk.

Adolf Paul, Harpagos. Schauspiel in fünf Akten. Deutsche Originalausgabe. 90 S. 8°. Gebestet 2 Mk., gebunden in Leinwand 3 Mk.

Vorhergabe drei Dramen sind in den Jahren 1897–99 entstanden. Harpagos und Arrian II. werden hiermit in neuen revidierten deutschen Originalausgaben herausgegeben. Karin Alantochter, das jetzt zum erstenmal wieder erscheint, ist, sowie Arrian II., auch als französischer Original vorhanden. Beide Stücke sind mit außerordentlichem Erfolg im Hamburger Hoftheater wiederholt aufgeführt worden; sie werden ferner auch in Festspielhäusern weitere Beachtung finden und zur Aufführung kommen.

Mathilde Gräfin Stubenberg, Eisblumen. Neue Gedichte. X, 160 S. Gebestet 2 Mk., gebunden in Leinwand 3 Mk.

Die Dichterin bietet in dieser neuen Sammlung neue Gaben ihres großen Talentes. Was das modern ausgelebte Dichten seinen Weg zu den Herzen haben.

Festgedenken von literarischem Wert

aus dem Verlag von Georg D. W. Callway in München

Bartels, Adolf, Martin Luther. Eine dramatische Trilogie. Die beste deutsche Lutherdichtung.

Preis broch. Mk. 4.—, geb. Mk. 5.—

Gregori, Ferdinand, Schauspieler — Sehnucht.

Ernte Plaudereien eines Schauspielers über die Schönheiten und Schwächen seines Berufes. Preis broch. Mk. 3.50, geb. Mk. 4.50.

Bauptmann, Carl, Die Bergknechte. Eine dramatische Dichtung. „Eines der bedeutendsten Werke unserer Zeit, tiefgründig, bis zum Rande gefüllt mit Gedanken.“ (Wartburgblätter.)

Preis broch. Mk. 2.50, geb. Mk. 3.50.

„**Mathilde.** Zeichnungen aus dem Leben einer armen Frau. — „Es liegt ein Hauch von Schönheit über dem Roman... Ein Charakterbild, wie das Mathildens hat nicht viele ebenbürtige in der Romanliteratur.“ (Literar. Echo.)

Preis broch. Mk. 5.—, geb. Mk. 6.—

„**Bus Büßen am Bange.** Kleine Erzählungen. „Es fand darunter ein paar ganz vortreffliche. Gleich die erste, „die Bräuterkinder“ ist mit prächtiger Eindringlichkeit gegeben.“ (Deutsche Monatschrift.)

Preis broch. Mk. 3.—, broch. Mk. 4.—

„**Des Königs Barbe.** Ein Bühnenspiel.

Des Dichters leichtes und raffines Werk.

Preis broch. Mk. 3.—, geb. Mk. 4.—

Weber, Leopold, Vinzenz Koller.

„Es werden ja viele deutsche Erzählungen geschrieben, aber wenige so ganz deutlich, wie diese.“ (Wage, Wien.)

Preis broch. Mk. 1.—, geb. Mk. 2.—

Auskunftsbuch für Schriftsteller

enthaltend: Antworten auf hundert schriftstellerische Fragen, a) Urheberrechtliche, b) Fachliche. Frage 87: Wo bringe ich meine Manuskripte an? 88: Wohin sind Humoresken zu senden? 89–100: Wohin sind Novellen, Skizzen, Novellen, Romane, Zweitdrucker, Aphorismen, Uebersetzungen, Einakter, Rätsel zu senden? — Liste der Verleger von Skizzen und Novellen, Humoresken, Romanen, Dramen, Gedichten, Jugendchriften, Aphorismen, Biographien, Literaturgeschichte, Reisebeschreibungen, Philosophie, Broschüren. — Anhang: Ratschläge. Preis broch. 80 Pfg. geb. 1, 20, 40 portofrei.

Die Geschäftsstelle der „Federe.“ Berlin W., Elasholzstr. 5.

Verlag von Eduard Avenarius in Leipzig.

Literarische

• Festgaben. •

Ingleich
ein Führer durch
den Verlag

Eduard Avenarius

in Leipzig

Interessenten fehlt dieser Katalog jederzeit
kostenfrei zu Diensten.

Adolf Bartels, Klaus Groth. Mit
Porträt und Faksimile des Dichters.
Preis broch. M. 1.75, geb. M. 2.50.

„Das Buch bietet eine gleich heraus-
warme wie topfeisere literarische Charak-
teristik, wie wir sie leider in solcher Vor-
trefflichkeit und so reich an den wertvollsten
Ausbeuten nur von ganz wenigen deutschen
Poeten haben.“ (Der Kunstwart.)

Verlag von

Eduard Avenarius in Leipzig.

Kiel, Adolf, Eine Jugendthorheit.

Novelle. Preis broch. M. 1.—, geb.
M. 1.50.

In ihrer Erzählung wird die un-
bekannte Richtung eines jungen
Studenten geschildert, der den Gegen-
stand seiner glühenden Zuneigung — ohne
es zu wollen, aber nach den unerbit-
lichen Gelegenheiten der Logik — zu Grunde
richt.

Kiel, Adolf, In des Königs Koch.

Schwank in drei Aufzügen. Preis
farten. M. 1.20.

Das Stück schildert in amüsanten
Weise eine Ginkwartierung auf einem
Banquet mit all ihren Streben für
Offiziere und Ginkwarter, Gemeine
und Wäpfe.

3 2044 036 328 979

DUE APR 21 '43

